



# NÁVOD K OBSLUZE

Leon



## O této příručce

Tato příručka popisuje **vybavení** vozidla v době tiskové uzávěrky. Některé prvky výbavy mohou být zavedeny později nebo budou k dispozici pouze na určitých trzích.

**Protože se jedná o všeobecný návod k obsluze pro model LEON, nejsou některé popsané funkce a součásti výbavy obsaženy ve všech typech a variantách modelu a s ohledem na technické a tržní požadavky se mohou lišit, což nesmí být v žádném případě chápáno jako zavádějící reklama.**

**Obrázky** se mohou v detailech lišit od provedení Vašeho vozidla a slouží pouze k symbolickému vyobrazení.

**Údaje o směru** (vlevo, vpravo, vpředu, vzadu) používané v této příručce se vztahují ke směru jízdy vozidla, pokud není uvedeno jinak.

**Audiovizuální materiál** je určen uživatelům k lepšímu pochopení konkrétních funkcí ve vozidle. Prosím, nenahrazujte jej za Návod k obsluze. Použijte Návod k obsluze, kde získáte komplexnější informace a údaje.

**\* Vybavení označená hvězdičkou (\*)** jsou sériově k dostání pouze u určitých verzí modelu, dodávají se pouze pro určité verze jako zvláštní vybavení nebo jsou nabízena pouze v některých zemích.

**® Ochranné známky** se označují symbolem ®. Chybějící označení však neznamená, že se nejedná o chráněnou obchodní značku.

**> Označuje** pokračování dané části na další stránce.

**⚠ Důležité pokyny** na uvedené straně.

**🔍 Text** pokračuje na uvedené straně.

**👉 Všeobecné informace** na uvedené straně.

**SOS Informace** pro nouzové případy na uvedené straně.

**▶️ Audiovizuální materiál** je na uvedené stránce.

### ⚠ POZOR

Texty s tímto symbolem obsahují informace, které se vztahují k Vaší bezpečnosti a upozorňují na možné nebezpečí nehody a zranění.

### ⌚ VAROVÁNÍ

Takto označené texty upozorňují na možné riziko poškození Vašeho vozidla.

### ✿ Pokyn k ochraně životního prostředí

Texty s tímto symbolem obsahují pokyny vztahující se k ochraně životního prostředí.

### ℹ️ Upozornění

Texty s tímto symbolem obsahují doplňující informace.

Tato příručka je rozdělena do následujících šesti částí:

1. Základní informace
2. Bezpečnost
3. Nouzové případy
4. Ovládání
5. Doporučení
6. Technická data

Na konci příručky najdete seznam hesel pro rychlé vyhledání požadované informace.

Uvedené QR kódy v tomto návodu k obsluze nejsou všechny dostupné v českém jazyce.

# Úvod

Doporučujeme pozorně si tento návod k obsluze a příslušné dodatky přečíst, abyste se rychle obeznámili s Vaším vozem.

Kromě pravidelné péče a údržby přispívá k zachování hodnoty vozu rovněž vhodné zacházení.

**Z bezpečnostních důvodů vždy dodržujte pokyny k Příslušenství, změny a výměny dílů.**

Pokud vůz dál prodáváte, předejte také veškeré palubní dokumenty novému majiteli, protože ty jsou součástí vozu.

V tomto návodu k obsluze se dozvítě informace:

- v tematické formě, všeobecný přehled obsahu seřazený podle kapitol.
- Vizuální přehled obsahu s grafickým údajem stránky, na které jsou „zásadní“ informace, jenž jsou v příslušných kapitolách rozšířeny.
- Seznam hesel s četnými odbornými pojmy a synonymy, které usnadňují vyhledávání informací.

## ⚠️ POZOR

**Dodržujte důležitá bezpečnostní upozornění týkající se čelního airbagu spolujezdce »» strana 92, Důležité pokyny pro čelní airbag spolujezdce.**

**Srdečné díky za Vaši důvěru!**

Přejeme Vám, abyste si svůj vůz užili, a šťastnou cestu.

**SEAT, S.A.**

## Uvedená videa

	<p>Bezpečnost: Asistent pro jízdu v dopravní zácpě, automatická regulace odstupu s brzdovým asistentem ve městě, přední a zadní parkovací snímače a zpětná kamera.</p> <p><a href="http://www.seat.com/youtube-af/leon/tech-safety">www.seat.com/youtube-af/leon/tech-safety</a></p>	<p>» strana 222 » strana 234 » strana 245 » strana 251</p>
	<p>Technologie: bezklíčový systém zamýkaní a startování Kessy s funkcí My Beat, navigační systém, bezdrátová nabíječka a technologie Full Link.</p> <p><a href="http://www.seat.com/youtube-af/leon/tech-tech">www.seat.com/youtube-af/leon/tech-tech</a></p>	<p>» strana 127 » strana 133 » strana 190 » sešit Navigační systém</p>

# Časté dotazy

## Před jízdou

Jak se nastavuje sedadlo? »» strana 19

Jak se nastavuje volant? »» strana 21

Jak se nastavují vnější zrcátka? »» strana 21

Jak se zapínají vnější světla? »» strana 31

Jak funguje volicí páka automatické převodovky?  
»» strana 51

Jak se čerpá palivo? »» strana 59

Jak se ovládají střešní čelního skla a ostříkovače?  
»» strana 32

## Nouzové situace

Svítilo nebo bliká některá z kontrol. Co to znamená?  
»» strana 48

Jak se otevírá víko motorového prostoru? »» strana 17

Jak se provádí nouzové nastartování? »» strana 71

Kde se ve vozidle nachází palubní nářadí? »» strana 67

Jak se opravuje pneumatika pomocí opravárenské sady? »» strana 66

Jak se vyměňuje kolo? »» strana 67

Jak se vyměňuje pojistka? »» strana 64

Jak se vyměňuje žárovka? »» strana 65

Jak se odtahuje vozidlo? »» strana 70

## Užitečné tipy

Jak se nastavuje čas? »» strana 118

Kdy nastane příští servisní událost? »» strana 45

Jaké funkce mají tlačítka/voliče na volantu? »» strana 125

Jak se sejmí zakrytí zavazadlového prostoru?  
»» strana 175

Jak mám jezdit hospodárně a ekologicky? »» strana 207

Jak se kontroluje stav motorového oleje a doplňuje olej? »» strana 60

Jak se kontroluje hladina chladicí kapaliny motoru a doplňuje chladicí kapalina? »» strana 61

Jak se doplňuje voda do ostříkovačů? »» strana 62

Jak se kontroluje hladina brzdové kapaliny a doplňuje brzdová kapalina? »» strana 62

Jak se kontrolují a nastavují hodnoty tlaku v pneumatikách? »» strana 289

Tipy pro mytí vozidla »» strana 266

## Ostatní funkce

Easy Connect, menu CAR »» strana 33

Jak funguje systém start-stop? »» strana 212

Jaké asistenční lze využít pro zaparkování? »» strana 245

Jak funguje asistent zpětné jízdy? »» strana 251

Jak funguje automatická regulace odstupu? »» strana 222

Jak se nastavuje jízdní režim SEAT? »» strana 237

Jak funguje asistent pro udržování vozu v jízdním pruhu (Lane Assist)? »» strana 231

Jak funguje kontrolní systém sledování tlaku v pneumatikách? »» strana 294

Jak se otevírá vůz bez klíče (Keyless Access)?  
»» strana 133

Vnitřní osvětlení a ambientní osvětlení »» strana 152



# Obsah

## Obsah

### Základní informace

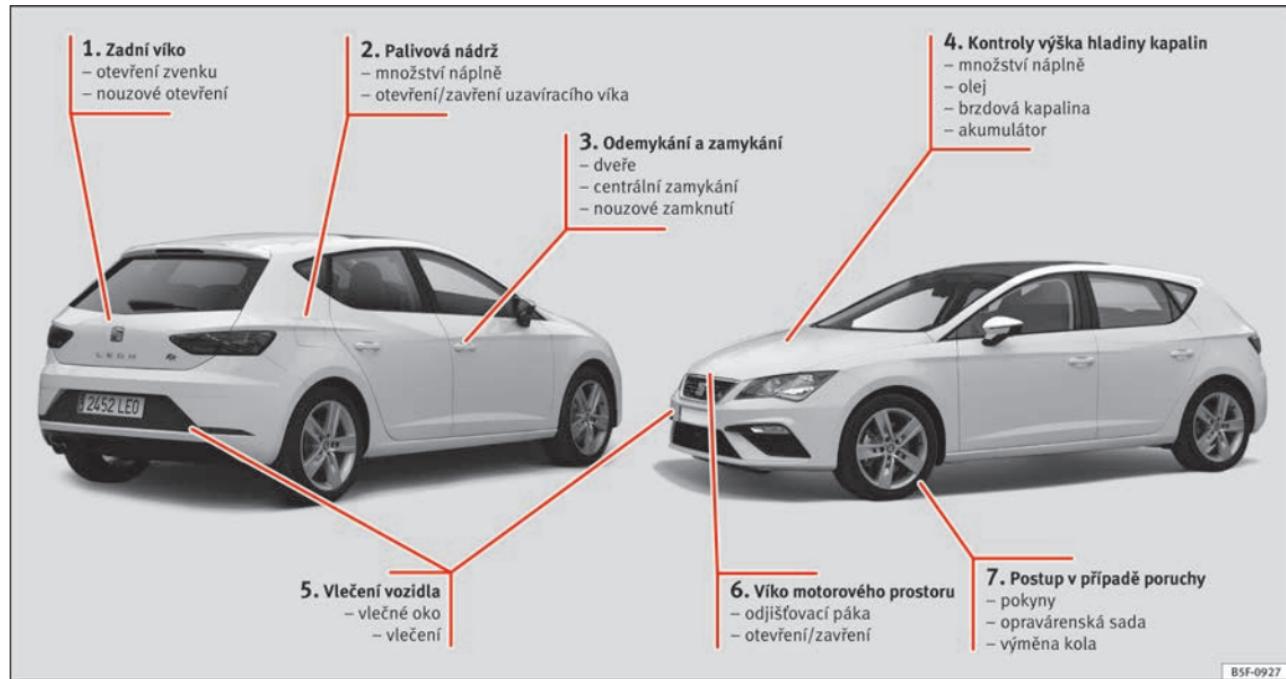
Vnější náhled	.....
Vnější náhled	.....
Přehled strany řidiče (levostranné řízení)	.....
Přehled strany řidiče (pravostranné řízení)	.....
Středová konzole	.....
Přehled strany spolujezdce (levostranné řízení)	.....
Přehled strany spolujezdce (pravostranné řízení)	.....
Vnitřní náhled	.....
Funkce	.....
Otevírání a zavírání	.....
Před jízdou	.....
Airbagy	.....
Dětské sedačky	.....
Start vozidla	.....
Světla a vidění	.....
Easy Connect	.....
Informační systém řidiče	.....
Zobrazení stavu na displeji	.....
Tempomat	.....
Kontrolky	.....
Řadicí páka	.....
Klimatizace	.....
Kontrola hladiny kapalin	.....
Nouzové situace	.....
Pojistky	.....
Přehled žárovek	.....
Postup v případě poruchy	.....
Výměna kola	.....
Sněžové řetězy	.....
Vlečení vozidla v nouzovém případě	.....

Pomoc při startování	.....	71	Výměna zadních žárovek	.....	108
Výměna lišt stěračů	.....	73	Boční směrová světla	.....	112
<b>Bezpečnost</b>	.....	75	<b>Ovládání</b>	.....	115
<b>Bezpečnost jízdy</b>	.....	75	<b>Místo řidiče</b>	.....	115
Bezpečnost přede vším!	.....	75	Všeobecný přehled	.....	114
Pokyny k jízdě	.....	75	<b>Přístroje a kontroly</b>	.....	117
Správná poloha při sezení cestujících ve vozidle	.....	76	Přístroje	.....	117
Prostor pro pedály	.....	80	Kontrolky (kontrolní světla)	.....	122
<b>Bezpečnostní pásy</b>	.....	81	<b>Úvod do systému Easy Connect*</b>	.....	124
Proč používat bezpečnostní pásy?	.....	81	Systémová nastavení (CAR)*	.....	124
Správné nastavení bezpečnostních pásů	.....	84	<b>Komunikace a multimédia</b>	.....	125
Předepínací bezpečnostních pásů	.....	85	Ovládací prvky na volantu*	.....	125
<b>Systém airbagů</b>	.....	85	Multimédia	.....	127
Základní informace	.....	86	<b>Otevírání a zavírání</b>	.....	129
Bezpečnostní pokyny týkající se airbagů	.....	86	Centrální zamykání	.....	129
Deaktivace airbagů	.....	88	Zabezpečovací zařízení proti krádeži*	.....	137
<b>Bezpečná přeprava dětí</b>	.....	90	Zadní víko (zavazadlový prostor)	.....	140
Bezpečnost dětí	.....	92	Spínače oken	.....	140
Dětské sedačky	.....	92	Panoramatická posuvná střecha*	.....	143
30	<b>Nouzové situace</b>	93	<b>Světla a viditelnost</b>	.....	145
31	<b>Svěpomoc</b>	95	Světla	.....	145
33	Palubní nářadí, Opravárenská sada*	95	Viditelnost	.....	152
37	Oprava pneumatik	95	Stěrače čelního a zadního skla	.....	153
42	Nouzové odemknutí/zamknutí	96	Zpětné zrcátka	.....	155
46	Výměna lišt stěračů	96	<b>Sedadla a opěrky hlavy</b>	.....	157
48	Vlečení a nastartování motoru roztažením	96	Nastavení sedadel a opěrek hlavy	.....	157
51	<b>Pojistky a žárovky</b>	96	Funkce sedadla	.....	158
53	Pojistky	98	<b>Transport a praktické výbavy</b>	.....	162
59	Výměna žárovek	98	Odkládací příhrádky	.....	162
64	Výměna předních žárovek	99	Uložení zavazadel	.....	166
65	Vlečení	99	Střešní nosiče zavazadel	.....	177
65	Nastartování	102	<b>Klimatizace</b>	.....	180
67	Topení, větrání, chlazení	102	Topení, větrání, chlazení	.....	180
70	Jízda	105	Spuštění a vypnutí motoru	.....	184
70	Brzdění a parkování	106	Brzdící a stabilizační systémy	.....	190
70	Vlečení vozidla v nouzovém případě	70			194

# Obsah

Manuální převodovka .....	197	<b>Kontrola a doplňování kapalin .....</b>	273
Automatická převodovka/převodovka s přímým řazením* .....	198	Doplnění paliva .....	273
Řízení .....	205	Pohonné hmoty .....	276
Záběh a hospodárný styl jízdy .....	206	Motorový prostor .....	279
Řízení spotřeby energie akumulátoru .....	208	Motorový olej .....	281
Řízení motoru a čisticí zařízení výfukových plynů .....	210	Chladicí systém .....	284
Pokyny k jízdě .....	211	Brzdová kapalina .....	285
<b>Asistenční systémy řidiče .....</b>	<b>212</b>	Nádržka na kapalinu do ostříkovačů .....	285
Systém start-stop* .....	212	akumulátor .....	286
Funkce Auto-Hold* .....	215	<b>Kola .....</b>	289
Tempomat (GRA)* .....	216	Kola a pneumatiky .....	289
Systémy podpory brzdění (Front Assist)* ..	218	Systémy kontroly pneumatik .....	293
Adaptive Cruise Control ACC (automatická regulace odstupu)* .....	222	Nouzové kolo .....	296
Asistent pro udržení jízdního pruhu (Lane Assist)* .....	231	Zimní provoz .....	297
Asistent pro jízdu v dopravní zácpě .....	234	<b>Technická data .....</b>	299
Asistent pro případ nouze (Emergency Assist) .....	236	<b>Technické znaky .....</b>	299
Jízdní režimy SEAT (SEAT Drive Profile)* ..	237	Základní informace .....	299
Rozpoznání dopravní značky* .....	241	Identifikační údaje vozidla .....	299
Rozpoznání únavy (doporučení přestávky)* .....	244	Jak byly údaje zjišťovány? .....	300
Parkovací asistent .....	245	Jízda s přívěsem .....	301
Asistent pro zpětnou jízdu „Rear View Camera“* .....	251	Kola .....	301
<b>Tažné zařízení a přívěs .....</b>	<b>254</b>	Údaje o motoru .....	303
Tažné zařízení* .....	254	Rozměry .....	323
Jízda s přívěsem .....	259	<b>Věcný rejstřík .....</b>	325
<b>Doporučení .....</b>	<b>265</b>		
Péče a údržba .....	265		
Příslušenství a technické změny .....	265		
Péče a čištění .....	266		
Vnější péče o vozidlo .....	266		
Péče o interiér vozidla .....	270		

## Vnější náhled

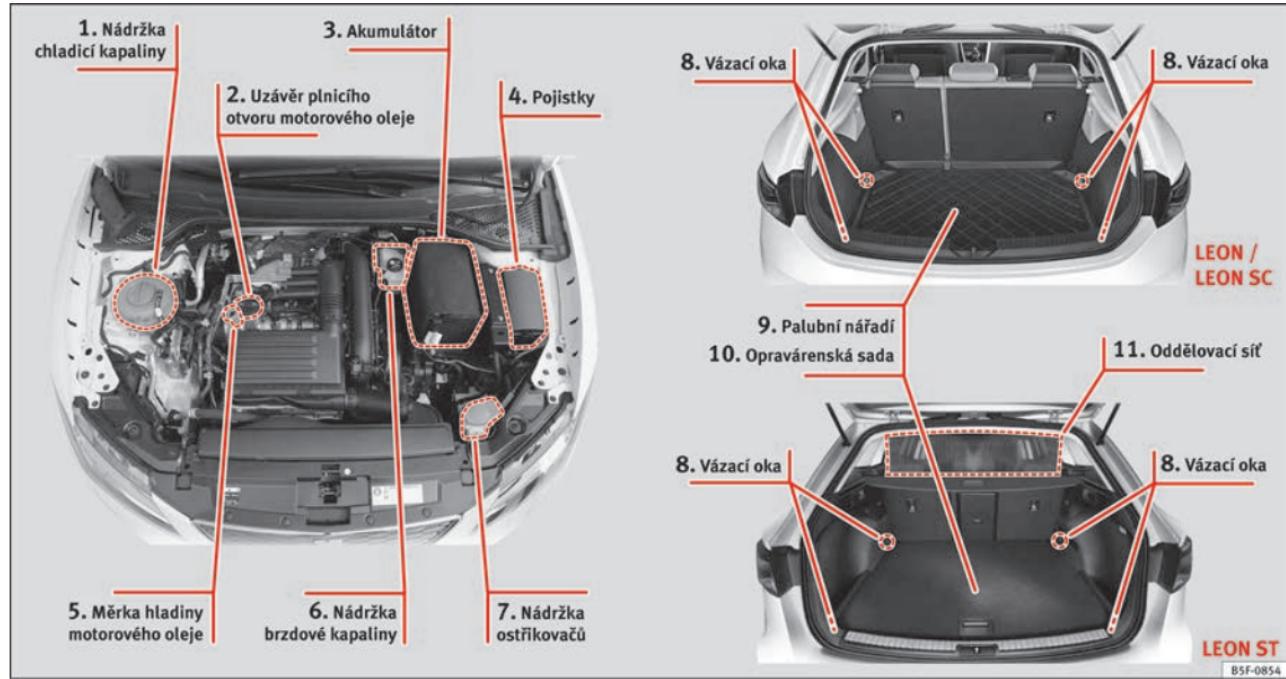


- ① »» strana 16
- ② »» strana 59
- ③ »» strana 15
- ④ »» strana 59

- ⑤ »» strana 70
- ⑥ »» strana 17
- ⑦ »» strana 65

BSF-0927

## Vnější náhled

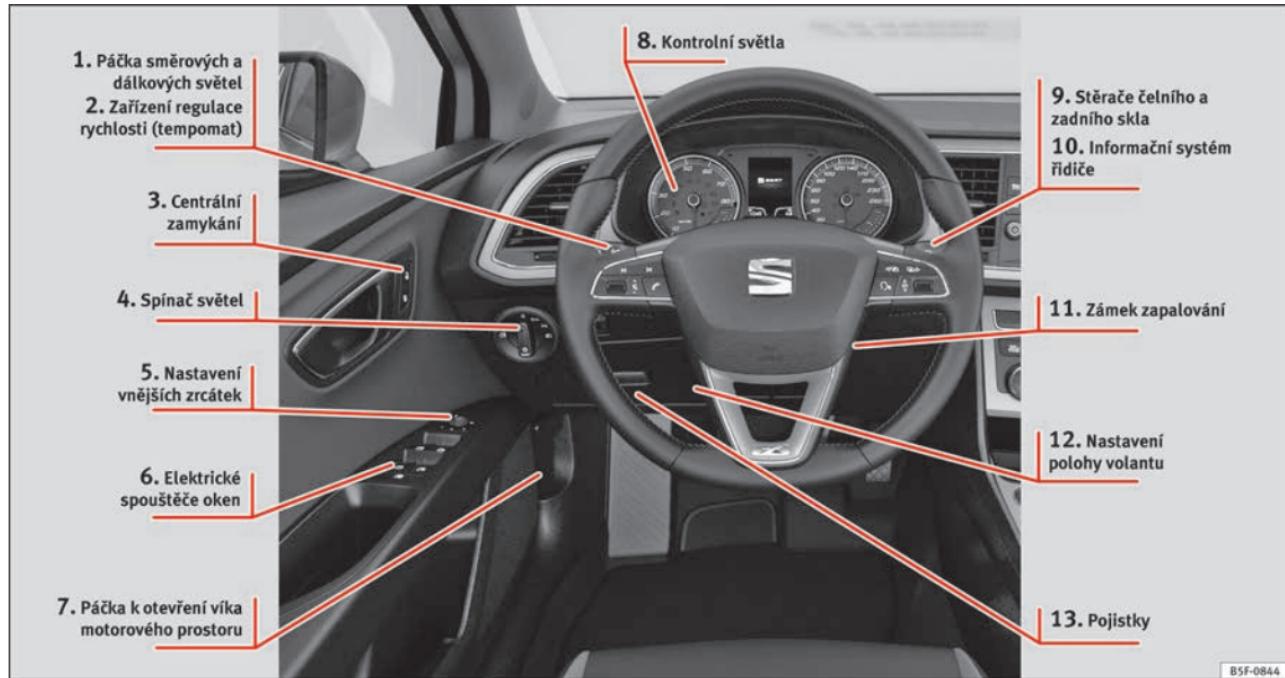


- ① »» strana 61
- ② »» strana 60
- ③ »» strana 63
- ④ »» strana 64

- ⑤ »» strana 60
- ⑥ »» strana 62
- ⑦ »» strana 62
- ⑧ »» strana 173

- ⑨ »» strana 67
- ⑩ »» strana 66
- ⑪ »» strana 170

## Přehled strany řidiče (levostranné řízení)



- (1) »» strana 31
- (2) »» strana 46
- (3) »» strana 15
- (4) »» strana 31

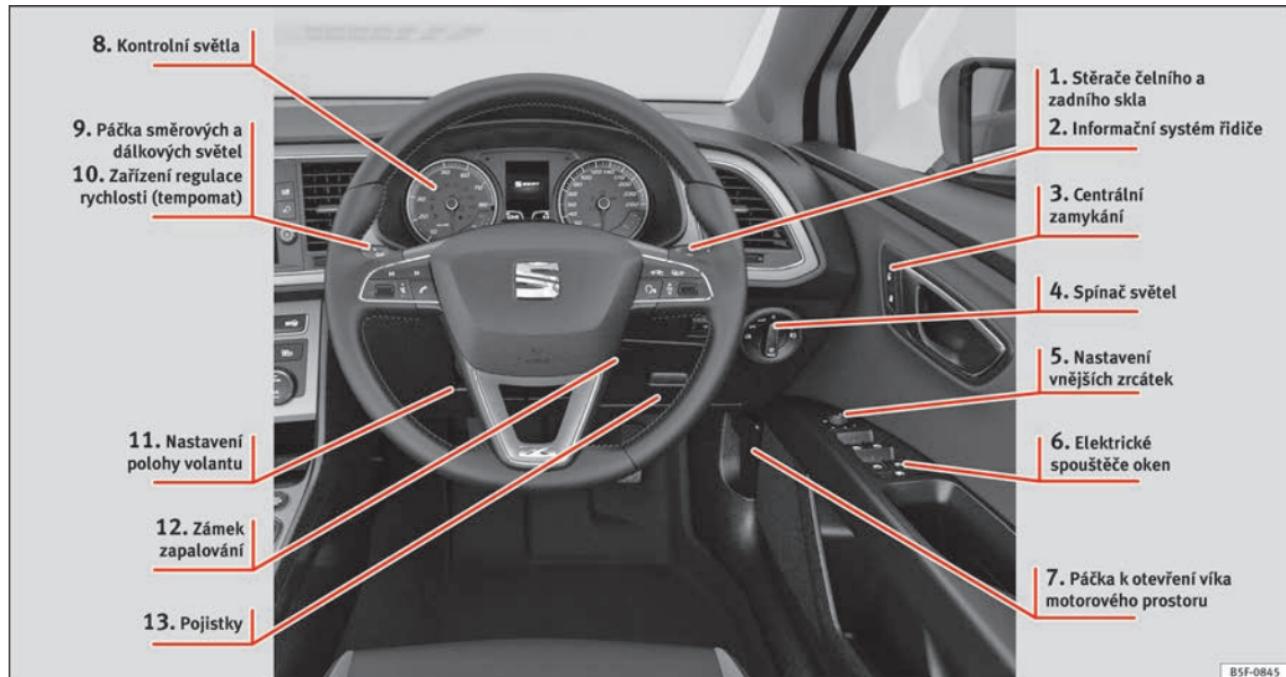
- (5) »» strana 21
- (6) »» strana 18
- (7) »» strana 17

- (8) »» strana 48
- (9) »» strana 32
- (10) »» strana 37

- (11) »» strana 30
- (12) »» strana 21
- (13) »» strana 64

BSF-0844

## Přehled strany řidiče (pravostranné řízení)



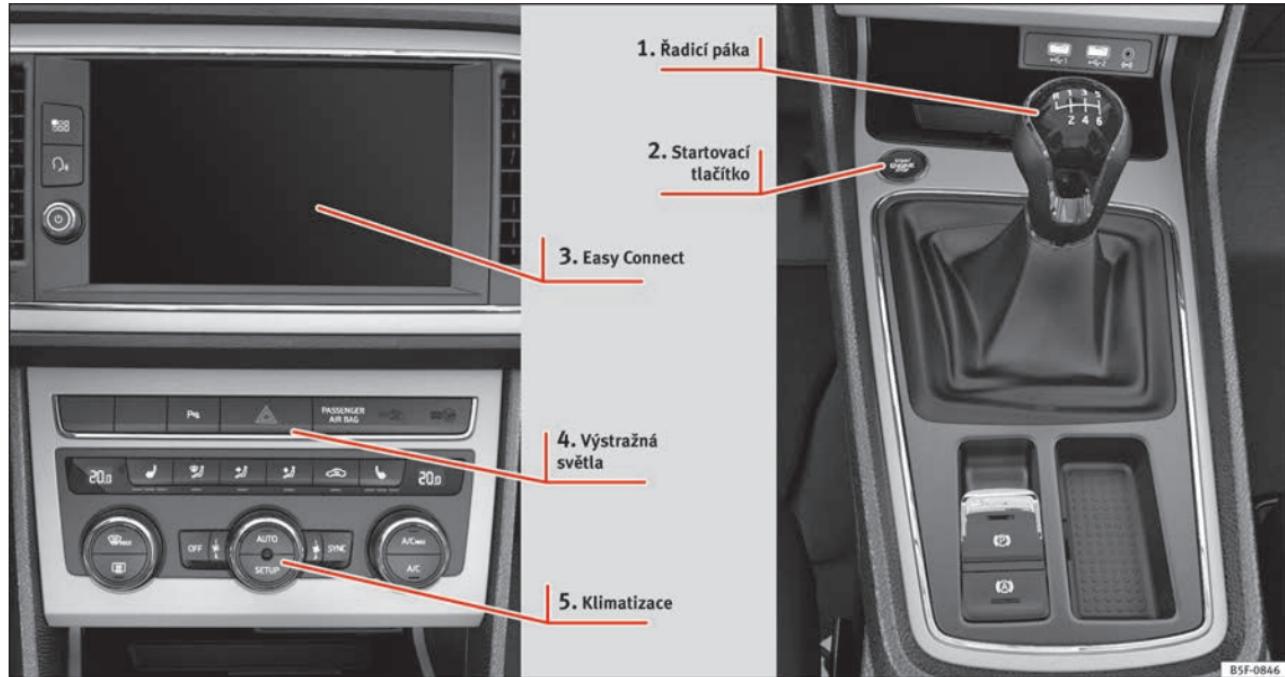
- (1)** »» strana 32
- (2)** »» strana 37
- (3)** »» strana 15
- (4)** »» strana 31

- (5)** »» strana 21
- (6)** »» strana 18
- (7)** »» strana 17

- (8)** »» strana 48
- (9)** »» strana 31
- (10)** »» strana 46

- (11)** »» strana 21
- (12)** »» strana 30
- (13)** »» strana 64

## Středová konzole



1 »» strana 51

2 »» strana 187

3 »» strana 33

4 »» strana 32

5 »» strana 53, »» strana 55

U vozidel s pravostranným řízením je uspořádání symetrické.

## Přehled strany spolujezdce (levostranné řízení)



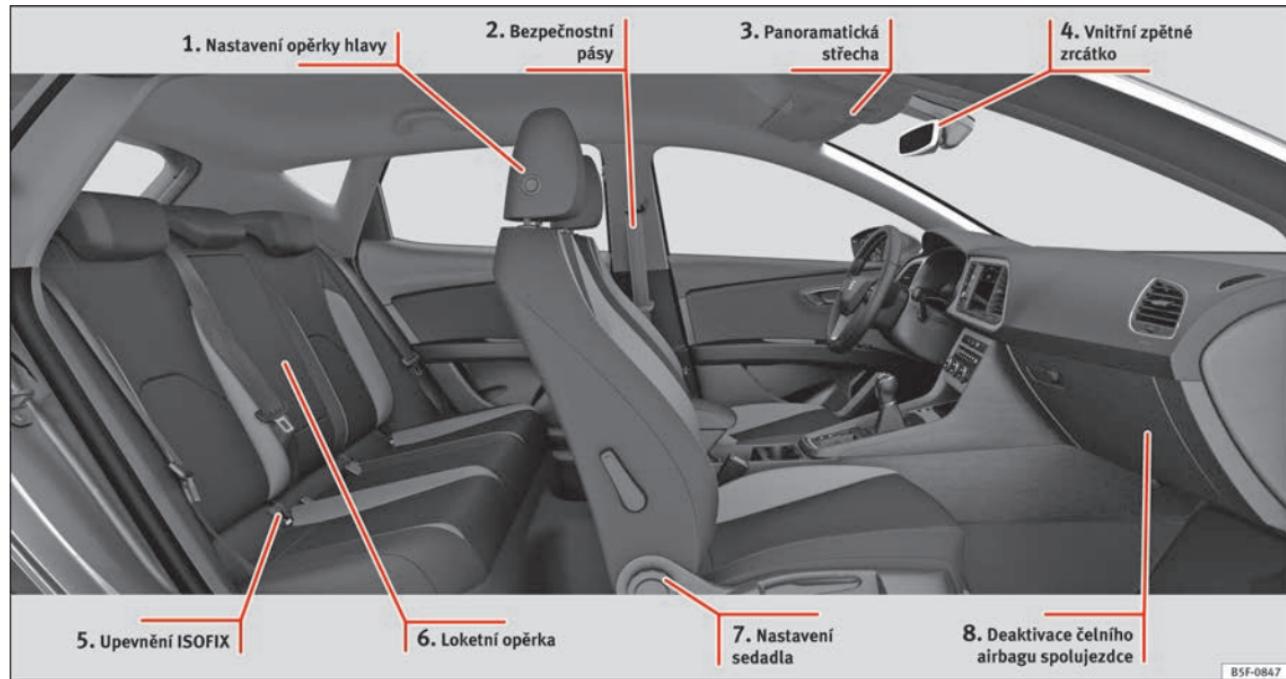
- ① »» strana 22
- ② »» strana 18
- ③ »» strana 164

## Přehled strany spolujezdce (pravostranné řízení)



- ①** » strana 22
- ②** » strana 18
- ③** » strana 164

## Vnitřní náhled



- ① »» strana 20
- ② »» strana 20
- ③ »» strana 18
- ④ »» strana 155

- ⑤ »» strana 27
- ⑥ »» strana 172
- ⑦ »» strana 19
- ⑧ »» strana 23

## Funkce

### Otevírání a zavírání

#### Dveře



#### Zamykání a odemykání klíčem

- Zamknutí: stiskněte tlačítko »» obr. 1.
- Zamknutí vozidla bez zabezpečovacího zařízení proti krádeži: Stiskněte podruhé tlačítko »» obr. 1 do 2 sekund.
- Odemknutí: stiskněte tlačítko »» obr. 1.
- Odemknutí zadního víka: stiskněte tlačítko »» obr. 1 minimálně 1 sekundu.

#### Zamykání a odemykání tlačítkem centrálního zamýkání

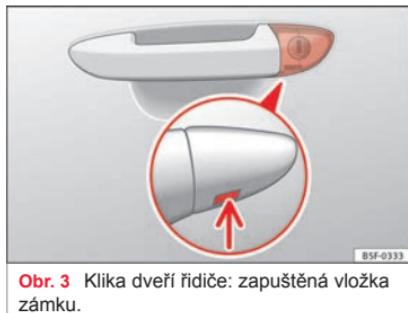
- Zamknutí: stiskněte tlačítko »» obr. 2. Žádné ze dveří nelze zvenku otevřít. Dveře lze zevnitř otevřít zatáhnutím za otevírací páku dveří.
- Odemknutí: stiskněte tlačítko »» obr. 2.

- »» v Popis na straně 129

»» strana 129

»» strana 15, »» strana 16

#### Odemykání a zamýkání dveří řidiče



Obr. 3 Klika dveří řidiče: zapuštěná vložka zámku.

Při výpadku centrálního zamýkání lze dveře řidiče odemknout a zamknout přes válcovou vložku zámku.

Při ručním zamýkání vozidla se zpravidla zamknou všechny dveře. Při ručním odemykání se odemknou pouze dveře řidiče. Dbejte pokynů k zabezpečovacímu zařízení proti krádeži »» strana 129.

- Vyklopete Zub klíče vozidla »» strana 130.
- Zub klíče zasuňte na klice dveří řidiče do spodního otvoru v krytu »» obr. 3 (šipka) a kryt zvedněte zezdola nahoru.
- Zasuňte Zub klíče do zámku a vozidlo odemkněte, resp. zamkněte.

### Zvláštnosti

- Zabezpečovací zařízení proti krádeži zůstává u odemknutého vozidla aktivní. Nesprávně se ale alarm ➤ strana 129.
- Po otevření dveří řidiče má řidič 15 sekund na zapnutí zapalování. Po této době se spustí alarm.
- Zapněte zapalování. Elektronický imobilizér rozpozná platný klíč řidiče a deaktivuje zabezpečovací zařízení proti krádeži.

#### Poznámka

**Zabezpečovací zařízení proti krádeži se při ručním uzamknutí vozidla zubem klíče nezapíná ➤ strana 129.**

### Nouzové zamykání dveří bez vložky zámku



Při výpadku centrálního zamykání musí být dveře bez vložky zámku zamknuty samostatně.

V přední části dveří spolujezdce se nachází nouzové zamykání (je vidět pouze u otevřených dveří).

- Vytáhněte krytku z otvoru.
- Zasuňte Zub klíče do uvnitř umístěné drážky a otočte klíčem až na doraz doprava (pravé dveře), resp. doleva (levé dveře).

Po zamknutí dveří není otevření z vnější strany již možné. Dveře lze zevnitř odemknout a zároveň otevřít zatáhnutím za otevírací páku dveří.

### Zadní výklopné dveře



Zadní výklopné dveře se otevírají pomocí elektrického systému. Ovládá se přes kliku ve tvaru značkového loga v zadním víku.

Pro odemknutí/zamknutí zadních výklopných dveří stiskněte tlačítko ➜ nebo tlačítko ➜ ➤ obr. 1 v klíči od vozidla.

Pokud je zadní víko otevřené nebo není správně zavřené, na displeji panelu přístrojů se zobrazí upozornění.\* Pokud se otevře při rychlosti vyšší než 6 km/h (4 mph), zazní navíc zvukový varovný signál\*.

### Otevírání a zavírání

- Otevírání zadního víka: zatáhněte rukojet' nahoru ➤ obr. 5. Otevírá se samočinně.
- Zavírání zadního víka: Zatáhněte za jedno ze dvou madel na vnitřním obložení a mírným pohybem víko zavřete.



➤ v Automatické zamykání zavazadlového prostoru na straně 140



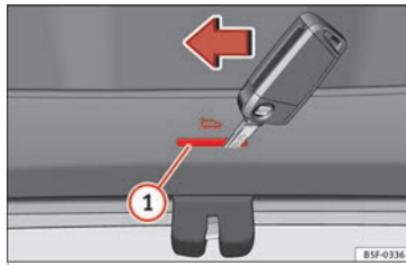
➤ strana 140



➤ strana 17, ➤ strana 17

**Nouzové odemykání zadního víka**

✓ Platí pro model: LEON/LEON SC



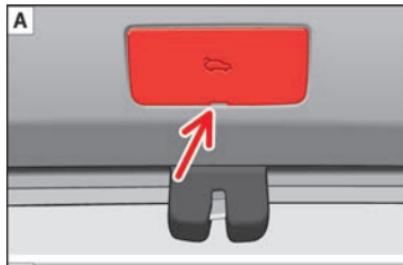
Obr. 6 Detail zavazadlového prostoru:  
Přístup k nouzovému odemykání

Víko zavazadlového prostoru lze zevnitř nouzově odemknout.

- Vložte klíč do otvoru za obložením zavazadlového prostoru **1** a vedeť klíč ve směru šipky, až se zámek odemkne.

**Nouzové odemykání zadního víka**

✓ Platí pro model: LEON ST



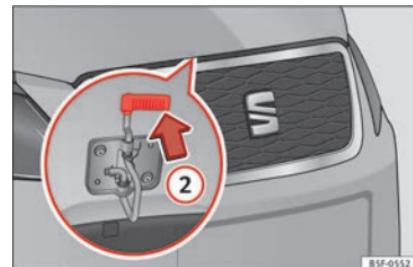
Obr. 7 Detail zavazadlového prostoru:  
Přístup k nouzovému odemykání

Víko zavazadlového prostoru lze zevnitř nouzově odemknout.

- Nasadte šroubovák do drážky a odstraňte kryt »» obr. 7 A.
- Zaveděte klíč do otvoru k tomu určenému a otoče klíčem ve směru šipky, až se uzávěr otevře »» obr. 7 B.

**Víko motorového prostoru**

Obr. 8 Odjišťovací páčka v prostoru pro  
nohy řidiče.



Obr. 9 Páčka pod víkem motorového pro-  
storu.

• Otevření víka motorového prostoru: Za-  
táhněte za páku pod přístrojovou deskou  
»» obr. 8 **1**.

• Zvedněte víko motorového prostoru. Za-  
tlačte rameno pod víkem motoru nahoru

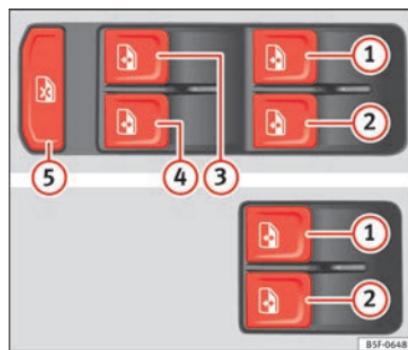
»» obr. 9 ②. Přitom se odjistí záchytný hák.

- Otevřete víko motorového prostoru. Vysuňte tyč držáku a vložte ji do upínacího místa, které je pro to ve víku motoru určené.



»» strana 279

## Spínač oken\*



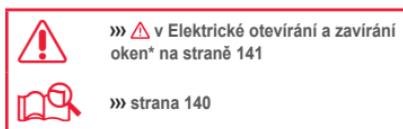
Obr. 10 Detail dveří řidiče: tlačítka pro ovládání elektrických spouštěčů oken

- Otevírání oken: Stiskněte tlačítko ④.

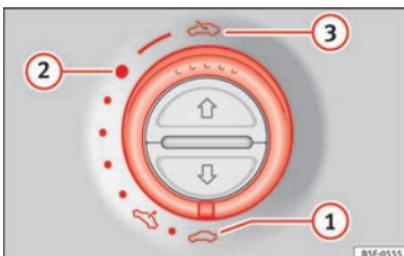
- Zavírání oken: Zatáhněte za tlačítko ⑤.

## Tlačítka ve dveřích řidiče

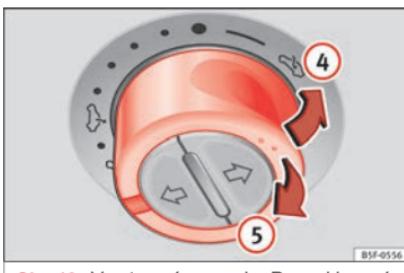
- Okno v levých předních dveřích
- Okno v pravých předních dveřích
- Okna v zadních dveřích vlevo (pouze u vozidel s 5 dveřmi)
- Okna v zadních dveřích vpravo (pouze u vozidel s 5 dveřmi)
- Bezpečnostní spínač k deaktivování tlačítek spouštění oken v zadních dveřích (pouze vozidel s 5 dveřmi)



## Panoramatická střecha\*



Obr. 11 Na vnitřní straně stropního panelu: otočením spínače střechu otevřete nebo zavřete.



Obr. 12 Ve stropním panelu: Pro vyklopení nebo sklopení střechy stiskněte, resp. zatáhněte za spínač.

- Otevírání: Otočte ovládáním do polohy »» obr. 11 ③.
- Komfortní poloha: Otočte ovládáním do polohy »» obr. 11 ②.

- Zavírání: Otočte ovládáním do polohy

»» obr. 11 ①.

- Vyjetí nahoru: Posuňte ovládáním do polohy »» obr. 12 ④. K nastavení mezipolohy manipulujte ovládáním, až je dosaženo požadované polohy.

- Spouštění: Zatáhněte ovládáním do polohy »» obr. 12 ⑤. K nastavení mezipolohy manipulujte ovládáním, až je dosaženo požadované polohy.



»» △ v Otevření a zavírání panoramatické posuvné střechy na straně 143



»» strana 143

## Před jízdou

### Manuální nastavení předních sedadel



Obr. 13 Přední sedadla: Ruční nastavení sedadla.

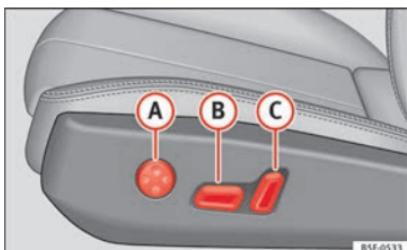
- Dopředu/dozadu: Páčku zatáhněte a sedadlo posuňte.
- Nadzvednout/snížit: Zatáhněte/zatlačte páčku.
- Opěradlo více/méně sklopené: Otočte otočným spinačem.
- Bederní opěra páteře: Stiskněte tlačítko v příslušné poloze.

- Sklopte opěradlo sedadel (pouze vozu dla se 3 dveřmi): Zatáhněte páčku a sklopte opěradlo dopředu.



»» △ v Ruční nastavení sedadel na straně 157

### Elektrické nastavení sedadla řidiče\*



Obr. 14 Sedadlo řidiče: Nastavte elektricky sedadlo.

- Nastavení bederní opěrky: Stiskněte tlačítko v příslušné oblasti.
- Sedadlo nahoru/dolů: Stiskněte tlačítko nahoru/dolů. Pro nastavení přední sedací plochy, stiskněte tlačítko vpředu nahoru/dolů. Pro nastavení zadní sedací plochy, stiskněte tlačítko vzadu nahoru/dolů.

»

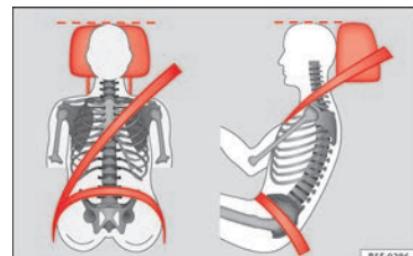
Sedadlo dopředu/dozadu: Zatlačte tlačítko dopředu/dozadu.

(C) Opěrisko zad v příkrajší/plošší poloze:  
Zatlačte tlačítko dopředu/dozadu.

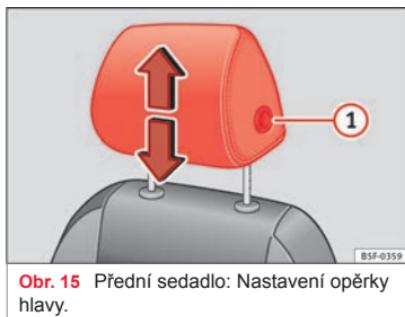
»  v Elektrické nastavení sedadla řidiče\* na straně 157

»  v Správné nastavení předních opěrek hlavy na straně 79

»  strana 79, » strana 158



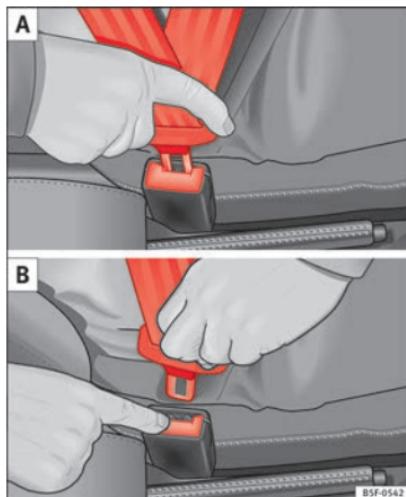
### Nastavení opěrky hlavy



Obr. 15 Přední sedadlo: Nastavení opěrky hlavy.

- Uchopte opěrku z boku oběma rukama a posuňte ji nahoru, až zapadne do zvolené polohy. Při snížování postupujte stejným způsobem a stiskněte zároveň boční tlačítka ①.

### Nastavení bezpečnostních pásů



Obr. 16 Jazýček spony bezpečnostního pásu zasuňte do zámku a uvolněte ze zámku.

Obr. 17 Správný průběh pásu a správné nastavení opěrky hlavy – pohled zepředu a ze strany

Pro připůsobení bezpečnostního pásu v oblasti ramen upravte nastavení výšky sedadla.

Ramenní část musí být vedena přibližně přes střed ramene a v žádném případě ne přes krk. K horní části těla musí přiléhat plochou a pevně.

Pánevní část musí probíhat přes pánev, nikdy ne přes břicho. Pás musí přiléhat pevně celou plochou k páni.



» strana 82



» strana 84

### Předepínače bezpečnostních pásovů

Při nehodě dojde k automatickému předepnutí bezpečnostních pásů předních sedadel.

Předepínače mohou být aktivovány pouze jednou.

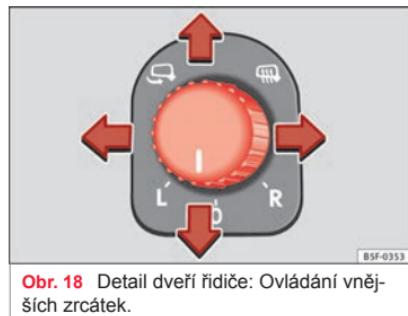


» v Servis a likvidace předepínače pásů na straně 86



» strana 85

### Nastavení vnějších zrcátek



Obr. 18 Detail dveří řidiče: Ovládání vnějších zrcátek

L/R V požadované poloze můžete pomocí otočného voliče nastavit vnější zrcátka na straně řidiče (L, vlevo) a na straně spolujezdce (R, vpravo) do požadovaného směru.

- Dle výbavy se vnější zrcátka zahřívají nezávisle na okolní teplotě.
- Sklopte zrcátka.

horu, dokud zase nezapadne do své polohy.



» v Nastavení polohy volantu na straně 77



» v Nastavení vnějších zrcátek na straně 156



» strana 156

### Nastavení polohy volantu



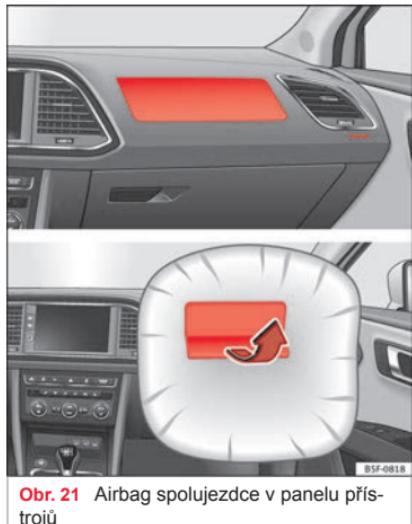
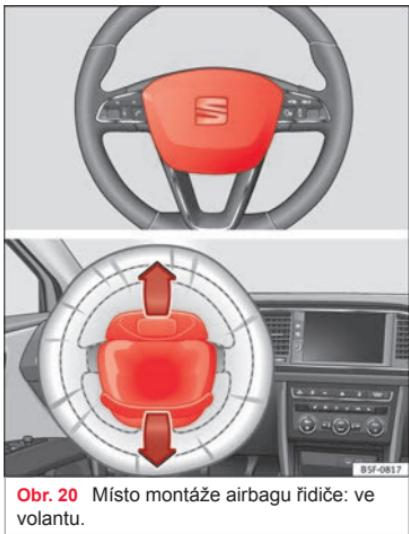
Obr. 19 Páčka na levé spodní straně sloupku řízení

Nastavení vnějšího zrcátka: Otočte spínačem do příslušné polohy:

- Nastavení polohy volantu: Zatáhněte páčku » obr. 19 ① dolů, uvedte volant do zvolené polohy a posuňte páčku zase na-

## Airbagy

### Čelní airbagy



Čelní airbag řidiče je umístěn ve volantu **»» obr. 20** a čelní airbag spolujezdce je umístěn v přístrojové desce **»» obr. 21**. Montážní poloha je označena nápisem „AIRBAG“.

Kryty airbagů se otevřou při rozvinutí airbagu řidiče a spolujezdce a zůstanou na volantu, resp. na přístrojové desce **»» obr. 20** **»» obr. 21**.

Systém čelních airbagů představuje v kombinaci s bezpečnostními pásy dodatečnou ochranu hlavy a hrudníku řidiče a spolu-

jezdce při vážnějším čelném nárazu **»» ▲ v Čelní airbagy na straně 88**.

Jejich zvláštní konstrukce umožňuje kontrolované vypouštění plynu, tím že pasažér zatlačí na vak. Tak zůstává hlava a hrudník díky airbagu ochráněny. Po nehodě se tedy vypustí do té míry, že je znova obnoven čelní výhled z vozu.



**»» strana 88**

### Deaktivace čelního airbagu spolujezdce



Obr. 22 Spínač čelního airbagu spolujezdce.



Obr. 23 Přístrojová deska: Kontrolka deaktivovaného airbagu spolujezdce.

### K deaktivaci čelního airbagu spolujezdce:

- Vypněte zapalování.
- Otevřete odkládací skříňku.

- Zub na klíč zasuňte do zárezu připraveného pro odpojení airbagu spolujezdce  
»» obr. 22. Klíč by měl zajet ze 3/4 své délky až na doraz.

• Otočte klíč opatrně do polohy **OFF**. V případě potíže se ujistěte, že klíč byl zasunut až na doraz.

- Ověřte si, že při zapnutém zapalování kontrolka **OFF** ; v nápisu **PASSENGER AIR BAG OFF** ve středové části přístrojové desky svítí »» obr. 23.

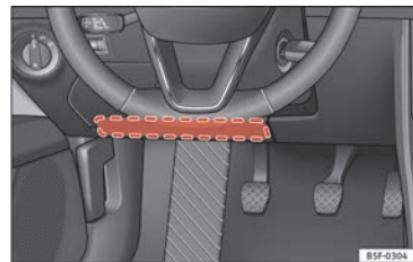


»» △ v Aktivace a deaktivaci čelního airbagu spolujezdce\* na straně 91



»» strana 90

### Kolenní airbag\*



Obr. 24 Na straně řidiče: umístění kolenního airbagu.



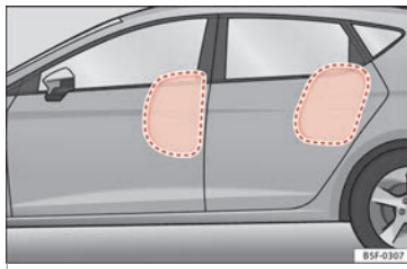
Obr. 25 Na straně řidiče: oblast účinnosti kolenního airbagu.

Kolenní airbag je na straně řidiče ve spodní části přístrojové desky »» obr. 24. Montážní poloha je označena nápisem „AIRBAG“.

Cerveně orámovaná oblast (oblast účinnosti) »» obr. 25 je zachycena rozvinutým kolenním airbagem. Proto se na tato místa nesmějí nikdy odkládat nebo upevnovat žádné předměty.



»» strana 88

**Boční airbagy\*****Obr. 26** Boční airbag v sedadle řidiče**Obr. 27** Kompletně nafouknuté boční airbagy na levé straně vozidla

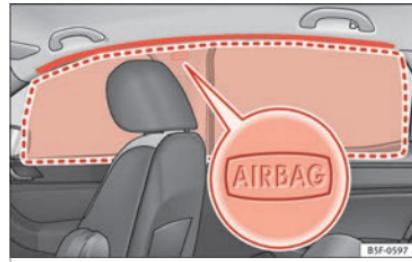
Boční airbagy jsou umístěny v bočním člounění opěradla sedadla řidiče »» obr. 26 a sedadla spolujezdce a v opěradle zadních postranních sedadel\*. Montážní místa jsou označena nápisem „AIRBAG“ v horní oblasti opěradel.

Systém bočních airbagů představuje v kombinaci s bezpečnostními pásy dodatečnou ochranu horní části těla řidiče a spolujezdce při silném bočním nárazu »» △ v Boční airbagy\* na straně 89.

V případě boční kolize snižují boční airbagy riziko poranění tělesných partií, obrácených k nárazu. Když se vynechá běžná ochrana bezpečnostními pásy na sedadle řidiče a zadních postranních sedadlech, jakmile dojde k bočnímu nárazu, tyto airbagy ochraňují pasažéry svým maximálním ochranným efektem.



»» strana 88

**Hlavové airbagy\*****Obr. 28** Místo montáže hlavového airbagu

Hlavové airbagy jsou uloženy na obou stranách interiéru nad dveřmi »» obr. 28 a jsou označeny nápisem „AIRBAG“.

Systém hlavových airbagů představuje v kombinaci s bezpečnostními pásy dodatečnou ochranu hlavy a horní části těla cestujících při silném bočním nárazu »» △ v Hlavové airbagy\* na straně 89.



»» △ v Hlavové airbagy\* na straně 89

### Dětské sedačky

Důležité pokyny pro čelní airbag  
spolujezdce

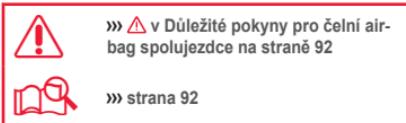


Obr. 29 Samolepka airbagu - verze 1: na sluneční cloně spolujezdce **A** a na zadním rámu dveří spolujezdce **B**.

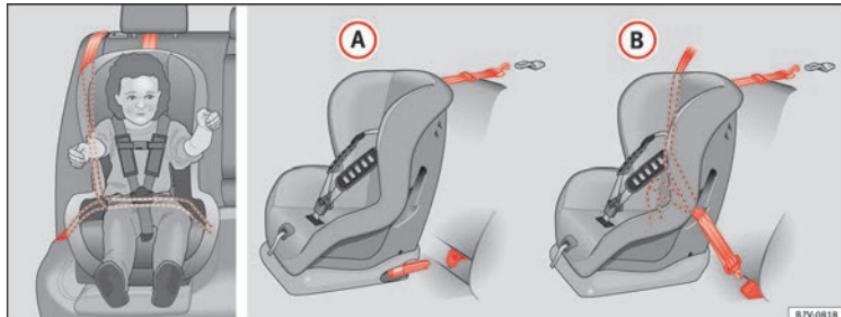


Obr. 30 Samolepka airbagu - verze 2: na sluneční cloně spolujezdce **A** a na zadním rámu dveří spolujezdce **B**.

Na sluneční cloně a/nebo na zadním rámu dveří na straně spolujezdce je umístěna samolepka s důležitou informací o airbagu spolujezdce.



## Upevnění dětské autosedačky bezpečnostním pásem



Obr. 31 Na zadních sedadlech: možná montáž dětských autosedaček.

Vyobrazení »» obr. 31 A ukazuje schéma-ticky upevnění dětského zádržného systému ke spodním úchytným okům a horním upevňovacím popruhem. Vyobrazení »» obr. 31 B ukazuje upevnění dětského zádržného systému bezpečnostním pásem vozidla.

Dětské autosedačky **univerzálního** typu smí být upevněny bezpečnostním pásem na sedadlech, která jsou označena v tabu-lce písmenem **U**.

Pokud sedadlo spolujezdce nemá výškové nastavení, tak se na něm dětské auto-sedačky nesmí používat<sup>1)</sup>.

Pro řádné používání dětské autosedačky namontované proti směru jízdy na zadních sedadlech musí být opěradla předních se-dadel nastavena tak, aby se nedostala do kontaktu s dětskou autosedačkou. U upevňovacích systémů s dětskou autosedačkou ve směru jízdy je potřeba opěradlo předního sedadla nastavit tak, aby zůstal dosta-tečně velký volný prostor pro nohy dítěte.

Aby bylo možné upevnit dětskou auto-sedačku na sedadle spolujezdce vhodně pá-sem, nastavte opěradlo sedadla spolujezdce do vzpřímené polohy<sup>1)</sup>.

Dětské autosedačky od **kategorie 0+** se nesmějí montovat proti směru jízdy na se-dadle spolujezdce, protože by při montáži mohlo dojít kvůli rozměrům některých auto-sedaček k potížím<sup>1)</sup>.

**Systémy obsahují upevnění dětského zádržného systému horním upevňova-cím popruhem (Top Tether) a spodní kotvíci bod v sedadle.**

<sup>1)</sup> Musí být dodržena příslušná legislativa dané ze-mě a zároveň předpisy výrobce pro manipulaci a montáž dětských autosedaček.

Hmotnostní kategorie	Místo k sezení		
	Sedadlo spolu-jezdce <sup>a)</sup>	Vnější zadní sedadlo	Prostřední zadní sedadlo
Kategorie 0 do 10 kg	U <sup>b)</sup>	U	U
Kategorie 0+ do 13 kg	U <sup>b)</sup>	U	U
Kategorie I 9 až 18 kg	U <sup>b)</sup>	U	U
Kategorie II 15 až 25 kg	U <sup>b)</sup>	U	U
Kategorie III 22 až 36 kg	U <sup>b)</sup>	U	U

U: Vhodné pro univerzální zádržné systémy k použití v této hmotnostní kategorii.



<sup>a)</sup> Musí být dodržena příslušná legislativa dané země a zároveň předpisy výrobce pro manipulaci a montáž dětských autosedaček.

<sup>b)</sup> Kompatibilní pouze s modely s výškově nastavitelným sedadlem. Nastavte sedadlo do nejzadnější a nejvyšší polohy.

## Upevnění dětské autosedačky systém „ISOFIX“ a Top Tether\*

Dětské autosedačky se systémem „ISO-FIX“ nebo Top Tether\* lze rychle, jednoduše a bezpečně upevnit na vnějších mísťech zadního sedadla.

Na každém ze dvou vnějších zadních sedadel jsou dvě úchytná oka „ISOFIX“. U určitých vozidel jsou upevňovací oka upevněna ke stojanu sedadla, u jiných k ložné

podlaze vozidla. Upevňovací oka „ISOFIX“ jsou dosažitelná mezi opěradlem a zadní sedadlovou lavicí. Úchytná oka Top Tether\* jsou v zadním prostoru opěradel zadního »

## Základní informace

sedadla (za opěradly zadního sedadla nebo v zavazadlovém prostoru).

Pro kompatibilitu systémů ISOFIX ve vozidle viz následující tabulka.

Přípustná tělesná hmotnost dítěte nebo informace týkající se velikosti A až F najdete na samolepce homologované dětské auto-

sedačky "univerzální" nebo "omezeně univerzální".

Hmotnostní kategorie	Velikostní třída	Přístroj	Směr montáže	Polohy Isofix ve vozidle	
				Boční zadní sedadla	
Dětská korbička	F	ISO/L1	Dozadu	X	
	G	ISO/L2	Dozadu	X	
Kategorie 0 do 10 kg	E	ISO/R1	Dozadu	IU	
Kategorie 0+ do 13 kg	E	ISO/R1	Dozadu	IU	
	D	ISO/R2	Dozadu	IU	
	C	ISO/R3	Dozadu	IU	
Kategorie I 9 až 18 kg	D	ISO/R2	Dozadu	IU	
	C	ISO/R3	Dozadu	IU	
	B	ISO/F2	Dopředu	IU	
	B1	ISO/F2X	Dopředu	IU	
	A	ISO/F3	Dopředu	IU	
Kategorie II 15 až 25 kg	---	---	Dopředu	---	
Kategorie III 22 až 36 kg	---	---	Dopředu	---	

IU: Vhodné v této hmotnostní kategorii pro univerzální dětské zádržné systémy ISOFIX instalované po směru jízdy.

X: Poloha ISOFIX není vhodná pro dětské zádržné systémy ISOFIX této hmotnostní kategorie nebo velikostní třídy.



»» v Bezpečnostní upozornění na straně 93

### Upevnění pomocí systému „ISO-FIX“



Obr. 32 Úchytná oka ISOFIX

Dodržujte bezpodmínečně návod k obsluze výrobce sedadel.

- Odstraňte krytky kroužků „ISOFIX“ tak, že strčíte prst do otvoru a zatáhněte směrem nahoru ➤ obr. 32.
- Nasadte dětskou autosedačku na úchytná oka „ISOFIX“ až do slyšitelného a bezpečného zaskočení zajištění sedačky. Disponuje-li dětská autosedačka upevněním Top Tether\*, upevněte ji u příslušného úchytného oka ➤ obr. 33. Řídte se údaji výrobce.
- Pro kontrolu správného upevnění zatáhněte po obou stranách dětské autosedačky.

Dětské autosedačky s upevňovacím systémem „ISOFIX“ a Top Tether\* jsou nabízeny

u autorizovaných servisních partnerů SEAT.

### Upevnění dětské autosedačky s přídržnými pásy Top Tether\*



Obr. 33 Poloha ok Top Tether v zadní části zadního sedadla

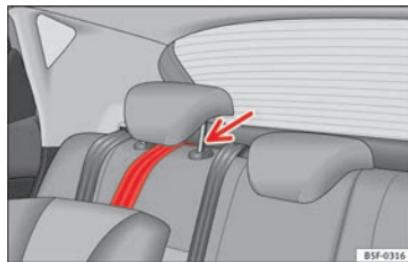
Dětské autosedačky se systémem Top Tether jsou vybaveny pásem pro upevnění sedačky ke kotvícimu bodu vozidla, který je v zadní části opěradla zadního sedadla, a nabízí i lepší oporu.

Účel tohoto pásu spočívá v redukování pohybu dětské autosedačky dopředu v případě nárazu a také ve snížení nebezpečí poranění hlavy v důsledku nárazu s interiérem vozidla.

### Použití systému Top Tether u dětských autosedaček montovaných proti směru jízdy

V současné době existuje velmi málo dětských autosedaček, které jsou montovány proti směru jízdy a používají systém Top Tether. Abyste se seznámili se správným upevněním pásu Top Tether, přečtěte si a říďte se prosím pokyny výrobce dětských autosedaček.

### Upevnění Top Tether\* u kotvícího bodu



Obr. 34 Upevňovací pás: správné nastavení a správná montáž

### Upevnění přídržného pásu

- Přídržný pás Top Tether dětské autosedačky umístěte podle pokynů výrobce dětské autosedačky.

- Položte přídržný pás pod hlavovou opěrku zadního sedadla »» obr. 34 (k tomu příp. vytáhněte hlavovou opěrku nahoru).
- Posuňte přídržný pás a rádně ho upevněte u ukotvení zadní části opěradla »» obr. 33.
- Utáhněte přídržný pás dle pokynů výrobce.

#### Uvolnění upevňovacího pásu

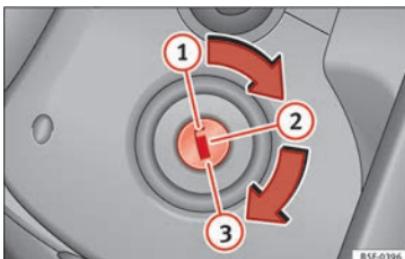
- Uvolněte upevňovací pás dle pokynů výrobce.
- Zatlačte na zámek a sejměte přídržný pás z kotvicího bodu.



»» △ v Bezpečnostní upozornění na straně 93

## Start vozidla

### Zámek zapalování



Obr. 35 Polohy klíče zapalování

Zapněte zapalování: Zasuňte klíč do zámku zapalování a nastartujte motor.

### Zablokování a uvolnění volantu

- Zablokování volantu:** Vytáhněte klíč ze zapalování a otočte volantem, až se zablokuje. Podle dané země u vozidel s automatickou převodovkou bez elektronické parkovací brzdy musíte volicí páku dát do polohy **P**, aby bylo možné klíč ze zapalování vytáhnout. Pokud je potřeba, stiskněte tlačítko zablokování volicí páky a zase ho pustěte.
- Uvolněte zámek volantu:** Zasuňte klíč do zámku zapalování a otočte klíč zároveň s volantem do směru šipky. Nedá-li se vo-

lantem otočit, je možná zámek volantu zablokován.

### Zapnutí/vypnutí zapalování, předžhavení

- Zapněte zapalování:** Otočte klíčem v zapalování do polohy **2**.
- Vypněte zapalování:** Otočte klíčem v zapalování do polohy **1**.
- Vozidlo se vznětovým motorem **✓** Při zapnutém zapalování se vozidlo předžhaví.

### Nastartování motoru

- Manuální převodovka:** Proslápněte spojkový pedál až dolů a uvedte řadicí páku do polohy volnoběhu.
- Automatická převodovka:** Sešlápněte brzdový pedál a zařaďte volicí páku do polohy **P** nebo **N**.
- Otočte klíčem v zapalování do polohy **3**. Klíč se automaticky vrátí do polohy **2**. Nešlápujte plynový pedál.

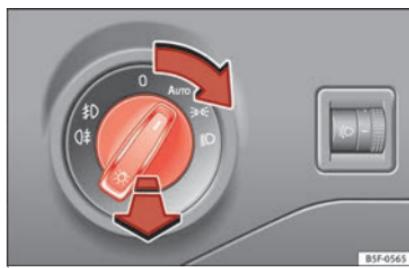
### Systém start-stop\*

U stojícího vozidla a nesešlápnutého spojkového pedálu systém start-stop\* motor automaticky vypne. Zapalování zůstává zapnuté.



## Světla a vidění

### Spínač světel



Obr. 36 Přístrojová deska: Ovládací prvek světel

- Otočte spínač světel do požadované polohy »» obr. 36.

Symbol	Zapalování vypnuto	Zapalování zapnuto
	Mlhová světla, tlumená a obrysová světla vypnuta.	Vypnutá světla nebo zapnuta světla pro denní svícení.

Symbol	Zapalování vypnuto	Zapalování zapnuto
	Orientecké světla „Coming home“ a „Leaving home“ mohou být zapnuta.	Automatické řízení tlumeného světla a světla pro denní svícení.
	Obrysová světla jsou zapnuta.	
	Tlumená světla vypnuta.	Tlumená světla zapnuta.

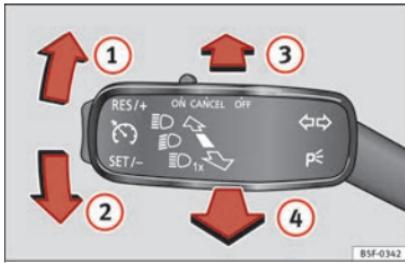
**Mlhové světlomety:** Vytáhněte spínač světel z pozice AUTO, nebo do prvního zajištění.

**Zadní světlo do mlhy:** Vytáhněte spínač světel úplně z poloh AUTO, nebo .

- Vypnutí mlhových světel: Stiskněte spínač světel nebo ho otočte do polohy 0.



### Páčka směrových a dálkových světel

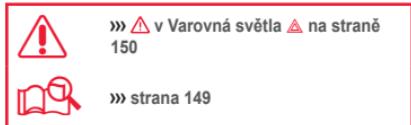
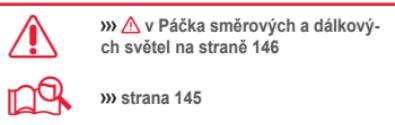


Obr. 37 Páčka ukazatele směru jízdy (směrového světla) a dálkových světel.

Zatlačte páčku do požadované polohy:

- Pravý ukazatel směru jízdy (směrové světlo): parkovací světlo vpravo (zapalování vypnuto).
- Levý ukazatel směru jízdy (směrové světlo): parkovací světlo vlevo (zapalování vypnuto).
- zapnutá dálková světla: Kontrolní světlo svítí v panelu přístrojů.
- Světelná houkačka: svítí při stisknuté páčce. Kontrolka svítí.

K vypnutí uvedte páčku do základní polohy.



Volič	Funkce
Prostřední po- loha , resp. 	Spínač ve dveřích. Vnitřní světla se zapnou automaticky při odemknutí vozidla, otevření některých dveří nebo při vytažení klíče zapalování. Světlo zhasne několik sekund po zavření všech dveří, při zamknutí vozidla nebo zapnutí zapalování.
	Zapnutí nebo vypnutí světla pro čtení.

a) V závislosti na verzi.

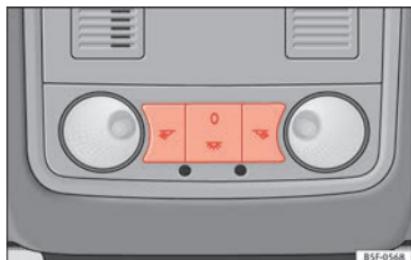


### Výstražná světla



Obr. 38 Přístrojová deska: Spínač varovných světel

### Osvětlení interiéru



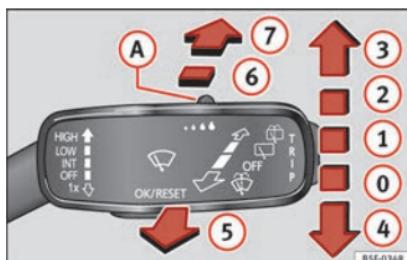
Obr. 39 Detail stropního panelu: Osvětlení interiéru vpředu.

Zapnutí, pokud například:

- pokud dojíždíte na konec kolony,
- v případě nebezpečí,
- Vaše vozidlo má poruchu z důvodu technické závady,
- táhnete jiné vozidlo nebo je Vaše vozidlo taženo.

Volič	Funkce
0	Vypnutí vnitřního světla.
	Zapnutí vnitřního světla.

### Stěrače čelního a zadního skla



Obr. 40 Ovládání stěračů čelního a zadního skla

## Zatlačte páčku do požadované polohy:

<b>0</b>	<b>OFF</b>	Stěrače vypnuty.
<b>1</b>	<b>INT</b>	Stírání čelního skla v cyklech. Spínačem »» obr. 40 A se nastavují intervaly (vozidlo bez dešťového snímače) nebo citlivost dešťového snímače.
<b>2</b>	<b>LOW</b>	Pomalé stírání.
<b>3</b>	<b>HIGH</b>	Rychlé stírání.

## Zatlačte páčku do požadované polohy:

<b>4</b>	<b>1x</b>	Jednorázové stírání. Krátký stisk, krátké stírání. Podříďte-li páčku déle směrem dolů, stěrače stírají rychleji.
<b>5</b>		Automatický systém stírání a ostříkování. Páčkou v průčelné poloze se zapnou ostříkovače čelního skla. Zároveň se aktivují stěrače skel.
<b>6</b>		Cyklovač skla zadních výklopných dveří (zadního víka). Stěrač zadního skla stírá v intervalech přibližně 6 sekund.

## Zatlačte páčku do požadované polohy:

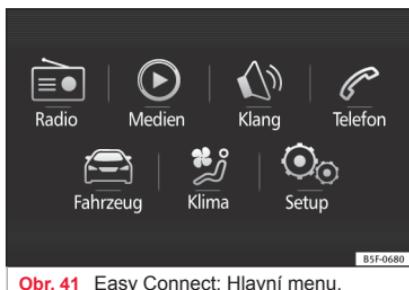
<b>7</b>		Stisknutím páčky se zapnou ostříkovače zadního skla. Zároveň se aktivuje stěrač zadního skla.
----------	--	---

» strana 153

**SOS** » strana 73

## Easy Connect

### Nastavení v menu CAR



Obr. 41 Easy Connect: Hlavní menu.

Počet skutečně disponibilních nabídek a označení různých voleb závisí na elektronicí a výbavě vozidla.



Obr. 42 Easy Connect: Menu CAR

- Zapněte zapalování.
- Pokud je vypnuto, zapojte systém Infotainment

- Klepněte na tlačítko Infotainment MENU a poté na funkční plošku Vozidlo
- » obr. 41 nebo tlačítko Infotainment »

## Základní informace

abyste se dostali do menu **Vozidlo**  
**»» obr. 42.**

- Klepněte na funkční tlačítko **NASTAVENÍ**, pro otevření nabídky **Nastavení vozu**.

- Pokud se otevře menu, stiskněte tlačítko zvolené funkce.

Pokud je políčko funkčního tlačítka označeno , je funkce aktivní.

Při stisknutí tlačítka nabídky se automaticky vyvolá poslední aktivovaná nabídka.

Změny provedené v nabídce nastavení se automaticky uloží po zavření nabídky.

Nabídka	Submenu	Možné nastavení	Popis
Systém ESC	–	Aktivace nebo deaktivace regulace proluzu (ASR) a elektronického programu stability (ESP), volba sportovního režimu/ Offroad* elektronického programu stability (ESC Sport)	<b>»» strana 194</b>
Pneumatiky	Kontrola tlaku v pneumatikách	Uložení hodnot tlaku v pneumatikách (kalibrování)	<b>»» strana 293</b>
	Zimní pneu	Aktivování a deaktivování varování při překročení rychlosti, nastavení hodnoty pro varování při překročení rychlosti	<b>»» strana 297</b>
Světla	Asistent osvětlení	Dynamic Light Assist, Light Assist, dálniční světlo, doba zapnutí, regulace sklonu světlometů, automatické světlo za deště, světlo pro denní svícení, komfortní směrová světla, režim cestování.	<b>»» strana 145</b>
	Osvětlení vnitřního prostoru	Intenzita osvětlení přístrojů a spínačů.	<b>»» strana 152</b>
	Funkce Coming home/Leaving home	Doba trvání funkce „Coming home“ a „Leaving home“	<b>»» strana 148</b> <b>»» strana 149</b>

## Základní informace

Nabídka	Submenu	Možné nastavení	Popis
Asistence řidiče	ACC (automatická regulace odstupu)	Aktivace a deaktivace: představená bezpečnostní vzdálenost, jízdní režimy.	» strana 222
	Front Assist (systémy podpory brzdění)	Aktivace a deaktivace: Front Assist, předběžné varování, zobrazení varování odstupu	» strana 218
	Lane Assist (Asistent pro udržení jízdního pruhu)	Aktivace a deaktivace: Asistent pro udržování vozu v jízdním pruhu (Lane Assist), adaptivní vedení jízdního pruhu	» strana 231
	Identifikace dopravního značení	Zobrazení v panelu přístrojů, aktivace a deaktivace varování při překročení rychlosti	» strana 241
	Přívěs	Rozpoznání přívěsu (zobrazení dopravní značky pro vozidla s přívěsy), použití pro výpočet trasy, nejvyšší rychlosť pro přívěsy	» strana 254
	Rozpoznání únavy	Zapnutí a vypnutí	» strana 244
Parkování a manévrování	ParkPilot	Automatická aktivace, hlasitost vpředu, nastavení zvuku vpředu, hlasitost vzadu, nastavení zvuku vzadu, snížení hlasitosti Infotainmentu	» strana 245
	Auto Hold	Zapnutí a vypnutí na začátku jízdy	» strana 215
	Elektronická parkovací brzda	Automatické zapnutí a vypnutí	» strana 190
	Brzdový asistent při pojízdění	Zapnutí a vypnutí	» strana 250
	Zobrazení parkovací plochy	Zapnutí a vypnutí	
Ambientní osvětlení	–	Zapnutí a vypnutí, intenzita, barva, výběr prostoru nebo celkově	» strana 152
Zpětná zrcátka a stěrače oken	Zpětné zrcátko	Synchronní nastavení, snížení zpětného zrcátka při jízdě dozadu, sklopení po zaparkování, vyhývání vnějším zrcátek, zatemnění při tmě	» strana 21, » strana 156
	Stěrače	Zapnutí a vypnutí automatického stírání/mytí při dešti, automatické stírání při zařazení zpětného chodu	» strana 32

»

## Základní informace

Nabídka	Submenu	Možné nastavení	Popis
Otevírání a zavírání	Spínač elektrického spouštění oken	Komfortní otevírání, automatické zavírání při dešti, automatické zavírání centrálním zamykáním	»» strana 142
	Centrální zamykání	Odemykání dveří, automatické zamykání/odemykání při jízdě, akustické ovládání „Easy Open“, pomoc při nastupování „Easy Entry“, automatické otevírání zadních výklopných dveří, systém sledování vnitřního prostoru	»» strana 129
Panel přístrojů	–	Současná spotřeba, průměrná spotřeba, množství paliva v palivové nádrži, komfortní přístroje, tipy pro úspornou jízdu, délka jízdy, ujetá dráha, průměrná rychlosť, digitální ukazatel rychlosti, varování při překročení rychlosti, teplota oleje, teplota chladicí kapaliny, vynulování údajů „od začátku jízdy“, vynulování údajů „celkový výpočet“	»» strana 37
Datum a čas	–	Zdroj přesného času, volba časového pásmá, formát času, datum, formát data	–
Kus	–	Vzdálenost, rychlosť, teplota, množství, spotřeba, spotřeba CNG, spotřeba proutu, tlak	–
Servis	–	Identifikační číslo vozu, datum příští prohlídky SEAT, datum příštího servisu výměny oleje	»» strana 45
Tovární nastavení	všechny	Vynulování všech nastavení	–
	Individual	Světla, asistence řidiče, parkování a manévrování, ambientní osvětlení, zpětná zrcátka a stěrače oken, otevírání a zavírání, panel přístrojů	–



»» ▲ v Menu CAR na straně 124

## Informační systém řidiče

### Úvod

Při zapnutém zapalování lze vyvolat přes nabídku různé funkce displeje.

U vozidla s multifunkčním volantem lze používat multifunkční ukazatel pouze s tlačítky na volantu.

Rozsah nabídek na displeji panelu přístrojů závisí na vybavení vozidla elektronikou a na rozsahu výbavy vozidla.

Odborný servis může v závislosti na vybavení vozidla naprogramovat nebo změnit další funkce. SEAT Vám doporučuje obrátit se na některého autorizovaného servisního partnera.

Některé body nabídek lze vyvolat pouze u stojícího vozidla.

Dokud se zobrazuje varovné hlášení priority 1 na displeji, nelze vyvolat žádné nabídky » strana 42. Některá varovná hlášení lze potvrdit a zaclonit tlačítkem v páčce stěračů oken, resp. tlačítkem multifunkčního volantu.

Informační systém rovněž podává následující informace a pokyny (v závislosti na výbavě vozidla):

Jízdní údaje » strana 39

- MFA (multifunkční ukazatel) od nastartování
- MFA od načerpání paliva
- MFA dlouhodobě

Asistenti » strana 41

Navigace » sešit Navigační systém

Audio » sešit Rádio, resp. » sešit Navigační systém

Telefon » sešit Rádio nebo » sešit Navigační systém

Stav vozu » strana 42

#### ⚠️ POZOR

Pokud je pozornost řidiče rozptýlena, může dojít k nehodě a zranění.

- Tlačítka v panelu přístrojů nikdy neovládejte během jízdy.

Obsluha nabídek v panelu přístrojů



Obr. 43 Páčka stěračů skel: ovládací tlačítka.



Obr. 44 Pravá strana multifunkčního volantu: ovládací tlačítka.

Informační systém řidiče je řízen pomocí tlačítek na multifunkčním volantu

» obr. 44 nebo páčkou stěrače » obr. 43 (pokud vozidlo žádný multifunkční volant nemá).

## Vyvolání hlavní nabídky

- Zapněte zapalování.
- V případě, že se objeví hlášení nebo symbol vozidla, stiskněte tlačítko »» obr. 43 ① na páčce stěračů oken nebo tlačítko ② na multifunkčním volantu »» obr. 44.
- Při řízení prostřednictvím páčky stěrače: Pro zobrazení hlavní nabídky nebo návrat do hlavní nabídky z jiné nabídky držte stisknutý kolébkový spínač »» obr. 43 ②.
- Ovládání multifunkčním volantem: Seznam hlavní nabídky se nezobrazí. Hlavní nabídku prolistujete několikanásobným stisknutím tlačitek ② nebo ③ »» obr. 44.

## Vyvolání submenu

- Stiskněte kolébkový spínač »» obr. 43 ② v páčce stěračů oken nahoru nebo dolů, resp. otočte kolečkem na multifunkčním volantu »» obr. 44, až je označená zvolená možnost v nabídce.
- Zvolená možnost se zobrazí mezi dvěma označenými čarami. Navíc je vpravo trojúhelník: ▲
- K vyvolání volby submenu stiskněte tlačítko »» obr. 43 ① na páčce stěračů oken nebo tlačítko ② na multifunkčním volantu »» obr. 44.

## Provedení nastavení závislých na nabídce

- Kolébkovým spínačem v páčce stěračů oken, resp. kolečkem v multifunkčním volantu proveďte požadované změny. Pro rychlé zvýšení nebo snížení hodnot kolečko otáčejte rychleji.
- K označení nebo potvrzení výběru stiskněte tlačítko »» obr. 43 ① na páčce stěračů oken nebo tlačítko ② na multifunkčním volantu »» obr. 44.

## Tlačítko asistenčních systémů řidiče\*



Obr. 45 Na páčce ukazatele směru jízdy (směrových světel) a dálkových světel: Tlačítko asistenčních systémů řidiče.

Tlačítkem v páčce ukazatele směru jízdy a dálkových světel je možné asistenční

systémy zobrazené v nabídce Asistenti zapnout nebo vypnout »» strana 212.

## Zapnutí nebo vypnutí jednotlivých asistenčních systémů řidiče

- Stiskněte krátce tlačítko »» obr. 45 ve směru šipky pro vyvolání nabídky Asistenti.
- Zvolte asistenční systém řidiče a zapněte nebo vypněte »» strana 37. "Háček" označuje zapnutý asistenční systém řidiče.

## Výběrová nabídka

Nabídka	Funkce
Jízdní data	Informace a možnosti nastavení multifunkčního ukazatele (MFD) »» strana 39.
Asistenti	Informace a možnosti nastavení asistenčních systémů pro řidiče »» strana 41.
Navigace	Zobrazení systémových informací aktivní navigace: u zapnutého navigačního vedení k cíli se zobrazí odbočovací a přiblížovací posuvníky. Zobrazení se podobá tomu v systému Easy Connect. Pokud navigační cíl nebyl aktivován, zobrazí se směr jízdy (kompass) a název projížděné ulice »» sešit Navigační systém.

## Základní informace

Nabídka	Funkce
audio	Zobrazení rozhlasové stanice. Název titulu na CD. Název titulu v režimu médií »» sešít Rádio nebo »» sešít Navigační systém.
Telefon	Informace a možnosti nastavení přípravy pro mobilní telefon »» sešít Rádio nebo »» sešít Navigační systém.
Lap-Timer	Při jízdě na závodních dráhách měření a ukládání ujetých časů na okruzích a také srovnání s nejlepšími dříve zaznamenanými časy »» strana 41.
Stav vozidla	Zobrazení aktuálních varovných nebo informačních textů a jiných systémových komponentů v závislosti na výbavě »» strana 33.

### Jízdní údaje

Multifunkční ukazatel (MFA) informuje o různých provozních parametrech a o spotřebě.

### Změna zobrazení multifunkčního ukazatele

- **Vozidla s multifunkčním volantem:** Stiskněte kolébkový spínač **TRIP** na páčce stěrače »» obr. 43.

- **Vozidla s multifunkčním volantem:** Otočte kolečkem »» obr. 44.

### Paměť multifunkčního ukazatele

Multifunkční ukazatel je vybaven třemi pamětími, které pracují automaticky: Multifunkční ukazatel od začátku jízdy, MU od natankování a MU celkem. Jaká paměť se aktuálně zobrazuje, lze přečíst na displeji.

- Aby došlo při zapnutém zapalování a zobrazené paměti k výměně mezi pamětími: Stiskněte tlačítko **OK/RESET** v páčce stěrače nebo tlačítko **OK** multifunkčního volantu.

Nabídka	Funkce
MFA (multifunkční ukazatel) od nastartování	Zobrazení a uložení jízdních parametrů a hodnot o spotřebě od zapnutí až po vypnutí zapalování. Pokud pokračujete v jízdě do dvou hodin po vypnutí zapalování, přidají se nové údaje k již uloženým údajům. Při přerušení jízdy, trvajícím déle než 2 hodiny, bude paměť automaticky vynulována.
MFA od načerpání paliva	Zobrazení a uložení hodnot ujeté trasy a spotřeby. Při natankování se paměť automaticky vymaže.

Nabídka	Funkce
MFA dlouhodobě	Paměť sbírá jízdní hodnoty libovolného počtu jednotlivých jízd podle provedení panelu přístrojů až po celkovou dobu jízdy 19 hodin a 59 minut, resp. 99 hodin a 59 minut nebo po celkovou ujetou vzdálenost 1999,9 km (mil), resp. 9999 km (mil). Když je dosaženo některé z těchto hraničních hodnot <sup>a)</sup> , paměť se automaticky vymaže a začne ukládat hodnoty opět od 0.

<sup>a)</sup> Ty jsou různé podle provedení panelu přístrojů.

### Manuální vymazání paměti

- Zvolte paměť, která má být vymazána.
- Stiskněte tlačítko **OK/RESET** na páčce stěrače nebo tlačítko **OK** na multifunkčním volantu po dobu asi 2 sekund.

### Individuální výběr ukazatelů

V systému Easy Connect lze nastavit, jaká zobrazení multifunkčního ukazatele na displeji panelu přístrojů lze zobrazit pomocí tlačítka **CAR** a funkční plošky **[SETUP]** »» obr. strana 124.

## Základní informace

### Shrnutí

Nabídka	Funkce
Okamžitá spotřeba pohonných hmot	Ukazatel okamžité spotřeby paliva se během jízdy zobrazuje v l/100 km, při běžícím motoru a stojícího vozidla v l/h.
Průměrná spotřeba paliva <sup>a)</sup>	Průměrná spotřeba paliva v l/100 km se po zapnutí zapalování zobrazí teprve po ujetí vzdálosti asi 100 metrů. Do té doby se zobrazují pouze čárky. Zobrazovaná hodnota se aktualizuje zhruba každých 5 minut. <b>ACT<sup>®</sup></b> : Počet aktivních válců, v závislosti na výbavě.
Dojezd <sup>a)</sup>	Přibližná jízdní vzdálenost v km, kterou je možné při stejném způsobu jízdy ještě ujet na obsah nádrže, který je k dispozici. K výpočtu slouží kromě jiného okamžitá spotřeba paliva.
Doba jízdy	Doba jízdy v hodinách (h) a minutách (min), která uplynula od zapnutí zapalování.
Ujetá vzdálenost	Vzdálenost ujetá od zapnutí zapalování v km.
Kvalita CNG	Po každém natankování se automaticky prověřuje kvalita zemního plynu a zobrazí se při zapnutí zapalování. Zobrazení zahrnuje rozsah mezi 70 až 100 %. Čím vyšší je zobrazené procento, tím nižší bude spotřeba.

Nabídka	Funkce
Průměrná rychlosť jízdy	Průměrná rychlosť se zobrazí po zapnutí zapalování až po ujetí vzdálosti 100 metrů. Do té doby se zobrazují pouze čárky. Zobrazovaná hodnota se aktualizuje zhruba každých 5 sekund.
Digitální ukazatel rychlosťi	Aktuální jízdní rychlosť jako digitální ukazatel.
Varování při překročení rychlosťi při --- km/h nebo varování při překročení rychlosťi při --- mph	Při překročení uložené rychlosťi (v oblasti mezi 30-250 km/h, nebo (19-155 mph) probíhá akustické a případně optické varování.
Identifikace dopravního značení	Zobrazují se zachycené dopravní značky.
Teplota oleje	Aktuální teplota oleje jako digitální ukazatel.
Teplota chladicí kapaliny	Aktuální teplota chladicí kapaliny jako digitální ukazatel.
Komfortní přístroje	Informace o stavu hlavních komfortních přístrojů vozidla. Zobrazuje probíhá prostřednictvím lišty ukazatelů spotřeby.
ECO tipy	Tipy pro úsporu pohonných hmot.

Nabídka	Funkce
Vynulování dat „od začátku jízdy“	Vynulujte všechna jízdní data od začátku jízdy.
Vynulování „dlouhodobých“ dat	Vynulujte všechna jízdní data.

<sup>a)</sup> U vozidel s motorem na zemní plyn se vztahuje dojezd a průměrná spotřeba paliva pouze na údaje týkající se spotřeby zemního plynu. V „benzinovém režimu“ se informace obou údajů zobrazí pouze v panelu přístrojů, ale ne na multifunkčním displeji.

### Uložení rychlosti s varováním při překročení rychlosti

- Zvolte ukazatel **Rych. varování --- km/h**.
- Stiskněte tlačítko **OK/RESET** v páčce stěračů skel, resp. tlačítko **OK** multifunkčního volantu, čímž uložíte aktuální rychlosť a aktivujete varování.
- Aktivovat: během asi 5 sekund nastavte kolébkovým spínačem **TRIP** v páčce stěračů skel nebo kolečkem v multifunkčním volantu požadovanou rychlosť. Potom opět stiskněte tlačítko **OK/RESET**, resp. **OK** nebo několik sekund vyčkejte. Rychlosť se uloží a varování se aktivuje.
- Deaktivovat: Stiskněte tlačítko **OK/RESET** nebo tlačítko **OK**. Uložená rychlosť se vymaže.

## Nabídka Asistenti

Nabídka	Funkce
ACC	Zobrazení automatické regulace odstupu (ACC) »» strana 222
Front Assist	Spojte nebo odpojte monitorovací systém »» strana 218.
Lane Assist*	Zapínání nebo vypínání asistenta pro udržení jízdního pruhu »» strana 233.
Identifikace dopravního značení	Zobrazení dopravního značení »» strana 241:
Rozpoznání únavy*	Zapínání nebo vypínání rozpoznání únavy (doporučení pauzy) »» strana 244.

## Lap-Timer\*

K Timeru se dostanete přes volbu nabídky »» strana 38.

Ta umožní, že se ručně změří časy okruhů vozidla na závodní dráze, automaticky se uloží a srovnají se s nejlepšími časy naměřenými dříve na vozidle.

Následující body v menu lze zobrazit.

- Zastavení
- Okruh
- Pauza

### Mezičas

### Dlouhodobá statistika

### Změna menu

- *Vozidla bez multifunkčního volantu:* stiskněte kolébkový spínač  v páčce stěračů.
- *Vozidla s multifunkčním volantem:* Otočte kolečkem »» obr. 44.

### Menu „Zastavit“

Start	Spuštění měření času. Pokud již existují nějaké časy okruhů a jsou zaznamenány ve statistice, spustí se s počtem okruhů, kterých se dotknete. Může se začít pouze s prvním okruhem, pokud v nabídce <b>Statistika</b> byla statistika vynulována.
Od startu	Měření času začne, až vozidlo zahájí jízdu. Pokud se vozidlo již pohybuje, začne měření času, jakmile se vozidlo po zastavení rozejde.
Dlouhodobá statistika	Menu <b>Statistika</b> se zobrazí na displeji.

### Menu „Okruh“

Nový okruh	Měření času aktuálního okruhu se přeruší a poté se zahájí nový okruh. Právě skončený čas okruhu se zaznamená do statistiky.
------------	---

### Menu „Okruh“

Mezičas	Mezičas se zobrazí po dobu 5 sekund. Měření času paralelně pokračuje dál.
Zastavení	Aktuální měření času se přeruší. Okruh není dokončen. Zobrazí se menu Pauza.

### Menu „Přestávka“

Pokračování	Přerušené měření času pokračuje.
Nový okruh	Spustí se nové měření času. Přerušený okruh se ukončí a zaznamená do statistiky.
Přeruš. okruh	Měření času aktivního okruhu se ukončí a vymaže. Nezaznamená se do statistiky.
Ukončení	Aktuální měření času se ukončí. Okruh se nezaznamená do statistiky.

### Menu „Mezičas“

Mezičas	Mezičas se zobrazí po dobu 5 sekund. Měření času paralelně pokračuje dál.
Nový okruh	Měření času aktuálního okruhu se přeruší a poté se zahájí nový okruh. Právě skončený čas okruhu se zaznamená do statistiky.
Zastavení	Aktuální měření času se přeruší. Okruh není dokončen. Zobrazí se menu Pauza.

## Menu „Statistika“

Zobrazení posledních časů okruhu:  
 - celkový čas  
 - nejlepší čas okruhu  
 - nejhorší čas okruhu  
 - průměrná délka okruhu

Celkem je možné maximálně 10 okruhů, resp. celkový čas 99 hodin, 59 minut a 59 sekund.

Pokud se nedosáhne některého z obou limitů, lze zase znova provést nové měření času, pokud byla statistika vynulována.

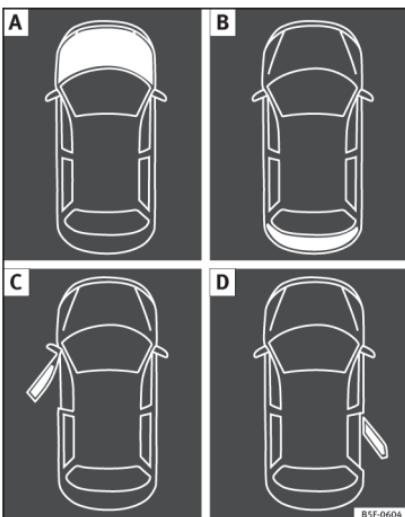
**zpět** Zpět na předchozí menu.

**Vynulovat** Všechna data uložená ve statistice se vynulují.

**⚠️ POZOR**

Obsluze časového měřiče během jízdy by se mělo pokud možno zamezit.

- Přednastavení časového měřiče a vyvolání statistiky provádějte pouze u stojícího vozidla.
- Neobsluhujte časový měřič během jízdy za ztížených jízdních podmínek.

**Zobrazení stavu na displeji****Víko motorového prostoru, víko zavazadlového prostoru a dveře otevřeny**

**Obr. 46** A: Víko motorového prostoru otevřeno, B: Víko zavazadlového prostoru otevřeno, C: přední, levé dveře otevřeny, D: zadní, pravé dveře otevřeny (pouze v 5dvérové verzi).

Při zapnutí zapalování nebo během jízdy se zobrazí obrazovka panelu přístrojů, pokud jsou některé nebo vícero dveří, víko motorového nebo zavazadlového prostoru otevřeny. Příp. zazní také akustický signál. Podle provedení panelu přístrojů může být zobrazení různé.

Obrázek	Legenda k » <a href="#">obr. 46</a>
A	⚠️ Nepokračujte v jízdě! Otevřené nebo nesprávně zavřené víko motorového prostoru » strana 279.
B	⚠️ Nepokračujte v jízdě! Otevřené nebo nesprávně zavřené víko zavazadlového prostoru » strana 140.
C, D	⚠️ Nepokračujte v jízdě! Otevřené nebo nesprávně zavřené dveře vozidla » strana 129.



» strana 118

**Výstražné a informační pokyny**

Při zapnutí zapalování nebo za jízdy se kontrolují některé funkce a stav některých součástí vozidla. Poruchy funkce se na displeji panelu přístrojů zobrazují červenými a žlutými varovnými symboly s textovými hlášeními na displeji panelu přístrojů

(» strana 122) a případně jsou signalizovány i akusticky. Podle provedení panelu přístrojů může být zobrazení různé.

### Výstražné hlášení priority 1 (červené symboly)

Symbol bliká nebo svítí – částečně spolu s výstražnými tóny.

 Nepokračujte v jízdě! Existuje nebezpečí » ▲ v Varovná a kontrolní světla na straně 122!

Zkontrolujte chybnou funkci a odstraňte příčinu. Případně vyhledejte odbornou pomoc.

### Výstražné hlášení priority 2 (žluté symboly)

Symbol bliká nebo svítí – částečně spolu s výstražnými tóny.

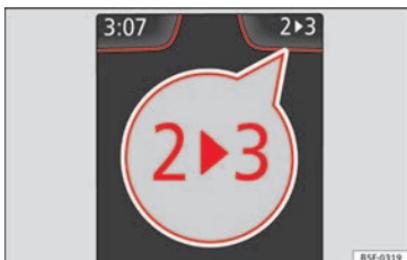
Chybná funkce nebo nedostatek provozních kapalin může způsobit poškození vozidla a jeho výfuzení z provozu! » ⓘ v Varovná a kontrolní světla na straně 123.

Zkontrolujte poruchu co možná nejdříve. Případně vyhledejte odbornou pomoc.

### Informační text

Informace o průběhu různých procesů ve vozidle.

### Zobrazení převodového stupně



Obr. 47 Panel přístrojů: Ukazatel zařazení převodového stupně (manuální převodovka).

Systém doporučuje jiný převodový stupeň, pokud ten zařazený není tím nejhospodárnějším pro jízdu. Pokud systém žádny stupeň nenavrhuje, znamená to, že již jedete se správně zařazeným stupněm.

### Vozidla s manuální převodovkou

Symboly na displeji » obr. 47 znamenají:

- ► Zařadit vyšší převodový stupeň: ukazatel se rozsvítí **vpravo** od zařazeného převodového stupně, pokud doporučuje zařadit **vyšší převodový stupeň**.
- ◀ Zařadit nižší převodový stupeň: ukazatel se rozsvítí **vlevo** od zařazeného převodového stupně, pokud doporučuje zařadit **nižší převodový stupeň**.

V případě doporučení pro zařazení převodového stupně se může stát, že bude nějaký stupeň přeskočen (2. ► 4.).

### Vozidla s automatickou převodovkou\*

Ukazatel se zobrazuje pouze v režimu Tiptronic » strana 201.

Symboly na displeji znamenají:

- ↑ Zaření na vyšší převodový stupeň
- ↓ Zaření na nižší převodový stupeň

### ! UPOZORNĚNÍ

Ukazatel zařazení převodového stupně  
Vám má pomoci s úsporou paliva, není ale ideálním doporučením pro každou situaci. Pro jízdní situace jako např. předjíždění, jízda v horách nebo provoz s přivěsem může zvolit správný převodový stupeň pouze řidič.

### i Poznámka

Během sešlapování spojkového pedálu, ukazatel v panelu přístrojů zhasne.

### Zobrazení vnější teploty

Při vnějších teplotách pod +4°C (+39°F) se dodatečně zobrazí „symbol sněhové vločky“ (varování tvorby náledí). Tento symbol nejdříve několik sekund bliká a poté svítí

tak dlouho, dokud vnější teplota nestoupne nad +6°C (+43°F) »  v Zobrazovaci prvky na displeji na straně 120.

Pokud vozidlo stojí, nebo se pohybuje nízkou rychlostí, může ukazatel zobrazovat teplotu mírně vyšší, než jaká ve skutečnosti je. Příčinou je sálání tepla od motoru.

Měřicí rozsah je -40°C až +50°C (-40°F až +122°F).

## Ukazatel teploty motorového oleje

### Vozidla bez multifunkčního volantu

- Tiskněte kolébkový spínač » obr. 43 (2), dokud se neobjeví hlavní nabídka. Vyvolejte **jízdní údaje**. Pomocí tlačítka (2) lisenujte až k zobrazení teploty motorového oleje.

### Vozidla s multifunkčním volantem

- Vyvolejte submenu **Cestovní údaje** a otáčejte kolečkem, až se zobrazí teplota oleje.

Motor dosáhl své provozní teploty, pokud při běžném způsobu jízdy je teplota motorového oleje mezi 80°C a 120°C. Při silném zatížení motoru a vysokých venkovních teplotách se může teplota motorového oleje dál zvyšovat. To nemusí vzbuzovat obavy do té doby, než se na displeji rozsví-

tí kontrolky  » tab. na straně 50 nebo  » tab. na straně 50.

## Přídavné spotřebiče

- Ovládání páčkou stěračů skel\***: Držte stisknuté kolébkové tlačítko » obr. 43 (2), dokud se neobjeví hlavní nabídka. Vyvolejte odstavec **Jízdní údaje**. Prolistujte se pomocí kolébkového spínače až k ukazatele **komfortní spotřebiče**.

- Ovládání multifunkčním volantem\***: Projížďte tlačítky  nebo  až **Jízdní údaje** a vyvolejte tlačítkem **OK**. Otočte pravým voličem, až se objeví ukazatel **komfortní spotřebiče**.

Kromě toho informuje stupnice o aktuálním počtu všech přídavných spotřebičů.

## Pokyny pro úspornou jízdu

U podmínek, ve kterých se zvyšuje spotřeba paliva, se zobrazí pokyny pro úspornou jízdu. Pokud se jimi budete řídit, lze spotřebu snížit. Zobrazení se automaticky zobrazí a zobrazí se pouze spolu s úsporným programem. Po nějaké době pokyny pro úspornou jízdu automaticky zhasnou.

Pro zaclonění pokynu pro úspornou jízdu bezprostředně po zobrazení stiskněte jaké-

koliv tlačítko na páčce stěračů oken\*/multifunkčního volantu\*.

### Poznámka

- Pokud jste nějaký pokyn zaclonili, objeví se znova až, poté co opět zapnete zapalování.**
- Pokyny pro úspornou jízdu se nezobrazují pokaždé, ale cíleně ve větších časových odstupech.**

## Varovné zařízení při překročení rychlosti

Varovné zařízení při překročení rychlosti upozorňuje řidiče na to, že překročil předem nastavenou nejvyšší možnou rychlosť o 3 km/h (2 mph). Zazní akustický varovný signál a na displeji panelu přístrojů se současně objeví kontrolka  a upozornění pro řidiče **Překročen práh varování!** Kontrolka  zhasne tehdy, když se rychlosť zase sníží pod v paměti uloženou nejvyšší rychlosť.

Programování prahu varování se doporučuje, pokud si přejete upozornit na určitou maximální rychlosť při jízdě v zemi s jinými maximálními povolenými rychlosťmi nebo nejvyšší možnou rychlosťí pro zimní pneumatiky.

## Nastavení prahu varování

Práh varování se nastavuje, upravuje a máze v rádu nebo v systému Easy Connect\*.

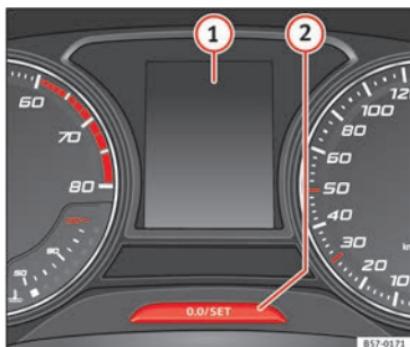
- **Vozidla s rádiem:** stiskněte tlačítko **SETUP** > stiskněte řízení **◆ Asistent řidiče > Rychlostní upozornění.**
- **Vozidla s Easy Connect:** Stiskněte tlačítko **CAR** a funkční ploška **NASTAVENÍ > Asistence řidiče > ACC > Vzdálenost.**

Práh varování lze nastavit v rozmezí od 30 až 240 km/h (20 až 149 mph). Nastavení se provádí v krocích 10 km/h (5 mph).

### Poznámka

- Nezávisle na varovném zařízení při překročení rychlosti byste měli kontrolovat dodržení zákonom předepsané nejvyšší rychlosti pomocí tachometru.
- Varovné zařízení při překročení rychlosti je nastaveno pro určité země tak, aby při rychlosti 120 km/h (75 mph) došlo k varování. Tento práh varování je nastaven z výroby.

## Servisní intervaly



Obr. 48 Panel přístrojů

Ukazatel servisních intervalů se objevuje na displeji panelu přístrojů »» obr. 48 ①.

U SEAT se rozlišuje mezi servisem s výměnou oleje (například servis výměny oleje) a servisem bez výměny oleje (například servisní prohlídka).

U vozidel se **servisem závislým na čase** nebo **počtu ujetých km** jsou určeny pevné servisní intervaly.

U vozidel se **servisem LongLife** se termíny intervalového servisu určují individuálně. Díky technice byly významně sníženy údržbové práce. Pomocí technologie SEAT, spolu s uvedeným servisem, se musí už jen vyměňovat olej, pokud to vozidlo potře-

buje. Při určování termínu servisu výměny oleje (maximálně 2 roky) se zohledňují jak podmínky pro používání vozidla, tak i styl jízdy. Předběžné upozornění na pravidelnou servisní prohlídku se poprvé objeví 20 dnů před potřebným servisem. Zobrazený počet zbývajících kilometrů je zaokrouhlen na stovky, resp. zbývající doba na dny. Na aktuální servisní hlášení se můžete dotázat teprve od 500 km po poslední servisní prohlídce. Do té doby se na ukazateli zobrazují pouze vodorovné čárky.

### Upozornění na termín servisní prohlídky

Pokud už do příštího servisu nezbývá moc času, zobrazuje se **upozornění na termín servisní prohlídky**.

**Vozidla bez textových hlášení:** na displeji panelu přístrojů se objeví symbol nářadového klíče a údaj **km**.

Zobrazené km jsou maximální kilometry, kterých lze dosáhnout do dalšího servisu. Ukazatel se po několika sekundách změní. Zobrazí se symbol hodin a počet dnů, které zbývají do termínu servisní prohlídky.

**Vozidla s textovými hlášeními:** se na displeji panelu přístrojů objeví **Servis za ---- km nebo --- dny**.

### Servisní prohlídka

Nastane-li termín **aktuálního servisu**, zazní při zapnutí zapalování akustický signál »»

a několik sekund se objeví blikající symbol nářaďového klíče .

*Vozidla s textovými hlášeními:* na displeji panelu přístrojů se objeví **Servis nyní**.

### Vyvolání servisního hlášení

Jestliže je zapnuté zapalování, motor je vypnuty a vozidlo stojí na místě, je možné se dotázat na aktuální **servisní hlášení**:

Držte stisknuté tlačítko **[0.0/SET]** déle než 5 sekund, aby se zobrazilo servisní hlášení **» obr. 48 (2)**.

Jestliže termín **servisní prohlídky** již prošel, zobrazované kilometry nebo dny jsou před údajem označeny znaménkem minus.

*Vozidla s textovými hlášeními:* na obrazovce se objeví: **Servis od --- km nebo --- dní.**

### Nulování ukazatele servisních intervalů

Jestliže práce neprováděl autorizovaný servisní partner SEAT, lze ukazatel nulovat následujícím způsobem:

- Vypněte zapalování, stiskněte tlačítko **[0.0/SET]** **» obr. 48 (2)** a držte ho stisknuté.
- Zapněte opět zapalování.
- Tlačítko **[0.0 / SET]** uvolněte a během dalších 20 sekund ho znova stiskněte.

### Poznámka

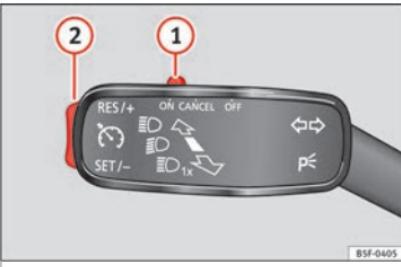
- Upozornění na servis zhasne po několika sekundách, u běžícího motoru nebo po stisknutí **[OK/RESET]** na páčce stěračů oken, resp. tlačítka **OK** na multifunkčním volantu.

- Pokud byl akumulátor vozidla u vozidel s prohlídkou delší dobu odpojen, propočet doby zbyvající do další servisní prohlídky není možný. Údaje servisního ukazatele mohou být chybné. V tomto případě dodržujte maximálně přípustné servisní intervaly **»** seřit Program údržby.

- U manuálního vynulování zobrazení se příští servis zobrazí stejně jako u vozidel s pevnými servisními intervaly. Z tohoto důvodu doporučujeme, aby vynulování zobrazení servisního intervalu prováděl autorizovaný servisní partner SEAT.

## Tempomat

### Ovládání zařízení regulace rychlosti - tempomat (GRA)\*



Obr. 49 Vlevo od sloupku řízení: Spínač a ovládací prvky tempomatu.



Obr. 50 Vlevo od sloupku řízení: Třetí páčka pro ovládání tempomatu.

## Ovládání přes páčku ukazatele směru jízdy

- Připojení GRA: posuňte spínač **RES/+** do polohy **ON**. Systém je zapnutý. Protože ještě nebyla uložena žádná rychlosť, neprobíhá žádná regulace.
- Aktivace tempomatu: stiskněte tlačítko **SET/-** v oblasti **SET/-**. Uloží se aktuální rychlosť a probíhá regulace.
- Vypnutí tempomatu na přechodnou dobu: Posuňte spínač **RES/+** až **CANCEL** nebo sešlápněte brzdový pedál. Regulace se dočasně vypne.
- Opětovné zapnutí tempomatu: Stiskněte tlačítko **SET/-** v oblasti **SET/-**. Uložená rychlosť se znova uloží a nastaví.
- Zvyšování uložené rychlosťi během regulace tempomatem: Stiskněte tlačítko **RES/+** do polohy **ON**.

**RES/+**. Vozidlo zrychlí až do dosažení nově uložené rychlosťi.

- Snižování uložené rychlosťi během regulace tempomatem: Stiskněte tlačítko **SET/-** na **SET/-** pro snížení rychlosťi o 1 km/h (1 mph). Rychlosť se snižuje až do dosažení nově uložené rychlosťi.
- Vypnutí tempomatu: Posuňte spínač **RES/+** až **OFF**. Systém se vypne a uložená rychlosť se smaže.

## Ovládání přes třetí páčku

- Zapnutí tempomatu: uvedte třetí páčku do polohy **ON**.

**SET/-**. Systém se nastaví, ovšem neproběhne žádná regulace, protože ještě není uložena žádná rychlosť.

- Aktivace tempomatu: Stiskněte spínač **SET/-** až **ON**. Uloží se aktuální rychlosť a probíhá regulace.

• Vypnutí tempomatu na přechodnou dobu: Uvedte páčku do polohy **CANCEL**.

**SET/-**. Uložená rychlosť a probíhající regulace se dočasně vypne.

- Opětovné zapnutí tempomatu: Uvedte páčku do polohy **RESUME**.

**SET/-**. Systém se nastaví a uložená rychlosť se znova uloží a nastaví.

- Vypnutí tempomatu: Uvedte třetí páčku do polohy **OFF**.

**SET/-**. Systém se vypne a uložená rychlosť se smaže.



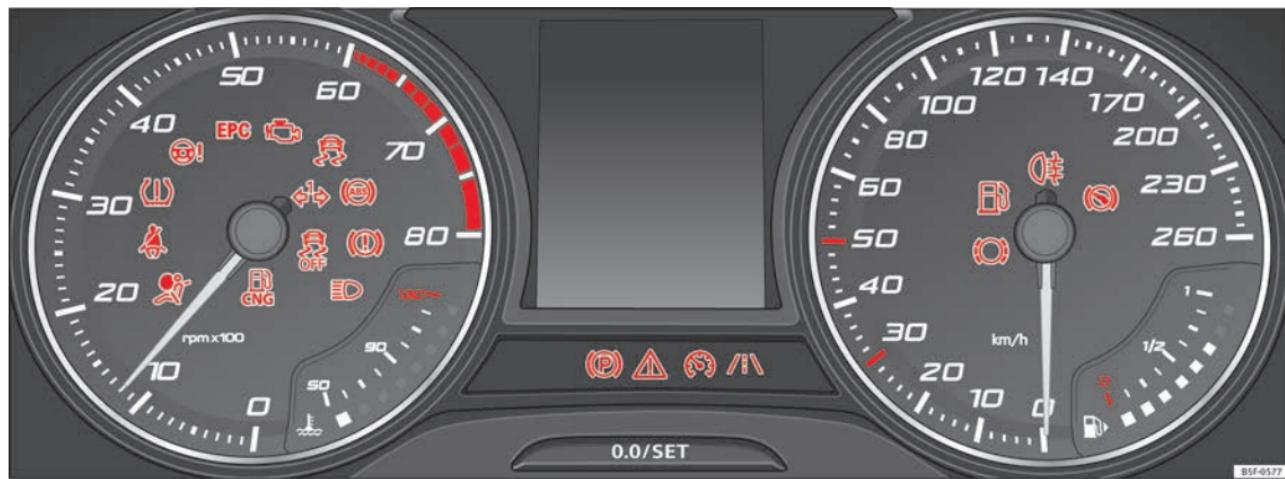
» △ v Funkce na straně 217



» strana 216

## Kontrolky

### V panelu přístrojů



Obr. 51 Displej panelu přístrojů v přístrojové desce.

### Červená varovná a kontrolní světla

	Prostřední varovné světlo: Doplňková informace na displeji panelu přístrojů	-
	Zatažená parkovací brzda.	<a href="#">» strana 190</a>

	<b>Nepokračujte v jízdě!</b> Hladina brzdové kapaliny je příliš nízká nebo je vadný brzdový systém.	<a href="#">» strana 193</a>
	<b>Svíti nebo bliká:</b> <b>Nepokračujte v jízdě!</b> Vadné řízení.	<a href="#">» strana 205</a>

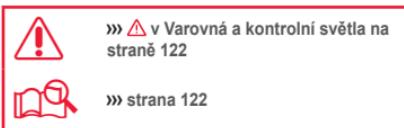
## Základní informace

#### **Žlutá varovná a kontrolní světla**

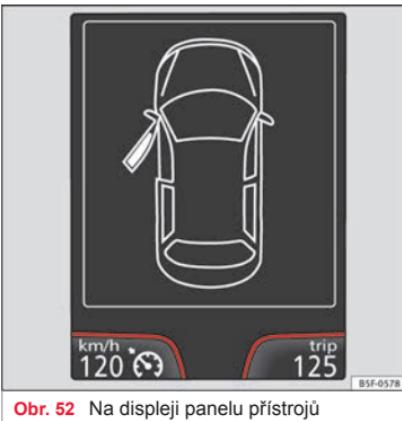
	Prostřední varovné světlo: Dopříkrová informace na displeji panelu přístrojů	-
	Opotřebovaná přední brzdová obložení.	<b>»» strana 193</b>
	Rozsvítí se: Porucha ESC, resp. odpojení systémem.  Bliká: ESC, resp. ASR aktivní.	<b>»» strana 194</b>
	ASR je ručně vypnutá.	
	ESC ve sportovním režimu nebo vypnut.	<b>»» strana 194</b>
	Závada nebo výpadek ABS.	
	Zapnuté zadní světlo do mlhy.	<b>»» strana 145</b>
	Svíti nebo bliká: Porucha kontrolního systému výfukových plynů.	<b>»» strana 210</b>
	Rozsvítí se: Předžhavení vznětového motoru.  Bliká: Porucha v řízení vznětového motoru.	<b>»» strana 211</b>
	Porucha v řízení zážehového motoru.	<b>»» strana 210</b>
	Svíti nebo bliká: Závada řízení.	<b>»» strana 205</b>

	Nízký tlak v pneumaticce nebo porucha ukazatele tlaku v pneumatikách.	<b>»» strana 293</b>
	Palivová nádrž je skoro prázdná.	<b>»» strana 121</b>
	Vadný systém airbagů a systém předepínačů pásku.	<b>»» strana 91</b>
	Asistent pro udržení jízdního pruhu (Lane Assist) je zapnut, ale neaktivní.	<b>»» strana 231</b>
<b>Další kontroly</b>		
	Ukazatel směru jízdy vlevo nebo vpravo.	<b>»» strana 145</b>
	Zapnutá varovná světla.	<b>»» strana 32</b> <b>»» strana 149</b>
	Směrová světla přívěsu	<b>»» strana 254</b>
	Rozsvít se: Sešlápněte brzdrový pedál! Bliká zeleně: Blokovací tlačítko ve volici páce není zajištěné.	<b>»» strana 198</b> <b>»» strana 223</b>
	Svíti: Tempomat reguluje nebo je zapnuto a je aktivní omezení rychlosti.  Bliká: Nastavená rychlosť v omezovači rychlosťi byla překročena.	<b>»» strana 216</b>

 \	Svítí zeleně: Asistent pro udržení jízdního pruhu (Lane Assist) je zapnut a je aktivní.	<a href="#">» strana 231</a>
 \	Zapnuté dálkové světlo nebo světelná houkačka.	<a href="#">» strana 145</a>
 \	Provoz na zemní plyn	<a href="#">» strana 122</a>



#### **Na displeji panelu přístrojů**



**Obr. 52** Na displeji panelu přístrojů

## Základní informace

	<b>Nepokračujte v jízdě!</b> S následujícím zobrazením: Dveře, víko zavazadlového nebo motorového prostoru otevřeno nebo nesprávně zavřeno.	» strana 129 » strana 140 » strana 279
	<b>Svítí: Nepokračujte v jízdě!</b> Hladina chladicí kapaliny motoru příliš nízká / teplota chladicí kapaliny příliš vysoká	» strana 284
	<i>Bliká:</i> Porucha v systému chladicí kapaliny motoru.	
	<b>Nepokračujte v jízdě!</b> Tlak motorového oleje je příliš nízký. Pokud je hladina oleje v pořádku a kontrolka přesto svítí, nepokračujte v jízdě. Motor nenechávejte běžet ani ve volnoběžných otáčkách.	» strana 281
	Porucha akumulátoru.	» strana 286
	Úplný nebo částečný výpadek osvětlení vozidla.	» strana 105
	Závada u světlů pro jízdu do zatáčky (cornering).	» strana 145
	Sazemi zanesený filtr pevných částic.	» strana 210
	Příliš nízký stav vody v ostříkovačích.	» strana 153

	Bliká: Závada měření hladiny oleje. Zkontrolujte ručně.  Svítí: Příliš nízká hladina motorového oleje.	» strana 281
	Závada v převodovce.	» strana 205
	Asistent dálkových světel (Light Assist) je zapnut.	» strana 146
	Zablokování převodových stupňů aktivováno.	» strana 136
	Ukazatel servisních intervalů.	» strana 45
	Mobilní telefon je spojen přes Bluetooth s originálním telefonním přístrojem.	» strana 125 » strana 127 » sežít
	Měří nabíjí baterie mobilního telefonu. K dispozici pouze pro z továrny dopředu nainstalované přístroje.	Audio nebo navigační systém
	Varování náledí. Venkovní teplota pod +4°C (+39°F).	» strana 43
	Systém start-stop je zapnutý	» strana 212
	Systém start-stop není k dispozici.	
	Stav vozidla	» strana 118

	» strana 118
--	--------------

## Na panelu přístrojů



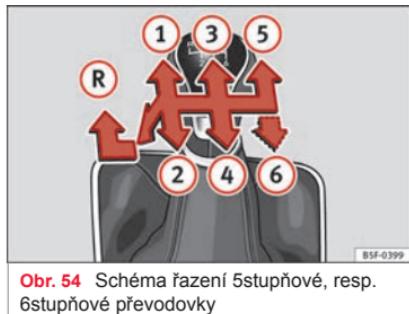
Obr. 53 Kontrolka deaktivace airbagu spolujezdce.

	Čelní airbag spolujezdce je vypnuty (PASSENGER AIR BAG OFF ).	» strana 91
	Čelní airbag spolujezdce je zapnutý (PASSENGER AIR BAG ON ).	» strana 91

	» ▲ v Aktivace a deaktivace čelního airbagu spolujezdce* na straně 91
	» strana 90

## Řadicí páka

### Manuální převodovka



Obr. 54 Schéma řazení 5stupňové, resp. 6stupňové převodovky

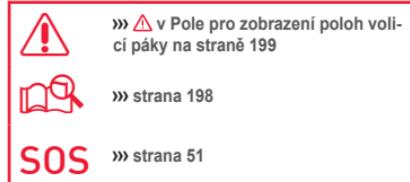
Na řadicí páce jsou zobrazeny polohy jednotlivých převodovových stupňů **»» obr. 54.**

- Sešlápněte spojkový pedál až dolů a držte ho.
- Řadicí páku uveděte do požadované polohy.
- Pusťte spojkový pedál.

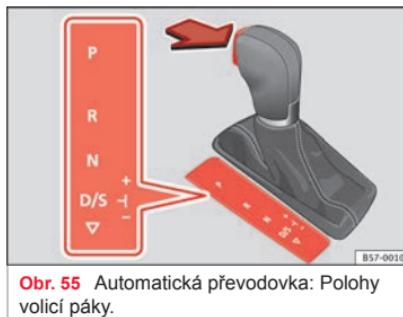
### Zařazení zpětného chodu

- Sešlápněte spojkový pedál až dolů a držte ho.
- Zařaďte řadicí páku do volnoběhu a zaťačte dolů, úplně doleva a pak posuňte dopředu pro zařazení zpětného chodu  
**»» obr. 54 (R).**

- Pusťte spojkový pedál.



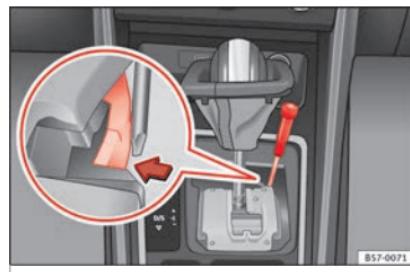
### Automatická převodovka\*



Obr. 55 Automatická převodovka: Polohy volicí páky.

- P Parkovací uzávěrka
- R Zpětný chod
- N Neutrální poloha (volnoběh)
- D/S Trvalá poloha pro jízdu vpředu
- +/- Režim Tiptronic: Zatáhněte volicí páku dopředu (+) pro zařazení o jeden převodovový stupeň výš nebo dozadu (-) pro zařazení o jeden převodový stupeň níž.

### Nouzové odblokování volicí páky



Obr. 56 Volicí páka: Nouzové odblokování z parkovací polohy

Pro případ výpadku elektrického proudu je zamýšleno zařízení nouzového odblokování, které se nachází vpravo pod řadicí kulisou volicí páky. Odblokování vyžaduje odbornou zručnost.

- Odemknutí: Použijte plochou stranu břitu šroubováku.

### Sejmutí krytu volicí páky

- Zatáhněte ruční brzdu  »» , abyste zabezpečili vozidlo před rozjetím.
- Vytáhněte a otočte rukou opatrně nahoru manžetu volicí páky za rohy a přehrněte ji přes hlavici páky.

### Nouzové odblokování volicí páky

- Tlačte po straně pomocí šroubováku na žluté odjišťovací tlačítko a držte ho stisknuté »» obr. 56.

- Stiskněte blokovací tlačítko na volicí páce **A** a volicí páku uveďte do polohy **N**.

- Přichyste manžetu volicí páky po nouzovém odblokování zpátky na řadicí kulisu.

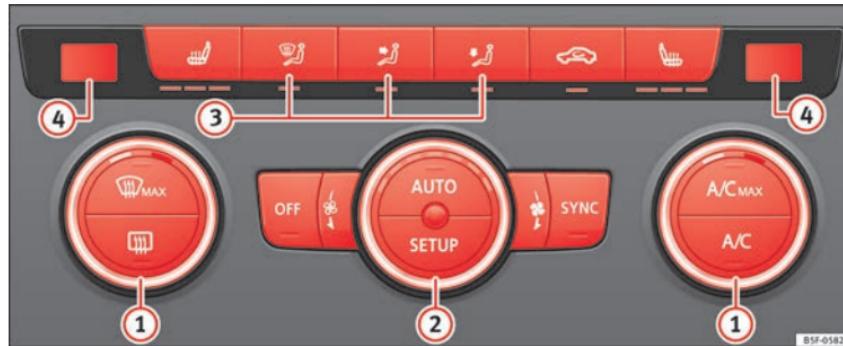
Pokud se má v případě výpadku proutu (např. vybitý akumulátor) vozidlo posunout nebo odtáhnout, musí se s pomocí zařízení nouzového zamykání uvést volicí páka do polohy **N**.

### POZOR

Volicí páka se smí vyjmout z polohy **P**, pokud se pracuje s ruční brzdou. V případě že to nejde, zajistěte vozidlo brzdrovým pedálem. U klesání by se jinak vozidlo při vyjmutí volicí páky z polohy **P** nenadále rozjelo - nebezpečí nehody!

## Klimatizace

### Jak pracuje Climatronic\*?



Obr. 57 Ve středové konzole: Ovládací prvky Climatronic.

Funkci zapnete stisknutím příslušného tlačítka. Funkci vypněte dalším stisknutím tlačítka.

Diody LED v ovládacích prvcích zobrazují aktivaci příslušných funkcí.

<b>①</b> Teplota	Pravá a levá strana mohou být nastaveny nezávisle na sobě: Teplotu nastavíte otocením ovladače na požadovanou hodnotu
<b>②</b> Větrák	Intenzita ventilátoru se reguluje automaticky. Ventilátor se dá nastavit také manuálně přes regulátor.
<b>③</b> Rozdělení vzduchu	Proudění vzduchu se automaticky komfortně nastaví. Může se také nastavit manuálně tlačítka ③. : Rozvod vzduchu k horní části těla přes vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy na přístrojové desce. : Přívod vzduchu do prostoru nohou. : Přívod vzduchu k čelnímu sklu a do prostoru nohou.

## Základní informace

	Zobrazení na displeji k nastavené teplotě pro levou a pravou stranu.
<b>MAX</b> Funkce odmrzování	Nasávaný vnější vzduch je přiváděn na čelní sklo a režim recirkulace se automaticky vypne. Aby se čelní sklo co možná nejdříve odmlžilo, odvlhčuje se vzduch zhruba při teplotě +3°C (+38°F) a větrák se nastaví na optimální stupeň.
	Vyhřívání zadního skla: funguje pouze při běžícím motoru a automaticky se vypne nejpozději po 10 minutách.
	Vnitřní cirkulace vzduchu
	Tlačítka pro vyhřívání sedadla
<b>A/C</b>	Chlazení zapněte nebo vypněte tlačítkem.
<b>A/C MAX</b>	Maximální výkon chlazení zapněte tlačítkem. Režim vnitřní cirkulace vzduchu a klimatizace se automaticky zapínají a rozdělení proudu vzduchu se automaticky nastaví na polohu .
<b>SYNC</b>	Pokud kontrolka v tlačítku <b>SYNC</b> svítí, platí nastavení teploty na straně řidiče rovněž pro stranu spolujezdce: Stiskněte příslušné tlačítko, resp. ovladač na straně spolujezdce
<b>AUTO</b>	Automatická regulace teploty, větrání a rozdělení vzduchu. Stiskněte tlačítko <b>AUTO</b> : Kontrolka v tlačítku <b>AUTO</b> svítí.
<b>SETUP</b>	Stiskněte tlačítko <b>SETUP</b> : Na obrazovce systému Easy Connect se zobrazí nabídka ovládání klimatizace.
Vypnutí	Otočte ovladač ventilátoru na stupeň  nebo stiskněte tlačítko <b>OFF</b> .



»» v Úvod na straně 180



»» strana 180

## Jak funguje manuální klimatizace\*



Obr. 58 Ve středové konzole: Ovládací prvky manuální klimatizace.

Funkci zapnete stisknutím příslušného tlačítka. Funkci vypnete dalším stisknutím tlačítka.

Diody LED v ovládacích prvcích zobrazují aktivaci příslušných funkcí.

<span style="color: red; border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">1</span> Teplo <b>A/C MAX:</b> Maximální chladicí výkon. Režim vnitřní cirkulace vzduchu a klimatizace se automaticky zapínají a rozdělení proudu vzduchu se automaticky nastaví na polohu  .	
<span style="color: red; border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">2</span> Ventilátor stupeň 0: Větrák a klimatizace vypnuty manuálně stupeň 6: nejvyšší stupeň ventilátoru.	»

## Základní informace

 Rozdělení vzduchu	<p>: odmrazování. Přívod vzduchu k čelnímu sklu. Režim recirkulace se automaticky vypne, resp. se vůbec nezapne. Zvyšte intenzitu ventilátoru, aby se čelní sklo co nejrychleji odmlžilo. Pro odvlhčení vzduchu se automaticky zapne chlazení.</p> <p>: Rozvod vzduchu k horní části těla přes vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy na přístrojové desce.</p> <p>: Rozvod vzduchu na trup a do prostoru nohou.</p> <p>: Přívod vzduchu do prostoru nohou.</p> <p>: Ofukování čelního skla a prostoru nohou.</p>
<b>A/C</b>	Chlazení zapněte nebo vypněte tlačítkem.
	Vyhřívání zadního skla: funguje pouze při běžícím motoru a automaticky se vypne nejpozději po 10 minutách.
	Vnitřní cirkulace vzduchu
	Tlačítka pro vyhřívání sedadla



»»  v Úvod na straně 180



»» strana 180

## Jak fungují topení a čerstvý vzduch?



Obr. 59 Středová konzole: Podmínky pro provoz systému vytápěcího a čerstvého vzduchu

Funkci zapnete stisknutím příslušného tlačítka. Funkci vypnete dalším stisknutím tlačítka.

Diody LED v ovládacích prvcích zobrazují aktivaci příslušných funkcí.

<b>①</b> Teplota	Teplotu nastavíte otočením ovladače na požadovanou hodnotu. Teplota nemůže být nižší než stávající okolní vzduch, protože systém vytápěního a čerstvého vzduchu nemůže vzduch ochladit ani závit vlhkosti.
<b>②</b> Ventilátor	stupeň 0: Ventilátor a systém vytápěního a čerstvého vzduchu jsou vypnuty stupeň 6: nejvyšší stupeň ventilátoru
<b>③</b> Rozdělení vzduchu	<ul style="list-style-type: none"> <li>⌚: odmrzování. Přívod vzduchu k čelnímu sklu.</li> <li>➡: Rozvod vzduchu k horní části těla přes vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy na přístrojové desce.</li> <li>➡: Rozvod vzduchu na trup a do prostoru nohou.</li> <li>➡: Přívod vzduchu do prostoru nohou.</li> <li>⌚: Ofukování čelního skla a prostoru nohou.</li> </ul>

## Základní informace



Vyhřívání zadního skla: funguje pouze při běžícím motoru a automaticky se vypne nejpozději po 10 minutách.



Režim vnitřní cirkulace vzduchu ➤ strana 183.



➤ v Úvod na straně 180



➤ strana 180

## Kontrola hladiny kapalin

### Plnicí množství

#### Objem palivové nádrže

Zážehové a vznětové mo- tory	50 l, z toho cca 7 l rezerva Vozidla s pohonem všech kol : 55 l, z toho cca 8,5 l rezerva
Motor na zemní plyn <sup>a)</sup>	cca 15 kg

<sup>a)</sup> Kapacita závisí na efektivitě a vlastnostech čerpacích stanic na zemní plyn. Uvedená kapacita vychází z minimálního plnicího tlaku 200 bar.

#### Množství náplně nádržky ostřikovačů

Verze bez stěra- čů světlometů	cca 3 l
Verze se stěrači ostřikovačů	cca 5 l

## Palivo



Obr. 60 Víko palivové nádrže s nasazeným uzávěrem palivové nádrže.

Při ovládání centrálního zamykání se víko palivové nádrže automaticky odemkne a zamkne.

### Otevření palivové nádrže

- Pro otevření palivové nádrže zatlačte vlevo na víko palivové nádrže.
- Vyšroubujte uzávěr palivové nádrže směrem doleva.
- Umístěte uzávěr do vybrání, které je v závěsu otevřeného víka palivové nádrže ➤ obr. 60.

### Uzavření palivové nádrže

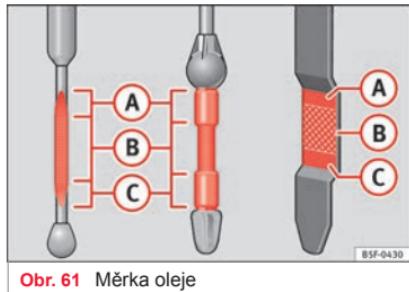
- Točte uzávěrem palivové nádrže doprava až na doraz.
- Zavřete kryt.



➤ △ v Čerpání paliva na straně 274



➤ strana 273

**Olej**

Obr. 61 Měrka oleje

Stav oleje si lze přečíst na měrce oleje v motorovém prostoru >>> strana 279.

Stav oleje se musí pohybovat v prostoru mezi **A** a **C**. Hladina oleje nesmí být nikdy nad oblastí **A**.

- Výška **A**: Nedoplňujte žádný olej.
- Výška **B**: Olej můžete doplnit, hladina oleje musí ovšem zůstat v tomto prostoru.



Obr. 62 Víko otvoru pro plnicí otvor motorového oleje

- Výška **C**: Doplňte olej až k **B**.

**Doplnění oleje**

- Odšroubujte víko otvoru pro plnění motorového oleje.
- Doplňte pomalu olej.
- Zkontrolujte mezitím hladinu oleje a nedoplňujte příliš velké množství oleje.

- Pokud stav oleje dosáhl nejméně rozmezí **B**, opatrně našroubujte víko otvoru pro plnění oleje.

**Přísady motorového oleje**

Do motorového oleje nepřimíchávejte žádné přísady. Na škody, zapříčiněné těmito přísadami, se nevztahuje záruka.

## Specifikace motorového oleje

Interval údržby	Druh motoru	Specifikace
Zážehové motory s pevným servisním intervalom (v závislosti na čase a jízdním výkonu)	1,4 l CNG / 1,4 l 110 kW bez ACT	VW 502 00
	1,0 l / 1,2 l / 1,4 l 92 kW / 1,4 l 110 kW s ACT / 1,8 l / 2,0 l	VW 504 00
	1,2 l / 1,4 l 110 kW bez ACT / 1,6 l / 1,8 l / 2,0 l	VW 502 00 <sup>a)</sup>
Zážehové motory s proměnlivým servisním intervalom (LongLife)	1,0 l / 1,2 l / 1,4 l	VW 508 00/VW 504 00 <sup>b)</sup>
	1,8 l/2,0 l	VW 504 00
Vznětový motor s pevným a proměnlivým servisním intervalem <sup>c)</sup>	S filtrem pevných částic (DPF)	VW 507 00
Vznětový motor s pevným servisním intervalem	Bez filtru pevných částic (DPF)	VW 505 01 <sup>a)</sup> /VW 506 01 <sup>a)</sup>

a) Pokud kvalita paliva dostupná v dané zemi **nesplňuje** normy EN 228 (pro benzin) a EN 590 (pro diesel).

b) Použití motorového oleje dle specifikace VW 504 00 místo VW 508 00 má za následek nepatrné zhoršení emisních hodnot vozidla.

c) Používejte pouze doporučené oleje. Jinak může dojít k poškození motoru.



»» v Výměna motorového oleje na straně 283



»» strana 281

## Chladicí kapalina



Obr. 63 Motorový prostor: uzávěr vyrovnávací nádržky chladicí kapaliny motoru

Nádržka se nachází v motorovém prostoru

»» strana 279.

U studeného motoru doplňte chladicí kapalinu, pokud je její hladina pod **MIN**.

## Specifikace chladicí kapaliny

Chladicí zařízení motoru používá z továrny speciálně ošetřenou vodu se 40% podílem přísady chladicí kapaliny **G 13** (TL-VW 774 J). Tato směs poskytuje ochranu proti mrazu až do -25°C (-13°F) a chrání díly z lehkých kovů v systému chlazení motoru proti korozi. Kromě toho také zabraňuje usazování vodního kamene a významně zvyšuje bod varu chladicí kapaliny.

Podíl přísady chladicí kapaliny musí být z důvodu ochrany chladicího systému vždy alespoň 40%, i když v teplém počasí nebo podnebí není mrazuvzdornost potřebná.

Pokud je z klimatických důvodů zapotřebí větší ochrana, lze podíl chladicí kapaliny zvýšit, ale jen do 60 %, v opačném případě by se mrazuvzdornost snížovala a tím pádem chlazení zhoršilo.

Při doplňování chladicí kapaliny musí být použita směs z **destilované vody** a podílu minimálně 40% přísady chladicího prostředku G 13 nebo G 12 plus-plus (TL-VW 774 G) (oboje s fialovým zabarvením), abyste obdrželi optimální ochranu proti korozi »» ⓘ v **Doplňení chladicí kapaliny na straně 285**. Směs z G 13 a chladicích prostředků motoru G 12 plus (TL-VW 774 F), G 12 (červená) nebo G 11 (zelenomodrá) snižuje ochranný účinek vůči korozi a tomu se proto musí zamezit »» ⓘ v **Doplňení chladicí kapaliny na straně 285**.



»» ⓘ v **Doplňení chladicí kapaliny na straně 284**



»» strana 284

### Brzdová kapalina



Obr. 64 Motorový prostor: uzávěr nádržky brzdové kapaliny

Nádržka brzdové kapaliny se nachází v motorovém prostoru »» ⓘ strana 279.

Hladina musí být vždy mezi značkami **MIN** a **MAX**. V případě, že hladina je pod **MIN**, vyhledejte autorizovaného servisního partnera.



»» ⓘ v **Doplňení brzdové kapaliny na straně 285**



»» strana 285

### Ostříkovače skel



Obr. 65 V motorovém prostoru: uzávěr nádržky kapaliny do ostříkovačů.

Nádržka kapaliny do ostříkovačů se nachází v motorovém prostoru »» ⓘ strana 279.

Při doplňování smíchejte čistou vodu s prostředkem na čištění skel doporučeným firmou SEAT.

Při studených vnějších teplotách přimíchejte nemrznoucí kapalinu.



»» ⓘ v **Kontrola a doplnění kapaliny do nádobky ostříkovačů na straně 286**



»» strana 285

### Akumulátor

Akumulátor je v motorovém prostoru

»»  strana 279. Je bezúdržbový. Kontroluje se v rámci servisní prohlídky.



»»  v Výstražná upozornění pro zahájení s akumulátory na straně 287

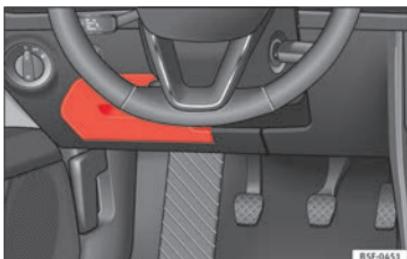


»» strana 286

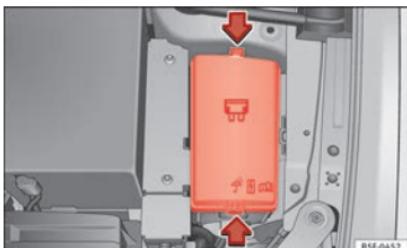
## Nouzové situace

### Pojistky

#### Montážní místo pojistek



Obr. 66 Na straně řidiče v přístrojové desce: kryt pojistkové skříňky.



Obr. 67 V motorovém prostoru: kryt pojistkové skříňky.

#### Pod přístrojovou deskou

Skříň s pojistkami se nachází za odkládací pohrádkou »» obr. 66.

#### V motorovém prostoru

Stiskněte odjišťovací tlačítka, aby se uvolnil kryt pojistkové skříňky »» obr. 67.

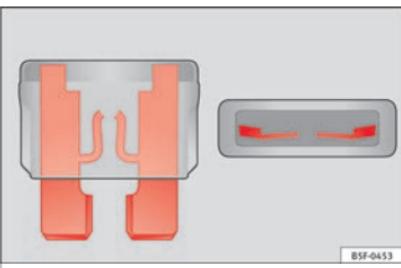


»» △ v Úvod k tématu na straně 102



»» strana 102

#### Výměna spálené pojistky



Obr. 68 Zobrazení spálené pojistky.

#### Barevné označení pojistek pod přístrojovou deskou

Color	Intenzita proudu v ampérech
černá	1
fialová	3
světle hnědá	5
hnědá	7,5
červená	10
modrá	15
žlutá	20
bílá nebo průsvitná	25
zelená	30
oranžová	40

#### Přípravné práce

- Vypněte zapalování, světlo a všechny elektrické spotřebiče.
- Otevřete příslušnou pojistkovou skříňku »» strana 103.

#### Rozpoznání spálených pojistek

Spálenou pojistku poznáte podle roztaveného kovového pásku »» obr. 68.

- Posvitte si na pojistku ruční svítilnou, abyste viděli, zda je vypálená.

**Výměna pojistek**

- Vytáhněte pojistku.
- Pokud je pojistka vypálená, vyměňte ji za novou stejně hodnoty (barva a shodný potisk) a stejně velikosti.
- Kryt nasadte zpátky, resp. zavřete kryt pojistkové skřínky.

**Přehled žárovek****Žárovky (12 V)**

**Upozornění:** V závislosti na výbavě může být vnitřní a/nebo vnější osvětlení složeno plně nebo částečně z LED světel. LED diody mají odhadovanou životnost delší než samotné vozidlo. Pokud by se objevila porucha LED, nechte výměnu provést v odborném servisu.

**Zdroje světla pro každou funkci**

Halogenové hlavní světlomety	Provedení
Světlo pro denní svícení/obrysové světlo	P21W SLL
Tlumená světla	H7 LL
Dálková světla	H7 LL
Ukazatele směru jízdy (směrová světla)	PY21W LL

Hlavní světlomety plně složené z LED	Provedení
Žárovku není možné vyměnit. Všechny funkce přebírájí diody LED.	

Mlhové světlometry	Provedení
Mlhové světlo/světlo do zatáčky*	H8

Zadní světla,	Provedení
Brzdová a koncová světla	P21W LL
Obrysové světlo	2x W5W LL
Ukazatele směru jízdy (směrová světla)	PY21W LL
Zadní mlhové světlo	H21W
Zpětné světlo	P21W LL

Zadní světla s LED	Provedení
Zpětné světlo	W16W
Ostatní funkce přebírají diody LED.	



»» strana 105

**Postup v případě poruchy****Připravné práce**

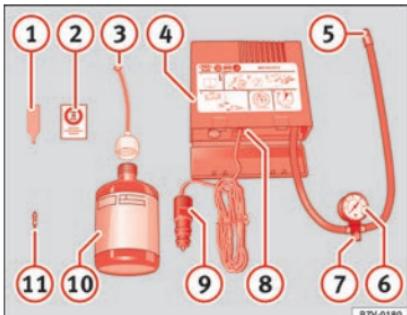
- Odstavte vozidlo na vodorovné ploše a na bezpečném místě, pokud možno co nejdále od projíždějících vozidel.
- Pevně zatáhněte ruční brzdu.
- Zapněte výstražná světla.
- **Manuální převodovka:** Zařaďte první převodový stupeň.
- **Automatická převodovka:** Uveděte volici páku do polohy **P**.
- U provozu s přívěsem odpojte přívěs od Vašeho vozu.
- Připravte si palubní náradí »»  strana 96 a rezervní kolo »»  strana 296.
- Dodržujte zákonné ustanovení jednotlivých zemí (výstražná vesta, výstražný trojúhelník atd.).
- Nechte vystoupit všechny cestující z vozidla, ti by se měli zdržovat mimo nebezpečný prostor (např. za svodidly).

**⚠️ POZOR**

- Dodržujte výše uvedené kroky a chráňte tak sami sebe a ostatní účastníky silničního provozu.
- Pokud provádíte výměnu kola na příkré vozovce, zablokujte protilehlé kolo

kamenem nebo něčím podobným, aby bylo vozidlo zajištěno proti rozjetí.

## Oprava pneumatiky za pomocí opravárenské sady



Obr. 69 Schématické zobrazení: Součásti opravárenské sady

Opravárenská sada se nachází v zavazadlovém prostoru pod podlahou zavazadlového prostoru.

### Utěsnění pneumatiky

- Odšroubujte krytku a vložku z ventilků pneumatiky. Použijte šroubovák na vložku ventilků »» obr. 69 (1) k jeho vyšroubování. Položte vložku ventilu na čistý podklad.

- Zatřeste silně lahví s těsnicím prostředkem »» obr. 69 (10).
- Našroubujte plnicí láhev »» obr. 69 (3) na láhev s těsnicím prostředkem. Fólie na uzávěru se automaticky propichne.
- Odstraňte uzavírací zátku z plnicí hadice »» obr. 69 (3) a nasadte otevřený konec celý na ventilek pneumatiky.
- Držte nádobku dnem nahoru a napříte veškerý těsnicí prostředek z nádobky do pneumatiky.
- Sejměte nádobku s těsnicím prostředkem z ventilků pneumatiky.
- Vložku ventilků zašroubujte šroubovákem na vložky ventilků »» obr. 69 (1) zpátky do ventilků pneumatiky.

### Nahuštění pneumatiky

- Našroubujte plnicí hadici »» obr. 69 (5) vzduchového kompresoru pevně na ventilek pneumatiky.
- Zkontrolujte, zda je šroub na vypouštění vzduchu »» obr. 69 (7) uzavřen.
- Nastartujte motor vozu a nechte ho běžet.
- Zasuňte zástrčku »» obr. 69 (9) do 12 V zásuvky ve vozidle »» strana 165.
- Zapněte vzduchový kompresor spínačem ZAP a VYP »» obr. 69 (8).
- Vzduchový kompresor nechte běžet tak dlouho, dokud nebude dosaženo hodnot

2,0-2,5 bar (29-36 psi/200-250 kPa). **Maximální doba chodu je 8 minut.**

- Vypněte vzduchový kompresor.
- Pokud se nedosáhne uvedeného tlaku, odšroubujte plnicí hadici z ventilků pneumatiky.
- Přesuňte vozidlo 10 metrů, aby se mohl těsnicí prostředek v pneumaticce rozprostřít.
- Našroubujte plnicí hadici vzduchového kompresoru znova na ventilek pneumatiky.
- Zopakujte pumpování.
- Pokud se ani nyní nedosáhne potřebný plnicí tlak, je pneumatika příliš silně poškozena. Nepokračujte v jízdě a vyhledejte odbornou pomoc.
- Vypněte vzduchový kompresor. Odšroubujte plnicí hadici z ventilků pneumatiky.
- Pokud je dosaženo plnicího tlaku 2,0-2,5 bar, pokračujte dál v jízdě rychlostí maximálně 80 km/h (50 mph).
- Po 10 minutách jízdy znova zkontrolujte tlak v pneumaticce »» strana 98.



»» ▲ v Opravárenská sada TMS (Tyre Mobility System)\* na straně 96



»» strana 96

## Výměna kola

### Palubní nářadí



- ① Adaptér pro zajištění šroubů kol\*
- ② Vlečné oko.
- ③ Klíč na kola\*
- ④ Klika zvedáku
- ⑤ Zvedák vozidla\*
- ⑥ Háky na odstranění středových krytů\*/kleště na krytky šroubů kol.



»»⚠️ v Přípravné práce na straně 65



»» strana 96

### Celoplošné kryty kol\*



Pro zpřístupnění šroubů musíte odstranit celoplošné kryty kol.

### Demontáž

- Stáhněte celoplošný kryt kola drátovým třmenem »» obr. 71.
- Usaďte hák v úchytech v celoplošném krytu kola.

### Nasazení

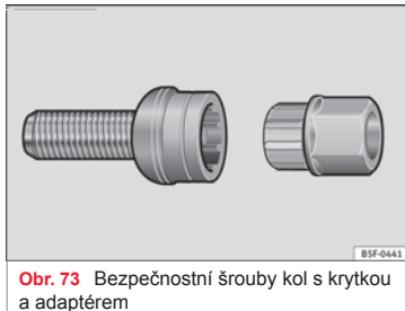
- Natlačte celoplošný kryt kola tlakem na disk.
- Tlačte nejprve na místě otvoru ventilku.
- Nakonec nechte zaskočit celý obvod krytu kola.

### Krytky šroubů kol\*



### Vyjmutí

- Zasuňte svorku z umělé hmoty (palubní nářadí) na krytku tak, až zapadne  
»» obr. 72.
- Stáhněte krytku svorkou z umělé hmoty.

**Pojistné šrouby kol**

- Sudejte dekorativní poklici\*, resp. kryt\*.
- Speciální adaptér (palubní nářadí) zasuňte až na doraz bezpečnostního šroubu kol.
- Zasuňte klíč na kola (palubní nářadí) až na doraz na adaptér.
- Uvolněte šroub kola » strana 68.

**Poznámka**

Zaznamenejte číselný kód pojistky šroubu kola a bezpečně jej uschovějte mimo vozidlo. Pokud potřebujete náhradní adaptér, uvedte číselný kód u Vašeho autorizovaného servisního partnera SE-AT.

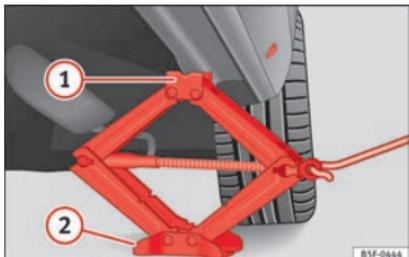
**Uvolnění šroubů kol**

Zasuňte klíč na kola (palubní nářadí) až na doraz na šroub kola. K uvolnění a utažení pojistných šroubů potřebujete odpovídající adaptér » strana 68.

Otočte šroubem asi o jednu otáčku doleva » obr. 74 (šipka). Pro dosažení potřebného momentu uchopte za konec klíče šroubu. Pokud nejde šroub uvolnit, zatlačte opatrně nohou na konec klíče na šrouby kol. Přidržte se při tom vozidla, abyste stáli bezpečně.

**POZOR**

Uvolněte nepatrnně šrouby kol (jedna otáčka), dřív než vozidlo nadzvednete zvedákem\*. Jinak hrozí nebezpečí nehody!

**Nadzvednutí vozidla**

- Zvedák vozidla\* (palubní nářadí) postavte na pevný podklad. Případně použijte stabilní podložku s velkou plochou. na klouzavém povrchu jako např. dlaždičky byste měli použít protiskluzovou podložku (např. gumovou matraci) » △.

- Najdete na podélném nosníku značku upevňovacího bodu pro zvedák vozidla (zális), který leží nejblíže ke kolu, které má být vyměněno »» obr. 75.
- Vytočte zvedák vozu\* pod upevňovacím bodem na prahu tak vysoko, až jeho okraj ① »» obr. 76 je pod zamýšleným úchtem.
- Srovnejte zvedák vozidla\* tak, aby jeho okraj ① „dosáhl“ do zamýšleného uchycení na prahu a jeho pohyblivá základová deska ② seděla rovně na zemi. Základní deska ② musí být kolmo pod upevňovacím bodem ①.
- Točte klikou zvedáku vozidla\* dále nahoru, až se kolo lehce zvedne od země.

### ⚠ POZOR

- Zajistěte, aby zvedák vozidla\* byl stabilní. Na hladkém/měkkém podkladu může zvedák vozidla\* sklouznout/zabořit se - nebezpečí poranění!
- Nadzvedávejte Vaše vozidlo pouze zvedákem\* dodaným spolu s vozem z továrny. Ostatní vozidla se mohou sesmeknout - nebezpečí poranění!
- Nasazujte zvedák vozidla\* pouze na zamýšlených upevňovacích bodech na prahu a vyronejte ho. Jinak může zvedák vozidla\* při nedostatečném podeření vozu sklouznout: Nebezpečí poranění!

- Teplotními výkyvy nebo změnami zatížení se může výška odstaveného vozidla změnit.

### ① UPOZORNĚNÍ

Vozidlo nesmí být nadzvedáváno za práh. Nasazujte zvedák vozidla\* pouze na k tomu určených upevňovacích bodech na prahu. Jinak se vozidlo poškodi.

## Odmontování, resp. přimontování kola

Po povolení šroubů kol a zvednutí vozidla zvedákem vozidla, vyměňte kolo následujícím způsobem.

### Odmontování kola

- Vyšroubujte šrouby na kole klíčem na kola a položte je na čistou podložku.
- Sejměte kolo.

### Přimontování kola

Při montáži pneumatik vázaných na směr chodu dodržujte prosím pokyny »» strana 69.

- Nasadte kolo.
- Zašroubujte šrouby kola a utáhněte lehce klíčem na kola.
- Vůz spouštějte opatrně zvedákem\* dolů.

- Šrouby kol pevně utáhněte křížem klíčem na kola.

Šrouby kol musí být čisté a musí se snadno točit. Zkontrolujte přiléhající plochy kola a náboje kola. Znečistění na těchto plochách je nutné před namontováním kola odstranit.

## Pneumatiky vázané na směr chodu

Vzorek pneumatiky vázaný na směr chodu je rozeznatelný podle šipek na bočnici pneumatiky, které ukazují směr chodu. Při montáži kol se musí bezpodmínečně dodržet zadaný směr chodu. Jen poté mohou být zcela uplatněny optimální vlastnosti těchto pneumatik ve vztahu k přilnavosti, hluku při chodu, opotřebení a aquaplaningu.

Pokud je ve výjimečných případech zapotřebí namontovat rezervní kolo\* v protilehlém chodu, jedte opatrně, protože pneumatika nemá optimální jízdní vlastnosti. To je důležité, pokud je mokrý povrch.

Prázdnu pneumatiku vyměňte co nejrychleji a ustavte závazný směr chodu pneumatik do správného směru.

## Dodatečné práce

- **Disky z lehkých kovů:** Umístěte zpět krytky šroubů kol.
- **Plechové disky:** Umístěte zpět kryt kola  
»» strana 67.
- Vyrovnajte všechny prostředky pro opravu.
- V případě že vyměněné kolo nejde uložit v prohlubni pro rezervní kolo, uložte ho bezpečně v zavazadlovém prostoru  
»» strana 166.
- Zkontrolujte tlak v pneumatice namontovaného kola, jakmile je to možné.
- U vozidel s ukazatelem kontroly tlaku v pneumatikách korigujte tlak v pneumatikách a uložte ho v rádu/systému Easy Connect\* »» strana 293.
- Jak to jen bude možné, zkontrolujte utahovací moment šroubů kol, který by měl být 120 Nm, pomocí momentového klíče. Do té doby jezděte opatrně.
- Nechte vadné kolo co nejdříve vyměnit.

## Sněhové řetězy

### Použití

Sněhové řetězy jsou pouze pro přední kola.

Překontrolujte, resp. opravte po několika metrech usazení sněhových řetězů podle návodu k montáži od výrobce. Dodržujte nejvyšší rychlosť 50 km/h (30 mph).

Vzniká nebezpečí vzpříčení, navzdory namontovaným sněhovým řetězům, je smysluplné deaktivovat regulace prokluzu poholu (ASR) v ESC »» strana 196, Za-putní/vypnutí ESC a ASR.

Na zimních vozovkách zlepšíjí sněhové řetězy nejen záběr, ale i brzdné vlastnosti.

Použití sněhových řetězů je z technických důvodů přípustné pouze na určitých kombinacích disků a pneumatik:

195/65 R15	Řetězy s články maximálně 15 mm
205/55 R16	Řetězy s články maximálně 15 mm
225/45 R17	Řetězy s články maximálně 9 mm
225/40 R18	Řetězy s články maximálně 9 mm

Při provozu se sněhovými řetězemi byste měli odmontovat z disků celoplošné kryty kol.

Při zdolávání úseků bez sněhu musíte řetězy sejmout. Jízdní vlastnosti jsou ovlivňovány a pneumatiky se rychle poškozují, takže se mohou dokonce zničit a stát se nepotřebnými.

## Vlečení vozidla v nouzovém případě

### Vlečení



Obr. 77 Přední nárazník vpravo: zašroubované vlečné oko



Obr. 78 Zadní nárazník vpravo: zašroubované vlečné oko

### Vlečné oko

Upevněte tyč nebo lano na vlečná oka.

Vlečná oka se nacházejí v zavazadlovém prostoru pod krytem ložné plochy a vedle palubního náradí »» strana 96.

Zašroubujte vlečné oko do závitu »» obr. 77 nebo »» obr. 78 a utáhněte ho pevně klíčem na kola.

### Vlečné lano nebo tyč

Vlečná tyč nabízí více bezpečnosti a velmi malé riziko poškození.

Použití vlečného lana se doporučuje, pokud není tyč k dispozici. Vlečné lano musí být elastické, aby se zamezilo poškození na vozidle.

### Řidič tažného vozidla

- Rozjedte se pořádně, až se natáhne lano.
- Zasouvejte spojku při roztahování obzvláště jemně (manuální převodovka), resp. přidávejte plyn obzvláště opatrně (automatická převodovka).

### Způsob jízdy

Vlečení vyžaduje určitou zručnost, zvláště při použití *vlečného lana*. Oba řidiči by měli být seznámeni se zvláštnostmi vlečení vozidla. Málo zkušený řidič by neměl řídit ani tažné ani tažené vozidlo.

Při Vašem způsobu jízdy dbejte stále na to, aby nevznikaly žádné nepřípustné tažné síly,

nebo žádné zátěže, které by mohly způsobit náraz. Při vlečení mimo zpevněné cesty hrozí, že dojde k přetížení lana.

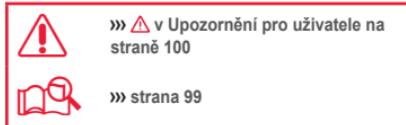
Zapněte zapalování, aby fungovala ukazatele směru jízdy (směrová světla) a také ostříkovače a stěrače čelního skla. Ujistěte se, že je volant odblokovaný a volně se pohybuje.

U vozidel s manuální převodovkou zařaďte řadicí páku do polohy volnoběhu. U automatických převodovek, zařaďte volicí páku do polohy N.

K brzdění musí být silně sešlápnut brzdrový pedál. U vypnutého motoru nefunguje posilovač brzd.

Posilovač řízení funguje pouze při zapnutém zapalování a popožďícím vozidle, s předpokladem, že akumulátor je dostatečně nabit. U stojícího motoru je potřeba větší síla k řízení.

Dbejte na to, aby bylo lano stále napjaté.



### Roztažení

Pokud motor nenaskočí, měli byste se nejdříve pokusit nastartovat motor pomocí akumulátoru jiného vozidla »» strana 71. Vlečením by se měl nastartovat pouze motor, pokud nefunguje nabítí akumulátorem. K tomu dochází využitím pohybu kol.

Vozidla se **zázehovým motorem** smějí být roztahována pouze na krátkou vzdálenost, protože jinak se může nespálené palivo dostat do katalyzátoru.

- Zařaďte u stojícího vozidla 2. nebo 3. převodový stupeň.
- Sešlápněte spojkový pedál a držte jej sešlápnutý.
- Zapněte zapalování.
- Když jsou obě vozidla v pohybu, spojku uvolněte.
- Jakmile motor naskočí: Sešlápněte spojkový pedál a vyrádte převodový stupeň.

## Pomoc při startování

### Pomocné startovací kably

Startovací kabel musí mít dostačující průřez vedení.

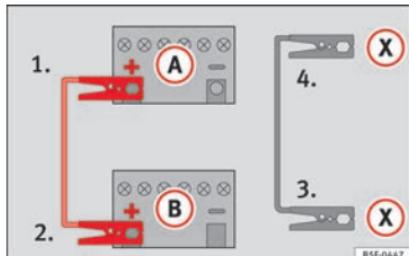
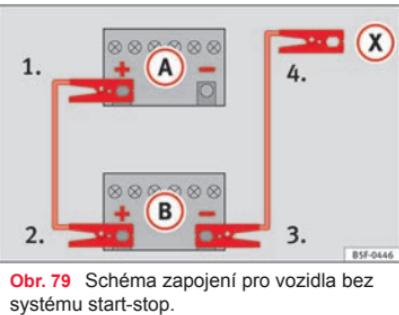
Pokud nenaskočí motor z důvodu vybitého akumulátoru, můžete použít k nastartování akumulátor jiného vozidla.

Pro pomoc při nastartování použijte **startovací pomocný kabel dle normy DIN 72553** (dodržujte pokyny výrobce kabelu). Průřez vedení musí být u vozidel s zážehovým motorem nejméně 25 mm<sup>2</sup> a u vozidel s vznětovým motorem nejméně 35 mm<sup>2</sup>.

#### Poznámka

- Mezi vozidly nesmí být kontakt, protože by při spojení kladných pólů mohl protékat proud.
- Vybitý akumulátor musí být správně připojen k palubní síti.

#### Pomoc při startování



címu vývodu, k masivnímu kovovému dílu pevně přišroubovanému k bloku motoru nebo k bloku motoru samotnému »» obr. 80.

5. Připojte druhý konec černého pomocného startovacího kabelu (X) ve vozidle s vybitým akumulátorem k masivnímu kovovému dílu, sešroubovanému s blokem motoru nebo samotnému bloku motoru, ale na místě, pokud možno vzdáleném od akumulátoru (A).
6. Vedení položte tak, aby nemohla být zasažena otáčejícími se díly v prostoru motoru.

#### Start

7. Nastartujte motor vozidla, které dodává proud a nechte jej běžet na volnoběhu.
8. Nastartujte motor vozidla s vybitým akumulátorem a počkejte dvě až tři minuty, až motor běží.

#### Odpojení pomocných startovacích kabelů

9. Vypněte světlo před odsvorkováním startovacího kabelu - pokud je zapnuto.
10. Ve vozidle s vybitým akumulátorem zapněte ventilátory topení a vyhřívání

- zadního skla, aby byly odstraněny napěťové špičky, které vzniknou při odpojení.
11. Vyjměte kabel při běžících motorech přesně v opačném sledu, jak je popsáno výše.

Dbejte na to, aby připojené kleště měly dostatečný kovový kontakt s póly.

Startování po 10 sekundách přerušte, pokud motor nenaskočí, a pokuste se asi po minutě o to ještě jednou.

### ⚠️ POZOR

- Dodržujte varovné pokyny při pracích v motorovém prostoru ➤ strana 279.
- Akumulátor dodávající proud, musí mít stejně napětí (12 V) a zhruba stejnou kapacitu (viz výtisk na akumulátoru) jako prázdný akumulátor. Jinak existuje nebezpečí výbuchu!
- Nikdy neprovádějte startování pomocí startovacího kabelu, pokud je jeden z akumulátorů zamrzlý – nebezpečí výbuchu! Také po rozmrzení existuje nebezpečí poleptání kyselinou vytékající z akumulátoru. Zamrzlý akumulátor vyjměte za nový.
- Udržujte v odpovídající vzdálenosti od akumulátoru zápalné zdroje (otevřené světlo, hořící cigarety atd.). Jinak existuje nebezpečí výbuchu!

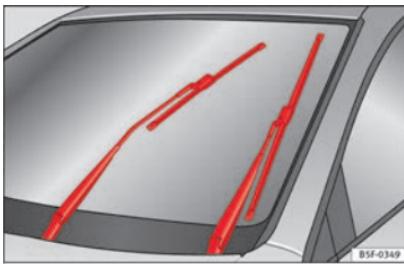
- Dodržujte návod pro použití startovacího kabelu.
- Nenapojujte minusový kabel u druhého vozidla přímo na minusový pól vybitého akumulátoru. Jiskřením by se mohl vznítit plyn, který vychází z akumulátoru – nebezpečí výbuchu!
- Nikdy nepřipojujte minusový kabel u druhého vozidla na díly palivového systému nebo na vedení brzd.
- Neizolované části pólových kleští se nesmějí dotýkat. Kromě toho nesmí přijít kabel připojený na plusový pól akumulátoru do styku s elektricky vodivými díly vozidla – nebezpečí krátkého spojení!
- Umístěte startovací kabel tak, aby ho nezachytily otácející se díly v motorovém prostoru.
- Nenahýbejte se nad akumulátorem – nebezpečí poleptání!

### ℹ️ Poznámka

Vozidla se nesmějí dotýkat, jinak by mohl při spojení plusových pólů protékat proud.

## Výměna lišť stěračů

### Servisní poloha stěrače okna



Obr. 81 Stěrače v servisní poloze.

V servisní poloze můžete ramena stíracích lišť odklopit od čelního skla ➤ obr. 81.

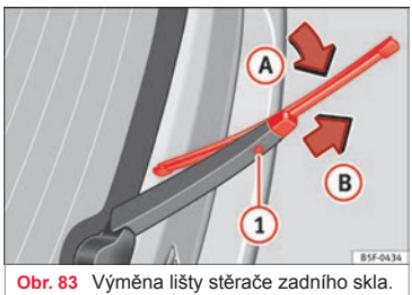
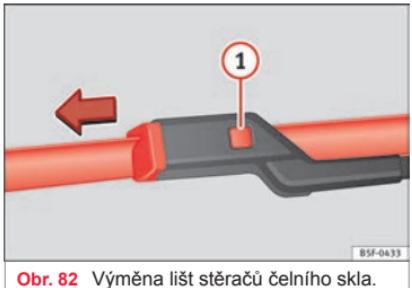
- Zavřete víko motorového prostoru ➤ strana 279.
- Zapněte a opět vypněte zapalování.
- Páčku stěračů krátce zatlačte dolů ④ ➤ strana 32.

Před jízdou opět přiklopte ramena k čelnímu sklu! Ramena stěračů se po stisknutí páčky stěračů nastaví zpět do výchozí polohy.



➤ strana 99

## Výměna stíracích lišť předních a zadních stěračů



### Zvednutí a odklopení ramen stěračů čelního skla

- Umístěte stěrače čelního skla do servisní polohy »» strana 73.
- Dotýkejte se ramen stěrače pouze na upevnění lišty stěrače.

### Čistění stíracích lišť

- Nadzvedněte ramena stěračů.
- K odstranění prachu a nečistot ze stíracích lišť použijte měkký hadítk.
- Jsou-li stírací lišty silně znečistěny, opatrně je vyčistěte houbičkou nebo hadíkem  
»» O v Výměna lišt stěračů čelního a zadního skla na straně 99.

raménko stěrače proti směru šipky B tak daleko, až mechanismus 1 zaklapne.

- Rameno stěrače přiklopte zpět k zadnímu sklu.



»» △ v Výměna lišt stěračů čelního a zadního skla na straně 99



»» strana 99

### Výměna stíracích lišť čelního skla

- Zvedněte a odklopte ramena stíracích lišť.
- Podržte odjišťovací páčku »» obr. 82 1 stisknutou a současně opatrně stáhněte stírací lištu ve směru šipky.
- Novou stírací lištu stejně délky a stejněho provedení nasuňte na raménko stěrače tak daleko, až se zajistí.
- Ramena stěračů přiklopte zpět k čelnímu sklu.

### Výměna stírací lišty zadního skla

- Nadzvedněte a odklopte stírací lištu.
- Otočte jemně stírací lištu »» obr. 83 (šipka A).
- Podržte odjišťovací páčku 1 stisknutou a současně stáhněte stírací lištu ve směru šipky B.
- Novou stírací lištu zadního skla stejně délky a stejněho provedení nasuňte na

# Bezpečnost

## Bezpečnost jízdy

### Bezpečnost především!

#### ⚠️ POZOR

- Tento oddíl obsahuje důležité informace k obsluze vozidla pro řidiče i jeho spolucestující. Další důležité informace, které se týkají bezpečnosti Vaší i Vašich spolucestujících, najdete také v ostatních kapitolách palubní knihy.
- Zajistěte, aby kompletní palubní literatura byla stále ve vozidle. To platí zejména pro případ, kdy vozidlo půjčujete nebo prodáváte.

## Pokyny k jízdě

### Před jízdou

Pro Vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost Vašich spolucestujících dodržujte následující pokyny:

- Zajistěte správnou funkci osvětlení vozu a ukazatelů směru jízdy (směrových světel).
- Zkontrolujte tlak v pneumatikách.

- Zajistěte čistotu všech skel pro dobrý výhled z vozidla.
- Převážená zavazadla bezpečně upevněte ➞ strana 166.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k zablokování pedálů nějakými předměty.
- Zpětná zrcátka, přední sedadlo a opěrky hlavy upravte podle Vaší výšky.
- Dbejte na to, aby cestující na zadních sedadlech měli opěrky hlavy vyklopené do provozní polohy ➞ strana 79.
- Upozorněte cestující, aby si nastavili opěrky hlavy podle své výšky.

- Bezpečnost dětí zajistěte vhodnou dětskou autosedačkou a správně zapnutým bezpečnostním pásem ➞ strana 92.
- Zaujměte správnou polohu k sezení. Upozorněte také Vaše spolucestující na správnou polohu k sezení ➞ strana 76.
- Před každou jízdou si správně zapněte bezpečnostní pás. Upozorněte na správné zapnutí bezpečnostních pásů také Vaše spolucestující ➞ strana 81.

### Bezpečnostní faktory

Jako řidič nesete zodpovědnost za sebe i všechny Vaše spolucestující. Jakmile není zajištěna bezpečnost Vaší jízdy, ohrožujete

tak sebe i ostatní účastníky silničního provozu ➞ ▲.

- Nenechávejte se při jízdě rozptylovat např. spolucestujícími nebo telefonováním.
- Nikdy nejezděte, pokud je ovlivněna Vaše schopnost jízdy (například léky, alkoholem, drogami).
- Dodržujte dopravní předpisy a předepsanou rychlosť.
- Rychlosť jízdy přizpůsobte vždy stavu silnice, dopravním a klimatickým podmínkám.
- Na dlouhých cestách dělejte pravidelné přestávky – vždy maximálně po 2 hodinách jízdy.
- Pokud je to možné, nejezděte ospalí a v časové tísni.

#### ⚠️ POZOR

**Ohořování bezpečnosti během jízdy zvyšuje nebezpečí nehody a úrazu.**

### Bezpečnostní vybavení

Vaši bezpečnost a bezpečnost Vašich spolucestujících byste neměli brát na lehkou váhu. Bezpečnostní vybavení snižuje v případě nehody rizika poranění. Následující body obsahují část bezpečnostního vybavení ve Vašem voze SEAT:

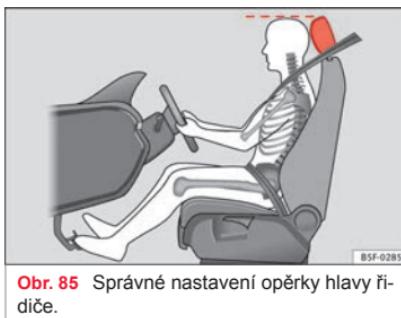
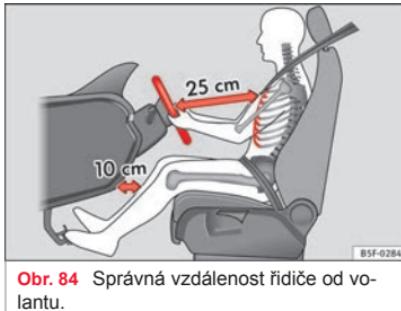
- optimalizované tříbodové bezpečnostní pásy
- omezovače napětí bezpečnostních pásů na předních sedadlech a krajních zadních sedadlech
- předepínáče pásů předních sedadel
- čelní airbagy
- kolenní airbagy
- boční airbagy v opěradlech předních sedadel
- boční airbagy v opěradlech zadních sedadel\*
- Hlavové airbagy
- Kotvící body „ISOFIX“ pro dětské autosedačky „ISOFIX“ pro boční zadní sedadla
- výškově nastavitelné přední opěrky hlavy
- zadní opěrky hlavy s provozní a klidovou polohou
- nastavitelný sloupek volantu.

Uvedená bezpečnostní vybavení slouží k tomu, aby v případě nehody zajistila nejlepší možnou ochranu Vám i Vašim spolucestujícím. Tyto bezpečnostní prvky však nemohou plnit svoji funkci, pokud nejsou správně nastaveny a používány a pokud cestující nezaujímají předepsanou polohu na sedadlech.

**Bezpečnost je věcí každého z nás!**

## Správná poloha při sezení cestujících ve vozidle

### Správná poloha sezení řidiče



Pro Vaši vlastní bezpečnost a ke snížení nebezpečí úrazu při nehodě doporučujeme pro řidiče následující nastavení:

- Volant nastavte tak, aby byla vzdálenost mezi volantem a hrudníkem min. 25 cm »» obr. 84.
- Nastavte sedadlo řidiče v podélném směru tak, abyste při úplném sešlápnutí plynového, spojkového a brzdového pedálu měli lehce pokrčenou nohu »» △.
- Zajistěte, abyste dosáhli na horní bod volantu.
- Opěrky hlavy nastavte tak, aby horní hranice opěrky byla v jedné rovině s horní částí hlavy »» obr. 85.
- Opěradlo postavte do vzpřímené polohy tak, abyste se opírali celou plochou zad.
- Vždy před jízdou si zapněte správně bezpečnostní pás »» strana 81.
- Nechte obě nohy v prostoru pro nohy, abyste mohli mít vozidlo vždy pod kontrolou.

Nastavení sedadla řidiče »» strana 157.

### ⚠️ POZOR

- Nesprávná poloha řidiče při sezení může vést k těžkým úrazům.
- Nastavte sedadlo řidiče tak, aby byla vzdálenost mezi Vaším hrudníkem

a středem volantu min. 25 cm »» obr. 84. Pokud bude spolujezdec sedět blíže než 25 cm, nemůže jej systém airbagů správně chránit.

- Pokud nemůže spolujezdec z tělesných důvodů dodržet min. vzdálenost 25 cm od přístrojové desky, spoje se s autorizovaným servisním partnerem. U autorizovaného servisního partnera rozhodnou, zda je nutná nějaká speciální úprava vozidla.
- Za jízdy vždy držte volant oběma rukama, umístěnýma po obvodu volantu (v poloze 9 a 3 hodiny). V této poloze nevzniká nebezpečí poranění při aktivaci airbagu.
- Volant nikdy nedržte v poloze 12 hodin nebo jiným způsobem (např. uprostřed volantu). V takových případech si můžete při aktivaci airbagu řidiče přivodit poranění paží, rukou a hlavy.
- Ke snížení nebezpečí úrazu řidiče při silném brzdění nebo nehodě, nejezděte nikdy s opěradlem hodně sklopeným dozadu! Optimální účinnosti systému airbagů a bezpečnostních pásů je dosaženo pouze při vzpřímené poloze opěradla a správném zapnutí bezpečnostních pásku.
- Nastavte správně opěrku hlavy, abyste dosáhli optimálního ochranného účinku.

## Nastavení polohy volantu

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 21.

### ⚠️ POZOR

- Volant nastavujte pouze při stojícím vozidle - nebezpečí nehody!
- Tlačte páku pevně nahoru, aby se poloha volantu během jízdy neúmyslně nezměnila: Nebezpečí nehody!
- Ujistěte se, že dosáhnete na horní část volantu a můžete ho pevně uchopit: Nebezpečí nehody!
- Jestliže nastavíte volant tak, že směruje k Vašemu obličeji, v případě nehody Vám airbag řidiče neposkytuje dostatečný ochranný účinek. Volant by měl směřovat k Vašemu hrudníku.

## Správná poloha sezení spolujezdce

Pro zajištění bezpečnosti a snížení nebezpečí úrazu při nehodě doporučujeme dodržovat pro sedadlo spolujezdce následující nastavení:

- Přesuňte sedadlo spolujezdce co nejvíce dozadu »» ⚠️.
- Opěradlo postavte do vzpřímené polohy tak, abyste se opírali celou plochou zad.

- Opěrky hlavy nastavte tak, aby horní hraná opěrky byla v jedné rovině s horní částí hlavy »» strana 79.

- Nechte obě nohy v prostoru pro nohy před sedadlem.

- Vždy před jízdou si zapněte správně bezpečnostní pás »» strana 81.

Airbag spolujezdce lze ve výjimečných případech »» strana 91 deaktivovat.

Nastavení sedadla spolujezdce »» strana 157.

### ⚠️ POZOR

- Nesprávná poloha spolujezdce při sezení může vést k těžkým úrazům.
- Nastavte sedadlo spolujezdce tak, aby vzdálenost mezi hrudníkem a přístrojovou deskou byla min. 25 cm. Pokud bude spolujezdec sedět blíže než 25 cm, nemůže jej systém airbagů správně chránit.
- Pokud nemůže spolujezdec z tělesných důvodů dodržet min. vzdálenost 25 cm od přístrojové desky, spoje se s autorizovaným servisním partnerem. U autorizovaného servisního partnera rozhodnou, zda je nutná nějaká speciální úprava vozidla.
- Nohy nechte během jízdy v prostoru pro nohy – nohy si nikdy neopírejte o přístrojovou desku, o okno nebo o sedák sedadla! Nesprávná poloha při »»

**sezení zvyšuje riziko poranění při náhlém brzdění nebo v případě nehody. Pokud by došlo k aktivaci airbagů, díky nesprávné poloze při sezení se vystavujete životu nebezpečným poraněním.**

- Ke snížení nebezpečí úrazu spolujezdce při silném brzdění nebo nehodě, nejezděte nikdy s opěradlem hodně sklopeným dozadu! Optimální účinnosti systému airbagů a bezpečnostních pásů je dosaženo pouze při vzpřímené poloze opěradla a správném zapnutí bezpečnostních pásů spolujezdci. Čím více je opěradlo nakloněno dozadu, tím větší je nebezpečí zranění z důvodu nesprávného průběhu pásu a nesprávné poloze při sezení!
- Nastavte správně opěrku hlavy, abyste dosáhli optimálního ochranného účinku.

## Správná poloha sezení cestujících na zadních sedadlech

Ke snížení nebezpečí úrazu při náhlém zbrzdění nebo při nehodě by měli cestující na zadních sedadlech dodržovat následující:

- Zaujměte správnou polohu k sezení.
- Opěrky hlavy nastavte do správné polohy → strana 79.
- Nechte obě nohy v prostoru pro nohy před zadním sedadlem.

- Vždy před jízdou si zapněte správně bezpečnostní pás → strana 81.
- Při převážení dětí ve vozidle používejte vhodný dětský zádržný systém → strana 92.

### ⚠ POZOR

- Nesprávná poloha cestujících na zadních sedadlech může vést k těžkým úrazům.
- Nastavte správně opěrku hlavy, abyste dosáhli optimálního ochranného účinku.
- Optimální účinnosti systému airbagů a bezpečnostních pásů je dosaženo pouze při vzpřímené poloze opěradla a správnému zapnutí bezpečnostních pásů. Pokud cestující na zadních sedadlech nesedí vzpřímeně, zvyšuje se z důvodu chybného průběhu bezpečnostních pásu nebezpečí úrazu!

## Příklady nesprávné polohy při sezení

Maximálního ochranného účinku bezpečnostních pásů může být dosaženo pouze při jejich správném průběhu. Nesprávné polohy podstatně snižují ochranné funkce bezpečnostních pásů a zvyšují riziko úrazu z důvodu chybného průběhu pásu. Jako řidič vozidla nesete zodpovědnost za sebe, všechny spolucestující a především děti.

- Nikdy nepřipusťte, aby měl někdo během jízdy nesprávně zapnutý pás → ▲.

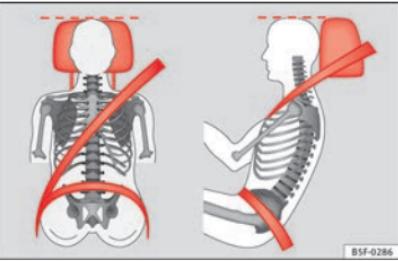
Následující výčet obsahuje příklady nebezpečných poloh pro cestující. Příklady jistě nejsou všechny, ale naším cílem bylo především zdůraznění tohoto tématu.

### Pokud je vozidlo v pohybu:

- nikdy ve vozidle nestůjte
- nikdy nestůjte na sedadlech
- nikdy neklečte na sedadlech
- nikdy nesklápejte opěradlo příliš dozadu
- nikdy se neopírejte o přístrojovou desku
- nikdy si nelehejte na zadní sedadlo
- nikdy si nesesedíte pouze na přední okraj sedadla
- nikdy nesedíte otočeni na stranu
- nikdy se nevyklánějte z oken
- nikdy nevystrukujte nohy z okna
- nikdy neopírejte nohy o přístrojovou desku
- nikdy neopírejte nohy o čalounění sedadel
- nikdy nesedíte během jízdy v prostoru pro nohy
- nikdy nejezděte bez zapnutého bezpečnostního pásu
- nikdy nepřevážejte žádnou osobu v zavazadlovém prostoru

**⚠ POZOR**

- Každá nesprávná poloha zvyšuje riziko těžkých úrazů. Nesprávnými polohami sezení na sedadlech se cestující vystavují riziku života nebezpečných úrazů v souvislosti se spuštěním airbagu.
- Zaujměte před jízdou správnou polohu na sedadle a udržujte ji po celou dobu jízdy. Upozorněte také Vaše spolucestující, aby se usadili do správné polohy na sedadle a během celé jízdy ji dodržovali ➤ strana 76, Správná poloha při sezení cestujících ve vozidle.

**Správné nastavení předních opěrek hlavy**

Obr. 86 Správně nastavená opěrka hlavy při pohledu zepředu a ze strany.

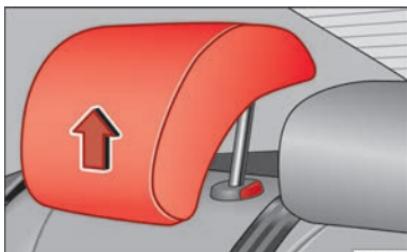
Pročtěte si pozorně dodatečné informace ➤ strana 20.

Správně nastavené opěrky hlavy jsou důležitým faktorem pro bezpečnost cestujících a ve většině případů nehod snižují nebezpečí úrazu.

- Opěrky hlavy nastavte tak, aby horní hrana opěrky hlavy byla ve stejné výši jako temeno hlavy, ale minimálně ve výšce očí ➤ obr. 86.

**⚠ POZOR**

- Jízda s nesprávně nastavenými nebo demontovanými opěrkami hlavy zvyšuje riziko vzniku vážných poranění. Jízda se špatně nastavenými opěrkami hlavy může v případě nehody způsobit smrtelná zranění a zvyšuje při nenadálých jízdních a brzdných manévrech riziko poranění.
- Opěrky hlavy musí být vždy upraveny úměrně k tělesné výšce osoby, sedící na sedadle.

**Správné nastavení zadních opěrek hlavy**

Obr. 87 Opěrka hlavy v provozní poloze



Obr. 88 Varovný štítek pro nastavení opěrky hlavy

Správně nastavené zadní opěrky hlavy jsou důležitým faktorem pro ochranu cestujících a jsou ve většině případů nehod schopny snížit riziko úrazu.

## Zadní opěrky hlavy

- Pro zadní opěrky hlavy existují 2 polohy: **Používání a nepoužívání**.
- **Provozní poloha** (opěrka hlavy zvednutá) »» **obr. 87**. V této poloze funguje opěrka běžným způsobem a chrání cestující v kombinaci s bezpečnostním pásem.
- **klidová poloha** (opěrka hlavy snížena).
- K nastavení do provozní polohy vytáhněte opěrku oběma rukama ve směru šipky.

### ⚠️ POZOR

- Při jízdě s cestujícími na zadních sedadlech nesmí být opěrky hlavy v žádném případě v klidové poloze. Viz výstražná samolepka na malém zadním bočním okně »» **obr. 88**.
- Nezaměňujte zadní prostřední opěrky se zadními vnějšími opěrkami a naopak. Nebezpečí úrazu při nehodě!

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Dodržujte pokyny pro nastavení opěrek hlavy »» strana 158.

## Prostor pro pedály

### Pedály

- Zajistěte, abyste mohli plynový, brzdový a spojkový pedál vždy bez překážek sešlapovat.
- Zajistěte, aby se pedály mohly vždy bez překážek vrátit do svých výchozích poloh.
- Zajistěte, aby koberce byly během jízdy bezpečně upevněny a neomezovaly pohyb pedálů »» ⚠️.

Používejte pouze koberce, které jsou zajištěny proti posunutí a nezasahují do oblasti pedálů. Vhodné koberce naleznete ve specializované prodejně. V prostoru na nohy jsou namontovány upevňovací díly\* pro koberce.

Abyste zastavili vozidlo, musíte při výpadku brzdového okruhu sešlápnout brzdový pedál dál než obvykle.

### Používání vhodné obuvi

Používejte k řízení obuv, která Vám zpevní nohu a zároveň umožní citlivé ovládání pedálů.

### ⚠️ POZOR

- Případy, kdy není možné pedály bez problémů sešlápnout, můžou vést ke kritickým dopravním situacím.
- Nepokládejte další koberce na již upevněné koberce, zmenšete tak prostor pro pedály, a tím zkompplikujete jejich ovládání, což může způsobit nebezpečí nehody.
- Do prostoru pro nohy řidiče nikdy nedokládejte žádné předměty. Některý z předmětů se může dostat mezi pedály a znemožnit jejich ovládání. V případě náhlého jízdního nebo brzditého manévrů by pak nebylo možné brzdit, ovládat spojku nebo přidat plyn – nebezpečí nehody!

## Bezpečnostní pásy

### Proč používat bezpečnostní pásy?

#### Počet míst k sezení

Vaše vozidlo má **pět** míst k sezení, dvě na samostatných sedadlech vpředu a tři místa na zadních sedadlech. Každé z těchto míst je vybaveno tříbodovým bezpečnostním pásem s automatickým navýšením.

Některá provedení modelů jsou schválena pro **pouze čtyři** sedadla. Dvě vpředu a dvě vzadu.

#### ⚠️ POZOR

- Nepřepravujte nikdy více osob, než je místo k sezení.
- Každý cestující ve vozidle musí být správně připoután bezpečnostním pásem patřícím k jeho sedadlu. Děti musí být z důvodu jejich ochrany převáženy v dětské autosedačce.

#### Výstražné světlo bezpečnostního pásu\*



Obr. 89 Panel přístrojů: Zobrazení, že místo vzadu vpravo je obsazeno a příslušný bezpečnostní pás je připnut.

Kontrolka připomíná řidiče zapnutí bezpečnostních pásů.

Než se rozjedete:

- Před každou jízdou si správně zapněte bezpečnostní pás.
- Upozorněte i Vaše spolucestující na nutnost zapnutí pásku před zahájením jízdy.
- Chraňte děti vhodným zádržným systémem, který odpovídá vzhledu a stáří dítěte.

Kontrolka ⚡ v panelu přístrojů svítí (dle verze modelu), pokud není řidič nebo spolujezdec při zapnutí zapalování připoután svým bezpečnostním pásem.

Pokud nejsou bezpečnostní pásy při započetí jízdy a při rychlosti vyšší než cca 25 km/h (15 mph) připnuty nebo pokud jsou bezpečnostní pásy během jízdy odepnuty, zazní několik sekund trvající akustický signál. Navíc bliká varovné světlo bezpečnostních pásů ⚡.

Kontrolka ⚡ v panelu přístrojů zhasne, pokud se řidič při zapnutém zapalování připoútá.

#### Zobrazení, že pásy na zadních místech jsou připnuty\*

V závislosti na verzi modelu informuje zobrazení stavu bezpečnostních pásů

»» obr. 89 řidiče na displeji panelu přístrojů, zda mají cestující na místech vzadu připnutý příslušný bezpečnostní pás. Symbol ⚡ ukazuje, že cestující na tomto sedadle si připnul „svůj“ bezpečnostní pás.

Pokud na místech vzadu je nějaký bezpečnostní pás připnut nebo odepnut, se zobrazuje přibližně po dobu 30 sekund. Ukazatel lze vypnout stisknutím tlačítka **0.0 / SET** v panelu přístrojů.

Pokud si cestující na zadních sedadlech během jízdy odepne některý z bezpečnostních pásů, zobrazí se příslušný symbol na maximálně 30 sekund. Při rychlosti více než 25 km/h (15 mph) zazní navíc zvukový signál.

### Ochrana bezpečnostních pásů



Obr. 90 Řidič se správně připnutými pásy nebudou při náhlém brzdění vymrštěni dopředu.

Bezpečnostní pásky, které jsou správně připnuty, drží cestující ve správné poloze. Bezpečnostní pásky napomáhají zamezovat nekontrolovatelným pohybům, na základě kterých může docházet k těžkým úrazům. Navíc snižují nebezpečí vypadnutí z vozidla.

Správně připnuté pásy zajišťují optimální absorpci kinetické energie. Také konstrukce přední části vozidla a ostatní prvky systému pasivní bezpečnosti, jako např. systém airbagů, zajišťují optimální rozložení a pohlcení pohybové energie při nárazu. Kinetická energie je tak ztlumena a riziko vzniku poranění sníženo. Proto je nutné, připoutat se bezpečnostními pásy před každou jízdou, a to i v případě, že jedete pouze na velmi krátkou vzdálenost.

Ujistěte se, prosím, že jsou rádně připoutáni i Vaši spolucestující. Statistiky dopravních nehod dokazují, že správně připnuté bezpečnostní pásky podstatně snižují nebezpečí závažného zranění a výrazně zvyšují šanci na přežití i při těžké nehodě. Kromě toho zvyšují bezpečnostní pásky účinnost airbagů při nehodě. Ve většině zemí je proto používání bezpečnostních pásů předepsáno zákonem.

Bezpečnostní pásky musí být připnuté i ve vozidle vybaveném airbagy. Čelní airbagy se totiž například aktivují jen při některých čelních nárazech. Neaktivují se při lehkých čelních a bočních nárazech, při zadních nárazech, při převrhnutí a nehodách, při kterých nebyla překročena hodnota potřebná pro aktivaci airbagu v řidiči jednotce.

Používejte proto vždy bezpečnostní pásy a ujistěte se, že je rádně používají i Vaši spolucestující!

### Důležité bezpečnostní pokyny pro zacházení s bezpečnostními pásy

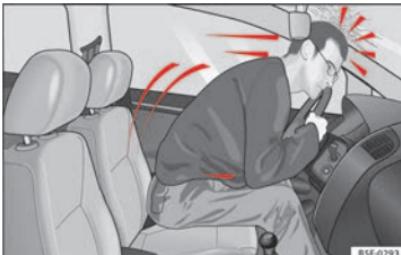
- Bezpečnostní pás používejte vždy v souladu s pokyny v tomto článku.
- Zajistěte, aby byly bezpečnostní pásy vždy funkční a nepoškozené.

### ⚠ POZOR

- Nepřipnutím nebo nesprávným připnutím bezpečnostních pásů zvyšujete riziko životu nebezpečných nebo smrtelných zranění. Optimálního bezpečnostního účinku pásů dosáhnete pouze při jejich správném používání.
- Bezpečnostními pásy se připoutejte před každou jízdou - i v městském provozu! To platí i pro spolujezdce vpředu a cestující na zadních sedadlech – nebezpečí úrazu!
- Pro maximální ochranný účinek bezpečnostních pásů je velmi důležitý jejich správný průběh.
- Jeden bezpečnostní pás nikdy nepoužívejte pro dvě osoby (ani pro děti).
- Během jízdy mějte nohy vždy na podlaze před sedadlem.
- Nikdy neodepínajte bezpečnostní pásy během jízdy – nebezpečí života!
- Pás nesmí být při připnutí zkroucený.
- Popruh připnutého pásu nesmí být veden přes tvrdé či křehké předměty (brýle, kuličkové pero atd.), které mohou v případě nehody způsobit poranění.
- Pás nesmí být přivřený a poškozený a nesmí se odírat o ostré hrany.
- Nesprávné vedení pásu, například pod paží, může v případě nehody značně zvýšit riziko vzniku poranění!

- Objemné a příliš volné oblečení (např. kabát oblečený přes svetr) negativně ovlivní správné vedení pásu a jeho plnohodnotnou funkci.
- Otvor pro jazýček spony v kotvicím zámku pásu nesmí být zablokován papírem nebo čímkoliv jiným, jinak nedojde ke správnému zajištění jazýčku v zámku pásu.
- Neupravujte nikdy průběh pásu sponami, vodicími oky apod.
- Jakákoli poškození na popruhu pásu, spojích, navječi, sponě nebo zámku pásu mohou při nehodě způsobit vážná zranění. Bezpečnostní pásy proto pravidelně kontrolujte.
- Bezpečnostní pásy, které byly při nehodě extrémně zatíženy, je nutné vyměnit autorizovaným servisním partnerem. Výměna může být nutná, i když nejsou patrná poškození. Kromě toho je nutné přezkoušet uchycení pásu.
- Nikdy se nepokoušejte opravit bezpečnostní pásy sami. Bezpečnostní pásy nesmějí být nikdy žádným způsobem měněny nebo demontovány.
- Popruh bezpečnostního pásu musí být udržován čistý, protože hrubé nečistoty mohou ovlivnit správnou funkci navječů pásu.

## Čelní nárazy a fyzikální zákony



Obr. 91 Nepřipoutaný řidič je vymrštěn dopředu.



Obr. 92 Nepřipoutaný cestující na zadním sedadle je vymrštěn dopředu na připoutaného řidiče.

Fyzikální podstatu čelního nárazu vozidla lze vysvětlit jednoduše. Jestliže se vozidlo pohybuje, působí na vlastní vozidlo i cestující uvnitř vozidla energie, která se označuje jako „kinetická energie“.

Velikost „kinetické energie“ v rozhodující míře závisí na rychlosti, na celkové hmotnosti vozidla a přepravovaných osob. Čím vyšší je rychlosť a hmotnost vozidla, tím větší množství energie musí být v případě nárazu vozidla „absorbováno“.

Rychlosť vozidla však hraje nejdůležitější roli. Pokud se například rychlosť z 25 km/h zdvojnásobí na 50 km/h (z 15 mph na 30 mph), kinetická energie se tím ze čtyřnásobí!

Nejsou-li osoby sedící ve vozidle připoutané (jako v našem příkladu), při nárazu je veškerá jejich kinetická energie pohlcena pouze nárazem do zdi.

Již při rychlosti pouhých 30 (19 mph) až 50 km/h (30 mph) mohou při nárazu na tělo pasažéra působit setrváčné síly, které snadno překročí hodnotu jedné tuny (1 000 kg). Síly, působící na tělo, se s rostoucí rychlosťí dále zvyšují.

Osoby sedící ve vozidle, které nemají připnuté bezpečnostní pásy, nejsou s vozidlem nijak „spojeny“. Při čelném nárazu pak jejich tělo pokračuje v pohybu dále ve směru jízdy stejnou rychlosťí, jakou jelo vozidlo v okamžiku před nárazem! Tento příklad platí nejen pro čelní nárazy, ale i pro všechny typy nehod a kolizi.

Již při malé nárazové rychlosti působí na tělo síly, které nelze rukama zachytit. Při čelném nárazu jsou nepřipoutaní cestující

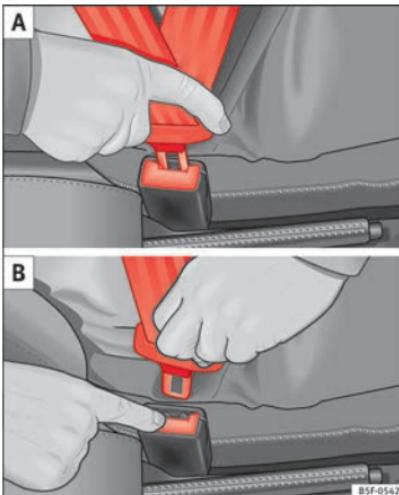
prudce vržení dopředu a narážejí při tom na vnitřní části vozidla, jako např. na volant, přístrojovou desku, čelní sklo

»» obr. 91.

Také pro cestující na zadních sedadlech je důležité, aby se správně připoutali, protože i oni mohou být v případě nehody vymrštěni do prostoru vozidla. Osoba, která sedí na zadním sedadle a není připoutaná bezpečnostními pásy, ohrožuje nejen sebe, ale i řidiče a/nebo spolujezdce na předním sedadle »» obr. 92.

## Správné nastavení bezpečnostních pásů

### Připnutí a odepnutí bezpečnostního pásu



Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 20.

### Připnutí bezpečnostního pásu

Pro maximální ochranný účinek bezpečnostních pásov je velmi důležitý jejich správný průběh.

- Nastavte správně sedadlo a opěrku hlavy.
- Uchopte páš za sponu s jazyčkem a pomalu jej táhněte přes hrudník a boky.
- Vložte jazyček spony do zámku a zatlačte jej, až slyšitelně zaklapne »» obr. 93 A.
- Zatažením za bezpečnostní páš provedte kontrolu správného zajištění jazyčku zámku.

Bezpečnostní pásy jsou vybaveny automatickým navíjecím zařízením. Samonavíjecí pásy neomezují Váš pohyb, je-li pás z navíječe odvijen pozvolna. Při náhlém brzdění však dojde k zablokování pásů. Mechanismus navíječe zablokuje pás také při aceleraci, při jízdě v prudkém klesání nebo v zatáčkách.

Samonavíjecí automaty předních sedadel jsou vybaveny také předepínací pásu  
»» strana 85.

### Odepnutí bezpečnostního pásu

- Pás odepněte stisknutím červeného tlačítka na zámku pásu »» obr. 93 B. Jazyček spony pásu vyškočí ze zámku »» △.
- Uchopte sponu pásu a vedte ji směrem ke dverím tak, aby se pás bez problémů vracel zpět do navíječe a nemohl poškodit obložení.

### Schématické zobrazení: Průběh bezpečnostního pásu

Pro maximální ochranný účinek bezpečnostních pásů je velmi důležitý jejich správný průběh.

#### △ POZOR

- Maximálního ochranného účinku bezpečnostních pásů lze dosáhnout pouze tehdy, je-li opěradlo sedadla ve vzpřímené poloze a pás je správně připnut.

• **Spona pásu musí být zapnuta v zámku, určeném pro dané sedadlo a pás. Jinak se ovlivní ochranný účinek a zvyšuje se riziko poranění.**

• **Neodepínejte si nikdy zapnutý pás dokud je vozidlo v pohybu, jinak zvyšujete riziko vážných úrazů. Jinak se zvýší riziko vážných nebo smrtelných poranění.**

• **Nesprávně vedený pás může při nehodě způsobit vážná poranění.**

• **U těhotných žen musí být pánevní část pásu vedena co nejnižší pod pávňí a nikdy ne přes břicho. Rovněž musí doléhat k tělu bez překroucení, aby netlačil na podbřišek »» obr. 94.**

• **Pokud používáte ve vozidle dětskou autosedačku kategorie 0, 0+ nebo 1, zapněte vždy dětskou pojistku »» strana 92.**

• **Dodržujte bezpečnostní pokyny »» strana 82.**

Bezpečnostní pásy na místech řidiče a spolujezdce jsou vybaveny předepínací. Předepínací jsou aktivovány snímačem v případě, že jsou pásy použity, při dostatečně prudkém čelním, bočním nebo zadním nárazu. Předepínací využívou tah proti směru uvolnění bezpečnostních pásů, takže pásy zůstanou napnuty a snižují tak pochyb cestujících.

U lehkých nehod, u kterých nepůsobí žádné výrazné síly zepředu, nedojde ke spuštění předepínaců pásku zepředu.

#### i Poznámka

• **Při aktivaci předepínaců bezpečnostních pásů se uvolní kouř (jemný prach). To je běžné a není to projevem požáru ve vozidle.**

• **V případě likvidace vozidla nebo součástí systému předepínaců bezpečnostních pásů je nutné dodržovat příslušné bezpečnostní předpisy. Pracovníci autorizovaných servisních partnerů jsou s těmito předpisy seznámeni a jistě Vám rádi poskytnou potřebné informace.**

## Předepínací bezpečnostních pásů

### Funkce předepínaců bezpečnostních pásů

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» □ strana 21.

### Servis a likvidace předepínaců pásu

Předepínací jsou součástí bezpečnostních pásů sedadel Vašeho vozu. Při provádění »

prací na předepínačích nebo při jejich demontáži a montáži z důvodu jiných oprav, může dojít k poškození bezpečnostních pásov. To může mít za následek, že předepínače nebudu v případě nehody správně fungovat nebo nebudu fungovat vůbec.

K zachování maximální účinnosti předepínačů a zamezení úrazům z důvodu demonstovaných součástí systému, musí být dodržovány bezpečnostní předpisy, které znají pracovníci autorizovaných servisních partnerů.

#### ⚠️ POZOR

- Neodborná manipulace a svépomocné opravy zvyšují riziko vážných nebo smrtelných úrazů, následkem nečekaného spuštění předepínačů.
- Neprovádějte nikdy opravy, nastavení, ani demontáž a montáž dílů předepínačů pásu nebo bezpečnostních pásov.
- Předepínač a bezpečnostní pás včetně navijecího zařízení nelze opravit.
- Jakékoli práce na předepínači pásu a na bezpečnostních pásech nebo demontáž a montáž součástí systému za účelem jiných oprav, smí být prováděny výhradně autorizovanými servisními partnery.
- Funkčnost předepínačů je omezena pouze na jedno jejich použití. Pokud byly předepínače jednou aktivovány, musí být systém vyměněn za nový.

## Systém airbagů

### Základní informace

#### Proč se musíte připoutat a zaujmout správnou polohu při sezení?

Pro dosažení maximálního účinku aktivovaného airbagu musí být příslušný cestující řádně připoután a zaujmít správnou polohu na sedadle.

Systém airbagů není náhradou za bezpečnostní pás, ale součástí celkové koncepce pasivní bezpečnosti vozidla. Maximálního ochranného účinku systému airbagů je dosaženo pouze v kombinaci se zapnutými pásy a správně nastavenými opěrkami hlavy. Proto je nutné bezpečnostní pásy používat nejen ze zákonom předepsané povinnosti, ale především z bezpečnostních důvodů »» strana 81, Proč používat bezpečnostní pásy?.

Airbag se rozbalí během několika málo milisekund, takže pokud jste ve chvíli spuštění zaujali špatnou pozici při sezení, může tozpůsobit smrtelná zranění. Z tohoto důvodu je nezbytné, aby všichni cestující během jízdy zachovávali správnou polohu při sezení.

Při silném zabrzdění krátce před nehodou může být nepřipoutaný cestující vymrštěn

do oblasti plnicího se airbagu. V tomto případě jej airbag může i smrtelně zranit. To platí zejména pro děti.

Udržujte vždy co největší vzdálenost od čelního airbagu. Tím zajistíte, že se čelní airbagy budou moci v případě aktivace úplně rozvinout, a poskytnout tak maximální ochranu.

Nejdůležitějšími faktory pro spuštění airbagu jsou charakter nehody, úhel nárazu a rychlosť vozidla.

Rozhodující pro spuštění airbagů je průběh zpomalení při nehodě, zaznamenaný řídící jednotkou. Pokud zůstane naměřené zpomalení vozidla během kolize pod referenční hodnotou, zadánou v řídící jednotce, pak ke spuštění čelních, bočních a/nebo hlavních airbagů nedojde. Uvědomte si, že ani znatelně silné poškození vozidla po nehodě nemusí znamenat, že musejí být spuštěny jeho airbagy.

#### ⚠️ POZOR

- Nesprávné zapnutí pásov a každá ne-správná poloha na sedadle, mohou vést k vážným nebo smrtelným zraněním.
- Všichni nepřipoutaní cestující včetně dětí se mohou při spuštění airbagu vážně nebo smrtelně zranit. Děti do 12 let by

se měly vždy přepravovat na zadních sedadlech. Nikdy nepřevážejte děti ve vozidle, pokud jsou nezajištěné nebo nejsou zajištěné správně podle své hmotnosti.

- Pokud nemáte zapnutý bezpečnostní pás, při jízdě se předkláníte nebo na sedadle zaujmáte špatnou polohu, vystavujete se nebezpečí zranění. Při nehodě se ještě zvyšuje riziko poranění od plněního se airbagu.
- V zájmu snížení rizika poranění plnicím se airbagem používejte vždy rádně připnutý bezpečnostní pás »» strana 81.
- Nastavte vždy správně přední sedadla.

## Popis systému airbagů

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 22.

Systém airbagů nenahrazuje bezpečnostní pás! Systém airbagů poskytuje ve spolupráci s bezpečnostními pásy dodatečnou ochranu řidiče a spolujezdci.

**Systém airbagů se skládá (v závislosti na výbavě vozidla) z následujících základních prvků:**

- elektronická řídící jednotka
- čelní airbagy pro řidiče a spolujezdce
- airbag kolena řidiče
- Boční airbagy

- Hlavové airbagy
- kontrolka  airbagu v panelu přístrojů »» strana 91
- spínací klíč pro odpojení čelního airbagu spolujezdce
- kontrolka deaktivace/aktivace čelního airbagu

Funkční připravenost systému airbagů je nepřetržitě elektronicky hlídána. Po zapnutí zapalování se na několik sekund rozsvítí kontrolka airbagů (vlastní diagnostika).

**V systému se vyskytuje porucha v případě, že kontrolka :**

- při zapnutí zapalování nesvítí »» strana 91,
- po zapnutí zapalování během 4 sekund nezhasne,
- po zapnutí zapalování zhasne a znova se rozsvítí,
- během jízdy se rozsvítí nebo rozblíká.

**Systém airbagů se nespustí při:**

- vypnutém zapalování,
- lehkých čelních nárazech,
- lehkých bočních nárazech,
- zadních nárazech,
- vozidlo se převrátí.

## ⚠️ POZOR

• Maximálního ochranného účinku bezpečnostních pásov a systému airbagů lze dosáhnout pouze při správné poloze při sezení »» strana 76, Správná poloha při sezení cestujících ve vozidle.

• Při výskytu poruchy v systému airbagů musí být systém neprodleně prověřen autorizovaným servisním partnerem. V opačném případě vzniká nebezpečí, že se airbagy při nehodě rozvinou chyběně nebo se nerozvinou vůbec.

## Aktivace airbagu

Airbag se naplní ve zlomku sekundy, a nabízí tak při nehodě doplňkový ochranný účinek. Během nafukování airbagů se může v kabině objevit kouř (jemný prach). To je běžné a není to projevem požáru ve vozidle.

Systém airbagů je provozuschopný pouze při zapnutém zapalování.

U některých specifických nehod se mohou spustit zároveň různé airbagy.

U lehkých čelních a bočních nárazů, nárazů ze zadu, převrhnutí nebo naklopení vozidla se airbagy **nespouštějí**.

## Faktory spuštění

Okolnosti, které způsobují aktivaci systému airbagů, nelze zevšeobecnit. Některé faktory hrají důležitou roli, jako např. povahu objektu, na který vozidlo narazí (měkké/tvrdé), úhel nárazu, rychlosť vozidla atd.

Rozhodující pro spuštění airbagů je průběh zpomalení.

Řidič jednotka analyzuje průběh kolize a spustí příslušný zádržný systém.

Zůstane-li zpomalení vozidla, ke kterému dojde během kolize a které je naměřeno, pod referenčními hodnotami zadánými v řidičí jednotce, airbagy se nespustí, ačkoliv vozidlo může být v důsledku nehody silně zdeformováno.

## U silných čelních nárazů dochází ke spuštění následujících airbagů:

- Čelní airbag řidiče.
- Čelní airbag spolujezdce.
- Airbag kolena řidiče.

## U silných bočních nárazů dochází ke spuštění následujících airbagů:

- Boční airbag vpředu na straně nehody.
- Boční airbag vzadu na straně nehody.
- Airbag hlavy na straně nehody.

## V případě, že dojde k nehodě se spuštěním airbagu:

- svítí osvětlení interiéru (pokud je spínač pro osvětlení interiéru v poloze dveřní kontakt),
- zapnou se varovná světla,
- odemknou se všechny dveře,
- přeruší se přísun paliva do motoru.

- V žádném případě není dovoleno provádět na systému airbagů jakékoli změny.

## Airbag kolen\*

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 23.

### ⚠️ POZOR

- Kolenní airbag se rozloží před koleny řidiče. Vždy ponechejte oblast rozpínání kolenního airbagu volné.
- Nikdy nepřipevnějte žádné předměty na kryt ani v oblasti účinnosti kolenního airbagu.
- Nastavte sedadlo řidiče tak, aby mezi koleny a tímto airbagem byla vzdálenost minimálně 10 cm (4 palce). Pokud není možné tyto požadavky z důvodu tělesných proporcí dodržet, spojte se bezpodmínečně s některým z autorizovaných servisních partnerů.

## Boční airbagy\*

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 24.

## ⚠️ POZOR

- Pokud cestující nemají zapnutý bezpečnostní pás, při jízdě se předklání nebo na sedadle zaujmají špatnou polohu, vystavují se během nehody vyššímu riziku poranění od plnicího se bočního airbagu.
- Při jízdě byste vždy měli udržovat polohu danou správně zapnutým bezpečnostním pásem, aby byl ochranný účinek bočního airbagu plně využit.
- Při bočním nárazu se boční airbagy nespustí pokud snímače správně nezměří nárůst tlaku na vnitřní straně dveří, a to díky úniku vzduchu otvory v panelu obložení dveří.
- Nikdy nejezděte s vymontovanými nebo nesprávně namontovanými panely obložení dveří.
- Nikdy nejezděte s demontovanými mřížkami reproduktoru v obložení předních dveří, aniž by byly otvory po reproduktorech správně uzavřeny.
- Pokud jsou panely obložení dveří vybaveny reproduktory či jiným příslušenstvím, zajistěte že jsou všechny otvory uzavřeny nebo naležitě zakryty.
- V prostoru mezi cestujícími na předních sedadlech a oblastí působení airbagu nesmí být žádné osoby, zvířata ani předměty. U vozidel s bočními airbagy, aby nedocházelo k ovlivňování jejich funkce, nesmí být na dveře připevňová-

ny žádné doplňky, jako např. držák nápojů.

• Na odkládacích háčcích smí být zavěšeny pouze lehké kusy oblečení. V kapsách nesmí být ponechány žádné těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami.

• Boční strany opěradel nesmí být vystaveny nadměrnému tlaku nebo prudkým nárazům (např. úder nebo kopnutí), mohlo by dojít k poškození systému. Boční airbagy by pak nebyly funkční!

• V žádném případě nesmí být sedadlo řidiče a spolujezdce opatřeno potahem, který není schválen pro použití ve Vašem vozidle. Boční airbag je umístěn v opěradle sedadla a jakýkoliv neschválený potah sedadla může vzhně narušit ochranný efekt airbagu, jelikož se airbag nemůže rozvinout z opěradla.

• Poškození originálních potahů nebo šív v místě modulu bočního airbagu nechte neprodleně opravit u některého autorizovaného servisního partnera.

• Airbagy Vás při nehodě ochrání pouze jednou a musí být po spuštění vyměněny.

• Všechny práce na airbagu a také i demontáž a montáž součástí systému z důvodu jiných oprav (např. demontáž a montáž předních sedadel) smí provádět pouze autorizovaný servisní partner. V opačném případě může dojít k poruše systému.

- V žádném případě není dovoleno provádět na systému airbagů jakékoli změny.

## Hlavové airbagy\*

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 24.

## ⚠️ POZOR

• Při jízdě byste vždy měli udržovat polohu danou správně zapnutým bezpečnostním pásem, aby byl ochranný účinek hlavového airbagu plně využit.

• Z bezpečnostních důvodů je nutné u vozidel s oddělovací stěnou deaktivovat hlavový airbag. Pro deaktivaci se obrátěte na Váš odborný servis.

• V prostoru mezi cestujícími a účinným dosahem airbagu nesmí být žádné osoby, zvířata ani předměty, aby se hlavové airbagy mohly bez překážek rozvinout a plnit tak maximální ochrannou funkci. Z tohoto důvodu nesmí být na bočních sklech upevněny sluneční rolety, které nejsou výhradně schváleny pro použití ve Vašem vozidle.

• Na odkládacích háčcích smí být zavěšeny pouze lehké kusy oblečení. V kapsách nesmí být ponechány žádné těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami. Pro zavěšení oblečení nepoužijte raminka na šaty.

- Airbagy Vás při nehodě ochrání pouze jednou a musí být po spuštění vyměněny.

- Všechny práce na hlavovém airbagu a také i demontáž a montáž součástí systému z důvodu jiných oprav (např. demontáž panelového stropu) musí provádět pouze autorizovaní servisní partneri. V opačném případě může dojít k poškození systému.

- V žádném případě není dovoleno provádět na systému airbagů jakékoli změny.

- Boční a hlavové airbagy jsou ovládané pomocí snímačů, které jsou uvnitř předních dveří. Abyste nepoškodili správnou funkci bočních a hlavových airbagů, nelze provádět změny ani na dveřích ani na jejich obložení (např. dodatečnou montáži reproduktorů). Poškození předních dveří může poškodit správnou funkci systému airbagů. Veškeré práce prováděné na předních dveřích přenechejte autorizovanému servisnímu partnerovi.

## Deaktivace airbagů

### Aktivace a deaktivace čelního airbagu spolujezdce\*



Obr. 95 Spínací klíč pro vypnutí a zapnutí airbagu spolujezdce.



Obr. 96 Přístrojová deska: Kontrolka deaktivovaného airbagu spolujezdce.

Deaktivujte airbag spolujezdce, pokud je na sedadle spolujezdce výjimečně použita

dětská autosedačka, ve které sedí dítě zády ke směru jízdy.

SEAT doporučuje montovat dětskou autosedačku pouze na zadním sedadle, aby mohl zůstat airbag spolujezdce aktivován.

### Spínač čelního airbagu spolujezdce

Při deaktivaci airbagu spolujezdce je deaktivován pouze čelní airbag na straně spolujezdce. Všechny ostatní airbagy ve vozidle jsou nadále funkční.

### Vypnutí čelního airbagu spolujezdce

- Vypněte zapalování.
- Otevřete odkládací skříňku.
- Zub na klíči zasuňte do zárezu připraveného pro odpojení airbagu spolujezdce
- » obr. 95. Klíč by měl zajet ze 3/4 své délky až na doraz.
- Otočte klíč opatrně do polohy OFF. V případě potíží se ujistěte, že klíč byl zasunut až na doraz.
- Ověřte si, že při zapnutém zapalování kontrolka OFF v nápisu PASSENGER AIR BAG OFF ve středové části přístrojové desky svítí » obr. 96.

### Zapnutí čelního airbagu spolujezdce

- Vypněte zapalování.
- Otevřete odkládací skříňku.

- Zub na klíč zasuňte do zářezu připraveného pro odpojení airbagu spolujezdce **»» obr. 95.** Zub by měl na klíč zajet ze 3/4 své délky až na doraz.

- Otočte klíč opatrně do polohy **ON**. V případě potíží se ujistěte, že klíč byl zasunut až na doraz.

- Ověřte si, že při zapnutém zapalování kontrolka airbagu **OFF** v nápisu **PASSENGER AIR BAG OFF** ve střední části přístrojové desky nesvítilo **»» obr. 96.** Kontrolka **ON** svítí po dobu 60 sekund a pak zhasne.

#### POZOR

- Řidič je zodpovědný za to, zda je airbag deaktivován nebo aktivován.
- Deaktivujte airbag pouze při vypnutém zapalování! V opačném případě to může vést k závadě na deaktivacním systému airbagu.
- Klíč by neměl v žádném případě zůstat ve spínači pro deaktivování airbagu, protože by se mohl poškodit nebo by mohl za jízdy nedopatřením airbag zapnout či vypnout.
- Deaktivované airbagy by měly být zase co nejdříve zase zapnuty, aby mohly znova splňovat svoji ochrannou funkci.

## Kontrolky systému airbagů

	Svíti v panelu přístrojů
	Vadný systém airbagů a systém předeplaňáku pásu.
	Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte neprodleně systém zkontovalovat.
	Svíti v panelu přístrojů
	Vypněte čelní airbag spolujezdce.
	Zkontrolujte, zda airbag musí zůstat vypnutý
	Svíti v panelu přístrojů
	Čelní airbag spolujezdce aktivní.
	Kontrolka zhasne automaticky 60 sekund po zapnutí zapalování.

Při zapnutí zapalování se krátce rozsvítí některá varovná světla z důvodu kontroly funkčnosti příslušného systému. Po několika sekundách zhasnou.

Zůstane-li kontrolka systému airbagů a předeplaňáku pásu zapnuta nebo bliká-li, upozorňuje to na poruchu v systému airbagů a předeplaňáku pásu **»» Δ.** Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte neprodleně systém zkontovalovat.

Pokud je airbag spolujezdce deaktivován, zůstane výstražné světlo **PASSENGER AIR BAG OFF** ve střední části přístrojové desky zapnuto, aby připomínalo de-

aktivovaný airbag. Když při vypnutém čelním airbagu spolujezdce nesvítil kontrolka trvale nebo svítí společně s kontrolkou v panelu přístrojů, nachází se závada v systému airbagů **»» Δ.** Pokud kontrolka bliká, existuje systémová porucha v deaktivaci airbagu **»» Δ.** Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte neprodleně systém zkontovalovat.

#### POZOR

Při poruše v systému airbagů a předeplaňáku pásu se nebudou moci tyto systémy třeba bez problémů nebo vůbec spustit či se mohou spustit neočekávě.

- Cestujícím hrozí nebezpečí těžkého nebo smrtelného zranění. Systém nechte neprodleně zkontovalovat u některého autorizovaného servisního partnera.
- Nemontujte dětskou autosedačku na sedadlo spolujezdce nebo neodstraňujte stávající dětskou autosedačku! Čelní airbag spolujezdce by se i přes závadu mohl při nehodě aktivovat.

#### UPOZORNĚNÍ

Vždy respektujte rozsvícená kontrolní světla a příslušné popisy a pokyny, abyste zamezili poškození vozidla.

# Bezpečná přeprava dětí

## Bezpečnost dětí

### Úvod

Z bezpečnostních důvodů a na základě statistik o nehodách by děti do 12 let měly vždy sedět na zadním sedadle. Podle jejich věku, výšky a hmotnosti musí být chráněny buď odpovídajícím dětským zádržným systémem, nebo běžnými bezpečnostními pásy. Z bezpečnostních důvodů musí být dětský zádržný systém umístěn uprostřed zadního sedadla nebo za sedadlem spolujezdce.

Také děti podléhají v případě nehody fyzi-kálním zákonům » strana 83. Oproti do-spělým však není svalová a kosterní systém dětí ještě plně vyvinutý. Děti jsou proto vystaveny většímu riziku poranění.

Ke snížení tohoto rizika je nutné děti pře-pravovat pouze ve speciálních dětských zádržných systémech!

Doporučujeme Vám používat dětské zádržné systémy z nabídky originálního příslušenství SEAT. Pod názvem „Peke“ jsou zde nabízeny zádržné systémy pro všechny věkové skupiny dětí (ne všech ze-mích).

Tyto speciálně navržené a schválené systémy splňují normu ECE-R 44.

Při instalaci a používání zádržného systému věnujte pozornost platným předpisům a pokynům výrobce systému. Seznamte se v této souvislosti s informacemi » strana 92.

Doporučujeme vložit návod k obsluze od výrobce dětské autosedačky do palubní li-teratury a vždy jej mít po ruce.

### Důležité pokyny pro čelní airbag spolujezdce

Pročtěte si pozorně dodatečné informa-ce »  strana 25.

Dodržujte bezpečnostní pokyny následující kapitoly:

- Bezpečnostní odstup od airbagu spolu-jezdce » strana 86.
- Předměty mezi spolujezdcem a airbagem spolujezdce »  v Čelní airbagy na stra-ně 88.

Funkční čelní airbag u spolujezdce pře-stavuje pro dítě sedící zády ke směru jízdy velké nebezpečí, protože nárazová energie airbagu vůči dětské autosedačce může za-příčinit životu nebezpečná nebo smrtelná poranění. Děti do 12 let by se měly vždy přepravovat na zadních sedadlech.

Z tohoto důvodu doporučujeme přepravo-vat děti vždy na zadním sedadle. Je to nej-bezpečnější místo ve vozidle. Alternativně lze airbag spolujezdce deaktivovat klíčo-vým spínačem » strana 90. Pro přepravu dětí používejte vždy vhodnou dětskou au-tosedačku, vyhovující výšce a věku dítěte » strana 93.

### POZOR

- Při montáži dětské autosedačky na se-dadle spolujezdce se v případě nehody zvyšuje pro dítě riziko vážného nebo do-koncě smrtelného úrazu.
- Aktivovaný airbag spolujezdce může takto dozadu otočenou dětskou autose-dačku zasáhnout a vymrštít ji plnou si-lou proti dveřím, střeše nebo opěradlu.
- Při montáži dětské autosedačky na se-dadle spolujezdce se v případě nehody zvyšuje pro dítě riziko vážného nebo do-koncě smrtelného úrazu! Pokud bude tento způsob přepravy dítěte nevyhnu-telně nutný, deaktivujte vždy čelní airbag spolujezdce » strana 91. Pokud sedadlo spolujezdce má výškové nastavení, pak sedadlo nastavte co nejvíce dozadu a co do nejvýšší polohy. Pokud máte pevně namontované sedadlo, neinstalujte na tomto místě žádný dětský zádržný sys-tém.
- U modelových provedení bez klíčo-vého spínače je nutné k deaktivaci airbagu

vyhledat autorizovaného servisního partnera.

- Všichni cestující, zejména děti, musí během jízdy zaujmít správnou sedací polohu a musí být řádně připoutáni.
- Děti - ani kojenci - nesmí v žádném případě cestovat na klíně jiné osoby - nebezpečí života!
- Nikdy dětem nedovolte se za jízdy odpoutat a během jízdy stát nebo klečet. V případě nehody dojde k jejich vymřštění a mohou utrpět vážná poranění a ohrozit i ostatní cestující.

• Pokud se děti během jízdy předklánějí nebo zaujmají nesprávnou polohu při sezení, jsou vystaveny zvýšenému riziku poranění při náhlém brzdění nebo nehodě. To platí zejména pro děti, sedící v okamžiku nehody a aktivace airbagu na předním sedadle spolujezdce. Zmíněné okolnosti mohou vést ke vzniku vážných až smrtelných poranění.

- Vhodný dětský zádržný systém může dítěti poskytnout ochranu!
- Dítě nesmí být nikdy ponecháno v dětské autosedačce ve vozidle samo, protože ve vypnutém vozidle v závislosti na roční době může vzduch ve vozidle dosahovat velmi vysokých až smrtelně nebezpečných teplot.
- Děti, menší než 150 cm, nesmí používat standardní bezpečnostní pásy bez dětského zádržného systému, protože při náhlém brzdění nebo nehodě by

mohlo dojít k poranění v oblasti břicha nebo krku.

- Popruh pásu se nesmí při upnutí přetáčet a bezpečnostní pás musí být správně připnut » strana 81.
- V dětské autosedačce smí být připoutáno pouze jedno dítě » strana 93, Dětské sedačky.
- Pokud se montuje sedačka na zadních sedadlech, doporučuje se aktivovat dětskou pojistku dveří » strana 137.

## Dětské sedačky

### Bezpečnostní upozornění

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »  strana 25.

#### ⚠ POZOR

Děti musí být ve vozidle zajištěny vhodným dětským zádržným systémem, odpovídajícím jejich věku, vzhledu a tělesné hmotnosti.

- Seznamte se v každém případě s informacemi a pokyny pro použití dětských autosedaček » strana 92.

#### ⚠ POZOR

Upevňovací oka byla exkluzivně navržena pro sedačky se systémem „ISOFIX“ a Top Tether\*.

- Neupevňujte nikdy jiné dětské autosedačky bez systému „ISOFIX“ nebo Top Tether\*, ani pásy nebo jiné předměty na upevňovací oka, jinak může hrozit nebezpečí smrtelných úrazů.
- Dbejte na to, aby byly dětské autosedačky správně upevněny v upevňovacích okách „ISOFIX“ a Top Tether\*.

#### ⚠ POZOR

Neoborná montáž dětských autosedaček zvyšuje riziko poranění při nehodách.

- Neupevňujte nikdy upevňovací pás k upevňovacím okům v zavazadlovém prostoru.
- Ani ke spodním úchytkám (ISOFIX) ani k horním úchytkám (Top Tether) nesmí být upevnována, resp. zajišťována jednotlivá zavazadla nebo jiné předměty.

### Rozdělení dětských autosedaček do kategorií

Používány mohou být pouze oficiálně schválené a věku a hmotnosti dítěte odpovídající dětské autosedačky.

Pro dětské autosedačky platí norma ECE-R 44. ECE-R znamená: Economic Commission of Europe Regelung (předpis Evropské hospodářské komise)

Dětské autosedačky jsou rozděleny do pěti kategorií:

**Kategorie 0:** do 10 kg (přibližně do 9 měsíců)

**Kategorie 0+:** do 13 kg (přibližně do 18 měsíců)

**Kategorie 1:** od 9 do 18 kg (přibližně do 4 let)

**Kategorie 2:** od 15 do 25 kg (přibližně do 7 let)

**Kategorie 3:** od 22 do 36 kg (přibližně nad 7 let)

Dětské autosedačky, testované podle normy ECE-R 44, jsou zřetelně označeny značkou testu ECE-R 44 (velké E v kroužku a pod ním číslo testu).

Při instalaci a používání zádržného systému věnujte pozornost platným předpisům a pokynům výrobce systému.

Doporučujeme vložit návod k obsluze od výrobce dětské autosedačky do palubní literatury a vždy jej mít po ruce.

SEAT doporučuje používat dětské autosedačky z **katalogu Originálního příslušen-**

**ství SEAT.** Tyto sedačky byly vyvinuté a vyzkoušené pro použití ve vozidlech SEAT. Vhodná sedačka pro Váš model a požadovanou věkovou kategorii je k dostání u autorizovaných servisních partnerů SEAT.

# Paměť údajů o nehodě (Event Data Recorder)

## Popis a způsob fungování

Vaše vozidlo disponuje pamětí údajů o nehodě (EDR).

Funkce EDR zaznamenává u malé nebo těžké nehody údaje o ní. Tato data slouží k podpoře při analyzování chování různých systémů ve vozidle.

EDR zaznamenává po krátkou dobu (běžně 10 sekund nebo méně) dynamické jízdní údaje a data zádržních systémů, jako například:

- Jak fungují různé systémy ve vozidle.
- Zda řidič a spolujezdec měli připnuté bezpečnostní pásy.
- Jak řidič používal plynový nebo brzdový pedál.
- Rychlosť vozidla.

Tato data přispívají k lepšímu porozumění okolnosti, za kterých se dopravní nehoda udála.

Stejně tak se zaznamenávají data jízdních asistenčních systémů. Tato data vyslovují o tom, zda byl systém např. aktivní či neaktivní a zda jeho zásah měl vliv na dynamické chování vozidla a zda došlo v předem

popsaných situacích při zrychlení nebo zpomalení k vychýlení jízdního pruhu.

V závislosti na výbavě vozidla se zapojí takto následující systémová data:

- Automatická regulace odstupu (ACC).
- Systémy podpory brzdění (Front Assist).
- Parkovací asistent (ParkPilot).
- Asistent jízdního pruhu (Lane Assist)

Tyto údaje z EDR se zaznamenávají výhradně v mimořádných situacích nehody. V běžných jízdních podmínkách se žádná data nezaznamenávají.

Nezaznamenávají se žádná audio nebo video data v interiéru vozu nebo v jeho okolí. Osobní údaje jako jméno, věk nebo pohlaví se nezaznamenávají za žádných okolností. Ovšem je možné, že třetí osoba (jako například orgány činné v trestním řízení) dají obsah EDR do souvislosti s jinými databázemi a tak mohou vytvořit osobní odkaz v kontextu vyšetřování nehody.

Aby bylo možné načíst data EDR, je nezbytný přístup k rozhraní OBD („On-Board-Diagnose“) Vašeho vozidla, tento přístup předepisuje zákon.

SEAT žádný přístup k datům EDR nemá, souhlas k tomu uděluje majitel (nebo v případě „leasingu“ leasingový nájemce). S ohledem na zákonné a smluvní uskutečnění lze učinit výjimky.

Na základě zákonních požadavků ohledně produktů, které se týkají Vaší bezpečnosti, může SEAT údaje EDR použít pro testování a pro zlepšení kvality systémů vozidla. S údaji použitými pro testování se pracuje anonymně (to znamená bez údajů týkajících se vozidla, majitele nebo leasingového nájemce).

# Nouzové situace

## Svěpomoc

### Palubní nářadí, Opravárenská sada\*

Palubní nářadí vozidla a opravárenská sada pro pneumatiky\* je v zavazadlovém prostoru pod krytem podlahy ložné plochy.

Abyste se dostali k palubnímu nářadí:

- Zvedněte podlahu ložné plochy za plastový úchyt, až se zaseknou za výstupky po obou stranách.

V závislosti na vybavení se nachází opravárenská sada na pneumatiky\* pod ložnou plochou.

Palubní nářadí se skládá z následujících částí:

- Zvedák vozidla\*.
- Háky na odstranění středových dekorativních krytů\*/kleště na krytky šroubů kol.
- Klíč na kola\*.
- Vlečné oko.
- Adaptér pro bezpečnostní šrouby kol\*.
- Tažné zařízení

Některé z uvedených nářadí patří jen k určitým modelovým provedením, resp. ke zvláštní výbavě.

#### Poznámka

Zvedák vozidla nemusí být obecně podrobován údržbě. Pokud je to nutné, tak mazat univerzálním tukem.

## Oprava pneumatik

### Opravárenská sada TMS (Tyre Mobility System)\*

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 66.

Pomocí opravárenské sady\* (Tire Mobility System) lze spolehlivě utěsnit poškození pneumatiky, které způsobily cizí předměty nebo propichnutí až do průměru přibližně 4 mm. Cizí předměty (např. šroub nebo jehla) nesmí být z pneumatiky odstraněny!

Po nanesení těsnicího prostředku na pneumatiku asi 10 minut po zahájení jízdy znovu bezpodminečně zkонтrolujte tlak vzduchu v pneumaticce.

Použijte k nahuštění pneumatiky opravárenskou sadu pouze poté, co je vozidlo bezpečně odstaveno, poté co jste obeznámeni s nutnými postupy a bezpečnostními

předpisy a poté co máte k dispozici správnou opravárenskou sadu! Jinak vyhledejte odbornou pomoc.

**Těsnicí prostředek pro pneumatiky nesmí být použit v těchto případech:**

- Při poškození disku.
- Při venkovních teplotách nižších než -20°C (-4°F).
- Při rozříznutí nebo propichnutí pneumatiky, která jsou větší než 4 mm.
- Když jste jeli s velmi nízkým tlakem v pneumaticce nebo s prázdnou pneumatikou.
- Pokud vypršelo datum expirace na tlakové lávci pro utěsnění pneumatik.

#### POZOR

Použití opravárenské sady může být nebezpečné, především pokud se hustí pneumatika na okraji vozovky. Abyste snížili riziko těžkých úrazů, dodržujte tyto pokyny:

- Jakmile je to možné a bezpečné, zastavte vozidlo. Vozidlo odstavte v bezpečné vzdálenosti od projíždějících vozidel tak, aby bylo možné nahustit pneumatiku.
- Zajistěte, aby byl podklad rovný a pevný.

- Všichni spolucestující a obzvláště děti musí vždy být v bezpečné vzdálenosti od vozidla a mimo pracovní prostor.
- Zapněte varovná světla, aby jste varovali ostatní účastníky silničního provozu.
- Opravárenskou sadu použijte jen tehdy, jestliže jste seznámeni s nezbytnými činnostmi. Jinak vyhledejte odbornou pomoc.
- Opravárenská sada je určena pouze pro případ nouze pro dojezd do nejbližšího odborného servisu.
- Pneumatiku opravovanou opravárenskou sadou nechte okamžitě vyměnit.
- Utěšňovací prostředek je zdraví škodlivý a musí být při kontaktu s pokožkou ihned odstraněn.
- Opravárenskou sadu přechovávejte vždy mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte zvedák vozidla, i když je zvedák pro dané vozidlo povolený.
- Vždy vypněte motor, zatáhněte pevně ruční brzdu a u manuální převodovky záradte nějaký převodový stupeň, abyste snížili riziko nechtemeného rozjetí vozidla.

## ⚠️ POZOR

Pneumatika naplněná utěšňovacím prostředkem nemá stejně jízdní vlastnosti jako běžná pneumatika.

- Nikdy nejezděte rychleji než 80 km/h (50 mph).
- Vyhnete se zrychlení na plný plyn, silnému brzdění a razantním jízdám do zátáček!
- Jedte rychlosť maximálně 80 km/h (50 mph) pouze 10 minut, poté musíte pneumatiku zkонтrolovat.

## ✿ Životní prostředí

Použitý nebo prošlý těsnicí prostředek zlikvidujte podle zákonných předpisů.

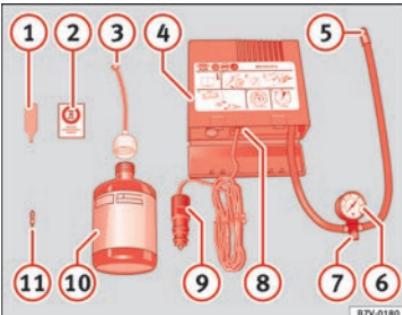
## ℹ️ Poznámka

Nová tlaková láhev na utěsnění pneumatik je k dostání u prodejců SEAT.

## ℹ️ Poznámka

Dodržujte extra návod k použití výrobce opravárenské sady\*.

## Součásti opravárenské sady\*



Obr. 97 Schématické zobrazení: Součásti opravárenské sady

Opravárenská sada se nachází v zavazadlovém prostoru pod podlahovou krytinou. Skládá se z následujících součástí

» obr. 97:

- ① Šroubovák na vložky ventilků
- ② Samolepka s údajem rychlosťi „max. 80 km/h“ nebo „max. 50 mph“
- ③ Plnicí hadička s uzavírací zátkou
- ④ Vzduchový kompresor
- ⑤ Hadice pro huštění kola
- ⑥ Zobrazení tlakového tlaku (může být také zabudována v kompresoru).

- ⑦ Vypouštěcí šroub (místo toho může být rovněž k dispozici tlačítka v kompresoru).
- ⑧ Spínač pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
- ⑨ Kabelová zástrčka 12 V
- ⑩ Láhev s utěšňovacím prostředkem
- ⑪ Náhradní vložku ventilku

**Šroubovák na vložku ventilku** ① má na spodním konci zárez, do kterého zapadne vložka ventilku. Jen tak lze vložku z ventilku pneumatiky vyšroubovat a opět zašroubovat. To platí také pro náhradní vložku ventilku ⑪.

### ⚠️ POZOR

Hadičku pro huštění kola a kompresor mohou být po použití horké - nebezpečí zranění.

- Chraňte si ruce a pokožku před horkými díly.
- Horkou plnicí hadičku a horký vzduchový kompresor neodkládejte na hořlavé materiály.
- Před uložením nechte přístroj silně ochladit.
- Pokud nemůže být dosaženo tlaku minimálně 2,0 bar (29 psi/200 kPa), je pneumatika silně poškozená. Těsnící prostředek není schopen pneumatiku utěsnit. Nepokračujte v jízdě. Vyhledejte odbornou pomoc.

### ① UPOZORNĚNÍ

Kompressor vypněte nejpozději po 8 minutách chodu, aby se nepřehřál! Před opětovným zapnutím nechte kompresor několik minut vychladnout.

- Pokud je tlak v pneumaticce 1,3 bar (19 psi / 130 kPa) a nižší, nepokračujte v jízdě.

- Vyhledejte odbornou pomoc.

## Kontrola po 10 minutách jízdy

Plnicí hadici »» obr. 97 ⑤ znovu připojte a načeťte tlak v pneumaticce na ukazatele ⑥.

**1,3 bar (19 psi / 130 kPa) a méně:**

- **Nepokračujte v jízdě!** Pneumatiku nelze opravárenskou sadou dostatečně utěsnit.
- Vyhledejte odbornou pomoc »» ▲.

**1,4 bar (20 psi / 140 kPa) a více:**

- Uveďte tlak v pneumaticce zase na správnou hodnotu.
- Pokračujte opatrně v jízdě do nejbližšího odborného servisu maximální rychlosť 80 km/h (50 mph).
- Tam nechte poškozenou pneumatiku vyměnit.

### ⚠️ POZOR

Jízda s neutěsněnou pneumatikou je nebezpečná a může způsobit nehody a těžká zranění.

## Nouzové odemknutí/zamknutí

### Úvod

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» 🔍 strana 16, »» 🔍 strana 17.

Dveře, víko zavazadlového prostoru a panoramatická posuvná střecha se mohou např. při výpadku klíčku od vozidla nebo centrálního zamykání ručně zamýkat a částečně odemykat.

### ⚠️ POZOR

Neopatrné nouzové zamknutí nebo otevření může mít za následek těžká zranění.

- U vozidla zamknutého zvenčí se nedají dveře a okna zevnitř otevřít.
- Nikdy nenechávejte děti ani osoby, které nejsou schopny samostatně opustit vozidlo nebo si v nouzì pomoci samy, samotné ve vozidle. Nebyly by v případě nouze schopné samy opustit vozidlo ani si vlastními silami pomoci.

- Podle roční doby mohou v uzavřeném vozidle být velmi vysoké nebo nízké teploty, které mohou především u malých dětí vést k vážným zraněním, vyvolat onemocnění nebo vést k úmrtí.

#### ⚠️ POZOR

Prostor otevírání dveří a zadních výklopných dveří (zadního víka) je nebezpečný a může způsobit zranění.

- Dveře a zadní výklopné dveře (zadní víko) otevříte nebo zavírejte pouze, když nikdo není v oblasti vyklápění.

#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Při provádění nouzového zamknutí nebo otevření potřebné díly opatrně demontujte a opět správně nasadte, abyste zabránili poškození vozidla.

o sklo. Poškozená grafitová vrstva způsobuje kromě jiného zvýšenou hlučnost stírání skla.

Stav stíracích lišť pravidelně kontrolujte.

- Pokud stírací lišty poškrábají sklo, musí se v případě opotřebení vyměnit nebo v případě nečistoty vyčistit »  ①.

Poškozené stírací lišty by se mely neprodleně vyměnit. Tyto jsou k dostání u odborných servisů.

#### ⚠️ POZOR

Opotřebované nebo znečistěné stírací lišty omezují viditelnost a zvyšují nebezpečí nehody a těžkého zranění.

- Stírací lišty vždy vyměňte v případě, jsou-li poškozené a opotřebované, nebo pokud sklo již není možné dostatečně vyčistit.

stavíte-li vozidlo za chladného počasí, může vám být užitečná servisní poloha čelních stěračů »  strana 73.

#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Abyste zabránili poškození víka motorového prostoru a ramen stěračů, sklápejte ramena stěračů čelního skla dopředu pouze do servisní polohy.
- Před jízdou vždy přiklopte ramena stěračů ke sklu.

## Vlečení a nastartování motoru roztažením

### Upozornění pro uživatele

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »  strana 70.

Roztažování znamená nastartovat motor, zatímco je vozidlo vlečeno jiným vozidlem.

Vlečení znamená tažení vozidla neschopného provozu jiným vozidlem.

Odtážení vozidel s Keyless Access je povolenou pouze se zapnutím zapalováním!

Akumulátor vozidla se vybjí, pokud je vozidlo odtahováno s vypnutým motorem a zapnutým zapalováním. V závislosti na stavu nabití akumulátoru může být snížení napětí »

## Výměna lišť stěračů

### Výměna lišť stěračů čelního a zadního skla

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »  strana 74.

Z výroby jsou stěrače vybaveny stíracími lištičkami potaženými vrstvou grafitu. Grafitová vrstva zajišťuje jemné otírání stírací lišty

#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Poškozené nebo znečistěné stírací lišty mohou poškrábat sklo.
- Čisticí prostředky s obsahem rozpouštědel, tvrdé houbičky a jiné předměty s ostrými hranami při čištění stíracích lišť poškozují jejich grafitovou vrstvu.
- Okenní skla nečistěte palivem, odlakovacem, dredidlem ani podobnými prostředky.
- Za mrazu vždy před zapnutím stěračů zkонтrolujte, zda stěrače nepřimrzly! Od-

dokonce už po několika málo minutách tak velké, že se všechny elektrické spotřebiče ve vozidle vypnou, např. varovná směrová světla. U vozidel s Keyless Access by se mohlo zablokovat volant.

### ⚠️ POZOR

U vozidla bez napětí jsou veškerá osvětlovací zařízení jako brzdové světlo a směrová světla mimo provoz. Neodstraňujte Vaše vozidlo. Jinak existuje nebezpečí nehody!

### ⚠️ POZOR

Při roztahovalení je vysoké riziko nehody, např. najetím na vozidlo, které táhne Váš vůz.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

V případě, že na základě defektu nemá Vaše vozidlo žádné mazivo, smí být vozidlo odtáženo pouze se zvednutými hnacími koly, resp. na speciálním odtahovém vozidle nebo přívusu.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Dráha potřebná k roztažení pro nastartování motoru smí být maximálně 50 m dlouhá, jinak vzniká nebezpečí poškození katalyzátoru.

### ⓘ Poznámka

- Přitom je nutné dodržovat zákonné ustanovení.
- U obou vozidel zapněte varovná světla. Dopravujte případné odlišné předpisy dané země.
- Vlečné lano nesmí být překroucené. Jízdník by se mohlo přední vlečné oko u vozidla uvolnit.

### Pokyny k roztahovalení

Obecně by se nemělo vozidlo startovat pomocí odtahování. Místo toho se použijí pomocné startovací kabely  
»»  strana 71.

Z technických důvodů se následující vozidla **nesmí** roztahoval:

- vozidla s automatickou převodovkou,
- vozidla s vybitým akumulátorem, protože u vozidel se systémem zamýkání a startování Keyless Access je sloupek řízení zablokován a nelze vypnout ani elektronickou parkovací brzdu ani elektronické zablokování sloupku řízení, pokud jsou zapnuty.
- U vybitého akumulátoru není zajištěna správná funkce řídících jednotek motoru.

**Pokud by i přesto bylo zapotřebí vozidlo roztáhnout (pouze u manuálních převodovek):**

- Zařaďte 2. nebo 3. převodový stupeň.
- Sešlápněte spojku.
- Zapněte zapalování a varovná světla.
- Když jsou obě vozidla v pohybu, spojku uvolněte.
- Jakmile motor nastartuje, sešlápněte spojkový pedál a vyřaďte převodový stupeň, abyste zabránili srážce s táhnoucím vozidlem.

### ⓘ Poznámka

Roztahovalení je možné pouze, pokud je elektronická parkovací brzda a příp. elektronické zablokování sloupku řízení vypnuto. U vozidla bez proudu nebo v případě závady v elektrickém zařízení je potřeba motor nastartovat pomocnými startovacími kabely, aby se uvolnila elektronická parkovací brzda a elektronické zablokování sloupku řízení.

## Vlečné oko vpředu



**Obr. 98** Přední nárazník vpravo: zašroubované vlečné oko

Přední vlečné oko se montuje až v případě potřeby.

Vpředu vpravo v nárazníku je za krytem závitový otvor, do kterého se zašroubovává vlečné oko.

- Pro otevření krytu ho na straně stiskněte.
- Vyjměte vlečné oko z palubního náradí → strana 96.
- Zašroubujte vlečné oko až na doraz do závitu → obr. 98 a utáhněte ho pevně klíčem na kola.

Vyšroubujte vlečné oko podle potřeby a nasadte krytku zpátky do nárazníku. Položte vlečné oko zpět k palubnímu náradí. Vozte vlečné oko vždy s sebou ve voze.

## Zadní vlečné oko



**Obr. 99** Zadní nárazník vpravo: Víko krytky.



**Obr. 100** Zadní nárazník vpravo: zašroubované vlečné oko

Zadní vlečné oko se montuje až v případě potřeby.

## Vozidla s vlečným okem

Na pravé straně zadního nárazníku je pod krytkou otvor se závitem.

- Vyjměte vlečné oko z palubního náradí → strana 96.
- Pro otevření krytu ho stiskněte v prostoru nahøe vpravo. → obr. 99.
- Zašroubujte vlečné oko až na doraz do závitu → obr. 100 a utáhněte ho pevně klíčem na kola.

Vyšroubujte vlečné oko podle potřeby zpátky a přiložte ho k palubnímu náradí. Vložte krytku do nárazníku. Vozte vlečné oko vždy s sebou ve voze.

### ⚠️ POZOR

- Pokud se vlečné oko nezašroubuje až na doraz, může se závit při odtahovalní vytrhnout - nebezpečí nehody!
- Používejte u vozidel s tažným zařízením pouze speciální tažná lana - nebezpečí nehody!

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Používejte u vozidel s tažným zařízením pouze speciální tažné tyče, abyste zamězili poškození na táhlu s kulovou hlavicí. Jsou to tažné tyče, které byly schváleny speciálně pro tažná zařízení.

### Odtahení vozidla s manuální převodovkou

Odtahování je relativně bezproblémové.

Řídte se prosím pokyny »» strana 99.

Vozidlo může být vlečeno na vlečném laně, resp. na vlečné tyči nebo se zdviženou přední, resp. zadní nápravou. Maximální přípustná rychlosť při vlečení je **50 km/h** (30 mph).

### Odtahení vozidla s automatickou převodovkou

Odtahování není bez problémů.

Řídte se prosím pokyny »» strana 99.

Vozidlo může být normálně vlečeno na vlečné tyči nebo na vlečném laně. Dodržujte následující:

- Zařaďte volicí páku do polohy N.
- Maximální rychlosť vlečení je **50 km/h** (30 mph).
- Maximální vzdálenost vlečení je **50 km**. Důvod: U stojícího motoru nepracuje čerpadlo převodového oleje, převodovka se proto při vyšších rychlostech a větších vzdálenostech nedostatečně promazává.

Pokud je vozidlo odtahováno **odtahovým vozem**, smí být vozidlo odtahováno pouze

s nadzvednutými **předními koly**. Důvod: Hnací hřidele jsou usazeny na předních kolech. U vzadu zvednutého - tudiž pozadu taženého - vozidla se hnací hřidele točí **pozpátku**. Tím dosahují planetová kola v automatické převodovce tak vysoké otáčky, že se převodovka za krátkou dobu těžce poškodí.

#### Poznámka

- Pokud běžné vlečení není možné nebo pokud má být vzdálenost vlečení delší než 50 km, musí být vozidlo přepravováno na speciálním odtahovém vozidle nebo přívusu.
- Při přerušení napájení proudem se nedá volicí pákou již v poloze P pohybovat. Volicí páka musí být za účelem odtahování/manévrování s vozidlem nouzově odblokována »»  strana 51.

### Pojistky a žárovky

#### Pojistky

##### Úvod k tématu

V zásadě některé spotřebiče mohou být jištěny společně jednou pojistikou. Obráceně k jednomu spotřebiči může patřit několik pojistek.

Pojistky vyměňujte pouze tehdy, jestliže byla odstraněna příčina závady. Pokud se nová pojistka po krátké době opět spálí, nechte elektrické zařízení zkontrolovat u některého z autorizovaných servisních partnerů.

#### POZOR

Vysoké napětí elektrického zařízení může mít za následek úrazy elektrickým proudem, popáleniny a smrt!

- Nikdy se nedotýkejte elektrických vedení systému zapalování.
- Zamezte možnosti zkratu na elektrickém zařízení.

#### POZOR

Použití nevhodných pojistek nebo přemostění elektrického vedení může způsobit požár a těžká zranění.

- Nikdy nepoužívejte pojistky, které mají vyšší hodnotu jištění. Pojistku nahradte vždy novou pojistkou stejné hodnoty (stejná barva a potisk) a stejně velikosti.
- Nikdy pojistky neopravujte.
- Nikdy nenahrazujte pojistky nějakým kovovým proužkem, kancelářskou svorkou nebo něčím podobným.

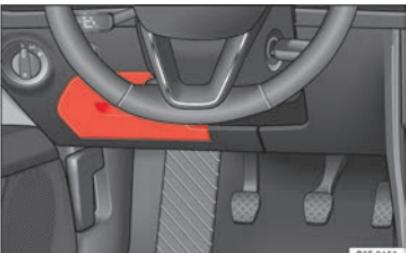
### ① UPOZORNĚNÍ

- Abyste zabránili poškození elektrických zařízení ve vozidle, je nutné vždy před výměnou pojistky vypnout zapalování, světlo a všechny elektrické spotřebiče a vytáhnout klíček ze zapalování.
- Když nahradíte některou z pojistek silejší pojistikou, můžete poškodit i jinou část elektrického zařízení.
- Otevřené skřínky pojistek musí být chráněny před nečistotou a vlhkostí, aby se zamezilo poškození na elektrickém zařízení.

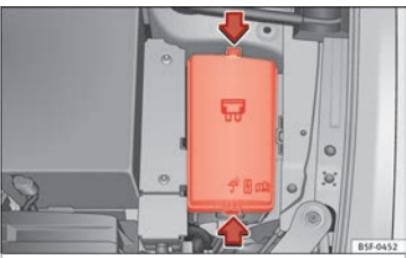
### ② Poznámka

- K jednomu spotřebiči může patřit několik pojistek.
- Některé spotřebiče mohou být jištěny společně jednou pojistikou.

## Pojistky vozidla



Obr. 101 Na straně řidiče v přístrojové desce: kryt pojistkové skřínky.



Obr. 102 V motorovém prostoru: kryt pojistkové skřínky.

**Pročtěte si pozorně dodatečné informace »**  **strana 64.**

Pojistku nahradte vždy novou pojistikou stejné hodnoty (stejná barva a potisk) a stejně velikosti.

## Otevření a zavření pojistkové skřínky pod přístrojovou deskou

- **Otevření:** Vyklopte kryt dolů »» obr. 101.
- **Zavření:** Vyklopte víko nahoru, až zaklapne.

## Otevření pojistkové skřínky v motorovém prostoru

- Otevřete víko motoru ▲ »» strana 279.
- Stiskněte odjíšťovací tlačítka, aby se uvolnil kryt pojistkové skřínky »» obr. 102.
- Sejměte kryt směrem nahoru.
- Pro montáž krytu jej položte na pojistkovou skříň. Posuňte zajišťovací spony dolů, až nahlas zacvaknou.

## Obsazení pojistek ve vnitřním prostoru vozidla

Číslo	Spotřebič/ampéry	
4	Taxi	3
5	Gateway	5
6	Volicí páka automatické převodovky	5
7	Ovládací pole klimatizace/otopení, vyhřívání zadního skla	10
8	Diagnostika, spínač ruční brzdy, spínač světel, zpětný světlomet, vnitřní osvětlení, osvětlená nástupní lišta	10
9	Sloupek řízení	5

## Nouzové situace

Číslo	Spotřebič/ampéry	
10	Displej rádia	7,5
11	Osvětlení vlevo	40
12	Rádio	20
14	Ventilátor klimatizace	40
15	KESSY	10
16	Connectivity Box	7,5
17	Panel přístrojů	7,5
18	Zpětná kamera	7,5
19	KESSY	7,5
21	Řídící jednotka 4x4 Haldex	15
22	Přívěs	15
23	posuvná střecha	30
24	osvětlení vpravo	40
25	Dveře vlevo	30
26	Vyhřívání sedadel	20
27	Vnitřní osvětlení	30
28	Přívěs	25
32	Řídící jednotka parkovacího asistenta, přední kamera a radar	7,5
33	Airbag	5

Číslo	Spotřebič/ampéry	
34	Spínač zpětného chodu, snímač klimatizace, elektricky ovládané pochromované zrcátko, zásuvky vzadu (USB)	7,5
35	Diagnostika, řídící jednotka světlometů, regulátor světlometů	10
36	LED světlomety vpravo	7,5
37	LED světlomety vlevo	7,5
38	Přívěs	25
39	Dveře vpravo	30
40	12V zásuvka	20
42	Centrální zamykání	40
43	SEAT Sound, beats sound can a most.	30
44	Přívěs	15
45	Elektricky nastavitelné sedadlo řidiče	15
47	Zadní střešní nosič	15
49	Spouštěč, snímač spojky	5
52	Jízdní režim	15
53	Vyhřívání zadního skla	30

Obsazení pojistek v motorovém prostoru		
Číslo	Spotřebič/ampéry	
1	Řídící jednotka ESP	25
2	Řídící jednotka ESP	40/60
3	Řídící jednotka motoru (zážehový/vznětový motor)	30/15
4	Snímače motoru	5/10
5	Snímače motoru	7,5/10
6	Snímač brzdového světla	5
7	Napájecí napětí motoru	5/10
8	Lambda sondy	10/15
9	Motor	5/10/20
10	Řídící jednotka benzínového čerpadla	10/15/20
11	PTC	40
12	PTC	40
13	Řídící jednotka automatické převodovky	15/30
15	Houkačka	15
16	Řídící jednotka benzínového čerpadla	5/15/20
17	Řídící jednotka motoru	7,5
18	Svorka 30 (referenční napětí)	5

Číslo	Spotřebič/ampéry	
19	Přední stěrače	30
20	Houkačka alarmu	10
22	Rídící jednotka motoru	5
23	Spouštěč	30
24	PTC	40
31	Elektronický samosvorný diferenciál CUPRA	15
33	Čerpadlo automatické převodovky	30

### ① UPOZORNĚNÍ

- Opatrně demontujte kryt pojistkové skříňky a opět správně nasadte, abyste zabránili poškození vozidla.
- Otevřené pojistkové skříňky musíte chránit před vniknutím nečistot a vlhkostí. Nečistoty a vlhkost v pojistkové skříni mohou způsobit poškození elektrického zařízení.

### i Poznámka

- Ve vozidle jsou ještě další pojistky, než ty které jsou uvedeny v této kapitole. Ty by měl měnit pouze autorizovaný servisní partner.
- Pozice, které nejsou obsazeny žádnou pojistkou, nejsou v tabulkách uvedeny.

• Některá z vybavení uvedených v tabulkách se vztahují pouze na určité verze modelu, resp. představují zvláštní výbavy.

• Mějte prosím na paměti, že v tabulkách jsou uvedeny údaje, které byly k dispozici v době tisku tohoto návodu k obsluze a mohou se kdykoliv změnit.

## Výměna žárovek

### Úvod do tématu

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 65.

Výměna žárovek vyžaduje odbornou zručnost.

V případě, že přesto chcete sami provést výměnu žárovky v motorovém prostoru, dbejte na to, že motorový prostor je nebezpečná oblast »»  v Práce v motorovém prostoru na straně 279.

Vadná žárovka smí být nahrazena pouze žárovkou stejného provedení. Označení je na nosiči žárovky.

Podle vybavení mohou být použity různé systémy světlometů a zadních světel:

- Halogenové hlavní světlometry
- Hlavní světlometry plně složené z LED\*

• Halogenové hlavní světlometry se světlem pro denní svícení LED\*

- Zadní světla se žárovkami
- Zadní světla s LED\*

### Systém světlometů plně složených z LED\*

Hlavní světlometry plně složené z LED splňují všechny funkce osvětlení (světlo pro denní svícení, obrysové světlo, ukazatele směru jízdy, tlumené a dálkové světlo) pomocí LED diod, které jsou zdrojem světla.

Světlometry plně složené z LED jsou konstruovány tak, aby vydržely po celou dobu užívání vozidla. Světelné zdroje nelze vyměnit. Pokud došlo k závadě na světlometu, nechte ho vyměnit v odborném servisu.

### ⚠ POZOR

- Práce v motorovém prostoru u motoru, zahřátého na provozní teplotu, vyžaduje obzvláštní opatrnost - nebezpečí popálení!
- Žárovky jsou pod tlakem a mohou při výměně prasknout - nebezpečí poranění!
- Při výměně žárovky dejte pozor, abyste se neporanili o ostré hrany v tělese světlometu.

**① UPOZORNĚNÍ**

- Před všemi pracemi na elektrickém zařízení vytáhněte klíč zapalování. Jinak existuje nebezpečí zkratu!
- Vypněte před výměnou žárovky světlo, resp. parkovací světlo.
- Postupujte opatrně, aby se nepoškodil žádný díl.

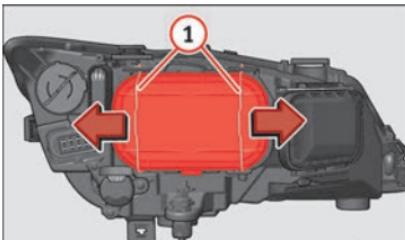
**✿ Životní prostředí**

O likvidaci vadných žárovek se můžete informovat ve specializované prodejně.

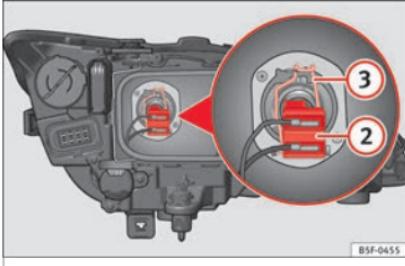
**i Poznámka**

- Ujistěte se v pravidelných intervalech o funkčnosti všech osvětlovacích zařízení Vašeho vozidla, především vnějšího osvětlení. To slouží nejen k Vaší bezpečnosti, nýbrž i k bezpečnosti ostatních účastníků silničního provozu.
- Obstarejte si před výměnou žárovky příslušnou náhradní žárovku.
- Nedotýkejte se skleněné baňky žárovky holou rukou, použijte k tomu látkový hadřík nebo papírový ubrousek - zanechaný otisk prstu by se teplem zapnuté žárovky odparil, srazil na zrcadlové ploše a oslepil reflektor.
- V závislosti na výbavě může být vnitřní a/nebo vnější osvětlení složeno plně nebo částečně z LED světel. Odhadovaná životnost diod LED překrajuje dobu už-

vání vozidla. Pokud by se objevila porucha LED, nechte výměnu provést v odborném servisu.

**Výměna předních žárovek****Žárovka tlumeného světla**

Obr. 103 Tlumená světla



Obr. 104 Tlumená světla

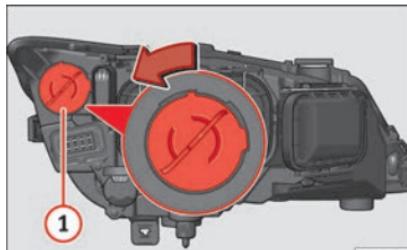
– Otevřete víko motorového prostoru.

– Posuňte vzpěry »» obr. 103 ① ve směru šipky a sejměte víko.

– Odpojte konektor »» obr. 104 ② žárovky.

– Upevňovací pružiny »» obr. 104 ③ odeberte zatlačením a otočením napravo.

– Žárovku vyjměte a nasadte novou tak, aby si upevňující nos talíře sedl do úchytu zrcadla.

**Žárovka světla pro denní svícení**

Obr. 105 Světlo pro denní svícení.

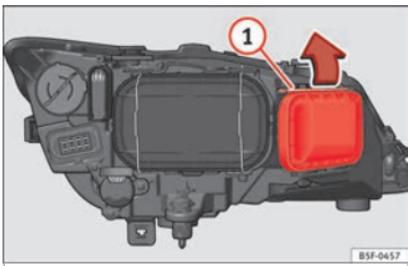
– Otevřete víko motorového prostoru.

– Otočte nosič žárovky »» obr. 105 ① doleva a zatáhněte.

– Žárovku vyjměte zatlačením na nosič žárovky a současným otočením doleva.

- Při nasazení nové žárovky postupujte v opačném sledu.

### Žárovka směrového světla

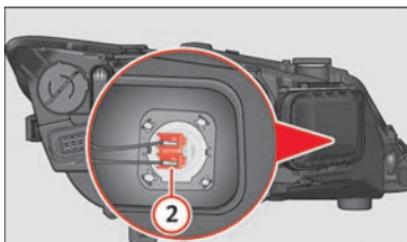


Obr. 106 Žárovka směrového světla

- Otočte nosič žárovky »» obr. 107 ② doleva a zatáhněte.

- Žárovku vyjměte zatlačením na nosič žárovky a současným otočením doleva.

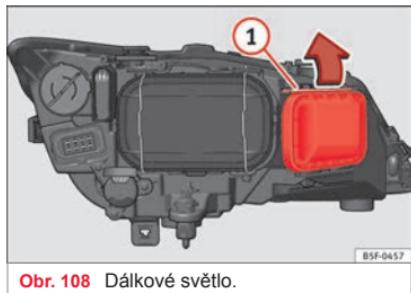
- Při nasazení nové žárovky postupujte v opačném sledu.



BSF-0459

Obr. 107 Žárovka směrového světla

### Žárovka dálkového světla



Obr. 108 Dálkové světlo.

- Otevřete víko motorového prostoru.

- Posuňte vzpěru »» obr. 108 ① ve směru šipky a sejměte kryt.

- Tlačte konektor »» obr. 109 ② po straně doleva a zatáhněte.

- Odpojte konektor a vyjměte žárovku.

- Při nasazení nové žárovky postupujte v opačném sledu.

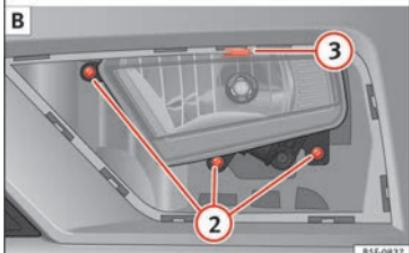
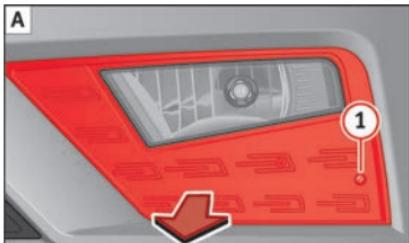


Obr. 109 Žárovka dálkového světla

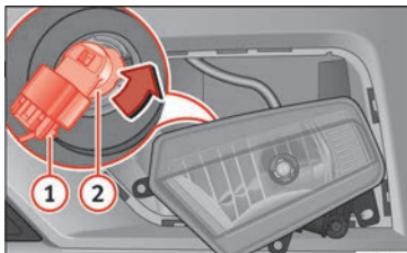
- Otevřete víko motorového prostoru.
- Posuňte vzpěru »» obr. 106 ① ve směru šipky a sejměte kryt.

**Žárovka mlhového světlometu\***

✓ Platné pouze pro verze se žárovkami



Obr. 110 Mlhové světlometry: Vytáhněte kryt.



Obr. 111 Mlhové světlometry: Demontáž nosiče žárovky

Provádějte úkony v uvedeném pořadí:

1. Vyšroubovajte šroubovákem šroub »» obr. 110 ① [A] z krytu mlhového světlometu a kryt vytáhněte.
2. Odstraňte 3 šrouby »» obr. 110 ② [B].
3. Stáhněte kovové svorky na horní straně mlhového světlometu k vnější straně vozidla ③ [B] a odstraňte mlhový světlomet.
4. Vytáhněte zástrčku »» obr. 111 ① ze žárovky.
5. Otočte nosič žárovky ② doleva a zátahněte.
6. Žárovku vyjměte zatlačením na nosič žárovky a současným otočením doleva.
7. Při nasazení nové žárovky postupujte v opačném sledu.

8. Zkontrolujte funkci žárovek.

**i Poznámka**

- Protože žárovky mlhového světlometu jsou jen těžko přístupné, doporučujeme, nechat je vyměnit v odborném servisu.
- LED mlhové světlometry musí vyměňovat odborný personál.

**Výměna zadních žárovek****Přehled zadních světel****Zadní světla v postranici**

Ukazatele směru jízdy (směrová světla)	PY21W NA LL
Obrysová a brzdové světlo	P21W LL

**Zadní koncová světla na zadním víku****Levá strana**

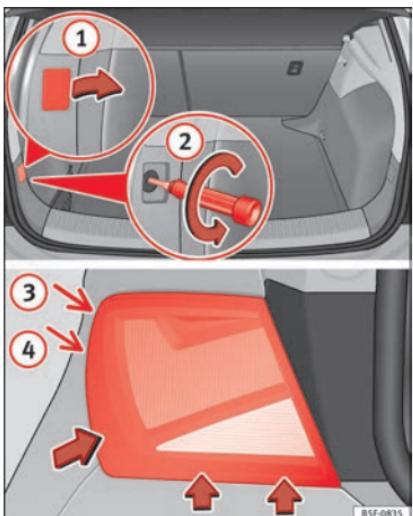
Obrysové světlo	2x W5W LL
Zadní mlhové světlo	H21 W

**Pravá strana**

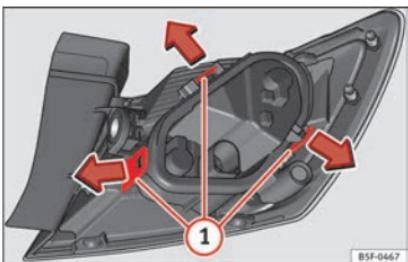
Obrysové světlo	2x W5W LL
Zpětné světlo	P21W LL

Tabulka se vztahuje na vozidlo s řízením na pravé straně. Poloha světel se může odlišovat v závislosti na verzi v dané zemi.

### Žárovky vzadu (v blatníku)



Obr. 112 Zavadlový prostor: Poloha upevňovacího šroubu zadního světla de-montáž zadního světla v postranici



Obr. 113 Upevňovací spony zadní strany zadního světla.

- Zkontrolujte, která žárovka je vadná.
- Otevřete zadní výkloné dveře (zadní víko).
- Vypáčte šroubovákem kryt u vybrání plochou částí šroubováku a odstraňte kryt  
»» obr. 112 ①.
- Povolte šroubovákem vzadu umístěný šroub proti směru pohybu hodinových ručiček (šipka) »» obr. 112 ② a šroub opatrně vyměňte.
- Hýbejte světlem ve směru šipek, až se uvolní z uchycení (pozice ③ a ④)  
»» obr. 112.
- Demontujte nosič žárovky »» obr. 113 tím, že uvolníte upevňovací spony ①.
- Vyměňte vadnou žárovku.
- Při montáži postupujte v opačném pořadí, postupujte zvláště opatrně při nasazování držáku žárovky. Upevňovací jazýčky musí slyšitelně zaskočit.

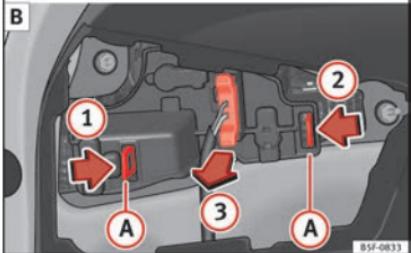
#### ! UPOZORNĚNÍ

Při demontáži zadního světla postupujte opatrně, aby se nepoškodily žádné díly, resp. lak.

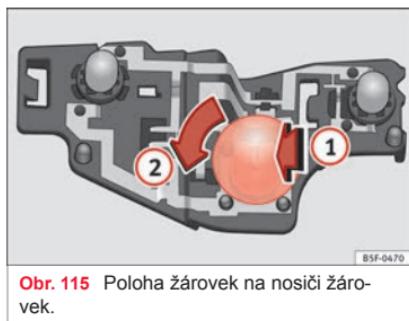
#### i Poznámka

Připravte si měkký hadr, aby se sklo zadního světla při ukládání nepoškrábalo.

### Žárovky vzadu (ve víku zavazadlového prostoru)



Obr. 114 Odstraňte kryt víka zavazadlového prostoru a demontujte nosič žárovky.



Obr. 115 Poloha žárovek na nosiči žárovek.

Při výměně žárovek musí být otevřeno víko zavazadlového prostoru.

- Sejměte víko zavazadlového prostoru ve směru šipky »» obr. 114 A.
- Uvolněte upevňovací spony A nosiče žárovky ve směru šipky 1 a 2 »» obr. 114 B.
- Vytáhněte nosič žárovky ve směru šipky 3 »» obr. 114 B.
- Zatlačte žárovku lehce do nosiče žárovek 1, otočte pak doleva 2 a vadnou žárovku vyjměte »» obr. 115.
- Vložte novou žárovku, zatlačte ji do obýmky a otočte ji až na doraz doprava.
- Vyčistěte těleso žárovek hadříkem, abyste zabránili příp. otiskům prstů.
- Zkontrolujte funkci žárovek.

- Namontujte nosič žárovky a dávejte pozor na to, aby upevňovací svorky A »» obr. 114 B byly správně přichyceny.

- Umístěte kryt obložení víka zavazadlového prostoru zpět.

## Svítidla LED zadního světla (ve víku zavazadlového prostoru)



Obr. 116 Odstraňte kryt v zadním víku.



Obr. 117 demontujte držák žárovky.

Při výměně žárovek musí být otevřeno víko zavazadlového prostoru.

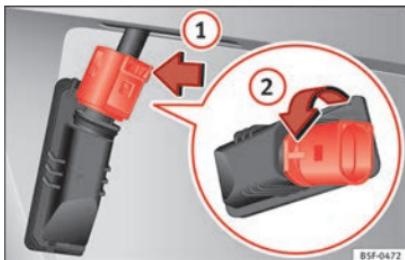
- Sejměte víko zavazadlového prostoru ve směru šipky »» obr. 116.

- Otočte nosič žárovky zpětného světla doleva a sejměte ho ve směru šipky ① »» obr. 117.
- Vyjměte svítidlo ven z držáku ②.
- Vyměňte vadnou žárovku a namontujte zpátky nosič žárovky v obráceném pořadí.
- Zkontrolujte funkci žárovek.

## Výměna žárovky osvětlení značky



Obr. 118 Zadní nárazník: Osvětlení státní poznávací značky.



Obr. 119 Světlo registrační značky: Demontáž nosiče žárovky.

Provádějte úkony v uvedeném pořadí:

1. Tlače výstupek u světla registrační značky ve směru šipky »» obr. 118.
2. Vytáhněte světlo o kousek ven.
3. Tlače na zablokování konektoru »» obr. 119 ve směru šipky ① a zatáhněte za konektor.
4. Vyšroubujte nosič žárovky ve směru šipky ② a vytáhněte ho spolu s žárovkou.
5. Vyměňte vadnou žárovku za žárovku stejného typu.
6. Nasadte nosič žárovky do světla SPZ a točte až na doraz proti směru šipky ②.
7. Připojte konektor k nosiči žárovky.

### Poznámka

Podle výbavy vozidla mohou být světla registrační značky složena z diod LED. Odhadovaná životnost diod LED překračuje dobu užívání vozidla. Pokud by se objevila porucha LED, nechte výměnu provést v odborném servisu.

### Boční směrová světla



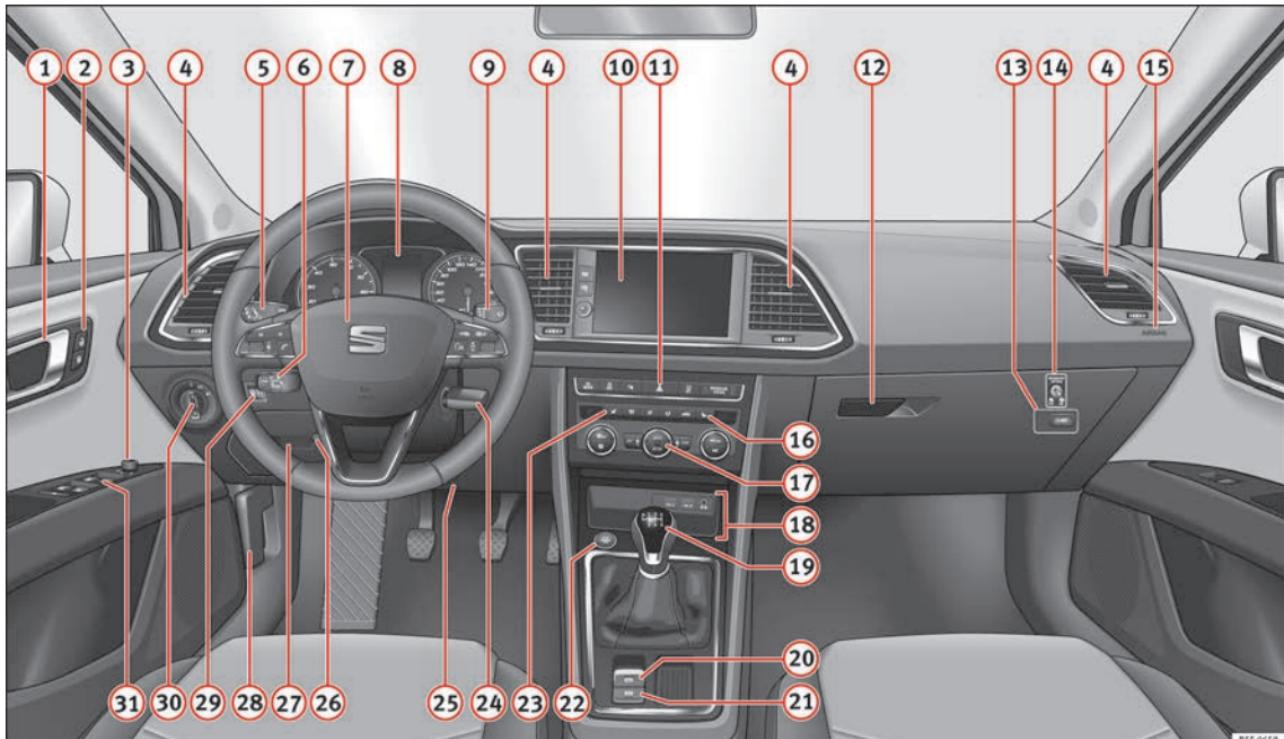
**Obr. 120** Směrové světlo zabudované ve zpětném zrcátku

Boční směrová světla jsou LED světla a jsou zabudovaná ve vnějších zrcátkách.

Pokud nefungují, nechte je vyměnit u autorizovaného servisního partnera.



## Ovládání



Obr. 121 Místo řidiče

B5F-0658

# Ovládání

## Místo řidiče

### Všeobecný přehled

① Klika dveří	
② Spínač centrálního zamykání	132
③ Tlačítko pro elektrické nastavení vnějšího zrcátka	156
④ Vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy	183
⑤ Ovládací páčka pro:	
– Ukazatele směru jízdy (směrová) a dálková světla	145
– Asistent jízdního pruhu (Lane Assist)	231
– Asistent dálkových světel	146
– Tempomat (GRA)	216
⑥ Podle vybavení:	
– Páčka tempomatu	216
⑦ Volant s klaksonem a	
– airbagem řidiče	22
– Ovládací tlačítka palubního počítače	
– Ovládací tlačítka pro rádio, telefon, navigaci a hlasový dialogový systém »» sešit Rádio	37

– Kolébkový spínač pro režim Tiptronic (automatická převodovka)	201
⑧ Panel přístrojů	117
⑨ Ovládací páčka pro:	
– Stěrače a ostřikovač zadního skla	153
– Palubní počítač	37
⑩ Podle vybavení: rádio nebo displej pro Easy Connect (navigace, rádio, TV/video)	124
⑪ Podle vybavení tlačítka pro:	
– Jízdní režimy SEAT	237
– Systém start-stop	212
– Parkovací asistent	245
– Výstražná světla	149
– Spínač pro tlak v pneumatikách	295
– Zobrazení vypnutého airbagu	90
⑫ Odkládací příhrádka, podle vybavení s:	
– CD přehrávačem* a/nebo SD kartou* pro »» sešit rádio	164
⑬ Spínač pro tlak v pneumatikách	295
⑭ Spínač airbagu spolujezdce	90
⑮ Airbag spolujezdce	22
⑯ Spínač vyhřívání sedadla na straně spolujezdce	159
⑰ Podle vybavení ovládací prvky pro:	
– Vyhřívání a větrání, resp. manuální klimatizace	57, 55
– Automatická klimatizace	53
⑱ Podle vybavení:	
– Vstup USB/AUX-IN	127
– Connectivity Box/bezdrátová nabíječka*	127
– Odkládací příhrádka	
⑲ Podle vybavení volicí nebo řadicí páka pro:	
– Manuální převodovka	197
– automatické převodovky	198
⑳ Tlačítko elektronické parkovací brzdy	190
㉑ Tlačítko Auto Hold	215
㉒ Startovací tlačítko (systém zamýkaní a startování Keyless Access)	187
㉓ Spínač vyhřívání sedadla na straně řidiče	159
㉔ Zámek zapalování (vozidla bez Keyless Access)	184
㉕ Kolenní airbag	23
㉖ Nastavitelný sloupek řízení	21
㉗ Odkládací příhrádka	
㉘ Odemknutí víka motorového prostoru	280 »

29	Nastavení sklonu světlometů	151
30	Spínač světel	145
31	Elektrické spouštění oken	140

### Poznámka

• Některé ze zobrazených přístrojů nebo zobrazovacích polí náležejí pouze k určitým modelovým provedením nebo k rozšířenému vybavení.

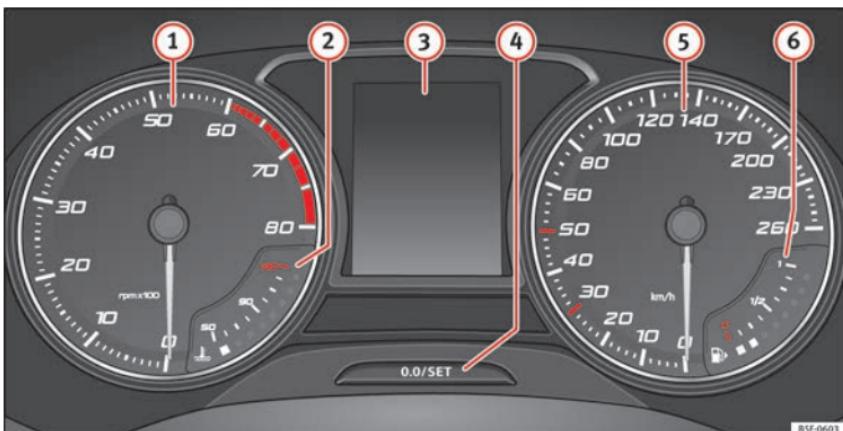
- Ve vozidlech s rádiem namontovaným z továrny, CD přehrávačem, konektorem AUX nebo navigačním systémem je připojen zvláštní návod k obsluze.

- U vozidel s řízením vpravo\* se liší uspořádání ovládacích prvků zčásti od uspořádání, zobrazeného v » strana 114. Symboly označující ovládací prvky, jsou však stejné.

# Přístroje a kontrolky

## Přístroje

### Uspořádání panelu přístrojů



Obr. 122 Displej panelu přístrojů v přístrojové desce.

Vysvětlení k přístrojům »» obr. 122:

**① Otáčkoměr** (otáčky běžícího motoru x 100 za minutu).

Začátek červeného pole na otáčkoměru označuje u všech převodových stupňů nejvyšší přípustný počet otáček zajetého motoru, který je zahrnuty na provozní teplotu. Před dosažením červené oblasti je třeba přeřadit na nejbližší vyšší

převodový stupeň, zvolit polohu **D** řadicí páky, uvolnit nohu z plynového pedálu »» ①.

**② Ukazatel teploty chladicí kapaliny motoru** »» strana 120 nebo **ukazatel stavu naplnění zemním plynem** u vozidel s motorem na zemní plyn (GNC) »» strana 122.

**③ Ukazatele na obrazovce** »» strana 42, »» strana 118.

**④ Seřizovací volič a zobrazení** »» strana 120.

**⑤ Tachometr.**

**⑥ Palivoměr** »» strana 121.

**⚠ POZOR**

Pokud je pozornost řidiče rozptýlena, může dojít k nehodě a zranění.

- Tlačítka v panelu přístrojů nikdy nevládejte během jízdy.

**① UPOZORNĚNÍ**

- Aby se zabránilo poškozením motoru, měl by ukazatel otáčkoměru být jen krát-kodobě v červené oblasti stupnice.
- U studeného motoru se vyhněte vysokým otáčkám, nejezděte na plný plyn a motor zbytečně nezatěžujte.

**✿ Životní prostředí**

Včasné zařazení vyššího jízdního stupně pomáhá snižovat spotřebu paliva a hluk způsobený provozem vozidla.

**Otáčkoměr**

Otáčkoměr ukazuje otáčky motoru za minutu »» obr. 122 ①.

Otáčkoměr Vám nabízí společně s ukazatelem zařazeného převodového stupně možnost vytáčet motor Vašeho vozidla ve vhodném rozsahu otáček.

Začátek červené oblasti otáčkoměru označuje pro všechny převodové stupně maximální přípustné otáčky zajetého motoru,

zahřátého na provozní teplotu. Před dosažením této oblasti je nutné převodový stupeň u vozidel s manuální převodovkou zařadit výš, nebo u vozidel s automatickou převodovkou nastavit do polohy „D“ nebo ubrat plyn.

Je rozumné zamezit vysokým otáčkám motoru a zaměřit se na doporučení ukazatele zařazeného převodového stupně. Další informace obdržíte »» obr. 43, Zobrazení převodového stupně.

**① UPOZORNĚNÍ**

Ručička otáčkoměru »» obr. 122 ① smí dosáhnout červené oblasti pouze na krátký okamžik, jinak může dojít k poškození motoru.

**✿ Životní prostředí**

Řazením vyšších převodových stupňů ve správný okamžik snižte spotřebu paliva a hladinu hluku.

**Zobrazovací prvky na displeji**

Při zapnutí zapalování se mohou v závislosti na vybavení vozidla na displeji panelu přístrojů »» obr. 122 ③ zobrazovat různé informace:

- Víko motorového prostoru, víko zavazadlového prostoru a dveře otevřeny »» strana 42.

- Informační texty, resp. varování »» strana 42.

- Stav kilometrů »» strana 120.

- Čas »» strana 119.

- Navigační pokyny.

- Venkovní teplota »» strana 43.

- Kompas »» strana 119.

- Poloha volicí páky »» strana 198.

- Doporučení pro zařazení převodového stupně (manuální převodovka) »» strana 43.

- Multifunkční ukazatel (MFA) a nabídky různých nastavení »» strana 37

- Ukazatel servisních intervalů »» strana 45.

- Druhá rychlosť »» strana 119.

- Varovné zařízení při překročení rychlosti »» strana 44.

- Ukazatel systému start-stop »» strana 212.

- Ukazatel aktivního odpojování válců (ACT®)\* »» strana 207

- Signály rozpoznané identifikací dopravního značení »» strana 241

- Stav úsporného režimu spotřeby paliva (ECO) »» strana 119

- Kódy motoru (MKB) »» strana 119.

## Ukazatele kilometrů

Počítadlo celkových kilometrů zaznamenává celkovou vzdálenost ujetou vozidlem.

*Denní počítadlo kilometrů (trip)* ukazuje kilometry (míle), které byly najety od posledního nulování denního počítadla kilometrů. Poslední místo ukazuje 100 metrů (1/10 míle).

- Pro vynulování denního počítadla kilometrů stiskněte krátce tlačítko »» obr. 122 ④.
- Pokud držíte tlačítko ④ po dobu tří sekund, zobrazí se předcházející hodnota.

## Hodina

- Pro nastavení času držte stisknuté tlačítko »» obr. 122 ④ déle než 3 sekundy a pak se objeví zobrazení pro hodiny nebo minuty.
- Pro další nastavení stiskněte horní, resp. spodní část tlačítka ④. Podřením stisknutého tlačítka probíhá rychlý posun.
- Pro ukončení nastavení času, znova stiskněte tlačítko ④.

Nastavení času může probíhat také v systému Easy Connect přes tlačítko **CAR** a funkční plošku **NASTAVENÍ > Datum a čas** »» strana 33.

## Zobrazení kompasu

Při zapnutém zapalování a zapnutém navigačním systému se na displeji panelu přístrojů zobrazuje aktuální směr jízdy (azimut).

## Poloha volicí páky

Zařazená poloha volicí páky se zobrazuje na boku volicí páky i na displeji panelu přístrojů. V polohách **D** a **S** a i v tiptroniku se na displeji zobrazí také aktuální převodový stupeň.

## Doporučení pro zařazení převodového stupně (manuální převodovka)

Na displeji panelu přístrojů se během jízdy zobrazují doporučení volby převodových stupňů, úsporné vzhledem ke spotřebě »» strana 43.

## Dvojitý ukazatel rychlosti (mph nebo km/h)

Během jízdy lze navíc k ukazateli v tachometru zobrazit rychlosť v jiné měrné jednotce (mph nebo v km/h).

U provedení modelu pro země, ve kterých je zákonem požadováno zobrazení druhé rychlosti, nelze dvojitý ukazatel rychlosti vypnout.

Nastavení dvojtěho ukazatele rychlosti v systému Easy Connect je možné tlačít-

kem **CAR** a funkční ploškou **NASTAVENÍ > Jednotky** »» strana 33.

## Varování při překročení rychlosti

Překročení nastavené rychlosti se zobrazí na displeji panelu přístrojů. To má smysl např. pokud se použijí zimní pneumatiky, které nejsou určené pro maximální rychlosť vozidla »» strana 44.

Nastavení varování při překročení rychlosti v systému Easy Connect je možné tlačítkem **CAR** a funkčním tlačítkem **NASTAVENÍ > Asistence řidiče** »» strana 33.

## Ukazatel stavu režimu start-stop

Informace o aktuálním stavu se zobrazují na displeji panelu přístrojů »» strana 212.

## Stav úsporného režimu spotřeby paliva (ECO)\*

Dle výbavy zobrazí panel přístrojů během jízdy upozornění „**ECO**“, pokud má vozidlo díky aktivnímu odpojování válců (ACT®)\* »» strana 207 nízkou spotřebu paliva.

## Kód motoru (MKB Motorkennbuchstabe)

Pro zobrazení kódu motoru (MKB) vozidla držte tlačítko »» obr. 122 ④ stisknuté déle než 15 sekund. Navíc musí být zapnuté zapalování a vypnutý motor.



**⚠ POZOR**

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »» **⚠ v Varovná a kontrolní světla na straně 122.**

**⚠ POZOR**

Silnice a mosty mohou být i při vnější teplotě nad bodem mrazu namrzlé.

- Náledí může být na vozovce i při venkovních teplotách nad +4°C (+39°F) a bez zobrazení symbolu „sněhové vločky“.
- Snímač vnější teploty provádí měření pro orientaci.

**i Poznámka**

- Existuje celá řada panelů přístrojů, a proto mohou být zobrazení ukazatelů na displeji různá. U displeje bez zobrazení varovných, resp. informačních textů se závady ohlašují výhradně kontrolními světly.
- V závislosti na vybavení jsou možná některá nastavení a zobrazení rovněž přes systém Easy Connect.
- Jakmile dojde k výskytu různých varování, zobrazují se symboly postupně několik sekund a zhasnou až po odstranění závady.

**Ukazatele ujetých kilometrů**

Obr. 123 Panel přístrojů: Počítadlo kilometrů a nulovací tlačítko.

Údaj ujeté trasy se zobrazuje v kilometrech „km“, resp. milích „mi“. Jednotky (kilometry „km“/míle „mi“) lze změnit v rádu/Easy Connect\*. Další informace najdete v příručce pro Easy Connect\*.

**Ukazatel celkových kilometrů/ukazatel denních kilometrů**

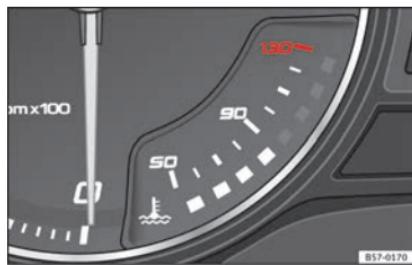
Ukazatel celkových kilometrů ukazuje trasu, kterou vozidlo ujelo celkem.

Počítadlo denních kilometrů ukazuje vzdálenost, která byla ujeta od posledního nulování. Tím mohou být měřeny krátké vzdálenosti. Poslední místo ukazuje vzdálenost 100 metrů, resp. 1/10 míle.

Denní počítadlo kilometrů lze vynulovat stisknutím tlačítka **0.0/SET** »» obr. 123.

**Zobrazení závady**

Pokud existuje závada v panelu přístrojů, zobrazuje se v zobrazovacím poli počítadla denních kilometrů údaj **DEF**. Poruchu nechte co nejrychleji odstranit.

**Ukazatel teploty chladicí kapaliny**

Obr. 124 Panel přístrojů: Ukazatel teploty chladicí kapaliny.

U vozidel bez ukazatele teploty chladicí kapaliny se objeví kontrolka , pokud je teplota zvýšená »» strana 284. Dodržujte »» ①.

Ukazatel teploty chladicí kapaliny pracuje pouze při zapnutém zapalování »» obr. 124. Pro zamezení poškození motoru dodržujte následující upozornění k teplotním rozsahům.

## Studený rozsah

Pokud svítí pouze LED ve spodní části stupnice, znamená to, že motor ještě nedosáhl své pracovní teploty. Vyhýbejte se vysokým otáčkám, jízdě na plný plyn a silnému zatížení motoru.

## Běžný rozsah

Motor dosáhl provozní teploty tehdy, když diody svítí při normálním způsobu jízdy ve střední oblasti stupnice. Při silném zatížení motoru a vysokých venkovních teplotách mohou svítící diody také dle stoupat nahoru. To nevadí, pokud se nerozsvítí kontrolka  na displeji panelu přístrojů.

## Horký rozsah

Pokud diody v horní oblasti ukazatele svítí a pokud se objeví kontrolka  na displeji panelu přístrojů, je teplota chladicí kapaliny příliš vysoká [» strana 284](#).

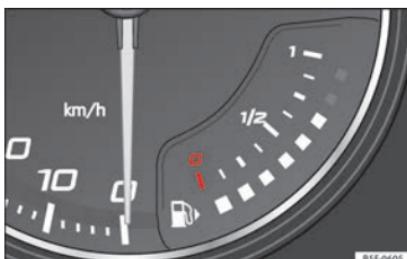
### ① UPOZORNĚNÍ

- Abyste dosáhli dlouhé životnosti motoru, vyvarujte se provozu s vysokými otáčkami, prošlapávání plynového pedálu a vystavování motoru vysoké zátěži v prvních 15 minutách, dokud je motor ještě studený. Fáze, než je motor teply, je rovněž závislá na venkovní teplotě. Berte v tomto případě ohled na teplotu motorového oleje [» !\[\]\(72b441e69ff51f5858f0f088d92ce63d\_img.jpg\) strana 44](#).

• **Přídavné světlometry a jiné doplňkové díly** umístěné před přívodem studeného vzduchu do motorového prostoru zhoršují účinnost chladicí kapaliny. Při vysoké venkovní teplotě a plném zatížení hrozí motor přehřátí!

- **Přední spojler** se rovněž stará o správné rozdělení chladného vzduchu během jízdy. Pokud by se spojler poškodil, zhorší se účinek chlazení a vzniká nebezpečí přehřátí motoru. Vyhledejte odbornou pomoc.

## Zásoba paliva - zážehový/vznětový motor



Obr. 125 Panel přístrojů: Ukazatel zásob zemního plynu/nafty

Zobrazení [» obr. 125](#) se objeví pouze při zapnutém zapalování. Jakmile ukazatel dosáhne značky rezervní nádrže, rozsvítí se ukazatel ve spodní části červeně a zobrazí

se výstražná kontrolka  [» strana 117](#). Pokud je stav palivové nádrže velmi nízký, bliká červená LED.

Dojezd zásoby paliva se zobrazí na displeji panelu přístrojů [» obr. 122 3](#).

Kapacitu palivové nádrže Vašeho vozidla najdete v části Technické údaje [» !\[\]\(f418a891ef5248fcb8dd0efbbbb5cd76\_img.jpg\) strana 59](#).

### ① UPOZORNĚNÍ

Nikdy nejezděte se zcela prázdnou palivovou nádrží. Nepravidelné doplňování paliva může vést k chybnému zapalování. Přitom se může nespálené palivo dostat do výfukového systému, což může vést k přehřátí a poškození katalyzátoru.

## Zásoba paliva - zemní plyn

✓ Platí pro vozidla s motorem na zemní plyn (CNG).



Obr. 126 Panel přístrojů: Ukazatel zásob zemního plynu

Ukazatelé » obr. 126 a » obr. 125 fungují jen při zapnutém zapalování. Jakmile ukazatel dosáhne značky rezervní nádrže, rozsvítí se ukazatel ve spodní části červené a zobrazí se výstražná kontrolka █. Pokud je stav palivové nádrže velmi nízký, bliká červená LED.

- Zelená kontrolka █ » obr. 126 ① se rozsvítí, pokud je vozidlo provozováno na zemní plyn.
- Zelená kontrolka █ ① zhasne, pokud již není žádný zemní plyn k dispozici. Motor přejde do provozu na benzín.
- Žlutá kontrolka █ se rozsvítí, jakmile palivová nádrž dosáhne rezervního množství.

## Specifikace

Pokud vůz přímo po tankování byl delší dobu mimo provoz, může se stát, že palivoměr zemního plynu při dalším nastartování motoru nezobrazí přesně stejně množství jako po natankování. To neznamená, že by byl systém netěsný, ale spíše to upozorňuje na snížení tlaku z technických důvodů v nádrži na plyn po chladicí fázi přímo po natankování.

## Kontrolky (kontrolní světla)

### Varovná a kontrolní světla

Pročtěte si pozorně dodatečné informace » ▶ strana 48.

Varovná a kontrolní světla upozorňují na nebezpečí » △, závady » ⓘ nebo na určité funkce. Některá varovná a kontrolní světla se rozsvítí při zapnutí zapalování a musí při běžícím motoru nebo během jízdy zhasnout.

Podle provedení modelu se může na displeji panelu přístrojů navíc objevit textové hlášení, které poskytuje další informace nebo požaduje určité činnosti » strana 117, Přístroje.

Podle vybavení vozidla se mohou místo varovných světel na displeji panelu přístrojů zobrazovat symboly.

Při rozsvícení některých kontrolních světel navíc zazní zvukový signál.

### ⚠️ POZOR

Opomenutí rozsvícených varovných světel a textového hlášení může vést k uváznutí vozidla v silničním provozu, k nehodám a těžkým zraněním.

- Nezanedbejte nikdy varovná světla a textová hlášení.
- Jakmile je to možné a bezpečné, zaštavte vozidlo.
- Vozidlo odstavte v bezpečné vzdálosti od projíždějících vozidel tak, aby žádné části výfukového systému nepřišly do styku s lehce vznětlivým materiélem, (např. se suchou trávou, palivem).
- Odstavené vozidlo představuje značné riziko pro samotné vozidlo i pro ostatní účastníky silničního provozu. Pokud je to nutné, zapněte varovná světla a poštavte výstražný trojúhelník, abyste varovali ostatní účastníky silničního provozu.
- Ještě než se otevře víko motorového prostoru, vypněte motor a nechte ho vychladnout.
- Motorový prostor každého vozidla je nebezpečná zóna a může být příčinou těžkých zranění » strana 279.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Opomenutí rozsvícených kontrolních světel a textových hlášení může způsobit poškození vozidla.

# Úvod do systému Easy Connect\*

## Systémová nastavení (CAR)\*

### Menu CAR

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 33.

Pro volbu nabídky nastavení stiskněte v závislosti na verzi tlačítka Easy Connect **CAR** a klepněte na funkci **SETUP, NEBO** stiskněte tlačítka  a pak **Vozidlo** a poté funkci **SETUP**.

Počet skutečně disponibilních nabídek a označení různých voleb v nabídce závisí na elektronice a výbavě vozidla.

Pokud je políčko funkčního tlačítka označeno , je funkce aktivní.

Při stisknutí tlačítka nabídky  se automaticky vyvolá poslední aktivovaná nabídka.

Změny provedené v nabídce nastavení se automaticky uloží po zavření nabídky.

Nabídka Nastavení vozidla	Strana
Asistence řidiče	»» tab. na straně 34
Parkování a manévrování	»» strana 245
Osvětlení	»» tab. na straně 34
Zpětná zrcátka a stěrače oken	»» tab. na straně 34
Otevírání a zavírání	»» tab. na straně 34
Multifunkční displej	»» tab. na straně 34
Datum a čas	»» tab. na straně 34
Kus	»» tab. na straně 34
Servis	»» strana 118
Tovární nastavení	»» tab. na straně 34

### ⚠ POZOR

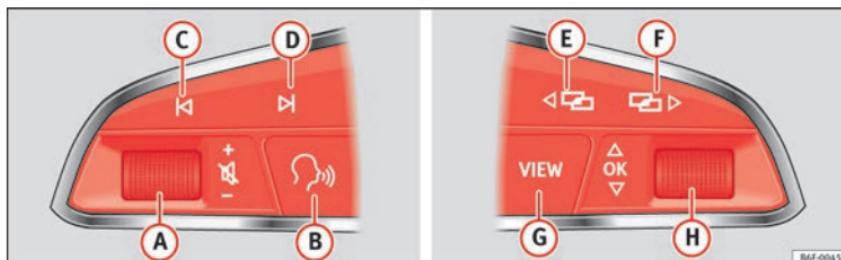
Pokud je pozornost řidiče rozptýlena, může dojít k nehodě a zranění. Obsluha systému Easy Connect může odvádět pozornost od dopravního dění.

Nabídka Nastavení vozidla	Strana
Systém ESC	»» strana 194
Pneumatiky	»» strana 293

# Komunikace a multimédia

## Ovládací prvky na volantu\*

### Hlasové ovládání audio systému, telefonu a navigace



Obr. 127 Ovládací prvky na volantu

Volant je vybaven multifunkčním modulem, pomocí kterého lze ovládat audio, telefon

a radionavigační funkce vozidla, aniž by bylo nutné odvádět pozornost řidiče od řízení.

Tlačítko	Rádio	Media (kromě AUX)	AUX	Telefon <sup>a)</sup>	Navigace <sup>a)</sup>
<b>(A) otočit</b>	Zesílit/snížit hlasitost. Audio režim není potřeba (rádio).	Zesílit/snížit hlasitost. Audio režim není potřeba (média).	Zesílit/snížit hlasitost. Audio režim není potřeba (média).	Zesílit/snížit hlasitost. Telefonní režim není potřeba.	Zesílit/snížit hlasitost hlášení. Režim navigace není potřeba, musí ovšem v době nastavení hlasitosti proběhnout nějaké hlášení.
<b>(A) stisknout</b>	Ztlumení zvuku.	Ztlumení zvuku.	Ztlumení zvuku.	Ztlumení zvuku příchozího hovoru.	Ztlumení zvuku aktuálně přehrávaného navigačního hlášení.
<b>(B)<sup>a)</sup></b>	Zapnutí/vypnutí hlasového ovládání. Tuto funkci lze provádět z každého režimu (audio, média, navigace, asistenti, stav vozidla, jízdní data). V telefonním režimu nemá tlačítko během aktivního telefonního hovoru žádnou funkci, jinak funkce rádia/médíí (kromě AUX).				

## Ovládání

Tlačítko	Rádio	Media (kromě AUX)	AUX	Telefon <sup>a)</sup>	Navigace <sup>a)</sup>
(C)/(D)	Vyhledání předchozí/následující rozhlasové stanice <sup>b)</sup> .	Krátké stisknout: návrat k předchozímu/následujícímu titulu.  Dlouze držet: Rychlé přehrávání zpět/dopředu <sup>c)</sup> .	Žádná funkce	- Žádný aktivní hovor: Funkce rádia/media (kromě AUX)  - Aktivní hovor: žádná funkce	Žádná funkce ve zbylých režimech (navigace, asistenti, stav vozidla, jízdní data).
(E)/(F) <sup>a)</sup>	Změna nabídky v panelu přístrojů. Tuto funkci lze provádět z každého režimu (audio, média, navigace, asistenti, stav vozidla, Timer*, jízdní data).				
(G)	Barevný panel přístrojů: Návrat k předchozí nabídce. Jednobarevný panel přístrojů: návrat k předchozí funkci.				
(H) otočit <sup>d)</sup>	Barevný panel přístrojů: disponibilní seznam rozhlasových stanic (pouze tehdy, nachází-li se panel přístrojů v menu audio).	Barevný panel přístrojů: následující titul (pouze tehdy, nachází-li se panel přístrojů v menu audio).	Žádná funkce	- Žádný aktivní hovor: Seznam posledních zvolených čísel.  - Aktivní hovor: Vyvolat seznam s volbou hovorů (držení hovoru, položení, vypnutí zvuku mikrofonu, potlačení čísla atd.).	- Aktivní trasa: Vyvolat náhled pro zastavení vedení k cíli.  - Žádná aktivní trasa: Seznam posledních cílů.
(I) stisknout	Nastavení v panelu přístrojů nebo potvrzení bodu nabídky v panelu přístrojů dle bodu nabídky				

a) Podle vybavení vozidla.

b) Tento postup lze provádět vždy při poslechu rádia, režim audi rádio není potřeba.

c) Tento postup lze provádět vždy při poslechu médií, režim audi média není potřeba.

d) U verzí vozů CUPRA lze navolit možnosti funkce Timer.

## Multimédia

### Přípojka USB/AUX-IN



Obr. 128 Středová konzole: Vstup USB/AUX-IN



Obr. 129 Středová konzola vzadu: Konektory USB

V závislosti na vybavení a zemi disponuje vozidlo různými přípojkami USB/AUX-IN.

Vstup USB/AUX-IN se nachází v odkládací příhrádce v přední středové konzole  
 »» obr. 128.

Popis ovládání najdete v příslušných návodech k obsluze pro audio, resp. navigační systém.

V závislosti na výbavě a zemi může mít vozidlo konektory USB s **výhradní funkcí pro nabíjení nebo zásuvky**.

Vstupy USB se nacházejí v zadní části středové konzoly mezi předními sedadly  
 »» obr. 129.

### Connectivity Box\* / bezdrátová nabíječka\*



Obr. 130 Video



Obr. 131 Středová konzole: Connectivity Box

V závislosti na zemi a výbavě může mít vozidlo jednu z těchto dvou možností: *Connectivity Box* nebo *bezdrátovou nabíječku*.

Pomocí zařízení *Connectivity Box* si můžete bezdrátově nabíjet svůj mobilní telefon prostřednictvím Qi-technologie<sup>1)</sup> a snížit záření ve vozidle a zlepšit příjem.

Pomocí *bezdrátové nabíječky* máte k dispozici pouze bezdrátovou funkci nabíjení pro váš mobilní telefon prostřednictvím Qi-technologie.

*Connectivity Box/bezdrátová nabíječka* se nachází v odkládací příhrádce přední středové konzoli »» obr. 131.

<sup>1)</sup> Qi-technologie umožňuje bezdrátové nabíjení Vašeho mobilního telefonu.

Popis ovládání najdete v příslušných návodech k obsluze pro audio, resp. navigační systém.

### Poznámka

Váš mobilní telefon musí být pro správný provoz se standardem pro Qi-rozhraní kompatibilní pro bezdrátové nabíjení pomocí indukce.

# Otevírání a zavírání

## Centrální zamykání

### Popis

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 15.

Vozidlo lze centrálně odemykat a zamykat. Podle výbavy vozidla existují následující možnosti:

- klíč s rádiovým dálkovým ovládáním »» strana 131,
- válcová vložka zámku u dveří řidiče (nouzové otevřívání »» strana 15) nebo
- vnitřní spínač centrálního zamykání »» strana 132.

### Výběrové odemykání dveří

Při zamykání se zamknou dveře a víko zavazadlového prostoru. Na výzadání můžete při otevřívání dveří odemknout pouze dveře řidiče anebo všechny dveře vozidla. Provedte příslušné nastavení v systému Easy Connect\* »» strana 132.

### Automatické zavírání (Auto Lock)\*

Funkce Auto Lock zamkne při rychlosti vyšší než cca 15 km/h (9 mph) dveře a víko zavazadlového prostoru.

Vozidlo se opět odemkne, pokud je vytažen klíč zapalování. Kromě toho může být vozidlo odemknuto, pokud je sepnuta funkce otevírání ve spínači centrálního zamykání nebo když se manipuluje s některou otevřací páčkou dveří. Funkci Auto Lock je možné zapnout a vypnout v rádu Easy Connect\* »» strana 132.

Kromě toho při nehodě se spuštěním airbagu jsou dveře automaticky odemknuty pro umožnění přístupu záchranářům do vozidla.

### Zabezpečovací zařízení proti krádeži\*

Pokud zabezpečovací zařízení proti krádeži identifikuje vniknutí do vozidla, spustí se akustické a optické varovné signály.

Zabezpečovací zařízení proti krádeži se automaticky zapne při zamknutí vozidla. Při dálkovém odemykání vozidla se zařízení vypne.

Při odemykání klíčem ve dveřích řidiče musíte do 15 sekund zapnout zapalování. Jízdní se alarm spustí. U některých verzí se spustí při následném otevření některých dveří okamžitě alarm.

Alarm vypnete stisknutím tlačítka  na klíči s dálkovým ovládáním nebo zapnutím zapalování. Po určité době alarm rovněž automaticky ztichne.

Abyste se vyhnuli nechtěnému houkání alarmu, vypněte systém sledování vnitřního prostoru a proti odtažení »» strana 139.

### Ukazatele směru jízdy (směrová světla)

Při odemykání dvakrát světla ukazatele směru jízdy zablikají, při zamykání jednou.

Pokud neblíkají, znamená to, že dveře nebo zavazadlový prostor nebo kryt motoru nejsou zavřeny.

### Neúmyslné uzamčení

V následujících případech se zabrání tomu, aby pokud jste nechali klíč ve vozidle, se auto nezavřelo:

- Při zamykání pomocí spínače centrálního zamykání se nezamkne vozidlo v případě otevřených dveří řidiče »» strana 132.

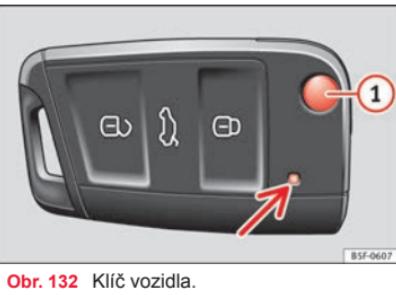
Zamkněte Vaše vozidlo klíčem s dálkovým ovládáním až poté, co jsou všechny dveře a víko zavazadlového prostoru zavřeny. Zamezte tímto neúmyslnému uzamčení.

### POZOR

**Ve vozidle, zamknutém z vnějšku s aktivovanou pojistkou proti vloupání\*, nesmí zůstat žádné osoby, především žádné děti, protože se dveře a okna nedají zevnitř otevřít. Zamknuté dveře ztěžují záchranářům dostat se v nouzové situaci do vnitřního prostoru vozidla - nebezpečí života!**

**i Poznámka**

- Nikdy nenechávejte ve vozidle bez dozoru cenné předměty. Ani zamknuté vozidlo není trezor!
- Pokud LED ve vnitřním obložení dveří řidiče po zamknutí svítí asi 30 sekund, existuje funkční porucha v centrálním zamykání nebo zabezpečovacím zařízení proti krádeži\*. Závadu nechte opravit u autorizovaného servisního partnera SEAT, resp. v odborném servisu.
- Systém sledování vnitřního prostoru zabudovaný v zabezpečovacím zařízení proti krádeži\* funguje bez problémů pouze, pokud jsou zavřená okna a střecha\*.

**Klíč vozidla**

Obr. 132 Klíč vozidla.



Obr. 133 Klíč od vozidla s tlačítkem alarmu.

**Klíč od vozidla**

Klíčem lze vozidlo odemykat a zamykat na dálku » strana 129.

Vysíláč včetně baterie je v klíči od vozidla. Přijimač je umístěn uvnitř vozidla. Dosah klíče od vozidla je při plně nabité baterii několik metrů kolem vozidla.

Když nelze vozidlo odemknout nebo zamknout klíčem, je nutné klíč nově synchronizovat » strana 137 nebo je nutné vyměnit v klíči baterii » strana 136.

Je možné používat více klíčů od vozidla.

**Kontrolka v klíči od vozidla**

Krátkým stisknutím tlačítka na klíči vozidla zablíká kontrolka » obr. 132 (šipka) jedenkrát, krátce, stisknutím na delší dobu bliká víckrát, např. při komfortním otevírání.

Pokud kontrolka na klíči vozidla při stisknutí tlačítka nesvítí, musí se vyměnit baterka v klíči » strana 136.

**Vyklopení a přiklopení zubu klíče**

Zub klíče se vyklopí a sklopí stisknutím tlačítka ① » obr. 132 nebo » obr. 133.

Pro přiklopení stiskněte tlačítko ① a současně zub klíče zatlačte zpět, až zajistí.

**Tlačítko alarmu\***

Stiskněte tlačítko alarmu ② pouze v nouzovém případu! Po stisknutí tlačítka alarmu se rozezní houkačka a ukazatele směru jízdy (směrová světla) krátce zasvítí. Dalším stisknutím tlačítka alarmu se houkačka vypne.

**Náhradní klíč**

Pro obstarání náhradního nebo dalšího klíče od vozidla je nutné číslo podvozku vozidla.

Každý nový klíč od vozidla musí obsahovat mikročip a musí být nakódován daty elektronického imobilizéru vozidla. Klíč od vozidla nefunguje, pokud neobsahuje žádný mikročip, nebo obsahuje mikročip, který není nakódován. To platí i pro klíč, který je správně vyfrézován.

Nové klíče od vozidla je možné obdržet u autorizovaného servisního partnera SEAT nebo v odborných servisech

a autorizovaných zámečnictvích, které jsou kvalifikovány k vyrábění těchto klíčů.

Nové a náhradní klíče je nutné před použitím synchronizovat »» strana 137.

## ① UPOZORNĚNÍ

**Každý klíč od vozidla obsahuje elektro-nické součástky. Chraňte je před poško-zením, nárazy a vlhkostí.**

### i Poznámka

- Tlačítka v klíči od vozidla používejte pouze tehdy, když opravdu příslušnou funkci potřebujete. Zbytečným stisknutím tlačítka se může vozidlo nedopatřením odemknout a spustit alarm. To platí i tehdy, i když si myslíte, že jste mimo rozsah účinnosti rádiového klíče.**

- Funkce klíče vozidla může být ovlivněna na přechodnou dobu překryváním vysílači v blízkosti vozidla, které pracují ve stejném frekvenčním pásmu, například radiový vysílač nebo mobilní telefony.**
- Překážky mezi klíčem vozidla a vozidlem, špatně povětrnostní podmínky a vybíjející se baterky snižují dosah dálkového ovládání.**

- Opakováním stisknutím tlačítka na klíči vozidla »» obr. 132 nebo»» obr. 133 některého tlačítka na centrálním zamýkání »» strana 132 v krátkém časovém úseku nakrátko centrální zamýkání vy-pne, aby se zamezilo přetěžování. Vozidlo je následně odblokováno. V případě potřeby zablokovat.**

## Odemykání/zamykání klíčem s dálkovým ovládáním

Pročtěte si pozorně dodatečné informa-ce »» strana 15.

Pokud se vozidlo odemkne a během násle-dujících 30 sekund nejsou žádné dveře nebo víko zavazadlového prostoru otevřeny, vozidlo se opět automaticky zamkne. Tato funkce zabrání neúmyslnému trvalému odemknutí vozidla. To neplatí, pokud stisknete tlačítko ⇨ minimálně na jednu sekundu.

U vozidel s **bezpečnostním centrálním zamýkáním** (Výběrové odemykání dveří) »» strana 131 se při jednonásobném stisknutí tlačítka ⇨ odemknou pouze dveře řidiče a víko palivové nádrže a při dvojnásob-ném stisknutí tlačítka se odemkne celé vozidlo.

### ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upo-zorněním »» ⚠️ v Popis na straně 129.

### i Poznámka

- Manipulujte s klíčem na dálkové ovlá-dání pouze, pokud je vozidlo v dohledu.**
- Další funkce klíče s dálkovým ovládá-ním »» strana 142, Komfortní otevírá-ní/zavírání.**

## Selektivní odemykání

Selektivní odemykání nabízí možnost ode-mknout pouze dveře řidiče a víko palivové nádrže. Ostatní dveře zůstávají zamknuté.

### Odemknutí dveří řidiče a víka palivové nádrže

- Stiskněte **jednou** tlačítko ⇨ klíče s dálko-vým ovládáním nebo otoče klíčem **jed-nou** ve směru odemykání.

### Odemknutí všech dveří, víka zavazadlo-vého prostoru a víka palivové nádrže.

- Stiskněte do 5 sekund **dvakrát** tlačítko ⇨ klíče s dálkovým ovládáním nebo otoče klíčem do 5 sekund **dvakrát** ve směru odemykání.

Také při odemknutí pouze dveří řidiče se pojistka proti vlopání\* a zabezpečovací zařízení proti krádeži \* ihned deaktivuje.

U vozidel se systémem Easy Connect\* můžete přímo nastavit bezpečnostní centrální zamykání » strana 132.

## Nastavení centrálního zamykání

V systému Easy Connect\* si můžete stanovit, které dveře se budou zamykat přes centrální zamykání. V rádu nebo v systému Easy Connect\* lze nastavit, zda se vozidlo zamkne při rychlosti vyšší než 15 km/h (9 mph) automaticky prostřednictvím funkce „Auto Lock“.

### Nastavení odemykání dveří (vozidla s Easy Connect)

- Zvolte: Tlačítko > Funkční ploška **SETUP** > Otevírání a zavírání > Centrální zamykání > Odemykání dveří.

### Nastavení Auto Lock (vozidla s Easy Connect)

- Zvolte: Tlačítko > Funkční ploška **SETUP** > Otevírání a zavírání > Centrální zamykání > Odemykání během jízdy.

### Nastavení Auto Lock (vozidla s rádiem)

- Zvolte: Tlačítko > Ovládací tlačítka Centrální zamykání > Zamknutí při jízdě.

## Odemknutí dveří

Můžete určit, zda se při odemykání odemknou **všechny** nebo pouze **dveře spojujezdce**. U **všech** voleb se odemkne také víko palivové nádrže.

Pokud při nastavení **řidič** jednou stiskne tlačítko klíče s dálkovým ovládáním, odemknou se pouze dveře řidiče. Pokud se toto tlačítko stiskne dvakrát, odemknou se také zbývající dveře a zadní výklopné víko.

U vozidel s běžným klíčem otočte tímto klíčem v zámku dveří během následujících dvou sekund dvakrát ve směru odemykání.

Pokud stisknete tlačítko , zamkne se celé auto. Zároveň zazní potvrzovací tón\*.

### Auto Lock/zamykání během jízdy

Při výběru **on** se zamknou všechny dveře vozidla od dosažené rychlosti 15 km/h (9 mph).

## Spínač centrálního zamykání

Pročtěte si pozorně dodatečné informace » strana 15.

Pokud je vozidlo zamknuto spínačem centrálního zamykání, platí následující:

- Nebude možné otevřít dveře ani zavazadlový prostor zvenku (v zájmu bezpečnosti,

např. v případě, kdy stojíte před semaforem).

- LED ve spínači centrálního zamykání svítí, pokud jsou všechny dveře zavřené a zamknuté.
- Zevnitř můžete jednotlivě dveře otevřít tím, že zatáhnete za otevírací páku dveří.
- Při nehodě se spuštěním airbagu jsou zevnitř zamknuté dveře automaticky odemknuty pro umožnění přístupu záchranářům do vozidla.

### POZOR

- Spínač centrálního zamykání funguje rovněž při vypnutém zapalování a zamkne při stisknutí tlačítka automaticky celé auto.
- U vozidla zamknutého zvenku se zapnuto pojistkou proti vloupání je spínač centrálního zamykání mimo provoz.
- Zamknuté dveře ztěžují záchranářům dostat se v nouzové situaci do vnitřního prostoru vozidla - nebezpečí života! Nechávejte ve vozidle žádné osoby, zvláště ne děti.

### Poznámka

Vaše vozidlo se automaticky zamkne při rychlosti vyšší než 15 km/h (9 mph) (Auto Lock) » strana 129. Tlačítkem ve spínači centrálního zamykání můžete vozidlo znova odemknout.

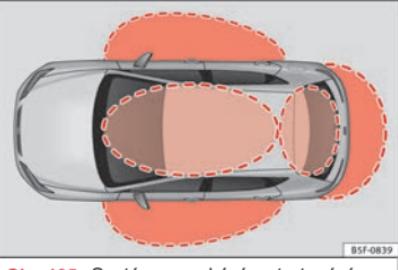
## Video Keyless Access



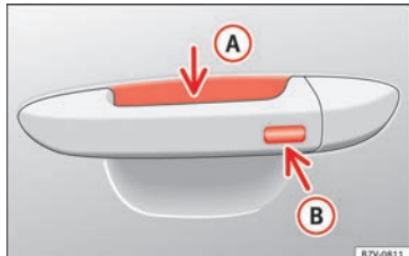
BSF-0842

Obr. 134 Technologie

## Odemykání a zamykání vozidla pomocí Keyless Access\*



Obr. 135 Systém zamykání a startování Keyless Access bez klíče: oblasti přiblížení.



Přitom není důležité, zda se klíč s dálkovým ovládáním nachází např. ve Vaši kapce, budu nebo v aktovce.

Opětovné otevření dveří není přímo po zamknutí na chvíli možné. Takto máte možnost se přesvědčit o správném uzavření dveří.

Můžete podle volby odemknout buď pouze příslušné dveře nebo celé auto. Potřebná nastavení můžete provést ve vozidlech s informačním systémem řidiče ➤ ➡ strana 33.

## Všeobecné informace

Nachází-li se platný klíč v některém z funkčních dosahů ➤ obr. 135, udělí systém zamykání a nastartování Keyless Access tomuto klíči oprávnění k přístupu, jakmile dojde k dotyku některého ze snímačů na klikách předních dveří. Poté jsou možné následující funkce bez aktivního použití klíče vozidla:

- **Keyless Entry:** Odemykání vozidla pomocí klik na předních dveřích nebo Softtouch na madle víka zavazadlového prostoru.
- **Keyless Exit:** Zamykání vozidla pomocí senzoru v klice dveří řidiče nebo spolujezdce.
- **Press & Drive:** Nastartování motoru pomocí startovacího tlačítka bez použití klíče ➤ strana 184.

Centrální zamykání a systém zamykání fungují jako u běžného systému odemykání a zamykání. Pouze prvky ovládání jsou jiné.

Odemknutí vozidla se zobrazí **dvojitým** zblízáním, zamknutí **jedním** zblízáním všech ukazatelů směru jízdy (směrových světel).

Zamkně-li se vozidlo a poté se zavřou všechny dveře a víko zavazadlového prostoru a nachází-li se posledně použitý klíč vevnitř a žádný klíč mimo vozidlo, vůz se **nezamkne okamžitě**. Všechna směrová světla zblízají čtyřikrát. Pokud neotevřete žádné dveře ani víko zavazadlového prostoru, vozidlo se opět po několika sekundách uzamkne.

Pokud vozidlo odemknete a neotevřete žádné dveře ani zadní výklopné dveře, vozidlo se opět po několika sekundách uzamkne.

### Odemykání a otevírání dveří (Keyless-Entry)

- Dotkněte se některé z klik předních dveří. Přitom se dotkněte plochy snímače **» obr. 136 A** (šipka) v klice dveří a vozidlo se odemkně.
- Otevřete dveře.

U vozidel se selektivním odemykáním nebo konfigurací systému Infotainment se při

dvojím doteku kliky dveří všechny dveře odemknou.

### Vozidla bez bezpečnostního systému „Safe“: Zavírání a zamykání dveří (Keyless-Exit)

- Vypněte zapalování.
- Zavřete dveře řidiče.
- Dotkněte se **jednou** plochy snímače zamykání **B** (šipka) na klice jedných z předních dveří. Dveře, u kterých se stiskne klika, musí být zavřené.

### Vozidla s bezpečnostním systémem „Safe“: Zavírání a zamykání dveří (Keyless-Exit)

- Vypněte zapalování.
- Zavřete dveře řidiče.
- Dotkněte se **jednou** plochy snímače **B** (šipka) na klice jedných z předních dveří. Vozidlo je zamknuto pojistkou Safe „Safe“ **» strana 136**. Dveře, u kterých se stiskne klika, musí být zavřené.
- Dotkněte se **dvakrát** plochy snímače **B** (šipka) na klice jedných z předních dveří, abyste zamknuli vozidlo bez aktivace bezpečnostního systému „Safe“ **» strana 136**.

### Odemknutí a zamknutí zadních výklopných dveří (zadního víka)

Pokud se nachází platný klíč vozidla v přiblížovacím prostoru **» obr. 135** zadních výklopných dveří, odemknou se zadní výklopné dveře při otevírání zamknutého vozidla automaticky.

**Běžné** otevírání nebo zavírání zadních výklopných dveří.

Zadní výklopné dveře se automaticky zamknou po zavření. Pokud je vozidlo celé odemknuté, víko zavazadlového prostoru se **nezamkne** automaticky, pokud se zavře.

### Co se stane, když se vozidlo zamkne druhým klíčem

Pokud se klíč vozidla nachází v interiéru vozidla a vozidlo se odemkne zvenčí druhým klíčem, zablokuje se klíč, který se nachází uvnitř vozu a nemůže být již dál použit pro nastartování motoru **» strana 184**. Pro nastartování motoru je nutné stisknout tlačítko na klíči nacházejícím se v interiéru vozu.

### Automatické vypnutí snímačů

Pokud se vozidlo delší dobu neodemkne ani nezamkne, vypnou se automaticky přiblížovací snímače na dveřích.

Pokud u zamčeného vozidla nezvykle často dochází k doteckům ploch snímačů na klíčích (například způsobené větvemi nebo křovím), vypnou se na určitou dobu všechny přibližovací snímače.

Snímače jsou zase aktivní:

- po uplynutí určitého času.
- **NEBO:** pokud se vozidlo odemkne tlačítkem klíče.
- **NEBO:** pokud se otevřou zadní výklopné dveře.
- **NEBO:** Pokud se vozidlo odemkne ručně klíčem.

### Funkce pro přechodné vypnutí Keyless Access\*

Odemykání vozidla pomocí Keyless Access (bezklíčový přístup) lze pro zamýkací a odemykací cyklus deaktivovat.

- Dejte volicí páku do polohy **P** (u automatické převodovky), protože se vozidlo jinak nedá zamknout.
- Zavřete dveře.
- Dotkněte se tlačítka zamykání na klíči dálkového ovládání a dotkněte se do 5 sekund jednou zamýkací snímací plošky na klice dveří u řidiče »» obr. 136 . Nedržte kliku pevně, protože jinak se nedá vozidlo zamknout. Deaktivace může rovněž

proběhnout, pokud se vozidlo zamýká prostřednictvím zámku dveří u řidiče.

- Pro kontrolu, zda byla funkce deaktivována, počkejte minimálně 10 sekund, poté sáhněte na kliku dveří a zatáhněte za ni. Dveře by se neměly otevřít.

Vozidlo lze odemknout přistě pouze klíčem dálkového ovládání nebo přes válcovou vložku zámku. Po dalším zamknutí/odemknutí je bezklíčový přístup (Keyless Access) opět aktivní.

### Komfortní funkce

Aby se prostřednictvím komfortní funkce zavřela všechna elektrická boční okna a prosklená střecha, položte na několik sekund prst na plochu zamýkacího snímače (B) (šipka) na klice dveří, až se boční okna a prosklená střecha zavřou.

**Odemykání dveří** pomocí dotyku snímací plochy na klice dveří probíhá v závislosti na systému Infotainment prostřednictvím tlačítka a funkčních tlačítek a aktivovaných nastavení **Otevírání a zavírání**.

### ① UPOZORNĚNÍ

Snímače klik dveří může aktivovat vodní paprsek nebo trysk vysokotlaké párty, pokud se v blízkosti nachází platný klíč. Pokud je otevřeno minimálně jedno z elektricky ovládaných bočních oken a je-li permanentně aktivována snímací

plocha (B) (šipka) na některé klice dveří, všechna okna se zavřou.

### i Poznámka

- V případě slabé nebo vybité baterie vozu, resp. baterky v klíči vozidla nelze možná vozidlo přes systém Keyless Access odemknout ani zamknout. Vozidlo lze zamknout nebo odemknout ručně »» strana 98.
- Abyste si mohli zkontrolovat správné zamknutí vozidla, deaktivuje se funkce odemknutí na cca 2 sekundy.
- Pokud se na displeji panelu přístrojů zobrazí hlášení Keyless systém vadný, mohou v systému Key Acces existovat funkční poruchy. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.
- V závislosti na funkci vnějších zrcátek nastavené v systému Infotainment se zrcátká vyklopí a osvětlení okolí se zapne, pokud se vozidlo odemkne pomocí snímače v klice dveří řidiče a spolujezdce »» strana 155.
- Pokud se ve vozidle nenachází žádný platný klíč, resp. systém ho nezachytí, objeví se příslušné upozornění na displeji panelu přístrojů. To by bylo možné, pokud jiný rádiový signál způsobí rušení signálem klíče (např. přimontovaný díl mobilních přístrojů) nebo pokud je klíč

zakryt nějakým předmětem (např. hliníkovým kufrem).

- Funkci snímačů v klikách dveří lze ovlivnit silným znečistěním snímačů, např. vrstvou soli. V takovém případě musíte vyhledat odborný servis.
- U vozidel s automatickou převodovkou lze vozidlo zamknout pouze, pokud se volicí páka nachází v poloze P.

### Pojistka proti vloupání (Safelock)\*

Jako připomnění, že při zamykání vozidla zvenku se zapne pojistka proti vloupání, objeví se na displeji panelu přístrojů jízdní pokyn **Pozor Safelock. Viz návod k obsluze.** Vozidlo nelze zevnitř otevřít. To ztěžuje možnosti vloupání v Popis na straně 129.

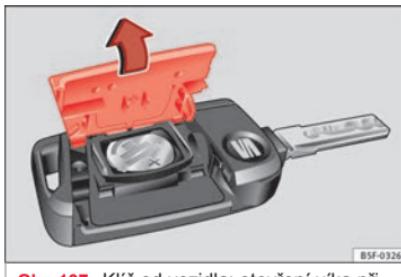
Pojistku proti vloupání lze vypnout při každém zavření:

- Otočte klíčem v zámku dveří **do 2 sekund** podruhé do polohy zamčení. V tomto případě sejměte ochranné víčko z kliky dveří strana 115 nebo
- Stiskněte podruhé tlačítko na klíči s dálkovým ovládáním **do 2 sekund**.

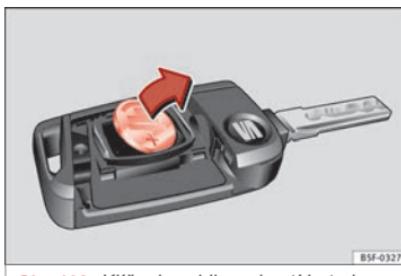
Tento proces je potvrzen bezprostředně přerušovaným svícením LED ve vnitřním obložení dveří. Na začátku blikne krátce

a rychle LED, poté zhasne na asi 30 sekund a nakonec bliká pomalu dál.

### Výměna baterie



Obr. 137 Klíč od vozidla: otevření víka příhrádky na baterii.



Obr. 138 Klíč od vozidla: vyjmutí baterie.

SEAT doporučuje, výměnu baterie provést u autorizovaného servisního partnera.

Baterie jsou pod krytem na zadní straně klíče od vozidla.

### Výměna baterie

- Vyklopte Zub klíče vozidla strana 130.
- Kryt na zadní straně klíče od vozidla obr. 137 sejměte ve směru šipky ①.
- Vhodným tenkým předmětem vypačte baterii z příhrádky obr. 138.
- Novou baterii nasadte podle obrázku obr. 138 a zatlačte proti směru šipky do příhrádky ②.
- Nasadte kryt podle obrázku obr. 137 a zatlačte proti směru šipky na kryt pouzdra klíče od vozidla, dokud se kryt nezajistí.

#### ① UPOZORNĚNÍ

- Neodborně provedená výměna baterie může klíč od vozidla poškodit.
- Nevhodné baterie mohou klíč k vozidlu poškodit. Vybité baterie nahraďte novými o stejném napětí, stejné velikosti a specifikaci.
- Při montáži věnujte pozornost správné polaritě baterie.

#### Životní prostředí

Vybité baterie musí být znehodnoceny v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.

## Synchronizace klíče od vozidla

Pokud tlačítko tisknete často mimo dosah rádiového ovládání, nelze již případně vozidlo klíčem odemykat ani zamýkat. V tomto případě je nutné klíč od vozidla podle následujícího popisu nově synchronizovat.

- Vyklopte Zub klíče vozidla »» strana 130.
- Odstraňte příp. krytku z kliky na dveřích řidiče »» strana 15.
- Stiskněte tlačítko na klíč od vozidla. Přitom stůjte bezprostředně u vozidla.
- Během jedné minuty odemkněte vozidlo zubem klíče. Synchronizace je dokončena.
- Namontujte příp. krytku.

## Bezpečnostní dětská pojistka

✓ Platí pro vozidla s 5 dveřmi



**Obr. 139** Bezpečnostní dětská pojistka v levých dveřích

Dětská pojistka zabraňuje otevření zadních dveří zevnitř. Tím se zabrání tomu, aby děti nemohly za jízdy otevřít dveře.

Tato funkce není závislá na elektronickém systému odemykání a zamýkání vozidla. Je k dispozici pouze u zadních dveří. Bezpečnostní dětskou pojistku lze aktivovat, resp. deaktivovat pouze mechanicky podle následujícího popisu:

### Aktivace dětské pojistiky

- Odemkněte vozidlo a otevřete dveře, které chcete zabezpečit.
- Otočte při otevřených dveřích drážkou pomocí klíče od vozidla u levých dveřích ve směru hodinových ručiček »» **obr. 139**

a u pravých dveřích proti směru hodinových ručiček.

## Deaktivace dětské pojistky

- Odemkněte vozidlo a otevřete dveře, kde chcete deaktivovat dětskou pojistku.
- Pomocí klíče od vozidla otočte při otevřených dveřích drážku u levých dveří proti směru pohybu hodinových ručiček »» **obr. 139** a u pravých dveří ve směru pohybu hodinových ručiček.

Jakmile je dětská pojistka aktivovaná, dveře lze otevřít pouze zvenku. Dětskou pojistku lze zapnout, resp. vypnout podle výše uvedeného popisu klíčem od vozidla v drážce při otevřených dveřích.

## Zabezpečovací zařízení proti krádeži\*

### Popis

Zabezpečovací zařízení má ztížit vniknutí do vozidla a jeho odcizení.

Zabezpečovací zařízení proti krádeži se zapíná automaticky společně s uzamknutím vozidla klíčem.

- Ukazatele směru jízdy (směrová světla) při odemknutí a odpojení alarmu dvakrát bliknou.
- Ukazatele směru jízdy (směrová světla) při zamknutí a při zapnutí zabezpečovacího zařízení bliknou jednou.

## Kdy se spustí alarm?

Alarm vydává po dobu 30 sekund akustické a světlé signály (směrová světla), které se opakují až 10krát, pokud se u zamčeného vozidla někdo pokouší provádět následující činnosti bez oprávnění:

- Otevření některých ze dveří odemknutých mechanicky klíčem od vozidla bez zapnutí zapalování do asi 15 sekund (v určitých zemích, jako na příklad v Holandsku, čekací doba 15 sekund odpadá a okamžitě při otevření dveří se spustí zabezpečovací zařízení proti krádeži).
- Otevření některých dveří.
- Otevření víka motorového prostoru.
- otevření zadních výklopných dveří (zadního víka),
- zapnutí zapalování neplatným klíčem od vozidla,
- odpojení akumulátoru vozidla,
- pohybu ve vozidle (u vozidel s hlídáním vnitřního prostoru » strana 139),
- vlečení vozidla (u vozidel s ochranou proti odtažení vozidla » strana 139),

- nadzvedání vozidla (u vozidel s ochranou proti odtažení vozidla » strana 139),
- při přepravě vozidla trajektové lodi nebo železnici (u vozidel s ochranou proti odtažení vozidla nebo hlídáním vnitřního prostoru » strana 139),
- odpojení přívěsu připojeného na bezpečnostní zařízení proti krádeži.

## Vypnutí alarmu

Odemkněte vozidlo přes odemykací tlačítko klíči nebo zapněte zapalování platným klíčem od vozidla.

### Poznámka

- Pokud se vozidlo delší dobu nepohybuje, kontrolka po uplynutí 28 dnů zhasne, aby se šetřil akumulátor. Zabezpečovací zařízení proti krádeži zůstává zapnuté.
- Pokud se poté co se alarm vypnul vstoupí do druhé bezpečnostní zóny vozidla (např. se otevře zavazadlový prostor poté, co byly otevřeny dveře), signálizace alarmu se spustí znova.
- Zabezpečovací zařízení proti krádeži se neaktivuje při uzamknutí vozidla venitř tlačítkem centrálního zamykání ☐.
- Pokud jsou dveře řidiče odemknuty klíčem od vozidla mechanicky, otevřou se pouze tyto dveře a nikoliv celé vozidlo. Teprve při zapnutí zapalování budou všechny ostatní dveře odjistěny – nikoli

však odemknuté – a aktivuje se tlačítko centrálního zamykání.

- Pokud je akumulátor vozidla slabý nebo vybitý, nepracuje zabezpečovací zařízení proti krádeži správně.
- Sledování vozidla zůstane aktivní i po odpojení baterie nebo pokud baterie z nějakého důvodu přestala fungovat.
- Pokud je odpojen jeden z kabelů baterie a systém alarmu je aktivován, alarm se okamžitě spustí.

## Systém sledování vnitřního prostoru a ochrana proti odtažení\*

Jedná se o monitorovací nebo kontrolní funkci alarmu\*, který rozpozná prostřednictvím ultrazvuku neoprávněný přístup do vnitřního prostoru vozidla.

### Aktivace

- Tento systém se při aktivaci zabezpečovacího zařízení proti krádeži zapíná automaticky.

### Vypnutí

- Otevřete vozidlo manuálně klíčem nebo stiskněte tlačítko ☐ rádiového dálkového ovládání. Doba otevření dveří až do zasunutí klíče do kontaktu nesmí překročit 15 s, jinak se spustí alarm.

- Stiskněte dvakrát tlačítko  na rádiovém dálkovém ovládání. Snímač sledování vnitřního prostoru a snímač náklonu jsou vypnutý. Zabezpečovací zařízení proti krádeži zůstává zapnuté.

Monitorování prostoru pro cestující a systém ochrany proti odtažení se automaticky znova aktivují, pokud vozidlo znova zamknete.

Systém sledování vnitřního prostoru a ochrana proti odtažení (snímač náklonu) se spolu se zabezpečovacím zařízením proti krádeži zapnou automaticky. Aby se snímač vnitřního prostoru aktivoval, musí být zavřeny všechny dveře a zavazadlový prostor.

Pokud má být vypnut systém sledování vnitřního prostoru a ochrana proti odtažení, musí to být opakováno po každém zamknutí vozidla, protože při každém zamknutí se automaticky zapne.

Systém sledování vnitřního prostoru a ochrana proti odtažení by měly být vypnuty, pokud ve vozidle zůstávají zvířata (jinak se pohybem ve vnitřním prostoru vozidla spustí alarm) a je-li vozidlo přepravováno nebo vlečeno s jednou zvednutou nápravou.

### Planý poplach

Systém sledování vnitřního prostoru může správně fungovat pouze při kompletně za-

vřeném vozidle. Přitom je nutné dodržovat zákonné ustanovení.

### Planý poplach může být spuštěn v následujících případech:

- Otevřená okna (úplně nebo částečně).
- Otevřené posuvné/výklopné střešní okno (úplně nebo částečně).
- Pohyby, způsobené předměty ve vnitřním prostoru vozidla, jako jsou např. volné papíry, přívěšky upevněné na zpětném zrcátku (osvěžovače vzduchu), atd.

#### Poznámka

• Pokud je vozidlo při zapnutém alarmu bez aktivace systému sledování vnitřního prostoru zamknuto, je tímto novým zamknutím zapnut alarm se všemi funkcemi, kromě systému sledování vnitřního prostoru. Systém sledování vnitřního prostoru se při následujícím zapnutí alarmu opět aktivuje, pokud nebylo předtím úmyslně vypnuto.

• Pokud se spustil alarm z důvodu objemového snímače, zobrazí se to při otevření vozidla blikající kontrolkou ve dveřích řidiče. Tento blikající signál se liší od blikajícího signálu zapnutého zabezpečovacího zařízení proti odtažení.

• Vibrační alarm způsobený zapomenutým mobilem ve vozidle může spustit alarm sledování vnitřního prostoru, pro-

tože snímače reagují na pohyb a chvění ve vozidle.

- Jsou-li při aktivaci zabezpečovacího zařízení proti krádeži otevřeny některé dveře nebo zadní víko, aktivuje se pouze alarm. Po zavření všech dveří (včetně zadního víka) se aktivuje sledování vnitřního prostoru a ochrana proti odtažení.

### Vypnutí systému sledování vnitřního prostoru vozidla a ochrana proti odtažení\*

U zamknutého vozidla spustí pohyby ve vnitřním prostoru (např. zvířata) nebo změna sklonu vozidla (např. přeprava vozidla) alarm. Neúmyslnému poplachu zamezíte tím, že vypnete systém sledování vnitřního prostoru/hlídání ochrany proti odtažení.

- Pro vypnutí sledování vnitřního prostoru vozidla a ochrany proti odtažení vypněte zapalování a navolte přes systém Infotainment: tlačítko  > nabídka funkcí  > Otevírání a zavírání > Centrální zamykání > Vypnutí alarmu.
- Pokud nyní vozidlo zamknete, je systém sledování vnitřního prostoru a hlídání ochrany proti odtažení až do příštího otevření dveří vypnut.

Pokud vypnete pojistku proti vloupání (Safe-lock)\* ➤ strana 136, vypne se automaticky systém sledování vnitřního prostoru/hlídání ochrany proti odtázení.

#### ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním ➤ ⚠️ v Popis na straně 129.

## Zadní víko (zavazadlový prostor)

### Automatické zamykání zavazadlového prostoru

V případě, že vozidlo bylo zamknuto tlačítkem ☐ dálkového ovládání před zavřením víka, víko se po zavření automaticky ihned zamkne.

U Vašeho vozidla může být aktivována funkce prodloužení doby do automatického zamknutí víka zavazadlového prostoru. Po aktivaci této funkce platí, že v případě odknutí víka zavazadlového prostoru tlačítkem ☐ na klíci s dálkovým ovládáním ➤ strana 131 je možné po zavření víka omezenou dobu víko zavazadlového prostoru otevřít.

Na přání lze funkci delšího času do automatického zamknutí zavazadlového prostoru aktivovat nebo deaktivovat u autorizova-

ného servisního partnera SEAT, který Vám poskytne potřebnou informaci.

Než dojde k automatickému zamknutí víka zavazadlového prostoru, hrozí riziko neoprávněného vniknutí do vozidla. Doporučujeme proto, abyste vozidlo vždy zamykali pomocí tlačítka ☐ na dálkovém ovládání nebo tlačítka centrálního zamykání.

#### ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním ➤ ⚠️ v Úvod na straně 98.

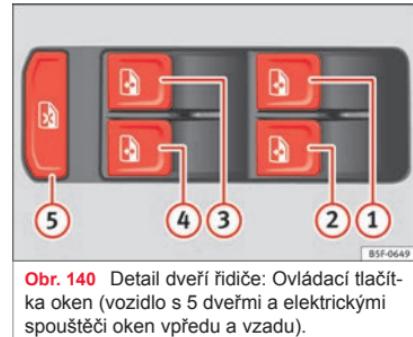
- Nesprávně zavřený zavazadlový prostor může být nebezpečný.
- Víko zavazadlového prostoru neotevřejte dokud svítí zadní mlhová světla nebo světla zpětného chodu. Může poškodit kontroly.
- Nikdy nezavírejte víko zavazadlového prostoru tak, že byste tlačili rukou na sklo zadního okna. Zadní sklo může prasknout - nebezpečí poranění!
- Ujistěte se, že víko zavazadlového prostoru po zavření řádně zavklo. Pokud ne, mohlo by dojít k jeho nechtěnému otevření během jízdy.
- Nikdy nezavírejte víko zavazadlového prostoru, aniž byste si byli jisti, že je prostor volný, jinak můžete způsobit zranění sobě nebo jiným. Ujistěte se, že se v dráze víka zavazadlového prostoru nikdo nevyskytuje.

• Nikdy nejezděte s pootevřeným nebo dokonce otevřeným zadním víkem, protože by mohly do vnitřního prostoru vozidla vniknout výfukové plyny - nebezpečí otravy!

• Otevřete-li pouze zavazadlový prostor, nenechte v něm ležet klíč. Pokud zapomenete klíč uvnitř, nebudeste moci otevřít vozidlo.

## Spínače oken

### Elektrické otevírání a zavírání oken\*



Obr. 140 Detail dveří řidiče: Ovládací tlačítka oken (vozidlo s 5 dveřmi a elektrickými spouštěči oken vpředu a vzadu).

Pročtěte si pozorně dodatečné informace ➤ 📖 strana 18.

Přední a zadní elektricky ovládaná okna lze otevřít a zavírat pomocí ovladačů na dveřích řidiče. V ostatních dveřích jsou separátní tlačítka příslušného okna.

Pokud vozidlo parkujete nebo jej necháváte bez dozoru, vždy pořádně zavřete okna »» .

Elektrické ovládání oken funguje ještě přibližně 10 minut po vypnutí zapalování a to pouze za předpokladu, že se neotevřely dveře řidiče nebo ani dveře spolujezdce a nebyl vytažen klíč ze zapalování.

#### Bezpečnostní spínač \* (pouze pro vozidla s 5 dveřmi)

Bezpečnostním spínačem »» obr. 140  na dveřích řidiče se tlačítka elektrického ovládání oken na zadních dveřích vyřazují z provozu.

- Bezpečnostní spínač nesepnut:** tlačítka ovládání oken na zadních dveřích fungují normálně.

- Bezpečnostní spínač sepnut:** tlačítka ovládání oken na zadních dveřích nejsou funkční.

Symbol bezpečnostního spínače  svítí žlutě, pokud jsou tlačítka zadních oken zablokována.

#### POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »»  v Úvod na straně 98.

- Nesprávným používáním elektrického ovládání oken může dojít k poranění.
- Nikdy nezavírejte okna aniž byste se ujistili, že je prostor volný, jinak můžete způsobit zranění sobě nebo jiným. Ujistěte se, že se v dráze okna nikdo nevyskytuje.
- Motor by mohl být nekontrolovaně nastartován.
- Pokud je zapnuté zapalování, mohou být ovládány elektrické prvky vybavení - nebezpečí zmáčknutí, např. elektrickými spouštěči oken.
- Klíčem s dálkovým ovládáním se mohou zamknout dveře. Osoby uzavřené ve vozidle se pak mohou ocitnout v nebezpečí.
- Proto vždy, když opouštíte vozidlo, vezměte si v každém případě s sebou klíč.
- Elektrické spouštění oken je mimo funkci teprve tehdy, je-li vypnuté zapalování a jsou otevřeny některé přední dveře.
- V případě potřeby k zablokování ovládání zadních oken použijte bezpečnostní spínač. Vždy se ujistěte, že je ovládání zadních oken skutečně neaktivní.

#### Poznámka

Pokud se okno při zavírání zasekně o nějakou překážku, automaticky se znova otevře »» strana 141. Pokud tato situace nastane, před opakováním pokusem o zavření okna překážku odstraňte.

#### Funkce omezovače síly oken

Omezení síly elektrických spouštěčů oken zmenšuje nebezpečí skřípnutí, když se okno zavírá.

- Pokud musí některé z elektricky ovládaných oken při zavírání překonávat zvýšený odpor nebo tomu brání překážka, začne se ihned zpět otevřít »» .
- Dřív než se znova pokusíte ho zavřít, zkонтrolujte, proč se nezavírá.
- Pokud zkusíte další zavření okna během 10 sekund a sklo se opět těžko zavírá nebo narází na překážku, automatika zavírání okna se na dobu 10 sekund vypne.
- Jestliže se okno nadále zasekává, zastaví se na úrovni překážky.
- Pokud se nedá určit, proč okno nejde zavřít, pokuste se do 10 sekund vytažením tlačítka znova zavřít. Okno se zavírá s větší silou. **Omezení síly je nyní deaktivováno.**

- Pokud vyčkáte déle než 10 sekund, okno se stisknutím tlačítka zcela otevře a funkce automatiky zavírání oken je opět ve funkci.

## ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »»  v Elektrické otevíráni a zavírání oken\* na straně 141.

- Omezení síly nezabrání tomu, aby se prsty nebo jiné části těla nepřitiskly k okennímu rámu - nebezpečí zranění!

## Komfortní otevíráni/zavírání

Funkcí komfortního otevíráni/zavírání můžete zvenku centrálně a pohodlně otevírat/zavírat okna a posuvné/výklopné střešní okno\*

### Komfortní otevíráni

- Tisknete tlačítko  na klíči dálkového ovládání tak dlouho, až všechna okna a posuvné/výklopné střešní okno\* dosáhnou požadované polohy, nebo
- Odemkněte vozidlo nejprve tlačítkem  na klíči dálkového ovládání a držte poté klíč v zámku dveří řidiče tak dlouho, dokud všechna okna a posuvné/výklopné střešní okno\* nedosáhne požadované polohy.

### Komfortní zavírání

- Tisknete tlačítko  na klíči dálkového ovládání tak dlouho, dokud nejsou všechna okna a posuvné/výklopné střešní okno\* zavřeny »» 
- Držte klíč v zámku dveří řidiče tak dlouho v poloze zamykání, dokud se všechna okna a posuvné/výklopné střešní okno\* nezavřou.

sevřít. Při uvolnění tlačítka se zavírací postup ihned přeruší.

## Otevření a zavření okna jedním dotykem\*

Otevření a zavření okna jedním dotykem znamená, že nemusíte držet tlačítko po celou dobu pohybu okna.

Tlačítka »» obr. 140 , ,  a  mají dvě polohy pro otevíráni a dvě polohy pro zavíráni okna. Usnadňuje to otevíráni a zavíráni oken dle potřeby.

### Zavření okna jedním dotykem

– Krátce vytáhněte tlačítko příslušného okna do druhé polohy. Okno se úplně zavře.

### Otevření okna jedním dotykem

– Krátce stiskněte tlačítko příslušného okna do druhé polohy. Okno se úplně otevře.

## Obnovení zavírací a otevírací automatiky

Pokud byl akumulátor vozidla odpojen a opět připojen, je automatika zavírání a otevíráni oken mimo funkci. Funkci opět obnovíte následovně:

## ⚠️ POZOR

- Posuvné/výklopné střešní okno\* nikdy nezavírejte nepozorně nebo nekontrolovaně. Nebezpečí poranění!
- Z bezpečnostních důvodů se má otevíráni a zavíráni oken provádět klíčem s dálkovým ovládáním pouze ze vzdálosti asi 2 metrů od vozidla. Během doby sepnutí zavíracího tlačítka musí být výjízdění oken nahoru a zavíráni posuvného/výklopného střešního okna\* vždy sledováno, aby okno nemohlo nikoho

- Vyjedte sklem okna trvalým vytažením spínače spouštění oken až na doraz nahoru.
- Spínač uvolněte a znova na jednu sekundu zvedněte. Automatika je nyní opět aktivována.

Je-li některé tlačítka stisknuto, resp. vytaženo do první polohy, okno se otevírá nebo zavírá tak dlouho, jak je tlačítka ovládáno. Pokud stisknete, resp. vytáhnete tlačítka krátce do druhé polohy, okno se automaticky otevírá (automatika spouštění oken) nebo zavírá (automatika zavírání oken). Pokud stisknete tlačítka během otevírání nebo zavírání okna, okno zůstane stát.

## Panoramatická posuvná střecha\*

### Otevírání a zavírání panoramatické posuvné střechy

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 18.

Panoramatická posuvná střecha je funkční jen při zapnutém zapalování. Po vypnutí zapalování můžete panoramatickou posuvnou střechu ještě několik minut otevírat nebo zavírat, dokud neotevřete dveře řidiče nebo spolujezdce.

#### ⚠️ POZOR

Neopatrné nebo nepozorné používání panoramatické posuvné střechy může mít za následek těžká zranění.

- Panoramatickou posuvnou střechu a ochrannou roletu proti slunci\* otevírejte nebo zavírejte pouze, pokud jim nic nebrání v cestě.
- Po vypnutí zapalování můžete ještě krátce panoramatickou posuvnou střechu otevírat a zavírat, pokud neotevřete dveře řidiče nebo spolujezdce.

#### ○ UPOZORNĚNÍ

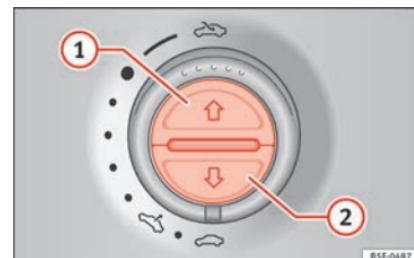
Dejte pozor, aby otevřené zadní víko nenarazilo na střešní náklad. V případě instalace střešního nosiče zavazadel se **NESMÍ** panoramatická střecha\* otevírat.

#### ℹ️ Poznámka

- Odstraňujte pravidelně rukou nebo vysavačem listy a volně ležící předměty, které se nashromáždí na kolejnicích panoramatické střechy.
- Při poruše funkce panoramatické posuvné střechy nefunguje omezovač síly správně. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera.

## Ochranná roleta proti slunci\* otevírání a zavírání

- ✓ Platí pro vozidla: s ochrannou roletou proti slunci



Obr. 141 Ve vnitřním obložení střechy: Tlačítka ochranné rolety proti slunci.

Funkce	Činnost
Úplné otevření (automatická funkce)	Tlačítka »» obr. 141 ① krátce stiskněte.
Přidržení automatické funkce	Tlačítka ① nebo tlačítka ② krátce stiskněte.
Nastavení mezi-polohy	Stiskněte tlačítka ① nebo tlačítka ②, až dosáhnete zvolené polohy.
Úplné zavření (automatická funkce)	Tlačítka ② krátce stiskněte.

»

Po vyjmutí klíče lze ochrannou roletu proti slunci vždy otevřít a zavřít ještě několik minut poté, pokud se neotevřou dveře řidiče nebo spolujezdce.

### Komfortní zavírání panoramatické posuvné střechy

Panoramatickou posuvnou střechu můžete zvenčí otevírat a zavírat klíčem od vozidla:

- Podržte stisknuté odemykací nebo zamýkací tlačítko klíče od vozidla. Panoramatická posuvná střecha se vyklopí, resp. zavře.
- Uvolněním odemykacího nebo zamýkacího tlačítka se funkce přeruší.

Při komfortním zavírání se zavřou všechna okna a panoramatická posuvná střecha na jednou.

#### Poznámka

Při komfortním zavírání zvenčí zůstane otočný spínač panoramatické posuvné střechy v posledně zvolené poloze a před další jízdou ho musíte nově nastavit.

### Ochrana proti přiskřípnutí u panoramatické posuvné střechy a ochranné rolety proti slunci\*

Ochrana proti přiskřípnutí snižuje nebezpečí vzniku poranění při otevírání a zavírání panoramatické posuvné střechy a ochranné rolety proti slunci »» . Pokud identifikujete nějakou překážku nebo jiný problém při zavírání, zase se otevře.

- Zkontrolujte, proč se panoramatická posuvná střecha, resp. ochranná roleta proti slunci nezavřela.
- Pokuste se ji znovu zavřít.
- Pokud se panoramatická posuvná střecha nebo ochranná roleta proti slunci nedá z důvodu překážky nebo odporu zavřít, zastavte na vhodném místě. Zavřete poté střechu bez omezení síly.

#### Zavírání bez omezení síly

- Spínač musí být v poloze „zavřeno“ »» strana 18 1.
- *Panoramatická posuvná střecha:* Zatáhněte spínač během asi 5 sekund po uvolnění omezovače síly tak dlouho »» strana 18 (šipka 5), dokud se panoramatická posuvná střecha úplně nezavře.
- *Ochranná roleta proti slunci:* tlačítko »» obr. 141 2 držte během asi 5 sekund po uvolnění omezovače síly tak dlouho

stisknuté, dokud se ochranná roleta proti slunci úplně nezavře.

- Panoramatická posuvná střecha a ochranná roleta proti slunci se zavřou bez ochrany proti přiskřípnutí.

- Pokud panoramatickou posuvnou střechu nelze dále zavírat, vyhledejte pomoc u autorizovaného servisního partnera.

#### POZOR

Zavírání panoramatické posuvné střechy a ochranné rolety proti slunci bez ochrany proti přiskřípnutí můžezpůsobit těžká zranění.

- Panoramatickou posuvnou střechu zavírejte vždy opatrně.
- V prostoru panoramatické posuvné střechy nebo ochranné rolety proti slunci se nesmí nikdo nacházet, zvláště ne, pokud se zavírá bez ochrany proti přiskřípnutí.
- Omezovač síly nezabrání přivření prstů nebo jiných částí těla, které se přitom mohou poranit, proti rámu dveří.

#### Poznámka

Omezovač síly se uplatňuje také při komfortním zavírání oken a panoramatické posuvné střechy klíčem od vozidla »» strana 142.

# Světla a viditelnost

## Světla

### Obrysová a tlumená světla

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 31.

Za správné nastavení světlometu a správná jízdní světla vždy odpovídá řidič.

### Výstražné tóny při nezapnutých světelích

Při vytaženém klíči ze zapalování a otevřených dveřích řidiče zazní za následujících podmínek výstražné tóny: připomene Vám, že je nutné vypnout světla.

- Při zapnutých parkovacích světlech »» strana 145.
- Spínač světel v poloze  nebo .

#### ⚠ POZOR

**Obrysová nebo světla pro denní svícení nemají dostatečnou intenzitu, aby osvětila vozovku nebo aby Vás viděli i ostatní účastníci silničního provozu.**

- Za tmy, deště nebo špatné viditelnosti vždy zapněte tlumená světla.

#### ⚠ POZOR

Přiliš vysoko nastavené světlometry a nesprávné používání dálkových světel mohou jiné účastníky silničního provozu rozptýlit a oslnit. To může způsobit nehody a těžká zranění.

- Dbejte, aby byly světlometry správně nastavené.

#### ℹ️ Poznámka

Při používání osvětlení vozidla dodržuje specifické zákonné předpisy jednotlivých zemí.

#### ⚠ POZOR

• Pokud je vozovka špatně osvětlena z důvodu špatných povětrnostních nebo světelných podmínek nesmí se nikdy jet jen se světly pro denní svícení. Světla pro denní svícení nedostačují pro přiměřené osvětlení vozovky nebo pro vidění ostatními účastníky provozu.

- Zadní světla se se světly pro denní svícení nezapínají. Vozidlo bez zapnutých zadních světel nebude za tmy, deště a nepříznivých podmínek viditelnosti vidět ostatními účastníky silničního provozu.

### Světla pro denní svícení

Pro světla pro denní svícení jsou v čelních světlometech samostatná světla. Při zapnutých světelích pro denní svícení jsou zapnuta pouze jmenovaná světla »» .

Světlo pro denní svícení se zapne vždy poté, když se zapne zapalování a pokud je spínač v pozici 0 nebo AUTO (podle intenzity vnějšího osvětlení).

Pokud je spínač světel v pozici AUTO, zapne a vypne snímač jasu v závislosti na vnějším osvětlení automaticky tlumené světlo (včetně osvětlení přístrojů a spínačů) nebo světlo pro denní svícení.

### Páčka směrových a dálkových světel

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 31.

Příslušnou funkci vypněte uvedením páčky do základní polohy.

### Komfortní blikání

Komfortní blikání při zapnutém zapalování aktivujete zatlačením páčky nahoru nebo dolů jen k tlakovému bodu a puštěním páčky. Ukazatel směru jízdy blikne třikrát.

K zapnutí a vypnutí komfortního ukazatele směru jízdy (směrových světel) dochází

přes tlačítko  a funkční plošku **NASTAVENÍ > Světla > Komfortní směrová světla** systému Easy Connect  
 »»  strana 33.

U vozidel bez příslušné nabídky lze funkci deaktivovat v odborném servisu.

#### POZOR

Používejte správně ukazatele směru jízdy (směrová světla), nepoužívejte nebo nezapomeňte je deaktivovat, abyste nemáli ostatní účastníky provozu. To může způsobit nehody a těžká zranění.

- Zapínejte ukazatele směru jízdy (směrová světla) vždy včas, dřív než změníte jízdní pruh, budete předjíždět nebo se otáčet.
- Pokud změnu jízdního pruhu, předjízdění nebo otáčení ukončíte, ukazatel směru jízdy (směrové světlo) vypněte.

#### POZOR

Nesprávné používání dálkových světel může způsobit nehody a těžká zranění, protože dálková světla mohou rozptýlit a oslnit ostatní účastníky silničního provozu.

#### Poznámka

- Pokud jsou komfortní blikáče zapnuty (bliká třikrát) a aktivuje se komfortní blikáč na jiné straně, přestane aktivní stra-

na blikat a bliká pouze jednou na nově zvolené straně.

- Ukazatel směru jízdy (směrové světlo) pracuje jen při zapnutém zapalování. Varovná světla fungují i při vypnutém zapalování.
- Pokud má ukazatel směru jízdy (směrové světlo) přívěsu poruchu, neblikají ukazatele směru jízdy vozidla s dvojitou rychlostí, ale přestane blikat kontrolka (ukazatele směru jízdy přívěsu).
- Dálková světla lze zapnout jen tehdy, když jsou zapnutá tlumená světla.
- Za chladného nebo vlhkého počasí se mohou světlomety, koncová světla i ukazatele směru jízdy (směrová světla) dočasně zamílit. Tento jev je normální a nemá žádný vliv na životnost světel ve vozidle.

#### Automatické ovládání jízdního světla AUTO\*

Automatické ovládání jízdních světel je pouze pomocný prostředek, který neumí dostatečně rozpoznat všechny dopravní situace.

Je-li spínač světel v poloze **AUTO**, v následujících situacích se automaticky zapíná a vypíná osvětlení vozidla, stejně jako osvětlení přístrojů a spínačů »»  v **Světla pro denní svícení** na straně 145:

Automatické zapnutí	Automatické vypnutí
Soumrakový snímač rozpozná <i>tmu</i> , např. při průjezdu tunelem.	Při rozpoznání dostatečného jasu.
Detektor deště rozpozná dešť a zapne stěrače.	Když stěrače několik minut nestírají.

#### POZOR

Pokud je vozovka špatně osvětlena a pokud nemohou ostatní účastníci provozu vozidlo rozpoznat nebo jen těžce, pak vzniká nebezpečí, že dojde k nehodě.

- Automatické ovládání jízdních světel (**AUTO**) zapíná tlumená světla pouze při změně jasu, nikoli např. za mlhy.

#### Asistent dálkových světel\*

##### Asistent dálkových světel (Light Assist)

Asistent dálkových světel pracuje v rámci systémových omezení a dle okolních a dopravních podmínek. Po zapnutí se aktivuje asistent dálkových světel při rychlosti vyšší než cca 60 km/h (37 mph) a zase se deaktivuje při rychlosti nižší než 30 km/h (18 mph) »» .

Pokud kamera při zapnutém asistentovi dálkových světel zachytí jiná vozidla, která

mohou být oslněna, automaticky se dálkové světlo vypne. V opačném případě se dálkové světlo zase automaticky zapne.

Za běžných podmínek sleduje asistent dálkových světel osvětlené zóny a vypíná systém, např. při průjezdu obcí.

### Zapnutí a vypnutí asistenta dálkových světel

Funkce	Použití
Zapnouti: 	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zapněte zapalování a uvedte spínač světel do pozice <b>AUTO</b>.</li> <li>– Vytáčete ze základní polohy páku směrových a dálkových světel dopředu » strana 145. Pokud se rozsvítí kontrolka  na displeji panelu přístrojů, je asistent dálkových světel zapnut.</li> </ul>
Vypnouti: 	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyjměte klíč.</li> <li>– <b>RESP.:</b> Otočte spínačem světel do jiné polohy <b>AUTO</b> » strana 145.</li> <li>– <b>RESP.:</b> při zapnutém dálkovém světle zatáhněte páčku směrových a dálkových světel dozadu.</li> <li>– <b>RESP.:</b> posuňte páčku směrových a dálkových světel dopředu pro ruční zapnutí dálkových světel. Asistent dálkových světel se vypne.</li> </ul>

### Funkční porucha

Následující podmínky mohou způsobit, že zapnutá dálková světla není možné regulaci dálkových světel vypnout včas anebo je vůbec nelze vypnout:

- Na špatně osvětlených komunikacích se silně reflexními štíty.
- Při setkání s nedostatečně osvětlenými účastníky dopravního provozu, jako jsou např. chodci, cyklisti.
- V úzkých zatáčkách, při napůl zakrytém provozu v protisměru, na prudkých kopcích nebo v klesání (brzdicí prahy).
- U oboustranného provozu, který je oddělen svodidlem na ohrazení jízdního pásu, se zobrazí řidič, který vidí zřetelně přes svodidlo (např. řidič nákladního vozu).
- V případě poškození nebo při výpadku napájení kamery proudem.
- V mlze, při sněhu a velké intenzitě deště.
- Při vysokém výskytu prachu a písku.
- V případě odletajících kaménků v zorném poli kamery.
- Pokud je zorné pole špinavé nebo polepené samolepkami, zakryté sněhem, ledem atd.

### ⚠️ POZOR

**Zvýšený komfort s asistentem dálkových světel** Vás nesmí zlákat k tomu, abyste při jízdě riskovali. Systém nemůže nahradit pozornost řidiče.

- **Vy sami jste zodpovědní za přizpůsobení dálkového světla vždy světelným podmínkám, viditelnosti a provozu.**

- **Regulace dálkových světel nemusí správně rozpoznat všechny jízdní situace a při určitých situacích může fungovat jen omezeně.**
- **Pokud je zorné pole kamery znečistěno, zakryto nebo poškozeno, může to ovlivnit funkci regulace dálkových světel. To platí také, pokud se osvětlovací zařízení vozidla změní např. umístění dodatečných světlometů.**

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

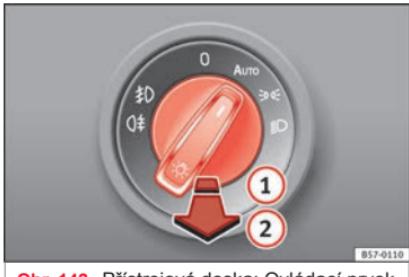
Dodržujte následující pokyny, abyste neovlivnili funkci systému:

- Provádějte pravidelné čistění kamery a odstraňování sněhu a ledu.
- Nezakrývejte zorné pole kamery.
- Zajistěte, aby čelní sklo nebylo v zorném poli kamery poškozeno.

### ℹ️ Poznámka

Světelnou houkačku a dálková světla lze kdykoliv ručně zapnout a vypnout páčkou ukazatele směru jízdy (směrových světel) a dálkových světel » strana 145.

## Mlhová světla



Obr. 142 Přístrojová deska: Ovládací prvek světel

Kontrolky ⚡ nebo ⚡ se navíc zobrazí ve spínači světel nebo v panelu přístrojů, pokud jsou zapnuty mlhové světlomety.

- Zapnutí mlhových světlometů\* ⚡: Vytáhněte spínač světel z poloh ⚡, ⚡ nebo AUTO až k prvnímu dorazu » obr. 142 ①.
- Zapnutí koncového světla do mlhy ⚡: Vytáhněte úplně spínač z polohy ⚡, ⚡ nebo AUTO ②.
- K vypnutí mlhových světel stiskněte spínač světel nebo ho otočte do polohy 0.

### Poznámka

Zadní mlhové světlo může oslňovat provoz za vámi. Používejte proto zadní mlhová světla pouze za velmi špatné viditelnosti. Proto se objeví upozornění v panelu přístrojů, pokud překročíte rychlosť cca 60 km/h (38 mph): Vypněte zadní koncové světlo!.

## Světlo do zatáčky<sup>\*1)</sup>

Při pomalých otáčecích manévrech nebo ve velmi úzkých zatáčkách se automaticky zapíná světlo do zatáčky. Světlo do zatáčky může být zabudováno v mlhovém světlometu a zapíná se pouze při rychlosťech nižších než cca. 40 km/h (25 mph).

Při zařazení zpětného chodu se zapne světlo do zatáčky po obou stranách vozidla, aby se lépe prosvítilo okolí pro manévrování.

## Funkce „Coming Home“

Zapnutí/vypnutí funkce probíhá přes menu rádia. Může se také nastavit doba zpoždě-

ní pro „Coming Home“ a/nebo „Leaving Home“ (standardní nastavení 30 s).

### Vozidlo s halogenovými světlomety

Přes funkci „Coming Home“ se zapíná světlo pro denní svícení (DRL) u světlometů, obrysová světla vzadu a osvětlení SPZ.

### Vozidlo se světlomety plně složených z LED

Přes funkci „Coming Home“ se zapíná tluměné světlo a světlo pro denní svícení (DRL) u světlometů, obrysová světla vzadu a osvětlení SPZ.

## Automatická aktivace „Coming Home“ \*

Pro vozidla se snímačem světla a deště (páčka světel s polohou AUTO).

- Vypněte motor a sejměte klíč zapalování, zatímco je páčka světel v poloze AUTO »» strana 31.
- Funkce „Coming Home“ se automaticky aktivuje pouze poté, co snímač světla rozpozná tmu.
- Osvětlení funkce „Coming home“ se zapne při otevření dveří řidiče.

## Ruční aktivace „Coming Home“

Pro vozidla bez snímače světla a deště (páčka světel s polohou AUTO).

<sup>1)</sup> Pro vozidla se světlomety plně složených z LED a s mlhovými světlomety není tato funkce k dispozici.

- Vypněte motor a sejměte klíč ze zapalování.
- Ovládejte světelný klakson asi 1 sekundu.
- Pro každou polohu páčky světel aktivováno.
- Osvětlení funkce „Coming home“ se zapne při otevření dveří řidiče. Doba pro vypnutí světlometů (60 sekund) se počítá od otevření dveří u auta.

### Vypnutí

- Pokud se žádné dveře nezavřou, automaticky po uplynutí vypnutí světlometů (60 sekund).
- Během doby vypínání světlometů a při zavírání posledních dveří po uplynutí doby zpoždění „Coming Home“ (nastavená doba v nabídce rádia).
  - Při otočení spínače světel do polohy strana 31.
  - Při zapnutí zapalování (spuštění motoru).

### Funkce „Leaving Home“

Funkce „Leaving Home“ je k dispozici pouze pro vozidla se snímačem světla a deště (otáčivá světla s polohou AUTO).

Zapnutí/vypnutí funkce probíhá přes menu rádia. Také se může nastavit doba zpoždě-

ní pro vypnutí funkce „Leaving Home“ (standardně 30 s).

<b>Vozidlo s halogenovými světlomety</b>	Přes funkci „Leaving Home“ se zapíná světlo pro denní svícení (DRL) u světlometů, obrysová světla vzadu a osvětlení SPZ.
<b>Vozidlo se světlometry plně složených z LED</b>	Přes funkci „Leaving Home“ se zapíná tlumené světlo a světlo pro denní svícení (DRL) u světlometů, obrysová světla vzadu a osvětlení SPZ.

### Aktivace

- Při odemykání vozidla (otevřání dálkovým ovládáním).
- Funkce „Leaving Home“ se aktivuje pouze, pokud se spínač světel nachází v poloze AUTO a senzor světla rozpozná tmu.

### Vypnutí

- Po uplynutí doby zpoždění funkce „Leaving Home“ (standardní nastavení 30 s).
- Při zamýkání vozidla (zavírání dálkovým ovládáním).
- Otočením spínače světel do jiné polohy než AUTO.
- Při zapnutí zapalování.

### Varovná světla △



Obr. 143 Přístrojová deska: Spínač varovných světel

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 32.

Varovná světla se používají k upozornění ostatních účastníků provozu na Vaše vozidlo v případě nebezpečí.

Pokud Vaše vozidlo zůstane někdy stát:

1. Zastavte své vozidlo v bezpečné vzdálosti od projíždějících vozidel.
2. Stiskněte tlačítko spínače varovných světel »» .
3. Odstavte motor.
4. Pevně zatáhněte ruční brzdu.
5. U manuální převodovky zařaďte 1. převodový stupeň, resp. přesuňte řadicí páku u automatické převodovky do polohy P.

- Pro upozornění ostatních účastníků provozu umístěte výstražný trojúhelník.
- Když opouštíte vozidlo, vždy si berte klíč od vozida s sebou.

Při zapnutí spínače varovných světel blikají všechny ukazatele směru jízdy (směrová světla). Jak směrová světla → tak i kontrolka ve spínači ⚡ blikají současně. Varovná světla fungují i při vypnutém zapalování.

## Výstraha nouzového brzdění

Při nenadálém a soustavném zpomalování z rychlosti vyšší než 80 km/h (50 mph) začínají brzdová světla několikrát za sekundu, aby upozornila za ním jedoucí vozy. Pokud brzdění pokračuje, zapnou se automaticky varovná světla, jakmile vůz zastavuje. Pokud se znova pokračuje v jízdě, varovná světla se automaticky vypnou.

### ⚠️ POZOR

- Nepojízdné vozidlo představuje velké riziko nehody. Proto vždy pomocí varovných světel a výstražného trojúhelníku upozorněte ostatní účastníky provozu na Vaše stojící vozidlo.
- Nikdy neparkujte na místech, kde by katalyzátor mohl přijít do styku s hořlavými materiály pod vozidlem, např. se suchou trávou nebo rozlitým benzínem. Mohl by vzniknout požár!

### 💡 Poznámka

- Pokud necháte zapnutá varovná světla na dlouhou dobu, dochází k vybití baterie a to i když je zapalování vypnuto.
- Při používání varovných světel dodržujte zákonná ustanovení.

## Parkovací světla P

Při zapnutých parkovacích světlech (páčka ukazatelů doprava nebo doleva) se rozsvítí na příslušné straně vozidla světlomet s obrysovým světlem a zadní světlo. Parkovací světlo se může zapnout pouze, pokud je vypnuto zapalování a páčka ukazatele směru jízdy (směrových světel) a dálkových světel je ve střední poloze (před manipulací).

## Oboustranné parkovací světlo

Pokud při vypnutém zapalování a spínači světel v poloze ⚡ zamknete vozidlo zvenku, zapne se oboustranné parkovací světlo. Zapnout se vždy pouze obrysové světlo obou světlometů a stejně tak částečně zadní světla.

## Dálniční světlo\*

Dálniční světlo je k dispozici u vozidel, která jsou vybavena světlomety plně složenými z LED.

Zapnutí/vypnutí funkce se může provádět přes příslušné menu systému Easy Connect.

- Aktivace:** Při překročení rychlosti 110 km/h (68 mph) po dobu delší než 30 sekund se tlumené světlo lehce nadzvedne, aby se zvýšila viditelnost řidiče.
- Deaktivace:** Při snížení rychlosti vozidla pod 100 km/h (62 mph) se vrací tlumené světlo okamžitě do normální polohy.

## Jízda do zahraničí

Světelný kužel tlumeného světla je asymetrický, proto silněji osvětluje okraj silnice na té straně, po které jedete.

Pokud vozidlo vyrobené pro zemi s pravostranným řízením jezdí v zemi s levostavným řízením (nebo obráceně), je běžně nutné zakrýt část světlometu adhezní maskou nebo regulovat světlometry, aby nebyli ostatní účastníci provozu oslnováni.

Pro tyto případy předepisuje příslušná norma specifické světelné hodnoty, které musí být na určitých bodech rozdělování jasů

dodržovány. Toto světlo se označuje také jako „zahraniční světlo“.

Rozptyl světla, který vykazují halogenové světlomety nebo full-LED světlomety modelu SEAT Leon, splňuje specifické hodnoty pro „zahraniční světlo“ bez adhezních masek nebo regulačních úprav.

#### Poznámka

„Zahraniční světlo“ smí být použito pouze přechodně. Pokud plánujete delší pobyt v zemi s levostranným řízením, musíte vyhledat pro přestavbu světlometů autorizovaného servisního partnera.

### Regulace sklonu světlometů



Obr. 144 Vedle volantu: Ovladač regulace sklonu světlometů.

Nastavení sklonu světel přizpůsobuje světelný kužel světlometů plynule podle stavu

naložení vozidla. Tím získává řidič optimální podmínky viditelnosti a protijedoucí vozidla nejsou oslnována »» △.

Světlomety lze nastavovat pouze při zapnutých tlumených světlech.

Nastavení se provádí otáčením ovladače »» obr. 144:

Hodnota nastavení	Stav naložení <sup>a)</sup> vozidla
–	Obsazená přední sedadla a prázdný zavazadlový prostor.
1	Obsazená všechna sedadla a prázdný zavazadlový prostor.
2	Obsazená všechna sedadla a plně naložený zavazadlový prostor. Provoz s přívěsem při malém zatížení tažného zařízení.
3	Obsazené pouze sedadlo řidiče a plně naložený zavazadlový prostor. Provoz s přívěsem při maximálním zatížení tažného zařízení.

<sup>a)</sup> Při odlišném naložení vozidla můžete volit i mezi polohy ovladače.

#### NEBO:

Přes tlačítko a funkční plošku NASTAVENÍ > Světla > Regulace sklonu světlometů systému Easy Connect »» strana 33.

Úroveň 0	Obsazená přední sedadla a prázdný zavazadlový prostor.
Úroveň 1	Obsazená všechna sedadla a prázdný zavazadlový prostor.
Úroveň 2	Obsazená všechna sedadla a plně naložený zavazadlový prostor. Provoz s přívěsem při malém zatížení tažného zařízení.
Úroveň 3	Obsazené pouze sedadlo řidiče a plně naložený zavazadlový prostor. Provoz s přívěsem při maximálním zatížení tažného zařízení.

### Dynamická regulace sklonu světel

U vozidel s dynamickou regulací sklonu světel regulátor odpadá. Dosah světlometů se automaticky přizpůsobí stavu naložení vozidla, pokud jsou světlomety seřízeny.

#### POZOR

Těžké předměty ve vozidle mohou vést k tomu, že světlomety oslní ostatní účastníky silničního provozu. To může způsobit nehody a těžká zranění.

- Světelný kužel vždy přizpůsobte stavu naložení vozidla, aby ostatní účastníci silničního provozu nebyli oslnováni.

## Osvětlení panelu přístrojů, displeje a spínačů

V závislosti na modelu můžete reguloval osvětlení panelu přístrojů a spínačů v systému Easy Connect prostřednictvím tlačítka a funkční plošky **SETUP** » strana 33.

Při spuštěním motoru a bez aktivování světel zůstává osvětlení panelu přístrojů zapnuté za podmínek denního světla. Osvětlení se snižuje společně s ubývajícím okolním světlem. V některých případech, např. při projíždění tunelu bez aktivování funkce **AUTO** se může stát, že se osvětlení panelu přístrojů úplně vypne. Účelem této funkce je poskytnutí pokynu pro řidiče, aby zapnul tlumené světlo.

## Vnitřní osvětlení a světla pro čtení<sup>1)</sup>

Pročtěte si pozorně dodatečné informace » strana 32.

## Osvětlení odkládacích příhrádek a zavazadlového prostoru\*

Při otevírání a zavírání odkládací příhrádky spolujezdce a víka zavazadlového prostoru se zapíná, resp. vypíná automaticky příslušné osvětlení.

## Osvětlení prostoru na nohy\*

Osvětlení prostoru na nohy pod přístrojovou deskou (strana řidiče a spolujezdce) se zapíná při otevřených dveřích a snižuje během jízdy intenzitu světla. Intenzita se dá nastavit přes tlačítko a funkční plošku **NASTAVENÍ > Světla > Regulace sklonu světlometů** systému Easy Connect » strana 33.

## Ambientní osvětlení\*

Ambientní osvětlení interiéru osvětuje oblast středové konzoly a prostor nohou a v závislosti na verzi také vnitřní obložení dveří.

Barva ambientního osvětlení v obložení dveří se může měnit. Intenzita a barva se dá nastavit přes tlačítko a funkční plošku **NASTAVENÍ > Světla > Osvětlení vnitřního prostoru** systému Easy Connect » strana 33.

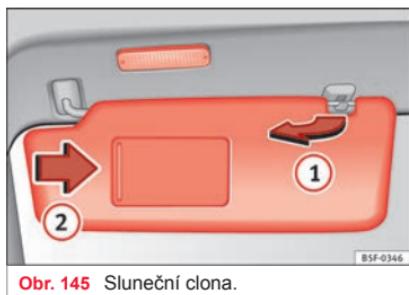
**Osvětlení vnitřního prostoru** systému Easy Connect » strana 33.

### Poznámka

Čtecí lampičky se po zamknutí vozidla klíčem nebo několik minut po vytážení klíče ze zapalování vypnou. Zabrání se tak vybití akumulátoru vozidla.

## Viditelnost

### Sluneční clony



Obr. 145 Sluneční clona.

<sup>1)</sup> V závislosti na vybavení vozidla se může následující vnitřní osvětlení skládat z LED diod: Osvětlení kosmetického zrcátka vpředu, osvětlení kosmetického zrcátka vzadu, osvětlení prostoru na nohy, osvětlení sluneční clony a odkládací skříňky.

## Možnosti nastavení slunečních clon řidiče a spolujezdce:

- Sklopte sluneční clonu k čelnímu sklu.
- Clony vytáhněte z úchyttů a přiklopte ke dveřím »» obr. 145 ①.
- Sluneční clonu přikloněnou ke dveřím posuňte v podélném směru dozadu.

## Osvětlení kosmetického zrcátka

Ve sklopené sluneční cloně je za krytem kosmetické zrcátko. Při odsunutí krytu ② se světlo rozsvítí.

Světlo zhasne, když kryt kosmetického zrcátka zasunete zpět nebo když zvednete sluneční clonu.

### ⚠️ POZOR

Sluneční clony sklopené dolů mohou snížit výhled.

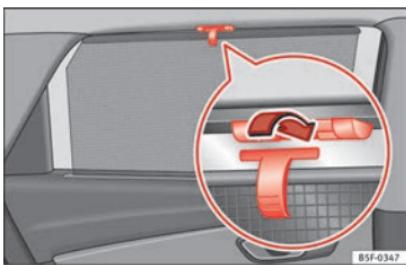
- Sluneční clony vždy dejte zpět do držáků, pokud již nejsou potřeba.

### 💡 Poznámka

Světlo nad sluneční clonou za určitých podmínek zhasne automaticky po několika minutách. Zabrání se tak vybití akumulátoru vozidla.

## Ochranná roleta proti slunci\*

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 146 Okna vzadu: Sluneční clona.

## Sluneční roleta na zadních dveřích\*

- Vytáhněte roletu a zavěste ji do háků na hornímu rámu dveří »» obr. 146.

## Stěrače čelního a zadního skla

### Schématické zobrazení: Páčka stěračů

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 32.

## ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Pokud se při zapnutých stěračích vypne zapalování, ukončí stěrače proces a vrátí se do klidové polohy. V případě náledí, sněhu a jiných překážek na čelním skle se mohou stěrače, resp. jejich motory poškodit.

- Před začátkem jízdy odstraňte ze stěračů případně sníh a led.
- Přimrzlé lišty stěračů opatrně uvolněte z čelního skla. SEAT doporučuje použít pro tento účel odmrzavací sprej.
- Nezapínajte stěrače v případě suchého skla. Stíráním lišt stěračů nasucho se může sklo poškodit.
- Za mrazu vždy před zapnutím stěračů zkонтrolujte, zda stěrače nepřimrzly! Odstavte-li vozidlo za chladného počasí, může vám být užitečná servisní poloha čelních stěračů »» strana 73.

### 💡 Poznámka

- Stěrače fungují jak vpředu, tak také vzadu pouze při zapnutém zapalování a zavřeném víku motorového prostoru, resp. zavřeném zadním víku.
- Stírání čelního skla v cyklech probíhá v závislosti na rychlosti jízdy. Čím vyšší je rychlosť jízdy, tím častěji stěrače stírají.
- Stěrač zadního skla se zapne automaticky, když jsou zapnuté stěrače předního skla a zařadíte zpětný chod.

## Funkce stěračů

### Chování stěračů v různých situacích:

U stojícího vozidla	Zapnutý stupeň větráku se dočasně přepne na nejbližší nižší stupeň.
Během omývací automatiky	Klimatizace se asi na 30 sekund přepne do režimu recirkulace, aby se do vozidla nedostaly nepříjemné zápachy zvenčí.
Při stírání v cykloech	Intervaly jsou závislé na rychlosti jízdy. Čím je rychlosť vyšší, tím jsou intervaly kratší.

### Vyhřívání trysek ostřikovačů

Vyhřívání rozmrazuje pouze zamrzlé trysky ostřikovačů, nikoli však hadičky s vodou. Topný výkon vyhřívání trysek ostřikovačů se automaticky reguluje po zapnutí zapalování podle vnější teploty.

### Ostřikovače světlometů

Ostřikovače světlometů čistí skla předních světel.

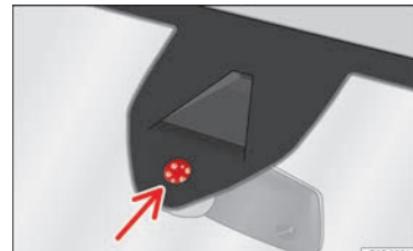
Po nastartování a při prvním a pátém zapnutí stěračů se také ostříkují světlomety. K tomu musíte přitáhnout páčku stěračů k volantu a současně musí být zapnutá tlumena nebo dálková světla. V pravidelných intervalech, například při čerpání pohon-

ných hmot, odstraňujete nečistoty na sklech světlometů (např. hmyz).

Aby byla zajištěna funkce ostřikovače světlometů i v zimě, odstraňujete pravidelně z trysek v nárazníku sníh. Led případně odstraňte rozmrazovacím sprejem.

#### Poznámka

**Případnou překážku na čelním skle se stěrač snaží odsunout. Pokud překážka stěrač blokuje, zůstane stěrač stát. Odstraňte překážku a znova zapněte stěrače.**



BSF-0351

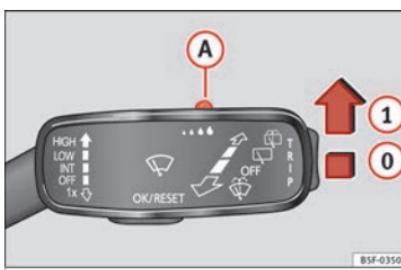
Obr. 148 Citlivá plocha dešťového snímače.

Aktivovaný dešťový senzor automaticky řídí interval stírání podle intenzity srážek  
» △ Citlivost senzoru lze nastavit ručně. Manuální stírání » strana 153.

Zatlačte páčku do požadované polohy  
» obr. 147:

- ① Dešťový senzor deaktivovaný.
- ② Dešťový senzor aktivní – automatické stírání v případě potřeby.
- ③ Nastavení citlivosti dešťového senzoru:
  - Nastavení snímače vpravo – vysoká citlivost.
  - Nastavení snímače vlevo – nízká citlivost.

### Dešťový snímač\*



Obr. 147 Páčka stěračů skel: Nastavení dešťového snímače **A**

Po vypnutí a opětovném zapnutí zapalování zůstává dešťový senzor aktivovaný

a funguje opět, když je páčka stěračů v poloze ① a jedete rychleji než 16 km/h (10 mph).

### Změněná aktivace dešťového senzoru

Možnou příčinou závad a chybné interpretace v oblasti citlivé plochy »» obr. 148 dešťového senzoru jsou mj.:

- Poškozené stírací lišty: vodní film na poškozených stíracích lištách může prodlužovat aktivační dobu, zpožďuje interval čistění nebo způsobuje rychlé a nepřetržité stírání.
- Hmyz: v případě přítomnosti hmyzu může dojít k aktivaci stěračů.
- Solné skvrny: V zimě může vést posypová sůl na silnicích k mimořádně dlouhému následnému setření až téměř na suché sklo.
- Nečistoty: suchý prach, vosk, vrstva na skle (lotosový efekt), zbytky čisticích prostředků (automatická myčka) může potenciálně způsobit necitlivost snímače nebo opožděnou, pomalejší nebo vůbec žádnou reakci.
- Prasklina ve skle: náraz kamene aktivuje při zapnutém dešťovém snímači jedno setření. Poté snímač rozpozná snížení citlivé plochy a nastaví se podle toho. Změna chování snímače při aktivaci závisí na velikosti kamene.

### ⚠️ POZOR

Je možné, že dešťový senzor neidentifikuje dešť a nespustí stěrače.

- Když voda dopadající na čelní sklo omezuje výhled, včas stěrače v případě potřeby ručně zapněte.

### ℹ️ Poznámka

- Citlivou plochu dešťového snímače pravidelně čistěte a kontrolujte, zda nejsou stírací lišty poškozené »» obr. 148 (šipka).
- Pro odstranění vosků a ochranných nátěrů laku doporučujeme čistič oken s obsahem alkoholu.

## Zpětné zrcátko

### Zpětné zrcátko se zacloněnou polohou

Vaše vozidlo je vybaveno ručně nastavitelným nebo automaticky\* nastavitelným zaclonitelným vnitřním zrcátkem.

### Ručně zaclonitelné vnitřní zrcátko

- Vytáhněte páčku na spodní hraně zrcátka dozadu.

### ⚠️ POZOR

U automaticky zaclonitelných zrcátek může z rozbitého skla unikat elektrolyt. Tato tekutina může způsobit podráždění kůže, očí a dýchacích orgánů. Při kontaktu s touto kapalinou omyjte postižené místo větším množstvím vody. Vyhledejte případně lékaře.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

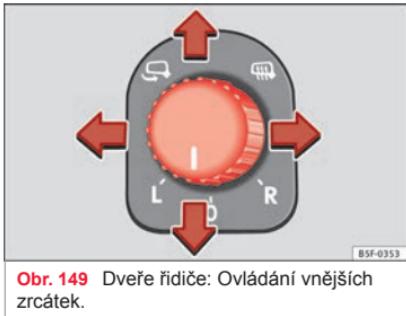
U automaticky zaclonitelných zrcátek může z rozbitého skla unikat elektrolyt. Tato kapalina poškozuje plastové povrchy. Vyčistěte je co možná nejrychleji vlnkou houbou.

### ⓘ Poznámka

- Pokud je dopad světla do vnitřního zrcátka (např. z důvodu sluneční ochrany\*) ovlivněn, nepracuj zpětná zrcátka s automatickou polohou zastínění bezchybně.

- Při zapnutém vnitřním osvětlení nebo zařazeném zpětném chodu se automaticky zaclonitelná zrcátka nezacloňují.

## Nastavení vnějších zrcátek



Obr. 149 Dveře řidiče: Ovládání vnějších zrcátek.

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 21.

### Synchronizované nastavení vnějších zrcátek

- V nabídce **Nastavení – Komfort** zadejte, že se mají vnější zrcátka nastavovat synchronně.
- Otočte ovladačem do polohy **L<sup>1</sup>**.
- Nastavte levé vnější zrcátko. Současně (synchronně) se nastavuje pravé vnější zrcátko.
- Pokud je nutné, opravte nastavení pravého vnějšího zrcátka otočením otočného ovladače do polohy **R<sup>1</sup>**.

<sup>1)</sup> U vozidel s volantem na pravé straně je regulačce symetrická.

- V systému Easy Connect jsou nastavitelná vnější zrcátka přes tlačítko **CAR** a funkční plošku **SETUP**.

### Funkce sklopení vnějšího zrcátka spolujezdce\*

Aby při zpětném parkování byl rozpoznán např. obrubník, může se povrch vnějšího zrcátka u spolujezdce automaticky sklonit, pokud byla předtím tato poloha uložena. K tomu musí být otočný spínač v poloze **R<sup>1</sup>**.

Zpětné zrcátko se vrátí do výchozí polohy, pokud vozidlo jede dopředu rychlosťí vyšší než 15 km/h (9 mph) nebo pokud se vyjme klíč ze zapalování. Vrátí se také do své výchozí polohy, pokud změníte polohu otočného spínače.

### Uložení polohy vnějšího zrcátka spolujezdce pro funkci sklopení

- Zapněte zapalování.
- V systému Easy Connect zvolte nabídku **CAR**, funkci **Zpětné zrcátko a stěrače a Sklonění při jízdě pozadu** »» strana 124.
- Zvolte na spínači polohu **R<sup>1</sup>**.
- Zařaďte zpětný chod.

- Nastavte vnější zrcátko u spolujezdce, aby byla např. dobře vidět oblast hrany obrubníku.
- Vyřaďte zpátečku.
- Nové nastavení vnějšího zrcátka se uloží.

### Sklopení vnějších zrcátek po parkování (komfortní funkce)\*

V systému Easy Connect zvolte nabídku **CAR**, funkci **Zpětné zrcátko a stěrače**, aby se vnější zrcátka po parkování vozidla sklopila »» strana 124.

Jakmile je vozidlo zavřeno dálkovým ovládáním, tzn. stisknutím na asi 1 sekundu, vnější zrcátka se automaticky sklopí. Otevřením vozidla dálkovým ovládáním se vnější zrcátka automaticky vyklopí.

#### POZOR

Konvexní a asférická\* zrcátka zvětšují zorné pole. Objekty se však v nich jeví menší a ve větší vzdálenosti. Pokud používáte vnější zrcátka k určování vzdálostí k vozidlům, která přijíždí ze zadu, aby změnila jízdní pruh, může se mylit, což představuje nebezpečí nehody.

**① UPOZORNĚNÍ**

- Pokud dojde ke sklopení pouzdra zrcátko působením vnější síly (např. nárazem při pojízdění), zrcátko musí být elektricky sklopeno až na doraz. Nerovněte v žádném případě zrcátko nazpět ručně, ovlivnilo by to funkci a mechaniku zrcátka.

- Pokud vozidlo myjete v automatické myci lince, musíte vnější zrcátko sklopit, abyste zamezili jejich poškození. Elektricky ovládaná vnější zrcátka v žádném případě nepřiklápejte nebo neodklápějte ručně, ale vždy pouze elektricky!

**i Poznámka**

V případě závady elektrického nastavování lze obě vnější zrcátka nastavit ručně zatlačením na okraj.

## Sedadla a opěrky hlavy

### Nastavení sedadel a opěrek hlavy

#### Ruční nastavení sedadel

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 19.

**⚠ POZOR**

Důležité informace, tipy, návrhy a varování, které byste si v zájmu vlastní bezpečnosti a bezpečnosti svých spolucestujících měli přečíst a respektovat je, najdete v kapitole "Bezpečná jízda" »» strana 75.

**⚠ POZOR**

- Přední sedadla nastavujte jen u stojícího vozidla. Jinak existuje nebezpečí nehody!
- Pozor při nastavení výšky sedadla! Nekontrolovaným nebo neúmyslným nastavením může dojít ke zmáčknutí - nebezpečí zranění!
- Opěradla předních sedadel nesmí být za jízdy nakloněna příliš dozadu. Jinak při nehodě nechrání ani bezpečnostní pásy ani systém airbagu.

**Elektrické nastavení sedadla řidiče\***

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 19.

**⚠ POZOR**

- Neopatrné nebo nepozorné používání elektrických předních sedadel může způsobit těžká zranění.
- Přední sedadla lze elektricky přestavit i při vypnutém zapalování. Nikdy nenechávejte děti ani osoby, které nejsou plně soběstačné, ve vozidle.
- V nouzi lze elektrické přestavování přerušit ovládáním jiného spínače.

**① UPOZORNĚNÍ**

Aby nedošlo k poškození elektrických součástek předních sedadel, na sedadlo neklekejte ani nenechte působit velký tlak na jedno místo sedáku nebo opěradla.

**i Poznámka**

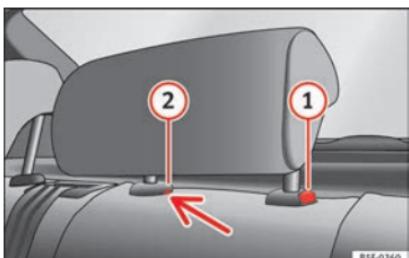
- Při nízkém nabité akumulátoru vozidla nemusí být elektrické nastavování sedadla možné.
- Při spuštění motoru se elektrické nastavování sedadel přeruší.

## Nastavení předních opěrek hlavy

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 20.

Nastavte opěrku hlavy »» strana 20 tak, aby horní okraj byl pokud možno ve výšce horní části hlavy příslušného pasažéra. Pokud to není možné, nastavte opěrku hlavy co možná nejbližše k dané poloze.

## Nastavení zadních opěrek hlavy



Obr. 150 Zadní opěrka hlavy uprostřed:  
Místo odblokování.

Pokud převážíte osoby na zadních sedadlech, nastavte opěrky hlavy obsazených sedadel minimálně na nejbližší vyšší zajištěnou polohu »» △.

## Nastavení opěrek hlavy

- Pro nastavení opěrky hlavy nahoru, uchopte opěrku po straně oběma rukama a posuňte je až na doraz nahoru.
- K nastavení opěrky hlavy na nižší výšku posuňte tlačítko ① »» obr. 150 a opěrku pak dolů.

## Demontáž opěrek hlavy

K demontáži opěrek hlavy musíte sklopit příslušné opěradlo částečně dopředu.

- Odblokujte opěradlo »» strana 161.
- Vytáhněte opěrku hlavy nahoru až na doraz.
- Stiskněte tlačítko ① »» obr. 150 a zároveň plochým šroubovákem (širokým maximálně 5 mm) zajedte do otvoru zajištění ② »» obr. 150 a vytáhněte opěrku.
- Sklopte opěradlo sedadla nazpět, až zaškocí do správné polohy »» △.

## Montáž opěrky hlavy

K montáži opěrek hlavy musíte sklopit příslušné opěradlo částečně dopředu.

- Odblokujte opěradlo »» strana 161.
- Zasuňte tyčky opěrky hlavy do vodítka, až slyšitelně zacvaknou. Opěrka hlavy se nesmí dát z opěradla vytáhnout.

- Sklopte opěradlo sedadla nazpět, až zaškocí do správné polohy »» △.

## ⚠️ POZOR

- Věnujte pozornost všeobecným informacím »» strana 79.
- Demontujte opěrky hlavy vzadu pouze, když je to potřeba při montáži dětské autosedačky »» strana 92. Pokud demontujete dětskou autosedačku, namontujte opěrky hlavy okamžitě zpět. Jízda s nesprávně nastavenými nebo demontovanými opěrkami hlavy zvyšuje riziko vzniku vážných poranění.

## Funkce sedadla

### Úvod

## ⚠️ POZOR

Neodborné používání funkcí sedadla můžezpůsobit těžká zranění.

- Před zahájením jízdy zaujměte správnou polohu sezení a během jízdy udržujte tuto polohu. To platí také pro všechny spolucestující.
- Ruce, prsty a nohy nebo jiné části těla držte vždy dál od funkčních oblastí a oblastí nastavování.

## Vyhřívání sedadla



Obr. 151 Ve středové konzole: Ovladač vyhřívání předních sedadel.

Plochy sedáků mohou být při zapnutém zapalování elektricky vyhřívány. U některých provedení sedadel se navíc vyhřívá opěrka rádio sedadla.

Pokud dojde k některé z následujících podmínek, nesmí se vyhřívání sedadla zapínat:

- Sedadlo není obsazeno.
- Sedadlo je potaženo ochranným potahem.
- Na sedadle je instalovaná dětská autosedačka.
- Plocha sedáku je mokrá nebo vlhká.
- Teplota vnitřního prostoru nebo teplota okolí je vyšší než + 25°C (+77°F).

## Aktivace

Tlačítko resp. krátce stiskněte. Vyhřívání sedadla je zapnuto s maximálním topným výkonem.

## Nastavení topného výkonu

Opakovaně stiskněte tlačítko nebo , dokud se nenastaví požadovaný stupeň topného výkonu.

## Vypnutí

Opakovaně stiskněte tlačítko nebo , až v tlačítku již nesvítí žádné kontrolní světlo.

### ⚠️ POZOR

- Osoby, které z důvodů brání léků, ochrnutí nebo chronických nemocí (jako cukrovka) necítí bolest nebo teplo nebo mají omezené vnímání, mohou, pokud používají vyhřívání sedadel, utrpět spáleniny na zádech, zadních hýzdí nebo nohou, které si vyžádají zdlouhavou rekonvalescenci nebo se ani úplně nezahojí. V otázce svého zdravotního stavu vyhledejte lékaře.
- Osoby s omezenou vnímavostí bolesti a tepla nesmějí nikdy vyhřívání sedadel používat.

### ⚠️ POZOR

Promáčením čalounění může dojít k chybnému fungování vyhřívání a zvýšení rizika popálenin.

- Mějte na paměti, aby byla plocha sedáku suchá, dřív než vyhřívání sedadla zapnete.
- Nesedejte si na sedadlo ve vlhkém nebo mokré oblečení.
- Neodkládejte na sedadlo žádné vlhké nebo mokré předměty a části oblečení.
- Nevylijte na sedadlo žádné tekutiny.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Abyste nepoškodili topné prvky vyhřívání sedadel, neklekejte na sedadla ani je jiným způsobem bodově nezatěžujte.
- Kapaliny, ostré předměty a izolační materiály (např. potah sedadla pro děti) mohou vyhřívání sedadel poškodit.
- V případě západu vyhřívání okamžitě vypněte a odvezte ke kontrole k autorizovanému servisnímu partnerovi.

### ✿ Životní prostředí

Vyhřívání sedadel nechte zapnuté jen tak dlouho, dokud je to nezbytně nutné. Jízdník se zbytečně zvyšuje spotřeba paliva.

## Středová opěrka ruky vpředu

Středovou opěrkou ruky vpředu je možné nastavit do různých stupňů.

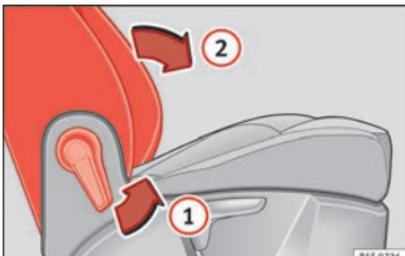
### Nastavení středové opěrky ruky

- K nastavení sklonu loketní opěrku nadzvedněte z výchozí pozice, až zapadne.
- Pro navrácení do výchozí polohy vyzvedněte loketní opěrku z horní zajistěné polohy a sklopte dolů.

Loketní opěrkou se dá posunovat dopředu nebo dozadu.

## Schématické zobrazení: Sklopení opěradla sedadla spolujezdce\*

✓ Platí pro model: LEON/LEON ST



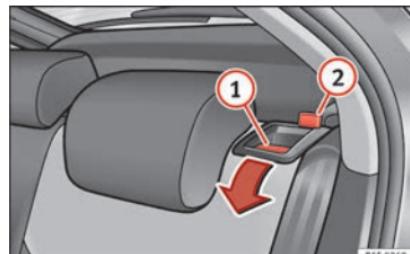
Obr. 152 Sedadlo spolujezdce: Páčka ke sklopení opěradla dopředu.

Pro získání většího zavazadlového prostoru je možné sedadlo spolujezdce sklopit dopředu.

- Zatáhněte za páčku 1 »» obr. 152 a tlačte opěradlo co možná nejvíce dopředu 2, dokud nebude v horizontální poloze.

### ⚠️ POZOR

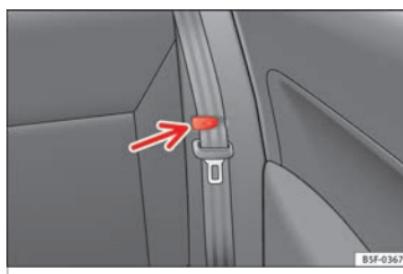
**Pokud je opěradlo sedadla spolujezdce sklopeno dopředu, nesmí na tomto sedadle sedět žádný pasažér.**



Obr. 154 Odjišťovací páka opěradla sedadla.

## Sklopení a odklopení opěradla zadního sedadla

✓ Platí pro model: LEON/LEON SC



Obr. 153 Třmen pro držení bezpečnostního pásu.

Opěradla lze sklopit dopředu samostatně nebo jako celek.

## Sklopení opěradla sedadla dopředu

- Upevněte postranní bezpečnostní pásy na držáku obložení »» obr. 153.
- Zasuňte příslušné opěrky hlavy dolů »» strana 158.
- Stiskněte odjišťovací páčku »» obr. 154 1 ve směru šipky.
- Sklopte opěradlo sedadla dopředu.

## Vztyčení opěradla

- Sklopte opěradlo sedadla nazpět, až zaskočí do správné polohy »» △. U správného zaklapnutí není červená značka vodítka již vidět »» obr. 154 2.

**⚠ POZOR**

Důležité informace, tipy, návrhy a varování, které byste si v zájmu vlastní bezpečnosti a bezpečnosti svých spolucestujících měli přečíst a respektovat je, najdete v kapitole "Bezpečná jízda" » strana 75.

**⚠ POZOR**

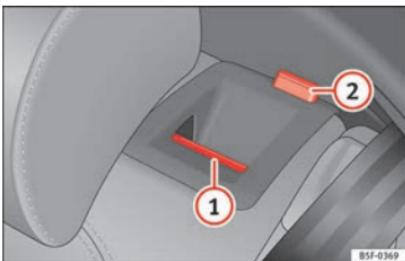
- Opěradlo sedadla musí bezpečně zaskočit, aby byl zaručen ochranný účinek bezpečnostního pásu na prostředním zadním sedadle.
- Opěradlo sedadla musí bezpečně zaskočit, aby při náhlém zabrzdění nemohly žádné předměty sklouznout ze zavazadlového prostoru dopředu.

**① UPOZORNĚNÍ**

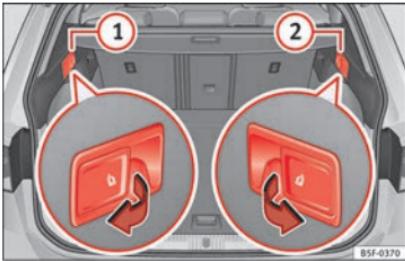
- U opěradla sklopeného dopředu vzniká nebezpečí, že se při přesunutí předních sedadel dozadu poškodí zadní opěrky hlavy.
- Dejte pozor, aby se vnější bezpečnostní pásy při sklopení dopředu, resp. dozadu nesklípily v zámku opěradla a tím se nepoškodily.

**Sklopení a odklopení opěradla zadního sedadla**

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 155 Opěradlo zadního sedadla; uvolňovací tlačítka (1); červená značka (2).



Obr. 156 V zavazadlovém prostoru: odjíťovací páčka ve vzdálenosti části vlevo (1) a vpravo (2) od opěradla zadního sedadla.

Opěradlo lavice zadních sedadel je dělené a lze ho odděleně sklapovat dopředu, aby se zvětšil zavazadlový prostor.

Pokud opěradlo zadního sedadla je sklopeno dopředu, nesmí na příslušných sedadlech nikdo cestovat (ani děti).

**Sklopení zadního sedadla dopředu pomocí uvolňovacího tlačítka**

- Zasuňte opěrky hlavy zcela dolů.
- Uvolňovací tlačítko » obr. 155 (1) zatáhněte dopředu a současně sklopte opěradlo zadního sedadla.
- Opěradlo zadního sedadla je odblokováno, pokud uvidíte červenou značku na tlačítku (2).

**Sklopení opěradla zadního sedadla dopředu pomocí páčky pro dálkové odblokování**

- Zasuňte opěrky hlavy zcela dolů.
- Otevřete zadní výklopné dveře (zadní víko).
- Zatáhněte za páčku pro dálkové odblokování na levé » obr. 156 (1) nebo právě (2) straně opěradla ve směru šipky. Odblokovaný díl zadních sedadel se sklopí nyní automaticky dopředu.
- Zavřete nyní případně zadní víko.

Opěradlo zadního sedadla je odblokováno, pokud je vidět červená značka tlačítka » obr. 155 (2).

## Sklopení opěradla zadního sedadla dozadu

- Sklopte opěradlo dozadu a zatlačte jej pevně do zajištění »» △.
- Červená značka na uvolňovacím tlačítku již nesmí být vidět (2).
- Opěradlo musí být zajištěno.

### ⚠️ POZOR

Pokud je sklopeno dopředu nebo pokud se nekontrolovatelně nebo nepozorně opěradlo zvedne, může dojít k těžkému poranění.

- Nikdy opěradlo zadního sedadla během jízdy nesklápejte ani nezvedejte.
- Dbejte, aby při zvedání opěradla se neprívrel bezpečnostní pás nebo se nepoškodil.
- Při sklapování opěradla zadního sedadla dopředu a dozadu by měly být ruce, prsty, nohy nebo jiné části těla mimo oblast pohybu sedací lavice.
- Aby mohly bezpečnostní pásy zadních sedadel poskytovat potřebnou ochranu, musí být všechny části opěradla vždy správně zajištěny. To je obzvláště důležité pro prostřední zadní sedadlo. Pokud sedí cestující na některém místě, jehož opěradlo není řádně zajištěno, může být při prudkém brzdění, při náhlém jízdním manévrhu nebo při nehodě vymrštěn sponu s opěradlem dopředu.

- Červená značka na tlačítku (2) signalizuje nezajištěné opěradlo. Dávejte vždy pozor na to, aby červená značka již nebyla vidět, pokud je opěradlo zase ve vzpřímené poloze.

- Pokud je opěradlo zadního sedadla sklopeno dopředu nebo není správně zajištěno, nesmí na příslušných sedadlech nikdo cestovat (ani děti).

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Nekontrolovatelným nebo nechtěným sklopením opěradla dopředu a dozadu může dojít k těžkému poškození na vozidle nebo jiných předmětech.

- Nastavte před sklopením opěradla přední sedadla tak, aby ani opěrky hlavy ani čalounění opěradla nenarazelo do předních sedadel.

## Transport a praktické výbavy

### Odkládací příhrádky

#### Odkládací příhrádka pod předními sedadly\*



Obr. 157 Odkládací příhrádka pod předními sedadly

Pod každým předním sedadlem je jedna zásuvka a jedna odkládací příhrádka s víkem.

Pro otevření odkládací příhrádky\* zatáhněte za madlo víka »» obr. 157.

Pro zavření víko zase přitlačte, až zaskočí.

**⚠ POZOR**

- V této zásuvce mohou být přepravovány pouze předměty do max. hmotnosti 1,5 kg.
- Dbejte na to, aby bylo víko zásuvky během jízdy vždy zavřené. Při prudkém zabrdnění nebo nehodě vzniká nebezpečí úrazu při vymrštění předmětu ze zásuvky.

**Sklopny stolek\***

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 158 Sedadlo vpředu vlevo: sklopny stolek.

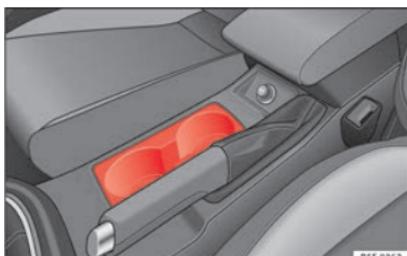
- Sklopte stolek pro postavení ve směru šipky »» obr. 158 nahoru.

**⚠ POZOR**

- Za jízdy nesmí být skládací stolek sklopen, pokud ve druhé řadě sedadel jsou spolujezdci. Při náhlém zabrdnění existuje nebezpečí poranění! Stolek musí být proto za jízdy rozložen a zajistěn.
- Do držáku nápojů nedávajte žádné horlé nápoje. V případě normálního nebo náhlého jízdního manévrů, při náhlém zabrdnění nebo při nehodě by se mohly horlé nápoje vylít – hrozí nebezpečí oplaňení!

**① UPOZORNĚNÍ**

Nenechávejte otevřené nápoje za jízdy v držáku pohárků. Rozlité nápoje, např. při brzdění, mohou způsobit poškození vozidla.

**Držáky nápojů**

BSF-0363

Obr. 159 Středová konzole: Držák nápojů vpředu.

**Přední držák nápojů**

- Postavte nápoje do držáku »» obr. 159. Do držáku můžete vložit dva nápoje. V obložení dveří můžete také uložit větší plastové lahve.

**⚠ POZOR**

- Nestavte do držáku žádné horlé nápoje, je-li vozidlo v pohybu. Horlé nápoje se mohou rozlit a způsobit popáleniny - nebezpečí nehody!
- Nepoužívejte žádné tvrdé nádoby na pití (např. sklo, porcelán). Při nehodě by Vás mohly zranit.

»»

**① UPOZORNĚNÍ**

Do držáku byste měli dávat pouze uzavřené nádoby na pití. Nápoje se jinak mohou rozlit a vést k poškození vybavení vozidla, jako např. elektroniky vozidla a potahů sedadel.

**⚠ POZOR**

Víko odkládací schránky musí být během jízdy zavřeno. Jinak existuje nebezpečí nehody!

ponechány žádné těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami.

- Nepoužívejte ramínka k zavěšení šatů, protože se ovlivní účinnost hlavových airbagů.

**Odkládací příhrádka**

**Obr. 160** Odkládací schránka.

**Otevírání/zavírání**

- Zatáhněte pro otevření odkládací schránky madlo ve směru šipky.
- Pro zavření zatlačte víko odkládací příhrádky nahoru, až zaskočí.

Podle vybavení vozidla je CD přehrávač umístěn v odkládací příhrádce. Jeho ovládání je popsáno v příslušném návodu k obsluze.

**Jiné odkládací příhrádky**

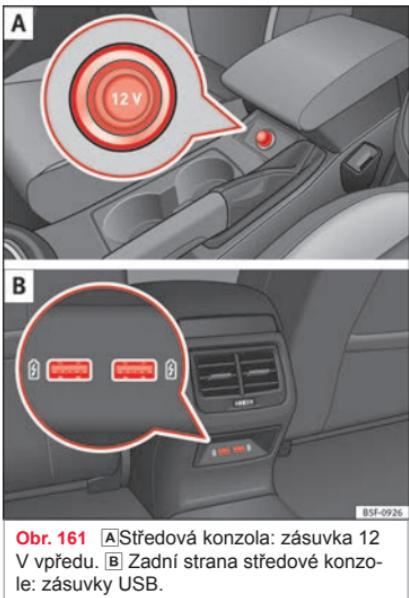
Na různých místech ve vozidle najdete další odkládací místa, odkládací příhrádky a držáky:

- V horní části odkládací skříňky vozidel bez CD přehrávače. Zátěž nesmí překročit 1,2 kg.
- Ve středové konzole pod prostřední lopatkou opěrkou\*.
- V desce v prostoru řidiče se nachází zásuvka pro přístup k pojistkám a relé. Odkládací příhrádka smí být zatížena maximálně 0,2 kg.
- Ramínko na šaty ve dveřních rámech  
»» **⚠**.
- V zadní části vozidla jsou umístěny vlevo a vpravo od sedadel další odkládací příhrádky.

**⚠ POZOR**

- Dejte pozor, aby zavěšenými šaty nebyl ovlivněn výhled dozadu.
- Na věšácích na šaty smí být zavěšeny pouze lehké šaty. V kapsách nesmí být

## Zásuvky



### ve středové konzole

- Vytáhněte konektor ve středové konzole ze zásuvky »**obr. 161 A**.
- Zasuňte zástrčku elektrického přístroje do zásuvky.

### V zavazadlovém prostoru (platí pouze pro model Leon ST)

- Zvedněte krytku zásuvky »**obr. 162**.
- Zasuňte zástrčku elektrického přístroje do zásuvky.

12-Volt zásuvka v zavazadlovém prostoru může být použita pro elektrické příslušenství. Zařízení připojené do zásuvky nesmí mít větší příkon než 120 W.

## Zásuvky USB

V závislosti na výbavě a zemi může mít vozidlo konektory USB s **výhradní funkcí pro nabíjení nebo zásuvky**.

Vstupy USB se nacházejí v zadní části středové konzoly mezi předními sedadly »**obr. 161 B**. Každá z přípojek má maximální výkon 10,5 W.

**Nejsoudimentovaný** pro přehrávání souborů.

### ⚠️ POZOR

Zásuvka je funkční pouze při zapnutém zapalování. Neodborné použití může způsobit těžká poranění nebo dokonce požár. Proto nesmějí být děti ponechány ve vozidle bez dozoru, v případě že se klíč nachází uvnitř. Nebezpečí poranění!

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Pro zamezení poškození používejte u zásuvek pouze vhodné zástrčky.

### i Poznámka

- Používáním elektrických přístrojů při vypnutém zapalování se vybjí akumulátor vozidla.
- Pokud je připojený elektrický přístroj příliš horký, okamžitě ho vypněte a odpojte z elektrické sítě.

- Vytáhněte před zapnutím nebo vypnutím zapalování přístroj připojený do USB zásuvky, aby se zamezilo poškození z důvodu kolísání napětí.

## Uložení zavazadel

### Naložení zavazadlového prostoru

Všechna zavazadla a volné předměty musí být v zavazadlovém prostoru bezpečně upevněny. Neupevněné předměty, které se volně pohybují v zavazadlovém prostoru, ovlivňují změnu polohy těžiště bezpečnost jízdy a jízdní vlastnosti vozidla.

- Náklad rozložte v zavazadlovém prostoru rovnoměrně.
- Těžká zavazadla ukládejte v zavazadlovém prostoru co nejvíce dopředu.
- Těžká zavazadla ukládejte dole v zavazadlovém prostoru.
- Těžká zavazadla upevněte k příslušným vázacím okům »» strana 173.

#### ⚠️ POZOR

- Uvolněná zavazadla nebo jiné předměty v zavazadlovém prostoru mohou způsobit vážná poranění.

- Prevážené předměty ukládejte vždy do zavazadlového prostoru a upevněte je k vázacím okům.

- K upevnění těžkých předmětů použijte speciální vhodné upínací pásy.

- Volně uložené předměty se mohou při náhlém manévrování nebo při nehodách vymrštit dopředu a zranit cestující nebo jiné účastníky silničního provozu. Již tak vysoké nebezpečí úrazu se může ještě zvýšit, když se vyvrštené předměty setkají se spuštěným airbagem. V takovém případě se z předmětů stávají opravdové střely – nebezpečí života!

- Nezapomeňte, že při přepravě těžkých předmětů se v důsledku změny polohy těžiště mění jízdní vlastnosti – nebezpečí nehody! Vždy vhodně přizpůsobte styl jízdy vzhledem k podmínkám a potřebám na silnici.

- Nikdy neprekračujte celkové zatížení nápravy nebo přípustnou celkovou hmotnost vozidla. Při překročení této hmotnosti se mohou změnit jízdní vlastnosti vozidla, což může být příčinou nehody, poranění a poškození vozu.

- Nenechávejte Vaše vozidlo nikdy bez dozoru, obzvlášť s otevřeným vikem zavazadlového prostoru. Děti by mohly vlézt do zavazadlového prostoru a zavřít jej zevnitř. V tomto případě by se již nedostaly ven bez cizí pomoci – nebezpečí života!

- Nikdy nenechávejte děti hrát si ve voidle nebo na vozidle. Pokud vozidlo

- opouštíte, zavřete a zamkněte jak všechny dveře, tak i zavazadlový prostor. Před zamknutím vozidla zkontrolujte, zda ve vozidle nejsou žádné osoby.

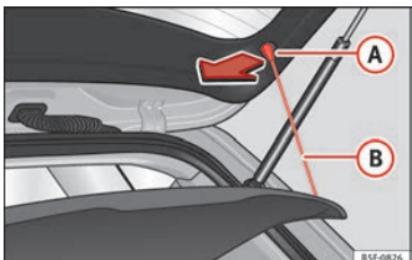
#### ℹ️ Poznámka

- Výměna vzduchu ve vozidle pomáhá snížit mlžení oken. Spotřebovaný vzduch uniká větracími průduchů v bočním obložení zavazadlového prostoru. Zajistěte proto, aby větrací průduchy nebyly překryty zavazadly.

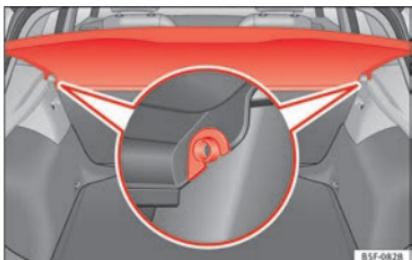
- Vhodné upínací pásy pro upevnění nákladu k vázacím okům si můžete zakoupit v prodejně s příslušenstvím.

## Kryt zavazadlového prostoru

✓ Platí pro model: LEON/LEON SC



Obr. 163 V zavazadlovém prostoru: demontáž a montáž krytu zavazadlového prostoru.



Obr. 164 V zavazadlovém prostoru: demontáž a montáž krytu zavazadlového prostoru.

## Demontáž

- Vyvěste přidržovací pásy
- »» obr. 163 B (úchyt)
- Vytlačte kryt z postranních držáků
- »» obr. 164, tím že za něj zatáhnete nahoru a vyjměte ho.
- V případě potřeby lze kryt zavazadlového prostoru uložit pod variabilní podlahou zavazadlového prostoru »» strana 169

## Nasazení

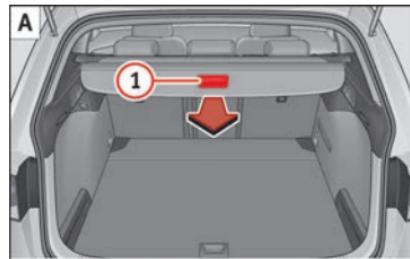
- Zasuňte kryt ve vodorovné poloze tak, že „podkova“ je nad osmi držáků »» obr. 164 a tlačte kryt dolů, až se zajistí.
- Zavěste upevňovací pásy
- »» obr. 163 B (zádní víko) »» △.

### ⚠ POZOR

- Kryt zavazadlového prostoru se nesmí v žádném případě nasazovat neupevněný - nebezpečí nehody!
- Kryt zavazadlového prostoru není plocha na odkládání zavazadel. Na kryt položené předměty ohrožují při náhlém zavření nebo při nehodě všechny cestující vozidla - nebezpečí úrazu!

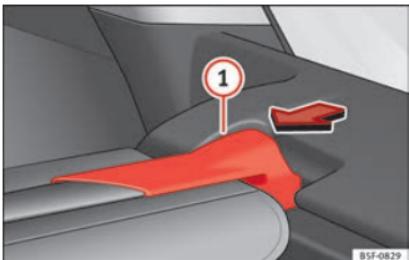
## Rolovací kryt zavazadlového prostoru

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 165 V zavazadlovém prostoru: Vytáhněte a srolujte kryt zavazadlového prostoru.

Kryt zavazadlového prostoru zabraňuje pohledu do zavazadlového prostoru.



Obr. 166 V zavazadlovém prostoru: De-montujte kryt zavazadlového prostoru.

#### Zavření krytu zavazadlového prostoru

- Vytáhněte ven stejnomořně kryt zavazadlového prostoru za rukojet' » obr. 165 ① [A], až slyšitelně zaklapne.

#### Otevření krytu zavazadlového prostoru

- Tlačte rukojet' krytu zavazadlového prostoru ve směru šipky, až se uvolní » obr. 165 [B].

Kryt se automaticky stáhne až do konce a celý se sroluje.

#### Sejmutí krytu zavazadlového prostoru

- Zatlačte na zavěšení krytu zavazadlového prostoru » obr. 166 ① ve směru šipky.
- Vyměte kryt zavazadlového prostoru směrem nahoru.

- Kryt zavazadlového prostoru může být uschován pod nastavitelným dnem zavazadlového prostoru, přičemž to se musí nacházet v horní poloze (kromě vozidel vybavených motorem na zemní plyn GNC) » strana 169.

#### ! UPOZORNĚNÍ

Ke srolování krytu zavazadlového prostoru tlačte rukojet' pořád dolů. Pokud tlačíte rukojet' nahoru, mohou se poškodit hřídele.

#### Montáž krytu zavazadlového prostoru

- Zasuňte kryt zavazadlového prostoru do k tomu určeného uchycení v levém bočním obložení.
- Nechte zavěšení krytu zavazadlového prostoru » obr. 166 ① zapadnout v pravém uchycení.
- Zkontrolujte, že nosič » obr. 166 ① je zaklapnut.

#### ⚠ POZOR

Pokud se na krytu zavazadlového prostoru přepravujete zvířata a volně nebo neřádně upevněné předměty, mohou tyto věci (zvířata) v případě prudkého brzdění, neočekávaného jízdního manévrů nebo nehody způsobit závažná poranění.

- Neukládejte žádné tvrdé, těžké nebo ostré předměty volně nebo do tašek na krytu zavazadlového prostoru.
- Na krytu zavazadlového prostoru nikdy nevozovte zvířata.

## Uložení krytu zavazadlového prostoru

✓ Platí pro model: LEON/LEON SC



Obr. 167 V zavazadlovém prostoru: Poklýp k uložení krytu zavazadlového prostoru.



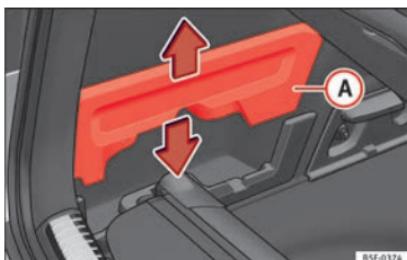
Obr. 168 V zavazadlovém prostoru: Nasazení krytu zavazadlového prostoru.

Kryt zavazadlového prostoru může být uložen pod variabilní podlahou zavazadlového prostoru.

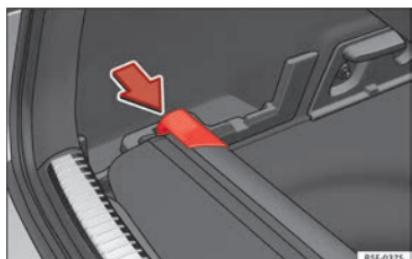
- Odstraňte kryty vlevo a vpravo  
»» obr. 167.
- Položte kryt zavazadlového prostoru do příslušného uchycení, až zapadne  
»» obr. 168.
- Umístěte levý a pravý kryt nyní zase do původní polohy.

## Uložení krytu zavazadlového prostoru

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 169 V zavazadlovém prostoru: Uchycení k uložení krytu zavazadlového prostoru.



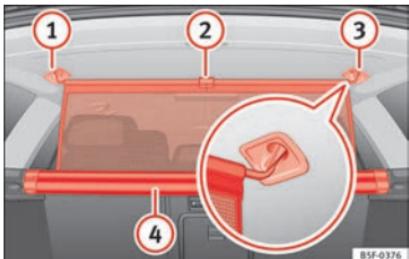
Obr. 170 V zavazadlovém prostoru: Uchycení k uložení krytu zavazadlového prostoru.

Kryt zavazadlového prostoru může být uložen pod variabilní podlahou zavazadlového prostoru.

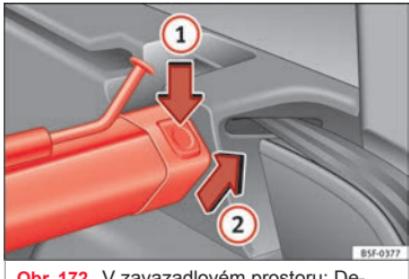
- Odstraňte kryty »» obr. 169 A vlevo a vpravo.
- Zatlačte na čelní část odkládací příhrádky zavazadlového prostoru ve směru šipky, dokud nezapadne do určeného uchycení »» obr. 170.
- Umístěte levý a pravý kryt nyní zase do původní polohy.

## Použití oddělovací sítě za zadními sedadly\*

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 171 V zavazadlovém prostoru: Zahákněte oddělovací síť.



Obr. 172 V zavazadlovém prostoru: De-montujte oddělovací síť.

### Zavěšení oddělovací sítě

- Zatáhněte za sponu »» obr. 171 (2) nahoru, abyste vyjmuli síť z nasazení (4).

- Zavěste oddělovací síťovou stěnu na pravé straně (3) (zvětšený obrázek).
- Zavěste oddělovací síťovou stěnu na uchycení levé strany (1) tím, že zatáhnete za tyčku.

Oddělovací síťová stěna je správně namontovaná, jestliže konce ve tvaru T jsou spolehlivě zavěšeny v příslušných úchytech (3) a (1).

### Svinutí oddělovací sítě

- Vyjměte tyčku z uchycení (3) a (1).
- Sroujte oddělovací síťovou stěnu do nasazení (4) tím, že rukou za ní zatáhnete směrem dolů.

### Demontáž síťové oddělovací stěny

- Sklopte opěradla zadních sedadel dopředu.
- Stiskněte levé nebo pravé odjišťovací tlačítko »» obr. 172 ve směru šipky (1).
- Sejměte opěrnou lištu ve směru šipky »» obr. 172 (2).

### Montáž oddělovací síťové stěny

- Sklopte opěradla zadních sedadel dopředu.
- Vložte nasazení do pravého nebo levého úchytu.

- Stiskněte lištu vlevo a vpravo proti směru šipky »» obr. 172 (2), až zapadne.

Cervené značky na uvolňovacích tlačítkách již nesmí být vidět.

### ⚠️ POZOR

- Upevněte vždy všechny předměty ve vozidle, i když je oddělovací síťová stěna řádně namontována.
- Jestliže je vozidlo v pohybu, nesměj se zdržovat žádné osoby za namontovanou síťovou oddělovací stěnou.

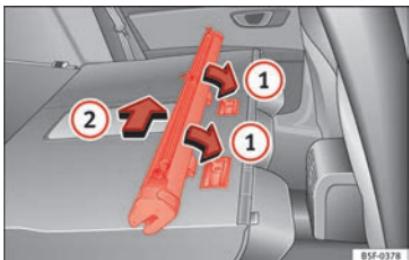
### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Neodborná montáž síťové oddělovací stěny můžezpůsobit poranění.

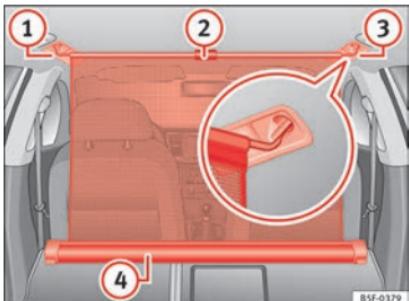
- Dávejte pozor na to, aby Vám oddělovací síťová stěna při stahování dolů ne„vyklouzla“, protože jinak se mohou rychlým vymrštěním nahoru poškodit jak oddělovací síťová stěna, tak také jiné části vozidla. Ved'te oddělovací síťovou stěnu rukou směrem dolů.

## Použití oddělovací sítě u sklopných opěradel zadních sedadel

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 173 Montáž oddělovací síťové stěny na opěradle zadních sedadel



Obr. 174 V zavazadlovém prostoru: zavěšená oddělovací síťová stěna při sklopném opěradle zadního sedadla dopředu.

### Montáž oddělovací síťové stěny

- Sklopte opěradla zadních sedadel dopředu.
- Vyjměte oddělovací síťovou stěnu z bočních úchytů.
- Uložte pánev sítě do spodní části opěrných kolejnic ve směru šipky »» obr. 173 ①.
- Tlače pánev doleva od vozidla ve směru šipky »» obr. 173 ② a až na doraz.
- Přezkoušejte, zda je oddělovací stěna správně upevněná.

### Zavěšení oddělovací sítě

- Zatáhněte za sponu »» obr. 174 ② nahoru, abyste vyjmuli síť z nasazení »» obr. 174 ④.
- Zavěste oddělovací síťovou stěnu na pravé straně »» obr. 174 ③ (zvětšený obrázek).
- Zahákněte oddělovací síť do úchytu na levé straně »» obr. 174 ①, tím že zatáhněte za tyčku.

Oddělovací síť je správně namontována, pokud vnější konce ve tvaru T jsou pevně uchyceny v příslušných úchytích »» obr. 174 ③ a ①.

### Svinutí oddělovací sítě

- Vyjměte tyčku z uchycení obložení střešního sloupu.

- Srolujte oddělovací síťovou stěnu do nasazení »» obr. 174 ④ tím, že rukou za ní zatáhněte směrem dolů.

### Demontáž síťové oddělovací stěny

- Zatáhněte za pouzdro sítě asi 5 cm proti směru šipky »» obr. 173 ②.
- Vyjměte nasazení oddělovací síťové stěny z upevňovacích kolejnic tím, že zatáhněte proti směru šipky »» obr. 173 ①.
- Sklopte opěradlo zadního sedadla dozadu.

#### ⚠ POZOR

Při náhlých brzdících manévrech nebo nehodě mohou být předměty vymrštěny do interiéru a zapříčinit tak těžká nebo dokonce smrtelná zranění.

- Upevněte vždy všechny předměty ve vozidle, i když je oddělovací síťová stěna rádně namontována.
- Jestliže je vozidlo v pohybu, nesměj se zdržovat žádné osoby za namontovanou síťovou oddělovací stěnou.

#### ⚠ POZOR

Opěradlo zadního sedadla smí být sklopenozpět až poté, co byla oddělovací síťová stěna předtím odstraněna.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Neodborná montáž síťové oddělovací stěny může způsobit poranění.

- Dávejte pozor na to, aby Vám oddělovací síťová stěna při stahování dolů ne „vyklouzla“, protože jinak se mohou rychlým vymřštěním nahoru poškodit jak oddělovací síťová stěna, tak také jiné části vozidla. Vedte oddělovací síťovou stěnu rukou směrem dolů.



Obr. 176 V zavazadlovém prostoru: otvor průchozího úložného zařízení.

### Průchozí úložné zařízení\*



Obr. 175 Na opěradle zadního sedadla: otvor průchozího úložného zařízení.

Na zadním sedadle je za prostřední loketní opěrkou průchozí úložné zařízení pro přepravu dlouhých předmětů v interiéru, jako například lyží.

Aby se interiér Vašeho vozidla neznečistil, měli byste špinavé předměty zabalit např. do deky, dříve než tyto předměty budete posunovat skrz průchozí úložné zařízení.

Pokud je loketní opěrka vyklopena, nesmí se na prostředním sedadle zadní řady přepravovat žádné osoby.

### Otevření výklopné klapky

- Sklopte dolů prostřední loketní opěrku.
- Zatáhněte za odjišťovací páčku ve směru šipky a vychylte víko průchozího úložného zařízení »» obr. 175 ① úplně dopředu.
- Otevřete zadní výklopné dveře (zadní víko).

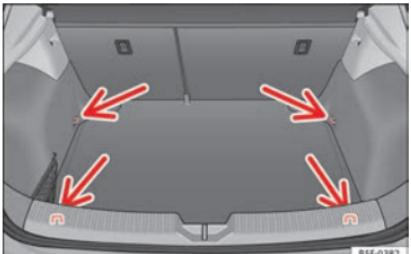
- Posuňte dlouhé předměty ze zavazadlového prostoru dál skrz průchozí úložné zařízení.
- Zajistěte předměty dobře bezpečnostním pásem.
- Zavřete zadní výklopné dveře (zadní víko).

### Zavření výklopné klapky

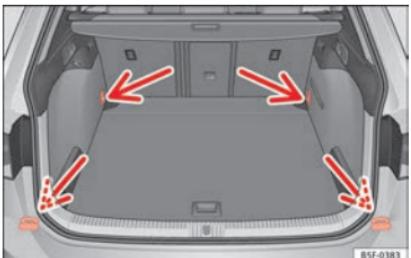
- Vyklopte víko průchozího úložného zařízení dozadu, až zapadne. Nesmí být viditelná červená značka na straně zavazadlového prostoru.
- Zavřete zadní výklopné dveře (zadní víko).
- Vyklopte případně prostřední loketní opěrku znova nahoru.

#### Poznámka

Průchozí úložné zařízení lze otevřít také ze zavazadlového prostoru. Je nutné zatlačit odjišťovací páčku ve směru šipky dolů a víko vychýlit dopředu »» obr. 176.

**Vázací oka\***

Obr. 177 V zavazadlovém prostoru: Vázací oka (model LEON/LEON SC mimo verzí s osazením náhradní pneu a GNC).



Obr. 178 V zavazadlovém prostoru: vázací oka (model LEON ST).

V přední i zadní oblasti zavazadlového prostoru jsou očka pro připevnění zavazadel »» obr. 178.

Abyste vázací oka použili, musíte je nejdříve nadzvednout<sup>1)</sup>.

**⚠️ POZOR**

Pokud použijete nevhodné řemeny nebo upínací pásky, může u nich dojít v případě náhlého zabrzdění nebo nehody k utržení. Předměty pak mohou být vymrštěny do prostoru vozidla a může dojít k těžkým nebo smrtelným zraněním.

- Vždy se musí použít vhodné řemeny nebo upínací pásy v bezvadném stavu.
- Upevněte řemeny a upínací pásky spolehlivě na vázacích okách.
- Předměty přepravované a neupevněné v zavazadlovém prostoru se mohou na jednu začít pohybovat a změnit jízdní chování vozidla.
- Zajistěte také malé a lehké předměty.
- Nikdy neprekračujte maximální povolenou zátěž pro vázací oka při upevňování předmětu.
- K vázacím okům nikdy neupevňujte dětskou autosedačku.

**i Poznámka**

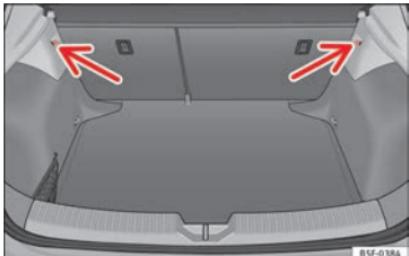
- Vázací oka smějí být zatížena maximální zátěží 3,5 kN.

- U autorizovaného servisního partnera lze koupit vhodné řemeny a upevňovací systémy pro náklad. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

- Vázací oka nelze používat ve verzích s náhradními pneu a GNC.

<sup>1)</sup> Platí pouze pro model LEON ST.

## Háčky na zavěšení tašek



Obr. 179 V zavazadlovém prostoru: háčky na zavěšení tašek (model LEON/LEON SC).



Obr. 180 V zavazadlovém prostoru: háčky na zavěšení tašek (model LEON ST).

V zadním zavazadlovém prostoru jsou vlevo a vpravo pevně namontované háčky na zavěšení tašek »» obr. 180.

Tyto háčky jsou určeny pro upevnění tašek s lehkými nákupy.

V přední a zadní oblasti zavazadlového prostoru jsou očka pro připevnění zavazadel »» obr. 177 a »» obr. 178.

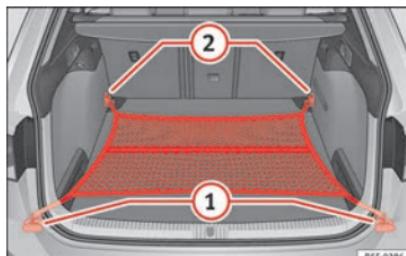
### ⚠️ POZOR

Nikdy nepoužívejte háčky na zavěšení tašek jako vázací oka. Při náhlých brzdicích manévrech nebo při nehodě se mohou háčky ulomit.

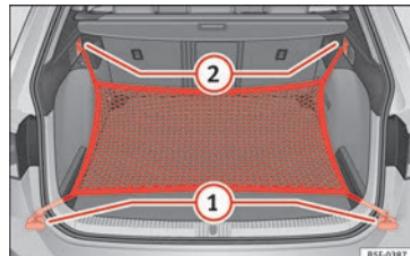
### ① UPOZORNĚNÍ

Povolené maximální zatížení každého háčku je 2,5 kg.

## Sítě v zavazadlovém prostoru\*



Obr. 181 V zavazadlovém prostoru: rovně zavěšená síť v zavazadlovém prostoru (model LEON ST).



Obr. 182 V zavazadlovém prostoru: oka (1) a háčky (2) k zavěšení sítě v zavazadlovém prostoru (model LEON ST).

Síť v zavazadlovém prostoru brání k pohybu lehkého nákladu. V síti se zipem je možné ukládat menší předměty.

Jsou různé možnosti zavěšení sítě v zavazadlovém prostoru.

### Zavěšení sítě na zavazadla na podlaze zavazadlového prostoru

- Nadzvedněte příp. přední vázací oka »» obr. 181 (2).
- Zavěste háčky do vázacích ok (B) »» △. Zip sítě musí směřovat nahoru.
- Zavěste háčky do vázacích ok (1).

## Zavěšení sítě v zavazadlovém prostoru na ložné hraně

- Zavěste krátké háčky sítě do vázacích ok  
»» obr. 182 ① »» △. Zip sítě musí směřovat nahoru.
- Upevněte upínací pásy do háčků na tašky ②.

## Sejmoutí sítě v zavazadlovém prostoru

Zavěšená síť je napnutá »» △.

- Odstraňte háčky a upínací pásy sítě z vázacích ok a háčků na tašky.
- Uložte síť v zavazadlovém prostoru.

### ⚠️ POZOR

Abyste pružnou síť upevnili do vázacích ok, musí se natáhnout po celé délce. Po zavěšení je síť napnutá. Pokud není síť rádně zavěšena a vyvěšena, mohou háčky sítě zapříčinit zranění.

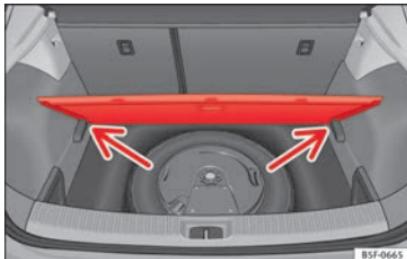
- Háčky sítě držte vždy pevně, aby při zavěšování nebo vyvěšování nevyskočily nekontrolovaně z očka.
- Chraňte si při zavěšování a vyvěšování háčků oči a obličej, abyste se v případě nechtěně vyskočeného háčku neporanili.
- Háčky sítě na zavazadla vždy zavěšujte v uvedeném pořadí. Pokud by se háček omylem uvolnil, zvyšuje to riziko možných zranění.

## Variabilní podlaha zavazadlového prostoru

✓ Platí pro model: LEON/LEON SC



Obr. 183 Zavazadlový prostor: variabilní podlaha zavazadlového prostoru



Obr. 184 Zavazadlový prostor: variabilní podlaha zavazadlového prostoru

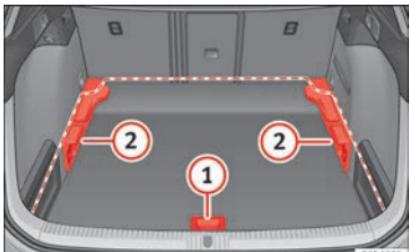
## Variabilní podlaha zavazadlového prostoru v naklopené poloze

Vyklopením variabilní podlahy zavazadlového prostoru získáte přístup k náhradnímu kolu a opravárenské sadě.

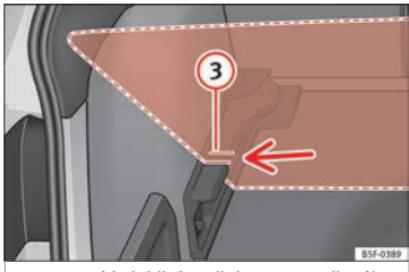
- Nadzvedněte variabilní podlahu zavazadlového prostoru »» obr. 183 ①, vytáhněte ji a zatlačte ji k opěradlu zadního sedadla, až pohyblivá část podlahy na něj doléhá.
- Položte podlahu zavazadlového prostoru na uchycení »» obr. 184 (šipky).

## Variabilní podlaha zavazadlového prostoru

✓ Platí pro model: LEON ST



Obr. 185 Variabilní podlaha zavazadlového prostoru: polohy.



Obr. 186 Variabilní podlaha zavazadlového prostoru: skloněné zářezy.

### Variabilní podlaha zavazadlového prostoru ve vysoké poloze

- Nadzvedněte podlahu u madla
- »» obr. 185 ① a zatáhněte za něj dozadu, až je přední část kompletě nad nosiči ②.
- Hýbejte podlahou nyní dopředu, až se přiblíží k opěradlům zadních sedadel a spusťte podlahu pomocí rukojeti ① dolů.

### Variabilní podlaha zavazadlového prostoru v nízké poloze

- Nadzvedněte podlahu u madla
- »» obr. 185 ① a zatáhněte za něj dozadu, až je přední část kompletě nad nosiči ②.
- Hýbejte nyní tímto předním dílem ve spodních zářezech nosičů, posuňte podlahu dopředu až na doraz k opěradlům zadních sedadel a spouštějte podlahu pomocí rukojeti ① rovnoměrně dolů.

### Variabilní podlaha zavazadlového prostoru v naklopené poloze

Vyklopením variabilní podlahy zavazadlového prostoru získáte přístup k náhradnímu kolu a opravárenské sadě.

- Nadzvedněte podlahu u madla
- »» obr. 185 ① a zatáhněte za něj dozadu, až přední část podlahy je nad skloněnými zářezy »» obr. 186 ③.
- Nyní hýbejte podlahou pomocí madla nad těmito zářezy ①, až se dostane k opě-

radlům zadních sedadel, takže podlaha na konci přiléhá k zářezům.

### ⚠ POZOR

Při náhlých brzdicích manévrech nebo nehodě mohou být předměty vymrštěny do interiéru a zapříčinit tak těžká nebo dokonce smrtelná zranění.

- Upevněte vždy všechny předměty, i když je podlaha zavazadlového prostoru rádně nadzvednuta.
- Převážejte mezi zadním sedadlem a podlahou zavazadlového prostoru pouze předměty, které nejsou vyšší než 2/3 výšky podlahy.
- Pro přepravu mezi zadním sedadlem a podlahou zavazadlového prostoru jsou povoleny pouze předměty, které nepřekračují maximální hmotnost přibližně 7,5 kg.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nejvyšší hmotnost, kterou se smí variabilní podlaha zavazadlového prostoru zatěžovat ve vysoké poloze, je přibližně 150 kg.
- Nenechte podlahu zavazadlového prostoru při zavírání spadnout, ale vedte ji vždy kontrolovatelně směrem dolů. V opačném případě se mohou obložení a podlaha zavazadlového prostoru poškodit.

**i Poznámka**

SEAT doporučuje upevnit předměty upínacími pásy u vázacích ok.

## Střešní nosiče zavazadel

### Úvod k tématu

Střecha vozidla byla vyvinuta tak, aby optimalizovala aerodynamiku. Z tohoto důvodu nelze montovat žádné příčné tyče nebo jiné běžné systémy nosičů do střešního žlábků střechy.

Protože střešní žlábek je zabudován ve střeše, aby se zmírnil odpor vzduchu, smí se používat pouze speciálně SEAT schválené příčné tyče a systémy nosičů.

### Případy, ve kterých by se mely příčné tyče a systém nosičů odmontovat

- Pokud se nepoužívají.
- Jestliže vozidlo projíždí myčkou.
- Jestliže výška vozidla překračuje povolenou podjezdovou výšku, např. v některých garážích.

**⚠ POZOR**

Při přepravě těžkých nebo rozměrných předmětů na střešním nosiči se mění jízdní vlastnosti vozidla v důsledku změ-

ny jeho těžiště a v důsledku změny jeho aerodynamických vlastností.

- Upevněte náklad vždy vhodnými řemeny nebo upínacími pásy v perfektním stavu.
- Objemné, těžké, dlouhé nebo ploché uložení působí negativně na aerodynamiku, těžiště a jízdní vlastnosti vozidla.
- Neprovádějte náhlé brzdící a jízdní manévrky.
- **Rychlosť a styl jízdy přizpůsobte vždy viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.**

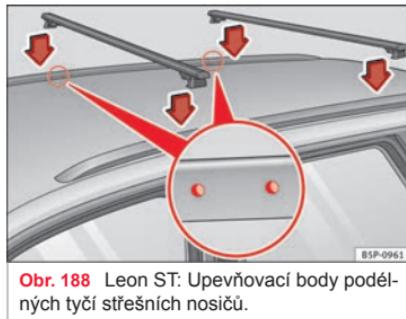
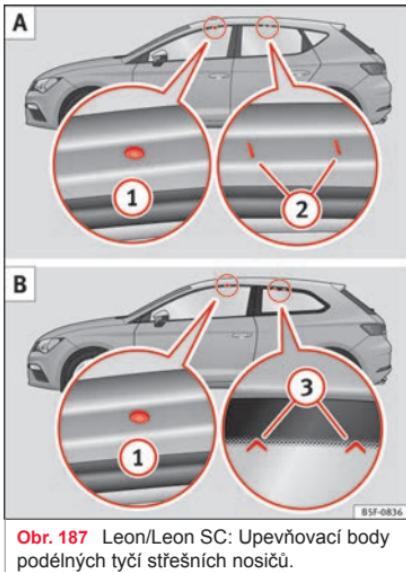
**① UPOZORNĚNÍ**

- Odmontujte příčné tyče a systém nosičů vždy před průjezdem mycí linkou.
- Výška Vašeho vozidla se montáží příčných tyčí, střešního nosiče a připevněním nákladu změní. Zajistěte proto, aby výška vozidla neprekročila stávající výšky pro průjezd, např. u podjezdů nebo dveří garáže.
- Příčné tyče, systém nosičů a na to naložený náklad by neměly vést před stření anténu a ani bránit jak otevírání panoramatické posuvné střechy » strana 143, tak zadních výklopných dveří (zádního víka).
- Dejte pozor, aby otevřené zadní víko nenarazilo na střešní náklad.

**✿ Životní prostředí**

U namontované příčné tyče a systému nosičů se musí počítat v důsledku zesíleného aerodynamického odporu se zvýšenou spotřebou paliva.

## Upevnění příčných tyčí a systému nosičů



Příčné tyče jsou základem pro celou řadu speciálních systémů střešních nosičů. Pro přepravu zavazadel, jízdních kol, surfových plováků, lyží a lodí je nutné z bezpečnostních důvodů používat speciální systémy nosičů. Vhodné příslušenství je k dostání u prodejce SEAT.

Upevněte příčné tyče a systém nosičů vždy řádným způsobem. Zohledněte vždy návody k montáži příslušných příčných tyčí a systému nosičů.

### Model Leon

Přední a zadní upevnovací body **1** a **2** jsou k vidění pouze u otevřených dveří »**obr. 187 A**«.

### Model Leon SC

Přední upevnovací body **1** jsou viditelné pouze při otevřených dveřích. Zadní upevnovací body **3** jsou označeny na horním okraji bočního skla šipkami »» **obr. 187 B**«.

### Model Leon ST

Příčné tyče se umisťují na střešním nosiči. Upevnovací body jsou rozpoznány z vnitřní části nosiče »» **obr. 188**«.

#### ⚠️ POZOR

Chybným upevněním a používáním příčných tyčí a systému nosičů se může celá konstrukce ze střechy uvolnit a způsobit nehodu nebo poranění.

- Dodržujte vždy návod k montáži od výrobce.
- Používejte příčné tyče a systém nosičů pouze poté, pokud jsou v bezchybném/bezvadném stavu a byly řádně upevněny.
- Upevněte příčné tyče a systém nosičů vždy řádným způsobem.
- Překontrolujte šroubová spojení a upevnovací prostředky vždy před začetím jízdy a dotáhněte je příp. po krátké jízdě. U delších jízd byste měli šroubová spojení a upevnovací prostředky krátce zkонтrolovat při každém zastavení.
- Speciální nosiče kol, lyží, surfových plováků atd. vždy správně namontujte.
- Neprovádějte na příčných tyčích nebo systému nosičů žádné úpravy ani opravy.

## Poznámka

Přečtěte si pozorně návod k montáži příčných tyčí a příslušných systémů nosičů a vozte je vždy s sebou ve vozidle.

## Nakládání systému střešních nosičů zavazadel

Náklad lze upevnit bezpečně pouze poté, co příčné tyče a systém nosičů byly rádně namontovány »» .

### Maximálně přípustné zatížení střechy

Maximální přípustné zatížení na střechu je **75 kg**. Zatížení střechy zahrnuje celkovou hmotnost střešního nosiče zavazadel, příčných tyčí a hmotnost na střeše přepravovaného nákladu »» .

Vždy se informujte o hmotnosti střešního nosiče, příčných tyčí, nebo i přepravovaného nákladu a příp. ho zvažte. Nikdy nepřekračujte maximálně povolenou zátěž střechy.

Při použití příčných tyčí a systémů nosičů s nízkým zatížením, nemůže být maximální přípustné zatížení střechy využito. V tomto případě smí být systém střešního nosiče zatížen pouze do meze hmotnosti, uvedené v montážním návodu.

## Rozdělení nákladu

Náklad stejnoměrně rozdělte a řádně zajistěte »» .

- Vždy se musí použít vhodné řemeny nebo upínací pásy v bezvadném stavu.
- Náklad řádně upevněte.

## Kontrola upevňovacích prostředků

Poté co jsou příčné tyče a systém nosičů namontovány, by se měly zkонтrolovat šroubová spojení a upevňovací prostředky po krátké jízdě a poté v pravidelných intervalech.

### POZOR

Jestliže je překročeno maximální přípustné zatížení střechy, mohou nastat následkem nehody vážná poškození vozidla.

- Nikdy nepřekračujte uvedené zatížení střechy, přípustné zatížení náprav nebo přípustnou celkovou hmotnost vozidla.
- Nikdy nepřekračujte kapacitu nákladu na příčných tyčích a systému nosičů, i když ještě není dosaženo maximálního přípustného zatížení střechy.
- Těžké předměty upevněte co nejvíce dopředu a celý náklad rozmístěte rovnoměrně.

### POZOR

Volný nebo neodborně připevněný náklad může spadnout ze střešního nosiče zavazadel a způsobit nehody a zranění.

## Klimatizace

### Topení, větrání, chlazení

#### Úvod

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »  strana 53.

#### Zobrazení informací ke Climatronic

Na displeji ovládací jednotky Climatronic a na obrazovce z továrny namontovaného systému Easy Connect se zobrazují požadované hodnoty teplotních zón.

Měřicí jednotka teploty se může v systému Easy Connect přepnout.

#### Prachový a pylový filtr

Prachový a pylový filtr s vložkou s aktivním uhlím snižuje znečistění vnějšího vzduchu, které vniká do vnitřního prostoru vozidla.

Prachový a pylový filtr se musí pravidelně měnit, aby neměl vliv na výkon klimatizace.

Jestliže účinnost filtru provozem vozidla v silně znečistěném ovzduší klesne, je nutné filtr vyměnit i mezi stanovenými servisními prohlídkami.

#### ⚠️ POZOR

Špatné podmínky viditelnosti skrze okenní skla zvyšují nebezpečí nárazu a nehody, které mohouzpůsobit těžká zranění.

- Vždy se ujistěte, že je ze všech okenních skel odstraněn led, sníh a zamílení, abyste měli dobrý výhled ven.
- Maximálního topného výkonu a rychlého odmrázání skel můžete docílit, až když teplota motoru dosáhne provozní hodnoty. Vyjedte, až když je zaručen dobrý výhled.
- Vždy se ujistěte, že je systém vytápěného a čerstvého vzduchu, resp. klimatizace a vyhřívání zadního skla správně používán, abyste měli jasné výhled ven.
- Nikdy nepoužívejte po delší dobu režim recirkulace. Při vypnutém chlazení v režimu recirkulace se mohou okna velmi rychle zamílit a podstatně omezit výhled ven.
- Režim recirkulace vždy, když už není potřeba, vypněte.

#### ⚠️ POZOR

Vydýchaný vzduch může vést k rychlé únavě a nesoustředěnosti řidiče, což můžezpůsobit nárazy, nehody a těžká zranění.

- Nikdy nenechávejte větrák vypnutý delší dobu ani po delší dobu nepoužívejte režim recirkulace, protože pak není do

vnitřního prostoru přiváděn čerstvý vzduch.

#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Pokud máte podezření, že byla klimatizace poškozena, vypněte ji. Tím můžete zabránit následným škodám. Klimatizaci nechte neprodleně zkontrolovat u některého z autorizovaných servisních partnerů.
- Opravárenské práce na klimatizaci vyžadují odborné znalosti a speciální nářadí. SEAT Vám doporučuje obrátit se na některého autorizovaného servisního partnera.

#### ℹ️ Poznámka

- Při vypnutém chlazení se nasávaný vnější vzduch neodvlhčuje. Abyste zabránili zamílování skel, doporučujeme nechat zapnuté chlazení (komprezor). Stiskněte tlačítko A/C. Kontrolní světlo v tlačítku musí svítit.
- Maximálního topného výkonu a rychlého odmrázání skel můžete docílit, až když teplota motoru dosáhne provozní hodnoty.
- Abyste neomezili topný, resp. chladící výkon a zamezili zamílování skel, nesmí být přívod vzduchu před čelním sklem zanesen ledem, sněhem nebo listím.

## Ovládání Climatronic systémem Easy Connect\*

✓ Platí pro vozidla s Media System Touch/Colour.

V systému Easy Connect můžete také provést různá nastavení systému Climatronic.

### Vyvolání menu Klimatizace

- Stiskněte tlačítko **SETUP** na ovládacích prvcích Climatronic.
- **NEBO:** Stiskněte tlačítko **[MENU]** v systému Easy Connect. Zvolte otočným spínačem menu **Klimatizace** a otevřete ji.

Na dotykové obrazovce se objeví aktuální nastavení, která lze na přání pozměnit, jako např. teplota na straně řidiče a spolujezdce, rozvod vzduchu a otáčky ventilátoru.

Pro zapnutí nebo vypnutí funkce, resp. pro navolení submenu stiskněte příslušnou nabídku funkcí.

#### Funkční tlačítko:

<b>OFF</b>	Systém Climatronic se vypne a zapne.
<b>SYNC</b>	Synchronizujte teplotu na straně řidiče a spolujezdce.

#### Funkční tlačítko:

<b>SETUP</b>	Slouží pro otevření submenu s nastaveními pro klimatizaci. Následující nastavení jsou možná.
	<b>Profil klimat.:</b> K nastavení výkonu ventilátoru v režimu AUTO. Nastaví si můžete výkon slabý, střední a silný.
	<b>Automatický režim recirkulace:</b> Zapnuto a vypnuto automatického režimu cirkulace vzduchu » strana 183.
	<b>ZPĚT ↲:</b> Zavřete submenu.

## Ovládání Climatronic systémem Easy Connect\*

✓ Platí pro vozidla s Media System Plus/Navi System Plus.



Obr. 189 Displej Easy Connect: Menu Klimatizace.

V systému Easy Connect můžete také provést různá nastavení systému Climatronic » obr. 189.

### Vyvolání menu Klimatizace

- Stiskněte tlačítko **SETUP** na ovládacích prvcích Climatronic.

V horní části displeje se objeví skutečné hodnoty a lze je na vyžádání nastavit, jako např. nastavená teplota pro stranu řidiče a spolujezdce. Teploty do +22°C (+72°F) se zobrazují s modrými šipkami, teploty vyšší než +22°C (+72°F) s červenými šipkami.

Pro zapnutí nebo vypnutí funkce, resp. pro navolení submenu stiskněte příslušnou nabídku funkcí.

#### Funkční tlačítko:

<b>OFF</b>	Systém Climatronic se vypne.
<b>ON</b>	Systém Climatronic se zapne.
<b>SYNC</b>	Synchronizujte teplotu na straně řidiče a spolujezdce.

»

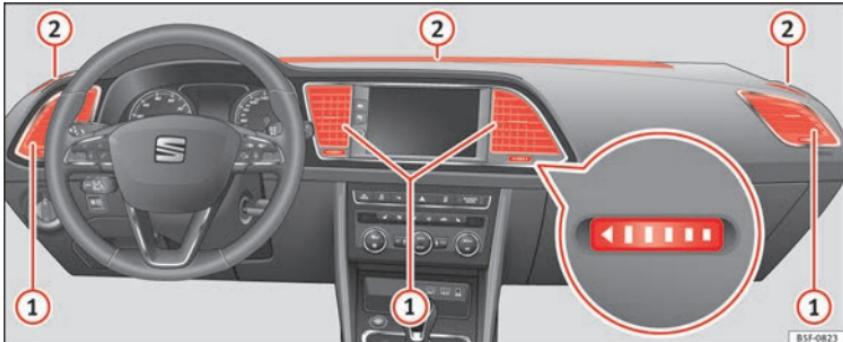
## Funkční tlačítko:

SETUP	<p>Služí pro otevření submenu s nastaveními pro klimatizaci. Následující nastavení jsou možná.</p> <p><b>Profil klimat.</b>: K nastavení výkonu ventilátoru v režimu AUTO. Nastavit si můžete výkon slabý, střední a silný.</p> <p><b>Automatický režim recirkulace</b>: Zapnutí a vypnutí automatického režimu cirkulace vzduchu → strana 183.</p> <p><b>Automatické přídavné topení</b>: Automatické zapnutí/vypnutí přídavného topení pro země s chladným podnebím (pouze motory s přídavným topením). Pokud je funkce deaktivována, může topení podle okolní teploty pořebovat delší dobu než je běžné pro dosáhnutí komfortní teploty.</p>	<p>Klimatizace pracuje nejúčinněji, když jsou okna a panoramatická posuvná střecha zavřené. Pokud je vnitřní prostor stojícího vozidla silně zahřátý slunečním zářením, můžete ochlazení urychlit krátkým otevřením oken a panoramatické výklopné střechy.</p> <p><b>Climatronic: změna teplotní jednotky na obrazovce rádia nebo na výrobě na-montovaném navigačním systému</b></p> <p>Přepnutí ukazatele teploty ze stupňů Celsia na Fahrenheita na displeji z továrny na-montovaného rádia nebo navigačního systému probíhá přes nabídku v panelu přís-trojů → strana 37.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kompresor klimatizace byl přechodně vy-prnut z důvodu příliš vysoké teploty chladicí kapaliny motoru.</li><li>• Na vozidle jsou ještě jiné závady. Klimati-zaci nechte neprodleně zkontolovat u něk-terého z autorizovaných servisních partne-rů.</li></ul>
	<p>ZPĚT ↲: Zavřete submenu.</p>	<p><b>Chlazení se nedá zapnout</b></p> <p>Pokud nelze klimatizaci zapnout, může to mit tyto příčiny:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Neběží motor.</li><li>• Je vypnutý větrák.</li><li>• Je vypálena pojistka klimatizace.</li><li>• Okolní teplota je nižší než +3°C (+38°F).</li></ul>	<p><b>i Poznámka</b></p> <p><b>Na základě zbytkového tepla klimatizace se mohou po spuštění motoru zamlídit okna. Zapněte odmrzování, aby se čelní sklo co nejrychleji odmlžilo.</b></p>

## Pokyny k provozu klimatizace

Chlazení vnitřního prostoru vozidla pracuje pouze při běžícím motoru a zapnutém větráku.

## Vzduchové výstupní trysky



Obr. 190 Na přístrojové desce: rozprašovač vzduchu.

### Vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy

Aby byl dosažen dostatečný topný výkon, chlazení a přívod vzduchu do vnitřního prostoru vozidla, měly by ofukovací otvory »» obr. 190 ① zůstat otevřeny.

- Vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy otevřete nebo zavřete otočením vroubkovaného kolečka (zvětšený obrázek) požadovaným směrem. Pokud vroubkované kolečko je v pozici ▶, je příslušný přívod vzduchu zavřen.
- Úchytem ve větrací mřížce nastavte směr proudícího vzduchu.

Další vzduchové výstupní trysky ventilační soustavy, které se nedají nastavit, jsou

v přístrojové desce ②, prostoru nohou a stejně tak i v zadní části vnitřního prostoru vozidla.

#### Poznámka

Potraviny, léky a předměty nikdy nevy stavujte horku nebo chladu, protože je vypouštějící vzduch poškodí nebo se stanou nepoužitelnými.

## Cirkulující vzduch

### Základní informace

#### Režim vnitřní cirkulace vzduchu:



Manuální režim cirkulujícího vzduchu

Režim recirkulace brání vniknutí vnějšího vzduchu do vnitřního prostoru vozidla.

Při velmi vysokých vnějších teplotách je nutné krátce zvolit ruční režim recirkulace, aby se vnitřní prostor rychleji ochladil.

Když stisknete tlačítko nebo otočíte regulátor rozdělení vzduchu na , vypne se z bezpečnostních důvodů režim recirkulace.

#### Automatické zapnutí a vypnutí režimu vnitřní cirkulace vzduchu

**Aktivovat:** stiskněte tlačítko , až se zapnou světla.

**Deaktivovat:** stiskněte tlačítko , až se zapnou světla.

## Funkce automatického režimu vnitřní cirkulace vzduchu (obsah nabídky klimatizace)

Při zapnutém automatickém režimu vnitřní cirkulace vzduchu se dostává do interiéru čerstvý vzduch. Pokud systém rozpozná zvýšenou koncentraci škodlivin v ovzduší, automaticky zapne režim recirkulace.

Jakmile je obsah škodlivin opět v normálním rozmezí, opět se režim recirkulace vypne.

Nepříjemný zápach nelze systémem rozpoznávat.

Při následujících vnějších teplotách a podmínkách se na režim recirkulace a u verzí bez snímače vlhkosti **nepřepne** automaticky:

- Teplota okolí je nižší než cca +3°C (+38°F).
- Chladicí zařízení je vypnute a okolní teplota je nižší než +10°C (+50°F).
- Chladicí zařízení je vypnute, okolní teplota je nižší než +15°C (+59°F) a stěrače jsou zapnuté.

Aktivace/deaktivace automatického režimu vnitřní cirkulace vzduchu probíhá v nabídce klimatizace pod bodem "Nastavení".

### ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním ➤ ➤ v Úvod na straně 180.

- Při vypnutém chlazení v režimu recirkulace se mohou okna velmi rychle zamílit a podstatně omezit výhled ven.
- Režim recirkulace vždy, když už není potřeba, vypněte.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Ve vozidlech s klimatizací při zapnutém režimu recirkulace nekuřte. Nasátky kouře může usazovat na výparník chladicího zařízení a také i na prachový a pylový filtr s vložkou s aktivním uhlím a způsobit tak trvalé zatížení zařízení zápachem.

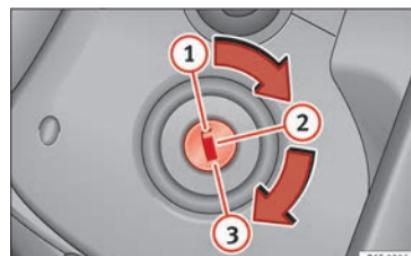
### ⓘ Poznámka

**Climatronic:** Při zařazení zpětného chodu a během automatického stírání a ostřikování se klimatizace krátce přepne do režimu recirkulace, aby se do vozidla nedostaly výfukové plyny a zápach.

## Jízda

### Spuštění a vypnutí motoru

#### Zapnutí zapalování a spuštění motoru klíčem



Obr. 191 Polohy klíče zapalování

Pročtěte si pozorně dodatečné informace ➤ ➤ strana 30.

U vozidel se vznětovými motory se může stát, že při chladnějších teplotách motor startuje s menším zpožděním. Proto musíte spojkový pedál (manuální převodovka), resp. brzdový pedál (automatická převodovka) sešlapovat tak dlouho, až se motor nastartuje. Během předžhavení svítí kontrolka ⚡.

Doba předžhavení je závislá na teplotě chladicí kapaliny a okolí. Při provozně zahřátém motoru, resp. při vnějších teplotách

nad +8°C svítí kontrolka asi jednu sekundu. To znamená, že motor naskočí **ihned**.

Pokud by motor ihned nenaskočil, přerušte startování a zopakujte ho po cca. 30 sekundách. Pro opětovné nastartování motoru otočte klíčem zapalování zpět do polohy »» **obr. 191 ①**.

#### Systém start-stop\*

Pokud zastavíte a systém start-stop\* motor vypne, zůstává zapalování zapnuto.

**Automatická převodovka:** Ujistěte se před opuštěním vozidla, že je zapalování vypnuto a že je volicí páka v poloze **P**.

#### Jízdní pokyny na displeji panelu přístrojů

#### Sešlápněte prosím spojku

Tento jízdní pokyn se objeví u manuální převodovky, pokud nesešlápnete při startování motoru spojkový pedál. Motor se může nastartovat pouze, pokud se sešlápné spojkový pedál.

#### Sešlápněte prosím brzdu

Tento jízdní pokyn se objeví, pokud u vozidel s automatickou převodovkou nesešlápnete při startování motoru brzdový pedál.

#### Zvolte prosím N nebo P

Toto zobrazení se objeví při nastartování nebo vypnutí motoru, pokud se volicí páka automatické převodovky nenachází v polohách volicí páky **P** nebo **N**. Motor se může nastartovat nebo vypnout pouze v těchto polohách.

#### Zařaďte P, vozidlo se může rozjet. Dveře lze zavřít pouze v P.

Tento jízdní pokyn se objeví z bezpečnostních důvodů společně s výstražným akustickým signálem, pokud volicí páka automatické převodovky při vypnutí motoru není v poloze **P**. Uvedte volicí páku do polohy **P**, protože jinak není vozidlo zajištěno proti rozjetí.

#### Převodovka: Volicí páka v jízdní poloze!

Tento jízdní pokyn se objeví, pokud při otevírání dveří řidiče volicí páka není v poloze **P**. Současně se rozezní bzučák. Uvedte volicí páku do polohy **P**, protože jinak není vozidlo zajištěno proti rozjetí.

#### Zapalování zapnuto

Tento jízdní pokyn se objeví a zazní bzučák, pokud otevřete při zapnutém zapalování dveře řidiče.

#### ⚠️ POZOR

- Nenechte motor nikdy běžet v uzavřených prostorách - nebezpečí otravy!

#### ① UPOZORNĚNÍ

Zamezte vysokým otáčkám motoru, plného plynu a velkému zatížení motoru; dokud motor nedosáhne své provozní teploty - nebezpečí poškození motoru!

#### ✿ Životní prostředí

Nezahířívejte motor při stání vozidla. Po spuštění motoru co nejdříve vyjedte. Tím zamezíte zbytečným emisím škodlivin.

#### ℹ️ Poznámka

- Pokud se dá klíčem zapalování otáčet v této poloze **①** obtížně, pohybujte volantem sem a tam - tím se zámek volantu odlehčí.
- Pokud startujete studený motor, může být první okamžik po nastartování poněkud hlučný, než se vytvoří dostatečný tlak oleje v hydraulických zdvihátkách ventilů. To je normální a není nutné se znepokojoval.
- Pokud byl akumulátor vozidla odpojen a opět připojen, musí se v poloze klíče zapalování **①** vyčkat asi 5 sekund, než může být motor nastartován.

- Vozidla s automatickou převodovkou bez elektronické brzdy a v závislosti na zemi: Po vypnutí zapalování můžete klíč zapalování vytáhnout pouze tehdy, pokud volicí páka je v poloze „P“ (parkovací uzávěrka automatické převodovky). Poté je volicí páka zablokována.

## Vypnutí motoru klíčem

### Vypnutí motoru

- Zastavte vozidlo.
- Otočte klíčem v zapalování do polohy »» obr. 191 ①.

### Zařazení zámku volantu

U vozidel s automatickou převodovkou lze klíček od vozidla vymout ze zapalování pouze v poloze P.

- Vjměte klíč ze zapalování v poloze »» obr. 191 ① »» △.
- Otočte volantem, až zámek volantu slyšitelně zaskočí.

Zablokované řízení ztěžuje možnou krádež vozidla.

### ⚠️ POZOR

- Nikdy nevypínejte motor, dokud se vozidlo zcela nezastaví. Plná funkčnost posilovače brzd a posilovače řízení není

zajištěna. Musíte při řízení a brzdění příp. vynaložit větší sílu. Jelikož přitom nemůžete řídit a brzdit obvyklým způsobem, může dojít k nehodám a vážným zraněním.

• Nikdy nevynádávejte klíč ze zámku zapalování, je-li vozidlo ještě v pohybu. Může náhle dojít k uzamknutí řízení a vozidlo nebude možné řídit. Nebezpečí nehody!

• Když opouštíte vozidlo, vždy siberte klíč od vozidla s sebou. To platí zejména tehdy, když ve vozidle zůstanou děti. Ty by mohly nastartovat motor nebo zapnout elektrická vybavení (např. elektrické spouštění oken) - nebezpečí úrazu!

datečně ohříván, například při stání vozidla na prudkém slunci.

• Pokud zastavíte a systém start-stop\* motor vypne, zůstává zapalování zapnuté. Ujistěte se před opuštěním vozidla, že je zapalování vypnuto, protože se jinak vybijí akumulátor!

### ① UPOZORNĚNÍ

Pokud byl motor po delší dobu silně zátěžován, mohl by se po vypnutí přehřát - hrozí poškození motoru! Z tohoto důvodu nechte motor před vypnutím přibližně 2 minuty běžet při volnoběžných otáčkách.

### ℹ️ Poznámka

• Po vypnutí motoru může ventilátor chladiče až 10 minut běžet dále i při vypnutém zapalování. Ventilátor se může po určité době znova rozběhnout, jestliže vzroste teplota chladicí kapaliny vlivem naakumulovaného tepla nebo je motor zahřátý a motorový prostor je do-

## Startovací tlačítko\*



Obr. 192 Ve spodní části středové konzoly: Startovací tlačítko.



Obr. 193 Vpravo na sloupku řízení: Nouzový start.

Motor vozidla lze spustit startovacím tlačítkem (Press & Drive). K tomu se musí nacházet platný klíč v interiéru vozidla v prostoru předních nebo zadních sedadel.

**Při opuštění vozidla** se při vypnutém zapalování aktivuje otevřením dveří řidiče elektronické blokování sloupku řízení.

### Ruční zapnutí a vypnutí zapalování

Stiskněte krátce startovací tlačítko, aniž byste se dotýkali brzdového nebo spojkového pedálu »» △.

Jak pro vozidla s manuální převodovkou, tak i s automatickou převodovkou bliká nápis ve startovacím tlačítku **START ENGINE STOP**, jakmile je systém připraven k zapnutí a vypnutí.

### Automatické vypnutí zapalování

Pokud se řidič vzdálí od vozidla při zapnutém zapalování a má přitom u sebe klíč od vozu, vypne se zapalování automaticky po určité době. Pokud bylo v tuto chvíli zapnuto tlumené světlo, svítí obrysové světlo dál po dobu cca 30 minut. Obrysové světlo se může vypnout prostřednictvím zamknutí vozidla »» strana 129 nebo ručně »» strana 145.

### Funkce nouzového startu

Pokud nebyl identifikován žádný platný klíč v interiéru vozidla, musí se provést funkce nouzového startu. Na displeji panelu přístrojů se objeví příslušné zobrazení. To se může stát např. v případě slabé nebo vybité baterie v klíči vozu:

- Bezprostředně po stisknutí startovacího tlačítka držte klíč vozidla na pravém obložení sloupku řízení »» obr. 193, co nejbližší k logu Kessy.

- Zapalování se automaticky zapne a příp. naskočí motor.

### Nouzové vypnutí

Jestliže se motor nedá vypnout krátkým stisknutím startovacího tlačítka, musí se provést nouzové vypnutí:

- Stiskněte startovací tlačítko dvakrát během 3 sekund nebo jednou déle než 1 sekundu »» △.

- Motor se automaticky vypne.

### Funkce nového startu motoru

Pokud není po vypnutí motoru identifikován žádný platný klíč vozu v interiéru vozidla, je možné nastartování motoru pouze do asi 5 sekund. Příslušné hlášení se zobrazí na displeji panelu přístrojů.

Po uplynutí této doby již nelze motor bez platného klíče v interiéru vozidla nastartovat.

### Automatické vypnutí zapalování u vozidel se systémem start-stop

Zapalování vozidla se automaticky vypne při zastaveném vozidle a aktivovaném automatickém vypnutí motoru, pokud:

- bezpečnostní pás řidiče není připnut,
- řidič neovládá žádný pedál,
- dveře řidiče se otevřou.

Pokud bylo tlumené světlo u automatického vypnutí zapalování zapnuto, zůstane obrysové světlo po dobu asi 30 minut zapnuto (pokud je akumulátor dostatečně nabité). Pokud řidič zamkne vozidlo nebo ruční vypne světlo, obrysové světlo se vypne.

#### POZOR

- Jakýkoliv pohyb vozidla, které unikne Vaší pozornosti, může vést k těžkým zraněním.
- Při zapnutí zapalování nesešlapujte ani brzdový pedál, ani spojkový pedál, protože jinak by se mohl motor okamžitě na startovat.

#### POZOR

- Neopatrné nebo nepozorné používání klíče od vozidla může způsobit nehody a těžká zranění.
- Při každém opuštění vozidla je nutné všechny klíče od vozidla vzít s sebou. Děti nebo nepovolané osoby by mohly zamknout dveře vč. zadních výklopních dveří, nastartovat motor nebo zapnout zapalování a tím ovládat elektrické vybavení (např. spouštěče oken).

#### Poznámka

- Před opuštěním vozidla vypněte zapalování vždy ručně a dbejte příp. hlašení na displeji panelu přístrojů.
- Při delším stání vozidla se zapnutým zapalováním se může akumulátor vybit a za určitých okolností se nemůže spustit motor.
- Vozidla se vznětovým motorem potřebují příp. trošku delší dobu pro nastartování, pokud se musí předžahavit.
- Pokud stisknete během fáze STOP tlačítko **START ENGINE STOP**, vypne se zapalování a tlačítko bliká.
- Objeví-li se na displeji panelu přístrojů hlášení „Systém start-stop deaktivován: spusťte motor ručně“ tlačítko **START ENGINE STOP** bliká.

Krok	Spusťte motor startovacím tlačítkem » strana 187 (Press & Drive).
2.	Zařaďte řadicí páku do polohy neutrálu nebo posuňte volicí páku do polohy P nebo N.
3.	Stiskněte startovací tlačítko » obr. 192, aniž byste přidali plyn. Aby bylo možné spustit motor, musí se nacházet platný klíč ve vozidle. Po spuštění motoru se změní osvětlení tlačítka <b>START ENGINE STOP</b> natrvalo a zobrazuje tak, že je motor spuštěn.
4.	Pokud motor nenastartuje, přerušte spouštění a opakujte ho až asi po jedné minutě. Případně provedte funkci nouzového startu » strana 187.
5.	Uvolněte parkovací brzdu, abyste se rozjeli » strana 190.

#### Spuštění motoru

✓ Platí pro vozidla se startovacím tlačítkem.

#### Krok

#### Spusťte motor startovacím tlačítkem » strana 187 (Press & Drive).

1. Sešlápněte brzdový pedál a podržte, dokud neproběhne krok 5.
- 1a. Vozidla s manuální převodovkou: Úplně sešlápněte spojkový pedál a podržte ho, dokud motor nenaskočí.

#### POZOR

Neopouštějte nikdy vozidlo při běžícím motoru, zvláště pokud je zařazen převodový stupeň nebo navolen jízdní stupeň. Vozidlo by se mohlo náhle uvést do pohybu nebo by mohlo dojít k poškození, ohni nebo těžkému zranění.

#### POZOR

Neschválený přípravek pro urychlení spuštění motoru by mohl explodovat nebo způsobit náhlé vytočení motoru.

- Nepoužívejte nikdy přípravek pro urychlení spuštění motoru při studeném startu.

#### ⓘ UPOZORNĚNÍ

- Opětovné spuštění při běžícím motoru nebo opětovné spuštění bezprostředně po vypnutí by mohlo poškodit spouštěč nebo motor.
- Předejděte u studeného motoru vysokým otáčkám motoru, nadmernému zatížení a silnému zrychlení.
- Nespuštějte motor posunováním nebo roztahováním. Nespálené palivo se jinak nahromadí v katalyzátoru a může zapříčinit jeho poškození.

#### ⓘ Poznámka

- Nečekejte u stojícího vozidla, až se motor zahřeje, pokud je čelní sklo čisté, okamžitě se rozjedete. Tím se motor rychleji zahřeje na provozní teplotu, a sníží se tak produkce škodlivin do ovzduší.
- Během spuštění motoru se přechodně vypínají elektrické spotřebiče s větším příkonem.
- U nastartování se studeným motorem může být zvuk motoru na chvíli hlasitější. To je normální a není nutné se znepokojoval.
- U venkovních teplot pod +5°C (+41°F) může u vozidla se vznětovým motorem

- vznikat pod vozidlem trochu kouře, pokud je zapnuto dodatečné vyhřívání paliva.

## Vypnutí motoru

- ✓ Platí pro vozidla se startovacím tlačítkem.

Krok	Vypněte motor pomocí startovacího tlačítka »» strana 187.
1.	Zastavte úplně vozidlo »» △.
2.	Sešlápněte brzdový pedál a v této poloze ho podržte, dokud neproběhne krok 4.
3.	U vozidla s automatickou převodovkou uvedte volicí páku do polohy P.
4.	Zapněte elektronickou parkovací brzdu »» strana 190.
5.	Stiskněte krátce nastavovací tlačítko »» obr. 192. Startovací tlačítko [START ENGINE STOP] znovu bliká. Pokud motor nevypne, provedte nouzové vypnutí »» strana 187.
6.	U manuální převodovky zařadte 1. převodový stupeň nebo zpátečku.

#### ⚠️ POZOR

Nevypínejte nikdy motor, pokud se vozidlo pohybuje. To by mohlo způsobit ztrátu kontroly nad vozidlem, nehody a těžká poranění.

- Airbagy a předepínáče pásů při vypnutém zapalování nefungují.

- Posilovač brzd při vypnutém motoru nepracuje. Proto se musí při vypnutém motoru silněji sešlápnout brzdový pedál, aby vozidlo zabrzdilo.

- Posilovač řízení neposkytuje při vypnutém motoru žádnou podporu. Při vypnutém motoru je řízení těžkopádné.

- při vypnutém zapalování by se mohlo zapnout zablokování sloupku řízení a vozidlo by se nedalo řídit.

#### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Pokud je motor delší dobu silněji namáhan, může se po vypnutí přehrát. Abyste předešli poškození motoru, nechte motor dál běžet asi 2 minuty ve volnoběhu, dřív než ho vypnete.

#### ⓘ Poznámka

Po vypnutí motoru může ventilátor chladiče v motorovém prostoru několik minut dál běžet i při vypnutém zapalování. Ventilátor chladiče se spiná samočinně.

## Funktion „My Beat“



BSF-0842

Obr. 194 Video

U vozidel s komfortním klíčem existuje funkce „My Beat“. Tato funkce poskytuje dodatečné zobrazení spouštěcího zařízení vozidla.

Pokud se vozidlo odemkne, např. pomocí odemknutí dveří klíčem s dálkovým ovládáním, bliká startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]**, aby upozornilo na příslušné tlačítko spouštěcího zařízení.

Při zapnutí/vypnutí zapalování bliká startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]**. Při vypnutém zapalování přestane startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]** po několika sekundách blikat a zhasně.

Při spuštěním motoru svítí startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]** trvale. Doba, která uplyne mezi chvílí, kdy uživatel nastartuje motor startovacím tlačítkem

**[START ENGINE STOP]** a chvílí, kdy se blikající světlo v tlačítku rozsvítí natrvalo, závisí na vlastnostech příslušného motoru. Pokud se motor vypne přes startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]**, bliká tlačítko znova.

U vozidel s **START ENGINE STOP** nabízí funkce „My Beat“ dodatečnou informaci.

- Vypne-li se motor během fáze stop, svítí startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]** trvale dál, protože i přes vypnutý motor je systém start-stop aktivní.
- Pokud nelze motor spustit přes systém start-stop » strana 212 a je zapotřebí ručního spuštění, bliká startovací tlačítko **[START ENGINE STOP]** pro zobrazení této situace.

## Brzdění a parkování

### Elektronická parkovací brzda\*



Obr. 195 Ve spodní části středové konzoly:  
Tlačítko elektronické parkovací brzdy.

Elektronická parkovací brzda nahrazuje ruční brzdu.

### Zapnutí elektronické parkovací brzdy

Elektronickou parkovací brzdu lze aktivovat vždy při stojícím vozidle, i když je vypnuto zapalování. Aktivujte ji vždy, pokud opouštíte nebo parkujete vozidlo.

- Zatáhněte za tlačítko » obr. 195 a držte ho v této poloze.
- Parkovací brzda je aktivována, pokud se rozsvítí kontrolka tlačítka » obr. 195 (šipka) a červená kontrolka na displeji panelu přístrojů.
- Potom tlačítko zase pusťte.

### Uvolnění elektronické parkovací brzdy

- Zapněte zapalování.
- Stiskněte spínač » obr. 195. Zároveň silou zatlačte na brzdový pedál, nebo pokud je spuštěný motor, lehce sešlápněte plynový pedál.
- Kontrolka tlačítka » obr. 195 (šipka) a červená kontrolka na displeji panelu přístrojů zhasnou.

### Automatické uvolnění elektronické parkovací brzdy při rozjízdění

Elektronická parkovací brzda se automaticky uvolní při rozjezdu, pokud je při zavřených dveřích řidiče a připnutém bezpečnostním pásu řidiče splněna jedna z následujících podmínek:

- Vozidla s automatickou převodovkou: Na volí se jízdní stupeň a lehce sešlápně plynový pedál.
- Vozidla s manuální převodovkou: Prošlápně se před rozjezdem spojkový pedál a lehce se sešlápně plynový pedál.
- Pro usnadnění určitých manévrů, existují výjimky, které dovolí automatické uvolnění parkovací brzdy, i když nemá řidič připnutý bezpečnostní pás.

Nepřetržitým zatažením tlačítka ⚡ ➞ obr. 195 při rozjezdu lze znemožnit automatické uvolnění parkovací brzdy.

Elektronická parkovací brzda se uvolní poté, co se tlačítko ⚡ zase pustí. Tímto způsobem lze usnadnit rozjezd s velkým zatížením tažného zařízení ➞ strana 254.

#### Automatická aktivace elektronické parkovací brzdy při nevhodném opuštění vozidla

U vozidel s automatickou převodovkou se aktivuje elektronická parkovací brzda automaticky při nevhodném opuštění vozidla, pokud:

- se volicí páka nachází v poloze D/S nebo R nebo v režimu řazení Tiptronic.
- A: Vozidlo stojí.
- A: Dveře řidiče jsou otevřené.

#### Funkce nouzové brzdy

Použijte funkci nouzového brzdění pouze, pokud není možné zastavení vozidla nožní brzdou ➞ △.

- Zatáhněte za tlačítko ⚡ ➞ obr. 195 a držte ho v této poloze, abyste energicky zastavili vozidlo. Ozve se též zvukový signál.
- Pro přerušení brzdění pušťte tlačítko ⚡ nebo zrychlete.

#### ⚠️ POZOR

Nesprávné používání elektronické parkovací brzdy může způsobit nehody a těžká zranění.

- Nikdy nepoužívejte elektronickou parkovací brzdu pro zabrzdění vozidla, jen pokud se jedná o nouzovou situaci. Brzdána dráha se může podstatně prodloužit. Používejte vždy nožní brzdu.

- Nikdy nezrychlujte motor z motorového prostoru, pokud je navolen jízdní stupeň nebo zařazen převodový stupeň a motor běží. Vozidlo by se i při aktivované elektronické parkovací brzdě mohlo rozjet!

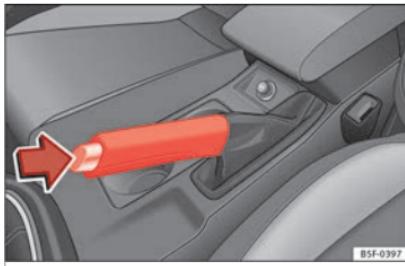
#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili nechtěnému pohybu vozidla, aktivujte nejdříve elektronickou parkovací brzdu a poté sejměte nohu z brzdového pedálu.

#### i Poznámka

- U vozidel s manuální převodovkou se uvolní elektronická parkovací brzda automaticky při puštění spojkového pedálu a zároveň při sešlápnutí plynového pedálu.
- U vozidel s vybitým akumulátorem není možné uvolnit elektronickou parkovací brzdu. Použijte pomoc při startování ➞ ➡ strana 71.
- Při aktivování a uvolňování elektronické parkovací brzdy se mohou objevit zvuky.
- Systém provádí sporadicky automatické a slyšitelné testy u stojícího vozidla, pokud se po delší dobu nepoužije elektronická parkovací brzda.

#### Zatažení ruční brzdy



Obr. 196 Ruční brzda mezi předními sedadly.

Ruční brzda by měla být zatažena pevně, aby nedošlo k nechtěnému rozjetí vozidla.

Ruční brzdu zatáhněte vždy, pokud opouštíte vozidlo nebo parkujete.

## Zatažení ruční brzdy

- Zatáhněte páku ruční brzdy pevně směrem nahoru »» **obr. 196**.

## Uvolnění ruční brzdy

- Zatáhněte páku ruční brzdy poněkud směrem nahoru, zatlačte na zajišťovací tlačítko ve směru šipky »» **obr. 196** a uvolněte zcela páku ruční brzdy směrem dolů »» **▲**.

Vždy zatáhněte ruční brzdu **pevně**, zne možní se tak řízení se zataženou ruční brzdou »» **▲**.

Pokud je ruční brzda zatažená a zapnuté zapalování, výstražné světlo **②** svítí. Kontrolka zhasne, jakmile je ruční brzda uvolněna.

Pokud pojedete rychlosť vyšší než 6 km/h (4 mph) se zataženou ruční brzdou, na displeji panelu přístrojů se zobrazí následující upozornění\*: **ZATAŽENÁ RUČNÍ BRZDA**. Ozve se též zvukový varovný signál.

## ⚠ POZOR

- Nikdy nepoužívejte ruční brzdu ke zpomalení vozidla, pokud je vozidlo v pohy-

**bu. Brzdná dráha je výrazně delší vzhledem k tomu, že brzdi pouze zadní kola. Nebezpečí nehody!**

- Pokud je ruční brzda uvolněna pouze částečně, zadní brzdy se mohou přehřívat, čímž se zhoršuje fungování brzdného systému a může dojít k nehodě. Způsobuje to též předčasné opotřebení brzdového obložení.

## ○ UPOZORNĚNÍ

**Před tím, než opustíte vozidlo, vždy zatáhněte ruční brzdu. Zároveň nechte zařazený první převodový stupeň.**

## Parkování

Vždy, když je vozidlo zaparkováno, měla by být pevně zatažena ruční brzda.

Při parkování vozidla dodržujte následující:

- Sešlápnutím brzdového pedálu zastavte vozidlo.
- Pevně zatáhněte ruční brzdu.
- Zařaďte první převodový stupeň.
- Vypněte motor a vytáhněte klíček ze zapalování. Pootočte mírně volantem, abyste aktivovali uzamčení volantu.
- Nikdy nenechávejte ve vozidle klíč.

## Dodatečné poznámky k parkování vozidla ve stoupání a ve svahu:

Otočte volant tak, aby se vozidlo v případě rozjetí rozjelo proti obrubníku.

- Pokud je vozidlo zaparkováno ve směru **z kopce**, otočte přední kola doprava tak, aby směřovala *k obrubníku*.
- Pokud je vozidlo zaparkováno **do kopce**, otočte přední kola doleva tak, aby směřovala *od obrubníku*.
- Jako obvykle zajistěte vozidlo pevným zatažením ruční brzdy a zařazením prvního převodového stupně.

## ⚠ POZOR

- Zamezte jakémukoliv riziku tím, že vozidlo neponecháte v těchto případech **nikdy bez dozoru**.
- Nikdy neparkujte vozidlo na místech, kde by horký výfukový plyn mohl zapálit hořlavé materiály, jako je suchá tráva, nízké kroví, rozlité palivo a podobné lehce zápalné látky.
- Nikdy nenechávejte žádné cestující v uzamčeném vozidle. Není možné otevřít dveře zevnitř, lidé by mohli zůstat uvězněni ve vozidle. V případě nepředované události je ztížen přístup pomocí zvenčí.
- Nikdy nenechávejte děti v automobilu **bez dozoru**. Mohly by uvést vozidlo do

**pohybu, například uvolněním ruční brzdy nebo posunutím řadičí páky.**

- V závislosti na počasí se může uvnitř vozidla udělat extrémní horko nebo naopak chladno.

## Brzdy

### Nová brzdová obložení

Nové brzdové destičky nemají během prvních 400 km ještě plnou účinnost a je nutné je nejprve „obrousit“. Trochu sníženou brzdnou sílu můžete však vyrovnat silnějším stlačením brzdového pedálu. Vyvarujte se během doby záběhu vysokému zatěžování brzdy.

### Opotřebení

Opotřebení **brzdových obložení** je ve vysoce míře závislé na podmínkách použití a na způsobu jízdy. To platí zejména tehdy, jezdíte-li často ve městě a na krátké trasy nebo velmi sportovně.

V závislosti na rychlosti, brzdné síle a okolních podmínkách (např. teplota, vlhkost vzduchu) se mohou objevit při brzdění zvuky.

### Mokro nebo posypová sůl

V určitých situacích, jako např. po průjezdech vodou, při silném dešti nebo po omytí

vozidla, může být účinek brzdy z důvodu vlhkých, resp. v zimě zaledněných brzdových kotoučů a brzdových obložení zpožděn. Brzdy se musí nejprve „zabrzdit za sucha“.

Při vyšších rychlostech a zapnutých stěračích brzdová obložení na krátkou dobu přiléhají k brzdovým kotoučům. To se stává - řidič si toho nevšimne - v pravidelných intervalech a způsobuje to lepší odezvu brzdění za mokra.

Také při jízdách na solí posypaných vozovkách může být plný brzdící účinek zpožděn, pokud jste delší dobu nebrzdili. Vrstva soli na brzdových kotoučích a brzdových obloženích musí být při brzdění nejprve obroušena.

### Koroze

Korozi na brzdových kotoučích a znečištění obložení podporují dlouhé doby stání, malý jízdní výkon a malé namáhání.

Při malém namáhání brzdových obložení a při existující korozi doporučujeme několikrát silně zabrzdit z vysoké rychlosti a tím brzdové kotouče a brzdová obložení vyučít »» 

### Porucha brzdové soustavy

Pokud zpozorujete, že se dráha brzdového pedálu *náhle* zpozdila, potom je možné, že vypadl jeden brzdící okruh dvouokruhové-

ho brzdicího systému. Zajedte neprodleně k nejbližšímu autorizovanému servisnímu partnerovi a nechte závadu odstranit. Cestou jede sníženou rychlosť a připravte se přitom na delší brzdné dráhy a vyšší tlak na pedál.

### Nízká hladina brzdové kapaliny

Při příliš nízké hladině brzdové kapaliny mohou v brzdovém systému vzniknout pochody. Hladina brzdové kapaliny je elektroicky hlídána.

### Posilovač brzd

Posilovač brzd posiluje tlak, který vzniká stlačením brzdového pedálu. Pracuje jen při zapnutém motoru.

#### POZOR

- Brzdění za účelem vyčištění brzdového systému provádějte pouze tehdy, pokud to dovolují poměry na vozovce. Neuvádějte ostatní účastníky silničního provozu do nebezpečí: Hrozí nebezpečí nehody!

- Zamezte tomu, aby se vozidlo pohybovalo ve volnoběhu s vypnutým motorem. Jinak existuje nebezpečí nehody!

- U staré brzdové kapaliny se mohou při silném namáhání brzdy tvořit v brzdovém zařízení parní bublinky. Tím může být působení brzdy omezeno.

## ① UPOZORNĚNÍ

- Nenechte nikdy brzdy „obrušovat“ lehkým tlakem na pedál, pokud skutečně nemusíte brzdit. Vede k přehřátí brzd a tím k delší brzdné dráze a k většímu optotřebení.
- Dříve než budete sjíždět delší trasu se silním klesáním, snižte prosím rychlosť, zařaďte do nižšího převodového stupně. Tím využijete brzdící účinek motoru a odlehčíte brzdy. Pokud musíte i přesto dodatečně zbrzdit, nebrzděte trvale, ale v intervalech.

## Poznámka

- Jestliže posilovač brzd nepracuje, např. musí-li být vozidlo odařeno nebo došlo-li k poruše posilovače, musíte se šlápnout brzdový pedál podstatně silněji než normálně.
- Pokud si necháte dodatečně namontovat přední spojler nebo úplně kryty kol nebo podobně, musíte zajistit, aby nebyl ovlivněn přívod vzduchu k předním kólům - jinak by se mohl brzdový systém příliš zahřát.

## Brzdicí a stabilizační systémy

### Elektronický stabilizační program (ESC)

ESC napomáhá k bezpečné jízdě. Snižuje nebezpečí smyku a zlepšuje jízdní stabilitu. Mezní jízdní situace, jako např. přetočení nebo nedotočení vozidla nebo protočení hnacích kol, jsou systémem ESC rozpoznány. Cílenými zásahy brzd nebo snížením točivého momentu motoru se vozidlo stabilizuje. Jakmile ESC zasahuje a upravuje, bliká kontrolka v panelu přístrojů.

V ESC je zabudován protiblokovací systém (ABS), brzdový asistent, regulace prokluzu pohonu (ASR), Elektronická uzávěrka diferenciálu (EDS), automatická elektronická uzávěrka\*, vektorování točivého momentu na jednotlivá kola\* a stabilizace jízdní soupravy\*. ESC napomáhá stabilizaci vozidla navíc ještě prostřednictvím změny momentu řízení.

### Protiblokovací systém (ABS)

ABS zabraňuje blokování kol při brzdění až krátce před zastavením vozidla. Tím zůstává vozidlo řiditelné i při plném brzdění. Sešlapujte brzdový pedál bez přerušování - "nepumpujte"! ABS je pozorovatelné prostřednictvím pulzování brzdového pedálu.

### Brzdový asistent

Brzdový asistent může pomoci zkrátit brzdou dráhu. Zesiluje účinnost brzdění, když řidič ve stavu nouze rychle sešlápně brzdový pedál. Přitom musí být brzdový pedál ovládán tak dlouho, dokud situace nebezpečí nepomine.

### Kontrola prokluzu pohonu (ASR)

ARS snižuje pohonnou sílu motoru při protočení kol a přizpůsobuje tuto sílu stavu vozovky. To usnadňuje rozjezd, zrychlení a jízdu do kopce.

### Elektronická uzávěrka diferenciálu (EDS)

EDS přibrzdí je protáčející se kolo a pohonné sílu přenáší ostatní poháněné kolo. Tato funkce je k dispozici až do rychlosti přibližně 100 km/h (62 mph).

Aby se kotoučové brzdy brzděného kola nepřehřívaly, zařízení EDS se při zvlášť silném namáhání automaticky vypíná. Vozidlo zůstává nadále provozuschopné. Jakmile se brzdy ochladí, EDS se znova automaticky zapne.

### Stabilizace jízdní soupravy\*

Pokud řídíte vůz s přívěsem, platí následující: Souprava složená z tažného vozidla a přívěsu má obecně sklon ke kývavým povýbům. Pokud se kývání z přívěsu přenáší

na tažné vozidlo a ESC to rozpozná, tak se tažené vozidlo v rámci systémových limitů automaticky díky ESC zpomalí a souprava se stabilizuje. Stabilizace soupravy není k dispozici pro všechny verze.

## Elektronická uzávěrka diferenciálu (XDS)

Při projíždění zatáčky umožňuje elektronická příčná uzávěra, že se kolo na vnější straně zatáčky otáčí rychleji než kolo na vnitřní straně zatáčky. Kolo, které se otáčí rychleji (vnější strana), je poháněno méně než kolo na vnitřní straně. To může v určitých situacích vést k tomu, že pohon kola je na vnitřní straně nadměrně vysoký, což může vést k prokluzu. Oproti tomu kolo na vnější straně zatáčky obdrží menší pohon než by mohlo přenášet. Tento efekt vede ke ztrátě boční přilnavosti na přední nápravě, což se projevuje jako nedotáčení nebo „prodloužení“ vozidla.

Systém XDS dokáže tento efekt rozpoznat prostřednictvím signálů a snímačů ESP a zkorigovat.

XDS odbrzdí přes ESC vnitřní kolo do zatáčky, aby se zamezilo protáčení kola. Tím se průběh jízdy vozidla vyžadovaný řidičem stává cílenější.

Systém XDS funguje ve spojení s ESC a je trvale aktivován, i když je regulace proklu-

zu pohonu ASR deaktivována nebo je ESC ve sportovním režimu, resp. vypnuto.

## Multikolizní brzda

Multikolizní brzda může řidiči pomoci při nehodě snížit nebezpečí smyku a nebezpečí dalších kolizí během nehody díky automaticky řízenému brzdění.

Multikolizní brzda funguje v případě nárazu zepředu, ze strany a ze zadu, pokud řidič jednotka airbagu rozpozná práh aktivace a k nehodě dojde při rychlosti vyšší než 10 km/h (6 mph). ESC zabrzdí vozidlo automaticky, pokud v důsledku nehody nejsou ESC, hydraulika brzd a palubní síť poškozeny.

Následující aktivity spouští při nehodě automatické brzdění:

- Pokud řidič šlape na plynový pedál, nedochází k žádnému automatickému brzdění.
- Pokud brzdný tlak je díky sešlápnutému brzdovému pedálu silnější než brzdný tlak zavedený systémem, je brzděno vozidlo manuálně.
- Pokud má ESC poruchu, pak není multikolizní brzdění k dispozici.

### ⚠️ POZOR

- Také ESC, ABS, ASR EDS, automatická elektronická uzávěrka, resp. vektorování

točivého momentu na jednotlivá kola nemohou ale překonat fyzikální zákony. Na to je třeba zejména pamatovat na kluzké nebo mokré vozovce. Když zareagují systémy, měli byste rychlost ihned přizpůsobit vozovce a dopravním poměrům. Zvýšený počet bezpečnostních systémů Vás nesmí navádět k tomu, abyste riskovali. Jinak hrozí nebezpečí nehody!

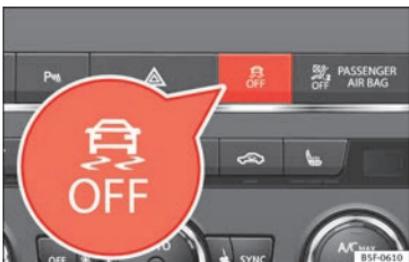
- Uvažte, že riziko nehody se zvyšuje rychlou jízdou, zejména v zatáčkách a na kluzké nebo mokré vozovce, a rovněž těsným přiblížením k druhému vozidlu. Nehodám nemohou také zabránit ESC, ABS, brzdoví asistenti, EDS, elektronická uzávěrka, resp. elektronické řízení hnacího momentu na kolech: Nebezpečí nehody!
- Při akceleraci na rovnomořně kluzké vozovce, například na ledu a sněhu, přidávejte plyn opatrně. Hnací kola se mohou i přes zabudované regulační systémy protočít a tím ovlivnit jízdní stabilitu. Nebezpečí nehody!

### ℹ️ Poznámka

- ABS a ASR může bezporuchově pracovat pouze tehdy, jsou-li na všech čtyřech kolech stejně pneumatiky. Různé jízdní obvody pneumatik mohou vést k nezádoucímu snížení výkonu motoru.

- Během doby, kdy popsané systémy aktivně zasahují, můžete slyšet charakteristický hluk.
- Pokud se objeví kontrolka nebo , může tam být rovněž nějaká závada ➤ strana 122.

## Zapnutí/vypnutí ESC a ASR



Obr. 197 Středová konzole: Tlačítko pro zapnutí/vypnutí ESC a ASR

Elektronický program stability ESC se automaticky zapíná při nastartování motoru, pracuje pouze při běžícím motoru a zahrnuje systémy ABS, EDS a ASR.

Funkce ASR a elektronický program stability ESC se smí vypnout pouze poté, co se nedosahuje dostatečného pohonu. Tedy například v následujícím případech:

- Při jízdách ve vysokém sněhu nebo na měkkém podkladu.
- Při „vyhoupávání“ zapadlého vozidla.

Poté jsou nutné funkce ASR a elektronický program stability znova zapnout.

Podle provedení a verze vozidla lze vypnout pouze funkci ASR nebo elektronický program stability ESC v jízdním režimu Sport.

### ESC ve „sportovním režimu“

Sportovní režim se zapíná přes nabídku systému Easy Connect ➤ strana 124. U vozidel s předním pohonem jsou omezeny jak zásahy ESC tak také ASR. U vozidel s pohonem všech kol jsou omezeny zásady ESC a ASR se úplně vypne ➤ △.

Svítil kontrolní světlo . U vozidel s informačním systémem řidiče\* se objeví pokyn pro řidiče **Program stability (ESC): Sport. Pozor! Omezená stabilita.**

### Vypnutí ESC v režimu „Sport“

Přes nabídku systému Easy Connect ➤ strana 124. Kontrolka zhasne . U vozidel s informačním systémem řidiče\* se objeví pokyn pro řidiče **Program stability (ESC): on.**

### Vypnutí ASR

ASR se vypíná přes nabídku v systému Easy Connect ➤ strana 124. Regulace prokluzu pohonu je tak deaktivována.

Svítil kontrolní světlo . U vozidel s informačním systémem řidiče\* se objeví pokyn pro řidiče **ASR deaktivována.**

### Zapnutí ASR

ASR se zapíná přes nabídku v systému Easy Connect ➤ strana 124. Regulace prokluzu pohonu je tak aktivována.

Kontrolka zhasne. U vozidel s informačním systémem řidiče\* se objeví pokyn pro řidiče **ASR aktivována.**

### Vypnutí ESC

U několika verzí modelu vozidla lze, když odhlédneme od regulace prokluzu pohonu (ASR), vypnout také elektronický program stability (ESC).

- Pro zapnutí sportovního režimu ESC stiskněte tlačítko ➤ obr. 197 na asi 1 sekundu.
- Tiskněte tlačítko ➤ obr. 197 déle než 3 sekundy a elektronický program stability (ESC) se včetně ASR vypne. Na displeji panelu přístrojů se zapne kontrolka a trvale se zobrazí **ESC OFF.**

- Funkce ASR a elektronický program stability ESC se znova zapne stisknutím tlačítka »» obr. 197.

- NEBO:** Vypněte a zapněte funkci ESC Sport nebo ESC v systému Easy Connect pomocí tlačítka a funkční plošky **NASTAVENÍ** a **systém ESC**. V panelu přístrojů zhasnou kontrolka a zobrazení **ESC OFF**.

#### ⚠ POZOR

**ESC Sport** byste měli zapínat pouze tehdy, pokud to umožňuje umění řidiče a dopravní situace - nebezpečí smyku!

- S ESC ve sportovním režimu je funkce stability omezena, aby byl umožněn sportovní styl jízdy. Hnací kola by se mohla protáct a vozidlo by se mohlo „dostat do smyku“.**
- Pokud je ESC vypnuto, není funkce stabilizace vozidla k dispozici.**

#### ℹ️ Poznámka

- Pokud se ASR vypne nebo zvolí se sportovní režim ESC, dojde k vypnutí tempomatů.**
- V režimu ESC OFF se ESC přechodně aktivuje, aby podpořil řidiče během brzdění, a po uvolnění brzdového pedálu se zase nastaví do pasivního módu (v závislosti na verzi modelu).**

## Asistent rozjezdu do kopce

- ✓ Platí pro následující vozidla: bez funkce Auto-Hold

Asistent pro rozjezd v prudkých kopcích pomáhá řidiči při rozjíždění do kopce a drží vozidlo v jeho poloze.

Systém drží brzdový tlak přibližně dvě sekundy, poté co řidič sejmou nohu z pedálu, zamezuje to, aby vozidlo sjíždělo dozadu. Během této doby sekund má řidič dostatek času, aby spojkový pedál pustil a zrychlil, aniž by se vozidlo sunulo dozadu a použila se ruční brzda, čímž se stává rozjíždění snadnější, pohodlnější a bezpečnější.

Předpoklady pro funkci asistenta rozjezdu jsou:

- být na prudkém svahu,
- dveře řidiče jsou zavřené,
- vozidlo kompletně zastaveno,
- motor zapnut a brzda sešlápnuta,
- kromě toho musí být v případě manuální převodovky zařazen převodový stupeň nebo musí být převodovka v neutrální poloze a v případě automatických převodovek se musí volit páka nacházejí v polohách **S**, **D** nebo **R**.

Asistent pro rozjezd do kopce se také aktivuje při rozjedu pozadu na kopec.

#### ⚠️ POZOR

- Pokud se vozidlo po uvolnění brzdového pedálu ihned nerozděje, může podle okolnosti popojet dozadu. V tom případě ihned sešlápněte brzdový pedál nebo zatáhněte ruční brzdu.
- Když zhasne motor, sešlápněte ihned brzdový pedál nebo zatáhněte ruční brzdu.
- Pokud jedete v hustém provozu do svahu a nechcete, aby vozidlo při rozjezdu popojet dozadu, sešlápněte před rozjetím několik sekund brzdový pedál.

#### ℹ️ Poznámka

Váš prodejce SEAT nebo autorizovaný servisní partner Vám ochotně sdělí, zda je Vaše vozidlo tímto systémem vybaveno.

## Manuální převodovka

### Řazení

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 51.

U některých verzí musí být spojkový pedál sešlápnut až dolů, aby se motor nastartoval.

**Zařazení zpětného chodu**

- Zpětný chod řaďte pouze při stojícím vozidle.

**Řazení na nižší převodový stupeň**

Během jízdy musíte postupně řadit na nižší převodový stupeň, tzn. na nejbližší nižší stupeň a pouze poté, když nejsou otáčky motoru moc vysoké »» . Přeskočení jednoho nebo více převodových stupňů při řazení na nižší převodový stupeň při vysoké rychlosti nebo otáčkách motoru může vést k poškození spojky a převodovky, dokonce i tehdy, když je spojkový pedál sešlápnut »» .

 **POZOR**

Když motor běží, vozidlo se rozjede, jakmile zařadíte převodový stupeň a uvolníte spojkový pedál. To se stává také při aktivované elektronické parkovací brzdě.

- Nikdy nezařazujte převodový stupeň, dokud se vozidlo pohybuje.

 **POZOR**

Zařazení na příliš nízký převodový stupeň může vést ke ztrátě kontroly nad vozidlem a tím k nehodě a těžkým zraněním.

**① UPOZORNĚNÍ**

Pokud při vysoké rychlosti nebo otáčkách motoru se zařadí příliš nízký převodový stupeň, může dojít k těžkému poškození na spojce a převodovce. To se může stát dokonce i tehdy, když držíte sešlápnutý spojkový pedál a nezasunujete spojku.

**① UPOZORNĚNÍ**

Dodržujte následující pokyny, abyste zabránili poškození a předčasnemu opotřebení:

- Během jízdy nenechávejte ruku ležet na řadicí páce. Tlak ruky se přenáší na řadicí vidlice v převodovce.
- Dbejte, aby vozidlo úplně zastavilo, než zařadíte zpětný chod.
- Při řazení prošlápněte vždy spojkový pedál až dolů.
- Ve svahu nepřidržujte vozidlo při běžícím motoru spojkou „v prokluzu“.

**Automatická převodovka/převodovka s přímým řazením\*****Úvod**

Vaše vozidlo je vybaveno ručně ovladatelnou manuální převodovkou. Přenos síly mezi motorem a převodovkou probíhá přes dvě navzájem nezávislé spojky. Ty nahrazují měnič točivého momentu běžných automatických převodovek a umožňují zrychlení vozidla bez citelného přerušení trakční síly.

Pomocí **Tiptronic** lze převodové stupně na vyžádání rovněž řadit ručně »» strana 201, **Řazení v režimu Tiptronic\***.

**Pole pro zobrazení poloh volicí páky**

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 51.

Zařazená poloha volicí páky se zobrazí na displeji panelu přístrojů zvýrazněním příslušné značky. Navíc se na displeji pro polohy volicí páky v manuálním režimu M a polohách D, E a S zobrazí aktuálně zařazený převodový stupeň.

## P – Parkovací uzávěrka

V této poloze řadicí páky jsou hnací kola mechanicky zablokována. Parkovací uzávěrka smí být zařazena pouze u **stojícího vozidla** »» .

K zařazení polohy P a k odstranění z této polohy je nutné stisknout blokovací tlačítko (tlačítko v rukojeti volicí páky) a současně sešlápnout brzdový pedál.

## R – Zpětný chod

Zpětný chod smí být zařazen pouze při **stojícím** vozidle a volnoběžných otáčkách motoru »» .

K zařazení polohy volicí páky R musíte stisknout blokovací tlačítko a zároveň sešlápnout brzdový pedál. V poloze volicí páky R svítí při zapnutém zapalování zpětné světlo.

## N – Neutrál (volnoběžná poloha)

V této poloze volicí páky je převodovka ve volnoběhu.

## D/S – Trvalá poloha pro jízdu vpřed

V poloze volicí páky D/S lze provozovat převodovku buď v normálním režimu D nebo ve sportovním režimu S. Pro zvolení sportovního režimu S zatáhněte volicí páku dozadu. Dalším posunem se zase zvolí běžný režim D. Na displeji panelu přístrojů se zobrazuje zvolený jízdní režim.

**V normálním režimu** D volí převodovka automaticky optimální převodový poměr. Ten závisí na zatížení motoru, jízdní rychlosti a dynamickém regulačním programu (DRP).

**Sportovní režim** S by měl být zvolen pro sportovní jízdu. Výkonové rezervy motoru jsou plně využity. Při akceleraci je patrné řazení.

Pro řazení z polohy N do polohy D/S se musí při rychlosti nižší než 3 km/h (2 mph), resp. při stojícím vozidle sešlápnout brzdový pedál »» .

Za určitých okolností (například jízdy na horách) může být výhodné, přechodně zařadit režim tiptronic »» strana 201, aby se převodový poměr *manuálně* přizpůsobil jízdním podmínkám.

### ⚠️ POZOR

- U **stojícího vozidla** se nesmí v žádném případě nikdy jen tak šlapat na plyn. Vozidlo se jinak uvede do pohybu - podle okolností i tehdy, pokud je parkovací brzda zavřena - nebezpečí nehody!
- Nezařazujte nikdy za jízdy volicí páku do polohy R nebo P. Jinak existuje nebezpečí nehody!
- Při běžícím motoru a ve všech položkách volicí páky (kromě P) je potřebné, vozidlo držet brzdovým pedálem, protože při volnoběžných otáčkách není pře-

nos síly zcela přerušen (vozidlo „pomalu popojízdí“). Pokud je u **stojícího vozidla** zařazen nějaký jízdní režim, nesmí se v žádném případě jen tak šlapat na plyn. Vozidlo se jinak uvede do pohybu - podle okolností i tehdy, pokud je parkovací brzda zavřena - nebezpečí nehody!

- Nepřídávejte plyn, pokud při stojícím vozidle a běžícím motoru měnите polohu volicí páky. Jinak existuje nebezpečí nehody!
- Neopouštějte jako řidič nikdy Vaše vozidlo s běžícím motorem a zařazeným jízdním stupněm. Musíte-li vozidlo s běžícím motorem opustit, zatáhněte ruční brzdu a zařaďte parkovací uzávěrku P.
- Pokud otevřete Vy nebo jiná osoba víko motorového prostoru a pracujete na běžícím motoru, je nutné volicí páku uvést do polohy P a zapnout ruční brzdu brzdu - nebezpečí nehody! Věnujte bezpodmínečně pozornost varovným upozorněním »» strana 279, Práce v motorovém prostoru.

### ℹ️ Poznámka

- Pokud za jízdy omylem zařadíte polohu N, uberte plyn a vyčkejte na volnoběžné otáčky motoru, než opět zařadíte jízdní stupeň D, resp. S.
- Při přerušení napájení proudem se nedá volicí páku již v poloze P pohybovat. V tomto případě lze volicí páku nouzově odblokovat »»  strana 51.

## Blokování volicí páky



Obr. 198 Blokování volicí páky.

Blokování volicí páky zabraňuje nechtěnému zařazení jízdního stupně, při kterém by mohlo dojít k nechtěnému uvedení vozidla do pohybu.

Blokování volicí páky se zruší následovně:

- Zapněte zapalování.
- Sešlápněte brzdový pedál a držte současně stisknuté blokovací tlačítko.

### Automatické blokování volicí páky

Volicí páka je v polohách P a N při zapnutém zapalování zablokována. Pokud volicí páka je v poloze P, k uvolnění blokování volicí páky se šlápněte brzdový pedál a zároveň stiskněte blokovací tlačítko. Pro připomenu pro řidiče se objeví u polohy

P nebo N volicí páky následující hlášení na displeji:

### Při zařazení jízdního stupně se- šlápněte nožní brzdu.

Blokování páky funguje při stojícím vozidle nebo při rychlosti do 5 km/h (3 mph). Při rychlostech nad 5 km/h (3 mph) se blokování v poloze N automaticky vypne.

Při plynulém řazení přes polohu N (např. z polohy R do polohy D) se volicí páka nezablokuje. Tím je umožněno např. „vyhoupávání“ zapadlého vozidla. Pokud je páka při nesešlápnutém brzdovém pedálu déle než asi 2 sekundy v poloze N, blokování volicí páky zaskočí.

### Blokovací tlačítko

Blokovací tlačítko v rukojeti řadicí páky zabraňuje nechtěnému zařazení do některých poloh řadicí páky. Pokud stisknete blokovací tlačítko, blokování řadicí páky se zruší. Na obrázku jsou barevně zvýrazněny polohy, ve kterých musí být blokovací tlačítko stisknuto » Obr. 198.

### Blokování vytažení klíče zapalování

U vozidel bez elektronické brzdy a v závislosti na zemi se dá klíč zapalování po vypnutí zapalování sejmout pouze, pokud se volicí páka nachází v poloze P. Jakmile je klíč zapalování vytažen, je volicí páka v poloze P zablokována.

### i Poznámka

- V případě že se blokování volicí páky nezablokuje, má poruchu. Pro zabránění neúmyslného rozjetí vozidla je pohon přerušen. Aby se blokování volicí páky dalo zase zablokovat, postupujte následovně:

- U 6stupňových převodovek: sešlápněte brzdový pedál a zase ho pustte.

- U 7stupňových převodovek: sešlápněte brzdový pedál. Zařaďte volicí páku do polohy P nebo N a zařaďte poté nějaký jízdní stupeň.

- Pokud se ovšem vozidlo ani po zařazení jízdního stupně nepohybuje ani dopředu ani dozadu, postupujte následovně:

- Pokud se vozidlo nepohybuje v požadovaném směru, není jízdní stupeň systémově správně zařazen. Sešlápněte brzdový pedál a znova zařaďte jízdní stupeň.

- Pokud se vozidlo stále ještě nepohybuje v požadovaném směru, je v systému nějaká porucha. Vyhledejte odbornou pomoc a nechte systém zkontrolovat.

## Řazení v režimu Tiptronic\*



Tiptronic umožňuje řidiči řadit převodové stupně i manuálně.

### Manuální řazení volicí pákou

Můžete jak při stání tak i během jízdy zařadit do režimu Tiptronic.

- Pro zařazení do režimu Tiptronic tlačte volicí páku z polohy D/S doprava. Jakmile převodovka přefadila, zobrazí se na displeji panelu přístrojů poloha volicí páky M (M4 např. znamená, že je zařazen 4. převodový stupeň).
- Pro zařazení do vyššího převodového stupně postrčte volicí páku dopředu **(+)**  
»» obr. 199.
- Pro zařazení do nižšího převodového stupně postrčte volicí páku dozadu **(-)**.

### Manuální řazení pomocí kolébkového spínače\*

Kolébkový spínač můžete použít v položkách volicí páky D/S nebo M.

- Pro zařazení do vyššího převodového stupně stiskněte kolébkový spínač **(+)**  
»» obr. 200.
- Pro zařazení do nižšího převodového stupně stiskněte kolébkový spínač **(-)**.
- Pokud v poloze volicí páky D/S krátkodobě nepoužijete kolébkový spínač, vrátí se řízení převodovky do automatického režimu. Pro dlouhodobé ruční řazení za pomocí kolébkových spínačů tlačte volicí páku z polohy D/S doprava.

Při akceleraci přímo řazená převodovka přeřadí krátce před dosažením nejvyšších přípustných otáček na nejbližší vyšší převodový stupeň.

Pokud jste zvolili nižší jízdní stupeň, než který je právě zobrazen, tak automatická převodovka řadí dolů pouze tehdy, pokud nemůže být motor přetočen.

U zařízení kick-down přeřadí převodovka v závislosti na rychlosti a počtu otáček na nižší převodový stupeň.

## Jízdní pokyny

Dopředné převodové stupně se přeřazují nahoru a dolů automaticky.

U nízkých teplot (pod -10°C) může motor naskočit pouze, pokud volicí páka je v poloze P nebo N, motor může naskočit pouze, pokud volicí páka je v poloze P.

## Rozjezd

- Sešlápněte brzdový pedál a podržte ho.
- Držte stisknuté blokovací tlačítko (tlačítko v rukojeti volicí páky), nastavte volicí páku do požadované polohy, například **D** »» strana 198, a blokovací tlačítko uvolněte.

- Vyčkejte krátkou dobu, až se převodovka zařadí (rozpoznáte lehké trhnutí při zařazení).
- Uvolněte brzdový pedál a přidejte plyn »» .

## Přechodné zastavení

- Zastavte vozidlo silným sešlápnutím nožní brzdy, například před semafory. Nešešlapujte plynový pedál.

## Zastavení/parkování

Pokud otevřete dveře řidiče a volicí páka není v poloze P, mohlo by se dát vozidlo do pohybu. Řidič obdrží následující upozornění:  **Převodovka: Volicí páka v jízdní poloze!**. Současně se rozezní bzučák.

- Sešlápněte brzdový pedál a držte jej sešlápnutý »» .
- Pevně zatáhněte ruční brzdu.
- Zařaďte volicí páku do polohy P.

## Zastavení ve svahu

- Zabrzděte vozidlo vždy brzdovým pedálem, aby se zabránilo „pomalému couvání“, příp. zatáhněte ruční brzdu »» . **Nezkonášejte** zamezit „couvání“ vozidla při zařazeném jízdním stupni zvýšením otáček motoru »» .

## Rozjezd do kopce u vozidel bez asistenčního rozjezdu do kopce\*

- Pevně zatáhněte ruční brzdu.
- Přidávejte postupně plyn při zařazeném jízdním stupni a uvolněte ruční brzdu.

## Rozjezd do kopce u vozidel s asistenčním rozjezdu do kopce\*

- Při zařazeném jízdním stupni sejměte nohu z brzdy a přidejte plyn »» strana 197, **Asistent rozjezdu do kopce**.

**Jízda v klesání:** Za určitých okolností (například jízdy na horách nebo s přívěsem) může být výhodné, přechodně přepnout na ruční program řazení, aby se převodový poměr mohl ručně přizpůsobit jízdním podmínkám »» .

Při parkování na rovném povrchu postačí zařadit volicí páku do polohy P. U strmých vozovky je nutné nejprve zavřít parkovací brzdu a teprve potom zařadit volicí páku do polohy P. Tím dosáhnete, aby blokovací mechanismus nebyl příliš zatížen a volicí páka se dala snadněji vyjmout z polohy P.

### POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »»  v Pole pro zobrazení poloh volicí páky na straně 199.

- Nenechte brzdu obrúšovat nebo nesešlapujte brzdový pedál příliš často nebo

příliš dlouho. Dlouhým brzděním se přehřívají brzdy. To snižuje výrazně brzdící výkon, zvyšuje brzdnou dráhu nebo vedle k úplnému výpadku brzdového systému.

- Musíte-li ve svahu zastavit, držte vozidlo vždy nožní, resp. ruční brzdou, aby se zabránilo pomalému couvání.

### UPOZORNĚNÍ

- Při zastavení ve svahu nezkoušejte zabránit popojíždění vozidla zařazeným jízdním stupněm a přidáním plynu. Tím by se mohla automatická převodovka přehřát a poškodit. Zatáhněte ruční brzdu nebo sešlápněte brzdový pedál, aby se zabránilo popojíždění vozidla.
- Necháte-li vozidlo popojíždět se zastaveným motorem a volicí pákou v poloze N, automatická převodovka se poškodí, protože není mazána.
- Za určitých jízdních nebo dopravních podmínek jako časté rozjíždění, dlouhá „pomalá jízda“ nebo popojíždění se může převodovka přehřát a poškodit! Pokud kontrolka  svítí, zastavte vozidlo při nejbližší příležitosti a nechte převodovku vychladnout »» strana 205.

## Zařízení kick-down

Zařízení Kick-down umožňuje maximální zrychlení.

Pokud se plynový pedál zcela sešlápně za tlakový bod, zařadí převodovka v závislosti na rychlosti a otáčkách motoru nižší převodový poměr. Řazení nahoru na následující vyšší převodový stupeň se provede teprve tehdy, jakmile jsou dosaženy maximální zadané otáčky motoru.

#### ⚠ POZOR

**Uvážte, že na hladké, kluzké vozovce se mohou hnací kola aktivaci zařízení kick-down protočít - nebezpečí smyku!**

#### Program Launch-Control

✓ Platí pro vozidla: s Launch Control/6stupňovou převodovkou DSG u vznětových motorů s výkonom, který je vyšší než 125 kW a u zážehových motorů vyšší než 140 kW.

Program Launch-Control umožňuje maximální zrychlení.

Podmínka: motor dosáhl své servisní teploty a volant nebyl otočen.

Otáčky motoru pro Launch-Control jsou u zážehových motorů jiné než u motorů vznětových. Pro použití funkce Launch-Control musí být vypnuta regulace prokluzu pohonu (ASR) přes nabídku v systému Ea-

sy Connect »» strana 124. Kontrolka zůstane osvětlena nebo bliká pomalu, podle toho, zda je vozidlo vybaveno informačním systémem řidiče\*.

U vozidel s informačním systémem řidiče se zobrazí vypnutí prostřednictvím trvale rozsvícené kontrolky ESC a hlášením v panelu přístrojů **Program stability vyplněn** (dočasně).

- Deaktivujte při běžícím motoru regulaci prokluzu pohonu (ASR)<sup>1)</sup>.
- Zařaďte volicí páku do stupně „S“, resp. do polohy Tiptronic nebo zvolte jízdní režim **sport** v režimu SEAT Drive Mode\* »» strana 237.
- Sešlápněte levou nohou silně brzdový pedál a držte ho minimálně 1 sekundu stlačený až úplně dolů.
- Sešlápněte pravou nohou plynový pedál až na doraz nebo kickdown. Přitom se nastaví otáčky motoru na přibližně **3200** ot/min (zážehový motor), resp. přibližně **2000** ot./min (vznětový motor).
- Dejte levou nohu z brzdového pedálu dolů.

<sup>1)</sup> Vozidla bez informačního systému pro řidiče: světlo bliká pomalu/vozidla s informačním systémem pro řidiče: světlo zůstává zapnuté.

#### ⚠ POZOR

- Prizpůsobte Váš styl jízdy vždy plynulé dopravě na silnici.
- Používejte Launch-Control pouze, pokud to poměry na silnici a v dopravě připustí a ostatní účastníky silničního provozu nejsou zatěžování ani ohrožování Vaším stylem jízdy a akcelerační schopnosti Vašeho vozidla.
- Dávejte pozor na to, aby ESC zůstalo zapnuté. Prosím respektujte, že při vypnutém ASR a ESC se mohou kola protáct a vozidlo může vybočit ze směru. Nebezpečí nehody!
- Pokud je rozjezd ukončen, měli byste zase ESC „sportovní režim“ deaktivovat krátkým stiskem na tlačítko OFF.

#### Poznámka

- Po použití programu Launch-Control může teplota převodovky silně stoupnout. Program pak není eventuálně na několik minut k dispozici. Po chladicí fázi je program zase disponibilní.
- Při zrychlování pomocí programu Launch-Control jsou všechna vozidla silně namáhána. To může vést k vyššímu opotřebení.

## Pomoc při sjíždění z kopce\*

Pomoc při sjíždění z kopce pomáhá řidiči při jízdě z prudkých svahů.

V polohách volicí páky D/S se aktivuje při sešlápnutí nožní brzdy pomoc při sjíždění z kopce. Automatická převodovka zařazuje automaticky do nižšího převodového stupně vhodného pro klesání. V rámci fyzikálních a technických limitů se pomoc při sjíždění z kopce snaží udržet v okamžiku brzdění zvolenou rychlosť. V určitých případech se může stát, že bude zapotřebí korigovat rychlosť navíc i nožní brzdou. Protože pomoc při sjíždění z kopce může podřadit pouze do 3. převodového stupně, se může stát, že v případě velmi prudkého klesání bude potřeba přejít do režimu Tiptronic. Zařaďte v takovém případě v režimu Tiptronic manuálně na 2. nebo 1. převodový stupeň, abyste využili brzdný účinek motoru a ulehčili brzdám.

Jakmile klesání přestane nebo je sešlápnut plynový pedál, pomoc při klesání z kopce se zase vypne.

U vozidel s tempomatem\* »» strana 216 se s nastavením rychlosti také aktivuje pomoc při klesání z kopce.

### ⚠️ POZOR

Pomoc při sjíždění z kopce nemůže překonat fyzikální hranice. Proto nelze rych-

**lost ve všech situacích udržet v neměnném stavu. Budte vždy připraveni brzdit!**

## Režim volnoběhu

Pomocí režimu volnoběhu můžete využít kinetickou energii vozidla a ujet určité části trasy, aniž byste přidávali plyn. To šetří pochonné hmoty. Využívejte režimu volnoběhu např., abyste vozidlo nechali před obcí „volně dojet“.

### Zapnutí režimu volnoběhu

Podmínka: Volicí páka v poloze D, stoupání nižší než 12 %.

- Zvolte jednorázově v režimu SEAT Drive Mode\* režim **eco** »» strana 237.
- Sejměte nohu z plynu.

Objeví se jízdní pokyn **Volnoběh**. Převodovka se automaticky odpojí při rychlosťech > 20 km/h (12 mph) a vozidlo může volně dojíždět bez brzdění motorem. Zatímco vozidlo dojíždí, motor běží na otáčky volnoběhu.

### Přerušení režimu volnoběhu

- Sešlápněte brzdný nebo plynový pedál.

Abyste zase využili brzdnou sílu a přerušení přívodu paliva k motoru, stačí jen krátké dupnutí na brzdový pedál.

Kombinované používání **režimu volnoběhu** (= delší dojíždění s malým vynaložením energie) a **přerušení přívodu paliva** (= krátké dojíždění bez potřeby paliva) může pomoci ke zlepšení spotřeby paliva a snížení emisí.

### ⚠️ POZOR

- Pokud jste zapnuli režim volnoběhu, dojezd k překázkám a puštění plynového pedálu, respektujte, že vozidlo nezpomalí jako obvykle: Nebezpečí nehody!
- Při použití režimu volnoběhu při klesání může vozidlo zvýšit rychlosť: Nebezpečí nehody!
- Pokud Vaše vozidlo má více uživatelů, upozorněte je na režim volnoběhu.

### i Poznámka

- Režim volnoběhu je k dispozici pouze v jízdním režimu eco (SEAT Drive Mode\*).
- Pokyn pro řidiče **Volnoběh** se objeví pouze v zobrazení okamžité spotřeby. V režimu volnoběhu se již nezobrazuje převodový stupeň (například: se objeví „E“ místo „E7“).
- Při klesání od 15 % se režim volnoběhu automaticky na přechodnou dobu vyplíná.

## Nouzový program

Pro případ systémové poruchy existuje nouzový program.

Pokud se na displeji panelu přístrojů všechny polohy volicí páky automatické převodovky zobrazují na světlém podkladu, došlo k závadě v systému a automatická převodovka běží v nouzovém programu. V nouzovém programu může vozidlo ještě jezdit, ale omezenou rychlostí a ne ve všechnách převodových stupních. V některých případech již nemůžete jet na zpětný chod.

### UPOZORNĚNÍ

**Pokud převodovka běží v nouzovém programu, jedte neprodleně do odborného servisu a nechte poruchu odstranit.**

## Spojka

### Spojka přehrátá! Nejezděte dál!

Převodovka je příliš horká a může se poškodit. Zastavte a počkejte při běžícím motoru (volnoběh) a s volicí pákou v poloze P, až se převodovka ochladí. Pokud kontrolka a jízdní pokyn zhasly, jedte co nejdříve k autorizovanému servisnímu partnerovi a nechte poruchu odstranit. Pokud kontrol-

ka a jízdní pokyn nezhasnou, nepokračujte v jízdě. Vyhledejte odbornou pomoc.

## Poruchy převodovky

### ① Převodovka: Porucha! Zastavte a uvedte volicí páku do polohy P.

Je porucha na převodovce. Odstavte bezpečně vozidlo a nepokračujte v jízdě. Vyhledejte odbornou pomoc.

### ① Převodovka: Porucha systému! Další jízda je možná.

Nechte poruku pokud možno co nejrychleji odstranit v odborném servisu.

### ① Převodovka: Porucha systému! Další jízda je možná pouze s omezením. Zpětný chod není funkční

Jedte neprodleně do odborného servisu a nechte poruchu odstranit.

### ① Převodovka: Porucha systému! Další jízda možná v režimu D až do odstavení motoru.

Vyjďte s autem z plynulého provozu a bezpečně ho odstavte. Vyhledejte odbornou pomoc.

### ① Převodovka: přehrátá. Přizpůsobte styl jízdy.

Jedte dál umírněným tempem. Pokud kontrolka zhasla, můžete pokračovat v normální jízdě.

### ① Převodovka: Sešlápněte prosím brzdu a zařaďte znova jízdní stupeň.

Pokud měla převodovka z důvodu vysokých teplot problémy, objeví se jízdní pokyn, až bude převodovka zase vychladlá.

## Řízení

### Elektromechanické řízení

Elektromechanický posilovač řízení podporuje řídící pohyb řidiče.

Elektromechanický posilovač řízení se elektronicky přizpůsobuje podle rychlosti vozidla, momentu řízení a natočení volantu.

Při výpadku posilovače řízení nebo při stojícím motoru (vlečení) zůstává vozidlo nadále plně schopné řízení. Pro řízení však musí být použita větší síla než obvykle.

### Kontrolky a pokyny pro řidiče

#### ❗ (červené) řízení má závadu! Odstavení vozidla

Pokud svítí trvale kontrolka a objeví se pokyn pro řidiče, může být porucha v posilovači řízení.

V jízdě dále nepokračujte. Vyhledejte odbornou pomoc.

#### **⚠ (žluté) řízení: Porucha systému! Další jízda je možná.**

Pokud svítí kontrolka, může jít řízení ztěžka nebo reagovat citlivěji než obvykle. Proto může být volant při jízdě přímo v šikmém poloze.

Jedte se sníženou rychlosťí do odborného servisu a nechte poruchu odstranit.

#### **⚠ (žluté) blokování řízení: iZávada! Vyhledejte autorizovaného servisního partnera**

V elektronickém zablokování řízení je porucha.

Jedte neprodleně do odborného servisu a nechte poruchu odstranit.

#### **⚠ POZOR**

**Nechte poruchu okamžitě odstranit v odborném servisu - nebezpečí nehody!**

#### **Poznámka**

**Pokud svítí kontrolka ⚠ (červené) nebo ⚠ (žluté) jen krátce, je možné v jízdě po-kračovat.**

## **Progresivní řízení**

Podle výbavy vozidla lze podporu brzdné sily u progresivního řízení přizpůsobit dopravní situaci. Progresivní řízení pracuje pouze při běžícím motoru.

V městském provozu je při parkování nebo odbočování potřeba jen velmi malá síla řízení.

Na místních silnicích nebo rychlostních komunikacích se postará progresivní řízení např. v zatačkách o sportovní, přímý a cítelně dynamičtější pocit z jízdy

## **Záběh a hospodárný styl jízdy**

### **Motor v záběhu**

Nové vozidlo musí být zajeto, dráha zajetí by měla být 1500 km. Jedte prvních 1000 kilometrů s max. 2/3 nejvyššími přípustnými otáčkami! Neproslapujte plynový pedál až k podlaze a nejezděte s přívěsem! V rozmezí 1000 až 1500 km můžete otáčky a tím i rychlosť pozvolna zvyšovat.

Během prvních provozních hodin vykazuje motor vyšší vnitřní tření než později, když se všechny pohyblivé části sehrájí.

Způsob jízdy během prvních 1500 km také ovlivňuje kvalitu motoru. Jezděte i poté, zvláště pokud je motor ještě studený, s umírněnými otáčkami motoru, tím snižujete opotřebení motoru a zvyšujete možný kilometrický průběh.

Nejezděte s příliš nízkými otáčkami. Přeřaďte na nižší převodový stupeň, jakmile motor přestane běžet „plynule“. Při vyšších otáčkách se přeruší vstřikování paliva za účelem ochrany motoru.

## **Nezávadnost pro životní prostředí**

Při konstrukci, volbě materiálů a výrobě Vašeho nového vozidla SEAT hraje ochrana životního prostředí rozhodující roli.

### **Konstruktivní opatření na podporu recyklace**

- Uzpůsobení spojů pro snadnou demon-táz
- Zjednodušená demontáž modulovým způsobem konstrukce
- Zlepšená druhotová čistota materiálů.
- Označení plastových dílů a elastomerů podle ISO 1043, ISO 11469 a ISO 1629.

### **Volba materiálu**

- Použití opětovně zhodnotitelného materi-álu.

- Použití kompatibilních plastových hmot v rámci jedné skupiny, pokud nejsou její jednotlivé komponenty snadno oddělitelné.
- Použití opětovně použitelných a/nebo recyklovaných materiálů.
- Snížení těkavých látek v plastech, včetně zápacu.
- Použití chladiv neobsahujících FCKW.

**Zákaz těžkých kovů, nehledě na zákonem stanovené výjimky (dodatek II směrnice 2000/53/EG o starých vozidlech):** kadmium, olovo, rtuť a chrom VI.

## Výroba

- Snížení podílu rozpouštědel v ochranném voskování dutých míst.
- Použití plastových ochranných fólií pro přepravu vozidel.
- Použití lepidel bez rozpouštědel.
- Použití chladicích prostředků neobsahujících FCKW do chladicích systémů.
- Recyklace a energetické zhodnocení odpadů (RDF).
- Zlepšení kvality odpadní vody.
- Použití systémů využívajících odpadního tepla (výměníky tepla, entalpické rotory atd.).
- Použití lakových rozpustných ve vodě.

## Hospodárná a ekologická jízda

Spotřeba paliva, zatížení životního prostředí a opotřebení motoru, brzd a pneumatik závisí v podstatě na Vašem způsobu jízdy. Předvídatelný a ekonomický způsobem jízdy lze snadno zredukovat spotřebu paliva o 10 - 15 %. Níže najdete tipy na ochranu životního prostředí a zároveň Vaši penězenky.

### Aktivní odpojování válců (ACT®)\*

V závislosti na vybavení vozidla může aktivní odpojování válců (ACT®) automaticky odpojit některé válce motoru, pokud jízdní situace nevyžaduje nadměrný výkon. Během vypnutí se nestříká palivo do příslušných válců, čímž klesá celková spotřeba paliva. Počet aktivních válců lze zobrazit na displeji panelu přístrojů »»  strana 38.

### Předvídatá jízda

Během akcelerace spotřebovává vozidlo nejvíce paliva. Jezdíte-li předvídat, nemusíte tak často brzdit a následkem toho i méně zrychlovat. Nechte vozidlo dojet, jestliže je možné, se **zařazeným převodovým stupněm**, např. vidíte-li, že je na příštím semaforu červená. Taktto docílený brzdný účinek motoru chrání brzdy a pneumatiky, výfukové plyny a spotřeba paliva jsou

přitom nulové (přerušení přívodu paliva k motoru).

### Úsporné řazení

Účinný způsob úspory paliva je včasné řazení na vyšší převodový stupeň. Kdo jede na vysoké otáčky, spotřebuje zbytečně mnoho paliva.

**Manuální převodovka:** Zařaďte co možná nejdříve z prvního do druhého převodového stupně. Doporučujeme, pokud je to možné, při každých přibližně 2000 otáčkách přejít do vyššího převodového stupně. Zvolený převodový stupeň má za úkol, aby byla spotřeba paliva příznivá. Zvolte stupeň přizpůsobený dané jízdní situaci a dávejte pozor, aby motor běžel stále plynule.

**Automatická převodovka:** Sešlapujte pomalu plynový pedál a vyvarujte se funkci „Kick-down“.

### Zamezení jízdy na plný plyn

Nejvyšší rychlosť Vašeho vozidla by se neměla nikdy zcela využít. Spotřeba paliva, škodlivé emise a hluk vozidla se při vysokých rychlostech nadměrně zvyšují. Pomalejší jízda šetří palivo.

### Omezení chodu motoru na volnoběhu

U vozidel se systémem start-stop se automaticky snižují fáze volnoběhu. U vozidel

bez systému start-stop se vyplatí odstavit motor např. u železničních závor a na semaforech s delší fází červené. V závislosti na motoru je již při pauze zahřátého motoru od asi 5 sekund úspora paliva vyšší než množství paliva, které je potřeba pro opětovné nastartování motoru.

Ve volnoběhu trvá velmi dleouho, než se motor zahřeje na provozní teplotu. V zahřívací fázi motoru jsou však spotřebení a škodlivé emise obzvláště vysoké. Proto ihned po startu motoru vyjďte. Vyvarujte se vysokým otáčkám.

### Pravidelná údržba

Pravidelnou údržbou můžete již před nástupem jízdy vytvořit předpoklad pro jízdu s úsporou paliva. Stav údržby Vašeho vozidla se pozitivně projeví nejen v bezpečnosti jízdy a udržení hodnoty Vašeho vozidla, ale i ve **spotřebě paliva**. Chyběně seřízený motor může vést ke zvýšení spotřeby paliva až o 10 %, než je normální spotřeba!

### Omezení jízd na krátkou vzdálenost

Motor a systém čistění výfukových plynů musí dosáhnout své optimální **provozní teploty**, aby se snížila spotřeba a emise škodlivých látek.

Studený motor spotřebuje nadměrně velké množství paliva. Teprve asi po čtyřech kilo-

metrech má motor správnou provozní teplotu a spotřeba se ustálí.

### Sledování tlaku vzduchu v pneumatice

Dávejte stále pozor na správný tlak vzduchu v pneumatikách » strana 289 za účelem úspory paliva. Již o polovinu bar nižší tlak může zvýšit spotřebu paliva o 5 %. Příliš nízký tlak v pneumatikách vede kromě toho zvýšeným valivým odporem k většímu **spotřebení pneumatik** a zhoršenému jízdnímu chování.

Nejezděte se **zimními pneumatikami** celoročně, neboť to stojí až o 10 % více paliva.

### Omezení zbytečného nákladu

Protože každý kilogram **hmotnosti** navíc zvyšuje spotřebu paliva, vyplatí se prohlédnout zavazadlový prostor, aby se vyloučila zbytečná zátěž.

Jelikož střešní nosič zavazadel zvyšuje **odpor vzduchu** vozidla, měl by se v případě nepoužívání sejmout. Tím ušetříte při rychlosti 100-120 km/h (62-75 mph) přibližně 12 % paliva.

### Úspora elektrického proudu

Motor poháněj alternátor a vytváří takto elektřinu. To znamená, že s přibývající spotřebou proud rovněž stoupá spotřeba paliva! Elektrické spotřebiče tedy vypněte, po-

kud je již nepotřebujete. Spotřebiče s vysokou spotřebou jsou např. větrací ventilátor zapnutý na vysoký stupeň, vyhřívání zadního skla a vyhřívání sedadel\*.

## Řízení spotřeby energie akumulátoru

### Schopnost nastartování je optimalizována

Řízení spotřeby energie akumulátoru řídí elektrické rozdělení energie a optimalizuje tak disponibilitu elektrické energie pro spuštění motoru.

Pokud nejede vozidlo s běžným energetickým systémem po delší dobu, akumulátor se vybíjí elektrickými přístroji (např. imobilizér). To vede za určitých okolností k tomu, že není k dispozici již dostatečná elektrická energie pro nastartování motoru.

Ve Vašem vozidle se inteligentní řízení spotřeby energie akumulátoru stará o rozdělení elektrické energie. Tím se výrazně zlepšuje schopnost nastartování a zvyšuje životnost akumulátoru.

V podstatě se řízení spotřeby energie akumulátoru skládá z **diagnostiky akumulátoru**, **řízení klidového proudu** a **dynamického řízení energie**.

## Diagnostika akumulátoru

Diagnostika akumulátoru zjišťuje neustále stav akumulátoru. Snímače evidují napětí, proud a teplotu akumulátoru. Tím se zjišťuje aktuální stav nabítí a výkonnost akumulátoru.

## Řízení klidového proudu

Řízení klidového proudu snižuje spotřebu energie během prostojů. Při vypnutém zapalování řídí zásobování energií různých elektrických spotřebičů. Přitom se zohledňují data diagnostiky akumulátoru.

V závislosti na stavu nabítí akumulátoru se postupně jednotlivé spotřebiče odpojují, aby se zabránilo silnému vybití akumulátoru a tím se udržela schopnost nastartování.

## Dynamické řízení spotřeby energie akumulátoru

Během jízdy rozděluje dynamické řízení spotřeby energie akumulátoru vytvořenou energii podle potřeby k různým spotřebičům. Reguluje, že se nespotřebuje více elektrické energie, než se vytvoří, a stará se tak o optimální stav nabítí akumulátoru.

### Poznámka

- Ani řízení spotřeby energie akumulátoru nemůže překonat fyzikálně dané meze. Mějte proto prosím na paměti, že vý-

**konnost a životnost akumulátoru je omezena.**

- Pokud vzniká riziko, že vozidlo nenastartuje, svítí kontrolka pro poruchu elektrického zařízení alternátoru nebo pro slabý stav nabítí akumulátoru » strana 122.

## Vybití akumulátoru vozidla

Udržování schopnosti nastartování má nejvyšší prioritu.

Na krátkých tratích, v městském provozu a v chladných ročních obdobích je akumulátor silně namáhan. Vyžaduje velké množství elektrické energie, ale pouze málo ji vytvoří. Pozor také na to, pokud motor neběží a elektrické spotřebiče jsou zapnuty. V takovém případě se energie spotřebuje, ale nevytváří.

Právě v takových situacích si všimnete, že řízení spotřeby energie akumulátoru aktivně reguluje rozdělování energie.

## Při delších prostojích

Pokud Vaše vozidlo nejezdilo několik dní nebo týdnů, jsou postupně elektrické spotřebiče odpojovány. Tím se snižuje spotřeba energie a udržuje se schopnost nastartování po delší časový úsek. Některé komfortní funkce jako např. otevírání dálkovým

ovládáním není podle okolností k dispozici. Komfortní funkce jsou znova k dispozici, pokud zapnete zapalování a nastartujete motor.

## Při vypnutém motoru

Pokud posloucháte při vypnutém motoru například rádio, akumulátor se vybijí.

Pokud je z důvodu spotřeby energie ohrožena schopnost nastartování motoru, objeví se u vozidel s informačním systémem řidiče\* textové hlášení.

Tento pokyn pro řidiče ukazuje, že musíte motor nastartovat, abyste zase nabili akumulátor.

## Při běžícím motoru

Ačkoli v jízdním provozu se vytváří elektrická energie, může se akumulátor vybit. To se stává především poté, když se vytvoří málo energie a hodně se jí spotřebuje a stav nabítí akumulátoru není optimální.

Aby hospodaření s energií bylo zase vyrovnané, jsou spotřebiče, které vyžadují zvláště hodně energie, na přechodnou dobu odpojeny. Zvláště vyhřívací systémy spotřebovávají velmi hodně energie. Pokud zjistíte, že například vyhřívání sedadel\* nebo vyhřívání zadního skla nehřeje, tak byly na přechodnou dobu odpojeny. Systémy budou zase k dispozici, jakmile je hospodaření s energií vyrovnané.

Mimoto případně zjistíte, že otáčky volnoběhu se lehce zvyšují. To je běžné a není důvod se znepokojovat. Zvýšením otáček volnoběhu se vytvoří větší potřeba energie a akumulátor se nabije.

## Řízení motoru a čisticí zařízení výfukových plynů

### Úvod k tématu

#### ⚠ POZOR

- Z důvodu vysokých teplot na čisticím systému výfukových plynů (katalyzátor nebo filtr pevných částic) neměli byste Vaše vozidlo odstavovat na snadno vznětlivém podkladu (např. louka nebo okraj lesa). Nebezpečí požáru!
- V oblasti výfukového systému nesmí být použity žádné konzervační prostředky: Nebezpečí požáru!

#### Poznámka

Dokud svítí kontrolky , , EPC nebo , mohou být na motoru závady, spotřeba paliva může stoupat a motor možná ztrácí výkon.

## Katalyzátor

- ✓ Platí pro vozidla se zážehovým motorem.

Vozidlo smí být poháněno bezolovnatým benzinem, v opačném případě se katalyzátor zničí.

Nikdy nejezděte s úplně prázdnou nádrží, nepravidelné zásobování palivem by mohlo vést k poruchám při zapalování. Přičemž se neshořelé palivo dostane do výfuku - to může vést k přehřátí a poškození katalyzátoru.

## Filtr pevných částic vznětových motorů

- ✓ Platí pro vozidla se vznětovým motorem

Filtr pevných částic vznětových motorů filtrace téměř všechny částice sazí z výfukového systému. Při normálním způsobu jízdy se filtr čistí automaticky. Filtr pevných částic vznětového motoru se regeneruje automaticky, aniž by se to zobrazovalo prostřednictvím kontrolky . To se může projevit zvýšenými otáčkami volnoběhu a specifickým zápacem.

Pokud by nebylo samočinné, resp. automatické čištění filtru (např. při stálém provozu na krátké vzdálenosti) možné, naplní se filtr sazem a rozsvítí se kontrolka filtru pevných částic vznětového motoru.

Přispějte k automatickému čištění filtru, tím že pojedete následujícím způsobem: jedte asi 15 minut rychlosťí minimálně 60 km/h ve 4. nebo 5. převodovém stupni (automatická převodovka: jízdní stupeň S). Udržujte otáčky motoru v rozmezí cca 2000 ot/min. Vytvořený teplotní nárůst se postará o to, že se saze ve filtru spálí. Po provedeném čištění kontrolka zhasne. Pokud kontrolka nezhasne, jedte co nejdříve do odborného servisu a nechte poruchu odstranit.

## Řízení motoru\* EPC

Tato kontrolka hlídá systém řízení motoru u zážehových motorů.

Kontrolka **EPC** (Electronic Power Control = elektronické ovládání výkonu) se rozsvítí po zapnutí zapalování pro kontrolu funkce. Po spuštění motoru musí zhasnout.

Pokud je za jízdy odhalena nějaká závada na elektronickém systému řízení motoru, kontrolka se rozsvítí. Co nejdříve zajedte s vozidlem k autorizovanému servisnímu partnerovi a nechte motor zkontovalovat.

## Systém kontroly výfukových plynů\*

### Kontrolka bliká:

Vynechávání spalování může vést k poškození katalyzátoru. Uberte plyn a pokračujte pomalu k nejbližšímu autorizovanému servisnímu partnerovi a nechte zkontovalovat motor.

### Kontrolka svítí:

Při výskytu závady během jízdy se zhorší kvalita výfukových plynů (např. vadná lambda sonda). Uberte plyn a pokračujte pomalu k nejbližšímu autorizovanému servisnímu partnerovi a nechte zkontovalovat motor.

## Systém předžhavení/porucha motoru\*

Kontrolka svítí během předžhavování vznětového motoru.

### Svítí kontrolní světlo .

Při zapnutí zapalování se rozsvítí kontrolka předžhavování .

Po zhasnutí kontrolky může být motor okamžitě spuštěn.

### Kontrolka bliká

Při poruše řízení motoru za jízdy se toto zobrazí blikáním kontrolky předžhavicího zařízení .

Co nejdříve zajďte s vozidlem k autorizovanému servisnímu partnerovi a nechte motor zkontovalovat.

**motor, převodovka, podvozek nebo elektrický rozvod.**

- Vypněte systém start-stop\* vždy při průjezdu vodou » strana 212.

### Poznámka

- Před průjezdem vodou si zjistěte její hloubku.
- Ve vodě v žádném případě nezastavujte, necouvejte a nevypínejte motor.
- Mějte prosím na paměti, že protidoucí vozidla vytvářejí vlny, které mohou překročit přípustnou výšku hladiny vody pro Vaše vozidlo.
- Vyhýbejte se jízdě slanou vodou (korozie).

## Pokyny k jízdě

### Projízdění zaplavených cest

Abyste při průjezdu např. zatopených cest minimalizovali riziko poškození, dodržujte tyto pokyny:

- Hladina vody smí sahat maximálně ke spodní hraně karoserie.
- Jeďte nanejvýš rychlostí chůze.

### POZOR

Po jízdách vodou, bahnem, rozbředlou hmotou atd. může být účinek brzd z důvodu vlhkých brzdových kotoučů a destiček opožděný. Aby se zase nastavil plný brzdný účinek, musí být brzdy nejprve opatrně vysušeny.

### UPOZORNĚNÍ

- Při průjezdu vodou se mohou vážně poškodit některé díly vozidla jako např.

### Pohon všech kol

#### Platí pro vozidla s pohonem všech kol

Při pohonu všech kol jsou poháněna všechna čtyři kola.

### Všeobecné pokyny

U pohonu všech kol se hnací síla rozdělí na všechna čtyři kola. To se děje automaticky, v závislosti na Vašem jízdním chování a také příslušných podmínek na vozovce. Viz také » strana 194, Brzdící a stabilizační systémy.

Koncepce pohonu všech kol je uvažována pro vysoký výkon motoru. Vaše vozidlo je mimořádně výkonné a má jak za normálních poměrů na vozovce tak i při sněhu a náleď vynikající jízdní vlastnosti. Právě proto je nutné dodržovat určité bezpečnostní pokyny »» △.

### Zimní pneumatiky

Pohonem všech kol má Vaše vozidlo i se sériovými pneumatikami při zimních poměrech na vozovkách dobrý tah. Přesto Vám doporučujeme použít v zimě vždy na všechna čtyři kola zimní, resp. celoroční pneumatiky, protože se tím především také zlepší brzdný účinek.

### Sněhové řetězy

Při povinnosti použít sněhové řetězy musíte sněhové řetězy použít i u vozidla s pohonom všech kol »»  strana 70.

### Výměna pneumatik

U vozidel s pohonom všech kol smí být použity pouze pneumatiky se stejným jízdním obvodem. Zamezte také jízdě s pneumatikami s různou hloubkou profilu »» strana 291.

### Terénní vozidlo?

Váš SEAT není terénní vozidlo: světlá výška je proto příliš nízká. Vyhýbejte se proto nezpevněným cestám.

### ⚠️ POZOR

- Také u vozidel s pohonem všech kol by se měl Váš způsob jízdy vždy přizpůsobit stavu vozovky a dopravní situaci. Nabídka zvýšené bezpečnosti Vás nesmí svádět k tomu, podstupovat bezpečnostní riziko! Nebezpečí nehody!

- Brzdná schopnost Vašeho vozidla je omezena přilnavostí pneumatik. Není proto jiná než u vozidla s pohonem dvou kol. Nenechte se proto ani na hladké, kluzké vozovce existujícím zrychlením svést k příliš vysoké rychlosti. Nebezpečí nehody!

- Dejte pozor, že na mokré vozovce mohou při příliš vysoké rychlosti přední kola „plavat“ aquaplaning. Přitom se - jinak než u vozidel s předním pohonem - začátek ztráty kontaktu s vozovkou nesignalizuje náhlým zvýšením otáček motoru. Z uvedených důvodů doporučujeme přizpůsobit vždy rychlosť stavu vozovky. Nebezpečí nehody!

## Asistenční systémy řidiče

### Systém start-stop\*

#### Popis a funkce

Systém start-stop může pomoci ušetřit palivo a snižovat emise škodlivých zplodin CO<sub>2</sub>.

V režimu start-stop se motor automaticky vypne, pokud se vozidlo zastaví, resp. je nečinné jako např. zastavení na semaforech. Zapalování zůstává během této fáze "Stop" zapnuto. V případě potřeby se zase automaticky nastartuje. V této situaci svítí

startovací tlačítko **START ENGINE STOP** trvale<sup>1)</sup>.

Jakmile se zapne zapalování, aktivuje se automaticky provoz start-stop.

V systému Easy Connect si můžete vyvolat další informace týkající se systému start-stop: Stiskněte tlačítko **CAR** v menu **Stav vozu**.

## Základní předpoklady pro provoz start-stop

- Dveře řidiče jsou zavřené.
- Řidič je připoután.
- Víko motorového prostoru je zavřené.
- Motor dosáhl minimální provozní teploty.
- Není zařazen zpětný chod.
- Vozidlo nestojí ve velkém stoupání.

### ⚠ POZOR

- **Nikdy nevypínejte motor, dokud se vozidlo zcela nezastaví. Plná funkčnost posilovače brzd a posilovače řízení není zajištěna. Musíte při řízení a brzdění příp. vynaložit větší sílu. Jelikož přitom nemůžete řídit a brzdit obvyklým způsobem, může dojít k nehodám a vážným zraněním.**

• **Nikdy nevypínejte klíč ze zámku zapalování, je-li vozidlo ještě v pohybu. Může náhle dojít k uzamknutí řízení a vozidlo nebude možné řídit.**

• **Pro zamezení zranění zajistěte, aby byl při pracích v motorovém prostoru systém start-stop vypnut** » strana 214.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

**Vypněte systém start-stop vždy při průjezdu vodou** » strana 214.

## Vypnutí/spuštění motoru

### Vozidla s manuální převodovkou

- Zařaďte před zastavením vozu, resp. u stojícího vozidla volnoběh a pusťte spojkový pedál. Motor se vypne. Na displeji panelu přístrojů se objeví kontrolka Ⓛ. Motor se může vypnout už během procesu zastavování (při 7 km/h), dřívě než se vozidlo zastaví.
- Pokud sešlápnnete spojkový pedál, motor se zase spustí. Kontrolka zhasne.

### Vozidla s automatickou převodovkou

- Brzděte vozidlo až do zastavení a nechte nohu na brzdovém pedálu. Motor se vy-

pne. Na displeji se objeví kontrolka Ⓛ. V závislosti na převodovce vozidla se může motor vypnout již během procesu zastavování (při 7 nebo 2 km/h), dřívě než se vozidlo zastaví.

- Pokud dáte nohu z brzdového pedálu dolů, motor se zase nastartuje. Kontrolka zhasne. U vozidel s aktivovaným systémem Auto Hold\* se motor nenastartuje, pokud se uvolní brzdový pedál. K nastartování dojde se šlápnutím plynového pedálu.

### Další informace k automatické převodovce

Motor se v polohách volicí páky P, D, N a S a stejně tak v manuálním režimu vypne. V poloze volicí páky P zůstává motor poté také vypnutý, pokud dáte nohu z brzdy dolů. Motor se nastartujte zase až poté, co se šlápnete plynový pedál nebo zařadíte jiný jízdní stupeň a uvolníte brzdu.

Pokud zvolíte během fáze zastavení polohu volicí páky R, motor se zase nastartuje.

Přeřaďte plynule z polohy D do P, abyste zamezili nechtěnému nastartování motoru při řazení přes R.

<sup>1)</sup> Pouze u vozidel s Keyless Access.

## Dodatečné informace pro vozidla s funkcií Adaptive Cruise Control (ACC)

U vozidel s funkcí ACC naskočí motor za určitých provozních podmínek znova, pokud radarový senzor rozpozná, že se vůz před ním znova rozjede.

### Poznámka

- U vozidel s automatickou převodovkou sami můžete ovládat, zda se motor vypne či ne, tím že snižujete nebo zvýšujete brzdnou sílu. Pokud brzdu např. v provozu popojíždění nebo při zahýbání pouze lehce sešlápnete, nebude zahájena při zastavení vozidla fáze Stop. Jakmile brzdu sešlápnete silněji, motor se vypne.
- Sešlápněte u vozidel s manuální převodovkou během fáze Stop nožní brzdu, abyste zajistili vozidlo proti samovolnému rozjetí.
- Pokud u vozidel s manuální převodovkou motor „škrtí“, můžete ho přímo zase nastartovat, tím že okamžitě sešlápnete spojkový pedál.

### V zásadě platí:

Běžný provoz start-stop lze z různých důvodů přerušit.

## Motor se nevypne

Systém před každou fází Stop prověřuje, zda jsou splněny určité podmínky. Motor se **nevypne** např. v následujících situacích.

- Motor ještě nedosáhl minimální teploty pro provoz start-stop.
- Vnitřní teplota navolená přes klimatizaci ještě nebyla dosažena.
- Vnitřní teplota je velmi vysoká/nízká.
- Funkce rozmrazování je zapnuta  
» strana 53.
- Parkovací asistent\* je zapnut.
- Stav nabití akumulátoru je příliš nízký.
- Volant je silně zaražen nebo se pohybuje.
- Vzniká nebezpečí zamlžení.
- Po zařazení zpětného chodu.
- V případě prudkého náklonu.

Jako upozornění se na displeji panelu přístrojů , v informačním systému řidiče\* na víc objeví START STOP.

## Motor samočinně zase nastartuje

Během fáze Stop se např. v následujících situacích běžný provoz start-stop přeruší. Motor znova nastartuje bez akce řidiče.

- Vnitřní teplota se odlišuje od hodnoty navolené klimatizací.

- Funkce rozmrazování je zapnuta

» strana 53.

- Brzda byla vícekrát po sobě sešlápnuta.
- Stav nabití akumulátoru je příliš nízký.
- Vysoká spotřeba proudu.

### Poznámka

Pokud jste u vozidel s automatickou převodovkou po zařazení zpětného chodu zařadili volicí páku do polohy D, N nebo S, musí jet vozidlo rychlosti vyšší než 10 km/h (6 mph), aby mohl systém motor znova odstavit.

## Ruční zapnutí/vypnutí systému start-stop



Obr. 201 Středová konzole: Tlačítko systému start-stop.

Pokud byste nechtěli systém používat, můžete ho manuálně vypnout.

– Pro ruční vypnutí/zapnutí systému start-stop stiskněte tlačítko . Symbol v tlačítce svítí při vypnutém systému žlutě.

#### Poznámka

Systém se pokaždé zapne, pokud jste motor během zastavení vědomě vypnuli. Motor automaticky znova startuje.

### Jízdní pokyny na displeji panelu přístrojů

**Systém start-stop vypnutý. Na-startujte motor manuálně.**

Pokyn pro řidiče se objeví, pokud nejsou splněny určité podmínky během fáze stop a motor **nelze** znova prostřednictvím systému start-stop nastartovat. Motor musí být nastartován manuálně.

**Systém start-stop: Porucha! Funkce není k dispozici**

V systému start-stop existuje porucha. Jeden co nejdříve do servisu a nechte poruchu odstranit.

## Funkce Auto-Hold\*

### Popis a funkce



Kontrolka tlačítka » obr. 202 svítí trvale, zatímco je funkce Auto-Hold zapnuta.

Po zapnutí funkce Auto-Hold napomáhá řidiči při častém zastavování vozu, nebo po delší dobu při běžícím motoru, např. při jízdě do svahu, při zastavení na semaforech nebo v situacích s rušným provozem a častým zastavováním.

Zapnutá funkce Auto-Hold zabraňuje automaticky popojíždění vozidla, aniž by se musel sešlapovat brzdový pedál.

Jakmile je rozpoznáno zastavení vozidla a brzdový pedál je puštěn, vozidlo zadří funkce Auto-Hold. Vy můžete dát nohu z brzdového pedálu pryč.

Jakmile řidič klepne na plynový pedál nebo přídá pro rozjezd plyn, funkce Auto Hold opět brzdu uvolní. Vozidlo se dá do pohybu podle sklonu vozovky.

Není-li u stojícího vozidla splněna jedna z funkčních podmínek funkce Auto-Hold, ta se vypne a tlačítko zhasne » obr. 202.

Elektronická parkovací brzda se automaticky zapne, aby bylo vozidlo při parkování bezpečně zajištěno » △

### Podmínky pro zastavení vozidla funkcí Auto-Hold

- Dveře řidiče jsou zavřené.
- Řidič má připnutý bezpečnostní pásek.
- Motor běží.

### Zapnutí a vypnutí funkce Auto-Hold

Stiskněte spínač » △. Při vypnuté funkci Auto-Hold zhasne v tlačítku kontrolní světlo.

### Automatické zapnutí a vypnutí funkce Auto-Hold

Pokud před vypnutím zapalování byla funkce Auto-Hold zapnuta tlačítkem , bude funkce při příštém zapnutí zapalování zapnuta.

Pokud nebyla funkce Auto-Hold zapnuta, zůstane tato funkce při dalším zapnutí zapalování vypnuta.

Funkce Auto-Hold se zapíná za následujících podmínek automaticky:

Všechny podmínky musí být splněny současně »▲:

	Manuální převodovka	Automatická převodovka
1.	Vozidlo stojí při sešlápnutém brzdovém pedálu rovně nebo ve sklonu.	
2.	Motor „běží“.	Jakmile řidič pustí spojku a zároveň přídá trošku plynu, brzda se uvolňuje postupně.

Funkce Auto-Hold se vypíná za následujících podmínek automaticky:

	Manuální převodovka	Automatická převodovka
1.	Pokud není splněna jedna z podmínek uvedených » strana 215, Podmínky pro zastavení vozidla funkci Auto-Hold.	
2.	Pokud motor neběží plynule nebo se objeví nějaká porucha.	
3.	Když vypnete motor nebo když motor neocíkávaně zhasne.	Když vypnete motor.

	Manuální převodovka	Automatická převodovka
4.	Pokud je sešlápnuta spojka a zároveň plynový pedál.	Když sešlápnete plynový pedál.
5.		Pokud některá z pneumatik má minimální kontakt se zemí, např. při zkřížení náprav.

#### ⚠ POZOR

Inteligentní technologie funkce Auto-Hold nemůže překonat fyzikální hranice a pracuje výhradně v rámci systémových limitů. Vyšší komfort, který funkce Auto-Hold zprostředkovává, nesmí svádět k tomu, abyste se pouštěli do bezpečnostních rizik.

- Vozidlo nikdy neopouštějte při běžícím motoru a zapnuté funkci Auto Hold.
- Funkce Auto-Hold nemůže vozidlo ve stoupání nebo klesání vždy zadržet, např. na kluzkých nebo zledovatělých vozovkách.

#### ⓘ Poznámka

Dříve než vjedete do myčky, vždy vypněte funkci Auto-Hold, protože jinak by mohlo při automatickém zapnutí elektronické parkovací brzdy dojít k poškození.

## Tempomat (GRA)\*

### Funkce



Obr. 203 Displej panelu přístrojů: ukazatele stavu tempomatů.

Pročtěte si pozorně dodatečné informace » strana 46.

Tempomat (GRA) udržuje nepřetržitě na-programovanou rychlosť od přibližně 20 km/h (15 mph).

Tempomat (GRA) snižuje rychlosť, tím že již nezrychluje, ne sešlápnutím brzdy »▲.

### Kontrolka

Pokud svítí kontrolka , znamená to, že je tempomat aktivní.

Při zapnutí zapalování se krátce rozsvítí některá varovná světla z důvodu kontroly funkčnosti příslušného systému. Po několika sekundách zhasnou.

## Údaje na displeji tempomatu

### Stav obr. 203:

- Ⓐ Tempomat je dočasně vypnutý. Uložená rychlosť se zobrazuje malými číslicemi.
- Ⓑ Systémová chyba. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera.
- Ⓒ Tempomat je zapnutý. Paměť pro uloženou rychlosť je prázdná.
- Ⓓ Tempomat je aktivní. Uložená rychlosť se zobrazuje velkými číslicemi.

### ⚠ POZOR

Pokud není možné jet bezpečně s dostatečným odstupem a konstantní rychlosťí, může použití tempomatu způsobit nehody a těžká zranění.

- V hustém provozu, při nedostatečném odstupu nebo na příkrých, točitých nebo kluzkých úsecích (např. na sněhu, ledu, mokré vozovce nebo štěrk) tempomat nikdy nepoužívejte.
- Tempomat (GRA) nepoužívejte nikdy v terénu nebo na nezpevněných cestách.
- Rychlosť jízdy a bezpečný odstup od vozidel jedoucích před Vámi přizpůsobte

viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.

- Abyste zabránili nechtěné regulaci rychlosti, GRA vždy po použití vypněte.
- Pokud je uložená rychlosť pro stav vozovky nebo dopravní či povětrnostní podmínky příliš vysoká, je nebezpečné tuto rychlosť převzít.
- Při jízdě v klesání nemůže tempomat udržet konstantní rychlosť. Rychlosť se může zvýšit působením vlastní hmotnosti vozidla. Přeřaďte dolů nebo vozidlo přibrzděte nožní brzdou.

### ⚠ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním ➤ v Varovná a kontrolní světla na straně 122.

## Ovládání tempomatu (GRA)\*

Pročtěte si pozorně dodatečné informace ➤ strana 46.

Hodnota v závorkách v tabulce (v mph, milích za hodinu) se vztahuje výhradně na panely přístrojů se zobrazením rychlosti v milích.

## Řazení v režimu tempomatu

Tempomat brzdí, jakmile sešlápnete spojku, a po řazení automaticky zase zasahuje.

## Jízda z kopce s tempomatem

Když tempomat nemůže při jízdě z kopce udržet rychlosť konstantní, vozidlo přibrzděte nožní brzdou a případně podražte.

## Automatické vypnutí

Tempomat se automaticky vypne nebo dočasně přeruší:

- když systém zjistí závadu, která by mohla ovlivnit funkci tempomatu,
- Pokud se po určitou dobu sešlapuje plynový pedál a překročí se uložená rychlosť.
- Pokud se aktivují dynamické regulační systémy (např. ASR nebo ESC).
- Pokud dojde ke spuštění airbagu.

## Systémy podpory brzdění (Front Assist)\*

### Úvod do tématu



BSF-0415

**Obr. 204** Na displeji panelu přístrojů: pokyny předběžné výstrahy.

Cílem systémů podpory brzdění je zamezení čelním kolizím s určitými objekty, které se nacházejí na jízdní dráze vozu, resp. minimalizovat jejich následky.

V rámci omezení z důvodu okolních podmínek a systému pracuje funkce v odstupované formě v závislosti na stupni nebezpečnosti situace. Nejdřív varuje řidiče a v případě, že jeho reakce nepřichází nebo je nedostatečná, aktivuje poté vlastní nouzové brzdění.

Funkce slouží k zamezení nárazů se zaparkovanými vozy nebo s vozy jedoucími ve stejném pruhu stejným směrem, a stejně tak s chodci, kteří křižují jízdní dráhu vozu. V ostatních nebezpečných situacích se funkce možná neaktivuje.

Funkce Front Assist je aktivována při rychlostech od 4 km/h (2,5 mph) do 250 km/h (156 mph). V závislosti na rychlosti, jízdních podmínkách a chování řidiče se některé níže popsané dílčí funkce ignorují pro optimalizování všeobecně funkce systému.

**Asistenční funkce Front Assist nemůže v žádném případě nahradit pozornost řidiče.**

### Výstraha o dodržování odstupu

Pokud systém rozpozná, že kvůli velmi malému odstupu od vozidla jedoucího před vámi dochází k nebezpečné situaci, varuje řidiče za pomoci sdělení na displeji panelu přístrojů .

Doba výstrahy je proměnlivá v závislosti na dopravní situaci a chování řidiče.

### Předvýstraha (předběžné varování)

Pokud systém rozpozná možnou kolizi s vozidlem vpředu, může řidiče varovat akustickým signálem a sdělením na displeji panelu přístrojů »» **obr. 204**.

Doba výstrahy je proměnlivá v závislosti na dopravní situaci a chování řidiče. Zároveň se vozidlo připravuje na možné nouzové brzdění »» .

### Kritická výstraha

Pokud řidič na předběžnou výstrahu (předchozí varování) nereaguje, může systém aktivně ovlivňovat brzdy a spustit krátké brzdění, aby řidiče upozornil na bezprostřední nebezpečí nárazu.

### Automatické plné brzdění

Pokud řidič rovněž nereaguje na kritickou výstrahu, může systém spustit vlastní nouzové brzdění prostřednictvím progresivního zvyšování intenzity brzdění v závislosti na stupni nebezpečí situace.

### Asistence při nouzovém brzdění ze strany řidiče

Systém umí rozpoznat s ohledem na bezprostřední kolizi, že řidič dostatečně nezapojil brzdy, aby zamezil kolizi. V tomto případě se automaticky zvyšuje intenzita brzdění.

S ohledem na určité jízdní okolnosti a funkční omezení nemůže systém v některých případech kolizi zabránit, ačkoli výrazně eliminuje její následky díky snížení rychlosti a energie nárazu.

### ⚠️ POZOR

**Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »» ⚠️ v Varovná a kontrolní světla na straně 122.**

**⚠️ POZOR**

Systém Front Assist nedokáže překonat fyzikální limity ani nahradit řidiče a jeho kontrolu nad vozidlem a reakci na možnou nouzovou situaci.

**⚠️ POZOR**

Sledujte po výstraze systému Front Assist okamžitě situaci a zamezte nárazu buď brzděním nebo objetím překážky.

- Pokud Front Assist nepracuje, jak je popsáno v této kapitole (např. pokud zasahuje v různých případech zbytečně), vypněte ho.

- Rychlosť jízdy a bezpečný odstup od vozidel jedoucích před Vámi přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmírkám provozu.

- Front Assist sám o sobě nedokáže nehotám a těžkým zraněním zabránit.

- V komplexních dopravních situacích může Front Assist varovat bez potřeby a zasahovat do brzdění, anž by to bylo žádano, jako např. u dopravních ostrůvků.

- Pokud je funkčnost Front Assist například omezena znečistěním nebo nedostatečným seřízením radarového snímače, může systém podávat zbytečné výstrahy a rušivě ovlivňovat brzdění!

- Front Assist nereaguje na zvířata ani vozidla křížící nebo se pohybující v protisměru.

- Front Assist nereaguje na chodce, kteří se pohybují stejným směrem nebo jdou ve stejném jízdním pruhu proti.

- Jako řidič musíte být vždy připraveni na to, abyste převzali kontrolu nad vozidlem.

- Pokud Front Assist zavede brzdění, je brzdový pedál „tvrdší“.

- Automatické brzdné zásahy ze strany Front Assist mohou ovládáním spojky, plynového pedálu nebo pohybem volantu být přerušeny.

**ℹ️ Poznámka**

- Při zapnutém Front Assist zůstávají výstražné pokyny na obrazovce přístrojové desky z důvodu jiných funkcí, jako například příchozího telefonátu, zacončeny.

- Pokud Front Assist zavede brzdění, je brzdový pedál „tvrdší“.

- Automatické brzdné zásahy ze strany Front Assist mohou ovládáním spojky, plynového pedálu nebo pohybem volantu být přerušeny.

- Front Assist dokáže vůz zabrzdit a dokonce ho úplně zastavit. Brzdová soustava ovšem nebude zastavovat vůz permanentně. Sešlápnete brzdový pedál!

- Pokud Front Assist nepracuje, jak je popsáno v této kapitole (např. pokud zasahuje v různých případech zbytečně), vypněte ho. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte systém

zkontrolovat. SEAT proto doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

**Radarový senzor**

Obr. 205 V předním nárazníku: radarový senzor.

Pro evidenci dopravní situace je namontoval v předním nárazníku radarový senzor »**obr. 205 (1)**.

Zachycovací schopnost radarového snímače může být snížena nečistotou, jako je bláto nebo sníh nebo klimatickými vlivy, jako dešť, mrholení. V tomto případě systém Front Assist nefunguje. Na displeji v panelu přístrojů se objeví následující zobrazení: **Přední asistent: Snímač bez výhledu!** Vyčistěte v případě potřeby radarový senzor »**①**.

Pokud radarový senzor znova pracuje bez závad, je Front Assist automaticky zase k dispozici. Hlášení na displeji panelu přísťojů zmizí.

Fungování Front Assist může být ovlivněno silným zpětným zářením radarového signálu. To se může vyskytnout například v parkovacím domě nebo na základě existence kovových předmětů (např. kolejnice na vozovce nebo desky používané při stavebních pracích).

V prostoru před a okolo radarového snímače nesmí být umístěny žádné samolepky, dodatečné světlomety ani nic podobného, protože to by mohlo negativně ovlivňovat funkčnost Front Assist.

V případě nepřiměřených oprav čelního prostoru nebo úprav prováděných na rámu vozu, např. snížení podvozku, může být provoz systému Front Assist ovlivněn. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

**Pokud máte dojem, že byl radarový senzor poškozen nebo přemístěn, zapněte Front Assist. Tak se zabrání možným nebezpečným situacím z důvodu nepřiměřené funkčnosti systému. Postarejte se v takovém případě o nové nastavení!**

- Snímač může být posunut nárazem např. při parkování. To může ovlivňovat

**efektivitu systému nebo vést k jeho vypnutí.**

- Opravárenské práce na radarovém snímači vyžadují zvláštní odborné znalosti a speciální nářadí. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.
- Pokud velikost umístěné značky nebo nosíce značky překročí prostor k tomu určený nebo pokud je značka špatně umístěna, může to vést k poruchám radarového snímače.
- Odstraňte sníh koštátkem a led raději odmrzavacím sprejem bez rozpouštědel.

#### Ovládání systémů podpory brzdění (Front Assist)



**Obr. 206** Na displeji panelu přístrojů: zobrazení, že Front Assist je vypnuty.

Front Assist je při zapnutém zapalování vždy aktivní.

Pokud je Front Assist vypnuty, jsou také deaktivovány funkce předvýstrahy (předběžné varování) a varování o dodržování odstupu.

SEAT doporučuje nechat Front Assist vždy zapnutý. Výjimky » strana 221, Dočasná deaktivace funkce Front Assist v následujících situacích.

#### Vypnutí a zapnutí systému Front Assist

Při zapnutém zapalování lze Front Assist následovně zapnout a vypnout:

- Tlačítkem pro asistenční systémy řidiče zvolíte vhodnou nabídku menu » strana 37.
- **NEBO:** Zapněte nebo vypněte systém přes systém Easy Connect pomocí tlačítka a funkčních plošek a » strana 33.

Pokud je Front Assist vypnuty, zobrazí přístrojová deska následující 滂» **»» obr. 206.**

#### Zapnutí nebo vypnutí předběžné výstrahy (předchozího varování)

Předběžná výstraha (předchozí varování) lze zapnout nebo vypnout přes systém Easy Connect pomocí tlačítka a funkčních

plošek **NASTAVENÍ** a **Asistence řidiče**  
 »»  strana 33.

Systém ponechává provedené nastavení při příštím zapnutí zapalování.

SEAT doporučuje funkci předvýstrahy vždy zapnout.

V závislosti na systému Infotainment nainstalovaném ve vozidle může mít funkce předvýstrahy následující nastavení:

- unáhleně
- průměrně
- zpožděně
- deaktivováno

SEAT doporučuje režim funkce „průměrné“.

### Zapnutí a vypnutí výstrahy o dodržování odstupu

Pokud se překročí bezpečná vzdálenost k vozidlu před Vámi, objeví se na displeji panelu přístrojů odpovídající výstraha . Zvyšte v takovém případě bezpečnostní odstup.

Zapněte nebo vypněte funkci předvýstrahy přes systém Easy Connect pomocí tlačítka **CAR** a funkčních plošek **SETUP** a **Asistence řidiče** »»  strana 33.

Systém ponechává provedené nastavení při příštím zapnutí zapalování.

SEAT doporučuje funkci výstrahy o dodržování odstupu vždy zapnout.

### Dočasná deaktivace funkce Front Assist v následujících situacích

V následujících situacích by měl systém Front Assist být vypnut z důvodu limitů systému:

- Pokud je vozidlo odtahováno.
- Pokud vozidlo je na jednonápravovém válcovém zkušebním stavu.
- Pokud je radarový senzor vadný.
- Pokud radarový senzor byl silně poškozen, např. při nehodě najetím na jiné vozidlo.
- Pokud zasahoval zbytečně v různých situacích.
- Pokud je radarový senzor zakryt na přechodnou dobu nějakým příslušenstvím, např. dodatečným světlometem nebo něčím podobným.
- Pokud je vozidlo převáženo na nákladním voze, trajektu nebo ve vlaku.

### Systémové limity

Monitorovací systém Front Assist má určité fyzikální hranice podmíněné daným systé-

mem. Za určitých okolností vypadají některé reakce systému z pohledu řidiče jako zbytečné. Z tohoto důvodu musí být vždy připraven na zásah.

**Následující podmínky mohou vést k tomu, že monitorovací systém Front Assist vůbec nereaguje nebo reaguje příliš pozdě:**

- V první chvíli po zapnutí zapalování, z důvodu první vlastní kalibrace systému.
- Při projíždění úzkými zatáčkami nebo u komplexních jízdních tratí.
- Pokud se jede na plný plyn.
- Pokud je Front Assist vypnut nebo rušen.
- Pokud se vypnula funkce ASR nebo se ručně aktivovala funkce ESP v režimu **Sport** »» strana 196.
- Pokud ESC provádí regulaci.
- Pokud více brzdových světel vozidla nebo připojeného přívěsu vykazuje elektrickou poruchu.
- Pokud je radarový senzor špinavý nebo zakryt.
- Pokud jsou v dosahu kovové předměty, např. kolejnice na vozovce nebo desky používané při stavebních pracích.
- Pokud jede vozidlo pozadu.
- Když silně sešlápnete plynový pedál.
- Při sněžení nebo silném dešti.

- U úzkých vozidel, jako např. motorky.
- u vozidel jedoucích napříč,
- U křižujících vozidel.
- U vozidel blížících se v protisměru.
- Náklad a zvláštní nástavby jiných vozidel, které vyčnívají z boku, dozadu nebo přes sebe.

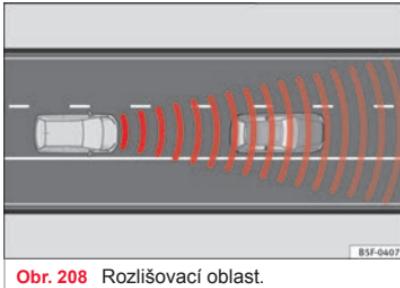
## Adaptive Cruise Control ACC (automatická regulace odstupu)\*

### Video



Obr. 207 Bezpečnost

### Úvod k tématu



Obr. 208 Rozlišovací oblast.

Adaptivní tempomat (ACC) je rozšířením funkce regulace rychlosti vozidla (tempomatu) »» △.

Funkce ACC dovoluje řidiči stanovit rychlosť mezi 30 a 210 km/h (18 a 150 mph), ale i dočasný odstup od před ním jedoucího vozidla.

Funkce ACC přizpůsobí jízdní rychlosť vozidla v jakoukoliv dobu, tím že bude udržovat bezpečnostní odstup od vozidla, které jede před Vámi.

Pokud vozidlo jede za jiným, snižuje funkce ACC rychlosť, aby se přizpůsobila rychlosťi před ním jedoucího vozu, a udržuje příslušnou vzdálenost mezi vozidly. Pokud vozidlo jedoucí před Vámi zrychlí, provede ACC také zrychlení až do maximálně naprogramované rychlosťi.

Pokud je vozidlo vybaveno automatickou převodovkou, dokáže ACC vozidlo zabrzdit až do úplného zastavení, pokud před Vámi zastaví jiné vozidlo.

Doporučuje se zvýšit odstup v případě mokré vozovky.

### Návrh na zásah ze strany řidiče

Během jízdy podléhá funkce ACC určitým ohraničením, které jsou součástí systému. To znamená, že řidič za určitých okolností musí sám regulovat rychlosť a vzdálenost ve vztahu k jiným vozidlům.

V tomto případě se Vám na obrazovce panelu přístrojů zobrazí, že je nutný Váš zásah, při brzdění zazní zvukový výstražný pokyn »» strana 224.

#### POZOR

Inteligentní technologie obsažené v ACC nedokáže ovládnout samotné systémové limity a ani fyzikální zákony. Pokud je používán nedbalým nebo nepředvídatelným způsobem, může dojít k nehodě a těžkým poraněním. Systém nemůže nahradit pozornost řidiče.

- Rychlosť jízdy a bezpečný odstup od vozidel jedoucích před Vámi přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.

- Nepoužívejte ACC ani při špatných podmínkách viditelnosti, na nepřehledných úsecích s hodně zatáčkami nebo při nebezpečí smyku, např. na sněhu, ledu, dešti nebo na štěrk, ani při povodních.

- Nepoužívejte nikdy ACC při jízdách napříč polemi nebo na nezpevněných vozovkách. ACC je určeno pouze pro použití na dlážděných/asfaltovaných vozovkách.

- ACC nereaguje při přibližování k pevné překážce, jako je konec dopravní zácpy, rozbité auto nebo vůz stojící na semaforech.

- ACC reaguje pouze u osob, pokud je k dispozici identifikace chodců. Kromě toho nereaguje systém na zvířata nebo vozidla, která křížují nebo jdou ve stejném jízdním pruhu proti.

- Pokud ACC nesníží dostatečně rychlosť, zabrdzte brzdovým pedálem.

- Při jezdění s nouzovým kolem vzniká možnost, že se ACC během jízdy samozřejmě vypne. Vypněte před započetím jízdy tento systém.

- Pokud vozidlo i přes dotázání na zásah ze strany řidiče jede dál, zabrdzte vozidlo brzdovým pedálem.

- Pokud na obrazovce panelu přístrojů je vyžádán zásah ze strany řidiče, regulujte odstup sami.

- Řidič musí stále být připraven na zrychlení a zabrdzení.

## ① UPOZORNĚNÍ

Pokud máte dojem, že je radarový senzor rozbitý, ACC vypněte. Tím zabráníte možným škodám. Postarejte se v takovém případě o nové nastavení!

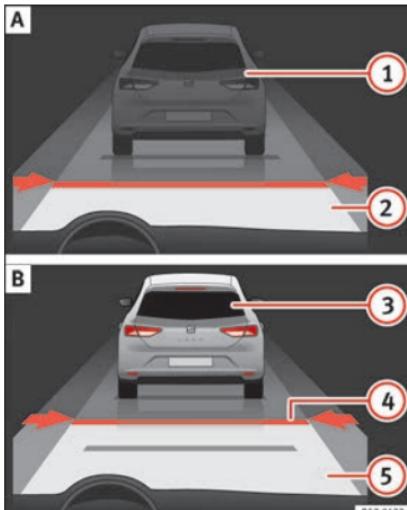
- Opravárenské práce na radarovém snímači vyžadují zvláštní odborné znalosti a speciální nářadí. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

## *i* Poznámka

- Pokud ACC nefunguje tak, jak je popsáno v této kapitole, nepoužívejte ji a vyhledejte autorizovaného servisního partnera. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.
- Nejvyšší povolená rychlosť u aktivovaného ACC je omezena na 210 km/h (150 mph).

- Pokud ACC bylo aktivováno, může se stát, že během brzdění uslyšíte zvláštní zvuky, které způsobuje brzdový systém.

## Zobrazení na displeji, varovná a kontrolní světla



Obr. 209 Na displeji panelu přístrojů: (A) ACC neaktivní (Standby). (B) ACC aktivní.  
B57-0133

## Zobrazení stavu na displeji

Zobrazení stavu na displeji »» obr. 209:

- ① Rozpoznáno vozidlo jedoucí před vaším vozidlem. ACC je neaktivní a ne-reguluje rychlosť.

- ② Vzdálenost od před vám jedoucího vozu. ACC je neaktivní a nereguluje odstup.
- ③ Rozpoznáno vozidlo jedoucí před vaším vozidlem. ACC je aktivní a reguluje rychlosť.
- ④ Řidičem nastavená úroveň odstupu 2.
- ⑤ ACC je aktivní a reguluje odstup v závislosti na rychlosti.

### Varovná a kontrolní světla

»»  v Varovná a kontrolní světla na straně 122.

 Snižení rychlosti prostřednictvím ACC pro zachování odstupu k vozidlu jedoucímu před Vámi není dostatečný.

**Brzdit!** Sešlápněte brzdový pedál! Je nutný zásah řidiče.

 ACC není momentálně disponibilní<sup>a)</sup>.

U zastaveného vozidla vypněte motor a zase nastartujte. Prověřte prostor loga SEAT v předním prostoru »» obr. 210, zda není znečistěn, pokryt ledem nebo nařazen. Pokud i nadále není k dispozici, vyhledejte prosím autorizovaného servisního partnera, aby systém zkontovali.

<sup>a)</sup> Symbol je barevný u panelů přístrojů s barevným displejem.

### ACC je aktivní.

Před Vámi nebylo rozpoznáno vozidlo. Naprogramovaná rychlosť je konstantně udržována.

### Pokud má symbol bílou barvu: ACC je aktivní.

Před Vámi jedoucí vozidlo bylo identifikováno. ACC reguluje rychlosť a odstup k vozidlu jedoucímu před Vámi.

### Pokud má symbol šedou barvu: ACC není aktivní (standby).

Systém je zapnut, ovšem nereguluje.

### Svítí zeleně

ACC je aktivní.

Při zapnutí zapalování se krátce rozsvítí některá varovná světla z důvodu kontroly funkčnosti příslušného systému. Po několika sekundách zhasnou.

### POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »»  v Varovná a kontrolní světla na straně 122.

### Poznámka

Při zapnutém ACC zůstávají výstražné pokyny na obrazovce přístrojové desky

z důvodu jiných funkcí zaconěny, jako například v případě příchozího telefonátu.

### Radarový snímač



Obr. 210 V předním nárazníku: radarový senzor.

Pro evidenci dopravní situace je namontován v předním nárazníku radarový senzor »» obr. 210 ①.

Zachycovací schopnost radarového snímače může být snížena nečistotou, jako je bláto nebo sníh nebo klimatickými vlivy, jako dešť, mrholení. V takovém případě automatická regulace odstupu (ACC) nefunguje. Na displeji v panelu přístrojů se objeví následující zobrazení: **ACC: Snímač bez výhledu!** Vyčistěte v případě potřeby radarový senzor »» ①.

Pokud radarový senzor znova pracuje bez závad, je ACC automaticky zase k dispozici. Informace na displeji panelu přístrojů se smaže a ACC může být znova zapnuto.

Provoz ACC může být ovlivněn silným inverzním zrcadlením radarového signálu. To se může vyskytnout například v parkovacím domě nebo na základě existence kovových předmětů (např. kolejnice na vozovce nebo desky používané při stavebních pracích).

Místo, které je vpředu a kolem snímače, nesmí být zakryto lepicí páskou, dodatečnými světy nebo něčím podobným, protože to může ovlivnit provoz ACC.

V případě nepřiměřených oprav čelního prostoru nebo úprav prováděných na rámu vozu, např. snížení podvozku, může být provoz systému ACC ovlivněn. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

#### UPOZORNĚNÍ

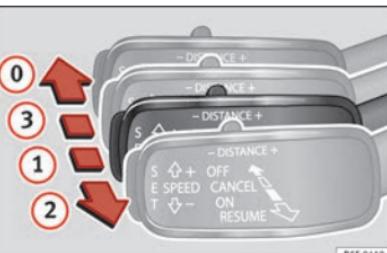
Pokud máte dojem, že byl radarový senzor poškozen nebo přemístěn, vypněte ACC. Tím zabráníte možným škodám. Postarejte se v takovém případě o nové nastavení!

- Snímač může být posunut nárazem např. při parkování. To může ovlivňovat efektivitu systému nebo vést k jeho vypnutí.

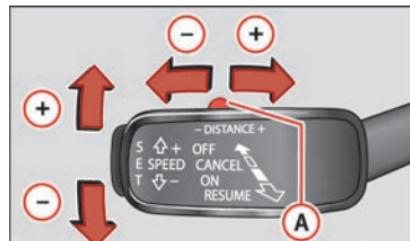
• Opravárenské práce na radarovém snímači vyžadují zvláštní odborné znalosti a speciální nářadí. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

- Pokud velikost umístěné značky nebo nosiče značky překročí prostor k tomu určený nebo pokud je značka jinak umístěna, může to vést k poruchám radarového snímače.
- Odstraňte sníh koštákem a led raději odmrzavacím sprejem bez rozpouštědel.

## Ovládání Adaptive Cruise Control ACC (automatická regulace odstupu)



Obr. 211 Na levé straně sloupku řízení: třetí páčka pro ovládání automatické regulace odstupu.



Obr. 212 Na levé straně sloupku řízení: třetí páčka pro ovládání automatické regulace odstupu.

Pokud je adaptivní tempomat (ACC) zapnut, zapne se na přístrojové desce zelená kontrolka a na obrazovce se zobrazí na programovaná rychlosť a stav ACC **» obr. 209**.

#### Jaká nastavení ACC jsou možná?

- Naprogramování rychlosti **» strana 226**.
- Naprogramování úrovně odstupu **» strana 226**.
- Zapnutí a aktivace ACC **» strana 226**.
- Vypnutí a deaktivování ACC **» strana 226**.
- Nastavení přednastavené úrovni odstupu na počátku jízdy **» strana 226**.
- Nastavení jízdního režimu **» strana 226**.

- Podmínky, za kterých ACC nereaguje  
»» strana 227.

## Nastavení rychlosti

Abyste naprogramovali rychlosť, posuňte třetí páčku, která se nachází v pozici ① nahoru nebo dolů, až uvidíte na displeji panelu přístrojů požadovanou rychlosť. Nastavení rychlosti se provádí v krocích 10 km/h (6 mph).

*Během jízdy* můžete nastavit aktuální rychlosť, pokud je to žádoucí, jako jízdní rychlosť vozu a aktivovat ACC. Stiskněte přitom tlačítka SET »» obr. 212. V případě že byste chtěli zvýšit nebo snížit rychlosť v krocích 1 km/h (0,6 mph), posuňte páčku do pozice ② »» obr. 211 nebo stiskněte tlačítka SET.

Naprogramovanou rychlosť lze podle přání během jízdy nebo stojícího vozidla změnit. Jakékoli změny naprogramované rychlosti se zobrazí vlevo na displeji panelu přístrojů »» obr. 209.

## Naprogramování úrovni odstupu

Pro zvýšení nebo snížení úrovni odstupu stiskněte kolébkový spínač doprava/doleva »» obr. 212 A.

Na displeji panelu přístrojů se změní navolená úroveň odstupu. Můžete si vybrat z 5 různých úrovní odstupu. SEAT doporučuje úroveň 3. Naprogramovaný odstup lze pod-

le přání během jízdy nebo zastavení vozu dla změnit »» ▲.

## Zapnutí a aktivace ACC

Při zapnutí a aktivaci ACC je potřeba respektovat polohu volicí páky, rychlosť vozu a polohu třetí páčky ACC.

- V případě manuální převodovky může být zařazen jakýkoliv převodový stupeň s výjimkou prvního a rychlosť musí být minimálně cca 30 km/h. V případě automatické převodovky se musí volicí páka posunout do polohy D nebo S.
- Pro aktivaci ACC musíte, pokud se páčka nachází v poloze ①, stisknout tlačítka SET nebo umístit třetí páčku ACC do polohy ② »» obr. 211. V tomto momentu se změní zobrazení ACC na displeji panelu přístrojů na režim Aktivní »» obr. 209.

U aktivovaného ACC udržuje vozidlo naprogramovanou rychlosť a nastavený odstup od před ním jedoucího vozidla. Jak rychlosť tak i odstup se dají kdykoliv změnit.

## Vypnutí a deaktivace ACC

Pro deaktivování ACC posuňte páčku do polohy ① »» obr. 211 (zaražena). V tuto chvíli se objeví text ACC deaktivován a funkce je plně deaktivována.

V případě že ACC nevypnete, ale chtěli byste ji jen na přechodnou dobu přesunout do neaktivního režimu (standby), posuňte třetí páčku do polohy ③ »» obr. 211 nebo sešlápněte brzdový pedál.

Pokud vozidlo stojí a otevřou se dveře řidiče, přejde ACC rovněž do neaktivního režimu (standby).

## Nastavení přednastavené úrovni odstupu na počátku jízdy

Pokud je silnice mokrá, musí být odstup k vozidlu jedoucímu před Vámi navolen vyšší než v případě suché vozovky.

Následující vzdálenosti lze předem navolit:

- Velmi krátká
- Krátká
- Média
- Dlouhá
- Velmi dlouhá

V systému Easy Connect lze nastavit vzdálenost pro ACC pomocí tlačítka CAR a funkčních plošek SETUP a Asistence řidiče, nastavení se provádí před zapnutím ACC »» obr. 212 strana 33.

## Nastavení jízdního režimu

U vozidel se SEAT Drive Profile může požadovaný jízdní režim ovlivňovat chování

ACC při zrychlování a brzdění ➤ strana 237.

*U vozidel bez SEAT Drive Profile se dá na základě výběru některých z následujících jízdních režimů v systému Easy Connect rovněž ovlivnit chování ACC:*

- Normal
- Sport
- Eco
- Komfort

V tomto případě musíte nastavení ACC ovládat přes tlačítko a menu funkcí **SETUP > Asistence řidiče > ACC ➤**  strana 33.

**Následující podmínky mohou vést k tomu, že ACC nereaguje:**

- Pokud je plynový pedál prošlápnut.
- Pokud je zařazena rychlosť.
- Pokud ESC provádí regulaci.
- Pokud řidič nemá zapnutý bezpečnostní pás.
- Pokud více brzdových světel vozidla nebo připojeného přívěsu vykazuje elektrickou poruchu.
- Pokud jede vozidlo pozadu.
- Rychlosť je vyšší než asi 210 km/h (150 mph).

## Upozornění

### ACC není k dispozici

Systém nemůže zaručit bezpečné rozpoznání vozidel a z tohoto důvodu se vypíná. Snímač byl přesunut nebo poškozen. Obraťte se na autorizovaného servisního partnera, aby poruchu odstranili.

### ACC a Front Assist: není v tuto chvíli k dispozici. Snímač bez výhledu!

Toto zobrazení řidiči ukazuje, zda není výhled radarového snímače ovlivněn z důvodu např. listí, sněhu, slabé mlhy nebo nečistoty. Vyčistěte logo SEAT ➤ obr. 210.

### ACC: není v tuto chvíli k dispozici. příliš velké stoupání

Maximální stoupání vozovky bylo překročeno, proto není možné zajistit bezpečný provoz ACC. ACC se nedá zapnout.

### ACC: k dispozici pouze v D, S nebo M

Zvolte polohu volicí páky D/S nebo M.

### ACC: ruční brzda zatáhnuta

ACC se deaktivuje, pokud zatáhnete parkovací brzdu. ACC je po uvolnění parkovací brzdy opět k dispozici.

### ACC: aktuálně není k dispozici. Zásah kontroly stability

Údaj řidiče ukazuje, že elektronická kontrola stability (ESC) přechází na regulaci. V tomto případě se ACC deaktivuje.

### ACC: zasáhnout!

Tento pokyn se řidiči ukáže, pokud se vozidlo posune na mírném stoupání směrem dozadu, ačkolik je ACC aktivováno. Sešlápněte brzdu, abyste zabránili tomu, že vůz odjede/sraží se s jiným vozidlem.

### ACC: omezení rychlosti

Pokyn řidiči ve vozidle s manuální převodovkou ukazuje, že aktuální rychlosť pro provoz ACC je příliš nízká.

Ukládaná rychlosť musí být minimálně 30 km/h (18 mph). Tempomat se u rychlosťí nižších než 20 km/h (12 mph) deaktivuje.

### ACC: od 2. převodového stupně k dispozici

ACC je disponibilní od 2. převodového stupně (manuální převodovka).

### ACC: otáčky motoru

Tento pokyn se řidiči zobrazí, pokud ACC zrychlí nebo brzdí, pokud řidič nezařadí vyšší stupeň, resp. nižší stupeň, čímž se překročí přípustné otáčky/min nebo se jich naopak nedosáhne. ACC se vypne. Jako varovné upozornění zazní výstražný tón.

### ACC: spojka sešlápnuta

Vozidla s manuální převodovkou: tím že se sešlapuje delší dobu spojkový pedál, se opustí regulační režim.

### Otevřené dveře

Vozidla s automatickou převodovkou: u stojícího vozidla a otevřených dveří nelze ACC aktivovat.

#### ⚠️ POZOR

Vzniká nebezpečí srážky z důvodu najetí do vozu, pokud minimální vzdálenost k vozidlu před Vámi jedoucímu a z důvodu rozdílné rychlosti mezi oběma vozidly je tak velká, že snížení rychlosti ze strany ACC není dostatečné. V takovém případě se musí okamžitě brzdit brzdovým pedálem.

- Je možné, že ACC nedokáže správně rozpoznat všechny situace.
- „Sundání“ nohy z plynového pedálu může vést k tomu, že ACC neprovede žádné brzdění. Zrychlení řidiče má prioritu vůči zásahu tachometru nebo tem-pomatu.
- Budte prosím vždy připraveni na to, že vozidlo musíte kdykoliv zabrzdit.
- Dodržujte vždy příslušné předpisy pro každou zemi s ohledem povinné minimální vzdálenosti od vozidel před Vámi jedoucích.

#### ⓘ Poznámka

- Naprogramovaná rychlosť se smaže, pokud se ACC zapne, resp. vypne.
- Pokud regulace prokluzu při zrychlení (ASR), resp. ESC je v režimu Sport\* (» strana 124) vypnuta, vypne se automaticky i ACC.
- U vozidel se systémem start-stop se motor automaticky během fáze stop u ACC vypne a zase se automaticky zapne po nastartování.

### Funkce pro zamezení přejíždění zprava



**Obr. 213** Na displeji panelu přístrojů: ACC aktivní, identifikováno vozidlo na levé straně

Automatická regulace odstupu (ACC) disponuje při určitých rychlostech funkcí pro zamezení přejíždění zprava.

Pokud se vlevo od vozidla nachází jiné vozidlo, které jede nižší rychlosť, zobrazí se toto vozidlo na multifunkčním displeji

»» obr. 213.

Aby se zabránilo podjíždění, brzdí systém jemně vlastní vozidlo a zamezuje v závislosti na rychlosti podjíždění. Řidič může kdykoliv regulaci přerušit.

### Deaktivace automatické regulace odstupu (ACC) na přechodnou dobu v určitých situacích

V následujících situacích se musí automatická regulace odstupu (ACC) z důvodu systémových limitů deaktivovat »» ▲:

- Při přejíždění z jednoho jízdního pruhu do druhého, v úzkých zatáčkách, na kruhových objezdech, ve zrychlovacích nebo zpomalovacích pruzích na dálnicích nebo na úsecích projíždějících staveništěm, aby se zabránilo, že dojde k nechtěnému zrychlení na naprogramovanou rychlosť.
- Při projíždění tunelu, protože by se ovlivnil provoz.
- Na silnicích s více jízdními pruhy, pokud ostatní vozidla jedou v přejížděcím pruhu pomaleji. V tomto případě byste přejížděli zprava vozidla, která jedou v levém jízdním pruhu pomaleji.

- U silného deště, sněžení nebo mrholení se může stát, že vozidlo jedoucí před Vámi nebude správně nebo vůbec zaregistrováno.

### ⚠️ POZOR

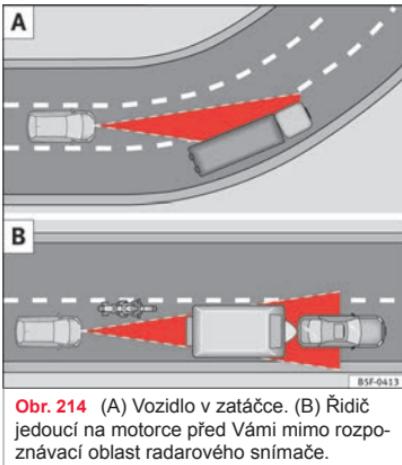
Pokud není ACC v uvedených situacích vypnut, může způsobit nehody a těžká zranění.

- Vypněte ACC vždy v kritických situacích.

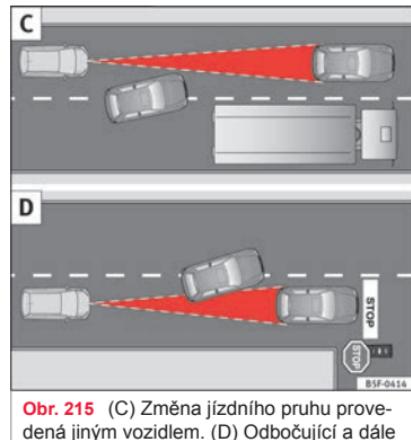
### ℹ️ Poznámka

Pokud ACC v uvedených situacích nevypnete, může to znamenat porušení zákona.

### Zvláštní jízdní situace



**Obr. 214** (A) Vozidlo v zatáčce. (B) Řidič jedoucí na motorce před Vámi mimo rozpoznávací oblast radarového snímače.



**Obr. 215** (C) Změna jízdního pruhu provedená jiným vozidlem. (D) Odbočující a dále stojící vozidlo.

Automatická regulace odstupu (ACC) má určité fyzikální a systémové hranice. Za určitých okolností se mohou například některé reakce ACC zdát z pohledu řidiče jako neočekávané nebo provedené v nevhodnou chvíli. Z tohoto důvodu musí být vždy připraven na zásah.

Následující dopravní situace vyžadují například co největší pozornost:

»

### Rozjezd po fázi zastavení (pouze vozidla s automatickou převodovkou)

Po fázi zastavení může ACC automaticky začít jízdu, pokud se vozidlo před ním opět dá do pohybu »» △.

Pokud ACC zastaví vozidlo (např. v zácpě), objeví se na displeji panelu přístrojů pokyn **ACC připraveno k rozjezdu**.

Pokud před vámi jedoucí vozidlo se dá opět do pohybu, obnoví ACC automaticky zase jízdu.

V případě že se před vámi jedoucí vozidlo nerozjíždí, může stojící vozidlo zůstat ve stavu **ACC připraveno k rozjezdu**, pokud se několikrát posune třetí páčka do polohy **(2)** »» obr. 211 nebo se sešlápnne brzdový pedál. Sešlápněte brzdu, pokud se na displeji panelu přístrojů objeví sdělení **Sešlápnout brzdu**; nesešlápněte se brzdový pedál, zazní zvuková výstraha a ACC přejde do neaktivního režimu (standby). V tuto chvíli by mohlo dojít k pohybu ve směru stojícího vozidla vpředu »» △.

### Předjíždění

Pokud na začátku předjíždění je zapnut ukazatel směru jízdy (směrové světlo), zrychlí ACC automaticky vozidlo a sníží tak odstup k předešlému vozidlu.

Pokud přejedete do předjížděcího pruhu a ACC před sebou nerozpozná žádné vozi-

dlo, zrychlí na nastavenou požadovanou rychlosť a tu bez přerušení udržuje.

Zrychlení systému se dá kdykoliv se šlápnutím brzdového pedálu nebo stlačením třetí páčky dozadu přerušit. »» strana 225.

### Při jízdě do zatáčky

Při výjíždění nebo vyjíždění ze zatáčky se může stát, že radarový snímač již nezaregistrouje vozidlo před Vámi nebo reaguje na vozidlo ve vedlejším pruhu »» obr. 214 A. V takových situacích je možné, že vozidlo zbytečně brzdí nebo již nereaguje na před Vámi jedoucí vozidlo. V tomto případě musí řidič zasáhnout, tím že zrychlí nebo sešlápnne brzdový pedál nebo zmáčkne třetí páčku dozadu, což přeruší brzdění »» strana 225.

### Jízdy v tunelech

Při projíždění tunelů může být funkce radarového snímače omezena. Vypněte ACC v tunelech.

### Úzká nebo napříč jedoucí vozidla

Radarový senzor umí rozpozнат úzká nebo napříč jedoucí vozidla pouze, pokud jsou v jeho dosahu »» obr. 214 B. To platí zvláště pro úzká vozidla jako např. motorky. V těchto případech musíte v případě potřeby sami brzdit.

### Vozidla s nákladem a zvláštními nástavbami

Náklady a zvláštní nástavby jiných vozidel, která vyčnívají z boku, dozadu nebo přes sebe, mohou zůstat mimo registrující oblast ACC.

Vypněte ACC, pokud jedete za vozidly s náklady nebo zvláštními nástavbami, ale i při předjíždění takových vozidel. V těchto případech musíte v případě potřeby brzdit sami.

### Změna jízdního pruhu jiných vozidel

Vozidla, která přejíždí s malým odstupem do vlastního jízdního pruhu, může radarový senzor rozpozнат až poté, co se ocítou v registračním prostoru snímače. Důsledkem toho je pomalejší reakce ACC »» obr. 215 C. V těchto případech musíte v případě potřeby brzdit sami.

### Stojící vozidla

ACC neregistrouje při jízdě žádné stojící předměty jako například dopravní zácpu nebo vozidla s poruchou.

Pokud vozidlo zaregistrované systémem ACC odbočuje nebo vybočuje a je před tímto vozidlem stojící vozidlo, nereaguje ACC na toto stojící vozidlo »» obr. 215 D. V těchto případech musíte v případě potřeby brzdit sami.

## Protijedoucí a křížující vozidla

ACC nereaguje ani na vozidla přijíždějící v protisměru nebo křížující vozidla.

## Předměty z kovu

Předměty z kovu jako např. kolejnice na silnici nebo v případě stavebních prací používané desky mohou radarový senzor zmást a způsobit chybné reakce ACC.

## Faktory, které mohou ovlivnit funkci radarového snímače.

Pokud je funkce radarového snímače ovlivněna např. silným deštěm, vodní mlhou, sněhem nebo blátem, ACC se na přechodnou dobu vypne. Na displeji panelu přístrojů se objeví příslušná informace. V případě potřeby radarový snímač vycistěte.

Pokud radarový senzor znova pracuje bez závad, je ACC automaticky zase k dispozici. Informace na displeji panelu přístrojů se smaže a ACC může být znova zapnuto.

V případě silného zpětného záření radarového signálu jako např. v parkovacím domě může být fungování ACC ovlivněno.

## Jízda s přívěsem

Při jízdě s přívěsem reguluje ACC s menší jízdní dynamikou.

## Přehřáté brzdy

Pokud se brzdy příliš zahřejí, jako např. po nesouvislém brzdění nebo při dlouhých, prudkých klesáních se může ACC na přechodnou dobu vypnout. Na displeji panelu přístrojů se objeví příslušná informace. V tomto případě nelze tempomat aktivovat.

Jakmile teplota brzd dostatečně klesne, zapne se tempomat znovu. Hlášení na displeji panelu přístrojů zmizí. Pokud hlášení ACC není k dispozici bude svítit delší dobu, znamená to, že tu je nějaká porucha. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

### ⚠️ POZOR

Nerespektuje-li se výzva Sežlápnout brzdu, mohlo by se vozidlo neúmyslně dát do pohybu a narazit do vozidla před ním. Ujistěte se v každém případě před rozjetím, že je vozovka volná. Je možné, že radarový senzor eventuálně nerozzená stávající překážky na vozovce. Následkem mohou být nehody a těžká zranění. Sežlápněte v případě potřeby nožní brzdu.

## Asistent pro udržení jízdního pruhu (Lane Assist)\*

### Úvod

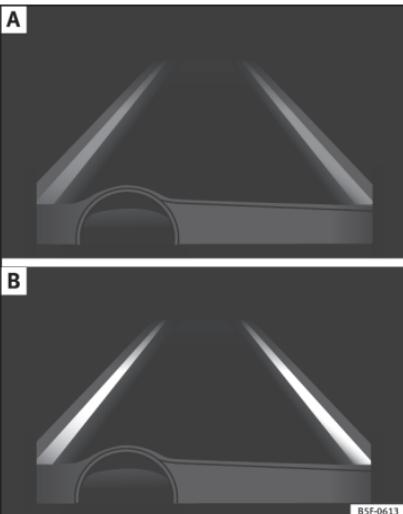


Obr. 216 Kamerový nahlížecí otvor asistenta pro udržení jízdního pruhu.

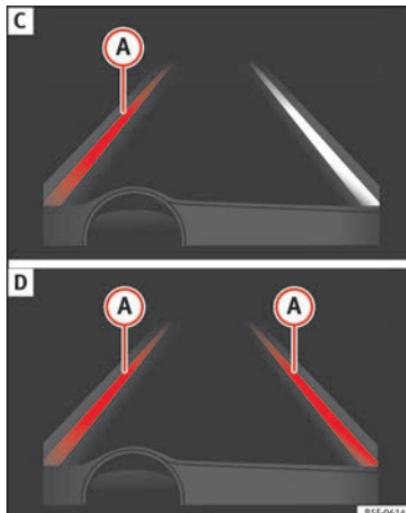
Pomocí kamery na čelním skle rozpozná asistent pro udržení jízdního pruhu možné dělící čáry na vozovce. Přibližuje-li se vozidlo neúmyslně k rozpoznané dělící čáre pruhu, varuje systém řidiče prostřednictvím korekčního zásahu. Takto není varován pouze řidič, ale i vozidlo je udržováno v jízdním pruhu. Tento pohyb může být kdykoliv přetvořen.

U zapnutého ukazatele směru jízdy (směrového světla) k žádnému varování nedochází, protože asistent pro udržení jízdního pruhu to bere jako úmyslnou změnu jízdního pruhu.

## Zobrazení na displeji a kontrolní světla



Obr. 217 Na displeji panelu přístrojů: Zobrazení na displeji asistenta pro udržení jízdního pruhu (příklad 1).



Obr. 218 Na displeji panelu přístrojů: Zobrazení na displeji asistenta pro udržení jízdního pruhu (příklad 2).

## Zobrazení stavu na displeji

- Systém je aktivní, ale není k dispozici, protože nebylo dosaženo minimální rychlosti nebo systém nerozpoznává dělící čáry na vozovce »» obr. 217 A.
- Systém je aktivní a k dispozici, obě dělící čáry rozpoznány. V tomto okamžiku není směr jízdy korigován »» obr. 217 B.

- Systém pracuje; zdůrazněná čára A zobrazuje, že vzniklo nebezpečí neúmyslného překročení dělící čáry. Systém koriguje pomocí řízení směr jízdy »» obr. 218 C.
- Obě zdůrazněné čáry A se rozsvítí zároveň, pokud jsou obě dělící čáry rozpoznány a je nastavena funkce adaptivního vedení jízdního pruhu »» obr. 218 D.

## Kontrolky (kontrolní světla)

Svítí žlutě: Asistent pro udržení jízdního pruhu je aktivní, ale není k dispozici.

Systém neumí jednoznačně identifikovat jízdní pruh. Viz strana 233, asistent pro udržení jízdního pruhu není k dispozici (kontrolka svítí žlutě).

Svítí zeleně

Asistent pro udržení jízdního pruhu je aktivní a k dispozici.

## ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »» ⚠️ V Varovná a kontrolní světla na straně 122.

## Provozní režim

### Vibrace volantu

Následující situace vedou k vibraci volantu a vyžadují aktivní převzetí řízení ze strany řidiče:

- Pokud hodnota potřebná pro podporu řízení k udržení vozidla v jízdním pruhu překročí maximální provozní hodnotu systému.
- Pokud systém již nezobrazuje dělicí čáry, zatímco existuje podpora řízení.

### Zapínání nebo vypínání asistenta pro udržení jízdního pruhu

Se systémem Easy Connect

- Stiskněte tlačítko Easy Connect 
- Funkční ploška  **SETUP**
- Stiskněte funkční tlačítko  Asistence řidiče k otevření nabídky.

**Nebo:** tlačítkem **Jízdní asistenty** na páčce ukazatele směru jízdy (směrových světel)\* »»  strana 38.

### Lane Assist s adaptivním řízením jízdního pruhu

Funkce **adaptivní řízení jízdního pruhu** má vozidlo udržet uprostřed vozovky.

Pokud by řidič měl sklon se od středu vozovky odchylovat, přizpůsobí se řízení jízdního pruhu zájmům řidiče.

Funkce **adaptivní vedení jízdního pruhu** se zapíná/vypíná v systému Easy Connect tlačítkem  a funkční ploškou  **NASTAVENÍ** »» strana 124.

**Vlastní deaktivace:** Asistent pro udržení jízdního pruhu se může sám odpojit, pokud má systém závadu. Kontrolka zhasne.

### Funkce „Hands-Off“

- Při absenci pohybů volantem varuje systém řidiče pomocí varovných signálů a textového hlášení v panelu přístrojů a vyzve ho, aby převzal kontrolu nad řízením.
- Pokud na toto řidič nereaguje, varuje systém navíc lehkým brzděním a aktivuje, pokud je k dispozici, funkci Emergency Assist »» strana 236.
- U vozidel bez funkce Emergency Assist se deaktivuje funkce udržení v jízdním pruhu po vydání příslušných varování řidiči.

### Asistent pro jízdu v jízdním pruhu je aktivní, ale není k dispozici (kontrolka svítí žlutě):

- Pokud jízdní rychlosť nepřekročí 65 km/h (38 mph).
- Pokud asistent pro jízdu v jízdním pruhu nerozpozná dělicí čáry jízdního pruhu na vozovce. Například u značení staveniště

nebo v případě sněhu, špíny, mokra nebo protisvětla.

- Pokud je poloměr zatáčky příliš úzký.
- Pokud žádná dělicí čára jízdního pruhu neexistuje.
- Pokud vzdálenost k další dělicí čáre jízdního pruhu je příliš velká.
- Pokud systém nerozpozná po delší dobu žádný aktivní řidiči pohyb.
- Přechodně u velmi dynamického způsobu jízdy.
- Pokud je zapnut ukazatel směru jízdy (směrové světlo).
- Pokud je elektronický stabilizační program ESC nastaven na sportovní režim nebo je vypnut.

### Vypnutí asistenta jízdního pruhu v následujících situacích:

V následujících situacích vypněte asistenta jízdního pruhu na základě limitů systému:

- Pokud se vyžaduje vyšší pozornost řidiče.
- V případě sportovní jízdy.
- V případě nepříznivých povětrnostních podmínek.
- V případě špatných silnic.
- V oblastech staveniště.

**⚠️ POZOR**

Inteligentní technologie asistenta pro udržení jízdního pruhu nemůže překonat fyzikálně dané hranice. Neopatrné nebo nepozorné používání asistenta pro udržení jízdního pruhu může způsobit nehody a těžká zranění. Systém nemůže nahradit pozornost řidiče.

- Rychlosť jízdy a bezpečný odstup od vozidel jedoucích před Vámi přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínek provozu.
- Ruce nechte vždy na volantu, abyste byli kdykoli schopni řídit.
- Asistent pro udržení jízdního pruhu nerozpozná všechny dělící čáry na vozovce. Špatnou vozovku, strukturu vozovky nebo objekty může asistent pro udržení jízdního pruhu za určitých okolností chybně identifikovat jako dělící čáry na vozovce. V takových situacích asistenta okamžitě vypněte.
- Dávejte pozor na zobrazení na displeji panelu přístrojů a jednejte adekvátně podle výzev.
- Vždy pozorně sledujte okolí vozidla.
- Pokud je zorné pole kamery znečištěno, zakryto nebo poškozeno, může to ovlivnit funkci asistenta pro udržení jízdního pruhu.

**① UPOZORNĚNÍ**

Abyste neovlivňovali funkčnost systému, respektujte následující body:

- zorné pole kamery pravidelně čistěte a udržujte v čistotě, bez sněhu a námrazy.
- nezakrývejte zorné pole kamery.
- kontrolujte poškození čelního skla v zorném poli kamery.

**ℹ️ Poznámka**

- Asistent jízdního pruhu se při rychlosti nižší než 60 km/h (37 mph) vypne.
- Asistent pro udržení jízdního pruhu byl vyvinut pouze pro jízdu na zpevněných silnicích.
- Pokud asistent pro udržení jízdního pruhu nefunguje tak, jak je v této kapitole popsáno, asistenta nepoužívejte a vyhledejte odborný servis.
- Zkontrolujte před zahájením jízdy, zda není nahlížecí otvor kamery zakryt  
»» obr. 216.
- Nahlížecí otvor kamery udržujte neučastně čistý.
- V případě poruchy systému vyhledejte odborný servis a nechte systém zkонтrolovat.

**Asistent pro jízdu v dopravní zácpě****Video**

Obr. 219 Bezpečnost

B5F-0841

**Popis a funkce**

Asistent pro jízdu v dopravní zácpě pomáhá řidiči udržet vozidlo v jízdním pruhu a popojízdět v hustém provozu nebo koloně za sebou.

Asistent pro jízdu v dopravní zácpě je do datečné funkci asistenta pro jízdu v jízdním pruhu (Lane Assist) »» strana 231 a kombinuje tyto funkce s funkcemi automatické regulace odstupu (ACC) »» strana 222. Pročtěte si proto bezpodmínečně tyto dvě kapitoly a sledujte systémové limity a pokyny.

**Funkce asistenta pro jízdu v dopravní zácpě**

Asistent pro jízdu v dopravní zácpě umí při rychlosťech nižších než 60 km/h (40 mph)

udržovat odstup předem řidičem nastavený od vozidla před ním jedoucího a pomáhá udržovat jízdu v jízdním pruhu »» ▲.

Systém asistenta řídí automaticky plynový pedál, brzdu a řízení, brzdí vozidlo v případě potřeby **až do úplného zastavení**, pokud před ním jedoucí vozidlo stojí a automaticky se zase rozjede, jakmile před ním jedoucí vozidlo jede opět dál.

Asistent pro jízdu v dopravní zácpě je vybaven pouze pro manipulaci na dálnicích a širokých silnicích. Nepoužívejte ho proto v městském provozu.

#### Technické požadavky pro použití asistenta pro jízdu v dopravní zácpě

- Asistent pro jízdu v jízdním pruhu musí být aktivován: tlačítko  > NASTAVENÍ > Asistence řidiče > asistent jízdy v jízdním pruhu (Lane Assist) »»  strana 33.
- Funkce adaptivní řízení jízdního pruhu musí být aktivována: tlačítko  > NASTAVENÍ > Asistence řidiče > asistent jízdy v jízdním pruhu (Lane Assist).
- Automatická regulace odstupu (ACC) musí být zapnuta a musí být aktivní »» strana 225.
- Rychlosť musí být nižší než 60 km/h (38 mph).

**Asistent pro jízdu v dopravní zácpě není aktivní (kontrolka asistenta pro jízdu v jízdním pruhu (Lane Assist) svítí žlutě).**

- Pokud není splněna jedna z podmínek uvedených strana 235, Technické požadavky pro použití asistenta pro jízdu v dopravní zácpě.
  - Pokud není splněna jedna z potřebných podmínek pro provoz asistenta pro jízdu v jízdním pruhu (Lane Assist) »» strana 231.
  - Pokud není splněna jedna z potřebných podmínek pro provoz automatické regulace odstupu (ACC) »» strana 222.
- Situace, ve kterých je potřeba asistenta pro jízdu v dopravní zácpě vypnout**
- V důsledku systémových limitů by se měl asistent pro jízdu v dopravní zácpě vypnout vždy v následujících situacích.
- Pokud je vyžadována od řidiče vysoká míra pozornosti.
  - Pokud se jede velmi sportovním způsobem.
  - Za nepříznivých povětrnostních podmínek, např. pokud sněží nebo hustě prší.
  - Pokud se jede po vozovkách ve špatném stavu.
  - V úsečích staveniště.
  - V městském provozu.

#### ⚠ POZOR

Inteligentní technologie asistenta pro jízdu v dopravní zácpě nemůže překonat fyzikální hranice a pracuje výhradně v rámci daných systémových limitů. Ledačí nebo nechtěné použití asistenta může způsobit nehody a těžká zranění. Systém nemůže nahradit pozornost řidiče.

- **Rychlosť jízdy a bezpečný odstup od vozidel** jedoucích před Vámi přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.
- **Nepoužívejte asistenta při dopravních kolonách** v městském provozu.
- **Nepoužívejte asistenta ani za špatných viditelných podmínek**, například při sněžení, ledovce, dešti nebo padajícím kamení, ani na strmých, kluzkých nebo zapleněných úsecích.
- **Nepoužívejte asistenta nikdy při dopravních zácpách** mimo zpevněné vozovky nebo na nezpevněných cestách. Asistent pro jízdu v dopravní zácpě byl dimenzován výhradně pro použití na zpevněných vozovkách.
- **Asistent pro jízdu v dopravní zácpě** ne reaguje na osoby a zvířata ani na křížující vozidla nebo vozidla pohybující se v protisměru.
- **Nezabrzďte asistenta pro jízdu v dopravní zácpě** dostatečně, zabrzďte okamžitě brzdovým pedálem.

- Pohybuje-li se vozidlo dál, ačkoli došlo k výzvě k převzetí řízení řidičem, zabrzďte vozidlo brzdovým pedálem.
- Pokud se na displeji panelu přístrojů objeví výzva k převzetí řízení řidičem, převezměte neprodleně kontrolu nad vozidlem.
- Ruce mějte vždy na volantu, abyste byli kdykoliv připraveni řídit. Řidič je vždy zodpovědný za udržení vozidla v daném jízdním pruhu.
- Musíte být vždy připraveni převzít kontrolu nad vozidlem (zrychlit nebo brzdit).

### Poznámka

- Pokud asistent pro jízdu v dopravní zácpě nefunguje tak, jak je popsáno v této kapitole, nepoužívejte ho a vyhledejte odborný servis.
- Objeví-li se funkční porucha na systému, vyhledejte odborný servis a nechte systém překontrolovat.

## Asistent pro případ nouze (Emergency Assist)

### Popis a funkce

Asistent pro případ nouze (Emergency Assist) rozpozná, zda řidič není aktivní a může vozidlo automaticky udržet v jízdním pruhu a v případě potřeby ho úplně zastavit. Tímto způsobem může systém aktivně zabránit nehodám.

Asistent pro případ nouze je dodatečnou funkcí asistenta pro jízdu v jízdním pruhu (Lane Assist) »» strana 231 a kombinuje tyto funkce s funkcemi automatické regulace odstupu (ACC) »» strana 222. Pročtěte si proto bezpodmínečně tyto dvě kapitoly a sledujte systémové limity a pokyny.

### Funkce asistenta pro případ nouze (Emergency Assist)

Asistent pro případ nouze dohlíží na aktivitu řidiče a vyzývá ho opakovaně prostřednictvím optických a akustických výstražných signálů a krátkého brzdění k aktivnímu převzetí kontroly nad vozidlem.

Nepodniká-li řidič nadále žádné aktivity, přebírá systém automaticky plynový pedál, brzdu a řízení, aby vozidlo zabrzdíl a udržel v jízdním pruhu »» ▲. Pokud asistent pro případ nouze aktivně reguluje, svítí výstražná světla »» strana 149 a vozidlo provádí lehké "cik cak" pohyby v rámci jízdního pruhu, aby varovalo ostatní účastníky silničního provozu.

Pokud je brzdňá dráha dostatečná, zabrzdí vozidlo až do úplného zastavení a automaticky zapne výstražná světla »» strana 190.

### Zapnutí a vypnutí asistenta pro případ nouze (Emergency Assist)

Asistent pro případ nouze (Emergency Assist) je automaticky zapnut, pokud je zapnut asistent pro jízdu v jízdním pruhu »» strana 231.

### Technické požadavky pro použití asistenta pro případ nouze (Emergency Assist)

- Automatická regulace odstupu (ACC) musí být zapnuta »» strana 222.
- Asistent pro jízdu v jízdním pruhu musí být zapnut »» strana 231.
- Volící páka se musí nacházet v poloze D/S nebo v režimu Tiptronic.
- Systém musí rozpoznávat po obou stranách vozidla dělící čáru »» obr. 218.

**Následující podmínky mohou vést k tomu, že se asistent pro případ nouze (Emergency Assist) vypne nebo nereaguje:**

- Pokud řidič ovládá plynový pedál nebo brzdu nebo pohybuje volantem.
- Pokud není splněna jedna z podmínek uvedených »» strana 236, Technické požadavky pro použití asistenta pro případ nouze (Emergency Assist).
- Pokud není splněna jedna z potřebných podmínek pro provoz asistenta pro jízdu

v jízdním pruhu (Lane Assist) » strana 231.

- Pokud není splněna jedna z potřebných podmínek pro provoz automatické regulace odstupu (ACC) » strana 222.

### ⚠ POZOR

**Inteligentní technologie asistenta pro případ nouze** nemůže překonat fyzikální hranice a pracuje výhradně v rámci dáných systémových limitů. Řidič je vždy odpovědný za provoz vozidla.

- Rychlosť jízdy a bezpečný odstup od vozidel jedoucích před Vámi přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.
- Ruce mějte vždy na volantu, abyste byli kdykoliv připraveni řídit.
- Asistent pro případ nouze sám o sobě nemůže vždy zabránit nehodám a těžkým zraněním.
- Pokud je funkce asistenta pro případ nouze ovlivněna, například protože je zakryt radarový snímač automatické regulace odstupu (ACC) nebo se posune kamera asistenta pro jízdu v jízdním pruhu, může systém nevhod zasahovat do brzdění nebo řízení.
- Asistent pro případ nouze nereaguje na osoby a zvířata ani na křížující vozidla nebo vozidla pohybující se v protisměru.

### ⚠ POZOR

V případě nevhodného zásahu asistenta pro případ nouze (Emergency Assist) může dojít k nehodám a těžkým zraněním.

- Pokud by asistent pro případ nouze nefungoval správně, vypněte asistenta pro jízdu v jízdním pruhu (Lane Assist) » strana 231. Tímto způsobem se vypne rovněž asistent pro případ nouze.
- Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte systém zkонтrolovat. SEAT doporučuje vyhledat autorizovaného servisního partnera SEAT.

### ℹ️ Poznámka

- Automatické zásahy asistenta pro případ nouze (Emergency Assist) lze přerušit ovládáním plynového nebo brzdrového pedálu nebo pohybem volantu.
- Automaticky zapnutá výstražná světla lze vypnout ovládáním plynového nebo brzdrového pedálu, pohybem volantu nebo stiskem tlačítka výstražných světel.
- V případě potřeby může asistent pro případ nouze (Emergency Assist) vozidlo zabrzdit až do úplného zastavení.
- Pokud je asistent pro případ nouze (Emergency Assist) aktivován, musí se pro opětovnou aktivaci vypnout a zase zapnout zapalování.

## Jízdní režimy SEAT (SEAT Drive Profile)\*

### Úvod

V systému SEAT Drive Mode můžete volit mezi čtyřmi profily nebo režimy: **normální**, **sportovní**, **eco** a **individuální**. Podle zvoleného režimu jsou některé funkce provedeny rozdílně, což má vliv na zážitek z jízdy.

U modelů FR a X-PERIENCE, které jsou vybaveny adaptivní regulací podvozku, mají kromě toho k dispozici profil **Komfort**.

U modelu Leon Cupra jsou čtyři profily, resp. režimy **komfortní**, **sportovní**, **Cupra** a **individuální**.

Profil **Individual** naproti tomu nabízí možnost nastavení osobních preferencí. Ostatní profily jsou stanoveny.

### Popis

Podle vybavení vozidla má SEAT Drive Profile vliv na následující funkce:

### Motor

V závislosti na zvoleném profilu reaguje motor spontánně nebo vyrovnaně na seslapování plynového pedálu. Navíc se

automaticky zapíná při zvolení **eco** funkce start-stop.

U vozidel s automatickou převodovkou lze instalovat řadicí body do nižších nebo vyšších otáček. Režim **eco**<sup>1)</sup> aktivuje kromě toho funkci pro využití režimu volnoběhu za účelem další úspory paliva.

U vozidel s ručním řazením se mění v režimu **eco**<sup>1)</sup> zobrazení pro doporučení zařazení převodového stupně v panelu přístrojů za účelem efektivnějšího způsobu jízdy.

### Adaptivní regulace podvozku DCC

DCC se přizpůsobí tlumení podvozku navolené konfigurace podle příslušných vlastností vozovky a dopravní situace.

Při poruše DCC se objeví na displeji panelu přístrojů sdělení **porucha: regulace tlumení**.

### Řízení

Servořízení má v režimu **sportovní** těžší chod z důvodu umožnění sportovního způsobu jízdy. U modelu Leon Cupra je servořízení v režimu **Cupra** těžkopádnější.

### Klimatizace

U vozidel s Climatronic pracuje systém v režimu **eco**<sup>1)</sup> s obzvláště umírněnou spotrebou.

### Automatická regulace rychlosti (ACC)<sup>2)</sup>

Zrychlovací gradient automatické regulace odstupu (ACC) se obměňuje v závislosti na aktivním jízdním profilu.

### Automatická elektronická uzávěrka diferenciálu<sup>2)</sup>

Automatická uzávěrka diferenciálu přizpůsobí své chování příslušnému zvolenému jízdnímu profilu. Lze navolit režim Normal nebo režim Cupra, při kterém se prioritizuje zlepšení trakce u sportovního stylu jízdy.

### Nastavení jízdního režimu



Obr. 220 Středová konzole: tlačítko MODE

Můžete si vybrat mezi **normální**, **sportovní**, **eco** a **individuální**.

Zvolený režim lze zvolit buď po sobě jdoucím mačkáním tlačítka s logem Cupra **MODE** » obr. 220 nebo na dotykové obrazovce přes menu, který se otevře při stisknutí tohoto tlačítka.

Symbol na displeji systému Easy Connect ukazuje aktivní jízdní režim.

Pokud je zvolen jiný režim než **normální**, svítí tlačítko **MODE** žlutě.

<sup>1)</sup> U modelu Leon Cupra se zvolí režim **eco** přes profil **individuální**.

<sup>2)</sup> Platí pro model Leon Cupra.

Jízdní profil	Znaky
Normal	Nabízí vyrovnaný způsob jízdy, ideální pro každodenní potřebu.
Sport	Propůjčuje vozidlu globální dynamické jízdni vlastnosti a umožňuje tak více sportovní styl jízdy.
Eco	Stará se o zvláště nízkou spotřebu paliva a podporuje tímto způsobem úsporný a ekologický styl jízdy.
Individual	Umožňuje změny některých konfiguračních nastavení stisknutím tlačítka <b>Nastavení profilů</b> . Které funkce můžete nastavit, je závislé na výbavě Vašeho vozidla.
Komfort <sup>a)</sup>	Umožňuje uvolněnou a pohodlnou jízdu, například pro dlouhé trasy na dálnici. Hlavním znakem je měkké nastavení podvozku (DCC).

<sup>a)</sup> Pouze u modelů FR a X-PERIENCE s adaptivní regulací podvozku.

### ⚠️ POZOR

Dávejte pozor na dopravní dění, pokud používáte SEAT Drive Profile - nebezpečí nehody!

### ℹ️ Poznámka

• Po vypnutí motoru si vozidlo ponechá jízdní profil zvolený v době vypnutí zapalování. Při opětovném spuštění se nenastartuje motor a převodovka ovšem ve

vybraném nastavení. Aby motor a převodovka opět přešly do zvoleného nastavení, vyberte znova příslušný jízdní profil na displeji postupným stisknutím knoflíku systému Easy Connect.

- Přizpůsobte rychlosť a styl jízdy vždy viditelnosti, povětrnostních podmírkám a dění na silnici.
- Při provozu s přívěsem se použití profilu Eco nedoporučuje.

### Tlačítko Cupra Drive Profile

Zvolený režim lze zvolit buď po sobě jdoucím mačkáním tlačítka s logem Cupra »» obr. 221 nebo na dotykové obrazovce přes menu, který se otevře při stisknutí tohoto tlačítka.

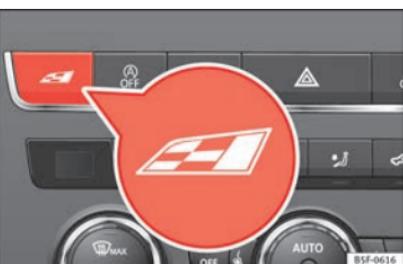
Symbol na displeji systému Easy Connect ukazuje aktivní jízdní režim.

Tlačítko s logem Cupra zůstává pak pouze rozsvíceno, dokud je profil **Cupra** aktivní.

Jízdní profil	Znaky
Komfort	Umožňuje uvolněnou a pohodlnou jízdu, například pro dlouhé trasy na dálnici. Hlavním znakem je měkké nastavení podvozku (DCC).
Sport	Je to standardně nastavený jízdní režim vozidla, hodí se pro dynamický styl jízdy.
Cupra	Propůjčuje vozidlu důrazně sportovní charakter a umožňuje využít maximálního jízdního výkonu.
Individual	Umožňuje změny některých konfiguračních nastavení stisknutím tlačítka <b>Nastavení profilů</b> . Které funkce můžete nastavit, je závislé na výbavě Vašeho vozidla.

### Nastavení jízdního režimu

✓ Platí pro model: Leon Cupra



Obr. 221 Středová konzole: Tlačítko Cupra Drive Profile

Můžete si vybrat mezi **komfortní**, **sportovní**, **Cupra** a **individuální**.

### ⚠️ POZOR

Dávejte pozor na dopravní dění, pokud používáte SEAT Drive Profile - nebezpečí nehody!

### Poznámka

- Po vypnutí motoru si vozidlo ponechá jízdní profil zvolený v době vypnutí zapalování. Při obnoveném startu motoru se motor a převodovka ovšem nenastartují v nastavení sportovního jízdního profilu, aby se zamezilo zvýšené spotřebě paliva. Aby motor a převodovka zase přešly do nastavení sportovního jízdního profilu, zvolte znova příslušný jízdní profil na displeji systému Easy Connect.
- Přizpůsobte rychlosť a styl jízdy vždy viditelnosti, povětrnostních podmínek a dění na silnici.

### Kick-down

Zařízení Kick-down umožňuje maximální zrychlení.

Pokud jste v SEAT Drive Mode\* nastavili režim **eco\*** » strana 238 a plynový pedál se prošlápně až za tlačný bod, je výkon motoru upraven tak, že vozidlo maximálně zrychlí.

### POZOR

Uvažte, že na hladké, kluzké vozovce se mohou hnací kola aktivací zařízení kick-down protočít - nebezpečí smyku!

## Rozpoznání dopravní značky<sup>\*1)</sup>

### Úvod k tématu

Identifikace dopravního značení registruje na základě kamery umístěné na rámu vnitřního zrcátka standardizované dopravní značky, které se nacházejí před vozidlem a informují o omezeních rychlosti a zákazech předjíždění. V rámci svých limitů ukazuje systém kromě toho dodatečné dopravní značky, jako např. časově omezené zákazy, dopravní značky pro provoz s přívěsem »» strana 254 nebo značky, které platí pouze za deště. Na vozovkách bez dopravního značení umí systém zobrazit platná omezení rychlosti.

V Německu se zobrazují na dálnicích a rychlostních silnicích kromě omezení rychlosti a zákazů předjíždění také dopravní značky pro zobrazení konce zákazu. Ve všech ostatních zemích se místo toho zobrazí vždy právě platné omezení rychlosti.

#### POZOR

Technika používaná při rozpoznávání dopravního značení neumí překonat fyzické hranice a pracuje pouze v rámci systémových limitů. Zvýšený komfort

s rozpoznáním dopravního značení Vás nesmí zlákat k tomu, abyste při jízdě riskovali. Systém nemůže nahradit pozornost řidiče.

- Rychlosť a styl jízdy přizpůsobte viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.
- Špatná viditelnost, tma, sníh, déšť a mlha mohou vést k tomu, že systém zobrazí dopravní značku špatně nebo ji nezobrazí vůbec.
- Pokud je zorné pole kamery znečistěno, zakryto nebo poškozeno, může to ovlivnit funkci identifikace dopravního značení.

#### POZOR

Jízdní doporučení zobrazené identifikací dopravního značení a dopravní značky se mohou odlišovat od aktuální dopravní situace.

- Systém neumí vždy rozpoznat a správně ukázat všechny dopravní značky.
- Dopravní značky na vozovce a pravidla silničního provozu mají vždy přednost před jízdními doporučeními a zobrazeními identifikace dopravního značení.

#### Poznámka

Aby nebyla ovlivněna řádná funkce systému, respektujte následující body:

- Zorné pole kamery pravidelně čistěte a udržujte v čistotě, bez sněhu a náramky.
- Nezakrývejte zorné pole kamery.
- Vyměňte poškozené nebo opotřebované stírací lišty, aby se zamezilo pruhům v zorném poli kamery.
- Kontrolujte poškození čelního skla v zorném poli kamery.

#### Poznámka

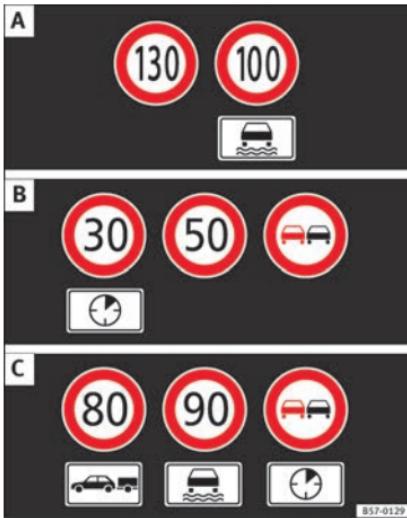
● Používání zastaralých map v navigačním systému může vést ke špatnému vyobrazení dopravního značení.

- V navigačním režimu s vedením cesty k cíli přes trasové body navigačního systému je rozpoznání dopravního značení k dispozici pouze v omezené míře.

<sup>1)</sup> Systém je k dispozici v závislosti na dané zemi.

## Ovládání

### Zobrazení na obrazovce



**Obr. 222** Displej v panelu přístrojů: Příkazy pro rozpoznaná omezení rychlosti nebo zákazy předjíždění s příslušnými dodatečnými značkami.

Dopravní značky rozpoznané systémem se zobrazují na displeji panelu přístrojů  
**» obr. 222** a v závislosti na nainstalovaném navigačním systému také v systému Infotainment **» strana 33.**

Hiášení identifikace dopravního značení	Příčina a řešení	Hiášení identifikace dopravního značení	Příčina a řešení
Žádné značky k dispozici	Systém se nachází v inicializační fázi. <b>NEBO:</b> Kamera nerozpoznala žádné zavazující značky nebo zákazy.	Žádná data nejsou k dispozici.	Rozpoznaní dopravního značení není v dané zemi podporováno.
Závada: Identifikace dopravního značení	Existuje závada v systému. Vyhledejte odborný servis a nechte zkонтrolovat systém.		
Varování při překročení rychlosti neni v tuto chvíli k dispozici.	Funkce pro varování při překročení rychlosti v rámci identifikace dopravního značení je vadná. Vyhledejte odborný servis a nechte systém zkонтrolovat.		
Identifikace dopravního značení: Vyčistěte přední sklo!	Přední sklo je znečistěno v oblasti umístění kamery. Vyčistěte přední sklo.		
Identifikace dopravního značení: momentálně omezeno	Navigační přístroj nepřenáší žádná data. Zkontrolujte, zda navigační systém disponuje aktualizovanými mapami. <b>NEBO:</b> Vozidlo se nachází v oblasti, která není obsažena v mapovém materiálu navigačního systému.		

### ⚠️ POZOR

Pokud jsou zobrazena hlášení ignorována, může vozidlo uvíznout uprostřed provozu a tím způsobit nehodu nebo těžká zranění.

- Nikdy neignorujte zobrazená hlášení.
- Jakmile je to možné a bezpečné, zastavte vozidlo.

### i Poznámka

Ignorování rozsvícených kontrol a příslušných textových hlášení může vést k poškození na vozidle.

### Popis funkce

Rozpoznaní dopravního značení nefunguje ve všech zemích. To je potřeba při cestách do zahraničí mít na paměti.

### Zapnutí a vypnutí zobrazení dopravních značek v panelu přístrojů

Trvalé zobrazení dopravního značení na panelu přístrojů lze zapnout nebo vypnout

v systému Infotainment přes tlačítko  a funkční plošky  a .

## Zobrazení dopravního značení

Při zapnutém rozpoznávání dopravního značení identifikuje vozidlo dopravní značky prostřednictvím kamery na bázi vnitřního zrcátka. Po překontrolování a vyhodnocení informací kamery, navigačního systému a také aktuálních údajů vozidla se zobrazí až tři aktuální dopravní značky **» obr. 222 B** s příslušnou dodatečnou značkou.

**První místo:** Dopravní značení platné aktuálně pro řidiče se zobrazí na displeji vlevo. Například omezení rychlosti **130 km/h (100 mph)** **» obr. 222 A**.

**Druhé místo:** Na druhém místě se zobrazí pouze omezeně platné dopravní značení, např. **100 km/h (60 mph)**, společně s dodatečným značením za mokra.

**Dodatečné značení:** Pokud je stěrač čelního skla během jízdy v provozu, zobrazí se dodatečné značení pro mokro na prvním místě vlevo, protože má aktuálně přednost.

**Třetí místo:** Na třetím místě je značení, které je platné pouze omezeně, například zákaz předjíždění pro určité časové období **» obr. 222 C**.

## Varování při překročení rychlosti

Rozpozná-li systém, že je překročena rychlosť v tutu chvíli nejvyšší možná, nazná výstraha zvukovým signálem „gong“ a opticky hlášením na displeji panelu přístrojů.

Varování při překročení rychlosti lze nastavit nebo kompletně vypnout v systému Infotainment pomocí tlačítka  a funkčních plošek  a  strana 33. Nastavení proběhne v úsecích po 5 km/h (3 mph) v rámci jednoho rozmezí mezi 0 km/h (mph) a 20 km/h (12 mph) nad přípustnou nejvyšší možnou rychlost.

## Režim provoz s přívěsem

U vozidel s tažným zařízením namontovaným z továrny a elektricky propojeným přívěsem lze zapnout nebo vypnout zobrazení speciálního značení pro vozidla s přívěsem, jako například omezení rychlosti nebo zákazy předjíždění. Zapnutí, resp. vypnutí probíhá v systému Infotainment přes tlačítko  a funkční plošky  a  strana 33.

Pro režim provoz s přívěsem lze nastavit zobrazení přípustné nejvyšší rychlosti dle přívěsu nebo zákonných předpisů. Nastavení proběhne v úsecích po 10 km/h (5 mph) v rámci jednoho rozmezí mezi 60 km/h (40 mph) a 130 km/h (80 mph). Nastaví-li se vyšší rychlosť než rychlosť maximálně přípustná v dané zemi pro vozidla s přívěsem, zobrazí systém automaticky

běžné omezení rychlosti, např. v Německu 80 km/h (50 mph).

Pokud se varování při překročení rychlosti pro režim s přívěsem vypne, zobrazí systém omezení překročení rychlosti pro jízdní režim bez přívěsu.

## Omezená funkce

Identifikace dopravního značení má své limity. Následující případy mohou vést k omezenému provozu nebo úplnému výpadku:

- Za špatných viditelných podmínek, např. při sněžení, dešti, mlze nebo intenzivní vodní mlze.
- Při oslnění, např. protijedoucími vozidly nebo slunečním zářením.
- Při jízdě s vysokou rychlostí.
- Při zakryté nebo znečistěné kameře.
- Pokud se dopravní značky nacházejí mimo zorné pole kamery.
- Pokud jsou dopravní značky částečně nebo úplně zakryty, např. stromy, sněhem, nečistotou nebo jinými vozidly.
- U nestandardních dopravních značek.
- U poškozených nebo ohnutých dopravních značek.
- U značek s kvadlovou dopravou na mostech (měnící se dopravní značky s LED nebo jiným osvětlením).

- Při použití neaktualizovaných map v navigačním systému.
- U samolepek na vozidlech, které vyobrazují dopravní značky, např. omezení rychlosti na nákladních vozech.

## Rozpoznání únavy (doporučení přestávky)\*

### Úvod

Rozpoznání únavy informuje řidiče, pokud se jeho chování za jízdy vyznačuje únavou.

#### ⚠️ POZOR

**Zvýšený komfort s funkcí rozpoznání únavy** Vás nesmí zlákat k tomu, abyste při jízdě riskovali. Při delších jízdách zařazujte pravidelná a dostatečně dlouhé pauzy.

- Odpovědnost za vlastní způsobilost k jízdě spočívá vždy na řidiči.
- Nikdy neřidte vozidlo, pokud jste unavený.
- Systém nerozpozná únavu řidiče za všech okolností. Další informace obdržíte ➤ strana 244, Funkční omezení.
- Systém může v některých situacích interpretovat úmyslný jízdní manévr chybou jako únavu řidiče.

- Nedochází k žádnému akutnímu varování při takzvaném mikrospánku!
- Dávejte pozor na zobrazení na displeji panelu přístrojů a jednejte adekvátně podle výzev.

#### ⓘ Poznámka

- Funkce rozpoznání únavy byla vyvinuta pouze pro řazení na dálnicích a silnicích s dobrou vozovkou.
- V případě poruchy systému vyhledejte odborný servis a nechte systém zkонтrolovat.

### Funkce a ovládání



Obr. 223 Na displeji panelu přístrojů: Symbol rozpoznání únavy.

Funkce rozpoznání únavy zjišťuje na počátku jízdy chování řidiče při jízdě a propočítává z toho odhad únavy. To se kontinuál-

ně porovnává s aktuálním chováním řidiče. Rozpozná-li systém únavu řidiče, varuje akusticky výstražným tónem a opticky na displeji panelu přístrojů symbolem ➤ obr. 223 spolu s doplňujícím textovým hlášením. Hlášení na displeji panelu přístrojů se zobrazí na asi 5 sekund a příp. jednou zopakuje. Poslední hlášení systém uloží.

Hlášení na displeji panelu přístrojů lze stisknutím tlačítka **OK/RESET** páčce stěračů, resp. tlačítka **OK** v multifunkčním volantu vypnout ➤ ➤ strana 37.

Prostřednictvím multifunkčního zobrazení ➤ ➤ strana 37 lze hlášení na displeji panelu přístrojů znova vyvolat.

### Provozní podmínky

Jízdní chování se vyhodnocuje pouze při rychlosotech nad cca. 65 km/h (40 mph) až do cca. 200 km/h (125 mph).

### Zapnutí a vypnutí

Rozpoznání únavy lze aktivovat nebo deaktivovat v systému Easy Connect tlačítkem **CAR** a funkční ploškou **SETUP**.

➤ ➤ strana 33. "Háček" označuje aktivované nastavení.

### Funkční omezení

Funkce rozpoznání únavy je omezena možnostmi systému. Následující podmínky

mohou vést k tomu, že rozpoznání únavy funguje pouze omezeně nebo vůbec ne-funguje:

- Při rychlostech pod 65 km/h (40 mph).
- Při rychlostech nad 200 km/h (125 mph).
- Na trasách se zatáčkami.
- V případě špatných silnic.
- V případě nepříznivých povětrnostních podmínek.
- V případě sportovní jízdy.
- Při silném vychýlení řidiče.

Rozpoznání únavy se vynuluje, pokud vozidlo je déle než 15 minut v klidu, vypne se zapalování nebo řidič odepnul bezpečnostní pás a otevřel dveře.

Při delší pomalé jízdě (pod 65 km/h (40 mph)) se vyhodnocení únavy ze strany systému automaticky ztrátí. Při následné rychlejší jízdě se znova odhaduje jízdní chování.

## Parkovací asistent

### Video



Obr. 224 Bezpečnost

### Upozornění pro uživatele

Podle vybavení vozidla jsou při parkování a popojetzdění podporováni různí asistenti parkování.

**Parkovací asistent vzadu** je akustická pomůcka při parkování, která varuje před překážkami za vozidlem ➤ strana 246.

**Parkovací asistent plus** napomáhá při manévrování a parkování tím, že akusticky i opticky zobrazuje identifikované překážky před a za vozidlem ➤ strana 247.

### ⚠️ POZOR

- Dávejte neustále pozor - i pohledem dopředu - na dění na silnici a prostor kolem vozidla. Systémy nemohou nahradit pozornost řidiče. Řidič musí nést plnou odpovědnost při parkování, vyjíždění

z parkoviště a při podobných jízdních manévrech.

- Rychlosť a styl jízdy přizpůsobte vždy viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.
- Snímače mají slepé oblasti, ve kterých nemohou být osoby nebo objekty zachyceny. Dávejte obzvláště pozor na děti a zvířata.
- Sledujte neustále okoli vozidla: Používejte také zpětná zrcátka.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

Funkce parkovacího asistenta mohou ovlivnit různé faktory, které mohou zapříčinit poškození vozidla nebo okolí:

- Určité objekty systém nemusí eventuálně rozpoznat nebo zobrazit:
  - objekty jako uzavírací řetězy, oje přívěšků, tyče, ploty, sloupy nebo štíhlé stromy.
  - objekty nad úrovní snímačů jako např. výstupky stěn
  - objekty s určitými povrchy nebo strukturami, jako např. drátěné ploty nebo prachový sníh.

- Určité povrchy předmětů a oblečení nemusí odrážet signály ultrazvukových snímačů. Systém nedokáže tyto předměty nebo osoby, které nosí takové oblečení, zachytit ani správně rozpoznat.

- Signály ultrazvukových snímačů mohou ovlivnit vnější zvukové zdroje. Za určitých podmínek to může zamezit tomu, že bude rozpoznána přítomnost osob nebo objektů.

- Nízké překážky, které již byly varováním ohlášeny, mohou při přiblížení zmizet z měřicího rozsahu a proto již nejsou hlášeny. Za určitých okolností nelze určité překážky, jako vysoké obrubníky, které by mohly poškodit spodek vozidla, stejně rozpoznat.

- Při nerespektování první výstrahy od parkovacího asistenta by mohlo být vozidlo značně poškozeno.

- Nárazy nebo poškození na mřížce chladíče, náraznících, podběhu kola nebo spodku vozidla mohou snímače posunout. Tím mohou být ovlivněny parkovací asistenti. Fungování snímačů nechte zkontrolovat v odborném servisu.

#### Poznámka

- V určitých situacích může systém varovat, ačkoli v dosahu žádná překážka není, jako např.:

- u drsného asfaltu, kamenné dlažby nebo zapleveleného povrchu,
- u extrémních ultrazvukových zdrojů jako například čisticí vozy nebo jiné vozy,
- při vydatném dešti, sněžení nebo při silných výfukových plynech,

- pokud značka (obojí, vpředu i vzadu) není pořádně umístěna na ploše nárazníku,

- v případě stoupání.

- Aby systém snímačů fungoval správně, udržujte ultrazvukové snímače v náraznících čisté, bez sněhu a ledu a nepřelepujte je samolepkami ani nezakrývejte žádnými předměty.

- Pokud používáte k čistění ultrazvukových snímačů vysokotlaké přístroje nebo páru, nedřízte je přímo na těchto snímačích a vždy dodržujte odstup víc jako 10 cm.

- Některé příslušenství, které bylo namontováno na vozidle později, jako nosiče na kola, mohou funkci pomoci při parkování ovlivnit.

- Abyste se se systémem obeznámili, doporučujeme Vám cvičit parkování na klidném místě nebo parkovišti. Měly by přitom panovat dobré světelné a povětrnostní poměry.

- Můžete změnit hlasitost a výšku tónu signálů stejně jako zobrazení » strana 249.

- U vozidel bez informačních systémů můžete nechat tyto parametry změnit u autorizovaného servisního partnera SEAT, resp. v odborném servisu.

- Dodržujte upozornění k jízdě s přívěsem » strana 250.

- Zobrazení na displeji Easy Connect se objevuje poněkud zpožděně.

#### Parkovací asistent vzadu\*

Parkovací asistent vzadu pomáhá řidiči manévrovat a parkovat za pomocí akustických pomůcek.

#### Popis

V zadním nárazníku jsou snímače. Když tyto snímače rozpoznají překážku, jste na ni upozorněni akustickými signály.

Dávejte obzvláště pozor na to, aby snímače nebyly zakryty samolepkami, usazeninami nebo něčím podobným, protože ty mohou ovlivňovat funkci systému. Pokyny pro čistění » strana 268.

Nepřesný dosah zadních snímačů začíná u:

boční oblast	0,60 m
středová oblast	1,60 m

Čím blíže jste u překážky, tím kratší je časový interval mezi akustickými signály.

U vzdálenosti cca. 0,30 m je signál trvalý: nejezděte dál » ▲ v Upozornění pro uživatele na straně 245, » ● v Upozornění pro uživatele na straně 245!

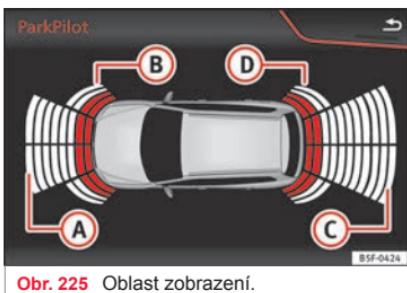
Pokud zůstává vzdálenost k překážce konstantní, hlasitost varování o dodržování odstupu se asi po čtyřech sekundách pozvolna snižuje (netýká se oblasti trvalého tónu).

## Zapnutí/vypnutí

Parkovací asistent se při zařazení zpětného chodu automaticky zapne. Zazní krátký potvrzovací tón.

Při vyřazení zpětného chodu se parkovací asistent okamžitě vypne.

## Parkovací asistent plus\*



Obr. 225 Oblast zobrazení.

Parkovací asistent plus Vám pomáhá zvukově i obrazově při parkování.

V předním a zadním nárazníku jsou snímače. Když tyto snímače rozpoznají překážku, jste na ni upozorněni akustickými a optickými signály v systému Easy Connect.

Při nebezpečí kolize na přední straně vozu dle znění akustické signály vpředu a v případě nebezpečí kolize v zadní části vozidla zazní akustický signál vzadu.

Dávejte obzvláště pozor na to, aby snímače nebyly zakryty samolepkami, usazeninami nebo něčím podobným, protože ty mohou ovlivňovat funkci systému. Pokyny pro čistění » strana 268.

Prostor zobrazení začíná přibližně u:

- A** 1,20 m
- B** 0,60 m
- C** 1,60 m
- D** 0,60 m

Čím blíže jste u překážky, tím kratší je časový interval mezi akustickými signály. U vzdálenosti cca. 0,30 m je signál trvalý: nejezděte dál!

Pokud zůstává vzdálenost k překážce konstantní, hlasitost varování o dodržování odstupu se asi po čtyřech sekundách povolena snižuje (netýká se oblasti trvalého tónu).

## Ovládání parkovacího asistenta



Obr. 226 Středová konzole: Tlačítko parkovacího asistenta.

### Manuální zapnutí parkovacího asistenta

- Stiskněte tlačítko **P** jednou.

### Manuální vypnutí parkovacího asistenta

- Stiskněte znova tlačítko **P**.

### Manuální vypnutí displeje parkovacího asistenta (akustické signály zůstávají aktivní)

- Stiskněte tlačítko hlavní nabídky v systému Infotainment, který je namontován z továrny.

- **NEBO:** stiskněte nabídku funkcí **ZPĚT**. »

## Automatické zapnutí parkovacího asistenta

- Zařaďte zpětný chod nebo nastavte volicí páku do polohy **R**.
- **NEBO:** Podle výbavy, pokud se vozidlo pohybuje dozadu<sup>1)</sup>.
- **NEBO:** pokud se k vozidlu blíží nějaká překážka zepředu na trase při rychlosti pod 10 km/h (6 milí/h) ➤ strana 248, Automatické zapnutí. Bude překážka rozpoznána ze vzdálenosti cca 95 cm, pokud bylo aktivováno automatické zapnutí systému Infotainment. Ukáže se omezené zobrazení.

## Automatické vypnutí parkovacího asistenta

- Uvedte volicí páku do polohy **P**.
- **NEBO:** zrychlete na víc jak 10 km/h (6 mph) v jízdě dopředu.

## Dočasné vypnutí zvuku u parkovacího asistenta

- Krátce stiskněte funkční tlačítko .

## Změna zmenšeného náhledu v režimu celého obrazu

- Zařaďte zpětný chod nebo nastavte volicí páku do polohy **R**.
- **NEBO:** Podle výbavy, pokud se vozidlo pohybuje dozadu<sup>1)</sup>.
- **NEBO:** klepněte na symbol auta u omezeného zobrazení.

## Volitelně, změna obrazu asistenta pro zpětnou jízdu (Rear View Camera „RVC“)

- Zařaďte zpětný chod nebo nastavte volicí páku do polohy **R**.
- **NEBO:** stiskněte funkční tlačítko **RVC**.

Při zapnutí systému zazní krátký potvrzovací tón a symbol v tlačítce svítí žlutě.

## Automatické zapnutí



Obr. 227 Miniaturní prezentace automatického zapnutí

U automatického zapnutí parkovacího asistenta Plus se zobrazí miniaturní obrázek vozidla a segmenty na levé straně displeje ➤ obr. 227.

Automatické zapnutí probíhá při pomalém přibližování k překážce před vozidlem. Funguje vždy pouze, pokud rychlosť spadne pod asi 10 km/h (6 mph).

Pokud parkovací asistent vypnete tlačítkem **P<sub>AK</sub>**, musíte pro automatické opětovné zapnutí provést následující akce:

<sup>1)</sup> S určitou výbavou se systém automaticky zapne, pokud vozidlo ujede ve zpětném chodu určitou vzdálenost (cca 10 cm nazpátek, pokud v zadním prostoru je identifikována nějaká překážka a cca 20 cm, pokud není v zadním prostoru identifikována žádná překážka).

- Vypněte a zapněte zapalování.
- **NEBO:** Zrychlete vozidlo na rychlosť vyšší než 10 km/h (6 mph) a poté nechte rychlosť zase klesnout po tuto hodnotu.
- **NEBO:** Nastavte volicí páku do polohy P a zase ji z této polohy vyměte.
- **NEBO:** Aktivujte a deaktivujte automatické zapnutí v nabídce systému Easy Connect.

Automatické zapnutí se zobrazením miniaturního symbolu parkovacího asistenta lze aktivovat a deaktivovat v nabídce systému Easy Connect »»  strana 33:

- Zapněte zapalování.
- Zvolte: Tlačítko  a funkční ploška **NASTAVENÍ > Parkování a manévrování**.
- Zvolte nabídku **automatická aktivace**. Funkce je aktivována, pokud je u kontrolního okénka pro kontrolu funkčního tlačítka háček .

Pokud se systém automaticky aktivuje, zazní pouze signální tón, pokud se překážky nacházejí v přední části a ve vzdálenosti menší než 50 cm.

#### UPOZORNĚNÍ

Automatická aktivace parkovacího asistenta funguje pouze, pokud jedete velmi pomalu. Pokud se styl jízdy nepřizpůsobí

**bílé segmenty, může dojít k nehodám a těžkým zraněním.**

## Segmenty v optickém zobrazení



Obr. 228 Zobrazení pomocí parkování na obrazovce systému Easy Connect.

Pomocí segmentů okolo vozidla můžete odhadnout vzdálenost od překážky.

Optické zobrazení segmentů funguje následovně:

**Bílé segmenty:** se zobrazí, pokud se nachází nějaká překážka mimo vozovku nebo proti směru jízdy.

**Zlité segmenty:** se zobrazí, pokud se nachází překážky na vozovce vozidla a jsou ve vzdálenosti více než 30 cm od vozidla.

**Červené segmenty:** v této barvě se zobrazí překážky, které jsou v menší vzdálenosti než 30 cm.

U rádia SEAT Media System Plus/Navisystem je kromě toho signalizována žlutou hvězdičkou očekáváná jízdní dráha vozidla, vycházející z úhlu volantu.

Pokud se překážka v takovém případě nachází po směru jízdy, zazní příslušný zvukový výstražný signál.

Čím více se Vaše vozidlo k překážce přiblížuje, tím blíže se segmenty posunují k vozidlu. Nejpozději, když se zobrazí předposlední segmenty, je vozidlo v oblasti možného střetu. V prostoru kolize se překážky - i mimo jízdní dráhu - zobrazují červeně. Nejdete dále vpřed ani vzad »»  v Upozornění pro uživatele na straně 245, »»  v Upozornění pro uživatele na straně 245 !

## Nastavení zobrazení a signálních tónů

Zobrazení a signální tóny jsou nastaveny v systému Easy Connect\*.

### Automatické zapnutí

on – volba Automatické zapnutí se aktivuje »» strana 248.

off – volba Automatické zapnutí se deaktivuje ➤ strana 248.

#### Hlasitost vpředu\*

Hlasitost v předním a postranním prostoru

#### Nastavení barvy/tónu zvuku vpředu\*

Frekvence (zvuk) tónu v předním prostoru.

#### Hlasitost vzadu\*

Hlasitost v zadním prostoru.

#### Nastavení barvy/tónu zvuku vzadu\*

Frekvence (zvuk) tónu v zadním prostoru.

#### Snižení hlasitosti

U zapnutého parkovacího asistenta se snižuje hlasitost aktivního audio/video zdroje podle zvolené nabídky.

### Chybové hlášení

Pokud se při aktivovaném parkovacím asistenci nebo při jeho zapnutí v panelu přístrojů objeví chybové hlášení, vyskytla se v systému nějaká závada.

Pokud chybové hlášení nezhasne před vypnutím zapalování, již se nezobrazí při dalším zapnutí parkovacího asistenta zařazeném zpětného chodu.

### Parkovací asistent Plus\*

Pokud existuje nějaká porucha asistenta parkování, objeví se v panelu přístrojů chybové hlášení týkající se asistenta parkování a navíc bliká LED v tlačítku P<sub>±</sub>.

U vadného snímače se na displeji Easy Connect zobrazí symbol ▲ před/za vozidlem. Pokud je snímač vzdálu vadný, zobrazují se pouze jen překážky v prostoru A a (B) ➤ obr. 225. Pokud je snímač vpředu vadný, zobrazují se pouze jen překážky v prostoru C a D.

Nechte poruku pokud možno co nejrychleji odstranit v odborném servisu.

### Tažné zařízení

U vozidel s tažným zařízením namontovaným z továrny, pokud je přívěs elektricky propojen, se zadní snímače parkovacího asistenta neaktivují, pokud je zařazen zpětný chod, tím že nastavíte polohu volicí páky na R nebo stisknete tlačítko P<sub>±</sub>.

### Parkovací asistent Plus

Vzdálenost k možným překážkám na zadní straně vozidla se na obrazovce nezobrazuje a nezní ani akustické signály.

V systému Easy Connect se identifikují a zobrazují objekty pouze v přední části a zobrazení vozidla je potlačeno.

### Brzdová pomůcka při manévrování\*

✓ Platné pouze s parkovacím asistencem Plus

Pokud je během jízdy pozadu rozpoznán nějaký předmět, aktivuje brzdová pomůcka při manévrování nouzové brzdění. V závislosti na výbavě může brzdová pomůcka aktivovat nouzové brzdění rovněž při jízdě popředu.

Funkce nouzového brzdění slouží k minimalizaci srážek. Rychlosť nesmí být vyšší než 10 km/h.

Brzdová pomůcka při manévrování je aktivována nebo deaktivována, pokud je zapnuto, resp. vypnuto parkovací světlo. Pokud je spuštěno nouzové brzdění, je funkce neaktivní, dokud se nezařadí jiný převodový stupeň.

Platí omezení brzdové pomůcky při manévrování.

Nastavení brzdové pomůcky při manévrování probíhá přes Easy Connect tlačítkem CAR a funkčními ploškami SETUP a [Parkování a manévrování].

- zap – aktivuje používání brzdové pomůcky při manévrování.

- vyp – deaktivuje používání brzdové pomůcky při manévrování.

## Přechodná deaktivace nouzového brzdění

- Při deaktivování funkce tlačítkem **Brzdová pomůcka při manévrování** na displeji **Brzdová pomůcka Easy Connect**.
- Při otevírání některých z dveří vozu, zavazadlového prostoru nebo víka motoru.

## Asistent pro zpětnou jízdu „Rear View Camera“\*

### Video



B5F-0841

Obr. 229 Bezpečnost

## Ovládací a bezpečnostní pokyny

### ⚠️ POZOR

- Zpětná kamera neumožňuje přesný výpočet vzdálenosti od překážek (osob, vozidel, atd.) a nemůže také překonat omezení systému, tzn. nedbalé nebo nekoncentrované použití může zapříčinit nehody a těžká poranění. Řidič musí stále

kontrolovat okolí, aby se zaručila bezpečnost jízdy.

- Čočka kamery zvětšuje a zkresluje zorné pole a objekty na obrazovce se zdají změněné a jsou zobrazené nepřesně. Vnímání vzdálenosti je tímto efektem také zkresleno.

• Na základě rozlišovací schopnosti obrazovky nebo na základě nedostatečných světelných podmínek nemohou být předměty zobrazeny nebo jsou zobrazeny nejasně. Věnujte zejména pozornost stožáru, plotů, mřížím nebo stromům malé tloušťky, protože by se mohlo vozidlo poškodit, aniž se to na obrazovce pozná.

- Zpětná kamera má mrtvý úhel, ve kterém nemohou být zobrazeny ani osoby ani předměty (malé děti, zvířata ani předměty nemohou být v zorném poli rozpoznány). Pozorujte vždy pozorně okolí vozidla.

• Udržujte čočku kamery čistou, bez sněhu a ledu a nezakrývejte ji.

- Systém nemůže nahradit pozornost řidiče. Kontrolujte stále parkovační manévr a okolí vozidla. Rychlosť a styl jízdy přizpůsobte vždy viditelnosti, povětrnostním podmínkám, stavu vozovky a podmínkám provozu.

• Nenechte odvádět Vaši pozornost od dopravního dění obrazy, které se zobrazují na obrazovce.

- Zpětná kamera dává pouze dvouzřímovné obrazy. Vzhledem k nedostatečné

prostorové hloubce lze například vystupující předměty nebo prohlubně ve vozovce jen stěží rozeznat, nebo je nelze rozeznat vůbec.

- Zatížení vozidla mění zobrazení promítaných orientačních linii. Jimi zobrazená šířka se s přibývajícím zatížením vozidla zmenší. Věnujte okolí vozidla zvláštní pozornost tehdy, když je vnitřní prostor nebo zavazadlový prostor silně zatížen.
- V následujících situacích jsou předměty nebo jiná vozidla na obrazovce zobrazena bliže nebo dále, než se ve skutečnosti nacházejí. Buděte obzvláště pozorní:

- Při přejíždění z vodorovné plochy do svahu nebo klesání.
- Při přejíždění ze stoupání nebo klesání na vodorovnou plochu.
- Pokud je vozidlo naloženo k zadní.
- Když se vozidlo blíží k předmětům, které se nenacházejí na zemi nebo výčnívají nad zemní opěru. Při couvání mohou tyto předměty zmizet ze zorného úhlu kamery.

### ℹ️ Poznámka

- Je důležité být zejména pozorný tehdy, když řidič ještě není seznámen se systémem.
- Asistent pro zpětnou jízdu není k dispozici, pokud má vozidlo otevřené zadní víko.

## Pokyny k provozu



Obr. 230 Zadní nárazník: Montážní místo zpětné kamery.

Kamera v zadním nárazníku podporuje řidiče při jízdě nebo parkování dozadu

»» obr. 230. Obrázek snímaný kamerou se zobrazí společně s orientačními čárami na displeji systému Easy Connect. Ve spodní části obrazovky je vidět část nárazníku v oblasti registrační značky, který slouží uživateli jako reference.

### Nastavení asistenta pro zpětnou jízdu:

Asistent pro zpětnou jízdu nabízí uživateli možnost provést nastavení obrazu na *jas, kontrast a barva*.

Provedení nastavení:

- Zaparkujte vozidlo na bezpečném místě.
- Zapněte parkovací brzdu.
- Zapněte zapalování.

- Zapněte příp. systém Easy Connect.
- Zařaďte zpětný chod nebo nastavte volicí páku do polohy R.
- Stiskněte funkční tlačítko \*, které se objeví na levé straně obrazu.
- Proveděte zvolené nastavení v nabídce, tím že stisknete funkční tlačítka -/+ nebo pohybujete příslušným pohyblivým tlačítkem.

### Předpoklady pro parkování a manévrování pomocí asistenta pro zpětnou jízdu

Systém nesmí být použit v následujících případech:

- Pokud se zobrazuje nespolehlivý obraz nebo když je zkreslený, např. při špatné viditelnosti nebo znečistěné čočce.
- Když se oblast za vozidlem zobrazuje nejasně nebo neúplně.
- Pokud je vozidlo naloženo k zádi.
- Když se změnila poloha nebo montážní úhel kamery, např. po nárazu ze zadu. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte systém zkонтrolovat.

### Návyk na systém

Pro seznámení se systémem, orientačními liniami a jejich funkcí SEAT doporučuje provést parkování a manévrování se zpětnou kamerou na dopravně klidném místě

nebo parkovišti za dobrého počasí a dobré viditelnosti.

### Čištění čočky kamery

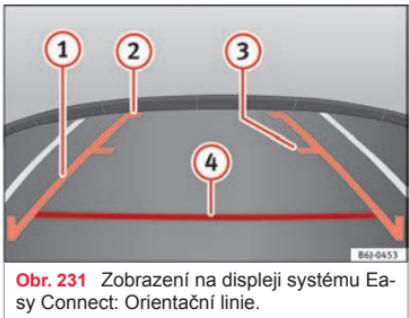
Udržujte čočku kamery čistou, zbavenou sněhu a ledu:

- Navlhčete čočku kamery běžným čisticím prostředkem na sklo na bázi alkoholu a vyčistěte čočku suchým hadrem.
- Odstraňte sníh ručním smetáčkem.
- Odstraňte led rozmrazovacím sprejem.

### ① UPOZORNĚNÍ

- K čištění čočky kamery nikdy nepoužijte prostředky na drhnutí.
- Sníh nebo led na čočce kamery nikdy neodstraňujte teplou nebo horkou vodou. Čočka by se mohla poškodit.

## Parkování a manévrování pomocí asistentů pro zpětnou jízdu



Obr. 231 Zobrazení na displeji systému Easy Connect: Orientační linie.

### Zapnutí a vypnutí systému

- Zpětná kamera se zapne při zařazení zpátečky (manuální převodovka) nebo při nastavení volicí páky do polohy R (automatická převodovka), pokud je zapnuté zapalování nebo běží motor.
- Systém se vypne 8 sekund po vyrazení zpátečky (manuální převodovka) nebo po změně polohy volicí páky z R (automatická převodovka). Systém se ihned vypne po vytáhnutí klíče zapalování.

- Pokud je při zařazeném zpětném chodu překročena rychlosť 15 km/h (9 mph), ukončí kamera přehrávání obrazu.

Spolu s parkovacím asistentem Plus »» strana 245 se ukončí okamžitě přehrávání obrazu z kamery, pokud je zpětný chod vyrazen nebo je volicí páka vymuta z polohy R. Místo toho se zobrazí optické informace obdržené od parkovacího asistenta.

V kombinaci s tímto systémem je také možné obrázek asistenta pro zpětnou jízdu zakrýt:

- Stiskněte na displeji jedno z tlačítek systému Infotainment.
- **NEBO:** stiskněte miniaturní obrázek vozidla na levé straně obrazovky (zobrazí se režim celého obrazu zobrazovacího systému parkovacího asistenta Plus).

Pro opětovné zobrazení obrázku asistenta zpětné kamery:

- Vyraďte zpětný chod nebo změňte polohu volicí páky a zařaďte znova zpětný chod nebo vložte volicí páku do polohy R.
- **NEBO:** Stiskněte funkční plošku RVC<sup>1)</sup>

### Význam orientačních linií

»» obr. 231

- ① **Boční linie:** Prodloužení vozidla (přibližná šířka vozidla plus vnější zrcátko) na ploše jízdni dráhy.
- ② **Konec bočních linií:** Zeleně označená oblast končí přibližně 2 m za vozidlem na ploše jízdni dráhy.
- ③ **Vložené linie:** Udává vzdálenost asi 1 m za vozidlem na ploše jízdni dráhy.
- ④ **Červená příčná linie:** Udává bezpečnou vzdálenost asi 40 cm za vozidlem na ploše jízdni dráhy.

### Parkovací manévry

- Postavte vozidlo před parkovací mezery a zařaďte zpátečku (manuální převodovka), resp. nastavte volicí páku do polohy R (automatická převodovka).
- Pomalu couvajte a otáčejte volantem tak, aby boční orientační linie ukazovaly do parkovací mezery.
- Vyrovnejte vozidlo v parkovací mezeře tak, aby boční orientační linie ležely rovnoběžně s mezerou.

<sup>1)</sup> UPOZORNĚNÍ: funkční ploška RVC je pouze aktivována a je k dispozici, pokud je převodovka ve zpětném chodu, resp. volicí páka v poloze R.

## Tažné zařízení a přívěs

### Tažné zařízení\*

#### Úvod

Tažné zařízení namontované u vozidla z továrny nebo ze sortimentu originálního příslušenství SEAT splňuje všechny technické předpisy a národní právní předpisy pro provoz s přívěsem.

K elektrickému spojení mezi vozidlem a přívěsem má Vaše vozidlo 13pólové zásuvkové zařízení. Pokud má přívěs **7polový konektor**, můžete použít adekvátní adaptér, který je k dispozici jako originální příslušenství SEAT.

Maximální přípustné zatížení přívěsu je **80 kg**.

#### ⚠️ POZOR

- Před každou jízdou s odnímatelnou kulovou hlavou je potřeba překontrolovat její rádné usazení a bezpečné upevnění v uchycení.
- Pokud odnímatelná kulová hlava není správně umístěna a upevněna, nesmí se používat.
- Nesmí se používat žádná poškozená ani nekompletní tažná zařízení.

- Neprovádějte žádné úpravy nebo přizpůsobení na tažném zařízení.

- Nikdy nesnímejte odnímatelnou kulovou hlavu, pokud je přívěs ještě připojen.

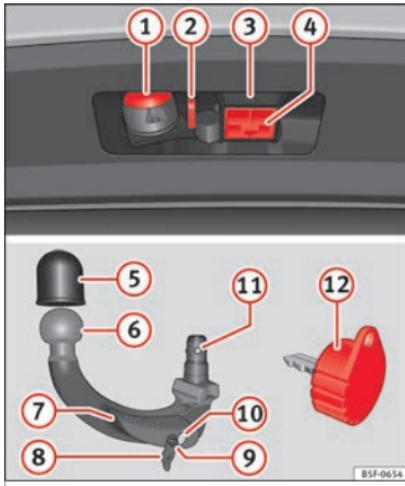
#### ① UPOZORNĚNÍ

S odnímatelnou kulovou hlavou je potřeba manipulovat opatrně, aby se zamezilo poškození laku na nárazníku.

#### ℹ️ Poznámka

Vlečení vozidla s odnímatelnou kulovou hlavou ➞ strana 101.

### Popis



Obr. 232 Upevnění tažného zařízení/odnímatelná kulová hlava/klíč

Dle země nebo modelu se nachází odnímatelná kulová hlava tažného zařízení:

- pod krytem podlahy ložné plochy zavazadlového prostoru,
- nebo na ložné ploše zavazadlového prostoru v jednom pytlí upevněním na vázacích okách.

Umístění a sejmoutí kulové tyče probíhá ručně.

Tažné zařízení se dodává s klíčem.

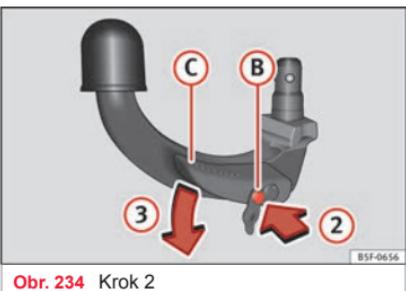
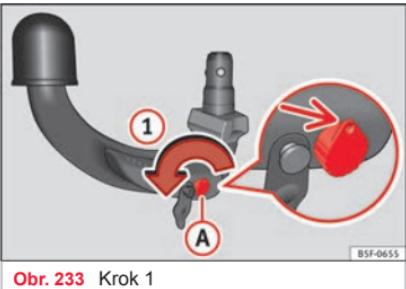
#### Legenda k »» obr. 232

- ① 13pólový konektor
- ② Bezpečnostní oko
- ③ uchycení háku
- ④ závěrné víko uchycení háku
- ⑤ ochranný kryt koule
- ⑥ odnímatelná kulová hlava
- ⑦ zajišťovací páka
- ⑧ kryt zámku
- ⑨ odjišťovací čep
- ⑩ zámek
- ⑪ blokovací kuličky
- ⑫ Klíč

#### Poznámka

Pokud ztratíte klíč, vyhledejte autorizovaného servisního partnera.

#### Umístění do klidové polohy



Umístěte odnímatelnou kulovou hlavu před montáží pomocí obou následujících pracovních kroků do klidové polohy.

#### Krok 1

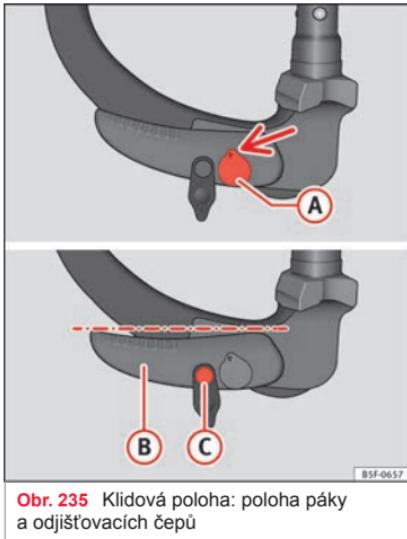
- Otočte klíč ve směru šipky ①, dokud se děrovaná část klíče nenachází nahore  
»» obr. 233 (šipka).

#### Krok 2

- Držte pevně odnímatelnou kulovou hlavu pod ochranným krytem.
- Tlačte odjišťovací čep ② ve směru šipky ② a zároveň páčku ③ ve směru šipky ③ až na doraz »» obr. 234.

Páčka zůstane v této poloze zablokována.

## Klidová poloha



Obr. 235 Klidová poloha: poloha páky a odjišťovacích čepů

## Správně nastavená klidová poloha

- Klíč (A) »» obr. 235 se nachází v odblokovanej pozici (děrovaná časť klíča smieřuje nahorú).
- Páčka (B) »» obr. 235 se nachází ve spodnej poloze.
- Odjišťovacím čepom (C) lze pohybovať »» obr. 235.

Takto přizpůsobená odnímatelná kulová hlava je připravena k montáži.

### ① UPOZORNĚNÍ

**Klíč nelze z klidové polohy ani vyjmout ani s ním otočit.**

## Montáž odnímatelné kulové hlavy - krok 1



Obr. 236 Umístění odnímatelné kulové hlavy/odjišťovacích čepů v rozvinutém stavu

Páčka (A) se otočí automaticky ve směru šípky (2) dolů a odjišťovací čep (B) vyleze ven (je vidět jeho červeno-zelená časť) »» ▲.

Pokud se páčka (A) automaticky neotočí nebo pokud odjišťovací čep (B) nevyleze ven, dojde k vyjmutí odnímatelné kulové hlavy, tím že se páčka vytlačí z dutého prostoru uchycení až na doraz dolů. Mimoto je potřeba vycistit dotykové plochy odnímatelné kulové hlavy stejně jako dutý prostor.

### ⚠️ POZOR

- Při upevňování odnímatelné kulové hlavy se musí ruce nacházet mimo prostor otáčení páčky. Nebezpečí poranění prstů!
- Nikdy se nepokoušejte vytáhnout páčku násilím nahoru, abyste otočili klíčem. Odnímatelná kulová hlava by se nemohla správně upevnit!

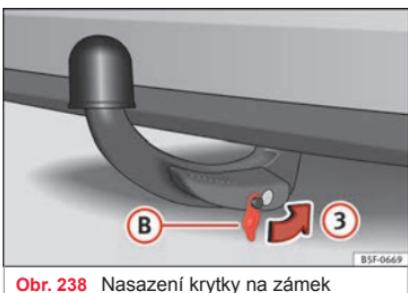
## Nasazení odnímatelné kulové hlavy

- Záverné víko uchycení háku (4) »» obr. 232 sejměte směrem dolů.
- Umístěte odnímatelnou kulovou hlavu do klidové polohy »» strana 255.
- Držte odnímatelnou kulovou hlavu ze-spodu »» obr. 236 a nasadte do uchycení háku (1), dokud slyšitelně nezapadne »» ▲.

## Montáž odnímatelné kulové hlavy - krok 2



Obr. 237 Zablokování zámku



Obr. 238 Nasazení krytky na zámek

První krok se nesmí vynechat » strana 256, Montáž odnímatelné kulové hlavy - krok 1!

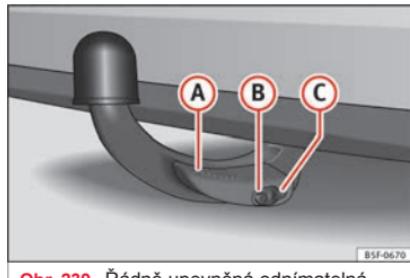
- Otočte klíč (A) ve směru šipky (1), dokud se dřevaná část klíče nenachází dole » obr. 237.

- Klíč vysuňte ve směru šipky (2).
- Nasadte kryt (B) ve směru šipky (3) na zámek » obr. 238 » 1.
- Prověřte řádné usazení odnímatelné kulové hlavy » strana 257, Kontrola řádného upevnění.

### ① UPOZORNĚNÍ

- Nasadte po odstranění klíče vždy kryt na uzávěr ovládací páky. Pokud se zámek zamaže, nelze klíč zastrčit.
- Udržujte dutý prostor uchycení tažného zařízení stále čistý. Nečistota brání bezpečnému usazení odnímatelné kulové hlavy!
- Nasadte u odmontované odnímatelné kulové hlavy vždy závěrné víko uchycení háku.

## Kontrola řádného upevnění



Obr. 239 Řádně upevněná odnímatelná kulová hlava

Zajistěte před každým použitím odnímatelné kulové hlavy její správné upevnění.

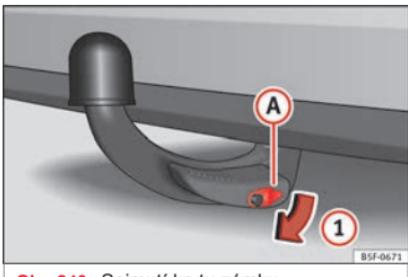
### Řádně upevněná odnímatelná kulová hlava

- Odnímatelná kulová hlava nevychází po silném „škubnutí“ ven z dutého prostoru uchycení.
- Páka (A) » obr. 239 je kompletně nadzvednutá.
- Odjišťovací čep (B) » obr. 239 kompletně vystupuje (je vidět jeho červeno-zelená část).
- Klíč je vyjmut.
- Kryt (C) » obr. 239 sedí na zámku.

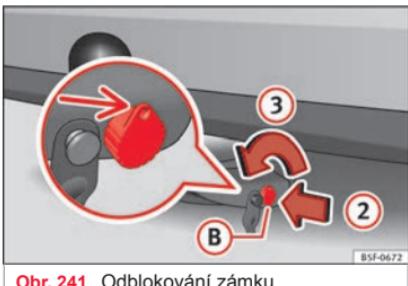
**⚠ POZOR**

Tažné zařízení se smí používat pouze, pokud je odnímatelná kulová hlava řáděná zablokována.

### Odstanení odnímatelné kulové hlavy - krok 1



Obr. 240 Sejmutí krytu zámku



Obr. 241 Odblokování zámku

- Sejměte kryt zámku **A** ve směru šipky **1** ze zámku ➤ **obr. 240**.
- Zasuňte klíč **B** ve směru šipky **2** do zámku ➤ **obr. 241**.
- Otočte klíč ve směru šipky **3**, dokud děrovaná část klíče neukazuje nahoru.

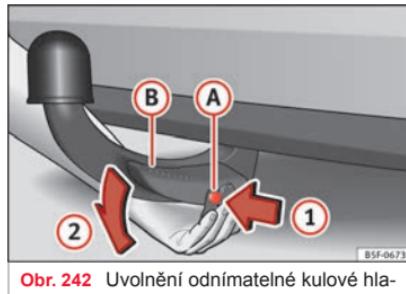
**⚠ POZOR**

Nikdy nesnímejte odnímatelnou kulovou hlavu, pokud je přívěs ještě připojen.

**i Poznámka**

Doporučuje se před vyjmutím odnímatelné kulové hlavy nasadit ochranný kryt na kulovou hlavu.

### Odstanení odnímatelné kulové hlavy - krok 2



Obr. 242 Uvolnění odnímatelné kulové hlavy

První krok se nesmí vynechat ➤ strana 258, Odstranění odnímatelné kulové hlavy - krok 1!

**Vyproštění odnímatelné kulové hlavy**

- Držte odnímatelnou kulovou hlavu zespodu.
- Tlačte odjišťovací čep **A** ve směru šipky **1** až na doraz a zároveň páčku **B** ve směru šipky **2** až na doraz.

Odnímatelná kulová hlava je v této poloze volnější a spadne dolů. Pokud při uvolnění nespadne, zatlačte druhou rukou shora na kulovou hlavu.

Odnímatelná kulová hlava zároveň zapadne do klidové polohy a tak lze znova zastrčit do uchycení háku ➤ **1**.

- Nasadte závěrné víko **4** ➤ **obr. 232** na uchycení.

**⚠ POZOR**

Nenechte odnímatelnou kulovou hlavu nikdy volně ležet v zavazadlovém prostoru. V případě náhlého brzdicího manévrů to může vést k poškození v zavazadlovém prostoru a je ohrožena bezpečnost cestujících!

## ① UPOZORNĚNÍ

- Pokud se páčka drží a není stlačení až na doraz dolů, tak vyjde odnímatelná kulová hlava po odstranění zase nahoru a nezapadne do klidové polohy. Odnímatelná kulová hlava musí být před následující montáží umístěna do této polohy.
- Nechte odnímatelnou kulovou hlavu spolu s klíčem zastrčeným ve schránce v klidové poloze a sejměte ji zároveň spolu s protilehlou stranou zastrčeného klíče dolů. U klíče vzniká nebezpečí nehody!
- Nepúsobte příliš velkým tlakem na páčku (například nedávat na páku)!

## Poznámka

Vyčistěte odnímatelnou kulovou hlavu před uložením spolu s palubním nářadím.

## Funkce a péče

Zavřete dutý prostor uchycení spolu se závěrným víkem, aby se dovnitř nedostala nečistota.

Provězte před opětovným zavěšením přívěsu vždy kulovou hlavu a promažte ji příp. vhodným mazacím tukem.

Používejte ochranný kryt pro uchování odnímatelné kulové hlavy a ochraňte tak zavazadlový prostor před nečistotou.

Vyčistěte plochy dutého prostoru uchycení v případě znečistění a ošetřete je vhodným prostředkem.

## ① UPOZORNĚNÍ

Horní část uchycení háku je opatřena mazacím tukem. Dejte pozor na to, aby nebylo toto mazivo odstraněno.

## Jízda s přívěsem

### Na co je důležité dbát při jízdě s přívěsem?

Pokud je vozidlo vybaveno odpovídajícím technickým vybavením pro tažení přívěsu, může být k tomuto používáno.

Informace k dodatečné montáži tažného zařízení viz »» strana 263.

### Zásuvkové spojení

K elektrickému spojení mezi vozidlem a přívěsem má Vaše vozidlo 13pólové zásuvkové zařízení.

Má-li přívěs **7pólovou zásuvku**, je potřebné adaptérové vedení. To obdržíte u autorizovaného servisního partnera.

## Přívěsová zátěž/podpěrná zátěž

Přípustná přívěsová zátěž nesmí být překročena. Pokud zcela nevyužíváte povolené přívěsové zátěže, můžete pak přiměřeně jet ve větších stoupáních.

Udávaná zatížení tažných zařízení platí pouze pro **výšky** do 1 000 m nadmořské výšky. Protože s přibývající nadmořskou výškou klesá z důvodu nižší hustoty vzduchu výkon motoru a tím se snižuje i schopnost stoupání, klesá podle toho také přípustné zatížení tažného zařízení. Na každých započítávých 1 000 m nadmořské výšky musí být snížena celková hmotnost soupravy (vozidlo + přívěs) o 10 %. Váha soupravy se skládá ze skutečné váhy naloženého vozidla a skutečné váhy (naloženého) přívěsu. **Přípustná podpěrná zátěž** na kulové hlavě tažného zařízení by měla být využita co nejvíce, nesmí být ale překročena.

Údaje o **přívěsové zátěži a podpěrné zátěži** na typovém štítku tažného zařízení jsou pouze testovací hodnoty zařízení.

Hodnoty týkající se vozidla, které jsou často *nižší* než tyto testovací hodnoty, naleznete v dokumentech k vozidlu, resp. v »» strana 299, Technické znaky.

## Rozdělení nákladu

Rozdělte náklad v přívěsu tak, aby byly těžké předměty umístěny co možná nejblíže k nápravě. Zajistěte předměty proti pohybu.

## Tlak vzduchu v pneumatikách

Údaje o maximálně přípustném tlaku vzduchu v pneumatikách se nacházejí na samolepce na sloupek dveří řidiče. Plnicí tlak pneumatik přívěsu se řídí dle doporučení výrobce přívěsu.

## Vnější zrcátka

Pokud nemáte v sériově vyráběných zpětných zrcátkách přehled o dopravní situaci za přívěsem, musíte umístit dodatečná vnější zrcátka. Obě vnější zrcátka by měla být připevněna na výklopných ramenech. Nastavte vnější zrcátka tak, aby Vám nabídla dostatečný úhel pohledu dozadu.

## Tažné lano

Vždy používejte mezi vozidlem a přívěsem pojistné lano **» strana 260**.

## Koncová světla přívěsu

Zadní světla na přívěsu musí odpovídat zákonnému požadavkům **» strana 260**.

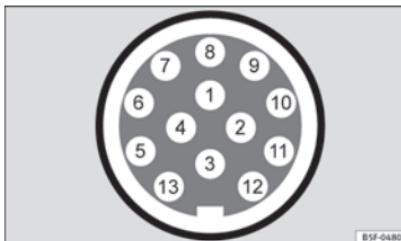
## ⚠️ POZOR

**Nikdy nepřevážejte v přívěsu osoby - ohrožení života!**

### ℹ️ Poznámka

- Z důvodu vyššího zatížení vozidla při častých jízdách s přívěsem doporučujeme dávat vozidlo do údržby i v mezidobí mezi servisními prohlídkami.
- **Zjistěte si, zda ve Vaší zemi neplatí pro jízdu s přívěsem nějaké zvláštní předpisy.**

## Přívěšení a připojení přívěsu



**Obr. 243** Schématické zobrazení: Přiřazení konektorových kolíků pro napájení přívěsu.

## Vysvětlivky k schématickému zobrazení

**» obr. 243:**

Kolík	Význam
1	Ukazatel směru jízdy (směrové světlo) vlevo
2	Zadní mlhové světlo
3	Kostra, kolík 1, 2, 4 až 8
4	Ukazatel směru jízdy (směrové světlo) vpravo
5	Zadní světlo vpravo
6	Brzdové světlo
7	Zadní světlo vlevo
8	Zpětné světlo
9	Trvale kladné napětí
10	Kabel bez kladného zatížení
11	Kostra, kolík 10
12	Nepřiřazeno
13	Kostra, kolík 9

## Zásuvka tažného zařízení

K elektrickému spojení mezi tahajícím vozidlem a přívěsem má Vaše vozidlo 13pólovou zásuvku. Pokud systém rozpozná elektrické spojení s přívěsem, obdrží přístroje přístroje přes elektrické spojení elektrické napětí.

Kolík 9 vykazuje permanentní kladný pól. Na tomto principu pracuje vnitřní osvětlení přívěsu. Kolík 10 obdrží pouze napětí, pokud běží motor. Přes nabíjecí kabel (kolík 10) se nabíjí např. akumulátor obytného vozu.

Kolík 9 a kolík 10 nesmí být navzájem propojeny, aby se zabránilo vybití nebo poškození akumulátoru vozidla.

Ukostrovací kabel, kolík 3, kolík 11 a kolík 13 nesmí být nikdy navzájem propojeny, aby se nepřetížil elektrický systém.

Pokud má přívěs **7polový konektor**, je nutné použít příslušný adaptační kabel. V takovém případě není funkce kolíku 10 k dispozici.

### Maximální spotřeba proudu přívěsu

Brzdová světla (celkem)	84 W
Ukazatel směru jízdy pro každou stranu	42 W
Obrysová světla (celkem)	100 W
Zadní světla (celkem)	42 W
Zadní mihové světlo	42 W

Uvedené hodnoty nikdy nepřekračujte.

### i Poznámka

- Když nejsou zpětná světla přívěsu správně připojena, může dojít k poškození elektroniky vozidla.
- Pokud přívěs spotřebovává příliš mnoho proudu, může dojít k poškození elektroniky vozidla.
- Nikdy přímo nespojte elektrické zařízení přívěsu s elektrickými vývody zadních světelních skupin nebo jinými zdroji proudu. Pro napájení přívěsu používejte pouze vhodné konektory.

### Kulová hlava tažného zařízení\*

Návod ke správnému namontování a odmontování kulové hlavy tažného zařízení je přiložen u kulové hlavy.

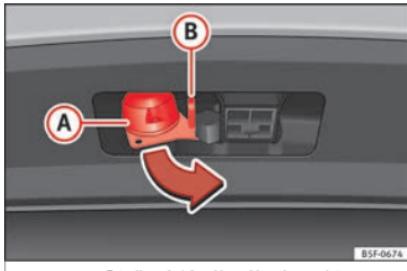
#### ⚠️ POZOR

**Kulová hlavice tažného zařízení musí být bezpečně upevněna, aby se při náhlých jízdních manévrech neuvolnila a nemohla zapříčinit zranění.**

### i Poznámka

- Pokud kulová hlavice zapříčinuje špatnou viditelnost štítku s poznávací značkou, musí být ze zákonných důvodů při jízdě bez přívěsu odmontována.

### Jízda s přívěsem



Obr. 244 Otočení 13pálového konektoru

### Před jízdou

- Držte 13pálový konektor v oblasti A a vytáhněte ho ve směru šipky ➤ obr. 244.
- Sejměte ochranný kryt 5 ➤ obr. 232 nahoru.

### Po jízdě

- Držte 13pálový konektor v oblasti A a nasaďte ho proti směru šipky ➤ obr. 244.
- Nasadte ochranný kryt 5 ➤ obr. 232 na kulovou hlavu.

### Bezpečnostní oko

Bezpečnostní oko B ➤ obr. 244 slouží k zavěšení upevňovacího lana přívěsu.

Při zavěšování do bezpečnostního oka se musí upevňovací lano ve všech pozicích přívěsu vůči vozidlu **prověsit** (ostré zatáčky, jízda zpět atd.).

## Světlomety

Při provozu s přívěsem se může přední část vozidla nadzvednout a okolní doprava může být oslněna.

Nastavte výšku světlometů otočným kolečkem nastavení sklonu světlometů<sup>1)</sup>.

### ⚠️ POZOR

- Nepoužívejte bezpečnostní oko nikdy ke vlečení!
- Přizpůsobte rychlosť jízdy stavu vozovky a dopravní situaci.
- Práce na elektrickém zařízení smějí provádět pouze autorizovaní servisní partneři.
- Nikdy přímo nespojujte elektrické zařízení přívěsu s elektrickými vývody zadních světel nebo jinými nevhodnými zdroji proudu.
- Po zavěšení přívěsu a po vytvoření konektorového spojení je potřeba zkонтrolovat funkci zadních světel přívěsu.

### ⓘ Poznámka

• V případě chyby u osvětlení přívěsu je potřeba zkontrolovat pojistky ve skříni pojistek v přístrojové desce »» strana 64.

- Na základě kontaktu mezi upevňovacím lanem a bezpečnostním okem může dojít k mechanickému opotřebení povrchu oka. Toto opotřebení nepředstavuje ani funkční poruchu bezpečnostního oka ani funkční chybu a je vyloučeno z garance.
- Při připojování a odpojování přívěsu musí být zatažena ruční brzda tažného vozidla.

- U nenamontované kulové hlavy spojky přívěsu musí zůstat držák konektoru schovaný ve svém uchycení v nárazníku.

### Předpoklady pro napojení přívěsu do bezpečnostního zařízení proti krádeži

- Vozidlo je z výroby vybaveno zabezpečovacím zařízením proti krádeži a tažným zařízením.
- Přívěs je přes zásuvku tažného zařízení elektricky spojen s tažným vozidlem.
- Elektrická zařízení vozidla a přívěsu jsou provozuschopná.
- Vozidlo je uzamčeno klíčem zapalování a zabezpečovací zařízení proti krádeži je aktivováno.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

Přívěsy se zadními světy LED nemohou být z technických důvodů začleněny do systému zabezpečovacího zařízení proti krádeži.

## Zabezpečovací zařízení proti krádeži

Jakmile se přeruší u zamčeného vozidla elektrické spojení s přívěsem, spustí se alarm.

Zabezpečovací zařízení proti krádeži vždy vypněte dříve, než se přívěs připojuje nebo odpojuje »» strana 137.

## Pokyny k jízdě

Jízda s přívěsem vyžaduje zvláštní opatrnost.

<sup>1)</sup> To neplatí pro vozidla s Bi-xenonovými světlomety.

## Rozložení hmotnosti nákladu

U prázdného vozidla a naloženého přívěsu je rozložení váhy velmi nepříznivé. V případě, že musítejet v takovéto kombinaci, jedte obzvláště pomalu.

## Rychlosť jízdy

Se vzrůstající rychlosťí se snižuje stabilita jízdní soupravy. Proto byste neměli při nepříznivém stavu vozovky a povětrnostních podmírkách (nebezpečí při silném větru) využívat zákonem stanovenou nejvyšší rychlosť. Toto platí zejména u tras s klesáním.

V každém případě musíte ihned snížit rychlosť, jakmile zjistíte i pouze slabý **kývavý pohyb** přívěsu. V žádném případě nezkoušejte soupravu „srovnat“ zrychlením.

Brzděte včas! U přívěsu s **brzděním kinetickou energií** brzděte **nejdříve jemně** a poté plynule. Tak se vyvarujete brzdových nárazů, které vznikají blokujícími koly přívěsu. Před jízdou ze svahu zařadíte včas nižší jízdní nebo převodový stupeň, aby motor mohl působit jako brzda.

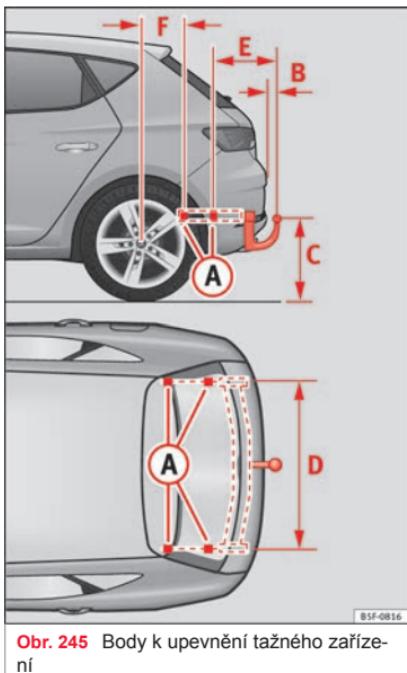
## Přehráti

Pokud musíte při velmi vysokých vnějších teplotách projíždět delší stoupání na nízký převodový stupeň s vysokými otáčkami motoru, sledujte ukazatel teploty chladicí kapaliny »» strana 122.

## Elektronický program stability\*

ESC\* usnadňuje stabilizaci vybočujícího nebo kývajícího se přívěsu.

## Následné vybavení tažným zařízením\*



Obr. 245 Body k upevnění tažného zařízení

Dodatečná montáž tažného zařízení musí být provedena dle údajů výrobce zařízení. »»

Body k upevnění **A** tažného zařízení jsou na spodní straně vozidla.

Vzdálenost mezi středem kulové hlavy a podlahou nesmí být menší, než je udávaná nejmenší vzdálenost i při plně naloženém vozidle a plném zatížení přívěsem.

Rozměry k upevnění tažného zařízení:

<b>B</b>	65 mm (nejméně)	
<b>C</b>	350 mm až 420 mm (vozidlo s maximálním nákladem)	
<b>D</b>	1040 mm	
<b>E</b>	317 mm	
<b>F</b>	LEON/LEON SC	LEON ST
	319 mm	596 mm

## Montáž tažného zařízení

- Provoz s přívěsem klade zvýšené požadavky na vozidlo. Obrátěte se před dodatečnou montáží tažného zařízení na autorizovaného servisního partnera, aby provedl kontrolu, zda jsou na Vašem vozidle nutná opatření pro přestavbu chladicího systému.
- Dejte také pozor na příslušná zákonné ustanovení (např. montáž separátní kontrolky) Vašeho státu.
- Musí být odmontovány a namontovány díly vozidla, jako např. zadní nárazník. Kromě toho je nutné dotáhnout upevňující šrouby tažného zařízení momentovým klí-

čem a zásuvku připojit na elektrické zařízení vozidla. K tomu jsou nutné speciální odborné znalosti a náradí.

- Údaje na obrázku označují rozměry a body upevnění, které je nutné při dodatečném namontování tažného zařízení v každém případě dodržovat.

- U určitých sportovních verzí se nedoporučuje montáž běžného tažného zařízení z důvodu specifické konstrukce výfukového systému. Obrátěte se, prosím, na Vašeho autorizovaného servisního partnera.

### ⚠ POZOR

Dodatečné namontování tažného zařízení přenechte autorizovanému servisnímu partnerovi.

- Pokud je tažné zařízení chybně namontováno, existuje nebezpečí nehody!
- Pro Vaši vlastní bezpečnost dodržujte údaje v návodu na montáž, který Vám dodal výrobce tažné spojky přívěsu.

### ○ UPOZORNĚNÍ

- Pokud je zásuvka chybně připojena, mohou vzniknout škody na elektrickém zařízení vozidla.

### ℹ️ Poznámka

- SEAT doporučuje, abyste si dodatečnou montáž tažného zařízení nechali provést u autorizovaného servisního partnera. V případě že na Vašem vozidle jsou nutné technické úpravy, obrátěte se prosím na Vašeho autorizovaného prodejce Seat.

# Doporučení

## Péče a údržba

### Příslušenství a technické změny

#### Příslušenství, náhradní díly a opravárenské práce

Nechte si před koupí příslušenství a náhradních dílů poradit.

Vaše vozidlo nabízí vysokou míru aktivní a pasivní bezpečnosti. Pokud Vaše vozidlo bude dodatečně dovybaveno příslušenstvím nebo pokud musí být vyměněny některé díly, doporučujeme Vám požádat o radu a pomoc autorizovaného servisního partnera SEAT. Vás autorizovaný servisní partner SEAT Vás bude rád informovat o účelnosti, zákonných opatřeních a doporučených výrobce pro nákup příslušenství a náhradních dílů.

Doporučujeme Vám používat **příslušenství SEAT a Originální díly SEAT®**. Ty zaručují spolehlivost, bezpečnost a vhodnost pro Váš vůz. Samozřejmě autorizovaní servisní partneři SEAT zajistí odbornou montáž.

**Dodatečně namontované přístroje**, které bezprostředně ovlivňují kontrolu řidiče, jako

např. tempomat nebo **elektronický regulační systém tlumičů** musí mít značku **e** (značka o povolení Evropské unie) a musí být pro Vaše vozidlo schválená.

**Dodatečně napojené elektrické přístroje**, které neslouží bezprostředně kontrole vozu, jako např. chladicí boxy, počítače nebo ventilátory, musí mít značku **C €** (Prohlášení výrobce o shodě v Evropské unii).

#### ⚠️ POZOR

Příslušenství, jako např. držáky na telefon nebo na nápoje, nesmí být nikdy umisťovány na kryt airbagu nebo na okruh jeho působnosti. Existuje nebezpečí poranění, pokud při nehodě dojde ke spuštění airbagu.

#### Technické změny

Při technických změnách musí být dodržovány naše směrnice.

Zásahy na elektronických dílech, jejich software, kabelech a přenosu dat mohou vést k funkčním poruchám. Elektronické součásti jsou vzájemně propojené, takže tyto poruchy mohou ovlivnit i systémy, jichž se změna netýká. To znamená, že bezpečnost Vašeho vozidla může být značně ohrožena, může vzniknout zvýšené opotřebení dílů vozidla a následně může zaniknout povolení k provozu vozidla.

Jistě si uvědomujete, že Váš prodejce SEAT nemůže převzít záruku za poškození, která vznikla na základě neodborných prací.

Proto doporučujeme, přenechat všechny práce autorizovaným servisním partnerům SEAT s **originálními díly SEAT®**.

#### ⚠️ POZOR

Práce nebo změny na Vašem vozidle, které byly provedeny neodborně, mohou zapříčinit poruchy funkce - nebezpečí nehody.

#### Vysílačky a obchodní vybavení

##### Pevně namontovaná vysílací zařízení

Dodatečná montáž rádiových přístrojů do vozidla obecně podléhá povinnosti povolení. SEAT povoluje montáž povolených rádiových přístrojů do vozidla paušálně volně pod podmínkou, že:

- instalace antény bude provedena odborně,
- anténa bude umístěna mimo vnitřní prostor vozidla (s použitím stíněného kabelu a bezreflexního přizpůsobení antény),
- efektivní vysílací výkon v bodě paty antény není větší než 10 W.

O možnosti montáže a provozu vysílacích zařízení s vyšším vysílacím výkonem se můžete informovat u autorizovaného servisního partnera SEAT, resp. v odborném servisu.

### Mobilní vysílací zařízení

Při provozu běžných mobilních telefonů nebo rádiových přístrojů se mohou vyskytovat funkční poruchy na elektronice Vašeho vozidla. Důvodem mohou být:

- absence vnější antény
- chyběná instalovaná vnější anténa
- vysílací výkon vyšší než 10 wattů.

Proto *nesmíte uvnitř vozidla* manipulovat s přenosnými mobilními telefony nebo rádiovými přístroji bez resp. se špatně nainstalovanou vnější anténou »» .

Kromě toho byste měli dodržovat, že pouze pomocí *vnější antény* se dosahuje optimálního akčního rádia přístrojů.

### Obchodní vybavení

Dodatečná montáž zařízení bytového a obchodního charakteru do vozidla je povolená, pokud nemohou odvádět pozornost řidiče od bezprostřední kontroly nad vozidlem a mají značku €. Dodatečně montovaná zařízení, která mohou kontrolu řidiče nad vozidlem ovlivňovat, musí mít vždy ty-

pové povolení pro Vaše vozidlo a musí být opatřeny e.

### POZOR

V interiéru vozidla provozované mobilní telefony nebo rádiové přístroje bez resp. se špatně nainstalovanou vnější anténo mohou způsobit v důsledku zvýšeného elektromagnetického pole poškození zdraví.

### Poznámka

- Na dodatečnou montáž elektrických a elektronických zařízení do vozidla se vztahuje typové schválení vozidla. Za určitých okolností tak proto zaniká homologační osvědčení k provozu vozidla.
- Dodržujte návod k obsluze mobilních telefonů a vysílacích zařízení.

AT, resp. v odborném servisu. Dodržujte prosím předpisy pro použití uvedené na obalu.

### POZOR

- Při nesprávném použití mohou být prostředky určené pro péči o vozidlo zdraví škodlivé.
- Čisticí prostředky vždy uchovávejte na bezpečném místě a mimo dosah dětí. Jínam hrozí nebezpečí otravy!

### Životní prostředí

- Při nákupu čisticích prostředků dávejte přednost ekologickým produktům.
- Zbytky čisticích prostředků nepatří mezi běžný komunální odpad.

## Vnější péče o vozidlo

### Mytí vozidla

### Péče a čistění

#### Upozornění pro uživatele

Pravidelná a odborná péče přispívá k **zachování hodnoty** Vašeho vozidla. Navíc může být jedním z předpokladů pro uznání nároků na záruku u škod na karosérii způsobených korozí a u závad laku.

Potřebné **čisticí prostředky** jsou k dostání u autorizovaných servisních partnerů SE-

Čím déle zůstanou na povrchu vozidla přilepené zbytky hmyzu, ptačí trus, pryskyřice stromů, silniční prach a průmyslový spad, saze, posypová sůl a jiné agresivní usazeny, tím silnější jsou jejich negativní účinky. Vysoká teplota, způsobená např. intenzivním slunečním zářením, zesiluje leptavé účinky.

Na konci zimního posypového období by se měl bezpodmínečně důkladně umýt podvozek Vašeho vozidla.

### Automatické mycí linky

Před automatickým mytím musíte provést běžná opatření (zavření oken, střechy a sklopení vnějších zrcátek). Pokud jsou na Vašem vozidle zvláštní namontované díly - např. spoiler, střešní nosič zavazadel, anténa rádia - domluvte se nejlépe s provozovatelem myky.

Preferujete mytí v mycích linkách bez kartáčů.

### Mytí vysokotlakým čisticím zařízením

Při mytí vozidla vysokotlakým čisticím zařízením dodržujte vždy pokyny k obsluze tohoto zařízení. To platí především pro pokyny týkající se tlaku trysky a její vzdálenosti od povrchu vozidla. Je nutné dodržovat dostatečně velký odstup od měkkých materiálů jako jsou gumové hadičky nebo zvukový izolační materiál, stejně jako od snímačů parkovacího asistenta\*, které jsou v zadním nárazníku.

Nepoužívejte v žádném případě kruhové trysky nebo čisticí frézy.

### Samolepky umístěně z továrny

Dodržujte následující pokyny, abyste zamazili poškození samolepek:

- Nepoužívejte vysokotlaké čističe.
- K odstranění ledu nebo sněhu ze samolepek nepoužívejte škrabku na sklo nebo odstranění ledu.
- Samolepky neleštěte.
- Nepoužívejte znečistěné hadry nebo houby.
- Čistěte přednostně měkkou houbou a neutrálním mýdlem.

### Ruční mytí

Při ručním umývání nechte špínu nejdříve odmočit dostatečným množstvím vody a poté vozidlo dobře opláchněte.

Pak ho lehce vyčistěte měkkou **houbou**, **žínkou** nebo **kartáčem**. Postupujte shora dolů - začněte střechou. **Mýdlo** používejte jen na odstranění zvlášť odolné špíny.

Houbu nebo žínku v krátkých intervalech důkladně vymývějte.

Kola, prahy a spodní části vozidla umývějte jako poslední. Na tyto části používejte jinou houbu.

### ⚠️ POZOR

- Vozidlo myjte pouze s vypnutým zapalováním. Jinak existuje nebezpečí nehody!
- Chraňte si ruce a ramena před kovovými díly s ostrými hranami, čistěte-li spod-

ní stranu vozidla nebo vnitřní stranu blatníků nebo krytů kol. Nebezpečí požádání!

- Při umývání vozidla v zimě: Voda a led v brzdovém zařízení zhoršují brzdný účinek - nebezpečí nehody!

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Nemyjte vozidlo na přímém slunci - nebezpečí poškození laku.
- Nepoužívejte houbu na hmyz, kuchyňskou houbu s drsným povrchem ani nic podobného. Nebezpečí poškození povrchu.
- Pravidelně odstraňujte z čelních světlometů hrubé ulpělé nečistoty (např. hmyz), například při čerpání paliva. Světlometry nikdy nečistěte suchým hadrem nebo suchou houbou, vždy jen namokro. Nejhodnější je mýdlová voda.
- Zvláště pneumatiky nesmějí být nikdy čistěny tryskami s kruhovým ostříkem. Dokonce i při relativně velkém odstupu stříkání a velmi krátké době kontaktu může dojít k poškození.
- Pokud vozidlo myjete v automatické mycí lince, musíte vnější zrcátka sklopit, abyste zamezili jejich poškození. Elektricky ovládaná vnější zrcátka v žádném případě nepřiklápejte nebo neodklápejte ručně, ale vždy pouze elektricky!

### ① UPOZORNĚNÍ

• Pokud vozidlo myjete v automatické myci lince a abyste zabránili, aby se ramínka stěračů posunula do horní oblasti čelního skla, doporučuje se, provést pro zablokování následující:

- Víko motoru musí být zavřené
- Zapněte a opět vypněte zapalování
- Zatlačte páčku stěračů lehce dopředu (funkce ostříkovačů skla). Ramínka stěračů zůstanou zablokována.

### ✿ Životní prostředí

Vozidlo umývejte jen na místech k tomu vyhrazených. Tak předejdete tomu, že se případně olejem znečistěná voda dostane do odpadních vod. V některých oblastech je mytí vozidel mimo místa k tomu speciálně upravená zakázáno.

### Snímače a čočky kamery

- Odstraňte sníh košťátkem a led raději odmrazovacím sprejem bez rozpouštědel.
- Vyčistěte snímače čisticím prostředkem bez rozpouštědel a měkkým suchým hadrem.
- Navlhčete čočku kamery běžným čisticím prostředkem na sklo na bázi alkoholu a čistěte čočku suchým hadrem. U Active Lane

Assist\* se čistí prostor před čočkou v běžném případě zároveň pomocí stěračů skel.

### ① UPOZORNĚNÍ

• Pokud myjete Vaše vozidlo vysokotlakým čisticím zařízením,

- udržujte dostatečně velký odstup od snímačů, které jsou v předním nebo zadním nárazníku.
- Nečistěte čočky kamér a prostor kolem nich vysokotlakým čisticím zařízením.

• Neodstraňujte nikdy sníh a led z čočky kamery teplovou nebo horkou vodou - nebezpečí popraskání čočky!

- Nepoužívejte nikdy při čištění čočky kamery čisticí prostředky s brusným účinkem.

### Péče a leštění

#### Konzervace

Konzervace chrání lak na vozidle. Vůz je třeba ošetřit dobrým **tuhým konzervačním voskem** nejpozději tehdy, když voda na čistém laku netvoří zřetelné **kapky**.

Též používáte-li pravidelně v automatické myčce **mycí konzervační prostředek** doporučujeme Vám nejméně dvakrát za rok ošetřit lak vozidla tvrdým voskem.

Zbytky hmyzu, které ulpívají především v teplých ročních obdobích v předním prostoru čelního skla a na předním nárazníku, se dají konec konců z **čerstvě konzervovaného laku** mnohem snadněji odstranit.

### Leštění

Leštění je nutné jen tehdy, je-li lak na Vašem vozidle již nevhledný a jestliže použitím konzervačních prostředků nemůžete docílit lesku.

Pokud použité leštící prostředky neobsahují žádné konzervační přísady, je třeba lak dodatečně konzervovat.

### ① UPOZORNĚNÍ

• Matně lakované díly nebo plastové díly nesmějí být ošetřeny leštícími prostředky nebo tuhými vosky.

• Clona, která prochází po straně kolem panoramatické prosklené střechy a končí u čelního skla, nesmí být ošetřena leštěním na lak. Může být ovšem ošetřena tuhým voskem.

### Dekorativní díly a lišty

Stříbrné dekorativní díly a lišty jsou vyráběny z důvodu ochrany životního prostředí z čistého hliníku (ne z chromu).

Pro odstranění skvrn a povlaků na dekoračních lištách byste měli používat **čisticí prostředky s neutrálním pH** - takže žádné čisticí prostředky na chrom. Leštící prostředky na lak nejsou rovněž vhodné pro péči o dekorativní díly a lišty. Také alkalické intenzivní čisticí prostředky, které se často používají před průjezdem do mycích linek, mohou způsobit po zaschnutí matné, resp. mléčné skvrny.

Autorizovaní servisní partneři SEAT mají k dispozici ekologické čisticí prostředky, které jsou testovány a schváleny pro mytí Vašeho vozidla.

## Díly z umělé hmoty

Plastové díly čistěte běžným mytím. V případě velkého znečištění se smějí plastové díly ošetřovat také speciálními **čisticími prostředky na údržbu plastových dílů**, které neobsahují rozpouštědla. Prostředky pro péči o lak jsou k ošetřování plastových dílů nevhodné.

## Karbonové díly

Karbonové díly Vašeho vozidla mají lakováný povrch. Nevyžadují žádnou zvláštní péči a jsou čistěny jako ostatní lakované díly **» strana 266**.

## Odstranění poškození laku

Malá poškození laku jako poškrábání, rýhy nebo stopy po odlétajícím kamenem byste měli zakrýt lakem **okamžitě**, dřív než se tam usadí koroze. K tomuto účelu mají u autorizovaných servisních partnerů SEAT **lakovací tužky** nebo **spreje** vhodné pro Vaše vozidlo.

Číslo laku pro originální lak Vašeho vozidla najdete na datovém štítku vozidla **» strana 299**.

Pokud se ovšem začala tvořit koroze, musíte ji nechat odstranit v odborném servisu.

## Okna

Dobrý výhled zvyšuje bezpečnost provozu.

Abyste neovlivnili funkci lišt stěračů (drhnutí), nesmíte skla zásadně čistit odstraňovacími prostředky na hmyz nebo voskem.

Zbytky pryže, oleje, tuku nebo silikonu lze odstranit **čisticím prostředkem na sklo** nebo **čisticím prostředkem na silikon**. Zbytky vosku lze odstranit naproti tomu pouze speciálním čisticím prostředkem. Blížší informace obdržíte u Vašeho autorizovaného servisního partnera SEAT.

Rovněž zevnitř by se měly skla čistit v pravidelných intervalech.

K utření skel do sucha použijte samostatný hadr nebo kůži na okna. Kůže, kterou jste použili na lakované plochy, obsahuje parazitní zbytky z konzervačních prostředků.

### ⚠️ POZOR

Přední sklo nesmí být ošetřováno nanášecími prostředky, které odpuzují vodu. Za nepříznivých podmínek viditelnosti, jako např. mokro, tma nebo nízko stojící slunce, může dojít k silnému oslnění - nebezpečí nehody! Navíc může nastat chvění lišt stěračů.

### ⓘ UPOZORNĚNÍ

- Sníh a led na sklech a vnějších zrcátkách odstraňujte plastovou škrabkou. Abyste zabránili poškrábání nečistotami, pohybujte škrabkou po čistěném skle pouze jedním směrem.
- Topná vlákna pro vyhřívání zadního skla jsou umístěna na jeho vnitřní straně. Přes topná vlákna se nesmějí zevnitř lepit žádné samolepky, abychom je nepoškodili.
- Nikdy neodstraňujte sníh nebo led z okenních skel a zrcátek teplou nebo horkou vodou. Nebezpečí tvoření prasklin ve skle!

### Disky kol

Aby měla kola dlouhou dobu dekorativní vzhled, je nutná pravidelná péče. Pokud neomýváte pravidelně posypovou sůl a brzdový otěr, materiál se poškodí.

Jako čisticí prostředek používejte prosím vždy speciální čisticí prostředek neobsahujující kyselinu. Ten je k dostání u autorizovaných servisních partnerů SEAT a ve specializovaných obchodech. Doba kontaktu čisticího prostředku nesmí být překročena. Čisticí prostředky na disky obsahující kyselinu mohou poškodit povrch šroubů kol.

K ošetření disků kol se nepoužívají leštítka na lak nebo jiné brusné prostředky. V případě, že je ochranná vrstva, např. dopadem kamene poškozena, musí být poškození neprodleně odstraněno.

#### ⚠️ POZOR

**Dodržujte při čistění kol, že mokro, led a posypová sůl mohou ovlivňovat brzdý účinek - nebezpečí nehody!**

### Koncovka výfuku

Materiál koncovek výfuku se poškodí, pokud nebude nebude pravidelně omýván od posypové soli a jiných agresivních látek. Pro odstranění nečistot byste neměli používat žádné čisticí prostředky na disky, leštítci

prostředky na lak, resp. chrom nebo jiné brusné prostředky. Čistěte koncovky výfuku čisticími prostředky pro automobily, které jsou vhodné pro ušlechtilou ocel.

Autorizovaní servisní partneri SEAT mají k dispozici vhodné čisticí prostředky, které jsou testovány a schváleny pro mytí Vašeho vozidla.

- Abyste předešli poškození, dávejte pozor na to, aby se do ovládací části Easy Connect\* nedostaly žádné kapaliny.

### Díly z umělé hmoty a z umělé kůže

Plastové díly a umělou kůži můžete čistit vlhkým hadříkem. Pokud je to nedostačující, můžete tyto díly čistit pouze speciálními čisticími a konzervačními prostředky na plasty, které neobsahují ředitla.

### Pče o interiér vozidla

#### Displej rádia/Easy Connect\* a ovládací jednotka\*

Displej může být čistěn měkkým hadříkem a „čističem LCD“, který je k dostání ve specializovaném obchodu. Hadřík pro čistění displeje navlhčete lehce čisticí kapalinou.

Ovládací část Easy Connect\* vycistěte nejprve štětcem, aby se žádná nečistota nemohla dostat do přístroje, resp. mezi tlačítka a pouzdro. Poté doporučujeme utřít ovládací část Easy Connect\* prostředkem na mytí nádobí a vodou navlhčeným hadříkem.

#### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Abyste zamezili poškrábání, neměli byste čistit displej zásadně v suchém stavu.

### Textilie a textilní obložení

Tkaniny a látková obložení (např. sedadla, čalounění dveří atd.) by se mely pravidelně vysávat vysavačem. Takto se odstraní nečistoty usazené na povrchu, které by se mohly zadít při používání do tkanin. Neponěžívejte čistění párou, protože tak se znečistění dostává hlouběji do látky a zůstává tam.

### Běžné čistění

Obecně doporučujeme pro čistění měkkou houbou nebo běžnou utěrkou z mikrovlnáka, která nepoužít chloupy. Kartáči se smějí čistit pouze podlahové krytiny a koberečky, protože jiné textilní povrchy by se mohly kartáčováním poškodit.

Při celkovém povrchovém znečistění lze čistění provádět běžným pěnovým čističem. Pěnu rozdělte měkkou houbou po povrchu tkaniny a lehce vetrte. Promočení textilií byste ale měli zabránit. Poté se pěna odstraní savými, suchými hadry (např. utěrkami z mikrovlákna) a po úplném vysušení vysát.

## Čistění skvrn

Skvrny způsobené nápoji (např. kávou, ovocnou šťávou atd.) lze ošetřit jemným pracím roztokem. Roztok se nanese houbou. U úporných skvrn lze nanést prací pastu přímo na znečistěné místo a vetrít ji. Poté je zapotřebí ošetření čistou vodou, aby se odstranily zbytky pracího prostředku. K tomu se nanese voda vlhkým hadříkem nebo houbou a vysuší se savými, suchými hadry.

Skvrny od čokolády nebo mejkapu se čistí prací pastou (např. žlučové mýdlo). Poté se mýdlo odstraní vodou (vlhkou houbou).

Pro ošetření od tuku, oleje, rtěnky nebo propisovačky lze použít líh. Rozpuštěný tuk nebo barvu musíte otřít savým materiélem. Případně je zapotřebí následné ošetření prací pastou a vodou.

V případě obecně silného znečistění potahových látek a látkového čalounění se doporučuje vyhledat speciální firmu na čistě-

ní, která umí vyčistit potahy a textilní čalounění namydlením a rozprašováním.

### Poznámka

**Nezapnuté suché zipy na Vašem oblečení mohou potah sedadel poškodit. Hlídajte si, aby byly zapnuté.**

## Přírodní kůže

### Upozornění pro uživatele

Nabídka našich druhů kůží je velká. Přitom se jedná v první řadě o různá provedení kůže Nappa, tudíž kůže s hladkým povrchem v různých barevných provedeních.

Intenzita barevného využití určuje vzhled a kvalitu. Rozpoznejte-li na koženém povrchu typický rukopis přírody, jedná se o kůži Nappa v přírodním stavu, která poskytuje vysloveně dobrou atmosféru sezenej. Jemná vlákná, uzavřené zárezy, vrásnění stejně jako odstínovaná barevná nepravidelnost jsou vidět a představují znaky pravosti přírodního materiálu.

Přírodní kůže Nappa nemá žádnou zakrývající barevnou vrstvu. Proto je náchylnější. Na to byste neměli zapomínat, pokud dochází k jejímu namáhání zvláště ze strany dětí, zvířat nebo jiných lživů.

Typy kůží s více či méně zakrývající barevnou vrstvou jsou naproti tomu robustnější.

To působí na namáhání kůže v každodením používání pozitivně. Ovšem pak jsou typické znaky přirozenosti sotva nebo vůbec poznat, což ale nemá vliv na kvalitu kůže samotné.

### Péče o kůži a její ošetřování

Je potřebná určitá péče a jistý ohled při použití, podmíněná exkluzitou použitých druhů kůže a jedinečnosti (jako např. citlivost proti olejům, tukům, zašpinění atd.). Takže mohou např. tmavé látky oděvů (zvláště pokud jsou vlhké a nekalitně barvené) obarvit kožená sedadla. Prach a částice špíny v pórtech, záhybech a švech mohou odřít a poškodit povrch. Kůže by se proto měla ošetřovat pravidelně, resp. v souladu s namáháním. Po delší době používání dostanou Vaše kožená sedadla typickou a nezaměnitelnou patinu. To je charakteristické pro přírodní výrobky z kůže a znakem pravé kvality.

Pro zachování hodnoty přírodního materiálu po celou dobu používání byste měli dodržovat následující pokyny:

### UPOZORNĚNÍ

- Abyste zamezili vyblednutí kůže, vyhněte se dlouhému stání vozidla na prudkém slunci. Při delším parkování venku chráňte kůži proti vyblednutí příkrytím.

- Ostré hrany předmětů na oděvu, jako např. zipy, nýtky, spony pásků, ozdob a přívěsků, mohou zanechat na kůži šrámy, rýhy nebo ji poškodit.

### Poznámka

- Pravidelně a po každém čištění používejte ošetřující krémy s ochranným filtrem proti slunci a s impregnací. Krém kůži vyživuje, činí ji prodyšnou a vláčnou a navrací jí vlhkost. Současně vytváří na jejím povrchu ochranu proti různým vlivům.
- Kůži čistěte každé 2 až 3 měsíce, nová znečistění odstraňujte průběžně.
- Čerstvé skvrny od propisovací tužky, inkoustu, rtěnky, krému na boty apod. odstraňte pokud možno hned.
- Pečujte také o barvu kůže. Vybledlá místa oživte podle potřeby speciálním barevným krémem na kůži.

## Čištění a péče kožených potahů

Přirodní kůže vyžaduje zvláštní pozornost a péči.

### Běžné čištění

- Zašpiněné kožené povrchy vyčistěte lehce navlhčenou bavlněnou nebo vlněnou prachovkou.

### Silná znečistění

- Silně zašpiněná místa vyčistěte prachovkou a jemným mýdlovým roztokem (dvě polévkové lžíce neutrálního mýdla na jeden litr vody).
- Dbejte přitom, aby kůže na žádném místě neprosákla a aby do švů nevnikla žádná voda.
- Utřete měkkou a suchou prachovkou.

### Čištění skvrn

- Odstraňte čerstvé skvrny na **vodní bázi** (např. káva, čaj, šťávy, krev atd.) savým hadříkem nebo kuchyňskou utěrkou, resp. použijte u již zaschlých skvrn čisticí prostředek ze sady na čištění.
- Čerstvé skvrny na **tukové bázi** (např. máslo, majonéza, čokoláda atd.), které se ještě nevsáklý do kůže, odstraňte savým hadříkem, papírovou utěrkou nebo použijte k tomuto účelu speciálně určený čisticí prostředek.

- Na starší **zaschlé tukové skvrny** použijte prostředek na rozpouštění tuků.
- **Zvláštní druhy skvrn** (např. od propisovací tužky, fixu, laku na nehty, disperzní barvy, krému na boty atd.) odstraňte příslušnými odstraňovači skvrn určenými speciálně pro kůži.

### Péče o kůži

- Kůži ošetřujte v půlročních časových odstupech vhodnými čisticími prostředky, určenými k čištění kůže.
- Čisticí prostředek nanášejte obzvláště šetrně.
- Setřete měkkým hadříkem.

Pokud máte dotazy týkající se čištění a péče kožené výbavy ve Vašem vozidle, doporučujeme Vám se obrátit na Vašeho autorizovaného servisního partnera SEAT. Tam Vám rádi poradí a budou Vás zároveň informovat o našem programu čisticích prostředků na kůži, např.:

- sada čisticích prostředků.
- barevné ošetřovací krémy.
- odstraňovače skvrn od propisovacích tužek, krémů na boty atd.
- sprej na rozpouštění mastnot.
- novinky a budoucí vývoj.

### UPOZORNĚNÍ

Kůži nesmíte v žádném případě ošetřovat rozpouštědly (např. benzinem, terpentinem, voskem na parkety, krémem na boty a podobnými prostředky).

## Čistění potahů Alcantara

### Odstranění prachu a nečistot

- Navlhčete lehce hadr a utřete potahy.

### Odstranění skvrn

- Navlhčete hadr vlažnou vodou nebo zředěným lihem.
- Utírejte skvrnu od jejího středu směrem ven.
- Usušte vyčistěné místo měkkým hadrem.

Nepoužívejte na potahy Alcantara prostředek na ošetření kůže.

U prachu a špín můžete také použít nějaký vhodné mýdlo.

Prach a částice špín v pórech, záhybech a švech mohou odřít a poškodit povrch. Při delší odstávce na slunci byste měli potahy Alcantara chránit před přímým slunečním zářením. Nepatrné změny barvy vzniklé v průběhu užívání jsou normální.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Potah Alcantara nesmí být ošetřován rozpouštědly, leštícími vosky, krémem na boty, odstraňovačem skvrn, prostředky na ošetřování kůže a jinými podobnými prostředky.

- Abyste zabránili poškození, nechte staré zaschlé skvrny odstranit u autorizovaného servisního partnera.

- V žádném případě nepoužívejte k čistění kartáče, tvrdé houby atd.

## Bezpečnostní pásky

- Udržujte bezpečnostní pásy čisté.
- Zašpiněné bezpečnostní pásy čistěte jemným mýdlovým roztokem.
- Pravidelně kontrolujte stav všech bezpečnostních pásů.

Pokud je pás silně znečistěn, může být ovlivněna funkce automatického navijení. Před navinutím musí být samonavijecí pásy naprostě suché.

### ⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Bezpečnostní pásy se nesmějí při čísťení demontovat.
- Bezpečnostní pásy se nesmějí čistit chemicky, protože takové čisticí prostředky mohou narušit látku. Bezpečnostní pásy nesmějí přijít do styku s leptajícími kapalinami.
- Pásy s poškozenou tkaninou, spojeními, navíječem nebo s poškozeným zámkem se musí vyměnit u autorizovaného servisního partnera.

## Kontrola a doplňování kapalin

### Doplňení paliva

#### Čerpání paliva

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 59.

Jakmile čerpací automatická pistole, obsluhovaná podle předpisů, poprvé vypne, je palivová nádrž „plná“. Pak byste neměli dál tankovat, protože jinak se palivem naplní i expazní prostor v nádrži.

Správný druh paliva pro vozidlo naleznete na nálepce navnitřní straně víka palivové nádrže. Další upozornění k pohonnému hmotám »» strana 276.

Objem palivové nádrže Vašeho vozidla je uveden na »» strana 59.

### Vozidla s motorem na zemní plyn a hybridní vozidla

Každých 6 měsíců se má naplnit benzin, až se zapne kontrolka a palivová nádrž se musí znova naplnit. Tím se zajistí dobrá funkce zařízení a kvalita paliva potřebná pro provoz na benzinu.

### ⚠️ POZOR

Palivo je snadno zápalné a může způsobit těžké popáleniny nebo jiná zranění.

- Při tankování nebo plnění kanystru je zakázáno kouření. Z důvodu nebezpečí exploze se nesmí nikdy čerpat palivo v blízkosti otevřeného ohně.

- Při používání, skladování a přepravě rezervního kanystru respektujte zákonné ustanovení.

• Doporučujeme Vám, abyste si s sebou z bezpečnostních důvodů nebrali žádný rezervní kanystr. Při nehodě by se mohl kanystr poškodit a palivo by mohlo vytéct.

• Musí-li být ve výjimečných případech palivo přepravováno v rezervních kanystrech, dodržujte následující pokyny:

- Nikdy nečerpejte palivo do rezervního kanystru, jestliže se nalézá ve vozidle nebo na vozidle. Při naplňování vznikají elektrostatické výboje, které mohou zapálit páry paliva - nebezpečí exploze! Postavte vždy kanystr na podlahu během naplňování.

- Čerpací pistole musí být co možná nejvíce zastrčena do plnicího otvoru rezervního kanystru.

- U rezervních kovových kanystrů musí být čerpací pistole v kontaktu s kanystrem během jeho plnění. Tím

se vyvarujete vzniku statické elektřiny.

- Nikdy nerozlévejte palivo ve vozidle nebo prostoru pro zavazadla. Odpařující se palivo je výbušné - ohrožení života!

### ① UPOZORNĚNÍ

• Vyteklé palivo by se mělo neprodleně odstranit z laku vozidla. Lak se může jinak poškodit.

• Nikdy nejezděte se zcela prázdnou palivovou nádrží. Nepravidelné doplňování paliva může vést k chybnému zapalování. Tím se dostane neshořelé palivo do výfukového potrubí - nebezpečí poškození katalyzátoru!

• Pokud se u vozidla se vznětovým motorem palivová nádrž zcela vyčerpá, musí být po natankování minimálně 30 sekund zapnuté zapalování bez spuštění motoru. Při následném spuštění, může trvat déle než obvykle - až jednu minutu - než motor naskočí. To je způsobeno tím, že se palivový systém musí během spuštění nejprve odvzdušnit.

### ✿ Životní prostředí

Nepreplňujte palivovou nádrž - při ohřátí může palivo vytékat.

### ℹ️ Poznámka

Nouzové odemknutí víka palivové nádrže není možné. Případně vyhledejte odbornou pomoc.

### ℹ️ Poznámka

Vozidla na motorovou naftu jsou vybavena ochranou proti čerpání špatného paliva<sup>1)</sup>. Tak se může palivová nádrž naplnit pouze čerpací pistolí s palivem pro vznětové motory.

• Opotřebovaná, poškozená nebo příliš malá čerpací pistole nedokáže přip. otevřít ochranu proti špatnému natankování. Pokuste se otočit čerpací pistolí před zasunutím do plnicího hrdla, použijte jiný palivový čerpací stojan nebo si vyžádejte odbornou pomoc.

• Při tankování s rezervním kanystrtem se ochrana proti čerpání špatných polohných hmot neotevře. To obejdete tím, že budete palivo tankovat pomalu.

<sup>1)</sup> Závisí na zemi

## Doplňování zemního plynu



Obr. 246 Otevřené víko palivové nádrže:  
Plynové plnicí hrdlo (1), těsnící kroužek plnicího hrdla (2).

Před natankováním vypněte motor, zapalování, mobilní telefon a nezávislé topení  
»» △.

Prosím, dodržujte návod k obsluze čerpacího zařízení se zemním plynem.

Vozidlo nelze natankovat tekutým zemním plynem (LNG) »» △. Zajistěte před tankováním zemního plynu, abyste čerpali správný druh »» strana 276.

### Otevření palivové nádrže

Plnicí hrdlo zemního plynu je za klapkou palivové nádrže vedle plnicího hrdla benzínu.

- Odemkněte vozidlo klíčem nebo tlačítkem centrálního zamykání □ ve dveřích řidiče »» strana 129.
- Zatlačte na zadní část klapky a otevře ji.

### Čerpání paliva

**Specifikum:** Při velmi vysoké okolní teplotě je možné, že se pojistka proti přehřátí čerpacího zařízení na zemní plyn automaticky vypne.

- Otevřete plynové plnicí hrdlo  
»» obr. 246 (1).
- Zasuňte plnicí trysku čerpacího zařízení do plnicího hrdla.
- Palivová nádrž je plná, když se kompressor čerpacího zařízení automaticky vypne.
- Pokud má být čerpání ukončeno dřív, stiskněte blokovací tlačítko.

### Uzavření palivové nádrže

- Zajistěte, aby těsnící kroužek (2) plynového plnicího hrdla se nezaháklal v plnicí trysce. Nasadte ho příp. znova na plnicí hrdlo.
- Zatlačte víko do plnicího hrdla.
- Zavřete klapku palivové nádrže, až slyšitelně zavckne.

### ⚠️ POZOR

Zemní plyn je vysoce výbušný a lehce vznětlivý. Neodborné nakládání se zemním plynem může způsobit nehody, těžké popáleniny a jiná zranění.

- Před čerpáním zemního plynu musí plnicí hrdlo správně zavcknout. Pokud cítíte zápach plynu, přerušte neprodleně čerpání.

### ⚠️ POZOR

Vozidlo nelze tankovat tekutým zemním plynem (LNG). Proto není tankování tohoto paliva v žádném případě přípustné. Tekutý zemní plyn (LNG) může vést k výbuchu plynové nádrže a způsobit těžká zranění.

### i Poznámka

- Může se stát, že ne všechna plnicí hrda budou hněd u čerpacích stanic obslužena. Pokud Vám není správná obsluha známa, měli byste vozidlo nechat natankovat kvalifikovaným pracovníkem čerpacího zařízení.
- Pachy, které při tankování cítíte, jsou běžné a neupozorňují na přítomnost poškození zařízení.
- Systém zemního plynu ve vozidle lze tankovat jak malým kompresorem (pomalé tankování), tak také velkým kompresorem (rychlé tankování) u čerpacích zařízení se zemním plynem.

## Pohonné hmoty

### Druhy benzину

Správný druh benzínu je uveden na vnitřní straně víka palivové nádrže.

Vozidlo je vybaveno katalyzátorem a smí být poháněno pouze **bezolovnatým benzinem**. Benzín musí odpovídat normě EN 228 nebo DIN 51626-1 a nesmí obsahovat síru. Můžete čerpat palivo s maximálním podílem etanolu 10% (E10). Jednotlivé druhy benzínu se rozlišují podle **oktanového čísla (ROZ)**.

Následující nadpisy odpovídají příslušné samolepce na víku palivové nádrže:

#### **Bezolovnatý benzín Super 95 nebo min. Normal 91**

Doporučuje se používat benzín Super 95. Pokud není tento druh k dispozici: benzín Normal 91, s nepatrně sníženým výkonom.

#### **Bezolovnatý benzín Super s min. oktanovým číslem 95**

Musí se používat benzín Super s min. oktanovým číslem 95.

Pokud není k dispozici žádný benzín Super, můžete používat v *nouzi* také benzín Normal 91. Smíte pak ale jet pouze se středními otáčkami a menším zatížením

motoru. Dotankujte benzín Super co možná nejdříve.

#### **Bezolovnatý benzín Super Plus 98 nebo min. Super 95**

Doporučuje se používat benzín Super Plus 98. Pokud není tento druh k dispozici: benzín Super 95, s nepatrně sníženým výkonom.

Pokud není k dispozici žádný benzín Super, můžete používat v *nouzi* také benzín Normal 91. Smíte pak ale jet pouze se středními otáčkami a menším zatížením motoru. Dotankujte benzín Super co možná nejdříve.

#### **Příslady do benzínu**

Kvalita benzínu ovlivňuje chování, výkon a životnost motoru. Proto by se měl tankovat vždy kvalitní benzín s příslušnými aditivy, která jsou již v palivu obsažena a neobsahují žádné kovy. Tyto příslady působí proti korozi motoru, pročistují palivový systém a brání vzniku usazenin.

Není-li kvalitní benzín s přísladami bez kovů k dispozici nebo vyskytnou-li se problémy se špatným chodem motoru, je nutné při čerpání přidat požadované příslady »» ①.

Ne všechny příslady do benzínu se osvědčily jako účinné. Používání nevhodných příslad do benzínu (aditiv) může způsobit výrazné poškození motoru a poškodit katalyzátor.

V žádném případě se nesmějí používat kovové benzínové příslady. Aditiva kovů mohou být také obsažena v přísladách do benzínu, která se nabízejí pro zlepšení odolnosti proti klepání nebo pro zvýšení oktanového čísla »» ①.

SEAT doporučuje „Originální příslady do zážehových motorů VW koncernu“. U Vašeho obchodníka SEAT obdržíte tato aditiva a můžete se dozvědět více o jejich použití.

#### **! UPOZORNĚNÍ**

- Pohonné hmoty označené na čerpacím stojanu jako paliva obsahující kovy, nesmějí být použita. Paliva LRP (lead replacement petrol) obsahují aditiva kovů ve vysokých koncentracích. Jejich používání může motor poškodit!
- Paliva s vysokým podílem etanolu např. E50, E85 se nesmějí tankovat. Poškozuje palivový systém.
- Již jedno naplnění palivové nádrže palivem, obsahujícím olovo nebo jiná aditiva kovů, vede ke zhoršení účinku katalyzátoru.
- Smějí se používat pouze příslady do benzínu (aditiva), která jsou schváleny firmou SEAT. Příslady s takzvanými Oktan boostery nebo vylepšovači klepání mohou obsahovat aditiva kovů, která způsobují značná poškození motoru

a katalyzátoru. Takové příslušenství se nesmějí používat.

- U benzínu s příliš nízkým oktanovým číslem mohou vysoké otáčky nebo silné zatížení motoru vést k poškození motoru.

### Poznámka

- Do vozidla lze načerpat benzin s vyšším oktanovým číslem, než motor vyžaduje.
- V zemích, ve kterých není k dispozici bezolovnaté palivo, smíte čerpat tudiž i pohonné hmoty s malým obsahem olova.

## Palivo pro vznětové motory

Sledujte informace na vnitřní straně víka palivové nádrže.

Doporučuje se používat palivo pro **vznětové motory** v souladu s evropskou normou EN 590. Pokud není k dispozici žádné palivo pro vznětové motory podle normy EN 590, musí mít cetanové číslo (CZ) minimálně 51. Pokud je motor vybaven filtrem pevných částic, musí být obsah síry v palivu méně než 50 ppm (počet častic na 1 milion).

### Zimní palivo pro vznětové motory

Letní palivo pro vznětové motory v zimě houštne a ztížuje startování motoru. Proto se v zimě u čerpacích stanic nabízí motorová nafta s lepší tekutostí (zimní motorová nafta).

me přenechat provedení opatření autorizovanému servisnímu partnerovi. Voda nashromázděná ve filtru může způsobit špatný chod motoru.

### Voda v palivovém filtru<sup>1)</sup>

Pokud je Vaše vozidlo vybaveno vznětovým motorem a disponuje **palivovým filtrem s odlučovačem vody**, může se na panelu přístrojů zobrazit následující upozornění: **Voda v palivovém filtru**. V takovém případě by se měl palivový filtr neprodleně nechat vysušit u autorizovaného servisního partnera.

### UPOZORNĚNÍ

- Vozidlo není vybaveno pro používání paliva FAME (bionafty). Palivový systém se poškozuje, pokud je vozidlo tímto palivem poháněno.
- Do naftového paliva nesmějí být přimíchávány palivové příměsi, tzv. „zlepšovatelé tekutosti“, benzin nebo podobné prostředky.
- V případě špatné kvality motorové nafty může být potřeba častěji vyušování odlučovače vody palivového filtru, než je uvedeno v servisní knížce. Doporučuje-

### Zemní plyn

Zemní plyn existuje mimo jiné v komprimované nebo tekuté formě.

Tekutý zemní plyn (LNG) vznikne, když se zemní plyn silně ochladí. Takovým způsobem se objev me srovnání s komprimovaným zemním plynem (CNG) značně snížuje. Vozidla s motorem na zemní plyn nemohou GNL čerpat přímo, protože plyn by se v plynové nádrži vozidla příliš rozpínal.

Proto je u vozidel s motorem na zemní plyn povoleno pouze tankovat a používat komprimovaný zemní plyn »» .

### Kvalita a spotřeba zemního plynu

Zemní plyn se rozděluje podle kvality do skupiny H a L.

Plyn typu H má vyšší tepelnou hodnotu a obsahuje méně dusíku a kysličníku uhličitého než plyn typu L. Čím vyšší tepelná hodnota zemního plynu, tím nižší spotřeba. »

<sup>1)</sup> Platí pro trh: Alžír.

Tepelná hodnota a podíly dusíku a kyslíku uhličitého mohou ovšem v rámci kvalitativních skupin kolísat. Proto může být rozdílná i spotřeba vozidla, i když se používá pouze jeden typ plynu.

Rýzení motoru se automaticky přizpůsobí podle kvality používanému zemnímu plynu. Proto je možné plyny různých kvalit v palivové nádrži míchat a nádrž se nemusí kompletně vyprázdnovat, dříve než budete čerpat plyn jiné kvality.

Na displeji panelu přístrojů se zobrazuje kvalita zemního plynu »»  strana 37.

### Zemní plyn a bezpečnost

Při zápachu plynu nebo podezření na netěsnost »» .

- Okamžitě zastavte!
- Vypněte zapalování.
- Otevřete všechny dveře, abyste dostatečně vyvětrali interiér vozu.
- Příp. již zapálené cigarety okamžitě uhasete.
- Odstraňte z vozidla všechny předměty, které by mohly způsobit jiskření nebo oheň, nebo je vypněte.
- Pokud i nadále zjišťujete zápach plynu, nepokračujte v jízdě!
- Vyhledejte odbornou pomoc. Poruchu nechte odstranit.

### Pravidelné kontroly systému na zemní plyn

Nádrže na zemní plyn mohou být vnějšími vlivy poškozovány a mohou korodovat. Stěny nádrží na zemní plyn se zhoršují z důvodu deformací, poškození nebo koroze. Tím mohou nádrže praskat a způsobit těžká nebo smrtelná zranění. Proto by měl majitel vozidla bezpodmínečně **nejpozději každé 4 roky** pověřit autorizovaného servisního partnera inspekcí (vizuální kontrola) plynového systému. Majitel vozidla by měl pověřit bezpodmínečně autorizovaný servis výměnou palivových nádrží na zemní plyn před koncem jejich životnosti. Informujte se u SEAT partnera nebo autorizovaného servisu o životnosti plynové nádrže.

#### POZOR

Ignorování zápachu plynu ve vozidle nebo při tankování může vést k těžkým pořáněním.

- Provedte potřebné úkony.
- Opusťte prostor nebezpečí.
- Oznamte to příp. pohotovostní službě.

#### POZOR

Vozidlo nelze natankovat tekutým zemním plynem (LNG). Proto není tankování tohoto paliva v žádném případě přípustné. Tekutý zemní plyn (LNG) může vést

k výbuchu plynové nádrže a způsobit těžká zranění.

#### POZOR

Nádrže, které jsou poškozené nebo vyzkouzají známky koroze, mohou prasknout a způsobit těžká, resp. smrtelná zranění.

- Nechte palivové nádrže na zemní plyn zkontovalovat nejpozději každé 4 roky (vizuální kontrola).
- Palivové nádrže na zemní plyn mají omezenou životnost. Nechte vyměnit plynové nádrže. Více informací o tom se dozvítě u SEAT partnera nebo u autorizovaného servisního partnera.

#### POZOR

Pokud by u vozidla došlo k najetí podvozkem na zem nebo došlo ke srážce s jiným vozem, mohly by se palivové nádrže na zemní plyn poškodit.

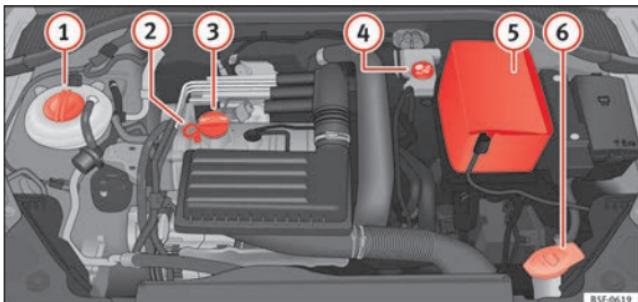
- Prověřte, zda není cítit plyn.
- Pokud cítíte zápach plynu, obraťte se neprodleně na autorizovaného servisního partnera a nechte systém zemního plynu zkontovalovat.

#### Poznámka

Nechte provést pravidelnou inspekci systému na zemní plyn v odborném servisu dle servisního plánu.

## Motorový prostor

### Kontrola kapalin



Obr. 247 Zobrazení montážních míst prvků

Ve vozidle je třeba pravidelně kontrolovat stav různých kapalin. Kapaliny nikdy nezměňte. Mohlo by to způsobit těžké poškození motoru.

- ① Expanzní nádoba chladicí kapaliny
- ② měrka hladiny motorového oleje
- ③ Uzávěr plnicího otvoru motorového oleje
- ④ nádržka brzdové kapaliny
- ⑤ akumulátor vozidla (pod krytem)
- ⑥ Nádržka ostřikovačů

Kontrola a doplňování provozních kapalin se provádí přes dříve uvedené prvky. Tyto práce jsou popsány »» strana 279.

### Tabulky technických dat

Další vysvětlení, návody a restrikce k technickým údajům jsou rovněž obsaženy v »» strana 299.

### Práce v motorovém prostoru

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 17.

U veškerých prací v motorovém prostoru např. při kontrole a doplňování provozních kapalin, může vzniknout zranění, opaření, nebezpečí úrazu a nebezpečí požáru. Proto musí být bezpodmínečně dodrženy následně uvedená varovná

upozornění a všeobecně platná bezpečnostní pravidla. Motorový prostor vozidla je nebezpečná oblast »» .

### POZOR

- Vypněte motor, odstraňte klíč zapalování a zatáhněte ruční brzdu. Zařadte u vozidel s manuální převodovkou řadicí páku do volnoběhu, resp. u automatické převodovky uvedte řadicí páku do polohy P. Nechte vychladnout motor.
- Do blízkosti vozidla nepouštějte děti.
- Nerozlévejte nikdy provozní kapaliny nad horkým motorem, protože se mohou vznítit (například chladicí kapalina, obsahující mrazuvzdorný prostředek)!

- Vyvarujte se zkrátků v elektrickém zařízení, zejména u akumulátoru.
- Při pracích v motorovém prostoru musíte počítat i při vypnutém zapalování s tím, že se ventilátor sám zapne - nebezpečí poranění!
- Nikdy nezakrývejte motor dodatečným izolačním materiálem, např. dekou. Nebezpečí požáru!
- Nikdy neotevírejte uzavírací víko vyrovnávací nádrže chladící kapaliny, pokud je motor teplý. Chladicí systém je pod tlakem!
- K ochraně obličeje, ramen a rukou před horkou párou nebo horkou chladicí kapalinou zakryjte uzávěr velkým hadrem.
- Pokud musí být prováděny práce při běžícím motoru, je zde nebezpečí zranění otáčejícími se díly (např. klínový žebrovany řemen, alternátor, ventilátor chladiče) a vysokonapěťovým zapalovacím zařízením.
- Respektujte kromě toho následně uvedená varovná upozornění, jsou-li nutné práce na palivovém systému nebo na elektrickém zařízení.
  - Vždy odpojte akumulátor vozidla od palubní sítě.
  - Nekuňte.
  - Nikdy nepracujte v blízkosti otevřeného ohně.

– Vždycky mějte připravený funkční hasicí přístroj.

### ① UPOZORNĚNÍ

Při doplňování provozních kapalin dbejte na to, aby tekutiny nebyly v žádném případě zaměněny. V opačném případě to bude mít za následek vážné funkční závady a poškození motoru!

### ❖ Životní prostředí

Pro včasné rozpoznání netěsností byste měli pravidelně kontrolovat zem nebo podlahu pod vozidlem. Pokud tam vidíte skvrny od oleje nebo jiných provozních kapalin, odvezte vozidlo pro kontrolu do odborného servisu.

### ℹ️ Poznámka

U vozidel s pravostranným řízením\* je nádržka na opačné straně motorového prostoru » obr. 247.

## Otevírání víka motorového prostoru

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »  strana 17.

Víko motorového prostoru se odemyká zevnitř.

Zajistěte, aby ramena stěračů nebyla odklopena od čelního skla. Jinak se může poškodit lak.

Víko motorového prostoru lze odjistit pouze při otevřených dveřích řidiče.

### ⚠️ POZOR

Nikdy neotvírejte víko motorového prostoru, jestliže zpozorujete, že z motoru uniká pára nebo chladící kapalina. Jinak vzniká nebezpečí popálení. Vyčkejte tak dluho, až žádná pára nebo chladící kapalina neuniká.

## Zavírání víka motorového prostoru

- Lehce zvedněte víko motorového prostoru.
- Vytáhněte tyč držáku a zatlačte ji do jejího uchycení.
- Zavřete víko motorového prostoru, aniž byste ho nechal spadnout.
- Stáhněte víko motorového prostoru dolů tak, až se překoná síla zámku.
- Nechte pak víko motorového prostoru spadnout do zámku. *Nepřitlačujte* » 

280

**⚠️ POZOR**

- Z bezpečnostních důvodů musí být víko motorového prostoru za jízdy vždy pevně uzavřeno.** Proto vždy po zavření víka motorového prostoru zkontrolujte, zda je uzávěr správně doražen. Je to případ, kdy je víko motorového prostoru v rovině s okolními díly karoserie.
- Pokud během jízdy zpozorujete, že uzávěr správně nezaskočil, ihned zastavte a víko motorového prostoru zavřete!** Jinak existuje nebezpečí nehody!

**Motorový olej****Všeobecné pokyny**

Z výroby je naplněn speciální kvalitní univerzální olej, který může být používán celoročně.

Protože kvalitní motorový olej je předpokladem pro bezporuchový provoz a dlouhou životnost motoru, smí být i pro doplnění nebo při výměně oleje použit pouze olej, který splňuje požadavky norem VW.

Specifikace, udávané na další straně (normy VW) musí být udány na nádrži provozního oleje. Jsou-li na olejové nádrži společně uváděny normy pro zážehové a vznětové motory, může být tento olej bez výhrad používán pro oba typy motorů.

Doporučujeme nechat provést výměnu oleje podle Servisní knížky autorizovaným servisním partnerem SEAT, resp. některým jiným odborným servisem.

Platnou specifikaci oleje pro Váš motor najdete v »» strana 61, Specifikace motorového oleje.

**Intervaly údržby**

Intervaly údržby mohou být stanoveny pružně (servis LongLife) nebo pevně (v závislosti na čase nebo jízdním výkonu).

Pokud je na zadní straně servisní knížky uvedeno PR QI6 znamená to, že je vozidlo dimenzováno na prohlídku LongLife. Znaky QI1, QI2, QI3, QI4 nebo QI7 naproti tomu upozorňují na servis závislý na čase nebo ujetých kilometrech.

**Proměnlivé intervaly údržby (servisní intervaly LongLife\*)**

Vývoj speciálních olejů a příslušné kontroly umožňují - v závislosti na individuálním způsobu jízdy - prodloužení servisních intervalů výměny oleje (servisní intervaly LongLife).

Tyto oleje jsou nutným předpokladem pro prodloužení intervalů údržby. Proto **musí** být použity s ohledem na následující aspekty:

- Zamezte míchání s oleji pro pevné intervaly údržby.

- Pouze ve výjimečném případě, pokud je hladina motorového oleje příliš nízká

»» strana 282 a oleje LongLife nejsou k dispozici, smíte (jednorázově) doplnit oleje pro **pevné intervaly údržby** »» strana 61 (do 0,5 litru)

**Pevné intervaly údržby\***

Pokud se u Vašeho vozidla „servisní intervaly LongLife“ nepoužívají nebo byly (na Vaše přání) deaktivovány, můžete používat oleje pro **pevné intervaly údržby**. Viz také »» strana 61, Specifikace motorového oleje. V tomto případě podléhá Vaše vozidlo pevnému intervalu údržby 1 rok/15 000 km (podle toho, co nastane dříve) »» **sešit Servisní knížka**.

- Pouze ve výjimečném případě, kdy je hladina motorového oleje příliš nízká

»» strana 282 a olej předepsaný pro Vaše vozidlo není k dispozici, smíte jednorázově naplnit olej podle specifikace ACEA A2 nebo ACEA A3 (zážehové motory), resp. ACEA B3 nebo ACEA B4 (vznětové motory) (až do objemu 0,5 litru).

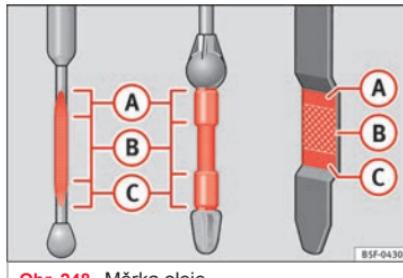
## Vozidla s filtrem pevných částic vzněto-vých motorů\*

Z programu údržby vyplývá, zda bylo Vaše vozidlo vybaveno filtrem částic pro vznětové motory.

U všech vozidel s filtrem pevných částic pro vznětové motory smí být výlučně používán olej s označením VW 507 00, protože se jedná o olej s malým obsahem popela. Použití jiných druhů olejů vede k většímu nahromadění sazí a zmenšuje životnost filtru pevných částic vznětového motoru. Proto:

- Zamezte smíchání s jinými oleji.
- Pouze ve výjimečném případě, kdy je hladina motorového oleje příliš nízká ➤ strana 282, Kontrola stavu motorového oleje a olej předepsaný pro Vaše vozidlo není k dispozici, smíte jednorázově naplnit oleje podle specifikace VW 506 00, resp. VW 506 01 nebo VW 505 00, resp. VW 505 01 nebo ACEA B3, resp. ACEA B4 až do objemu 0,5 litru.

## Kontrola stavu motorového oleje



Obr. 248 Měrka oleje

Pročtěte si pozorně dodatečné informace ➤ strana 60.

Stav oleje si lze přečíst na měrce oleje.

### Zjištění hladiny oleje

- Odstavte vozidlo na rovnou plochu.
- Nechte motor krátce běžet ve volnoběhu, jakmile je dosažena provozní teplota, opět ho vypněte.
- Vyčkejte dvě minuty.
- Vytáhněte měrku oleje. Utřete měrku oleje čistým hadrem a zasuňte ji znova až na doraz.
- Potom měrku opět vytáhněte a odečtěte hladinu oleje ➤ obr. 248. Případně motorový olej doplňte.

V závislosti na způsobu jízdy a provozních podmínkách může být spotřeba oleje až 0,5 l/1 000 km. Během prvních 5 000 kilometrů může být spotřeba vyšší. Proto musí být hladina oleje kontrolována v pravidelných intervalech (nejlépe při každém doplňování paliva a před delšími jízdami).

### ⚠️ POZOR

Práce na motoru nebo v motorovém prostoru musí být prováděny velmi opatrně.

- Před započetím všech těchto prací v prostoru motoru dbejte výstražných pokynů ➤ strana 279.

### ❗️ UPOZORNĚNÍ

Pokud je stav oleje vyšší než rozmezí A, nikdy prosím nestartujte motor. To by mohlo vést k poškození motoru a katalyzátoru. Obraťte se na odbornou firmu.

## Doplňování motorového oleje



Obr. 249 Víko otvoru pro plnicí otvor motorového oleje

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 60.

Než otevřete víko motorového prostoru, přečtěte si výstražné pokyny, které se k tomu vztahují a dodržujte je »»  v Práce v motorovém prostoru na straně 279.

Polohu víka plnění oleje můžete vidět na odpovídajícím obrázku motorového prostoru »» strana 279.

Specifikace motorového oleje »»  strana 61.

### POZOR

Olej je snadno zápalný! Při doplňování nesmí olej ukápnout na horké části motoru.

### UPOZORNĚNÍ

Pokud je stav oleje vyšší než rozmezí »» obr. 248 A, nikdy prosím nestartujte motor. To by mohlo vést k poškození motoru a katalyzátoru. Obráťte se na odbornou firmu.

### Životní prostředí

Stav oleje nesmí být v žádném případě nad rozsahem »» obr. 248 A. Olej by byl násáván odvětráním klikové skříně a s výfukovými plyny by pronikal do ovzduší.

### Poznámka

Před delší cestou Vám doporučujeme koupit motorový olej podle příslušné specifikace VW a vézt jej sebou. Tak budete mít správný olej stále k dispozici a můžete jej v daném čase doplnit.

## Výměna motorového oleje

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 60.

Motorový olej se mění v rámci servisních prací.

Doporučujeme Vám přenechat výměnu motorového oleje autorizovanému servisnímu partnerovi.

V programu údržby je uvedeno jak často musí být motorový olej měněn.

### POZOR

Výměnu motorového oleje provádějte sami jen tehdy, máte-li potřebné odborné znalosti.

- Než otevřete víko motorového prostoru, přečtěte si výstražné pokyny, které se k tomu vztahují a dodržujte je »» strana 279.
- Nejprve nechte motor ochladit. Horký olej by mohl způsobit popáleniny!
- Noste ochranné brýle - nebezpečí poletání výstříkem oleje.
- Při vyšroubovávání šroubu pro odtok oleje prsty mějte Vaše paže ve vodorovné poloze, aby odtékající olej nemohl zasáhnout Vaši paži.
- Pokud dojde k přímému kontaktu po kožky s motorovým olejem, musíte po kožku následně důkladně vyčistit.
- Olej je jedovatý! Starý olej určený k likvidaci, proto bezpečně uschovějte před dětmi.

### UPOZORNĚNÍ

Do motorového oleje nepřimichávejte žádné přísady. Nebezpečí poškození motoru! Na škody způsobené těmito přísadami se záruka nevztahuje.

### ✿ Životní prostředí

- Z důvodu problémů s likvidací, potřebnému speciálnímu nářadí a odborným znalostem, Vám doporučujeme přenechat výměnu motorového oleje a filtru autorizovanému servisnímu partnerovi SEAT.
- V žádném případě se nesmí olej dostat do odpadních vod, do země nebo do životního prostředí.
- K zachycení starého oleje použijte k tomu určenou nádrž, která může pojmost celé množství motorového oleje v motoru.

## Chladicí systém

### Doplňení chladicí kapaliny

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 61.

Pokud hladina chladicího prostředku klesla pod značku MIN, chladicí kapalinu doplňte.

### Kontrola stavu chladicí kapaliny

- Odstavte vozidlo na rovnou plochu.
- Vypněte zapalování.
- Načtěte stav chladicí kapaliny na vyrovnávací nádržce chladicí kapaliny. Hladina chladicí kapaliny musí být u studeného

motoru mezi značkami. Při teplém motoru může být hladina chladicí kapaliny mírně nad horní značkou.

### Doplňení chladicího prostředku

- Nechte motor ochladit.
- Položte hadr na víko vyrovnávací nádobky chladicí kapaliny a víko opatrně točte doleva »» .
- Doplňte pouze chladicí kapalinu, pokud ve vyrovnávací nádržce se ještě nějaká kapalina nachází, v opačném případě by to mohlo způsobit **poškození motoru!** Pokud by ve vyrovnávací nádržce žádná chladicí kapalina nebyla, nepokračujte v jízdě. Vyhledejte odbornou pomoc »» .
- Pokud se ve vyrovnávací nádržce nachází ještě malé množství chladicí kapaliny, doplňte chladicí kapalinu až k horní značce.
- Doplňujte chladicí kapalinu tak dlouho, až je hladina stabilní.
- Víko pevně zašroubujte.

Únik chladicí kapaliny mohou v první řadě způsobit netěsnosti. Jeďte neprodleně do odborného servisu a nechte chladicí systém zkontovalat. Pokud je chladicí systém těsný, mohou ztráty vzniknout pouze tím, že chladicí kapalina přehřátím vře a tím je vytlačována z chladicího systému.

### ⚠ POZOR

- Chladicí systém je pod tlakem! Neotvírejte nikdy víko vyrovnávací nádržky chladicí kapaliny u teplého nebo horkého motoru - nebezpečí opaření!
- Přísada chladicí kapaliny a tím i chladicí kapalina jsou zdraví škodlivé. Aditiva skladujte pouze v uzavřených originálních obalech a z nepřístupného je dětem. Jinak hrozí nebezpečí otravy!
- Při pracích v motorovém prostoru musejte počítat i při vypnutém zapalování s tím, že se ventilátor sám zapne - nebezpečí poranění!

### ⚠ POZOR

Pokud chladicí systém obsahuje příliš málo mrazuvzdorného prostředku, může motor přestat běžet, čímž vzniká nebezpečí těžkého poranění.

- Procentuální podíl přísady chladicího prostředku musí být dodržen. Přitom musí být brán zřetel na pravděpodobnou nejnižší vnější teplotu v zamýšleném prostředí používání vozidla.
- Při extrémně nízké vnější teplotě může chladicí kapalina zamrznout, takže není možné dál pokračovat v jízdě. Protože v této situaci nefunguje ani openi, vzniká nebezpečí promrznutí, pokud cestující nemají na sobě dostatečně teplé zimní oblečení.

**① UPOZORNĚNÍ**

Nedoplňujte chladicí kapalinu, pokud ve vyrovnávací nádržce již žádná kapalina není! Mohl by se dostat vzduch do chladicího systému. Nejezděte v takovém případě dál. Vyhledejte odbornou pomoc. Nebezpečí poškození motoru!

**① UPOZORNĚNÍ**

Originální přísady chladicího prostředku nesmějí být nikdy smíchány s chladicími prostředky, které nebyly schváleny firmou SEAT. Na druhé straně hrozí značné poškození motoru a chladicího systému motoru.

- Pokud kapalina ve vyrovnávací nádržce chladicí kapaliny není fialová, ale např. hnědá, byla přísada G 13 pravděpodobně smíchána s nevhodným cizím chladicím prostředkem. V takovém případě je nutné chladicí kapalinu motoru ihned vyměnit. Jinak mohou vzniknout vážné funkční poruchy a poškození motoru.

**✿ Životní prostředí**

Chladicí kapalina může znečistit životní prostředí. Vyteklo chladicí kapalinu otřete a ekologicky zlikvidujte.

## Brzdová kapalina

### Doplňení brzdové kapaliny

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 62.

### Kontrola hladiny brzdové kapaliny

Hladina brzdové kapaliny musí být vždy mezi značkami Min a Max.

Pokud však hladina kapaliny během krátké doby výrazně klesne nebo klesne pod značku MIN, může být brzdový systém netěsný. Vyhledejte odbornou pomoc. Hladina brzdové kapaliny je hlídána rovněž kontrolkou na displeji panelu přístrojů »» strana 122.

U vozidel s pravostranným řízením je nádržka na opačné straně motorového prostoru.

### Výměna brzdové kapaliny

Kdy dochází k pravidelné výměně brzdové kapaliny, najdete v servisní knížce. Doporučujeme kapalinu nechat vyměnit u autorizovaného servisního partnera SEAT při provádění inspekčního servisu.

**⚠ POZOR**

- Brzdovou kapalinu skladujte pouze v originálních obalech a z nepřístupného ji dětem - nebezpečí otravy.
- U příliš staré brzdové kapaliny může při namáhání dojít v brzdovém systému ke tvorbě bublin. Tím je pak nepříznivě ovlivňován brzdný účinek a následně bezpečnost jízdy. Hrozí nebezpečí nehody!

**① UPOZORNĚNÍ**

Brzdová kapalina se nesmí dostat na lak vozidla, protože je agresivní.

## Nádržka na kapalinu do ostříkovačů

### Kontrola a doplnění kapaliny do nádobky ostříkovačů

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »»  strana 62.

Pravidelně kontrolujte hladinu a příp. doplňujte kapalinu do ostříkovačů.

Nádržka ostříkovačí kapaliny obsahuje kapalinu do ostříkovačů pro čelní sklo, zadní sklo a pro ostříkovače světlometů\*.

- Otevřete víko motoru  »» strana 279. »»

- Nádržku s kapalinou ostřikovačů poznáte podle symbolu  na uzávěru.
- Zkontrolujte, zda je v nádržce dostatek kapaliny.

### Doporučené čisticí prostředky na skla

- Pro teplá roční období doporučujeme G 052 184 A1 (léto) pro čirá skla. Poměr směsi nádržky ostřikovače: 1:100 (1 díl koncentrátu na 100 dílů vody).
- Pro celý rok doporučujeme G 052 164 A2 pro čirá skla. Přibližný poměr směsi v zimě až do -18°C (0°F): 1:2 (1 díl koncentrátu na 2 díly vody); jinak poměr směsi 1:4 v nádržce ostřikovačů.

### Plnicí množství

Plnicí množství v nádržce kapaliny do ostřikovačů je přibližně 3 litry u vozidel bez ostřikovačů světlometů a asi 5 litrů u vozidel s ostřikovači světlometů.

#### ⚠ POZOR

Voda v ostřikovačích může bez dostatečné mrazuvzdornosti přimrzout k čelnímu a zadnímu sklu a omezit výhled dopředu.

- Za zimních teplot používejte ostřikovače pouze s dostatečnou mrazuvzdorností.

- Nikdy nepoužívejte ostřikovače skel při zimních teplotách, dokud se čelní

sklo nezahřeje větrákem. Nemrznoucí směs na čistění skel by mohla přimrozit ke sklu a omezit výhled.

#### ⚠ POZOR

Do vody ostřikovačů nikdy nepřidávejte nemrznoucí přísadu pro chladící kapaliny nebo jiné nevhodné přísady. Na čelním skle by se tak mohl vytvořit olejový film, který výrazně snižuje viditelnost.

- Používejte čistou vodu s prostředkem na čistění skel doporučeným firmou SEAT.
- Do vody v ostřikovačích případně přidejte vhodný nemrznoucí prostředek.

#### ① UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nemíchejte čisticí prostředek doporučený firmou SEAT s jinými čisticími prostředky. Mohlo by dojít k vysrážení roztoku v nádržce, a tím k zacpaní trysek ostřikovačů.
- Při doplňování se nesmí provozní kapaliny v žádném případě zaměnit. Mohli byste tak způsobit vážné poruchy nebo poškození motoru!
- Absence vody do ostřikovačů může ovlivnit viditelnost čelního skla a u modelů se stěrači světlometů viditelnost světel.

## Akumulátor

### Pokyny pro uživatele

Pročtěte si pozorně dodatečné informace »» strana 63.

Akumulátor je v motorovém prostoru a nevyžaduje téměř žádnou údržbu. Kontroluje se v rámci servisní prohlídky. Kontrolujte ovšem čistotu a utahovací moment svorek, zvláště v létě a zimě.

### Odpojení akumulátoru

Akumulátor se smí odpojovat pouze ve výjimečných případech. Při odpojování akumulátoru se „ztrácí“ některé funkce vozidla (» tab. na straně 286). Funkce musí být po opětném připojení nejprve přizpůsobeny.

Dříve než akumulátor odpojíte, deaktivujte imobilizér!\* Jinak se alarm spustí.

Funkce	Nové přizpůsobení
Automatické vyjíždění/zajíždění oken prostřednictvím elektrických spouštěčů	» strana 142, Otevření a zavření okna jedním dotykem*.
Klíč s rádiovým dálkovým ovládáním	V případě že vozidlo na klíč nereaguje, musí být synchronizován » strana 137.

Funkce	Nové přizpůsobení
Digitální hodiny	» strana 119.
Kontrolka ESC	Po několika metrech jízdy kontrolka zase zhasne.

## Delší prostoje vozidla

Vozidlo disponuje systémem, který sleduje v případě delšího odpojení motoru spotřebu proudu » strana 208. Aby se zamezilo vybití akumulátoru, jsou některé funkce, jako např. vnitřní osvětlení nebo otevírání dveří z dálky, eventuálně na přechodnou dobu deaktivovány. Jakmile se zapalování zapne a motor nastartuje, jsou tyto funkce opět k dispozici.

## Zimní provoz

V zimě může výkon nastartování být slabší; dobijte příp. akumulátor » △ v Výstražná upozornění pro zacházení s akumulátory na straně 287.

## Výstražná upozornění pro zacházení s akumulátory

Všechny práce na akumulátoru vyžadují odborné znalosti. Nechte práce na akumulátoru provádět u autorizovaného servisního partnera SEAT nebo v odborném servisu - nebezpečí popálení a výbuchu akumulátoru!

**Akumulátor nesmí být otevřen!** Nezkoušejte změnit stav elektrolytu akumulátoru. Jinak se z akumulátoru uvolní výbušný plyn - nebezpečí exploze!



Nasadte si ochranu na oči.



Kyselina akumulátoru je silná žírovina. Noste ochranné rukavice a ochranné brýle. Postříkání kyselinou omýjte velkým množstvím vody.



S akumulátorem nemanipulujte v blízkosti ohně, jisker, nechráněného světla a nekuřte!



Akumulátor dobíjete jen v dobré větraných prostorách - nebezpečí výbuchu!



Kyselinu a akumulátor znepřístupněte dětem.

## ⚠️ POZOR

- Při pracích nebo opravách na elektrickém zařízení postupujte následovně:
  - 1. Vytáhněte klíč zapalování. Minusový kabel u baterie musí být odpojený.
  - 2. Po ukončení prací minusový kabel zase připojte k akumulátoru.
- Před opětovným připojením akumulátoru vypněte všechny elektrické přístroje. Nejprve připojte kladný a potom záporný kabel. Připojovací kabely nesmí být v žádném případě zaměněny – nebezpečí spálení kabelů!
- Dbejte na to, aby na akumulátoru byla vždy upevněna odvětrávací hadice.

- Nepoužívejte poškozené akumulátory - nebezpečí výbuchu! Poškozený akumulátor neprodleně vyměňte.

## ⓘ UPOZORNĚNÍ

- Neodpojujte akumulátor od vozidla nikdy při zapnutém zapalování nebo při běžícím motoru, protože jinak by se poškodilo elektrické vedení, resp. elektronické součásti.

## Nabíjení akumulátoru

Pro nabíjení akumulátoru jsou přípojky v motorovém prostoru.

- Přečtěte si pokyny » △ v Výstražná upozornění pro zacházení s akumulátory na straně 287 a » △.
- Vypněte všechny přístroje na elektrický proud. Vytáhněte klíč zapalování.
- Otevřete víko motorového prostoru » strana 280.
- Odklopte kryt akumulátoru.
- Připojte polové kleštiny nabíjecího přístroje podle předpisů k **pólu plus (+)** a poté k **ukostřovacímu bodu karosérie (-)**.
- Použijte nabíjecí přístroj, který je kompatibilní s akumulátory s jmenovitým napětím 12V. Nabíjení nesmí překročit napětí 15V.

- Zasuňte teprve nyní síťový kabel nabíječky do zásuvky a nabíječku zapněte.
- Na konci nabíjení: Vypněte nabíječku a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Sejměte teprve nyní půlové kleštiny nabíječky.
- Přiklopte kryt zase řádně zpátky na akumulátor.
- Zavřete víko motorového prostoru  
» strana 280.

Pročtěte si před nabitím akumulátoru za všech okolností pokyny výrobce nabíjecího přístroje!

### ⚠️ POZOR

Nenabíjejte nikdy zamrzlé akumulátory:  
Ty vyměňte! Jinak může dojít k výbuchu!

### ⓘ Poznámka

Nabíjejte akumulátor výhradně přes přípojky v motorovém prostoru.

## Výměna akumulátoru

Nový akumulátor musí vykazovat stejně specifikace (proudové zatížení, nabité a napětí) jako původní akumulátor.

Ve Vašem vozidle se intelligentní řízení spotřeby energie akumulátoru stará o roz-

delení elektrické energie » strana 208. Díky řízení spotřeby energie akumulátoru se nabíji akumulátor lépe než u vozidel bez řízení spotřeby energie. Aby byla dodatečná elektrická energie znova k dispozici i po výměně akumulátoru, doporučujeme používat pouze akumulátory stejného typu a výrobce (jako byly zabudovány při vydodání vozidla). Aby bylo možné zase správně používat funkce řízení spotřeby energie po výměně akumulátoru, musí být akumulátor v řízení energie zakódován v odborném servisu.

před vysokými teplotami. Životnost vozu se tím prodlužuje.

### ✿ Životní prostředí

✗ Akumulátory obsahují jedovaté substancie jako např. kyselinu sírovou a olovovo. Musíte je likvidovat podle předpisů a v žádném případě nepatří do domovního odpadu! Dejte pozor, aby se demonstrován akumulátor nemohl překlopit. Jínam by mohla vytéci kyselina sírová!

### ① UPOZORNĚNÍ

- Vozidla se systémem start-stop\* jsou například vybavena speciálním akumulátorem (typ AGM nebo EFB). Montáži jiného akumulátoru lze funkci start-stop vážně ovlivnit, tzn. že se motor nedá již opankově odstartovat.
- Dejte pozor na to, aby odplyňovací hadice byla vždy připojena na původní otvor na straně akumulátoru. V opačném případě mohou plyny, resp. elektrolyt vytéci.
- Držák a svorky akumulátoru musí být vždy správně upevněny.
- Před všemi pracemi na akumulátoru dodržujte výstražná upozornění pod » strana 287, Výstražná upozornění pro zacházení s akumulátory.
- Nezapomeňte umístit kryt akumulátoru, pokud je k dispozici. Je to ochrana

# Kola

## Kola a pneumatiky

### Všeobecné pokyny

- Zajíždějte nové pneumatiky během prvních 500 km zvláště opatrně.
- Obrubníky nebo podobně přejíždějte jen pomalu a pokud možno v pravém úhlu.
- Čas od času Vaše pneumatiky kontrolujte, zda nejsou poškozené (zářezy, praskliny a boule). Ze vzorku pneumatik odstraňujte cizí tělesa.
- Nechte vadná kola nebo pneumatiky ihned nahradit novými.
- Chraňte Vaše pneumatiky před stykem s olejem, tukem a palivem.
- Ztracené kryty ventilků nahraďte po zjištění ztráty novými.
- Označte kola, dříve než je odmontujete, abyste zachovali při zpětné montáži směr jízdy.
- Odmontovaná kola eventuálně pneumatiky skladujte v chladu, suchu a v co možná největší tmě.

### Nové pneumatiky

Nové pneumatiky nemají na začátku ještě optimální **přilnavost** a měly být proto bě-

hem prvních 500 km „zajížděny“ přiměřenou rychlosť a tomu adekvátním stylem jízdy. To přispěje k životnosti pneumatik.

V důsledku konstrukčních charakteristik i dezénu se mohou **hloubky vzorku** nových pneumatik podle provedení a výrobce lišit.

### Skryté vady

Vady u pneumatik a disků kol jsou často skryté. Nežádoucí **vibrace**, resp. **táhnutí vozidla k jedné straně** mohou upozorňovat na vadnou pneumatiku. Pokud máte podezření, že je kolo poškozené, okamžitě snižte rychlosť. Zkontrolujte pneumatiky, zda nejsou poškozené. Pokud nezjistíte zjednou závady, pomalu a opatrně dojedte k nejbližšímu autorizovanému servisnímu partnerovi, kde nechte vozidlo zkонтrolovat.

### Pneumatiky vázané na směr chodu

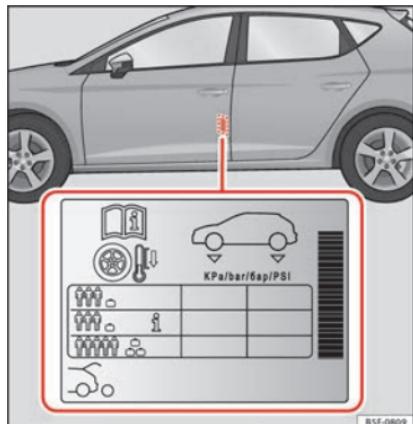
Pneumatiky s určeným směrem otáčení jsou na boku označené šipkou. Taktéž označený směr chodu byste měli bezpodmínečně dodržovat. Tím zaručíte jejich optimální vlastnosti s ohledem na aquaplaning, přilnavost, hluk i opotřebování.

### Dodatečné vybavení příslušenstvím

Autorizovaní servisní partneři SEAT jsou poučeni o tom, jaké existují technické mož-

nosti oprav pneumatik, disků kol a poklic kol.

### Životnost pneumatik



Obr. 250 Montážní místo pro samolepkou s údaji o tlaku v pneumatikách.

Správný tlak v pneumatikách a přiměřený styl jízdy prodlužují životnost pneumatik.

– Kontrolujte tlak ve všech pneumatikách nejméně jednou měsíčně a také před každou delší jízdou.

»

- Zkontrolujte tlak v pneumatikách vždy u *chladné* pneumatiky. Nesnižujte zvýšený tlak u zahřátých pneumatik.
- Přizpůsobte adekvátně při větším zatížení tlak v pneumatikách.
- Uložte u vozidel s ukazatelem kontroly pneumatik pozměněný tlak v pneumatikách **» strana 293**.
- Zamezte rychlé jízdě do zatáček a razantnímu zrychlování.
- Překontrolujte pneumatiky čas od času na nepravidelné opotřebení.

Životnost pneumatik závisí na následujících okolnostech:

### Tlak vzduchu v pneumatikách

Správné tlaky v pneumatikách jsou vyznačené na samolepce na vnitřní straně víka palivové nádrže **» obr. 250**.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak v pneumatikách značně zkracuje životnost pneumatik a projevuje se nepříznivě na jízdním chování vozidla. Zejména při **vysokých rychlostech** má tlak v pneumatikách velký význam.

V závislosti na vozidle lze nastavit tlak v pneumatikách na poloviční zatížení pro zlepšení jízdního komfortu (tlak v pneumatikách **i**). Při jízdě s komfortním tlakem

v pneumaticce se může lehce zvýšit spotřeba paliva.

Tlak v pneumatikách musí být přizpůsoben aktuálnímu nákladu vozidla. Pokud je vozidlo plně naloženo, musí se zvýšit maximální tlak v pneumatikách. Viz samolepka na vnitřní straně víka palivové nádrže.

Myslete při této příležitosti také na rezervní kolo. Dodržujte vždy nejvyšší tlak, který je pro vozidlo zamýšlen.

U minimalizovaného nouzového kola (125/70 R16 nebo 125/70 R18) hustěte tlak v hodnotě 4,2 bar, podle údaje na samolepce s hodnotami tlaku v pneumatikách na vnitřní straně víka palivové nádrže.

### Způsob jízdy

Rychlé průjezdy zatáčkou, razantní akcelerace a silné brzdění ("kvílející" pneumatiky) zvyšují opotřebení pneumatik.

### Vyvážení kol

Kola nového vozu jsou vyvážená. Za provozu mohou různé vlivy vyvážení narušit, což se pak projevuje vibracemi volantu.

Protože nevyváženos kol způsobuje též zvýšené opotřebení řízení závěsů kol a pneumatik, měla by být kola v tomto případě nově vyvážena. Kromě toho se musí kolo po montáži nové pneumatiky nebo opravě pneumatik nově vyvážit.

### Chybné nastavení geometrie náprav

Chybné nastavení podvozku způsobuje nejen zvýšené opotřebení pneumatik, nýbrž i nepříznivě ovlivňuje bezpečnost jízdy. U mimořádného opotřebení pneumatiky byste měli proto nechat překontrolovat měření geometrie náprav autorizovanému servisnímu partnerovi SEAT.

#### ⚠️ POZOR

- **Přizpůsobte tlak v pneumatikách vždy aktuálnímu zatížení vozidla.**
- **U vysokého zatížení vozidla nebo při vysokých rychlostech je pneumatika s nízkým tlakem více namáhána a nadměrně se zahřívá. Tím by se mohl odloupout běhoun pneumatiky a pneumatika by mohla prasknout. Nebezpečí nehody!**

#### ✿ Životní prostředí

**Příliš vysoký tlak v pneumaticce zvyšuje spotřebu paliva.**

## Ukazatel opotřebení



Obr. 251 Vzorek pneumatiky: ukazatele opotřebení.

Ukazatele opotřebení indikují stupeň opotřebení pneumatiky.

V základu vzorku originálního obutí se nalézají příčně ke směru chodu 1,6 mm vysoké „ukazatele opotřebení“. Tyto ukazatele opotřebení jsou dle výrobku šestkrát až osmkrát rozmístěny na běhoune ve stejných vzdálenostech. Značky na bocích pneumatik (např. písmena „TWI“ nebo symboly trojúhelníků) označují polohu ukazatele opotřebení.

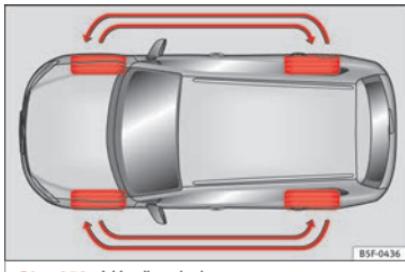
Při zbývajícím profilu 1,6 mm - měřeno v profilových drážkách vedle ukazatelů opotřebení - je dosaženo zákonem předepsané nejnižší profilové hloubky. (V exportních zemích mohou platit jiné hodnoty.)

## POZOR

Jsou-li pneumatiky sjety až na ukazatel opotřebení, je to nejpozdější doba, kdy musí být nahrazeny novými. Jinak existuje nebezpečí nehody!

- To platí zvláště u jízdy za špatných povětrnostních podmínek jako déšť nebo mráz. Velká hloubka profilu pneumatik a téměř stejná hloubka profilu pneumatik na přední a zadní nápravě je přitom důležitá.
- Snižená bezpečnost jízdy způsobená malým vzorkem pneumatik se negativně projeví zvláště v jízdních vlastnostech, při „nebezpečí aquaplaningu“ způsobeného hlubokými kalužemi, při průjezdu zatáčkami a v chování brzd.
- Nepřizpůsobená rychlosť může vést ke ztrátě kontroly nad vozidlem.

## Výměna kol



Obr. 252 Výměna kol

Z důvodu rovnoměrného opotřebení všech kol doporučujeme pravidelně kola měnit podle příslušného schématu »» obr. 252. Tak mají všechny pneumatiky přibližně stejnou životnost.

## Nové pneumatiky, resp. kola

- Na všech čtyřech kolech používejte pneumatiky stejného druhu, stejné velikosti a stejného provedení vzorku.
- Pokud možno nenahrazujte pneumatiky jednotlivě, nýbrž přinejmenším osovým způsobem.
- Nikdy nepoužívejte pneumatiky, jejichž účinná velikost přesahuje rozměry produktů schválených firmou SEAT.

- Informujte se **před** koupí nových pneumatik nebo disků u Vašeho autorizovaného servisního partnera SEAT, pokud chcete své vozidlo vybavit jinou kombinací pneumatik a disků než tou z továrny.

Pneumatiky a disky (disková kola) jsou důležité konstrukční prvky. Pneumatiky a disky schválené firmou SEAT jsou přesně přizpůsobené danému typu vozidla, a proto významně přispívají k dobrým jízdním vlastnostem »» △.

Velikosti kombinací kol a disků používaných pro Vaše vozidlo najdete ve Vašich dokladech k vozidlu (např. ES Prohlášení o shodě nebo COC list<sup>1)</sup>). Doklady k vozidlu se v jednotlivých zemích liší.

Znalost údajů o pneumaticce usnadňuje správnou volbu. Pneumatiky mají na bočích např. následující označení:

**205/55 R16 91V**

Což jednotlivě znamená:

205	Šířka pneumatiky v mm
55	Výškový / šířkový poměr v procentech
R	Radiální druh - poznávací písmeno pro Radiál
16	Průměr disků kol v palcích
91	Ukazatel nosnosti

#### V Ukazatel rychlosti

Na boku pneumatiky je také uvedeno **datum výroby** (eventuálně jen na vnější straně kola):

**DOT... 2216...**

znamená např., že pneumatika byla vyrobena v 22. týdnu v roce 2016.

**Respektujte ale, že i přes stejně údaje o velikosti na pneumatikách, jako např. jmenovitá velikost 205/55 R 16 91 W, se skutečné rozměry u různých typů pneumatik mohou od těch jmenovitých hodnot odlišovat nebo se mohou výrazně lišit tvary pneumatik. Při výměně musíte zajistit, aby skutečné rozměry pneumatik nebyly větší, než rozměry pneumatik schválených firmou SEAT.**

**Pokud se nebudeste tímto řídit, vzniká nebezpečí, že bude ovlivněn konstrukčně zamýšlený volný pohyb kol. Třením se mohou pneumatiky, díly podvozku a karoserie stejně tak vedeni eventuálně poškodit, bezpečnost jízdy může být tím závažně ovlivněna »» △.**

**Pneumatiky schválené firmou SEAT zaručují, že skutečné rozměry odpovídají Vašemu vozidlu. Pokud byste chtěli použít jiný typ pneumatik, musíte si ne-**

**chat vystavit od prodejce pneumatik osvědčení výrobce pneumatik, ze kterého je patrné, že tento typ pneumatiky je vhodný pro Vaše vozidlo. Toto osvědčení si dobře uschovejte.**

**V případě dotazů, které pneumatiky jsou pro Vaše vozidlo vhodné, se obraťte prosím na Vašeho autorizovaného servisního partnera SEAT.**

Doporučujeme Vám, abyste přenechali všechny práce na pneumatikách nebo kolejch **odbornému servisu**. Ten je vybaven potřebným speciálním náradím a náhradními díly, má potřebné odborné znalosti a je též vybaven všemi prostředky k likvidaci starých pneumatik.

#### ⚠ POZOR

- Zajistěte bezpodmínečně, aby Vámi vybrané pneumatiky měly potřebný volný chod. Náhradní pneumatiky nesmějí být výhradně vybírány podle jmenovité velikosti, protože se mohou výrobek od výrobku navzdory stejné jmenovité velikosti dosti odlišovat. Závadný volný chod může pneumatiky nebo vozidlo poškodit a tím ovlivnit bezpečnost silniční dopravy - nebezpečí nehody! Kromě toho může stávající povolení Vašeho vozidla pro veřejnou silniční dopravu pozbýt platnosti.

<sup>1)</sup> COC = Certificate of Conformity.

- Pneumatiky, které jsou starší než 6 let, používejte jen v případě nouze a jedte přitom velmi opatrně.
- Jestliže dodatečně montujete (necháte namontovat) na kola poklice, musíte dbát na to, aby byl zaručen dostatečný přívod vzduchu ke chlazení brzdového zařízení.

#### Životní prostředí

Staré pneumatiky musí být zlikvidovány dle předpisů.

#### Poznámka

- Informujte se u servisního partnera SEAT o možnosti montáže disků nebo pneumatik jiné velikosti, než jsou ty namontované z továrny SEAT, a stejně tak o povolených kombinacích mezi přední nápravou (náprava 1) a zadní nápravou (náprava 2).
- Nepoužívejte opotřebované pneumatiky, jejichž „původ“ Vám není znám.
- Z technických důvodů nemůžete běžně používat disky jiných vozidel. To platí za určitých okolností dokonce i pro disky stejného typu vozu.

#### Šrouby kol

Disky kol a šrouby kol jsou vzájemně spárovány. Při změně disků, např. disků z leh-

ké slitiny nebo kol se zimními pneumatikami, proto musíte použít odpovídající šrouby se správnou délkou a tvarem. Na tom závisí správné usazení kol a funkce brzdrového obložení.

Šrouby kol musí být čisté a musí jít snadno šroubovat.

Pro uvolnění bezpečnostních šroubů\* potřebujete speciální adaptér »« strana 68.

## Systémy kontroly pneumatik

### Úvod

#### POZOR

Chybá manipulace s koly a disky můžezpůsobit náhlou ztrátu tlaku v pneumatice, oddělení části běhounu, a dokonce i prasknutí pneumatiky.

- Tlak pneumatik kontrolujte pravidelně a vždy dodržujte uvedenou hodnotu tlaku. Příliš nízký tlak vzduchu může pneumatiky zahrát natolik, že může dojít k odělování části běhounu a k prasknutí pneumatiky.

- Vždy dodržujte správný plnicí tlak u studených pneumatik tak, jak je uveden na samolepce» strana 301.

• Pravidelně kontrolujte tlak vzduchu u studených pneumatik. Pokud je to potřeba, nastavte tlak u studené pneumatiky.

• Pravidelně kontrolujte, zda nejsou pneumatiky opotřebované nebo poškozené.

• Nikdy nepřekračujte maximální rychlosť a nosnost přípustnou pro namontované pneumatiky.

#### Životní prostředí

Příliš nízký tlak vzduchu v pneumatikách zvyšuje spotřebu pohonných hmot a opotřebení pneumatik.

#### Poznámka

• Pokud se zajíždí nové pneumatiky poprvé vyšší rychlostí, mohou se nepatrni roztáhnout a tím spustit varování tlaku v pneumatikách.

• Staré pneumatiky vyměňte za pneumatiky schválené firmou SEAT pro příslušný typ vozidla.

• Nespoléhejte se pouze na systém kontroly tlaku pneumatik. Pneumatiky pravidelně kontrolujte, abyste se ujistili, že tlak v pneumatikách souhlasí a že pneumatiky nenesou žádné známky poškození, např. díry, zárezy, trhliny a vyboulení. Ze vzorku pneumatik odstraňte možná cizí tělesa, pokud nejsou vložena dovnitř pneumatiky.

## Kontrolka ukazatele kontroly tlaku v pneumatikách

### Svítí

 **Tlak v pneumatikách jednoho nebo více kol se oproti tlaku nastavenému řidičem výrazně snížil nebo je pneumatika poškozená.**

Navíc může zazní výstražný signál a zobrazit se adekvátní textové hlášení na displeji panelu přístrojů.

 **Nepokračujte v jízdě!** Okamžitě snižte rychlosť jízdy! Jakmile je to možné a bezpečné, zastavte vozidlo. Vyhnete se prudkému zatáčení a brzdění! Zkontrolujte všechny pneumatiky a tlak vzduchu v nich. Poškozené disky nechte vyměnit.

### Bliká

 **Porucha systému**

Kontrolka bliká asi minutu a poté svítí trvale.

V případě, že je tlak v pneumatikách správný, vypněte a zase zapněte zapalování. Pokud kontrolka stále ještě svítí, je kalibrace zobrazení kontroly pneumatik možná. Vyhledejte autorizovaného servisního partnera a nechte systém zkontrolovat.

Při zapnutí zapalování se krátce rozsvítí některá varovná světla z důvodu kontroly funkčnosti příslušného systému. Po několika sekundách zhasnou.

### ⚠️ POZOR

Rozdílné tlaky v pneumatikách nebo příliš nízké tlaky mohou pneumatiky poškodit a způsobit ztrátu kontroly nad vozidlem a tím těžké nebo dokonce smrtelné nehody.

- Když se rozsvítí kontrolní světlo , okamžitě zastavte a zkontrolujte pneumatiky.
- Různé tlaky pneumatik nebo příliš nízké tlaky vzduchu v pneumatikách mohou vést ke zvýšenému opotřebení pneumatik, zhoršit jízdní stabilitu vozidla a prodloužit brzdou dráhu.
- Různé tlaky pneumatik nebo příliš nízké tlaky vzduchu v pneumatikách mohou být přičinou náhlého selhání pneumatik a způsobit jejich prasknutí a vést ke ztrátě kontroly nad vozidlem.

• Řidič je zodpovědný za správný tlak vzduchu v pneumatikách všech kol vozidla. Doporučený tlak vzduchu v pneumatikách je uveden na štítku » strana 301.

• Kontrolní systém pneumatik může pracovat správně pouze tehdy, jsou-li všechny studené pneumatiky nahuštěny na správný tlak.

• Použití nesprávných hodnot tlaku může vést k nehodám a poškození pneumatik. Všechny pneumatiky musí být vždy nahuštěny správně podle naložení vozidla.

• Před každou jízdou nahustěte všechny pneumatiky na správný tlak.

• V případě malého tlaku v pneumaticce musí pneumatika více "pracovat". Tím se může pneumatika zahřát natolik, že může dojít k oddělování částí běhounu a k prasknutí pneumatiky.

• Vysoké rychlosti a přetížení mohou pneumatiku natolik zahřát, že může dojít k prasknutí pneumatiky a ke ztrátě kontroly nad vozidlem.

• Příliš vysoký nebo příliš nízký tlak vzduchu v pneumatikách snižuje jejich životnost a zhoršuje jízdní vlastnosti.

• Když pneumatika není "splasklá" a pneumatiku nelze vyměnit na místě, dojedte nízkou rychlosť k nejbližšímu odbornému servisu a nechte zkontrolovat a upravit tlak vzduchu v pneumaticce.

### ⚠️ POZOR

Věnujte pozornost bezpečnostním upozorněním »  Varovná a kontrolní světla na straně 122.

### ℹ️ Poznámka

- Pokud při zapnutém zapalování se rozpozná moc nízký tlak v pneumaticce, zazní akustické varování. V případě závady v systému žádný akustický výstražný signál nezazní.

• Delší jízdy na nezpevněných silnicích nebo sportovní způsob jízdy může TPMS na přechodnou dobu deaktivovat. Kontrolka ukazuje funkční poruchu, ovšem zhasne, pokud se poměry na silnici nebo způsob jízdy změní.

## Ukazatel kontroly tlaku v pneumatikách



Obr. 253 Panel přístrojů: Varování snížení tlaku v pneumatice.

Ukazatel kontroly pneumatik srovňává pomocí snímačů ABS mimo jiné otáčky, a tím i obvod jednotlivých pneumatik. Změnu jízdního obvodu na jedné nebo více kolech zobrazí kontrolka pneumatik v panelu přístrojů a je sdělena výstraha řidiči

»» obr. 253. Pokud se to týká pouze jedné

pneumatiky, je zobrazena její poloha na vozidle.

• **Snížení tlaku!** – Zkontrolujte tlak v pneumaticce vpředu vlevo!

## Změny jízdního obvodu

Ke změně obvodu pneumatiky může dojít:

- pokud byl tlak vzduchu v pneumaticce ručně pozměněn;
- pokud je tlak v pneumaticce příliš nízký,
- pokud je porušena struktura pneumatiky,
- pokud je vozidlo zatíženo jednostranně,
- pokud jsou kola jedné osy silně namáhaná, např. při vysokém zatížení nákladem;
- pokud jsou namontovány sněhové řetězy,
- pokud je namontováno nouzové kolo;
- pokud bylo na nápravách vyměněno po jednom kole.

Za určitých podmínek, např. při sportovním způsobu jízdy, na zimních nebo nezpevněných vozovkách nebo při jízdě se sněhovými řetězi, se může ukazatel kontroly pneumatik („!“) zpožďovat nebo se nemusí zobrazovat vůbec.

## Kalibrace ukazatele kontroly tlaku v pneumatikách



Obr. 254 Odkládací příhrádka: Spínač ukazatele kontroly pneumatik.

Po změně tlaku vzduchu v pneumatikách nebo po výměně jednoho nebo více kol se musí ukazatel kontroly tlaku v pneumatikách nově zkalibrovat. To platí rovněž po záměně kol např. z přední na zadní nápravu.

- Zapněte zapalování.
- Uložte nový tlak vzduchu v pneumaticce v systému Easy Connect pomocí tlačítka CAR a funkční plošky (SETUP) »» strana 33 nebo spínače v odkládací příhrádce<sup>1)</sup> v systému Easy Connect »» obr. 254.

<sup>1)</sup> U vozidel bez systému Infotainment:

- U vozidel bez rádia: držte stisknuté tlačítko (↓) SET při zapnutém zapalování, až uslyšíte zvukový signál.

Systém se kalibruje v běžném jízdním provozu samostatně na tlaky vzduchu nahuštěně řidičem v pneumatikách a na namontované pneumatiky. Po delší jízdě různou rychlosťí jsou zajeté hodnoty převzaty a sledovány.

Při vysokém zatížení pneumatik, např. na základě těžkého nákladu, musí být tlak vzduchu v pneumatikách před kalibrováním zvýšen na doporučený celkový tlak »» strana 301.

#### Poznámka

- Ukazatel kontroly pneumatik nefunguje, pokud má ESC, resp. ABS poruchu »» strana 194.
- Při provozu se sněhovými řetězy se mohou objevit chybavá hlášení, protože sněhové řetězy zvětšují obvod pneumatik.

## Nouzové kolo

### Upozornění pro uživatele



Obr. 255 Nouzové rezervní kolo: vyklopaný dno ložného prostoru

Nouzové rezervní kolo je určeno pouze pro krátkodobé použití. Nechte ho co možná nejdříve zkontrolovat a příp. vyměnit u autorizovaného servisního partnera SEAT nebo v odborném servisu.

Pro použití nouzového kola existují určitá omezení. Nouzové rezervní kolo bylo vyvinuto speciálně pro Váš typ vozidla. Nesmí se zaměnit s rezervním kolem jiného typu vozidla.

### Vyjmout nouzové kolo

– Nadzvedněte dno ložného prostoru a držte ho v této pozici, abyste mohli nouzové kolo vyjmout »» obr. 255.

– Vyšroubujte ruční kolo proti směru pohybu hodinových ručiček.

– Vyjměte nouzové kolo.

### Sněhové řetězy

Použití sněhových řetězů na nouzovém kole není z technických důvodů přípustné.

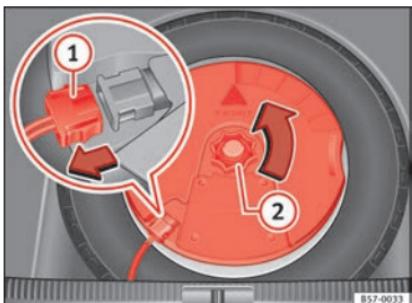
V případě, že však musíte jet se sněhovými řetězy a máte poruchu pneumatiky na předním kole, namontujte nouzové kolo místo zadního kola. Zadní odmontované kolo pak opatřete sněhovými řetězy a namontujte jej místo vadného předního kola.

### POZOR

- Po montáži nouzového kola musíte co možná nejdříve zkontrolovat tlak v pneumatici. Jinak existuje nebezpečí nehody. Hodnoty tlaku v pneumatikách jsou uvedeny na vnitřní straně víka palivové nádrže.
- Nejezděte s nouzovým kolem nikdy rychleji než 80 km/h (50 mph) - nebezpečí nehody!
- Vyhnete se zrychlení na plný plyn, silnému brzdění a rychlým jízdám do zatáček - nebezpečí nehody!
- Nikdy nejezděte s více jak jedním nouzovým kolem - nebezpečí nehody!
- Na disku kol nouzového kola nesmí být namontována normální nebo zimní pneumatika.

- Při jezdění s nouzovým kolem vzniká možnost, že se ACC během jízdy samočinně vypne. Vypněte před započetím jízdy tento systém.

## Vyjmutí nouzového kola ve vozidlech se systémem SEAT SOUND 10 reproduktory (se subwooferem)\*



Obr. 256 V zavazadlovém prostoru: demontuje subwoofer.

Abyste mohli vyjmout nouzové kolo, musí se nejdříve demontovat subwoofer.

– Odstraňte podlahu ložné plochy (rohož subwooferu) následovně:

– Model LEON/LEON SC: Nejdříve vytáhněte rohožku směrem k opěradlu a poté ji vyměňte nahoru. Model LEON ST: Nadzvedněte podlahu zavazadlového prostoru a upevněte ji dle návodu v »» strana 176.

– Odpojte kabel subwooferu  
»» obr. 256 (1).

– Vyšroubujte upevňovací ruční kolo proti směru pohybu hodinových ručiček (2).

– Sejměte subwoofer a rezervní kolo.

– Při usazování nouzového kola se musí subwoofer opatrně usadit do disku kola. Přitom musí šipka „FRONT“ na subwooferu směřovat dopředu.

– Připojte kabel reproduktoru zpět a utáhněte ruční kolečko pevně ve směru hodinových ručiček, aby byla konstrukční jednotka subwoofer a kolo bezpečně upevněna.

– Používejte pouze takové zimní pneumatiky, které jsou pro Vaše vozidlo schváleny.

– Mějte na paměti, že pro zimní pneumatiky mohou platit nižší nejvyšší rychlosti.

– Dávejte pozor na to, aby zimní pneumatiky měly dostatečný **vzorek**.

– Zkontrolujte po montáži kola tlak v pneumaticce. Respektujte přitom hodnoty na sloupu B dverí řidiče »» strana 289.

Při zimních silničních podmínkách se jízdní vlastnosti vozidla užitím zimních pneumatik značně zlepší. Letní pneumatiky jsou na ledu a sněhu vlivem své konstrukce (šířka, pryžová směs, vzorek) méně odolné proti skluzu. To platí zvláště pro vozidla, která jsou vybavena **širokými**, resp. **vysokorychlostními** pneumatikami (kód H, V nebo Y na boku pneumatiky).

Smí se používat pouze takové zimní pneumatiky, které jsou pro Vaše vozidlo schváleny. Velikosti zimních pneumatik používaných pro Vaše vozidlo najdete ve Vašich dokladech k vozidlu (např. ES Prohlášení o shodě nebo COC list<sup>1)</sup>). Doklady k vozidlu se v jednotlivých zemích liší. Viz také »» strana 291.

Zimní pneumatiky velmi ztrácejí svou zimní způsobilost, je-li **vzorek** pneumatiky ojetý až na hloubku 4 mm.

<sup>1)</sup> COC = Certificate of Conformity.

Rovněž **stárnutím** ztrácejí zimní pneumatiky dalekosáhle své vlastnosti - i poté, co hloubka vzorku je stále ještě větší než 4 mm.

Pro zimní pneumatiky platí dle poznávacího písmena rychlosti následující **omezení rychlosti**: »» 

Index rychlos-ti »» strana 291	Připustná maximální rychlos-t
Q	160 km/h (100 mph)
S	180 km/h (112 mph)
T	190 km/h (118 mph)
H	210 km/h (130 mph)
V	240 km/h (149 mph) (pozor na omezení)
W	270 km/h (168 mph)
Y	300 km/h (186 mph)

Ve vozidlech, která mají potenciál k překračování dané nejvyšší rychlosti, musí být umístěn příslušný **štítek** v zorném poli řidiče. Takové štítky jsou k dostání u Vašeho prodejce SEAT a v odborném servisu. Dopržte prosím eventuálně odlišné předpisy v ostatních zemích.

Místo zimních pneumatik můžete používat také takzvané „celoroční pneumatiky“.

## Používání zimních pneumatik V

Uvažte, prosím, že při používání zimních pneumatik v provedení V všeobecně platná nejvyšší rychlosť 240 km/h **není technicky vždy přípustná a pro Vaše vozidlo může být výrazně omezena**. Maximální rychlosť pro pneumatiky závisí přímo od nejvíce přípustného zatížení na nápravu Vašeho vozidla a uvedené nosnosti namontované pneumatiky.

Spojte se nejlépe s autorizovaným servisním partnerem SEAT, abyste zjistili maximální rychlosť pro pneumatiky V podle údajů pro vozidlo a pneumatiky.

### POZOR

**Připustnou maximální rychlosť Vašich zimních pneumatik nesmíte v žádném případě překročit - nebezpečí nehody v důsledku poškození pneumatiky a ztráty kontroly nad vozidlem!**

### Životní prostředí

Namontujte včas zase své letní pneumatiky, neboť na silnicích bez sněhu a nárazy jsou jízdní vlastnosti s letními pneumatikami lepší. Hluk valení pneumatiky je tišší, opotřebení pneumatik je menší a - především - spotřeba paliva je nižší.

# Technická data

## Technické znaky

### Základní informace

Údaje v úředních dokladech vozidla mají vždy přednost se zřetelem na údaje v příslušném návodu k použití.

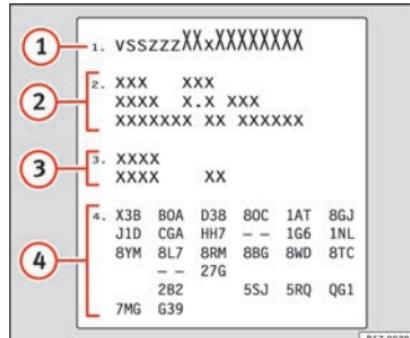
Všechny údaje v tomto návodu platí pro základní model v České republice. Typ motoru svého vozidla se dozvěte také z datového štítku v servisním plánu, resp. z úředních dokladů k vozidlu.

Vzhledem k rozšířenému vybavení nebo provedení modelu, stejně jako u zvláštních vozidel a vozidel pro jiné země se mohou uvedené hodnoty lišit.

### Zkratky použité v oddílu 'Technická data'

kW	kilowatt, velikost výkonu motoru
k	výkon motoru na brzdě, dřívě používáno pro označení výkonu motoru
při 1/min	otáčky motoru za minutu
Nm	newton metr, jednotka točivého momentu motoru
cet.	cetanové číslo, jednotka vznětlivosti motorové nafty
okt.	oktanové číslo, míra antidetonační stability benzínu

### Identifikační údaje vozidla



Obr. 257 Datový štítek vozidla (zavazadlový prostor)



Obr. 258 Číslo podvozku.

### Číslo podvozku v Easy Connect

- Zvolte: Tlačítko > Funkční ploška NA-STAVENÍ > Servis > Číslo podvozku. »

## Číslo podvozku

Číslo podvozku najdete v Easy Connect, na datovém štítku vozidla a pod čelním sklem na straně řidiče » obr. 258. Kromě toho je číslo podvozku ve směru jízdy vpravo v motorovém prostoru. Číslo je vyraženo v horním podélném nosníku a částečně zakryto.

## Typový štítek

Typový štítek je na sloupek dveří vpravo. Vozidla pro určité exportní země typový štítek nemají.

## Datový štítek

Datový štítek vozidla je v zavazadlovém prostoru pod podlahovou krytinou v prohlubni pro rezervní kolo. Ústržek datového štítku se lepí před předáním vozidla na vnitřní stranu knižní obálky programu údržby.

Datový štítek obsahuje následující informace o vozidle: » obr. 257

- ① Identifikační číslo vozidla (číslo podvozku)
- ② Typ vozidla, model, zdvihový objem, typ motoru, verze, výkon motoru a druh převodovky
- ③ Číslo motoru, číslo převodovky, číslo vnějšího laku a číslo vnitřní výbavy
- ④ Rozšířené vybavení a čísla PR

## Kód motoru

Kód motoru lze načíst při vypnutém motoru a zapnutém zapalování v panelu přístrojů.

- Držte stisknuté tlačítko **0.0/SET** v panelu přístrojů déle než na 15 sekund.

třeby paliva, které se liší od hodnot, uřízených podle platných evropských směrnic.

## Jak byly údaje zjišťovány?

### Spotřeba pohonných hmot

Hodnoty spotřeby byly vypočteny na základě měření, která byla prováděna a kontrolována v laboratořích s označením CE podle platných zákonných předpisů (další informace viz Úřad pro publikace EU na internetové straně EUR-Lex: © Europäische Union, <http://eur-lex.europa.eu/>) a platí pro uvedené technické znaky vozidla.

Spotřeba paliva a emise CO<sub>2</sub> jsou uvedeny v dokumentech vozidla, které byly kupujícímu vydány při předání vozu.

Spotřeba paliva a emise CO<sub>2</sub> závisí nejen na jízdním výkonu, hodnoty spotřeby a emisí mohou ovlivňovat i jiné faktory, jako způsob jízdy, silniční a dopravní poměry, okolní vlivy, náklad a počet cestujících.

### Poznámka

S ohledem na zde uvedené faktory se mohou v praxi vyskytnout hodnoty spo-

## Hmotnosti

Hodnota provozní hmotnosti platí pro základní model s palivovou nádrží naplněnou na 90 %, bez rozšířeného vybavení. V uvedených hodnotách je zahrnuto 75 kg na řidiče.

Při zvláštním provedení modelu, u rozšířených vybavení a při dodatečné montáži příslušenství se provozní hmotnost může zvýšit » ▲.

### POZOR

- Nezapomeňte, že při přepravě těžkých předmětů se v důsledku změny polohy těžiště mění jízdní vlastnosti – nebezpečí nehody! Styl i rychlosť jízdy vždy přizpůsobte okolnostem.
- Přípustné zatížení na nápravy a přípustná celková hmotnost se nikdy nesmí překročit. Při překročení přípustné hmotnosti se mohou změnit jízdní vlastnosti vozidla, což může být příčinou nehody, poranění a poškození vozu.

# Jízda s přívěsem

## Tažné hmotnosti

### Tažné hmotnosti

Námi schválené hodnoty tažné hmotnosti a zatížení tažného zařízení byly zjištěny v rámci intenzivních pokusů podle přesných kritérií. Povolené hmotnosti přívěsu jsou platné pro vozidla EU pro max. rychlosť 80 km/h (50 mph) (v určitých situacích do 100 km/h (62 mph)). U vozidel pro jiné země se tyto hodnoty mohou odlišovat. Údaje v dokladech k vozidlu mají vždy přednost »»  $\Delta$ .

### Zatížení tažného zařízení

**Maximální přípustné zatížení oje na kulovou hlavu tažného zařízení nesmí překročit 80 kg.**

Vzájmu jízdní bezpečnosti doporučujeme vždy využít maximální přípustné zatížení tažného zařízení. Příliš nízké zatížení oje na kouli tažného zařízení negativně ovlivňuje jízdní vlastnosti soupravy.

Jestliže nebude možné dosáhnout maximálního přípustného zatížení oje přívěsu (např. malé, prázdné a málo vážící jedno-nápravové přívěsy nebo tandemový přívěs s rozvorem nápravy menším než 1 m), bylo předepsané zatížení oje přívěsu min. 4 % aktuální hmotnosti přívěsu.

### $\Delta$ POZOR

- Z bezpečnostních důvodů nejezděte s přívěsem rychleji než 80 km/h (50 mph). To platí i pro země, ve kterých je povolena vyšší rychlosť.
- Nikdy neprekračujte přípustnou tažnou hmotnost a celkové přípustné zatížení tažného zařízení. Při překročení přípustné hmotnosti se mohou změnit jízdní vlastnosti vozidla, což může být příčinou nehody, poranění a poškození vozu.

## Kola

### Kola, tlak vzduchu v pneumatikách, sněhové řetězy, šrouby kol

#### Tlak vzduchu v pneumatikách

Samolepka s údaji o tlaku v pneumatikách se nachází na sloupku B dveří řidiče. Uvedené hodnoty tlaku vzduchu platí pro *studené* pneumatiky. Nesnižujte zvýšený tlak u zahřátých pneumatik. »»  $\Delta$

Plnící tlak *zimních pneumatik* je jako u letních pneumatik 0,2 bar (2,9 psi/20 kPa).

#### Sněhové řetězy

Sněhové řetězy smí být montovány pouze na předních kolech a výlučně na následně uvedených pneumatikách:

195/65 R15

205/55 R16

205/50 R17

225/45 R17

225/40 R18

225/35 R19

205/55 R17

225/45 R18

Řetězy s články maximálně 15 mm

Řetězy s články maximálně 15 mm

Řetězy s články maximálně 15 mm

Řetězy s články maximálně 9 mm

Řetězy s články maximálně 9 mm

Řetězy s články maximálně 7 mm

Použití sněhových řetězů není přípustné

Použití sněhových řetězů není přípustné

#### Šrouby kol

Po výměně kola nechte co nejdříve zkонтrollovat utahovací moment šroubů kola momentovým klíčem »»  $\Delta$ . Utahovací moment šroubů kola u ocelových disků a disků z lehkých slitin je **120 Nm**.

### $\Delta$ POZOR

- Tlak vzduchu v pneumatikách kontrolejte alespoň jednou za měsíc. Správné hodnoty tlaku vzduchu v pneumatikách mají značný význam. V případě, že jsou tlaky v pneumatikách příliš vysoké nebo příliš nízké, existuje zvýšené nebezpečí nehody, především při vyšších rychlosťech.

- Pokud jsou šrouby kola dotažené příliš nízkým dotahovacím momentem, mohou

se kola za jízdy uvolnit – nebezpečí nehody! Příliš vysoký utahovací moment může poškodit šrouby, resp. závity.

### Poznámka

Doporučujeme Vám obrátit se ohledně vhodných velikostí kol, pneumatik a sněhových řetězů na Váš technický servis.

## Údaje o motoru

### Zážehový motor 1,2 l 63 kW (86 k)

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
63 (86)/4.300-5.300	160/1.400-3.500	4/1.197	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

a) s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON	LEON SC	LEON ST
Nejvyšší rychlosť (km/h)	178 (V)	178 (V)	178 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	7,6	7,5	7,8
Zrychlení 0-100 km/h (s)	11,9	11,8	12,1
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.700	1.700	1.800
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.188	1.168	1.233
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	890	880	870
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	860	870	980
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	590	580	610
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.300	1.300	1.300
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.100	1.100	1.100

**Zážehový motor 1,2 l TSI 81 kW (110 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
81 (110)/4.600-5.600	175/1.400-4.000	4/1.197	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodov- ka	LEON Start-Stop	LEON Automa- tická pře- vodovka	LEON SC Manuální převodov- ka	LEON SC Start-Stop	LEON ST Manuální převodov- ka	LEON ST Start-Stop	LEON ST Automatic- ká převo- dovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)	194 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,6	6,6	6,6	6,7	6,5	6,7	6,7	6,7
Zrychlení 0-100 km/h (s)	9,9	9,9	9,9	10,1	9,8	10,1	10,1	10,1
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.740	1.740	1.760	1.720	1.730	1.790	1.800	1.820
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.213	1.213	1.241	1.186	1.193	1.240	1.247	1.275
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	900	900	930	890	890	880	890	910
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	890	890	880	880	890	960	960	960
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	600	600	620	590	590	620	620	630
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300

**Zážehový motor 1,6 I MPI 81 kW (110 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
81 (110)/5.800	155/3.800-4.000	4/1.598	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodovka	LEON Automatická převodovka	LEON SC Manuální pře- vodovka	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Manuální pře- vodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	189 (IV)	185 (V)	189 (V)	185 (V)	189 (V)	185 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,7	7,4	6,6	7,5	6,9	7,6
Zrychlení 0-100 km/h (s)	10,5	11,4	10,4	11,6	10,8	11,8
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.740	1.770	1.710	1.730	1.790	1.830
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.192	1.230	1.175	1.210	1.228	1.275
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	880	920	880	910	870	910
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	910	900	880	870	970	970
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	590	610	580	600	610	630
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.400	1.400	1.400	1.400	1.400	1.400
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200

**Zážehový motor 1,0 l TSI 85 kW (115 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
85 (115)/5.000-5.500	200/2.000-3.500	3/999	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální pře-vodovka	LEON Automatická převodovka	LEON SC Manuální pře-vodovka	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Manuální pře-vodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	202	202	202	202	202	202
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,6	6,6	6,5	6,5	6,8	6,8
Zrychlení 0-100 km/h (s)	9,6	9,6	9,5	9,5	9,8	9,8
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.720	1.740	1.710	1.740	1.770	1.800
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.202	1.225	1.180	1.203	1.236	1.259
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	890	910	880	900	870	900
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	880	880	880	890	950	950
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	600	610	590	600	610	620
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000

**Zážehový motor 1,4 l 92 kW (125 k) start-stop**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
92 (125)/5.000-6.000	200/1.400-4.000	4/1.395	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON	LEON SC	LEON ST	LEON ST X-PERIENCE
Nejvyšší rychlosť (km/h)	203 (V&VI)	203 (V&VI)	203 (V&VI)	200 (V&VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,2	6,1	6,4	6,6
Zrychlení 0-100 km/h (s)	9,1	8,9	9,4	9,7
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.770	1.750	1.830	1.820
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.233	1.213	1.257	1.263
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	920	910	900	890
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	900	890	980	980
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	610	600	620	630
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.400	1.400	1.400	1.400

**Zážehový motor 1,4 l TSI 110 kW (150 k) ACT®**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm³)	Pohonné hmoty
110 (150)/5.000-6.000	250/1.500-3.500	4/1.395	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální pře-vodovka	LEON Automatická převodovka	LEON SC Manuální pře-vodovka	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Manuální pře-vodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	5,6	5,6	5,5	5,5	5,8	5,8
Zrychlení 0-100 km/h (s)	8	8	7,9	7,9	8,2	8,2
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.770	1.790	1.750	1.770	1.840	1.860
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.241	1.263	1.223	1.243	1.277	1.297
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	930	950	910	930	910	930
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	890	890	890	890	980	980
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	620	630	610	620	630	640
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

**Zážehový motor 1,4 l TSI 110 kW (150 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
110 (150)/5.000-6.000	250/1.500-3.500	4/1.395	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodovka	LEON Automatická převodovka	LEON SC Manuální převodovka	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)	215 (V&VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	5,6	5,6	5,5	5,5	5,8
Zrychlení 0-100 km/h (s)	8	8	7,9	7,9	8,2
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.770	1.790	1.750	1.760	1.850
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.241	1.263	1.223	1.238	1.297
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	930	950	910	930	930
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	890	890	890	880	970
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	620	630	610	610	640
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700	1.700
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

**Zážehový motor 1,8 l 132 kW (180 k) start-stop**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
132 (180)/5.100-6.200	250/1.250-5.000	4/1.798	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodov- ka	LEON Automa- tická pře- vodovka	LEON bez Start- Stop	LEON SC Manuální převodov- ka	LEON SC Automa- tická pře- vodovka	LEON SC bez Start- Stop	LEON ST Manuální převodov- ka	LEON ST Automatic- ká převo- dovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	226 (VI)	224 (VI)	224 (VI)	226 (VI)	224 (VI)	224 (VI)	226 (VI)	224 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	5,5	5,3	5,3	5,4	5,2	5,2	5,7	5,6
Zrychlení 0-100 km/h (s)	7,5	7,2	7,2	7,4	7,1	7,1	7,8	7,7
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.830	1.850	1.850	1.830	1.840	1.840	1.900	1.890
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.310	1.327	1.322	1.290	1.307	1.302	1.355	1.372
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	970	990	980	960	980	970	960	980
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	910	910	920	920	910	920	990	960
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	650	660	660	640	650	650	670	680
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

**Zážehový motor 1,8 I TSI 132 kW (180 k), pohon všech kol**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
132 (180)/4.500-6.200	280/1.350-4.500	4/1.798	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti		LEON ST X-PERIENCE 4WD
Nejvyšší rychlosť (km/h)		221 (V&VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)		4,9
Zrychlení 0-100 km/h (s)		7,2
Přípustná celková hmotnost (kg)		2.000
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)		1.486
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)		1.000
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)		1.050
Přípustné zatížení střechy (kg)		75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)		740
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)		1.700
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)		1.500

**Zážehový motor 2,0 l 213 kW (290 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
213 (290)/5.900-6.400	350/1.700-5.800	4/1.984	Benzín Super 98 ROZ nebo Benzín Super 95 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Automatická převodovka	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	4,4	4,2	4,4
Zrychlení 0-100 km/h (s)	5,7	5,6	5,9
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.910	1.890	2.010
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.421	1.395	1.466
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	1.050	1.020	1.020
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	910	920	1.040
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	–	–	–
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	–	–	–
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	–	–	–

**Zážehový motor 2,0 l 221 kW (300 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
221 (300)/5.500-6.200	380/1.800-5.500	4/1.984	Benzín Super 98 ROZ nebo Benzín Super 95 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodov- ka	LEON Automatic- ká převo- dovka	LEON SC Manuální převodov- ka	LEON SC Automatic- ká převo- dovka	LEON ST Manuální převodov- ka	LEON ST Automatic- ká převo- dovka	LEON ST Automatic- ký pohon všech kol
Nejvyšší rychlosť (km/h)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)	250 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	4,7	4,4	4,5	4,2	4,7	4,4	3,5
Zrychlení 0-100 km/h (s)	5,8	5,7	5,7	5,6	6,0	5,9	4,9
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.890	1.910	1.870	1.890	1.980	2.000	2.040
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.395	1.421	1.375	1.395	1.440	1.466	1.545
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	1.020	1.050	1.000	1.020	990	1.020	1.040
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	920	910	920	920	1.040	1.030	1.050
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	–	–	–	–	–	–	–
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	–	–	–	–	–	–	–
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	–	–	–	–	–	–	–

## Technická data

### Zážehový motor/GNC 1,4 l TSI 81 kW (110 k)

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty	
81 (110)/4.800-6.000	200/1.500-3.500	4/1.395	GNC	Benzín Super 95 ROZ /Benzín Normal 91 ROZ <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> s nepatrným snížením výkonu.

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodovka	LEON Automatická převodovka	LEON ST Manuální převodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	194 (V)	194 (VII)	194 (VI)	194 (VII)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	7,1	7,1	7,3	7,3
Zrychlení 0-100 km/h (s)	10,9	10,9	11	11
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.840	1.870	1.870	1.900
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.359	1.388	1.395	1.421
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	920	950	870	900
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	970	970	1.050	1.050
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	670	690	690	710
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.700	1.700	1.700	1.700
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.400	1.400	1.400	1.400

**Vznětový motor 1,6 l 66 kW (90 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
66 (90)/2.750-4.800	230/1.400-2.750	4/1.598	Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON	LEON SC	LEON ST
Nejvyšší rychlosť (km/h)	180 (IV)	180 (V)	180 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	8,2	8,0	8,5
Zrychlení 0-100 km/h (s)	12,6	12,4	13,0
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.780	1.760	1.860
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.260	1.240	1.305
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	960	960	950
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	870	850	960
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	630	620	650
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.700	1.700	1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.400	1.400	1.500

**Vznětový motor 1,6 l 77 kW (105 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
77 (105)/3.000-4.000	250/1.500-2.750	4/1.598	Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodovka	LEON Automatická převodovka	LEON ST Manuální převodovka	LEON ST Automatická převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	191 (V)	191 (VI)	191 (V)	191 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	7,3	7,3	7,5	7,4
Zrychlení 0-100 km/h (s)	10,7	10,7	11,1	11,0
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.800	1.820	1.880	1.910
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.281	1.306	1.326	1.351
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	980	1.000	960	990
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	870	870	970	970
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	640	650	660	670
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500

**Vznětový motor 2,0 I TDI CR 81 kW (110 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
81 (110)/3.250-4.500	250/1.500-3.000	4/1.968	Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ

Jízdní výkony a hmotnosti		LEON ST
Nejvyšší rychlosť (km/h)		189 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)		7,1
Zrychlení 0-100 km/h (s)		10,7
Přípustná celková hmotnost (kg)		1.910
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)		1.358
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)		990
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)		970
Přípustné zatížení střechy (kg)		75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)		670
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)		1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)		1.500

## Technická data

### Vznětový motor 1,6 l 85 kW (115 k)

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)		Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )		Pohonné hmoty		
85 (115)/3.250-4.000	250/1.500-3.250		4/1.598		Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ		
Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Manuální převodovka	LEON Automatická převodovka	LEON SC Manuální převodovka	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Manuální převodovka	LEON ST Automatická převodovka	LEON ST X-PERIENCE manuální převodovka
Nejvyšší rychlosť (km/h)	197 (V)	197 (VII)	197 (V)	197 (VII)	197 (V)	197 (VII)	193 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,8	6,8	6,5	6,8	6,8	6,9	6,5
Zrychlení 0-100 km/h (s)	9,8	9,8	9,5	9,9	9,9	10,0	9,5
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.810	1.830	1.750	1.770	1.870	1.890	1.890
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.260	1.280	1.240	1.261	1.305	1.326	1.331
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	960	980	960	980	950	970	950
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	900	900	840	840	970	970	990
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	630	640	620	630	650	660	660
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

**Vznětový motor 2,0 I TDI CR 105 kW (143 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
105 (143)/3.500-4.000	320/1.750-3.000	4/1.968	Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON	LEON SC
Nejvyšší rychlosť (km/h)	211 (V)	211 (V)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,2	6,1
Zrychlení 0-100 km/h (s)	8,7	8,6
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.830	1.800
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.301	1.281
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	990	990
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	890	860
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	650	640
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.600	1.600

**Vznětový motor 2,0 l 110 kW (150 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min		Max. točivý moment (Nm při 1/min)		Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )			Pohonné hmoty		
110 (150)/3.500-4.000		340/1.750-3.000		4/1.968			Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ		
Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Start-Stop	LEON Automatická převodovka	LEON SC Start-Stop	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Start-Stop	LEON ST Automatická převodovka	LEON ST Pohon všech kol	LEON ST X-PERIENCE 4WD	LEON ST X-PERIENCE 4WD Automatik
Nejvyšší rychlosť (km/h)	215 (VI)	211 (VI)	215 (VI)	211 (VI)	215 (VI)	213 (VI)	211 (VI)	208 (VI)	205 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	6,1	6,0	6,0	6,0	6,2	6,2	6,3	6,3	5,8
Zrychlení 0-100 km/h (s)	8,4	8,4	8,3	8,3	8,6	8,6	8,7	8,7	8,9
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.820	1.850	1.810	1.810	1.910	1.940	2.010	2.010	2.040
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.305	1.335	1.285	1.305	1.358	1.388	1.474	1.491	1.519
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	1.000	1.030	990	1.010	990	1.020	1.010	1.010	1.040
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	870	870	870	850	970	970	1.050	1.050	1.050
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	650	660	640	650	670	690	730	740	750
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.900	2.000	2.000
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	1.700	2.000	2.000

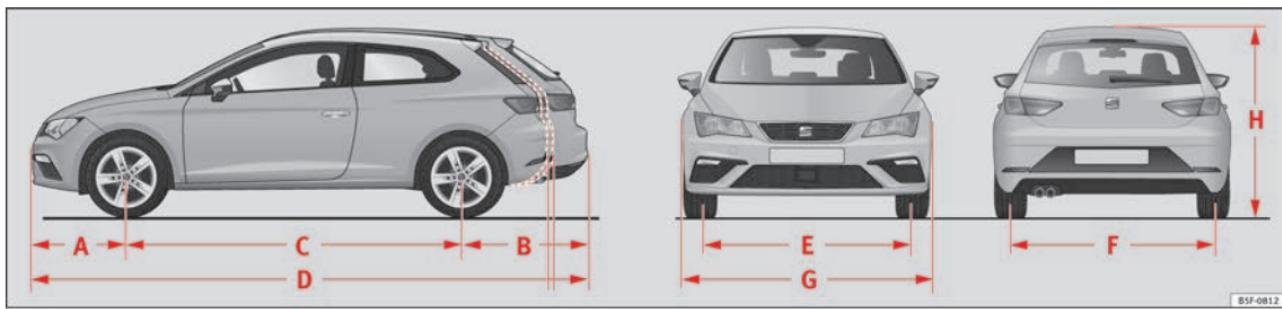
**Vznětový motor 2,0 l 130 kW (177 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)	Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	Pohonné hmoty
130 (177)/3.600-4.000	350/1.750-3.000	4/1.968	Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ

Jízdní výkony a hmotnosti	LEON	LEON SC
Nejvyšší rychlosť (km/h)	223 (VI)	223 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	5,9	5,8
Zrychlení 0-100 km/h (s)	7,8	7,6
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.880	1.860
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.365	1.345
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	1.020	1.010
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	910	900
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	680	670
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.600	1.600

**Vznětový motor 2,0 l 135 kW (184 k)**

Výkon v kW (k) při 1/min	Max. točivý moment (Nm při 1/min)		Počet válců/zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )		Pohonné hmoty		
135 (184)/3.500-4.000	380/1.750-3.000		4/1.968		Nafta dle normy EN 590, min. 51 CZ		
Jízdní výkony a hmotnosti	LEON Start-Stop	LEON Automatická převodovka	LEON SC Start-Stop	LEON SC Automatická převodovka	LEON ST Start-Stop	LEON ST Automatická převodovka	LEON ST X-PERIENCE 4WD
Nejvyšší rychlosť (km/h)	228 (VI)	226 (VI)	228 (VI)	226 (VI)	228 (VI)	226 (VI)	224 (VI)
Zrychlení 0-80 km/h (s)	5,7	5,7	5,6	5,6	5,9	5,9	4,9
Zrychlení 0-100 km/h (s)	7,5	7,5	7,4	7,4	7,8	7,8	7,1
Přípustná celková hmotnost (kg)	1.880	1.900	1.860	1.890	1.970	1.990	2.050
Vlastní hmotnost vozidla (se řidičem) (kg)	1.370	1.390	1.350	1.370	1.415	1.435	1.529
Přípustné zatížení přední nápravy (kg)	1.020	1.040	1.010	1.030	1.010	1.030	1.050
Přípustné zatížení zadní nápravy (kg)	910	910	900	910	1.010	1.010	1.050
Přípustné zatížení střechy (kg)	75	75	75	75	75	75	75
Přípustné zatížení přívěsu, nebrzděný (kg)	680	690	670	680	700	710	750
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 8 % (kg)	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	2.000
Přípustné zatížení přívěsu brzděného při stoupání až do 12 % (kg)	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	1.600	2.000

**Rozměry****Obr. 259** Rozměry

		LEON	LEON SC	LEON ST	LEON ST X-PERIENCE
A/B	Přesah vpředu/vzadu (mm)	861/785	861/785	861/1.052	861/1.060
C	Rozvor (mm)	2.636	2.601	2.636	2.630
D	Délka (mm)	4.282	4.247	4.549	4.551
E/F	Rozchod <sup>a)</sup> vpředu/vzadu (mm)		1.533/1.504 1.549/1.520		1.541/1.504 1.547/1.510
G	Šířka (mm)	1.816	1.810	1.816	1.816
H	Výška při provozní hmotnosti (mm)	1.459	1.446	1.454 <sup>b)</sup>	1.481 <sup>b)</sup>
	Poloměr otáčení (m)			10,9	

a) Tento údaj závisí na typu disků.

b) Rozměr až ke střešnímu nosiči.



# Věcný rejstřík

## A

### ABS

viz Protiblokovací systém . . . . . 194

### ACC

Radarový snímač . . . . . 224

### Airbag kolen

Airbagy . . . . . 86

Popis . . . . . 87

### akumulátor

Stav nabití . . . . . 208

### Akumulátor

Řízení spotřeby energie akumulátoru . . . . . 208

### Akumulátor vozidla

nabijení . . . . . 287

odpojení a připojení . . . . . 46, 286

pomoc při startování . . . . . 71

výměna . . . . . 288

Zimní provoz . . . . . 286

### akustický signál

bezpečnostní pás nepřipnut . . . . . 81

Světla . . . . . 145

### Akustický signál

Varovná a kontrolní světla . . . . . 122

### Alcantara: čistění

Asistenční systémy

ACC . . . . . 222

Asistent pro jízdu v dopravní zácpě . . . . . 234

Asistent pro případ nouze (Emergency Assist) . . . . . 236

Automatická regulace odstupu . . . . . 222

Funkce Auto-Hold . . . . . 215

Kontrola pneumatik . . . . . 294

Nouzové brzdění (Front Assist) . . . . . 218

Parkovací asistent . . . . . 245, 246

Rozpoznání dopravní značky . . . . . 241

Rozpoznání únavy . . . . . 244

systém kontroly pneumatik . . . . . 293

Tempomat . . . . . 216

Ukazatel kontroly tlaku v pneumatikách . . . . . 295

Asistent dálkových světel . . . . . 146

Asistent pro jízdu v dopravní zácpě . . . . . 234

Funkční porucha . . . . . 236

Situace, ve kterých je potřeba ho vypnout . . . . . 235

Asistent pro případ nouze . . . . . 236

Asistent pro případ nouze (Emergency Assist) . . . . . 236

vypnutí . . . . . 236

zapnutí . . . . . 236

Asistent pro udržení jízdního pruhu . . . . . 231

viz Lane Assist . . . . . 231

asistent pro zpětnou jízdu . . . . . 251

Asistent pro zpětnou jízdu . . . . . 252

obrazovka . . . . . 252

Parkování . . . . . 253

pokyny k provozu . . . . . 252

Zvláštnosti . . . . . 252

Asistent rozjezdu do kopce . . . . . 197

ASR . . . . . 194

viz Regulace prokluzu pohonu . . . . . 194

Auto-Hold . . . . . 215

Auto Lock (centrální zamýkaní) . . . . . 129

Automatická mycí linka . . . . . 129

Vypnutí funkce Auto-Hold . . . . . 216

viz též Mytí vozidla . . . . . 266

Automatická převodovka . . . . . 198

Blokování volicí páky . . . . . 200

Jízdní pokyny . . . . . 201

Nouzové odblokování volicí páky . . . . . 51

Nouzový program . . . . . 205

Pojistka proti vytážení klíče ze zapalování . . . . . 184

Polohy volicí páky . . . . . 198

Pomoc při sjíždění z kopce . . . . . 204

program Launch-Control . . . . . 203

tiptronic . . . . . 198, 201

Volant s kolébkovými spínači . . . . . 201

Zařízení kick-down . . . . . 202

Automatická regulace odstupu . . . . . 222

deaktivace na přechodnou dobu . . . . . 228

Funkce pro zamezení předjíždění zprava . . . . . 228

Funkční porucha . . . . . 223

ovládání . . . . . 225

Radarový snímač . . . . . 224

Varovná a kontrolní světla . . . . . 223

Zobrazení na displeji . . . . . 223

zvláštní jízdní situace . . . . . 229

Automatické elektronické zablokování . . . . . 194

Automatické ovládání jízdního světla . . . . . 146

AUX-IN . . . . . 127

## B

Baterie . . . . . 136

Bederní opěra páteře . . . . . 157

Benzin

Aditiva . . . . . 276

čerpání paliva . . . . . 276

Bezdrátová nabíječka . . . . . 127

Bezpečná

jízda . . . . . 75

Bezpečnost

Bezpečnost dětí . . . . . 92

Bezpečnost jízdy . . . . . 75

Deaktivace čelního airbagu spolužadce . . . . . 23

Dětské autosedačky . . . . . 92

bezpečnost jízdy . . . . . 75

Bezpečnostní pásy . . . . . 81

Bezpečnostní pokyny . . . . . 82

čistění . . . . . 273

kontrolka . . . . . 81

Nastavení . . . . . 20, 84

# Věcný rejstřík

nepřipnutý .....	83	Nouzové zamykání .....	16
Ochranná funkce .....	82	Posuvné/vyklopné střešní okno .....	142
účel .....	81	Spínač centrálního zamykání .....	132
Účel .....	86	zabezpečovací zařízení proti krádeži .....	137
Bezpečnostní pokyny		Cestující na zadních sedadlech	
Boční airbagy .....	88	viz Správná poloha při sezení .....	76, 77, 78
Hlavové airbagy .....	89	Cetanové číslo (nafta) .....	277
Kolenní airbagy .....	23	Cirkulující vzduch .....	183
Manipulace s dětskými autosedačkami .....	25, 92	Climatronic .....	53
Předepínáče pásů .....	85	Coming home .....	148
Zacházení s bezpečnostními pásy .....	82	Connectivity Box .....	127
Bezpečnostní vybavení .....	75	Co ovlivňuje negativně bezpečnost jízdy? .....	75
Blokování volicí páky .....	200		
Boční airbagy			
Bezpečnostní pokyny .....	88		
popis .....	24		
Brzdová kapalina .....	62	Čelní airbag spolujezdce	
Brzdový asistent .....	194	deaktivace .....	23
brzdy		Kontrolka .....	91
Posilovač brzd .....	193	čelní airbagy .....	88
Brzdy .....	193	Čelní airbagy .....	22
Brzdová kapalina .....	285	Čelní nárazy a fyzikální zákony .....	83
Brzdový asistent .....	194	Čistění .....	266
Elektronická parkovací brzd .....	190	Alcantara .....	273
funkce nouzové brzdy .....	191	bezpečnostní pásy .....	273
Nová brzdová obložení .....	193	dekorativní lišty .....	268
Rozjezd do kopce .....	197	disky kol .....	270
<b>C</b>		display rádia .....	270
CD-ROM přehrávač (navigace) .....	164	Karbonové díly .....	269
centrální zamykání .....	129	kůže .....	271
Dálkové ovládání .....	142	Mytí vozidla .....	266
selektivní odemykání .....	131	okna .....	269
Centrální zamykání		Ovládací jednotka Easy Connect .....	270
Keyless Access .....	133	Plastové díly .....	269, 270
Klíč s dálkovým ovládáním .....	131	Přírodní kůže .....	272
nastavení .....	132	textilie .....	270
		Výfuková trubka .....	270
		Čisticí prostředky .....	266
<b>D</b>			
Datový štítek vozidla .....	299		
Deaktivace čelního airbagu .....	90		
Deaktivace čelního airbagu spolujezdce .....	23		
Defekt pneumatiky			
Postup .....	65		
Dekorativní díly a lišty			
čistění .....	268		
Demontáž a montáž opěrek hlavy .....	158		
Dešťový senzor			
kontrola funkce .....	155		
Dešťový snímač .....	154		
Dětská pojistka			
elektrické spouštěče oken .....	140		
Dětské autosedačky			
Bezpečnostní pokyny .....	25, 92		
Rozdělení do kategorií .....	93		
Systém ISOFIX .....	27		
Systém Top Tether .....	27, 29		
Upevnění bezpečnostním pásem .....	26		
Dětské sedačky .....	25, 93		
Diesel			
Filtr pevných částic vznětových motorů .....	210		
Motorový olej .....	281		
předzhavení .....	184		
Digitální hodiny .....	117, 119		
Dily z umělé hmoty: čistění .....	269		
Disky			
Řetězy .....	301		
výměna kola .....	67		
Disky kol			
čistění .....	270		
Display .....	118		
Display rádia: čistění .....	270		
Doplňení celé palivové nádrže .....	273		
Doplňení paliva .....	273		

# Věcný rejstřík

Doplňování paliva	
Otevírání víka palivové nádrže	273
Palivoměr	121
Ukazatel plynové nádrže	122
Zemní plyn	275
doporučení převodového stupně	43
dopravní značky	
zobrazení na obrazovce	242
Držáky nápojů	163
DSG	198
dveře	
bezpečnostní dětská pojistka	137
E	
E10	
viz Etanol (palivo)	276
Easy Connect	33, 124
EDS	
viz Elektronická uzávěrka diferenciálu	194
Elektrické příslušenství	
viz Zásuvka	165
Elektrické spouštěče oken	18, 140
Komfortní otevírání a zavírání	142
elektromechanické řízení	
Kontrolka	205
Elektromechanické řízení	205
Elektronická parkovací brzda	190
Elektronická uzávěrka diferenciálu	194
Elektronická uzávěrka diferenciálu (XDS)	195
Elektronický imobilizér	15
Elektronický stabilizační program (ESC)	194
Emergency Assist	
viz Asistent pro případ nouze	236
Emisní data	300
ESC	
Elektronický stabilizační program	194
multikolizní brzda	195
Sportovní režim	196
Etanol (palivo)	276
Event Data Recorder	95
F	
Filtr pevných částic	
Funkční porucha	210
Filtr pevných částic vznětových motorů	210
Front Assist	
Zobrazení na displeji	218
viz též Systémy podpory brzdění	218
Full LED světlomety	105
Funkce Auto-Hold	215
Funkce Coming-Home	148
Funkce Leaving Home	149
Funkce nouzové brzdy	191
Funkce pomoc při sjíždění z kopce	204
Funkční porucha	
Automatická regulace odstupu	223
Filtr pevných částic	210
Katalyzátor	210
Spojka	205
systémy podpory brzdění (Front Assist)	219
výměna	205
G	
GRA	46
H	
Háčky na oblečení	164
Háčky na zavěšení tašek	174
Hlavové airbagy	
bezpečnostní pokyny	89
Hlavové airbagy	
Popis	24
Hloubka vzorku	291
Hluk vozidla	
ESC	196
Hmotnosti	300
Hospodárný program	
Pokyny pro úspornou jízdu	44
Přídavné spotřebiče	44
houkačka	115
Houkačka	115
Ch	
Chladicí kapalina	
Kontrola stavu naplnění	284
Chladicí kapalina motoru	
G 12 plus-plus	61
G 13	61
Specifikace	61
Chladicí systém	
Doplňení chladicí kapaliny	284
Kontrola hladiny chladicí kapaliny	284
I	
Identifikace dopravního značení	
Přívěs	243
Varování při překročení rychlosti	243
Informační systém řidiče	
Ovládání stěračů	37
Ukazatel teploty motorového oleje	44
Infotainment	
Inspekční prohlídka	281
Inspekční servis	281
Intervaly údržby	281
ISOFIX	27, 29

# Věcný rejstřík

## J

jízda	
s přívěsem	262
Jízda	
hospodárná	207
Jízdy do zahraničí	150
s přívěsem	254, 259, 261, 301
Jízdní data	37
Jízdní profil	238, 239
Jízdní režim	238, 239
Jízdní údaje	
Paměť	39
Shrnutí údajů	40
Jízdy do zahraničí	
Světlomety	150

## K

Kamera	
čistění	241
Čistění	268
Lane Assist	231
Kapalina do ostříkovačů	
doplňení	285
kontrola	285
plnící množství	286
Katalyzátor	210
Funkční porucha	210
Keyless Access	
Keyless Entry	133
Keyless Exit	133
Odemykání a zamýkání vozidla	133
Press & Drive	187
Spuštění motoru	188
Zvláštnosti	135
Keyless Entry	
vz Keyless Access	133

Keyless Exit	
vz Keyless Access	133
kick-down	
Manuální převodovka	240
Kick-down	
Automatická převodovka	202
klíč	
Dálkové ovládání	130
Klíč	
Jízdní pokyny (mechanický zámek zapalo-vání)	185
klíč vozidla	130
Náhradní klíč	130
Odemykání a zamýkání	15, 131
Přiřazení klíče	130
synchronizace	137
Výměna baterie	136
Klíč na kola	96
Klíčový spínač	90
klíč s dálkovým ovládáním	
Odemykání a zamýkání	131
Klika dveří	115
Klika dveří	15
Klimatizace	
Climatronic	53, 180
manuální klimatizace	55
Pokyny k provozu	182
Topení a čerstvý vzduch	57
Ukazatel teploty chladicí kapaliny	120
Koberečky pod nohy	80
Kód motoru	300
Kola	289, 301
Nouzové kolo	296
nová kola	291
Ozdobný kryt kola	67
Sněhové řetězy	70
výměna	69, 291
výměna kola	67
Kolébkové spínače (automatická převodovka)	201
kolenní airbagy	
bezpečnostní pokyny	23
Komfortní blikání	145
Komfortní otevírání	
Panoramatická posuvná střecha	144
Komfortní zavírání	
Panoramatická posuvná střecha	144
Kontrola hladiny kapalin	59
Kontrola kapalin	
Motorový prostor	279
Kontrola parkovací vzdálenosti	
vz Parkovací asistent	245
Kontrola tlaku v pneumatikách	293
kosmetické zrcátko	152
Kryty airbagů	22
Kryt zavazadlového prostoru	
uložení	169
Kůže: péče	271
L	
lakování	268
Lakování	
Kód	300
péče	268
poškození	269
Lane Assist	231
Čistění dosahu kamery	268
Lap-Timer	41
Časy na okruzích	41
Dlouhodobá statistika	41
Menu	41
Launch-Control (automatická převodovka)	203
Leaving Home	149
Leštění	268
Light Assist	146

# Věcný rejstřík

Likvidace	
Předepínáče bezpečnostních pásů	85
Lišty stěračů čelního a zadního skla	99
Loketní opěrka vpředu	160
<b>M</b>	
Manuální klimatizace	55
Manuální převodovka	197
MFA	
viz Informační systém řidiče	37
Místa k sezení ve vozidle	81
Místo řidiče	
Všeobecný přehled	115
Množství náplně	
Zásobní nádrž paliva	121
mobil	265
Mobilní telefon	265
Motor	
pomoc při startování	71
Předžhavení	184
spuštění	184
spuštění (jízdní pokyny u mechanického zámkru zapalování)	185
Systém start-stop	212
vypnutí (klíč)	186
záběh	206
Zvuky	189
Motor a zapalování	
Automatické vypnutí zapalování	187
My Beat	190
Předžhavení motoru	188
Spuštění motoru	188
Spuštění motoru pomocí Press & Drive	188
Vypnutí motoru	189
motorový olej	60
doplňení	283
Motorový olej	281
Inspekční servis	281
Intervaly údržby	281
Kontrola motorového oleje	282
Měřka oleje	282
Specifikace	61, 281
Spotřeba	282
Ukazatel teploty	44
výměna	281, 283
Znaky motorových olejů	61
Motorový prostor	17, 279
Akumulátor	63, 286
Bezpečnostní pokyny	279
Brzdová kapalina	62, 285
chladič kapalina	61
Chladicí kapalina	284
Motorový olej	60, 281, 282, 283
nádobka ostříkovače	285
Nádobka ostříkovačů skel	62
Otevírání motorového prostoru	280
Otevírání víka motorového prostoru	280
Zavírání víka motorového prostoru	280
Mrazuvzdorný prostefek	61
Multifunkční ukazatel (MFA)	37
Multikolízní brzda	195
Multimédia	127
My Beat	190
Mytí vozidla	266
<b>N</b>	
Nabíjení akumulátoru	287
Na co je potřeba si dávat před každou jízdou pozor?	75
Nadzvednutí vozidla	68
Nafta	
Filtr pevných částic vznětových motorů	210
předžhavení	184
Náhradní díly	265
Náhradní klíč	130
Nakládání do vozidla	
Průchozí úložné zařízení	172
Naložení vozidla	
Systém nosičů zavazadel	179
Vázací oka	173
zavazadlový prostor	16
Nastartování motoru roztažením	99, 100
Nastavení	
menu CAR	33, 124
předních sedadel	157
Přední opěrky hlavy	79, 158
sedadla	76
Světla	151
zadní opěrky hlavy	158
Zadní opěrky hlavy	79
Nastavení odstupu	
viz Automatická regulace odstupu	222
Nastavení opěrek hlavy	
Přední opěrky hlavy	158
Nastavení: Osvětlení okolí	
Výměna žárovky	105
Navigační systém	
CD-ROM přehrávač	164
Nebezpečí při nezapnutém bezpečnostním pásu	83
Nejvyšší rychlosť	44
nesprávná poloha při sezení	78
Nosiče zavazadel	177
Nouzové odemknutí a nouzové zamknutí	98
Nouzové otevírání	
Zadní víko	17
Nouzové ovládání	
Dveře spolujezdce	16
volici páka	51

# Věcný rejstřík

Nouzové situace .....	96	Ochrana proti přeskřipnutí .....	144	Ostřikovače skel .....	62
Defekt pneumatiky .....	65	Ochranná roleta proti slunci .....	144	osvětlení interiéru .....	32
Nouzové odemknutí a nouzové zamknutí .....	98	Panoramatická posuvná střecha .....	144	Osvětlení panelu přístrojů .....	152
Nouzový program automatické převodovky .....	205	Ochrana proti slunci .....	152	otáčkoměr .....	118
Opravárenská sada .....	96	ochranná roleta proti slunci .....	143	Otáčkoměr .....	117
Palubní náradí .....	96	Ochranná roleta proti slunci .....	153	otevírání .....	
pojistky .....	64	Ochrana proti přeskřipnutí .....	144	Okna .....	140
pomocné startovací kabely .....	71	Okna .....		Otevírání .....	129
Varovná světla .....	149	elektricky ovládaná .....	18, 140	Panoramatická posuvná střecha .....	143
Vlečení vozidla v nouzovém případě .....	70	Rozmrazení .....	269	Víko motorového prostoru .....	280
Výměna akumulátoru .....	288	Oktanové číslo (benzin) .....	276	Víko palivové nádrže .....	273, 275
výměna kola .....	67	omezovač sily .....		otevírání a zavírání .....	15
výměna spálené pojistky .....	64	okna .....	141	Panoramatická posuvná střecha .....	143
Žárovky .....	65	Opěrádio sedadla spolujezdce .....		Otevírání a zavírání .....	129
Nouzové zamykání dveří spolujezdce .....	16	odklopení .....	160	dálkovým ovládáním .....	131
<b>O</b>		sklopení .....	160	přes vložku zámku .....	15
Oddělovací síť .....	170, 171	Opěrádio zadního sedadla .....		spínačem centrálního zamykání .....	132
odemykání a zamykání .....		odklopení .....	161	Víko motorového prostoru .....	280
dálkovým ovládáním .....	131	sklopení .....	161	otevření a zavření okna jedním dotykem .....	
pomočí Keyless Access .....	133	Opěrka hlavy .....	20	elektrické spouštěče oken .....	142
spínačem centrálního zamykání .....	132	Přední opěrky hlavy .....	79	Otevřít a zavřít .....	
Odepnutí bezpečnostního pásu .....	20, 84	Zadní opěrky hlavy .....	79	Okna .....	140
Odkládací příhrádka .....		Opěrky hlavy .....	20	Víko palivové nádrže .....	59, 275
Odkládací schránka .....	164	Nastavení .....	158	zadní výklopné dveře .....	16
Osvětlení příhrádky v přístrojové desce .....	152	přední .....	79	Ovládací prvky na volantu .....	125
Odkládací příhrádky .....	162, 164	zadní .....	79	ovládání audio systému, telefonu a navigace .....	125
Přední sedadlo .....	162	Opotřebení pneumatik .....	291	Ozdobný kryt .....	
Odkládací schránka .....	164	Oprava pneumatik .....	96	odstranění .....	67
Odmítnatelná kulová hlava .....		opravárenská sada .....	66, 96	Ozdobný kryt kola .....	67
Klidová poloha .....	256	Opravárenská sada .....	66, 96		
Kontrola upevnění .....	257	Kontrola po 10 minutách .....	98		
montáž .....	256, 257	plnění pneumatik .....	97		
odstranění .....	258	Součásti .....	97		
umístění do klidové polohy .....	255	utěsnění pneumatiky .....	97		
ochrana proti odtažení .....	139	Opravárenská sada pro pneumatiky .....			
		viz Opravárenská sada .....	96		
		Opravárenské práce .....	265		

# Věcný rejstřík

Diesel	277	Snímače a kamera: Čistění	268	pohon všech kol	211
Etanol	276	Tažné zařízení	250	zimní pneumatiky	212
spotřeba	300	vizuální zobrazení	249	Pohon všech kol	
Ukazatel zásoby paliva	121	Zobrazení okolí	247	Sněhové řetězy	212
Úspora	207	Parkovací brzda	191	Pojistka proti vlopáni	15, 129, 136
Zemní plyn	277	automatická aktivace	191	Pojistka proti vytažení klíče ze zapalování	184
Palivo pro vznětové motory		automatické uvolnění	190	Pojistky	64, 102
doplňování paliva	277	funkce nouzové brzdy	191	barevné označení	64
Palubní náradí	67, 96	vypnutí	190	pojistková skříň	103
Palubní počítáč		zapnutí	190	přípravné práce k výměně	64
viz Informační systém řidiče	37	Parkovací systém		rozpoznání splálených pojistek	64
Paměť údajů o nehodě	95	viz Parkovací asistent	245	výměna	64
panel přístrojů		parkování	202	Pokyny pro úspornou jízdu (hospodárný program)	44
počítadlo kilometrů	120	Parkování	192	pomocné startovací kabely	71
Panel přístrojů	117	Parkování (automatická převodovka)	201	Pomoc při sjíždění z kopce	204
displej	117	ParkPilot		Pomoc při startování	71
Displej	118	viz Parkovací asistent	245	Popis	72
Nabídky	37	Péče o vozidlo		Porucha motoru	
přístroje	117	Přírodní kůže	272	Kontrolka	211
Varovná a kontrolní světla	122	Servisní poloha stíracích lišt	73	Posilovač řízení	
Zobrazení servisního intervalu	45	Pedály	80	viz Elektromechanické řízení	205
panoramatická posuvná střecha	18	Plastové díly: čistění	270	Potah: čistění	
Panoramatická posuvná střecha		Plnící množství	59	Alcantara	273
Komfortní otevírání	144	kapalina do ostříkovačů	286	tkanina	270
Komfortní otevírání a zavírání	142	Nádrž na zemní plyn	275	Prachový a pylový filtr	180
Komfortní zavírání	144	Pneumatiky	289	Pravidelná péče	266
Ochrana proti přeskřípnutí	144	nové pneumatiky	291	uvnitř	270
otevírání	143	Oprávárenská sada	96	vně	266
Porucha	143	Příslušenství	289	Press & Drive	
zavírání	143	rozměry	291	Spuštění motoru	188
parkovací asistent	245	tlak v pneumatikách	289	Startovací tlačítko	187
parkovací asistent vzadu	246	Ukazatel opotřebení	291	Progresivní řízení	206
Parkovací asistent		vázáné na směr chodu	69, 289	Protiblokovací systém	194
automatické zapnutí	248	výměna	67	Proud	165
Nastavení zobrazení a signálních tónů	249	životnost	289	Průchozí úložné zařízení	172
parkovací asistent Plus	247	Počet míst k sezení	81	Průjezd	211
Porucha	250	Podlaha zavazadlového prostoru	175, 176	Předepínáče bezpečnostních pásku	21, 85

# Věcný rejstřík

Předepínače pásů	
Kontrolka	91
Předepný bezpečnostních pásů	85
Před každou jízdou	75
Přední sedadlo	
Manuální nastavení	19
Předžhavení	184
Předžhavení motoru	188
Předžhavici zařízení	
Kontrolka	211
Přehled strany řidiče	
levostranné řízení	9
pravostranné řízení	10
Přehled strany spolujezdce	
levostranné řízení	12
pravostranné řízení	13
Přeprava dětí	92
Přeprava zavazadel	
Průchozí úložné zařízení	172
Sít v zavazadlovém prostoru	174
Vázací oka	173
Převodovka s přímým řazením (DSG)	
vít Automatická převodovka	198
Přídavné spotřebiče (hospodárný program)	44
Připojka USB/AUX-IN	127
Přírodní kůže	
čistění	272
Příslušenství	165, 265
Přístroje	117
Přístrojová deska	48
Přívěs	254, 259
Bezpečnostní oko	261
Jízda s přívěsem	261
koncová světla	260
Parkovací asistent	250
připojení	260, 261
přívěšení	260
Věcné lano	260
zásuvka	260
<b>R</b>	
Radarový senzor	219
Radarový snímač	224
Rádirové dálkové ovládání	
viz Klíč	130
Regulace prokluzu pohonu	194
Regulace rychlosti	216
Regulace sklonu světlometů	151
Režim volnoběhu	204
RME (bionafta)	277
Rolovací kryt zavazadlového prostoru	167
Rozjezd	
Asistent rozjezdu do kopce	197
Rozměry	323
Rozpoznání dopravního značení	
Poškození čelního skla	241
Rozpoznání dopravní značky	241, 242
Funkce	242
Omezená funkce	243
zobrazení na obrazovce	242
Rozpoznání únavy	244
ruční brzda	
kontrolka	192
vít též Parkovací brzda	190
Ruční brzda	191
<b>R</b>	
Řada zadních sedadel	161
Sklopení a odklopení opěradla sedadla	161
řadicí páka	51
Razení	51
automatická převodovka	51
kick-down	240
manuální převodovka	51, 197
zařazení převodového stupně (manuální převodovka)	197
Řidič	
vít Správná poloha při sezení	76, 77, 78
Řízení	
Elektromechanické řízení	205
Zablokování řízení	186
Řízení motoru	210
Kontrolka	210
Řízení spotřeby energie akumulátoru	208
<b>S</b>	
Sada na výměnu pneumatik	96
Safelock	
vít též Pojistka proti vlopání	129
SEAT Drive Profile	237
Sedadla	
Nastavení	157
Opěradlo zadního sedadla	161
vyhřívání	159
sedadlo	
elektrické sedadlo	19
selektivní odemykání	131
Servisní ulehnutí: vypolání	46
Servisní intervaly	45
Schematické zobrazení: Průběh bezpečnostního pásu	
u těhotné ženy	20, 85
Schematické zobrazení: Průběh pásu	
Bezpečnostní pásy	20, 85
Sít na zavazadla	
Zavazadlový prostor	174

# Věcný rejstřík

Síť v zavazadlovém prostoru	174	páčka stěračů . . . . .	153	Vnitřní světla . . . . .	152
Zavazadlový prostor . . . . .		vyhřívání trysky ostříkovače . . . . .	154	výstražná světla . . . . .	32
Skla		zvláštnosti . . . . .	153	Zadní mlhové světlo . . . . .	148
Rozmrazení . . . . .	269	Stěrače oken		Světlomety	
Sklopný stolek . . . . .	163	Nadzvednutí stírací lišty . . . . .	73	Dálková světla . . . . .	31
sluneční clony . . . . .	152	Sejmoutí stírací lišty . . . . .	73	Výměna žárovky . . . . .	105
Směr jízdy		Servisní poloha . . . . .	73	Světlometry	
Pneumatiky . . . . .	69	Stěrače předního skla . . . . .	153	Jízdy do zahraničí . . . . .	150
Sněhové řetězy . . . . .	70, 301	Stěrače skla . . . . .	32, 153	Ostříkovače světlometů . . . . .	154
Pohon všech kol . . . . .	212	Stěrač zadního skla . . . . .	32, 153	Výměna žárovky . . . . .	105
Spálené žárovky		Stírací lišty předních a zadních stěračů		Symbol náfařového klíče . . . . .	45
Výměna žárovky . . . . .	105	čistění . . . . .	74	systém airbagů	
spínač		Servisní poloha . . . . .	73	čelní airbagy . . . . .	88
varovná světla . . . . .	149	výměna . . . . .	74	Systém airbagů . . . . .	22, 86
Spínače oken . . . . .	140	Středová konzole . . . . .	11	Airbag kolen . . . . .	88
Spínač oken . . . . .	18	Střešní nosiče zavazadel . . . . .	177	Aktivace . . . . .	87
Spojka (kontrolka) . . . . .	205	Upěvnění příčných tyčí . . . . .	178	boční airbagy . . . . .	24
Spolujezdce		Světla . . . . .	31, 145	Boční airbagy . . . . .	88
viz Správná poloha při sezení . . . . .	76, 77, 78	Akustické signály . . . . .	145	Čelní airbagy . . . . .	22
Sportovní režim . . . . .	196	AUTO . . . . .	146	Deaktivace čelního airbagu . . . . .	90
Spotřeba paliva		coming home . . . . .	148	Funkce . . . . .	87
Proč stoupá spotřeba? . . . . .	210	Dálková světla . . . . .	145	Hlavové airbagy . . . . .	24, 89
Přerušení přívodu paliva . . . . .	207	Dálniční světlo . . . . .	150	kolenní airbag . . . . .	23
Správná poloha při sezení . . . . .	76	leaving Home . . . . .	149	Kontrolka . . . . .	91
Cestující na zadních sedadlech . . . . .	78	Obrysová světla . . . . .	145	Popis . . . . .	87
Správná poloha sezení		Osvětlení přístrojů . . . . .	152	Systém Easy Connect . . . . .	124
řidiče . . . . .	76	Osvětlení spínačů . . . . .	152	Systém ISOFIX . . . . .	27, 29
spolujezdce . . . . .	77	Páčka dálkových světel . . . . .	145	Systém kontroly tlaku v pneumatikách . . . . .	
Spuštění motoru . . . . .	184	Páčka směrových světel . . . . .	145	Ukazatel kontroly tlaku v pneumatikách . . . . .	295
Start-stop . . . . .	212	Parkovací světla . . . . .	150	Systém kontroly výfukových plynů . . . . .	
Start motoru roztažením . . . . .	71	Regulace sklonu světlometů . . . . .	151	Kontrolka . . . . .	211
Startovací tlačítka . . . . .	187	Spínače . . . . .	31	Systém nosičů zavazadel . . . . .	177
Start vozidla . . . . .	30	Spínač světel . . . . .	145	Systém sledování vnitřního prostoru a ochrana proti odtažení . . . . .	
Stěrače		Světla pro čtení . . . . .	152	Aktivace . . . . .	138
dešťový snímač . . . . .	154	Světla pro denní svícení . . . . .	145	Systém sledování vnitřního prostoru vozidla a ochrana proti odtažení . . . . .	139
funkce . . . . .	154	Světlo do zatačky . . . . .	148		
ostříkovače světlometů . . . . .	154	Tlumená světla . . . . .	145		

# Věcný rejstřík

systém start-stop		Tažné zařízení	254	ECO	119
Funkce	212	Funkce a péče	259	Informační systém fidiče	37
Systém start-stop		následné vybavení	263	Jízdní údaje	39
Jízdní pokyny	215	Popis	254	Kompas	119
Kontrolky	213	Technická data		Kontrola pneumatik	295
Motor se nastartuje sám	214	Plnící množství	286	MKB	119
Motor se nevypne	214	Zatížení střechy	179	Motorový olej	44
Vypnutí a spuštění motoru	213	Technické změny	265	otevřené dveře, víko motorového prostoru	
zapnutí a vypnutí	214	technické znaky	299	a víko zavazadlového prostoru	42
Systém Top Tether	27, 29	Tempomat	46, 216	Podmenu Asistenti	41
Systém Tyre-Mobility		ovládání	217	Pohyby volicí páky	119, 198
viz Opravárenská sada	96	Varovná a kontrolní světla	216	SEAT Drive Profile	237
Systémy podpory brzdění		Textilie: čistění	270	servisní intervaly	45
dočasná deaktivace	221	Tiptronic (automatická převodovka)	198, 201	Systémy podpory brzdění (Front Assist)	218
Funkční porucha	219	Tipy pro úsporu paliva		Varování při překročení rychlosti	119
Ovládání	220	Režim volnoběhu	204	Varovná a kontrolní světla	224
Radarový senzor	219	Tlak vzduchu v pneumatikách	289, 301	Vnější teplota	43
Systémové limity	221	Topení a čerstvý vzduch	57	Výstražné a informační pokyny	42
Zobrazení na displeji	218	Top Tether	27, 29	Ukazatel stavu na obrazovce	
Systém zamykání a startování Keyless Access		typový štítek	300	dopravní značky	242
viz Keyless Access	133	<b>U</b>		Uložení zavazadel	
<b>Š</b>		Údaje o motoru	303	Háčky na zavěšení tašek	174
Šrouby kol	301	Ukazatel dopravní zácpky na displeji		Střešní nosiče zavazadel	177
Utahovací momenty	293	Ujeté kilometry	119	Systém nosičů zavazadel	177, 179
uvolnění	68	ukazatele ujetých kilometrů		Upozornění k životnímu prostředí	
Šrouby kola		nulovací tlačítka	120	čerpání paliva	273
Bezpečnostní	68	Ukazatele ujetých kilometrů	120	USB	127
krytky	67	ukazatele stavu na displeji		Utahovací momenty šroubů kol	301
<b>T</b>		start-stop	119	<b>V</b>	
Tažné hmotnosti	301	Ukazatel stavu na displeji	118	Variabilní podlaha zavazadlového prostoru	
Tažné lano	260	ACT	207	175, 176	
tažné zařízení		Automatická regulace odstupu	223	Varovná a kontrolní světla	48, 122
kulová hlava	261	Čas	119	Airbagy	90
		Doporučení pro zařazení převodového stupně	119	Akustický signál	122
		Dvojitý ukazatel rychlosti	119	ASR	196
				Automatická regulace odstupu	223

# Věcný rejstřík

bezpečnostního pásu . . . . .	81	vnější zrcátka . . . . .	156	Výměna baterie	
čerpání paliva . . . . .	273	vnější . . . . .	156	od klíče vozidla . . . . .	136
Dispaly panelu přístrojů . . . . .	49	Vnější zrcátka . . . . .	21	Výměna dílů . . . . .	265
Elektromechanické řízení . . . . .	205	nastavení . . . . .	21	Výměna kola . . . . .	67
ESC . . . . .	196	Vyhřívávaná . . . . .	156	Dodatečné práce . . . . .	70
Filtrování pevných částic vznětových motorů . . . . .	210	Vnitřní náhled . . . . .	14	Výměna lišť stěračů . . . . .	73, 99
Kontrola výfukových plynů . . . . .	211	Vnitřní zpětné zrcátko . . . . .	14	výměna oleje . . . . .	283
Lane Assist . . . . .	232	Zacloněná poloha . . . . .	155	výměna žárovek hlavního světlometu	
Ovládání brzdy . . . . .	218, 223	Volant . . . . .		dálkové světlo . . . . .	107
Panel přístrojů . . . . .	48, 50	Kolébkové spínače (automatická převodovka) . . . . .	201	směrové světlo . . . . .	107
Předžahavici zařízení/porucha motoru . . . . .	211	nastavení . . . . .	77	světlo pro denní svícení . . . . .	106
řazení . . . . .	205	Nastavení . . . . .	21	tlumené světlo . . . . .	106
Řízení motoru . . . . .	210	Volící páka (automatická převodovka) . . . . .		výměna žárovky	
Start-stop . . . . .	213	Funkční porucha . . . . .	200	Koncové světlo do mlhy . . . . .	108
Světla . . . . .	145	nouzové odblokování . . . . .	51	zadní žárovky . . . . .	108
Systém airbagů . . . . .	91	Polohy . . . . .	198	Výměna žárovky . . . . .	105
Systém kontroly pneumatik . . . . .	294	Vozidlo . . . . .		Osvětlení značky . . . . .	111
Tempomat (GRA) . . . . .	216	Číslo podvozku . . . . .	299	Zadní světlo v blatníku . . . . .	109
varovná světla . . . . .	149	Datový štítek . . . . .	299	Vynulování počítadla denních kilometrů . . . . .	120
Varovné zařízení při překročení rychlosti . . . . .	44	Identifikační číslo . . . . .	299	Vypnutí motoru	
Vázací oka . . . . .	173	Identifikační údaje . . . . .	299	klíčem . . . . .	186
Větrací průduchy . . . . .	166	nadzvednutí . . . . .	68	Vypnutí světel . . . . .	145
Víko motorového prostoru . . . . .	279	Odemykání a zamykání vozidla pomocí		Vysílačky . . . . .	265
Otevřání víka motorového prostoru . . . . .	280	Keyless Access . . . . .	133	výstraha nouzového brzdění . . . . .	150
Víko palivové nádrže		Všeobecný přehled . . . . .		výstražná světla . . . . .	32
otevřání a zavírání . . . . .	59	Kontrolky . . . . .	48	Výstražné symboly	
Vlastnosti olejů . . . . .	61	Místo řidiče . . . . .	115	viz Varovná a kontrolní světla . . . . .	122
Vlečení vozidla . . . . .	70, 99	motorového prostoru . . . . .	279	Výstražný trojúhelník . . . . .	149
vlečná oka		Páčka směrových a dálkových světel . . . . .	145	Vyvážení kol . . . . .	290
vpředu . . . . .	101	Varovná světla . . . . .	48	Vzduchové výstupní trysky . . . . .	183
Vlečná oka . . . . .	96	Výbava . . . . .	165	Vzorek pneumatiky . . . . .	291
zadní . . . . .	101	Vybavení . . . . .	265		
vlečné oko . . . . .	70	Výfuková trubka: čistění . . . . .	270	<b>X</b>	
Vložka zámku . . . . .	15	Vyhřívání sedadla . . . . .	159	XDS . . . . .	195
Vnější anténa . . . . .	265	Vyhřívání zadního skla . . . . .	54, 56		
Vnější náhled . . . . .	7, 8	Výměna . . . . .			
Vnější teplota . . . . .	43	Díly . . . . .	265		

# Věcný rejstřík

## Z

### Záběh

Nová brzdrová obložení .....	193
nové pneumatiky .....	289
Nový motor .....	206
zabezpečovací zařízení proti krádeži	
Systém sledování vnitřního prostoru vozidla	
a ochrana proti odtážení .....	139
Zabezpečovací zařízení proti krádeži ..	129, 137
přívěs .....	262
viz též Zabezpečovací zařízení proti krádeži .....	129
Zadní řada sedadel	
Sklopení a odklopení opěradla .....	160
Zadní světla	
výměna žárovky .....	108
Zadní světla na viku zavazadlového prostoru	
Demontáž nosiče žárovky .....	111
Zadní světla ve viku zavazadlového prostoru	
Demontáž nosiče žárovky .....	110
Zadní víko .....	17
vz též Zavazadlový prostor .....	140
Zadní výklopné dveře .....	16
Zadní žárovky .....	108
Zámek dveří .....	15
Zámek zapalování .....	30, 184
vz též Startovací tlačítka .....	187
Zamykání a odemykání	
pomocí Keyless Access .....	133
přes vložku zámku .....	15
spínačem centrálního zamykání .....	132
Zápací plyn .....	278
Zápachy	
Čerpání zemního plynu .....	275
Zapalování .....	30, 184
Zapnutí a vypnutí zapalování .....	30, 184
Zapnutí světel .....	145

Zařazený převodový stupeň .....	51
zařízení na čistění výfukových plynů	
Katalyzátor .....	210
Zařízení na čistění výfukových plynů	
Filtr pevných částic vznětových motorů .....	210
Zasouvací příhrádka .....	162
Zásuvka	
přívěs .....	260
Zatížení střechy .....	179
Technická data .....	179
Zavazadla .....	166
Zavazadlový prostor .....	16, 166
automatické zamýkání .....	140
Kryt zavazadlového prostoru .....	167
Nouzové odemykání .....	17
Osvětlení zavazadlového prostoru .....	152
rolovací kryt zavazadlového prostoru .....	167
Síťová oddělovací stěna .....	170
Síťová stěna .....	171
Síť v zavazadlovém prostoru .....	174
Uložení krytu zavazadlového prostoru .....	169
variabilní podlahu zavazadlového prostoru .....	175, 176
Zavírání	
okna .....	140
Okna .....	140
Zavírání .....	129
Panoramatická posuvná střecha .....	143
Víko motorového prostoru .....	280
Zemní plyn .....	277
čerpání .....	277
doplňování paliva .....	275
GNL .....	275
Specifika .....	275
Ukazatel zásoby paliva .....	122
Víko palivové nádrže .....	275
zápach .....	278
zimní pneumatiky	
pohon všech kol .....	212
Zimní pneumatiky .....	297
Zimní provoz	
Akumulátor .....	286
Diesel .....	277
ostřikovače světlometů .....	154
Péče o vozidlo .....	266
Pneumatiky .....	297
Rozmrazování skel .....	269
Sněhové řetězy .....	70
solné skvrny .....	155
vyhřívání trysek ostřikovačů .....	154
zobrazení dopravních značek v panelu přís-trojů	
vypnutí .....	242
zapnutí .....	242
zobrazení převodového stupně .....	43
Zobrazení ujeté dráhy	
Celkové ujeté kilometry .....	117
Kilometry ujeté za den .....	117
Zpětná kamera .....	251
zpětné zrcátko .....	155
Zpětné zrcátko .....	
Nastavení vnějších zrcátek .....	156
Vnitřní zrcátko se zacloněnou polohou .....	155
vz též Zpětné zrcátko .....	155
Zpětný chod (automatická převodovka) .....	199
Zvedák vozidla .....	67, 96
Upevňovací body .....	68
Zvětšení	
zavazadlového prostoru .....	160
Zvláštnosti	
roztažování .....	100
Zvuk vozidla	
Pneumatiky .....	289

### Zvuky

Automatická regulace odstupu .....	223
Parkovací brzda .....	191
Pneumatiky .....	69
Zvuky vozidla	
Brzdy .....	193

### Ž

žárovka mlhového světlometu .....	108
Žárovky vzadu na blatníku	
Přehled .....	108
Žárovky vzadu v blatníku	
Demontáž zadního světla .....	109
životní prostředí	
Nezávadnost pro životní prostředí .....	206
Životní prostředí	
doplňování paliva .....	274
Ekologická jízda .....	207







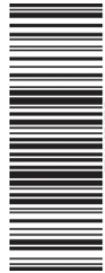
SEAT S.A. neustále pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto prosím pochopení, že se mohou vyskytnout změny co se týče formy, vybavení a techniky. Z údajů, vyobrazení a popisů uvedených v tomto návodu k obsluze proto nelze vyvozovat jakékoliv nároky.

Všechny texty, vyobrazení a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze jsou aktuální k datu tisku. Údaje uvedené v tomto návodu k obsluze jsou platné v době uzávěrky. Omyly jsou vyhrazené.

Dotisk, rozmnožování nebo překlad (i pouhých částí) není bez písemného povolení od SEAT S.A. povolen.

Všechna práva podle zákona o autorských právech zůstávají vyhrazena výhradně SEAT S.A. Změny vyhrazeny.

Česky 5F0012715BF (11.17)



5F0012715BF



SEAT doporučuje  
Castrol EDGE Professional